

Pan American Union

Whole No. 116.

Vol. XIV. No. 6.

Monthly Bulletin

OF THE

International Bureau

OF THE

American Republics.

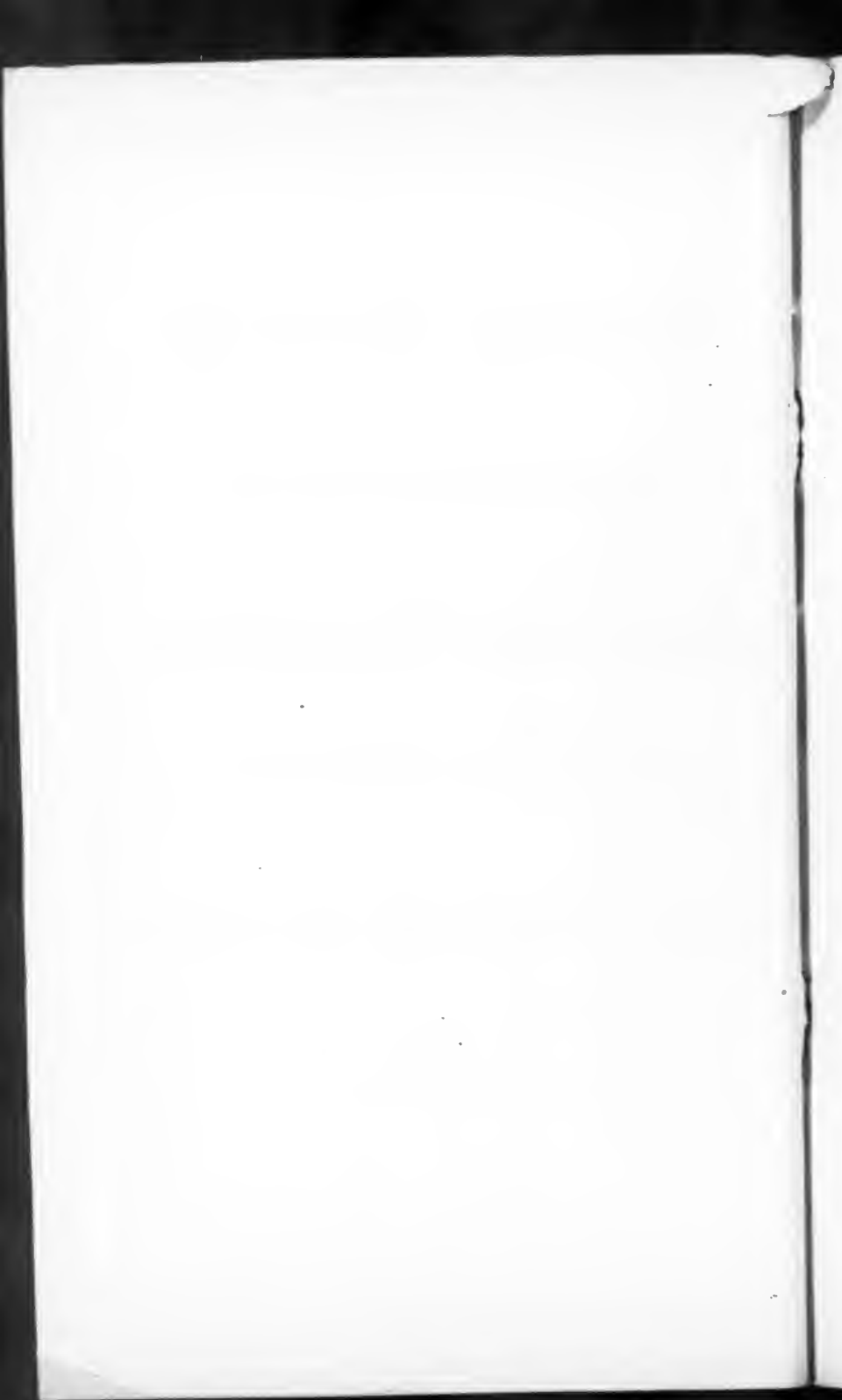
INTERNATIONAL UNION OF AMERICAN REPUBLICS.

While the utmost care is taken to insure accuracy in the publications of the International Bureau of the American Republics, no responsibility is assumed on account of errors or inaccuracies which may occur therein.

JUNE, 1903.

WASHINGTON, D. C., U. S. A.:
GOVERNMENT PRINTING OFFICE.

1903.



177
 v. 14
 225
 177

GENERAL INDEX.

| | Page. |
|---|-------|
| Editorial contents: { Spanish | IV |
| { English | V |
| { Portuguese | VI |
| { French | VII |
| List of Honorary Correspondents | VIII |
| Latin-American Representatives in the United States | IX |
| United States Representatives in the Latin-American Republics | X |
| Rates of Postage from the United States to Latin-American Countries | XI |
| Foreign Mails—Postage Rates from Latin-American Countries | XII |
| Parcels-Post Regulations | XIII |
| United States Consulates in Latin America | XIV |
| Consulates of the Latin-American Republics in the United States | XV |
| Weights and Measures | XVII |
| Metric Weights and Measures | XVIII |
| Publications of the Bureau | XIX |
| Value of Latin-American Coins | XXI |

IV INTERNATIONAL BUREAU OF THE AMERICAN REPUBLICS.

ÍNDICE.

| | Página. |
|--|---------|
| I.—ARRITRAJE OBLIGATORIO..... | 1511 |
| II.—ACUERDOS RELATIVOS A LA CONSTRUCCIÓN EN WASHINGTON DE UN EDIFICIO PARA LA OFICINA INTERNACIONAL DE LAS REPUBLICAS AMERICANAS..... | 1516 |
| III.—EL CULTIVO DEL CAFÉ EN GUATEMALA..... | 1519 |
| IV.—TRATADO DE AMISTAD Y RELACIONES GENERALES ENTRE ESPAÑA Y LOS ESTADOS UNIDOS..... | 1528 |
| V.—REPÚBLICA ARGENTINA El mensaje presidencial—Comercio por varios puertos en febrero de 1903—El telégrafo en el sur..... | 1540 |
| VI.—BOLIVIA..... Modificación de la concesión para el trabajo y explotación del ferrocarril de Viacha á Oruro..... | 1544 |
| VII.—BRASIL..... Modificaciones al arancel de aduanas..... | 1544 |
| VIII.—COLOMBIA..... Patentes de invención y registro de marcas de fábricas..... | 1545 |
| IX.—COSTA RICA..... Mensaje del Presidente Esquivel—Decreto que fomenta las artes agrícolas..... | 1555 |
| X.—CUBA..... Legalización de documentos—Patentes y marcas de fábricas—Cosecha de tabaco en 1902—El ferrocarril central..... | 1568 |
| XI.—CHILE..... La renta aduanera—Nuevo gabinete—Producción de oro, plata y cobre desde 1891 á 1899..... | 1575 |
| XII.—ESTADOS UNIDOS..... Comercio con la América latina..... | 1577 |
| XIII.—GUATEMALA..... Acuerdo de 26 de febrero de 1902, relativo á la importación del azúcar..... | 1578 |
| XIV.—HONDURAS..... Presupuesto general de ingresos y egresos para 1903-4—Concesión para establecer un servicio de transportes por medio de automóviles ó máquinas de tracción..... | 1578 |
| XV.—MÉXICO..... Derechos de importación en la aduana de Tampico—Exención de trigo del pago de derechos de importación—Presupuesto de egresos para 1903-4—Convención adicional al tratado de extradición vigente entre México y los Estados Unidos de América—Ferrocarril de Coahuila á Zacatecas—Impuesto sobre bebidas alcohólicas—Contrato para una exposición permanente y mercado de ganado—Bancos..... | 1584 |
| XVI.—PARAGUAY..... Exportación de frutos—Comercio con la República Argentina..... | 1593 |
| XVII.—PERÚ..... Unidad monetaria de la República—Recaudación de derechos en moneda metálica—Avaluación arancelaria del amoníaco líquido ó álcali volátil—Fábrica de sombreros—Fábricas de aceite de semilla de algodón—Fábrica de velas y jabón—Manufactura de tabaco—La caña de azúcar..... | 1601 |
| XVIII.—SALVADOR..... Importación durante 1901—Contaduría municipal de la República—Ferrocarril de La Libertad á Santa Tecla—Amortización de los bonos de la deuda consolidada..... | 1606 |
| XIX.—URUGUAY..... Comercio por varios puertos en enero y febrero de 1903—Las plantaciones de naranjos, mandarinos y limones..... | 1614 |
| XX.—VENEZUELA..... Contrato para el abastecimiento de Caracas con agua potable—Nueva ley sobre bancos—Clasificación arancelaria de las láminas de cobre abotonado—Clasificación arancelaria de papel de madera—Amortización de las deudas externas ó internas—Estadística fiscal..... | 1617 |

INDEX.

| | Page. |
|---|-------|
| I.—COMPULSORY ARBITRATION..... | 1631 |
| II.—PLAN OF BUILDING FOR THE INTERNATIONAL BUREAU OF THE AMERICAN REPUBLICS..... | 1635 |
| III.—TREATY BETWEEN THE UNITED STATES AND SPAIN..... | 1639 |
| IV.—ARGENTINE REPUBLIC..... | 1650 |
| Message of President Roca—Sanitary inspection of live stock—Consular legalization of bills of lading—Port movements in February, 1903—Cattle statistics, first quarter of 1903—New sugar tax—British prohibition of Argentine cattle—The telegraph system in the south of the Republic—New bankruptcy law—Miscellaneous notes. | |
| V.—BOLIVIA..... | 1661 |
| Modification of railroad concession. | |
| VI.—BRAZIL..... | 1662 |
| Message of President Rodrigues Alves—Foreign trade for the first nine months of 1902—Customs receipts in March, 1903—Exports from Pará in April, 1903—Customs modifications—Miscellaneous notes. | |
| VII.—CHILE..... | 1666 |
| New cabinet—Customs receipts—Copper sulphate deposits at Copapitré. | |
| VIII.—COLOMBIA..... | 1670 |
| Lease of the emerald mines of Muzo and Cosquez—Encouragement to immigration—Import duties. | |
| IX.—COSTA RICA..... | 1677 |
| Message of President Esquivel—Decree encouraging agriculture. | |
| X.—CUBA..... | 1679 |
| The Central Railway—First anniversary of independence. | |
| XI.—GUATEMALA..... | 1688 |
| Duties on sugar imports. | |
| XII.—HONDURAS..... | 1688 |
| Inauguration of President Bonilla—Budget for 1903—Concession for an automobile line. | |
| XIII.—MEXICO..... | 1690 |
| Foreign commerce in February, 1903—Commercial intercourse with the United States—Customs revenues in April—Development of the sugar trade—Rate of exchange in June—Import duties—Concessions for a stock yard—Report of the National Railroad—Budget for 1903—Addition to extradition treaty with the United States—Railroad from Coahuila to Zacatecas—Tax on alcoholic beverages—Miscellaneous notes. | |
| XIV.—NICARAGUA..... | 1701 |
| Agricultural conditions in 1902—Import duties. | |
| XV.—PARAGUAY..... | 1706 |
| Exports, first quarter of 1903—Commerce with the Argentine Republic. | |
| XVI.—PERU..... | 1714 |
| Customs laws—General trade notes—Factories for hat manufacture—The manufacture of cotton-seed oil—Candle and soap factories—Sugar cane growing and industry. | |
| XVII.—SALVADOR..... | 1719 |
| Customs duties—Receipts and expenditures in 1902—Railway from La Libertad to Santa Tecla—Amortization of bonds of the consolidated debt. | |
| XVIII.—UNITED STATES..... | 1721 |
| Trade with Latin America—Consular trade reports—Foreign commerce in April—Conditions of the sugar crop in Porto Rico—Cotton growing in Porto Rico—Government receipts and expenditures in May—Wheat acreage—Customs decisions regarding live stock importations from Mexico. | |
| XIX.—URUGUAY..... | 1738 |
| Foreign commerce in 1902—Port movements in February, 1903—Award of drainage contract. | |
| XX.—VENEZUELA..... | 1740 |
| Lease of the Caracas waterworks—New banking law—Customs duties—Arbitral settlement of German claims—The Hague protocol—Terms of Government loan—Miscellaneous notes. | |
| XXI.—TRADE OPPORTUNITIES IN LATIN AMERICA..... | 1756 |
| XXII.—BOOK NOTES..... | 1759 |
| XXIII.—LIBRARY ACCESSIONS AND FILES..... | 1762 |

INDICE.

| | Pagina. |
|--|---------|
| I.—ARBITRAMENTO OBRIGATORIO | 1771 |
| II.—REPUBLICA ARGENTINA. | 1776 |
| Movimento dos portos em Fevereiro de 1903—O telegrapho no sul. | |
| III.—BRAZIL | 1777 |
| Tratado de extradição entre os Estados Unidos do Brazil e os Estados Unidos da America—Mensagem de Presidente Alves. | |
| IV.—CHILE..... | 1801 |
| Renda das alfandegas no mez de Março. | |
| V.—ESTADOS UNIDOS. | 1802 |
| Commercio com os paizes latino-americanos. | |
| VI.—HONDURAS..... | 1803 |
| Orçamento geral para o exercicio de 1903-4. | |
| VII.—MEXICO | 1804 |
| Commercio com os Estados Unidos—Contracto de um mercado de gado. | |
| VIII.—PERU | 1806 |
| Fabricas de azeite de caroço de algodão—Fabrica de velas e sabão—Manufactura de tabaco—A canna de assucar. | |
| IX.—SALVADOR | 1809 |
| Estrada de ferro de La Libertad a Santa Tecla. | |
| X.—URUGUAY..... | 1809 |
| Movimento do porto de Montevideo em Fevereiro de 1903. | |
| XI.—VENEZUELA | 1810 |
| Alfandega de Maracaibo. | |

TABLE DES MATIÈRES.

| | Pag. |
|--|------|
| I.—ARBITRAGE OBLIGATOIRE | 1811 |
| II.—RÉPUBLIQUE ARGENTINE | 1815 |
| Mouvements des ports pendant le mois de février 1903—Importation de bétail dans les ports anglais—Statistiques sur le bétail, premier trimestre de l'année 1903. | |
| III.—BRÉSIL | 1817 |
| Recettes douanières pour le mois de mars 1903—Modifications douanières. | |
| IV.—CHILI | 1819 |
| Nouveau Cabinet. | |
| V.—COLOMBIE | 1819 |
| Augmentation des droits d'entrée dans le port de Colon—Adjudication des mines d'émeraudes. | |
| VI.—CUBA | 1821 |
| Factures consulaires pour les marchandises destinées à Cuba. | |
| VII.—ÉTATS-UNIS | 1821 |
| Commerce avec l'Amérique Latine. | |
| VIII.—GUATÉMALA | 1822 |
| Modifications douanières. | |
| IX.—MEXIQUE | 1822 |
| Commerce extérieur pour le mois de février 1903—Recettes douanières pour le mois d'avril—Développement de l'industrie sucrière—Concession pour l'établissement d'un marché à bestiaux—Modifications douanières—Relations commerciales avec les Etats-Unis. | |
| X.—NICARAGUA | 1827 |
| L'Industrie du sucre—Culture du coton. | |
| XI.—PÉROU | 1828 |
| Renseignements sur le commerce général. | |
| XII.—URUGUAY | 1830 |
| Renseignements généraux—Mouvement du port de Montévidéo pour le mois de février 1903. | |
| XIII.—VÉNÉZUELA | 1832 |
| Modifications douanières—Affermage des eaux de Caracas—Règlement des réclamations allemandes par l'arbitrage. | |

VIII INTERNATIONAL BUREAU OF THE AMERICAN REPUBLICS.

HONORARY CORRESPONDING MEMBERS OF THE INTERNATIONAL
UNION OF AMERICAN REPUBLICS.

| Countries. | Names. | Residence. |
|-------------------------|--|-----------------|
| Argentine Republic..... | Señor Dr. Don Estanislao S. Zeballos..... | Buenos Ayres. |
| Bolivia..... | Señor Don Manuel V. Ballivián ^a | La Paz. |
| Brazil..... | Dezembargador Antonio Bezerra..... | Pará. |
| | Fernino da Silva..... | Florianopolis. |
| Chile..... | Señor Don Moisés Vargas..... | Santiago. |
| Colombia..... | Señor Don Rufino Gutiérrez..... | Bogotá. |
| Costa Rica..... | Señor Don Manuel Aragón..... | San José. |
| Dominican Republic..... | Señor Don José Gabriel García ^b | Santo Domingo. |
| Ecuador..... | Señor Don Francisco Andrade Marín..... | Quito. |
| Guatemala..... | Señor Don Antonio Batres Jáuregui..... | Guatemala City. |
| | Señor Don Rafael Montúfar..... | Guatemala City. |
| Haiti..... | Monsieur Georges Sylvain..... | Port au Prince. |
| Honduras..... | Señor Don E. Constantino Fiallos..... | Tegucigalpa. |
| Mexico..... | Señor Don Francisco L. de la Barra..... | City of Mexico. |
| | Señor Don Antonio García Cubas..... | City of Mexico. |
| | Señor Don Fernando Ferrari Pérez..... | City of Mexico. |
| Nicaragua..... | Señor Don José D. Gámez..... | Managua. |
| Paraguay..... | Señor Don José S. Decoud..... | Asunción. |
| Peru..... | Señor Don Alejandro Garland..... | Lima. |
| Salvador..... | Señor Dr. Don Salvador Gallegos..... | San Salvador. |
| Uruguay..... | Señor Don José I. Schifflano..... | Montevideo. |
| Venezuela..... | Señor General Don Manuel Landaeta Rosáles. | Caracas. |
| | Señor Don Francisco de Paula Alamo..... | Caracas. |

^a Honorary Corresponding Members of the Royal Geographical Society of Great Britain.
^b Corresponding member of the Academia Nacional de la Historia de Venezuela.

LATIN-AMERICAN REPRESENTATIVES IN THE UNITED STATES.

AMBASSADOR EXTRAORDINARY AND PLENIPOTENTIARY.

Mexico Señor DON MANUEL DE AZPIROZ,
1413 I street NW., Washington, D. C.

ENVOYS EXTRAORDINARY AND MINISTERS PLENIPOTENTIARY.

Argentine Republic Señor DON MARTÍN GARCÍA MÉRQU,
1527 New Hampshire avenue, Washington, D. C.

Bolivia Señor DON FERNANDO E. GUACHALLA,
"The Gordon," Washington, D. C.

Brazil Mr. J. F. DE ASSIS-BRASIL,
Office of the Legation, 30 West Fifty-ninth street, New York.

Chile Señor DON JOAQUÍN WALKER-MARTÍNEZ,
1800 N street NW., Washington, D. C.

Costa Rica Señor DON JOAQUÍN BERNARDO CALVO,
1329 Eighteenth street NW., Washington, D. C.

Cuba Señor DON GONZALO DE QUESADA,
1006 Sixteenth street NW., Washington, D. C.

Dominican Republic Señor DON FCO. LEONTE VASQUEZ,
31-33 Broadway, New York.

Ecuador Señor DON ALFREDO BAQUERIZO,
"The Arlington," Washington, D. C.

Guatemala Señor DON ANTONIO LAZO ARRIAGA,
144 Twenty-first street NW., Washington, D. C.

Haiti Mr. J. N. LÉGER,
1126 K street NW., Washington, D. C.

Nicaragua Señor DON LUIS F. COREA,
1704 Q street NW., Washington, D. C.

Peru Señor DON MANUEL ÁLVAREZ CALDERÓN,
1701 Massachusetts avenue, Washington, D. C.

Salvador Señor DR. DON RAFAEL S. LOPEZ,
1757 Q street NW., Washington, D. C.

CHARGÉS D'AFFAIRES.

Colombia Señor DR. DON THOS. HERRAN,
1315 N street NW., Washington, D. C.

Uruguay Señor DR. DON LUIS ALBERTO DE HERRERA,
"The Normandie," Washington, D. C.

Venezuela Señor DON AUGUSTO F. PELIDO,
"The Cochran," Washington, D. C.

CONSULS-GENERAL.

Honduras Señor DON NICANOR BOLET PERAZA,
81 New street, New York.

Paraguay Honorable JOHN STEWART,
281 street NE., Washington, D. C.

DIRECTOR OF THE INTERNATIONAL BUREAU OF THE AMERICAN REPUBLICS:

WILLIAM WOODVILLE ROCKHILL.

UNITED STATES REPRESENTATIVES IN THE LATIN-AMERICAN REPUBLICS.

AMBAJSADOR EXTRAORDINARY AND PLENIPOTENTIARY.

Mexico POWELL CLAYTON, City of Mexico.

ENVOYS EXTRAORDINARY AND MINISTERS PLENIPOTENTIARY.

Argentine Republic..... WILLIAM P. LORD, Buenos Ayres.
Bolivia WILLIAM B. SORSBY.
Brazil DAVID E. THOMPSON, Rio de Janeiro.
Chile HENRY L. WILSON, Santiago.
Colombia A. N. BEAUPRÉ, Bogotá.
Costa Rica WILLIAM L. MERRY, San José.
Cuba HERBERT G. SQUIERS, Havana.
Dominican Republic..... (See Haiti.)
Ecuador ARCHIBALD J. SAMSON, Quito.
Guatemala LESLIE COMBS, Guatemala City.
Haiti (also Chargé d'Affaires, Santo Domingo) . WILLIAM F. POWELL, Port au Prince.
Honduras..... (See Guatemala.)
Nicaragua..... (See Costa Rica.)
Paraguay (See Uruguay.)
Peru IRVING B. DUDLEY, Lima.
Salvador..... (See Costa Rica.)
Uruguay WILLIAM R. FISCH, Montevideo.
Venezuela HERBERT W. BOWEN, Caracas.

RATES OF POSTAGE FROM THE UNITED STATES TO LATIN-AMERICAN COUNTRIES.

The rates of postage from the United States to all foreign countries and colonies (except Canada, Mexico, and Cuba) are as follows:

| | Cents. |
|---|--------|
| Letters, per 15 grams ($\frac{1}{2}$ ounce)..... | 5 |
| Single postal cards, each | 2 |
| Double postal cards, each..... | 4 |
| Newspapers and other printed matter, per 2 ounces..... | 1 |
| Commercial papers..... | 5 |
| {Packets not in excess of 10 ounces..... | 1 |
| {Packets in excess of 10 ounces, for each 2 ounces or fraction thereof..... | 2 |
| Samples of merchandise...{Packets not in excess of 4 ounces..... | 1 |
| {Packets in excess of 4 ounces, for each 2 ounces or fraction thereof..... | 2 |
| Registration fee on letters and other articles..... | 8 |

Ordinary letters for any foreign country (except Canada, Mexico, and Cuba) must be forwarded, whether any postage is prepaid on them or not. All other mailable matter must be prepaid, at least partially.

Matter mailed in the United States addressed to Mexico is subject to the same postage rates and conditions as it would be if it were addressed for delivery in the United States, except that articles of miscellaneous merchandise (fourth-class matter) not sent as *bona fide* trade samples should be sent by "Parcels Post;" and that the following articles are *absolutely excluded* from the mails without regard to the amount of postage prepaid or the manner in which they are wrapped:

All sealed packages, other than letters in their usual and ordinary form; *all* packages (including packages of second-class matter) which weigh more than 4 pounds 6 ounces, except such as are sent by "Parcels Post;" publications which violate any copyright law of Mexico.

Single volumes of printed books in *unsealed packages* are transmissible to Mexico in the regular mails without limit as to weight.

Unsealed packages of mailable merchandise may be sent by "Parcels Post" to Bolivia, British Guiana, British Honduras, Chile, Columbia, Costa Rica, Guatemala, Honduras, Mexico, Nicaragua, Salvador, and Venezuela, at the rates named on page xv.

PROHIBITED ARTICLES TO ALL FOREIGN COUNTRIES.

Poisons, explosives, and inflammable articles, live or dead animals, insects (especially the Colorado beetle), reptiles, fruit or vegetable matter liable to decomposition, and substances exhaling a bad odor, excluded from transmission in domestic mails as being in themselves, either from their form or nature, liable to destroy, deface, or otherwise injure the contents of the mail bags, or the persons of those engaged in the postal service; also obscene, lewd, or lascivious books, pamphlets, etc., and letters and circulars concerning lotteries, so-called gift concerts, etc. (also excluded from domestic mails); postal cards or letters addressed to go around the world; letters or packages (except those to Mexico) containing gold or silver substances, jewelry or precious articles; any packet whatever containing articles liable to customs duties in the countries addressed (except Cuba and Mexico); articles other than letters which are not prepaid at least partly; articles other than letters or postal cards containing writing in the nature of personal correspondence, unless fully prepaid at the rate of letter postage; articles of a nature likely to soil or injure the correspondence; packets of commercial papers and prints of all kinds, the weight of which exceeds 2 kilograms (4 pounds 6 ounces), or the size 18 inches in any direction, except *rolls* of prints, which may measure 30 inches in length by 4 inches in diameter; postal cards not of United States origin, and United States postal cards of the largest ("C") size (except as letters), and except also the reply halves of double postal cards received from foreign countries.

There is, moreover, reserved to the Government of every country of the Postal Union the right to refuse to convey over its territory, or to deliver, as well, articles liable to the reduced rate in regard to which the laws, ordinances, or decrees which regulate the conditions of their publication or of their circulation in that country have not been complied with.

Full and complete information relative to all regulations can be obtained from the United States Postal Guide.

XII INTERNATIONAL BUREAU OF THE AMERICAN REPUBLICS.

FOREIGN MAILS.

TABLE SHOWING THE RATES OF POSTAGE CHARGED IN LATIN-AMERICAN COUNTRIES ON ARTICLES SENT BY MAIL TO THE UNITED STATES.

| Countries. | Letters, not 15 grams, equal to one-half ounce. | | Single postal cards, each. ^a | | Other articles, per 50 grams, equal to 2 ounces. | | Charge for return receipt. |
|------------------------------------|---|-------------|---|-------------|--|-------------|----------------------------|
| | Currency of country. | Cen- times. | Currency of country. | Cen- times. | Currency of country. | Cen- times. | |
| | | | | | | | |
| Argentine Republic..... | 15 centavos | 35 | 6 centavos | 15 | 3 centavos | 10 | 12 centavos. |
| Bolivia via Panama..... | 22 centavos | 55 | 8 centavos | 20 | 6 centavos | 15 | 10 centavos. |
| Bolivia via other routes..... | 20 centavos | 50 | 6 centavos | 15 | 6 centavos | 10 | 200 reis. |
| Brazil..... | 300 reis | 35 | 100 reis | 15 | 50 reis | 5 | 5 centavos. |
| Chile..... | 10 centavos | 50 | 3 centavos | 10 | 2 centavos | 5 | 5 centavos. |
| Colombia..... | 20 centavos | 50 | 3 centavos | 10 | 2 centavos | 5 | 5 centavos. |
| Costa Rica..... | 10 centimes | 25 | 3 centimes | 7½ | 2 centimos | 5 | 5 centavos. |
| Cuba, b..... | 10 centavos | 25 | 3 centavos | 10 | 2 centavos | 5 | 5 centavos. |
| Dominican Republic (Santo Domingo) | 10 centavos | 50 | 10 centavos | 10 | 1 penny | 10 | 21 penny. |
| Ecuador..... | 4 pence | 40 | 1 penny | 15 | 2 centavos | 10 | 5 centavos. |
| Falkland Islands..... | 10 centavos | 50 | 3 centavos | 15 | 2 centimes | 10 | 5 centimes de |
| Guatemala..... | 10 centimes de | 50 | 3 centimes de | 15 | 2 centimes de | 10 | 5 centimes de |
| Haiti..... | 10 centimes de | 50 | 3 centimes de | 15 | 2 centimes de | 10 | 5 centimes de |
| Honduras..... | 15 centavos | 50 | 3 centavos | 15 | 2 centimes | 10 | 5 centavos. |
| Honduras, British..... | 5 cents | 25 | 2 cents | 10 | 2 cents | 10 | 6 cents. |
| Mexico..... | 5 centavos | 50 | 5 centavos | 15 | 1 centavo | 10 | 5 centavos. |
| Nicaragua..... | 15 centavos | 50 | 8 centavos | 15 | 5 centavos | 10 | 5 centavos. |
| Paraguay..... | 40 centavos | 50 | 8 centavos | 15 | 8 centavos | 10 | 10 centavos. |
| Peru via San Francisco..... | 40 centavos | 50 | 8 centavos | 15 | 4 centavos | 10 | 20 centavos. |
| Peru via Panama..... | 22 centavos | 55 | 8 centavos | 20 | 6 centavos | 15 | 5 centavos. |
| Porto Rico, b..... | 11 centavos | 55 | 3 centavos | 15 | 3 centavos | 15 | 5 centavos. |
| Salvador via Panama..... | 10 centavos | 50 | 3 centavos | 15 | 2 centavos | 10 | 5 centavos. |
| Salvador via other routes..... | 10 centavos | 50 | 3 centavos | 15 | 2 centavos | 10 | 5 centavos. |
| Uruguay..... | 50 centimos | 50 | 15 centimos | 40 | 1 cent | 5 | 25 centimos. |
| Venezuela..... | 5 centimos | 25 | 2 cents | 10 | 5 cents Dutch | 10 | 10 cents Dutch. |
| British Guiana..... | 25 cents | 50 | 7½ cents Dutch | 15 | 5 cents Dutch | 10 | 10 cents Dutch. |
| Dutch Guiana..... | 25 cents | 50 | 10 centimes | 10 | 5 centimes | 10 | 10 centimes. |
| French Guiana..... | 25 centimes | 50 | 10 centimes | 10 | 5 centimes | 10 | 10 centimes. |

^aThe rate for a reply-paid (double) card is double the rate named in this column.

^bUnited States domestic rates and conditions.

PARCELS-POST REGULATIONS.

TABLE SHOWING THE LATIN-AMERICAN COUNTRIES TO WHICH PARCELS MAY BE SENT FROM THE UNITED STATES; THE DIMENSIONS, WEIGHT, AND RATES OF POSTAGE APPLICABLE TO PARCELS, AND THE EXCHANGE POST-OFFICES WHICH MAY DISPATCH AND RECEIVE PARCELS-POST MAILS.

| COUNTRIES. | ALLOWABLE DIMENSIONS AND WEIGHTS OF PARCELS. | | | | POSTAGE. | | EXCHANGE POST-OFFICES. | |
|-------------------------|--|-------------------------------------|-----------------|------------------|-------------------------------------|--|---|--|
| | Greatest length. | Greatest length and girth combined. | Greatest girth. | Greatest weight. | For a parcel not exceeding 1 pound. | For every additional pound or fraction of a pound. | UNITED STATES. | LATIN-AMERICA. |
| | | | | | | | | |
| Bolivia | 3 6 | 6 | ..... | 11 | 20 | 20 | New York and San Francisco. | La Paz. |
| Chile | 3 6 | 6 | ..... | 11 | 20 | 20 | New York and San Francisco. | Valparaiso. |
| Colombia | 2 0 | ..... | 1 | 11 | 12 | 12 | All offices authorized to exchange mails between the two countries. | |
| Costa Rica | 2 0 | ..... | 1 | 11 | 12 | 12 | | |
| Guatemala | 3 6 | 6 | ..... | 11 | 12 | 12 | New York, New Orleans, and San Francisco. | Guatemala City, Retalhuleu, and Puerto Barrios. |
| Gulana, British | 3 6 | 6 | ..... | 11 | 12 | 12 | All offices authorized | to exchange mails. |
| Honduras | 3 6 | 6 | ..... | 11 | 12 | 12 | New York, New Orleans, and San Francisco. | Tegucigalpa, Puerto Cortez, Amapala, and Trujillo. |
| Honduras, British | 3 6 | 6 | ..... | 11 | 12 | 12 | New Orleans | Belize. |
| Mexico | 2 0 | ..... | 1 | 11 | 12 | 12 | All offices authorized | to exchange mails. |
| Nicaragua | 3 6 | 6 | ..... | 11 | 12 | 12 | New York, New Orleans, and San Francisco. | Bluefields, San Juan del Norte, and Corinto. |
| Salvador | 3 6 | 6 | ..... | 11 | 12 | 12 | New York and San Francisco. | San Salvador. |
| Venezuela | 3 6 | 6 | ..... | 11 | 12 | 12 | All offices authorized | to exchange mails. |

UNITED STATES CONSULATES IN LATIN AMERICA.

Frequent application is made to the Bureau for the address of United States Consuls in the South and Central American Republics. Those desiring to correspond with any Consul can do so by addressing "The United States Consulate" at the point named. Letters thus addressed must be delivered to the proper person. It must be understood, however, that it is not the duty of Consuls to devote their time to private business, and that all such letters may properly be treated as personal, and any labor involved may be subject to charge therefor.

The following is a list of United States Consulates in the different Republics:

| | |
|---------------------|-----------------------|
| ARGENTINE REPUBLIC— | HONDURAS— |
| Buenos Ayres. | Tegucigalpa. |
| Cordoba. | Utilla. |
| Rosario. | MEXICO— |
| BOLIVIA— | Acapulco. |
| La Paz. | Chihuahua. |
| BRAZIL— | Ciudad Juarez. |
| Bahia. | Ciudad Porfirio Diaz. |
| Para. | Durango. |
| Pernambuco. | Ensenada. |
| Rio de Janeiro. | La Paz. |
| Santos. | Matamoros. |
| CHILE— | Mazatlan. |
| Antofagasta. | Mexico. |
| Arica. | Monterey. |
| Coquimbo. | Nogales. |
| Iquique. | Nuevo Laredo. |
| Valparaiso. | Progreso. |
| COLOMBIA— | Saltillo. |
| Barranquilla. | Tampico. |
| Bogotá. | Tehuacan. |
| Cartagena. | Vera Cruz. |
| Colón (Aspinwall). | NICARAGUA— |
| Medellin. | Managua. |
| Panama. | San Juan del Norte. |
| COSTA RICA— | PARAGUAY— |
| San José. | Asunción. |
| CUBA— | PERU— |
| Cienfuegos. | Callao. |
| Habana. | SALVADOR— |
| Santiago. | San Salvador. |
| DOMINICAN REPUBLIC— | URUGUAY— |
| Puerto Plata. | Colonia. |
| Samana. | Montevideo. |
| Santo Domingo. | Paysandu. |
| ECUADOR— | VENEZUELA— |
| Guayaquil. | La Guayra. |
| GUATEMALA— | Maracaibo. |
| Guatemala. | Puerto Cabello. |
| HAITI— | |
| Cape Haitien. | |
| Port au Prince. | |

CONSULATES OF THE LATIN-AMERICAN REPUBLICS IN THE UNITED STATES.

| | | | |
|----------------------------|----------------|------------------------------|----------------|
| ARGENTINE REPUBLIC. | | COSTA RICA—Continued. | |
| Alabama..... | Mobile. | Louisiana..... | New Orleans |
| California..... | San Francisco. | Maryland..... | Baltimore. |
| Florida..... | Apalachicola. | Massachusetts..... | Boston. |
| | Fernandina. | Missouri..... | St. Louis. |
| Georgia..... | Pensacola. | New York..... | New York City. |
| | Brunswick. | Ohio..... | Cincinnati. |
| Illinois..... | Savannah. | Oregon..... | Portland. |
| Louisiana..... | Chicago. | Pennsylvania..... | Philadelphia. |
| Maine..... | New Orleans. | Texas..... | Galveston. |
| | Bangor. | Virginia..... | Norfolk. |
| Maryland..... | Portland. | | |
| Massachusetts..... | Baltimore. | CUBA. | |
| Mississippi..... | Boston. | Alabama..... | Mobile. |
| Missouri..... | Pascagoula. | Florida..... | Tampa. |
| New York..... | St. Louis. | Louisiana..... | New Orleans. |
| North Carolina..... | New York City. | Massachusetts..... | Boston. |
| Pennsylvania..... | Wilmington. | New York..... | New York. |
| Virginia..... | Philadelphia. | Pennsylvania..... | Philadelphia. |
| | Norfolk. | Porto Rico..... | San Juan. |
| BOLIVIA. | | DOMINICAN REPUBLIC. | |
| California..... | San Diego. | Florida..... | Jacksonville. |
| | San Francisco. | Illinois..... | Chicago. |
| Missouri..... | Kansas City. | Maryland..... | Baltimore. |
| New York..... | New York City. | Massachusetts..... | Boston. |
| Pennsylvania..... | Philadelphia. | New York..... | New York City. |
| | | North Carolina..... | Wilmington. |
| BRAZIL. | | Pennsylvania..... | Philadelphia. |
| Alabama..... | Mobile. | Porto Rico..... | Aguadilla. |
| California..... | San Francisco. | | Arecibo. |
| Georgia..... | Brunswick. | | Himacao. |
| | Savannah. | | Mayaguez. |
| Louisiana..... | New Orleans. | | Ponce. |
| Maine..... | Calais. | | San Juan. |
| Maryland..... | Baltimore. | | Vieques. |
| Massachusetts..... | Boston. | ECUADOR. | |
| Mississippi..... | Pascagoula. | California..... | Los Angeles. |
| Missouri..... | St. Louis. | | San Francisco. |
| New York..... | New York City. | Illinois..... | Chicago. |
| Pennsylvania..... | Philadelphia. | Massachusetts..... | Boston. |
| Virginia..... | Norfolk. | Montana..... | Butte. |
| | Richmond. | New York..... | New York City. |
| | | Ohio..... | Cincinnati. |
| CHILE. | | Pennsylvania..... | Philadelphia. |
| California..... | San Francisco. | Philippine Islands..... | Manila. |
| Georgia..... | Savannah. | South Carolina..... | Charleston. |
| Hawaii..... | Honolulu. | Tennessee..... | Nashville. |
| Illinois..... | Chicago. | Virginia..... | Norfolk. |
| Maryland..... | Baltimore. | | |
| Massachusetts..... | Boston. | GUATEMALA. | |
| New York..... | New York City. | Alabama..... | Mobile. |
| Oregon..... | Portland. | California..... | San Diego. |
| Pennsylvania..... | Philadelphia. | | San Francisco. |
| Philippine Islands..... | Manila. | Florida..... | Pensacola. |
| Porto Rico..... | San Juan. | Illinois..... | Chicago. |
| Washington..... | Port Townsend. | Kansas..... | Kansas City. |
| | Tacoma. | Kentucky..... | Louisville. |
| COLOMBIA. | | Louisiana..... | New Orleans. |
| Alabama..... | Mobile. | Maryland..... | Baltimore. |
| California..... | San Francisco. | Massachusetts..... | Boston. |
| Illinois..... | Chicago. | Missouri..... | St. Louis. |
| Louisiana..... | New Orleans. | New York..... | New York City. |
| Maryland..... | Baltimore. | Porto Rico..... | San Juan. |
| Massachusetts..... | Boston. | Washington..... | Seattle. |
| Michigan..... | Detroit. | | |
| Missouri..... | St. Louis. | HAITI. | |
| New York..... | New York City. | Alabama..... | Mobile. |
| Pennsylvania..... | Philadelphia. | Georgia..... | Savannah. |
| Porto Rico..... | San Juan. | Illinois..... | Chicago. |
| Virginia..... | Norfolk. | Maine..... | Bangor. |
| COSTA RICA. | | Massachusetts..... | Boston. |
| Alabama..... | Mobile. | New York..... | New York City. |
| California..... | San Francisco. | North Carolina..... | Wilmington. |
| Colorado..... | Denver. | Porto Rico..... | Mayaguez. |
| Illinois..... | Chicago. | | |

XVI INTERNATIONAL BUREAU OF THE AMERICAN REPUBLICS.

CONSULATES OF THE LATIN-AMERICAN REPUBLICS—Continued.

| | | | |
|----------------------------|------------------|----------------------------|----------------|
| HONDURAS. | | PARAGUAY—Continued. | |
| Alabama | Mobile. | Illinois | Chicago. |
| California | Los Angeles. | Indiana | Indianapolis. |
| | San Diego. | Maryland | Baltimore. |
| | San Francisco. | Michigan | Detroit. |
| Illinois | Chicago. | Missouri | Kansas City. |
| Kansas | Kansas City. | | St. Louis. |
| Kentucky | Louisville. | New Jersey | Newark. |
| Louisiana | New Orleans. | | Trenton. |
| Maryland | Baltimore. | New York | Buffalo. |
| Michigan | Detroit. | | New York City. |
| Missouri | St. Louis. | Ohio | Rochester. |
| New York | New York City. | Pennsylvania | Cincinnati. |
| Pennsylvania | Philadelphia. | | Philadelphia. |
| Texas | Galveston. | | |
| Washington | Seattle. | | |
| MEXICO. | | PERU. | |
| Alabama | Mobile. | Alabama | Mobile. |
| Arizona | Naco. | California | San Diego. |
| | Nogales. | | San Francisco. |
| | Phoenix. | District of Columbia | Washington. |
| | Tucson. | Hawaii | Honolulu. |
| California | Yuma. | Illinois | Chicago. |
| | San Diego. | Louisiana | New Orleans. |
| | San Francisco. | Maryland | Baltimore. |
| Colorado | Denver. | Massachusetts | Boston. |
| Illinois | Chicago. | New York | New York City. |
| Louisiana | New Orleans. | Pennsylvania | Philadelphia. |
| Maryland | Baltimore. | Porto Rico | San Juan. |
| Massachusetts | Boston. | | |
| Mississippi | Bucagonza. | SALVADOR. | |
| Missouri | Kansas City. | California | San Diego. |
| | St. Louis. | | San Francisco. |
| New York | New York City. | New York | New York City. |
| Ohio | Cincinnati. | | |
| Oregon | Portland. | URUGUAY. | |
| Pennsylvania | Philadelphia. | Alabama | Mobile. |
| Philippine Islands | Manila. | California | San Francisco. |
| Porto Rico | San Juan. | Florida | Apatzingco. |
| Texas | Brownsville. | | Fernandina. |
| | Eagle Pass. | | Pensacola. |
| | El Paso. | Georgia | St. Augustine. |
| | Galveston. | | Brunswick. |
| | Laredo. | | Savannah. |
| | Rio Grande City. | Illinois | Chicago. |
| | Sabine Pass. | Louisiana | New Orleans. |
| | San Antonio. | Maine | Bangor. |
| Virginia | Norfolk. | | Calais. |
| | | | Portland. |
| NICARAGUA. | | | Baltimore. |
| Alabama | Mobile. | | Boston. |
| California | Los Angeles. | | Seranton. |
| | San Diego. | | New York City. |
| | San Francisco. | | Philadelphia. |
| Illinois | Chicago. | | Manila. |
| Kansas | Kansas City. | | Charleston. |
| Kentucky | Louisville. | | Galveston. |
| Louisiana | New Orleans. | | Norfolk. |
| Maryland | Baltimore. | | Richmond. |
| Massachusetts | Boston. | VENEZUELA. | |
| Michigan | Detroit. | California | Los Angeles. |
| Missouri | St. Louis. | | San Francisco. |
| New York | New York City. | Florida | Pensacola. |
| Pennsylvania | Philadelphia. | Illinois | Chicago. |
| Porto Rico | Ponce. | Iowa | Des Moines. |
| | San Juan. | Maryland | Baltimore. |
| Texas | Galveston. | Michigan | Detroit. |
| Virginia | Norfolk. | Minnesota | St. Paul. |
| | Newport News. | New Jersey | Jersey City. |
| Washington | Seattle. | New York | New York City. |
| | | Ohio | Cincinnati. |
| PARAGUAY. | | Pennsylvania | Philadelphia. |
| Alabama | Mobile. | Porto Rico | Arcibo. |
| Delaware | Wilmington. | | Mayaguez. |
| District of Columbia | Washington. | | Ponce. |
| Georgia | Savannah. | Texas | San Juan. |
| | | Virginia | Galveston. |
| | | | Norfolk. |

WEIGHTS AND MEASURES.

The following table gives the chief weights and measures in commercial use in Mexico and the Republics of Central and South America, and their equivalents in the United States.

| Denomination. | Where used. | United States equivalents. |
|---------------------------|-------------------------------------|------------------------------|
| Are | Metric | 0.02471 acre. |
| Arobo | Paraguay | 25 pounds. |
| Arroba (dry) | Argentine Republic | 25.3171 pounds. |
| Do | Brazil | 52.38 pounds. |
| Do | Cuba | 25.3664 pounds. |
| Do | Venezuela | 25.4024 pounds. |
| Arroba (liquid) | Cuba and Venezuela | 4.263 gallons. |
| Barril | Argentine Republic and Mexico | 20.0787 gallons. |
| Carga | Mexico and Salvador | 300 pounds. |
| Centaro | Central America | 4.2631 gallons. |
| Cuadra | Argentine Republic | 4.2 acres. |
| Do | Paraguay | 78.0 yards. |
| Do | Paraguay (square) | 8.077 square feet. |
| Do | Uruguay | 2 acres (nearly). |
| Cubic meter | Metric | 35.3 cubic feet. |
| Fanega (dry) | Central America | 1.5745 bushels. |
| Do | Chile | 2.575 bushels. |
| Do | Cuba | 1.509 bushels. |
| Do | Mexico | 1.54728 bushels. |
| Do | Uruguay (double) | 7.776 bushels. |
| Do | Uruguay (single) | 3.888 bushels. |
| Do | Venezuela | 1.509 bushels. |
| Frasco | Argentine Republic | 2.5096 quarts. |
| Do | Mexico | 2.5 quarts. |
| Gran | Metric | 15.432 grains. |
| Hectare | do | 2.471 acres. |
| Hectoliter (dry) | do | 2.838 bushels. |
| Hectoliter (liquid) | do | 26.417 gallons. |
| Kilogram (kilo) | do | 2.2046 pounds. |
| Kilometer | do | 0.621376 mile. |
| League (land) | Paraguay | 4.633 acres. |
| Libra | Argentine Republic | 1.0127 pounds. |
| Do | Central America | 1.043 pounds. |
| Do | Chile | 1.014 pounds. |
| Do | Cuba | 1.0161 pounds. |
| Do | Mexico | 1.01465 pounds. |
| Do | Peru | 1.0143 pounds. |
| Do | Uruguay | 1.0143 pounds. |
| Do | Venezuela | 1.0161 pounds. |
| Liter | Metric | 1.0567 quarts. |
| Livre | Guiana | 1.0791 pounds. |
| Manzana | Costa Rica | 1.5-6 acres. |
| Marc | Bolivia | 0.507 pound. |
| Meter | Metric | 39.37 inches. |
| Pie | Argentine Republic | 0.9478 foot. |
| Quintal | do | 101.42 pounds. |
| Do | Brazil | 30.06 pounds. |
| Do | Chile, Mexico, and Peru | 101.61 pounds. |
| Do | Paraguay | 100 pounds. |
| Quintal (metric) | Metric | 220.46 pounds. |
| Suerte | Uruguay | 2,700 cuadras. (See Cuadra.) |
| Vara | Argentine Republic | 34.1208 inches. |
| Do | Central America | 33.874 inches. |
| Do | Chile and Peru | 33.367 inches. |
| Do | Cuba | 33.384 inches. |
| Do | Mexico | 33 inches. |
| Do | Paraguay | 34 inches. |
| Do | Venezuela | 33.384 inches. |

METRIC WEIGHTS AND MEASURES.

METRIC WEIGHTS.

| | |
|--|------------------------|
| Milligram (1/1000 gram) | equals 0.0154 grain. |
| Centigram (1/100 gram) | equals 0.1543 grain. |
| Decigram (1/10 gram) | equals 1.5432 grains. |
| Gram | equals 15.432 grains. |
| Decagram (10 grams) | equals 0.3527 ounce. |
| Hectogram (100 grams) | equals 3.5274 ounces. |
| Kilogram (1,000 grams) | equals 2.2046 pounds. |
| Myriagram (10,000 grams) | equals 22.046 pounds. |
| Quintal (100,000 grams) | equals 220.46 pounds. |
| Millier or tonneau—ton (1,000,000 grams) | equals 2,204.6 pounds. |

METRIC DRY MEASURE.

| | |
|---------------------------|-----------------------------|
| Milliliter (1/1000 liter) | equals 0.061 cubic inch. |
| Centiliter (1/100 liter) | equals 0.6102 cubic inch. |
| Deciliter (1/10 liter) | equals 6.1022 cubic inches. |
| Liter | equals 0.908 quart. |
| Decaliter (10 liters) | equals 9.08 quarts. |
| Hectoliter (100 liters) | equals 2.838 bushels. |
| Kiloliter (1,000 liters) | equals 1.308 cubic yards. |

METRIC LIQUID MEASURE.

| | |
|---------------------------|---------------------------|
| Milliliter (1/1000 liter) | equals 0.27 fluid dram. |
| Centiliter (1/100 liter) | equals 0.338 fluid ounce. |
| Deciliter (1/10 liter) | equals 0.845 gill. |
| Liter | equals 1.0567 quarts. |
| Decaliter (10 liters) | equals 2.6417 gallons. |
| Hectoliter (100 liters) | equals 26.417 gallons. |
| Kiloliter (1,000 liters) | equals 264.17 gallons. |

METRIC MEASURES OF LENGTH

| | |
|----------------------------|---|
| Millimeter (1/1000 meter) | equals 0.0394 inch. |
| Centimeter (1/100 meter) | equals 0.3937 inch. |
| Decimeter (1/10 meter) | equals 3.937 inches. |
| Meter | equals 39.37 inches. |
| Decameter (10 meters) | equals 393.7 inches. |
| Hectometer (100 meters) | equals 328 feet 1 inch. |
| Kilometer (1,000 meters) | equals 0.62137 mile (3,280 feet 10 inches). |
| Myriameter (10,000 meters) | equals 6.2137 miles. |

METRIC SURFACE MEASURE.

| | |
|--------------------------------|-----------------------------|
| Centare (1 square meter) | equals 1,550 square inches. |
| Are (100 square meters) | equals 119.6 square yards. |
| Hectare (10,000 square meters) | equals 2.471 acres. |

The metric system has been adopted by the following-named American countries: Argentine Republic, Bolivia, Brazil, Chile, Colombia, Costa Rica, Ecuador, Honduras, Mexico, Paraguay, United States of America, and Venezuela.

PUBLICATIONS.

The publications of the International Bureau of the American Republics include Handbooks and Maps of the various countries of Latin America, Bibliographical Compilations, and Reports on leading pan-American topics, in addition to the Monthly Bulletin of the Bureau, which is now in its fourteenth volume and is the official organ of the Bureau. These are for distribution upon the payment of the prices indicated below, it being required that payment be made in cash, money orders, or by bank drafts on banks in New York City or Washington, D. C., payable to the order of the International Bureau of the American Republics. Individual checks on banks outside of New York or Washington, or postage stamps can not be accepted.

PRICE LIST OF PUBLICATIONS.

Handbooks and Bulletins.

| | PRICE. |
|---|---------|
| | \$0. 25 |
| Handbook of Alaska, 1897 | . 50 |
| Brazil, Geographical Sketch, Economic Conditions, and Prospects of Future Development (1901) | . 25 |
| Handbook of Guatemala, 1897 | . 75 |
| Handbook of Paraguay, 1902 | . 25 |
| Handbook of Venezuela, 1899 (English) | . 25 |
| Handbook of Venezuela, 1899 (Spanish) | . 75 |
| Mexico, Geographical Sketch, Economic Conditions, and Prospects of Future Development of (1900) | . 25 |
| THE MONTHLY BULLETIN— | |
| Yearly subscription | 2. 00 |
| Yearly subscription, foreign | 2. 50 |
| Single copies | . 25 |

Maps.

| | |
|---|-------|
| Map of Mexico, Agricultural and General (1901) | 1. 00 |
| Map of Guatemala, Agricultural and General (1902) | 1. 00 |

Bibliographical Publications.

| | |
|---------------------------------------|-------|
| Bibliography of Brazil (1901) | 1. 00 |
| Bibliography of Central America | . 50 |

Pan-American Publications.

| | |
|---|-------|
| Code of Commercial Nomenclature, 1897, 670 pages, bound in cloth, in English, Spanish, and Portuguese | 2. 50 |
| Code of Commercial Nomenclature, 1897, 645 pages, bound in cloth, in Spanish, English, and Portuguese | 2. 50 |

XX INTERNATIONAL BUREAU OF THE AMERICAN REPUBLICS.

| | PRICE. |
|---|--------|
| Code of Commercial Nomenclature, 1897, 640 pages, bound in cloth, in Portuguese, Spanish, and English | \$2.50 |
| Coffee, English | .50 |
| Coffee, Spanish | .50 |
| Commercial Directory of the American Republics, 1898 (vols. 1 and 2) | 5.00 |
| International American Conference Reports and Recommendations, 1890, including the Reports of the Plan of Arbitration, Reciprocity Treaties, Intercontinental Railway, Steamship Communication, Sanitary Regulations, Common Silver Coin, Patents and Trade-marks, Weights and Measures, Port Dues, International Law, Extradition Treaties, International Bank, Memorial Tablet, Columbian Exposition— | |
| Octavo, bound in paper | .25 |
| Octavo, bound in half morocco | 1.00 |
| International American Conference Reports of Committees and Discussions thereon, 1890 (Revised under the direction of the Executive Committee by order of the Conference, adopted March 7, 1890), Vols. 1, 2, 3, and 4— | |
| Quarto edition, bound in cloth, 4 vols | 3.00 |
| Intercontinental Railway Report, 7 vols., three of maps and four of text (supply limited) | 25.00 |
| Money, Weights, and Measures of the American Republics, 1891 | .05 |
| Patent and Trade-mark Laws of America, 1891 | .05 |
| Report on Coffee, with special reference to the Costa Rican Product (1901) ... | .10 |
| United States Customs Tariff (English, Spanish, and French) | .10 |
| Worthington Commercial Report, 1899 (Chile, Argentine Republic, Brazil, and Uruguay) | .35 |

NOTE.—The publications of this Bureau are sent free of postage throughout the United States, Canada, and the Latin-American Republics, and in these countries the Bulletin will be furnished to subscribers at \$2.00 per annum.

DECEMBER 1, 1902.

VALUE OF LATIN-AMERICAN COINS.

The following table shows the value, in United States gold, of coins representing the monetary units of the Central and South American Republics and Mexico, estimated quarterly by the Director of the United States Mint, in pursuance of act of Congress:

ESTIMATE APRIL 1, 1903.

| Countries. | Standard. | Unit. | Value in U. S. gold or silver. | Coins. |
|--------------------------|-----------|-----------|--|---|
| ARGENTINE REPUBLIC. | Gold | Peso | \$.965 | Gold—Argentine (\$4.824) and $\frac{1}{2}$ Argentine. Silver—Peso and divisions. |
| BOLIVIA | Silver | Boliviano | .352 | Silver—Boliviano and divisions. |
| BRAZIL | Gold | Milreis | .546 | Gold—5, 10, and 20 milreis. Silver— $\frac{1}{2}$, 1, and 2 milreis. |
| CENTRAL AMERICAN STATES— | | | | |
| Costa Rica | Gold | Colon | .465 | Gold—2, 5, 10, and 20 colons (\$9.307). Silver—5, 10, 25, and 50 centimos. |
| British Honduras | Gold | Dollar | 1.000 | |
| Guatemala | | | | |
| Honduras | Silver | Peso | .352 | Silver—Peso and divisions. |
| Nicaragua | | | | |
| Salvador | | | | |
| CHILE | Gold | Peso | .365 | Gold—Escudo (\$1.825), doubloon (\$3.650), and condor (\$7.300). Silver—Peso and divisions. |
| COLOMBIA | Silver | Peso | .352 | Gold—Condor (\$9.647) and double condor. Silver—Peso and divisions. |
| CUBA | Gold | Peso | .923 | Gold—Centen (\$5.017), alphonse (\$4.823). Silver—Peso. |
| ECUADOR | Gold | Sucre | .487 | Gold—10 sucres (\$4.8665). Silver—Sucre and divisions. |
| HAITI | Gold | Gourde | .965 | Gold—1, 2, 5, and 10 gourdes. Silver—Gourde and divisions. |
| MEXICO | Silver | Dollar | .383 | Gold—Dollar (\$0.983), 2 $\frac{1}{2}$, 5, 10, and 20 dollars. Silver—Dollar (or peso) and divisions. |
| PERU | Gold | Sol | .487 | Gold—Libra (\$4.8665). Silver—Sol and divisions. |
| URUGUAY | Gold | Peso | 1.034 | Gold—Peso. Silver—Peso and divisions. |
| VENEZUELA | Gold | Bolivar | .193 | Gold—5, 10, 20, 50, and 100 bolivars. Silver—5 bolivars. |

Paraguay has no gold or silver coins of its own stamping. The silver peso of other South American Republics circulates there, and has the same value as in the countries that issue it.

C

V

C

C

C

C

C

BOLETÍN MENSUAL

DE LA

OFICINA INTERNACIONAL DE LAS REPÚBLICAS AMERICANAS,

Unión Internacional de Repúblicas Americanas.

VOL. XIV.

JUNIO 1903.

No. 6.

ARBITRAJE OBLIGATORIO.

Uno de los resultados de la Segunda Conferencia Panamericana tenida en México de octubre 22 de 1901 á enero 31 de 1902, fué el tratado de arbitraje obligatorio, de que se hizo mención oportuna en el BOLETÍN del mes de octubre último, y que firmaron en la capital mencionada, el 29 de enero de 1902 los Plenipotenciarios acreditados al efecto por los Gobiernos de la República Argentina, Bolivia, la República Dominicana, Guatemala, México, Paraguay, el Perú, El Salvador y Uruguay.

Este Tratado, cuyo texto íntegro se pone á continuación, fué concluido como era natural *ad referendum*; pero á fin de evitar que las demoras que ocurriesen en su ratificación por los Gobiernos de las nueve naciones signatarias, impidiese la realización, aunque fuese solamente parcial, de los beneficios á que se había aspirado al celebrarlo, se estipuló por su artículo 21, que tan pronto como tres de esos Gobiernos hubiesen ratificado su contenido, é informado de ello al Gobierno de México, quien lo comunicaría á los restantes, se considerase en vigor el referido Tratado, sin necesidad de que se efectuase el canje de ratificaciones acostumbrado.

En cumplimiento, pues, de este artículo, y visto que el Gobierno de México impartió su aprobación constitucional al referido Tratado desde el 21 de abril de 1902, y que después de él han hecho lo mismo, el Gobierno de El Salvador el 28 de mayo del mismo año, el de Guatemala al 25 de agosto siguiente, y el de Uruguay el 31 de enero del corriente año de 1903, se acaba de disponer por el Señor Presidente de la República de México, en decreto expedido el 22 de abril último é

inserto en el "Diario Oficial" el 25 del mismo mes, que se publique el referido Tratado y se le dé debido cumplimiento, notificándose de ello en la forma propia á los demás Gobiernos signatarios de quienes nada se había oído hasta aquella fecha, y son los de las Repúblicas Argentina y Dominicana, Bolivia, Paraguay y el Perú.

El texto del Tratado es como sigue:

"Los infrascritos, Delegados á la Segunda Conferencia Internacional Americana por la República Argentina, Bolivia, la República Dominicana, Guatemala, El Salvador, México, Paraguay, Perú y Uruguay, reunidos en la ciudad de México, y debidamente autorizados por sus Gobiernos, han convenido en los siguientes artículos:

"ARTÍCULO 1. Las Altas Partes Contratantes se obligan á someter á la decisión de árbitros todas las controversias que existen ó lleguen á existir entre ellas, y que no puedan resolverse por la vía diplomática, siempre que á juicio exclusivo de alguna de las Naciones interesadas, dichas controversias no afecten ni la independencia ni el honor nacionales.

"ART. 2. No se considerarán comprometidos ni la independencia ni el honor nacionales en las controversias sobre privilegios diplomáticos, límites, derechos de navegación, y validez, inteligencia y cumplimiento de tratados.

"ART. 3. En virtud de la facultad que reconoce el artículo 26 de la Convención para el arreglo pacífico de los conflictos internacionales, firmada en La Haya en 29 de julio de 1899, las Altas Partes Contratantes convienen en someter á la decisión de la Corte Permanente de Arbitraje que dicha Convención establece, todas las controversias á que se refiere el presente Tratado, á menos que alguna de las Partes prefiera que se organice una jurisdicción especial.

"En caso de someterse á la Corte Permanente de La Haya, las Altas Partes Contratantes aceptan los preceptos de la referida Convención, tanto en lo relativo á la organización del Tribunal Arbitral, como respecto á los procedimientos á que éste haya de sujetarse.

"ART. 4. Siempre que por cualquier motivo deba organizarse una jurisdicción especial, ya sea porque así lo quiera alguna de las Partes, ya porque no llegue á abrirse á ellas la Corte Permanente de Arbitraje de La Haya, se establecerá, al firmarse el compromiso, el procedimiento que se haya de seguir. El Tribunal determinará la fecha y lugar de sus sesiones, el idioma de que haya de hacerse uso, y estará en todo evento investido de la facultad de resolver todas las cuestiones relativas á su propia jurisdicción y aún las que se refieren al procedimiento en los puntos no previstos en el compromiso.

"ART. 5. Si al organizarse la jurisdicción especial no hubiere conformidad de las Altas Partes Contratantes para designar el árbitro, el Tribunal se compondrá de tres jueces. Cada Estado nombrará un árbitro y éstos designarán el tercero. Si no pueden ponerse de acuerdo

sobre esta designación, la hará el Jefe de un tercer Estado, que indicarán los árbitros nombrados por las Partes. No poniéndose de acuerdo para este último nombramiento, cada una de las Partes designará una Potencia diferente, y la elección del tercero será hecha por las dos Potencias así designadas.

“ART. 6. Las Altas Partes Contratantes estipulan que, en caso de disentimiento grave, ó de conflicto entre dos ó más de ellas, que haga inminente la guerra, se recurra, en tanto que las circunstancias lo permitan, á los buenos oficios ó á la mediación de una ó más de las Potencias amigas.

“ART. 7. Independientemente de este recurso, las Altas Partes Contratantes juzgan útil que una ó más Potencias, extrañas al conflicto, ofrezcan, espontáneamente, en tanto que las circunstancias se presten á ello, sus buenos oficios ó su mediación á los Estados en conflicto.

“El derecho de ofrecer los buenos oficios ó la mediación pertenece á las Potencias extrañas al conflicto, aún durante el curso de las hostilidades.

“El ejercicio de este derecho no podrá considerarse jamás por una ó por otra de las Partes Contendientes como un acto poco amistoso.

“ART. 8. El oficio de mediador consiste en conciliar las pretensiones opuestas, y en apaciguar los resentimientos que puedan haberse producido entre las Naciones en conflicto.

“ART. 9. Las funciones del mediador cesan desde el momento en que se ha comprobado, ya por una de las Partes Contendientes, ya por el mediador mismo, que los medios de conciliación propuestos por éste no son aceptados.

“ART. 10. Los buenos oficios y la mediación, ya que á ellos se recurra por las Partes en conflicto, ó por iniciativa de las Potencias extrañas á él, no tienen otro carácter que el de consejo, y nunca el de fuerza obligatoria.

“ART. 11. La aceptación de la mediación no puede producir el efecto, salvo convenio en contrario, de interrumpir, retardar ó embarazar la movilización ú otras medidas preparatorias de la guerra. Si la mediación tuviere lugar rotas ya las hostilidades, no se interrumpe por ello, salvo pacto en contrario, el curso de las operaciones militares.

“ART. 12. En los casos de diferencias graves que amenazen comprometer la paz, y siempre que las Potencias interesadas no puedan ponerse de acuerdo para escoger ó aceptar como mediadora á una Potencia amiga, se recomienda á los Estados en conflicto la elección de una Potencia, á la cual confíen, respectivamente, el encargo de entrar en relación directa con la Potencia escogida por la otra Nación interesada, con el objeto de evitar la ruptura de las relaciones pacíficas.

“Mientras dura este mandato, cuyo término, salvo estipulación en contrario, no puede exceder de treinta días, los Estados contendientes cesarán toda relación directa con motivo del conflicto, el cual se considerará como exclusivamente deferido á las Potencias mediadoras.

“Si esas Potencias amigas no lograren proponer, de común acuerdo, una solución que fuere aceptable por las que se hallen en conflicto, designarán á una tercera, á la cual quedará confiada la mediación.

“Esta tercera Potencia, caso de ruptura efectiva de las relaciones pacíficas, tendrá en todo tiempo el encargo de aprovechar cualquiera ocasión para procurar el restablecimiento de la paz.

“ART. 13. En las controversias de carácter intercomunal, provenientes de divergencia de apreciación de hechos, las Repúblicas signatorias juzgan útil que las Partes que no hayan podido ponerse de acuerdo por la vía diplomática, instituyan, en tanto que las circunstancias lo permitan, una Comisión Internacional de Investigación, encargada de facilitar la solución de esos litigios, esclareciendo, por medio de un examen imparcial y concienzudo, las cuestiones de hecho.

“ART. 14. Las Comisiones Internacionales de Investigación se constituyen por convenio especial de las Partes en litigio. El convenio precisará los hechos que han de ser materia de examen, así como la extensión de los poderes de los Comisionados, y arreglará el procedimiento á que deben éstos sujetarse. La investigación se llevará á término contradictoriamente; y la forma y los plazos que deben en ella observarse, si no se fijaren en el convenio, serán determinados por la Comisión misma.

“ART. 15. Las Comisiones Internacionales de Investigación se constituirán, salvo estipulación en contrario, de la misma manera que el Tribunal de Arbitraje.

“ART. 16. Es obligación de las Potencias en litigio, ministrar, en la más amplia medida que juzguen posible, á la Comisión Internacional de Investigación, todos los medios y facilidades necesarias para el conocimiento completo y la exacta apreciación de los hechos controvertidos.

“ART. 17. Las Comisiones mencionadas se limitarán á averiguar la verdad de los hechos sin emitir más apreciaciones que las meramente técnicas.

“ART. 18. La Comisión Internacional de Investigación presentará á las Potencias que la hayan constituido, su informe firmado por todos los miembros de la Comisión. Este informe, limitado á la investigación de los hechos, no tiene en lo absoluto el carácter de sentencia arbitral, y deja á las Partes contendientes en entera libertad de darle el valor que estimen justo.

“ART. 19. La constitución de Comisiones de Investigación podrá incluirse en los compromisos de arbitraje, como procedimiento previo, á fin de fijar los hechos que han de ser materia del juicio.

“ART. 20. El presente Tratado no deroga los anteriores existentes entre dos ó más de las Partes Contratantes, en cuanto dén mayor extensión al arbitraje obligatorio. Tampoco altera las estipulaciones sobre arbitraje, relativas á cuestiones determinadas que han surgido ya, ni el curso de los juicios arbitrales que se siguen con motivo de éstas.

“ART. 21. Sin necesidad de canje de ratificaciones, este Tratado estará en vigor desde que tres Estados, por lo menos, de los que lo subscriben, manifiesten su aprobación al Gobierno de los Estados Unidos Mexicanos, el que la comunicará á los demás Gobiernos.

“ART. 22. Las Naciones que no subscriban el presente Tratado podrán adherirse á él en cualquier tiempo. Si alguna de las signatarias quisiere recobrar su libertad, denunciará el Tratado; mas la denuncia no producirá efecto sino únicamente respecto de la Nación que la efectuare, y sólo después de un año de formalizada la denuncia. Cuando la Nación denunciante tuviere pendientes algunas negociaciones de arbitraje á la expiración del año, la denuncia no surtirá sus efectos con relación al caso aun no resuelto.

“DISPOSICIONES GENERALES.

“I. El presente Tratado será ratificado tan pronto como sea posible.

“II. Las ratificaciones se enviarán al Ministerio de Relaciones Exteriores de México, donde quedarán depositadas.

“III. El Gobierno Mexicano remitirá copia certificada de cada una de ellas á los demás Gobiernos Contratantes.

“En fe de lo cual han firmado el presente Tratado y le han puesto sus respectivos sellos.

“Hecho en la ciudad de México, el día veintinueve de enero del año de mil novecientos dos, en un solo ejemplar que quedará depositado en el Ministerio de Relaciones Exteriores de los Estados Unidos Mexicanos, del cual se remitirá, por la vía diplomática, copia certificada á los Gobiernos Contratantes.

“Por la República Argentina . . . ANTONIO BERMEJO,
LORENZO ANADÓN.

“Por Bolivia . . . FERNANDO E. GUACHALLA.

“Por la República Dominicana . . . FEDERICO HENRÍQUEZ I CARVAJAL.

“Por Guatemala . . . FRANCISCO ORLA.

“Por El Salvador . . . FRANCISCO A. REYES,
BALTASAR ESTUPINIÁN.

“Por México . . . G. RAIGOSA,
JOAQUÍN D. CASASUS,
PABLO MACEDO,
E. PARDO, JR.,
ALFREDO CHAVERO,
JOSÉ LÓPEZ PORTILLO Y ROJAS,
F. L. DE LA BARRA,
ROSENDO PINEDA,
M. SÁNCHEZ MÁRMOL.

“Por el Paraguay . . . CECILIO BÁEZ.

“Por el Perú . . . MANUEL ÁLVAREZ CALDERÓN,
ALBERTO ELMORE.

“Por el Uruguay . . . JUAN CUESTAS.”

ACUERDOS RELATIVOS Á LA CONSTRUCCIÓN EN WASHINGTON DE UN EDIFICIO PARA LA OFICINA INTERNACIONAL DE LAS REPÚBLICAS AMERICANAS.

[Sesión extraordinaria del Consejo Directivo, celebrada el 23 de mayo de 1903.]

El Secretario leyó el informe de la Comisión del edificio y acto continuo el Director, como Presidente de la Comisión, dijo que creía que el Consejo deseaba saber cómo se había llegado á la conclusión adoptada en el informe. Había tomado en consideración varios métodos para conseguir el terreno y fabricar en él el edificio proyectado. El primero fué el de negociar un préstamo con algunos capitalistas de Washington y abonar la deuda contraída por medio de amortización que se proveería de los fondos ordinarios votados por los diferentes Gobiernos para el sostenimiento de la Oficina. La Comisión no encontró buena disposición de parte de las personas á quienes se dirigió para que aceptaran este plan, porque la Unión Internacional de las Repúblicas Americanas no tenía personalidad jurídica. El Secretario de Estado, por su parte, no podía comprometer el crédito de los Estados Unidos en este asunto y era de presumirse que los Gobiernos de la mayoría, si no de todas las demás Repúblicas, se encontraban en igual predicamento.

Otro método que fué sugerido estaba enaminado á conseguir que capitalistas locales comprasen el terreno y fabricasen el edificio, y que la Unión adquiriera después la propiedad de la manera que se proyectó para el primer método. Tropezóse con las mismas objeciones.

Otro argumento contra estos dos métodos ó cualquier otro semejante, era, que muchos de los Representantes no creyeron compatible con la dignidad de los Estados que forman la Unión tomar dinero prestado á ese fin.

Así es que la Comisión hubo de adoptar la decisión comprendida en el informe.

El Director agregó que había inspeccionado varios terrenos que están de venta dentro de un radio de media milla del Departamento de Estado, y hallado que uno ó dos lugares adecuados podrían conseguirse á razón de unos \$2.50 por pie. Fué sobre esta base que la Comisión formuló sus cálculos. El terreno costaría \$20,000, más ó menos, y según los presupuestos de los arquitectos, á quienes se consultó el edificio costaría de \$70,000 á \$80,000 sin contar con los accesorios interiores. Parecía, pues, bastante la suma de \$125,000 para todo lo que se requería, con espacio para una biblioteca de 50,000 volúmenes, y lugar adieional para agrandarla, de manera que cupieran en ella varios centenares de miles de volúmenes.

El Ministro de Guatemala, Señor LAZO ARRIAGA, dijo que en

exacto en todas sus partes lo expuesto por el Director y estaba aprobado por la Comisión. Deseaba agregar que la intención de la Comisión no es la de llegar á una decisión, en esta reunión, sobre la localidad y estilo del edificio, sino solamente respecto del modo de allegar los fondos necesarios al efecto. Cuando los diferentes Gobiernos hayan aceptado el plan que se somete, estos puntos podrán ser considerados por el Consejo.

El Ministro de la República Argentina dijo que la idea contenida en el informe era excelente, que tendría todo su apoyo y que se dirigiría inmediatamente á su Gobierno para que haga saber su decisión. Semejante edificio sería, á su juicio, la realización de las ideas de los fundadores de la Oficina.

El Ministro de Costa Rica apoyó lo expuesto por el Ministro de la República Argentina y dijo que le parecía bien el método sugerido de pedir á los diferentes Gobiernos que votaran la erogación en la forma indicada en el informe de la Comisión.

El Ministro de la República Argentina dijo que le parecía se aceleraría la consideración de lo sugerido en el informe de la Comisión, si el Secretario de Estado expedía instrucciones á los Representantes Diplomáticos de los Estados Unidos acreditados ante los diferentes Estados de la Unión, para que llamen la atención de esos Gobiernos sobre dicho informe y les participen que cuenta con el caluroso apoyo de los Estados Unidos.

El Secretario de Estado dijo que le sería muy grato hacerlo.

Entonces el Secretario de Estado dijo:

“Cuanto á mí sé decir que el plan me parece muy bueno y tengo la certeza de que el Presidente opinará también que es una idea excelente. La Unión existe hace trece años y este lapso de tiempo basta para demostrar que, aunque no haya alcanzado todo lo que puede haberse esperado de ella, sin embargo, nos ha producido á todos beneficio real, y no podemos pensar, ni por un sólo instante, en permitir que caiga en desuso ó abandonar la esperanza de que perdure su progreso y desarrollo para el beneficio común.

“Me será muy grato someter á la consideración del Presidente lo sugerido en el informe, solicitar que lo acepte y que, tan pronto como se reuna el Congreso, en el invierno próximo, pida que se vote la cantidad con que corresponde contribuir á los Estados Unidos.

“Creo que tenemos que llegar á la conclusión, por propia experiencia de algunos años á esta parte y por lo que se ha llevado á cabo, de que en esta institución todas las Repúblicas tienen la posibilidad de alcanzar grande y permanente beneficio; será para todos nosotros motivo de satisfacción tener la conciencia de haber colaborado á su fundación, y nos será agradable recordar las estrechas relaciones que hemos establecido debido á ella.

‘Muchos de los recuerdos mas placenteros que conservaré en mis

años que declinan, serán las relaciones y amistad que he trabado en estas reuniones del Consejo Directivo de la Unión de las Repúblicas Americanas."

El Ministro de Costa Rica propuso entonces que se aceptara el informe de la Comisión del edificio.

Esta moción fué apoyada por el Ministro de Cuba y quedó unánimemente aprobada.

El Ministro de Costa Rica expuso, que estaba autorizado por los Representantes de Nicaragua y Honduras á votar por ellos en el mismo sentido. También dijo que el Ministro del Salvador le había pedido que declarase que aceptaría las decisiones de la mayoría.

Considerando de muy grande importancia el parecer del Señor Embajador de México sobre el particular, decidióse que el Director sometería al Señor de Azfroz la relación de lo actuado en la reunión opinión y dado el caso de que deseara emitir alguna sobre el asunto, podría ésta agregarse al acta. relación de esta reunión.

Clausuróse la sesión.

Habiendo mostrado el Secretario de la Oficina al Señor Embajador de México el informe de la Comisión y la relación de lo actuado en la reunión, el Señor Embajador declaró: "Que si hubiera estado presente hubiera apoyado en todas sus partes cuanto expusieron los Señores Representantes de las demás Repúblicas, y por lo mismo ruega que se le considere presente para los efectos de agregar su voto al de los demás."

ANEXO N.º 1. INFORME.

A los Señores Presidente y Vocales del Consejo Directivo de la Unión Internacional de las Repúblicas Americanas.

SEÑORES: La Biblioteca de Colón, creada por la Segunda Conferencia Internacional Americana de México, ha aumentado con tanta rapidez, que aún hoy el espacio que puede concedérsele en el lugar temporal que ocupa la Oficina Internacional de las Repúblicas Americanas es completamente inadecuado. El número, siempre en aumento, de personas que hacen uso de la biblioteca, comprueba su gran valor y utilidad y hace necesario que se obtenga alojamiento seguro y más cómodo. Este hecho, así como el deseo de que haya salas en donde puedan celebrar sus sesiones las diferentes juntas internacionales en las cuales está interesada la Unión, y la necesidad de que las oficinas de la Oficina Internacional estén cerca de la biblioteca, han impelido al Consejo Directivo á tomar en consideración, á estos fines, un plan para construir un edificio permanente. En la sesión celebrada el 5 de enero próximo pasado nombróse la comisión encargada de informar sobre este particular.

La Comisión tiene el honor de presentar el informe siguiente:

Habiendo examinado las diferentes ideas sugeridas sobre la construcción de un edificio para la Oficina Internacional de las Repúblicas Americanas y la Biblioteca de Colón, es de opinión de que el único plan practicable para alcanzar este objeto es que cada una de las Potencias de que se compone la Unión se comprometa á contribuir con una suma específica calculada de la misma manera que se calculan las cuotas para el sostenimiento de la Oficina. El costo de los edificios y accesorios debería alcanzar, á juicio de la Comisión, á \$125,000. Acompaña-se al presente informe un cuadro que demuestra las sumas con que tendría que contribuir cada Estado según la base adoptada por la Comisión.

La Comisión opina, además, que los accesorios del edificio son los que figuran en el acompañado proyecto de bosquejo que presupone solamente el menor espacio deseable para el fin que se tiene en mientes.

Si las conclusiones que anteceden son aceptables para el Consejo, la Comisión pide además que cada Representante de las Potencias de que se compone la Unión se sirva transmitir las, sin demora, á su Gobierno, y tratar de obtener su respuesta antes del 1° de octubre, pues entonces pueden tomarse los demás pasos conducentes á realizar el fin deseado.

Washington, D. C., 21 de mayo de 1903.

ANTONIO LAZO ARRIAGA,
J. N. LÉGER,
W. W. ROCKHILL.

ANEXO N°. 2.

Cuotas que corresponderán á cada Gobierno en el total de \$125,000 en que se calcula el costo de la fabricación de un edificio para la Oficina de las Repúblicas Americanas.

| | Población. | Cuota. | | Población. | Cuota. |
|------------------------|------------|------------|-------------------|-------------|------------|
| República Argentina... | 4,044,911 | \$3,778.33 | Haiti | 1,200,000 | \$1,120.84 |
| Bolivia | 1,816,271 | 1,696.51 | Honduras | 398,877 | 372.50 |
| Brasil | 16,330,216 | 15,254.18 | México | 13,570,545 | 12,676.42 |
| Chile | 2,712,145 | 2,533.37 | Nicaragua | 423,200 | 395.22 |
| Colombia | 4,000,000 | 3,736.38 | Paraguay | 635,571 | 593.60 |
| Costa Rica | 294,941 | 275.41 | Perú | 2,971,844 | 2,775.96 |
| Cuba | 1,572,845 | 1,469.12 | El Salvador | 1,006,848 | 940.41 |
| República Dominicana. | 610,000 | 569.71 | Uruguay | 964,104 | 900.43 |
| Ecuador | 1,271,861 | 1,187.97 | Venezuela | 2,323,527 | 2,170.33 |
| Estados Unidos | 76,303,387 | 71,275.58 | | | |
| Guatemala | 1,364,678 | 1,277.67 | Total | 133,815,771 | 125,000.00 |

EL CULTIVO DEL CAFÉ EN GUATEMALA.

En el curso de las sesiones que celebró en New York, del 1° al 31 de octubre de 1902, la Comisión nombrada para el estudio de la producción, distribución y consumo del café, se formuló por el Señor Don FEDERICO DE LA MADRIZ, Delegado por Venezuela, un "Cuestio-

nario" sobre diversos puntos relativos á los asuntos que estaban estudiándose, y sobre el que solicitó de sus colegas la respuesta oportuna. El BOLETÍN tiene hoy el gusto de publicar la contestación del Señor DON ANTONIO LAZO ARRIAGA, que fué el iniciador de estos trabajos en la Conferencia Panamericana de México, y que con el carácter de Delegado representó á Guatemala en la Comisión antes nombrada.

1. *Superficie cultivada.*

Se calcula que hay 1,720 caballerías de tierra cultivada con café, en Guatemala. La caballería tiene 64 manzanas, que equivalen á 45 hectáreas.

2. *Composición del mejor terreno cultivable.*

Las tierras arcillosas que tienen una buena proporción de humus son las mejores para el cultivo del café. Estas tierras se caracterizan por un color rojo oscuro, y abundan mucho en las regiones no enteramente desmontañadas, como la Alta Verapaz, donde se las encuentra comunmente mezcladas con pedruzcos que se desprenden de las grandes rocas calizas en que abunda aquel departamento.

En cuanto á la composición química de tales terrenos, el análisis ha encontrado en ellas, en proporciones que varían de uno á otro paraje cereano, óxido de hierro, alúmina, cal, magnesia, potasa, sosa, ácido fosfórico, ácido sulfúrico y ázoe.

3. *Producción media actual y la que es esperada una vez recogida la presente cosecha.*

Quinientos mil quintales en pergamino.

No habiéndose terminado la cosecha de este año, no es posible predecir lo que promete la cosecha venidera.

4. *Edad media de la planta actualmente.*

Puede considerarse de media edad un árbol de café de cinco años en la costa, pero en las alturas (800 á 1,200 metros) el término medio de la vida de un cafeto es de diez años.

5. *Duración de la vida de la planta.*

Diez años en la costa y veinte en las tierras templadas.

6. *¿Tienen algún proceder especial para que los almácigos salgan más vigorosos?*

Ninguno, pero son indiscutiblemente más hermosos los almácigos que se forman en tierras nuevas, bien expuestas, con declive para el desagüe y poniendo especial cuidado en la elección de las semillas destinadas á la siembra.

7. *¿Cuál es la mensura nacional que se acostumbra para el café?*

El quintal de 100 libras.

8. *¿Á qué distancia se siembra la planta del cafeto? ¿Cuánto de calle y cuánto de mata á mata?*

En las tierras vírgenes de los climas templados, cuya fertilidad asegura á la planta su rápido crecimiento y gran desarrollo, se deja, entre mata y mata, una distancia de cuatro varas; pero en los terrenos

ya aprovechados para otros cultivos, el del maíz por ejemplo, ó en aquellos por naturaleza áridos y secos, esa distancia se reduce á 3 y 2 varas.

El ancho de las calles practicadas para el tránsito, varía según las circunstancias. Si el terreno se presta para que pasen carretas, el ancho será el que se necesite y así para la circulación de mozos y caballerías.

Siendo la distancia entre cada dos matas, y por todos lados, de 4, 3 y 2 varas, según se ha dicho, el espacio intermedio vendrá á ser el mismo.

9. *¿Cuántas matas de café se siembran en un sólo hoyo—1, 2 ó 3 en triángulo?*

No han faltado experimentadores que han probado á sembrar más de un café en cada hoyo, pero el resultado no ha de haber correspondido á sus esperanzas cuando se ha continuado con la misma práctica aprendida de los primeros cultivadores de café, y que consiste en poner una sola mata en cada hoyo, y es lo que generalmente se acostumbra en todo el país.

10. *¿Cuántas matas caben en una hectárea? Indicar si la planta es sencilla, doble ó triple.*

En una hectárea caben 1,900 matas, y éstas son, como se ha dicho, en un solo pie.

11. *¿Cómo se podan los cafetos y á qué altura? ¿Cuántas guías se les dejan? ¿Cuánto cuesta la limpia por hectárea?*

Cuando los cafetos alcanzan una altura de dos varas, se les corta el tallo central en el punto donde concluye la madera ó inmediatamente después de dos ramas horizontales. Á las pocas semanas de la operación y muy cerca del corte, brotan dos vigorosos renuevos que á su vez son despuntados cuando adquieren el necesario desarrollo. De este modo se sigue atajando la tendencia del árbol á elevarse, y se logra que el tallo central se vigorice. Fuera de los dos retoños que nacen en la parte superior de la planta y que son una continuación del tallo, todos los demás se suprimen.

La limpia de una hectárea cuesta \$9.50 moneda nacional.

12. *¿Qué proceder se emplea para revivir una mata? ¿Suele cortarse la raíz y abrir hoyo á un lado?*

Se cortan las ramas endebles y se suprime toda vegetación inútil. Las ramas que quedan se podan enérgicamente. Viene luego la limpieza del tronco: musgos, hongos y otras plantas del mismo género son separadas por el cuchillo ó la escobeta de fibras recias. Se abre un hoyo á un lado del tronco y se llena de abono (abono de establo ó de cáscaras de café).

No se acostumbra cortar las raíces de la planta.

13. *¿Qué abonos son preferibles, animal, guano ó químicos?*

Son preferibles los más baratos: estiércoles, basuras y cáscaras de café.

Los abonos químicos no pueden introducirse en el país por ser demasiado caros.

14. *¿Qué planta de buena sombra que sea productora de fruto interesante se emplea?*

Los árboles cuya sombra se utiliza en este país para librar los cafetos de la acción directa de los rayos solares, no producen ningún fruto que pueda considerarse interesante. Sin embargo, algunas leguminosas del género *Inga*, empleadas con este fin, dan una fruta, cuyas semillas están envueltas en una pulpa algodonosa, de sabor muy agradable (cuxines, cunjiquiles y paternas).

15. *Producción media de un sólo árbol; de dos si doble y de tres si triple.*

La producción media de un sólo árbol es de 1 libra de café en pergamino.

16. *¿En consecuencia, cuántas libras ó kilos pueden calcularse por hectárea de 10,000 metros cuadrados (14,383 varas cuadradas)?*

Mil novecientos libras ó sean 950 kilos.

17. *¿En un período de 10 años, cuántas cosechas buenas, medianas ó malas se calculan?*

Cada dos años hay una buena cosecha, y como hasta los tres el café no produce cosa apreciable, en un período de 10 años habrá entonces una cosecha mediana, tres buenas y tres malas.

18. *¿Cuál es el medio más práctico de hacer la recolección?*

Separando uno por uno los frutos maduros, pero sin lesionar el árbol. Para esto se hace uso de escalas que tengan doble pie, á fin de que no haya necesidad de apoyarlas contra los cafetos para alcanzar las ramas superiores. El fruto cortado se deposita en cestos para llevarlo á la casa de beneficio.

19. *¿Qué procedimiento de beneficio se considera el mejor para desarrollar la fuerza y sabor del fruto? (Describirlo extensamente.)*

Hay dos sistemas de beneficio: el que se llama por la vía húmeda, y el que trata las cerezas secas sin haber pasado por el estado de pergamino.

Se juzga que el primero es el mejor, aunque en esto, como en todo, hay diversidad de pareceres.

Hé aquí el procedimiento:

Cogido el fruto maduro se pasa con una pequeña corriente de agua por la máquina que ha de despojarlo de su primera cubierta (despulpado). En este estado se deposita en estanques, donde queda medio cubierto por el agua, á fin de que fermente y facilitar así el desprendimiento de la miel de que están rodeadas las semillas. En los estanques permanece el café, más ó menos veinte y ocho horas, según la mayor ó menor actividad de la fermentación. Luego se somete el fruto

á un pequeño lavado para acabar de quitar la miel y se lleva á los patios de secar para que evapore su agua de vegetación y la que ha tomado del beneficio. Esta operación del secado se hace en las grandes fincas á máquina, con una gran economía de tiempo y de brazos, pero el precio muy alto que tienen las secadoras mecánicas hace que la gran mayoría de los cafetaleros, que reconocen sus ventajas, se contente con los beneficios del calor solar.

Una vez seco el café, se ensaca y se guarda.

Es cosa reconocida que á pesar de cuantas precauciones se tomen, el café mejor preparado, si se exporta en oro, pierde mucho de su mérito, desde el punto de vista de su buena apariencia, al pasar de un continente á otro, y por eso la mayor parte del que se manda á Londres y Hamburgo, va con su segunda cubierta (pergamino), para protegerlo contra la humedad del tránsito; y en esos centros establecimientos especiales lo toman para su beneficio.

Hay, sin embargo, muchas fincas donde la preparación industrial del fruto se hace completa, porque no en todos los mercados á donde se destina el café de Guatemala hay facilidades para beneficiarlo.

Después de seco el café se descascara y pule, operación de que se encarga una sola máquina; ya limpio se separa, bien á mano ó combinando una separadora con la máquina de descascarar.

20. *Cuenta de toda la explotación (detallada) de una finca: Sus trabajos, su administración, venta de su café, producción líquida.*

Una finca de café, de 80,000 árboles, que tiene sus mozos propios (colonos), y que se supone situada no lejos de vía férrea, no bajará de gastar lo siguiente en un año:

GASTOS DE PRODUCCIÓN.

| | |
|--------------------------------------|---------|
| Sueldo de un Administrador | \$3,600 |
| Sueldo de empleados inferiores | 12,000 |
| Entretención del cafetal | 5,400 |
| Cosecha y beneficio | 3,700 |
| Otros gastos | 300 |
| Suma | 25,000 |

GASTOS DE EXPORTACIÓN.

| | |
|--|---------|
| Flete de 640 quintales al puerto de embarque, en oro | \$1,920 |
| Sacos | 1,280 |
| Muelaje | 352 |
| Derechos | 3,840 |
| Otros gastos | 32 |
| Suma | 32,424 |

GASTOS DE VENTA.

| | |
|---|-------|
| Flete de 640 quintales al punto de destino, oro | \$800 |
| Comisión de venta, oro | 416 |
| Otros gastos, oro | 20 |
| Suma | 1,236 |

RECAPITULACIÓN.

| | |
|--|----------|
| Producto de 640 quintales á 13 centavos la libra, oro | \$8, 320 |
| Gastos, oro | 1, 236 |
| Líquido, oro, 7,084, que al cambio de 900 por ciento dan en moneda nacional .. | 63, 656 |
| Menos los gastos de producción y exportación | 32, 424 |
| Líquido | 31, 232 |

21. *Qué cuesta, por término medio, el flete de 50 kilos puestas á bordo y según su clasificación?*

Un saco de café en oro, con peso de 50 kilos, paga de flete \$3.55, puesto á bordo.

22. *Qué cuesta el flete de ferrocarril, por 100 kilos y 100 kilómetros?*

Por el Ferrocarril Central, que une la ciudad de Guatemala con el puerto de San José, \$1.42; por el Occidental, que comunica Quezaltenango con Champerico, \$3; y por el de Ocós, que lleva á este puerto el café del Departamento de San Marcos, \$1 oro.

23. *Qué impuesto paga el café por cada 50 kilos, hasta ser embarcado?*

Paga \$6, por derechos de exportación.

24. *Cuál es el tipo de cambio de los milreis por oro?*

25. *No estando el cambio á la par ¿constituye esta una ventaja para el propietario en sus gastos generales, y éstos le resultan á no menores?*

Si el propietario pagara en oro el precio del trabajo de sus mozos y empleados, tal vez no constituiría para él una ventaja la subida del cambio, pero como los paga en la moneda del país (al precio que representa), y él percibe en oro, el producto de la venta de su café, mientras menos valor tenga la especie circulante, con relación al oro, mayor será la ganancia del exportador.

En la cuenta de una explotación, que aparece en otro lugar, se ve la gran utilidad que ha dejado á un propietario la venta de su café, pero esto consiste en que los gastos de producción y exportación, no se han aumentado desde hace dos años, al paso que el cambio, en ese período de tiempo, ha subido más de 600 puntos. Si á principios del año, el propietario pagaba 1 y su café valía 5, ahora continúa pagando 1 y su café vale 20.

Las contribuciones ó impuestos se pagan en papel moneda, y á pesar que de éste se deprecia cada día más, en aquéllas no se ha hecho ningún aumento.

El cambio alto ha encarecido todos los artículos que sirven para la alimentación (muchos de los cuales se traen de los Estados Unidos); pero esto también favorece al propietario, porque le permiten dar un mayor jornal al mozo, suado de la mayor utilidad que le producen las cosechas de granos y que vende al mismo mozo.

Para quien no constituye una ventaja el menor valor de la moneda circulante es para el que no dispone de brazos, ni de tierras suficientes, como para levantar, junto con la cosecha de café, otras cosechas auxiliares, y privado de ese gran recurso, tiene que ocurrir al mercado para surtirse de todos aquellos artículos indispensables á la vida, y cuyo precio sigue, día por día, la marcha del cambio.

26. *Siendo el costo de la producción un valor en papel y estando el valor de la venta representada en oro, existe relación proporcional entre uno y otro; y si existe esa diferencia no constituye esto una ventaja para el agricultor?*

Sí existe, y precisamente en esa diferencia está la ganancia del agricultor. Cuando el cambio estaba en este país al 150 por ciento, el café resultaba vendido á \$20, que era casi el costo de producción y venta de un saco de 100 libras. Ahora ese mismo saco tiene de costo \$50 pero se vende á \$99, dejando por consiguiente una utilidad líquida de \$49.

27. *Qué enfermedades tiene el cafeto, y qué medios se emplean para combatirlas, especialmente la mancha de hierro y la Hemelia vastatrix?*

Afortunadamente en Guatemala no tenemos esta última terrible enfermedad. La mancha de hierro suele presentarse en algunas fincas situadas en parajes muy húmedos, siendo más propia del Departamento de la Alta Verapaz, país lluvioso por excelencia. Se combate por la exposición y aereación del cafetal.

Casi todas las enfermedades que han aparecido en plantaciones antiguas de algunos departamentos, se han curado y se curan abonando y podando los árboles.

28. *En materia de propiedades, cuáles son las más generales, las grandes ó las pequeñas fincas?*

En Guatemala llamamos grandes fincas á las que cosechan más de 5,000 quintales, y éstas son muy pocas. Por lo general las plantaciones son pequeñas, porque el número de brazos así lo permite, pero se da el caso de que un solo propietario tenga más de cinco en diferentes zonas.

29. *Los dueños de estas fincas por lo general son particulares ó compañías?*

Las más grandes haciendas de café del país están en manos de Compañías extranjeras, pero hay algunas también poseídas por particulares.

30. *Cómo se consiguen los buenos administradores ú obreros?*

Los empleados para las fincas se consiguen solicitándolos por la prensa ó acudiendo á alguna de las Agencias de colocaciones que hay en la ciudad, y el interesado elige, entre los aspirantes que se presentan, á aquel que reúna las mejores condiciones de honorabilidad y competencia.

31. *Existen escuelas especiales al efecto, y en ese caso qué enseñan? Conoce usted el programa de los cursos que allí se enseñan?*

No hay escuelas especiales. La práctica del Administrador se adquiere en las fincas. Los empleados que sirven por largo tiempo en las haciendas de café ó de caña, llegan á tener, aunque de un modo empírico, conocimientos generales sobre la composición de las tierras, los abonos, riegos, etc., á más de los especiales sobre el cultivo y beneficio del café, caña, cacao, etc., en los cuales son bastante prácticos.

32. *Existen jardines botánicos de ensayo para la aclimatación, pro-*

pagación de especies nuevas, para la venta ó distribución, conferencias, demostraciones prácticas, premios, etc.?

No existen.

33. *Las grandes propiedades ó mejor dicho las haciendas, constituyen una sola explotación ó bien están formadas por diferentes ramas que aseguran al mismo tiempo su desarrollo y el movimiento necesario por medio de la organización de sus colonos, de arrendamientos de tierras, vecinos centrales, etc.? Exponer las ventajas ó inconvenientes que produce este sistema; su posible perfeccionamiento, y el aumento ó disminución de los resultados prácticos que produce. ¿Qué forma de crédito (tan útil en estos momentos de crisis) se da á los pequeños cultivadores?*

Algunas grandes fincas están compuestas de varias secciones separadas por bosques ó potreros, pero en lo general forman un solo cuerpo.

No existe en Guatemala el sistema de colonias á semejanza de los grandes centros de Cuba, donde los arrendantes se dedican á producir la caña que consumen los bateyes ó fábricas. Se da aquí el caso de que los mozos que residen por largo tiempo en las fincas (colonos) lleguen á formar en el espacio que les señalan para viviendas, pequeñas siembras de café, cuyos productos venden al dueño de la propiedad; pero esto no obedece á ningún sistema, siendo más bien el resultado de la liberalidad del propietario para con el mozo, aconsejada por la urgencia de conservarlo en el terreno el mayor tiempo posible por el aliciente de las siembras.

Ningún crédito se concede á los pequeños cultivadores.

PARTE FINANCIERA.

1. *Cuáles son los medios que emplean los Gobiernos para ayudar al desenvolvimiento de la agricultura?*

El Gobierno de Guatemala emplea como medios para favorecer el desenvolvimiento de la agricultura, primas para ciertos cultivos que aun no existen en el país, ó cuyo producto no llena las necesidades del consumo. Entre estos cultivos no está incluido el del café. Para ayudar en la difícil tarea del enganche de brazos, el Gobierno exceptúa del servicio militar y de ciertos impuestos á los trabajadores que viven en las fincas como colonos. También hay creada, recientemente, una Oficina cuya misión consiste en repartir trabajadores entre los propietarios que los necesitan. Esta Oficina funciona en la parte occidental de la República.

2. *Existen escuelas de Agronomía en los diferentes Estados? Indicar su organización.*

Todavía no existe ni una sola Escuela de Agronomía.

3. *Existen en los cantones regionales escuelas pequeñas prácticas de Agricultura donde el aldeano pueda consultar gratis?*

Tampoco hay escuelas prácticas de agricultura.

4. *Cuántos jardines botánicos y campos de experimentación agrícola existen en el país con el fin de aclimatar, propagar especies nuevas y ensayar injertos para su venta ó distribución gratis? Demuestran periódicamente los resultados de sus trabajos las conferencias demostrativas?*

No hay ni un solo jardín botánico, ni campo de experimentación.

5. *Qué periódicos son los que se publican sobre Agricultura? Cuáles de éstos son oficiales y generalmente los más apreciados?*

Un diario de la capital, "La República," dedica semanalmente una de sus hojas á asuntos agrícolas. Allí se publican reproducciones interesantes para la agricultura nacional ó artículos de agricultores progresistas. "El Boletín de Agricultura" es la única publicación puramente agrícola. Principió á salir en junio de 1901, y desde entonces ha aparecido con bastante regularidad cada mes. Es una publicación oficial, órgano de la Dirección General de Agricultura, Oficina que depende del Ministerio de Fomento y tiene á su cargo todo lo relacionado con la industria agrícola del país.

6. *Hay exposiciones agrícolas regionales, ó se dan premios que estimulen el progreso?*

Las exposiciones agrícolas aún no se acostumbran en el país, aunque ha habido algunas organizadas por el Gobierno ó por particulares.

7. *Da el Gobierno premios especiales á determinados cultivos para contribuir á su primer desarrollo?*

El Gobierno concede las primas de que se trató en el punto primero.

FINANZAS.

1. *Cuántos y cuáles son los Bancos Agrícolas é Hipotecarios?*

Solo un Banco Agrícola Hipotecario existe en el país, el cual se organizó para favorecer el crédito agrícola, pero que hoy ha perdido por completo su carácter. Ese, como los demás Bancos de la República, que son el Internacional, el de Guatemala, el de Occidente y el Americano, presta á raras personas sobre la propiedad rural.

2. *Cuáles son sus condiciones, á qué plazo prestan y qué intereses cobran?*

Los Bancos enumerados prestan en general á un plazo de seis meses, el cual casi siempre se prorroga varias veces hasta un límite que el deudor fija, siempre que se satisfagan con puntualidad los intereses, pues, de lo contrario, el Banco luego ejecuta. El interés que cobran es el 8 ó 9 por ciento.

3. *Qué tanto por ciento adelantan sobre el valor de la garantía?*

La cantidad que adelantan sobre el valor de la garantía es variable, según el agricultor que pide; en término medio puede decirse que dan la quinta parte del dicho valor.

4. *Qué amortización exigen anualmente, qué descuento hacen á los pagarés de los agricultores, y qué avances hacen á esos sobre sus frutos.*

De una manera general la cantidad prestada ha de desembolsarse en su totalidad al expirar el plazo. Pero para facilitar los pagos, los Bancos aceptan las sumas de importancia variable que los deudores puedan pagar en el tiempo intermedio.

5. *Da el Gobierno una garantía de intereses con el fin de facilitar las operaciones de esos Bancos? Les da privilegios, sea la emisión de cédulas hipotecarias ó de billetes de Banco con el mismo objeto?*

6. *Qué medidas se han tomado con el objeto de substituir la retroventa, que tan usual y tan fatal ha sido á los verdaderos cultivadores? Se usa el contrato de préstamo hipotecario ordinario simplificando la ejecución del deudor (no salvable)? qué plazos se le conceden? qué facilidades se les da para renovar su acreencia, etc.?*

7. *Qué avances hacen sobre los frutos en depósito?*

A estas tres últimas cuestiones no es posible contestar, porque la organización del crédito agrícola en Guatemala no está ni siquiera bosquejada. Nada se ha hecho para favorecerlo y los avances sobre la propiedad rural no tienen absolutamente regla especial á que atenerse.

8. *Qué Bancos cooperativos existen? Su capital, sus funciones, calidad de sus socios, intervención del Gobierno, resultados conseguidos, etc.* No existe ningún Banco cooperativo.

9. *Qué proporción de avances hacen los Bancos sobre el café, y á qué intereses?*

Cuando ejecutan los Bancos esas operaciones, lo hacen á tipos convencionales.

TRATADO DE AMISTAD Y RELACIONES GENERALES ENTRE ESPAÑA Y LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA.

Firmado en Madrid, julio 3 de 1902.

Ratificado por el Presidente de los Estados Unidos de América, febrero 6 de 1903.

Ratificado por España, marzo 30 de 1903.

Ratificaciones canjeadas en Madrid, abril 14 de 1903.

Proclamado en Washington, abril 20 de 1903.

Deseando los Estados Unidos de América y Su Majestad Católica el Rey de España consolidar de un modo permanente la buena correspondencia y amistad que felizmente reinan entre ambas Partes, han resuelto firmar un Tratado de amistad y relaciones generales, cuyas estipulaciones redunden en beneficio común y utilidad recíproca de las dos Naciones, y con esta mira han nombrado:

El Presidente de los Estados Unidos de América, á BELLAMY STORER, ciudadano de los mismos Estados, y su Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario cerca de Su Majestad Católica;

Y Su Majestad Católica el Rey de España, á DON JUAN MANUEL

SANCHEZ Y GUTIERREZ DE CASTRO, Duque de Almodóvar del Río, Marqués de la Puebla de los Infantes, Grande de España, Gentilhombre de Cámara de Su Majestad con ejercicio y servidumbre, Caballero profeso del Hábito de Alcántara, Gran Cruz de la Real Orden de Isabel la Católica, Gran Cordón de la Legión de Honor, Gran Cruz del Águila Roja de Prusia, etc., etc., etc., su Ministro de Estado;

Los cuales después de haberse comunicado sus plenos poderes, hallados en buena y debida forma, han acordado y convenido los artículos siguientes:

ARTÍCULO I.

Habrá una paz sólida é inviolable y una amistad sincera entre los Estados Unidos y sus ciudadanos de una parte y Su Majestad Católica y la Nación española de la otra, sin excepción de personas ó lugares, bajo su respectivo dominio.

ARTÍCULO II.

Habrá plena, entera y recíproca libertad de comercio y navegación entre los ciudadanos y súbditos de las dos Altas Partes Contratantes, que tendrán recíprocamente la facultad, conformándose con las leyes del país, de entrar, viajar y residir en todos los lugares de sus territorios respectivos, salvo siempre el derecho de expulsión que uno y otro Gobierno se reservan, y gozarán á este respecto, para la protección de sus personas y bienes, el mismo trato y los mismos derechos que los ciudadanos ó súbditos del país ó los ciudadanos ó súbditos de la Nación más favorecida.

Podrán ejercer libremente su industria ó negocio, al por mayor ó en detalle, sin estar sujetos, en lo que se refiere á sus personas ó propiedades, á otras contribuciones, generales ó locales, impuestos ó condiciones de cualquiera clase, más onerosas que las que se imponen ó impusieren á los ciudadanos ó súbditos del país, ó á los ciudadanos ó súbditos de la Nación más favorecida.

Queda, sin embargo, entendido que estas estipulaciones no derogán en nada las leyes, ordenanzas y reglamentos especiales en materia tributaria, de comercio, sanidad, policía y seguridad pública, en vigor ó que puedan regir, en cada uno de los dos países y sean aplicables á los extranjeros en general.

ARTÍCULO III.

Quando por fallecimiento del que posea por cualquier concepto bienes inmuebles en el territorio de una de las Partes Contratantes, dichos bienes debieren pasar, según las leyes del país donde radican, á manos de un ciudadano ó súbdito de la otra, y este por la legislación del país donde se hallan situados dichos bienes inmuebles estuviese

incapacitado para ello, se concederá al mencionado ciudadano ó súbdito un plazo de tres años para venderlos, prolongándose este plazo prudencialmente, si las circunstancias lo hiciesen necesario, y asimismo para retirar los productos de ellos, sin restricción ni intervención y exentos de todo derecho ó carga de sucesión, de testamentaria ó administrativos, que no fuesen aquellos que se impongan ó impusieren en casos similares á los ciudadanos ó súbditos del país del que se sacaren dichos productos.

Los ciudadanos ó súbditos de cada una de las Partes Contratantes tendrán plenas facultades para disponer de sus bienes muebles en los territorios de la otra, por testamento, donación ó de otra suerte; y sus herederos, legatarios y donatarios, que sean ciudadanos ó súbditos de la otra Parte Contratante, bien residan ó no en dichos territorios, sucederán en los expresados bienes muebles, y podrán tomar posesión de los mismos, sea directamente ó por representación, y disponer de ellos á su voluntad, abonando únicamente aquellos derechos que están obligados á abonar los ciudadanos ó súbditos de la Nación donde se hallen los bienes referidos, en casos semejantes.

En el evento de que los Estados Unidos concediesen á los ciudadanos ó súbditos de una tercera Potencia el derecho de poseer y conservar bienes inmuebles en todos los Estados, territorios y dominios de la Unión, los súbditos españoles disfrutarán de igual derecho; y solo en ese caso, recíprocamente, los ciudadanos de los Estados Unidos lo disfrutarán también en los dominios de España.

ARTÍCULO IV.

Los ciudadanos ó súbditos de cada una de las dos Altas Partes Contratantes gozarán en los territorios de la otra del derecho de ejercer su culto, y asimismo del derecho de inhumar á sus respectivos nacionales conformándose á sus costumbres religiosas, en los lugares convenientes y apropiados que se habiliten y conserven á este efecto conforme á la Constitución, Leyes y Reglamentos de los respectivos países.

ARTÍCULO V.

Los ciudadanos ó súbditos de cada una de las Altas Partes Contratantes estarán exentos, en los territorios de la otra, de todo servicio militar obligatorio, por tierra ó mar, y de toda contribución pecuniaria impuesta en sustitución de dicho servicio, así como de todas las funciones oficiales obligatorias.

Adeuás, sus buques y bienes no podrán sujetarse á ningún embargo ó detención, por razón de ningún uso público, sin una compensación suficiente, que, á ser posible, deberá convenirse de antemano.

ARTÍCULO VI.

Los ciudadanos ó súbditos de cada una de las Altas Partes Contratantes tendrán libre acceso á los Tribunales de la otra, de conformidad con las leyes que rijan la materia, así para la persecución como para la defensa de sus derechos en todos los grados de la jurisdicción establecida por la ley. Podrán hacerse representar por abogados y procuradores, y gozarán á este respecto y en lo concerniente al arresto de personas, embargo de bienes, visitas domiciliarias en sus casas, fábricas, tiendas y almacenes, etc., los mismos derechos y ventajas que están ó fueren concedidos á los ciudadanos ó súbditos de la Nación más favorecida.

ARTÍCULO VII.

No se impondrán en los puertos de cada uno de los dos países á los buques del otro, distintos ni más altos derechos de tonelaje, pilotaje, carga, descarga, faro, cuarentena ú otros análogos ó similares de cualquier naturaleza que sean, ya se perciban á nombre ó en provecho del Gobierno, de los funcionarios públicos, de particulares, de corporaciones ó establecimientos de cualquier clase, que los que se impongan en iguales casos á los buques nacionales en general ó á los de la Nación más favorecida. Esta igualdad de trato se aplicará recíprocamente á los buques respectivos, cualquiera que sea el punto ó lugar de su procedencia y el de su destino, exceptuando lo que se dispone en el Artículo IX de este Convenio.

ARTÍCULO VIII.

Todos los artículos que son ó puedan ser legalmente importados de países extranjeros en los puertos de los Estados Unidos en buques de los Estados Unidos, podrán así mismo ser importados en buques españoles sin estar sujetos á otros derechos ó cargas de cualquier clase distintos ni más altos que los impuestos á los importados en buques de los Estados Unidos; y recíprocamente, todos los artículos que son ó pueden ser legalmente importados de países extranjeros en puertos españoles en buques españoles, podrán ser importados en dichos puertos en buques de los Estados Unidos sin estar sujetos á otros derechos ó cargas de cualquier clase, distintos ni más elevados que los impuestos á los importados de países extranjeros en buques españoles.

De la misma manera habrá perfecta igualdad de trato respecto á la exportación á países extranjeros, por tanto se pagarán los mismos derechos de exportación y se concederán las mismas primas y devoluciones de derechos en los territorios de cada una de las Altas Partes Contratantes, sobre la exportación á países extranjeros de cualquier artículo que sea ó pueda ser legalmente exportado de dichos territorios, ya se verifique por buques de los Estados Unidos ó por buques

españoles y cualquiera que sea el punto de destino, ya sea un puerto de una de las Partes Contratantes, ó de una tercera Potencia.

Queda entendido, sin embargo, que ni este artículo, ni ningún otro de los del presente Convenio alterará en modo alguno las estipulaciones especiales que existen ó puedan existir respecto á las relaciones comerciales entre España y las Islas Filipinas.

ARTÍCULO IX.

Se exceptúa de las disposiciones del presente Tratado el comercio de cabotaje de ambas Partes Contratantes, que se regirá por las Leyes, Ordenanzas y Reglamentos de los Estados Unidos y de España respectivamente.

Se permitirá á los buques de cada país descargar parte de su cargamento en uno de los puertos abiertos al comercio extranjero en el territorio de la otra de las Altas Partes Contratantes y continuar con el resto del cargamento á cualquier otro puerto ó puertos del mismo territorio abiertos al comercio extranjero, sin pagar otros ó más altos derechos de tonelaje ó puerto que los que pagarían en iguales circunstancias los buques nacionales, y se permitirá de igual modo cargar en diferentes puertos en el mismo viaje de salida.

ARTÍCULO X.

En los casos de naufragio, averías en el mar ó arribada forzosa, cada parte deberá conceder á los buques de la otra, ya pertenezcan al Estado ó á particulares, la misma asistencia y protección ó iguales inmunidades que las concedidas á sus propios buques en casos análogos.

ARTÍCULO XI.

Todos los buques que naveguen bajo la bandera de los Estados Unidos y estén provistos de la documentación requerida por sus leyes, serán considerados en España como buques de los Estados Unidos; y recíprocamente todos los buques que naveguen bajo la bandera de España y estén provistos de la documentación requerida por las leyes de dicho país, serán considerados en los Estados Unidos como buques españoles.

ARTÍCULO XII.

Desearo las Altas Partes Contratantes evitar toda desigualdad en sus comunicaciones públicas y en sus relaciones oficiales, convienen en conceder cada una á los enviados, embajadores, ministros, encargados de negocios y demás agentes diplomáticos de la otra, los mismos favores, privilegios, inmunidades y exenciones que los que haya concedido ó conceda en los sucesivos á los agentes de la nación más

favorecida, quedando entendido que los favores, privilegios, inmunidades y exenciones concedidos por una parte á los enviados, embajadores, ministros, encargados de negocios y cualesquiera otros agentes diplomáticos de la otra, ó á los de cualquiera otra nacion, serán recíprocamente concedidos y extendidos á los de la otra Alta Parte Contratante.

ARTÍCULO XIII.

Cada una de las Altas Partes Contratantes se obliga á admitir cónsules generales, cónsules, vicecónsules y agentes consulares de la otra en todos sus puertos, lugares ó ciudades, excepto donde no considere conveniente reconocer tales funcionarios.

Esta reserva, sin embargo, no podrá aplicarse por una de las Altas Partes Contratantes á la otra, á menos que se aplique de igual manera á todas las demás potencias.

ARTÍCULO XIV.

Los funcionarios consulares recibirán libre de gastos, después de presentar sus potentes y según las formalidades establecidas en los respectivos países, el exequatur exigido para el ejercicio de sus funciones; y á la presentación de este documento serán admitidos al disfrute de los derechos, privilegios ó inmunidades que se les concede por este tratado.

El Gobierno, al conceder al exequatur quedará en libertad para retirarle, manifestando las razones por las cuales juzga oportuno hacerlo. Al presentar la patente se hará constar la extensión de la demarcación asignada al funcionario consular, y, en lo sucesivo, de los cambios que ocurran en dicha demarcación.

ARTÍCULO XV.

Todos los funcionarios consulares, ciudadanos ó súbditos del país que los ha nombrado, estarán exentos de alojamientos militares y contribuciones, y disfrutarán de inmunidad personal en lo que respecta al arresto ó prision, excepto por actos que constituyan crímenes ó delitos, según las leyes del país en el cual están comisionados. Estarán además exentos de toda contribución de la Nación, el Estado, la Provincia y el Municipio, excepto en lo referente á propiedad inmueble situada, ó capital empleado, en el país en que están nombrados. Sin embargo, si se dedican al ejercicio de una profesion, tráfico, industria ó comercio, no disfrutarán de dicha exención de contribuciones, sino que estarán sujetos á las mismas que paguen en análogas circunstancias los extranjeros de la nación más favorecida, y no podrán alegar su privilegio consular para evitar responsabilidades profesionales ó comerciales.

ARTÍCULO XVI.

Cuando fuere necesario ante los Tribunales de cada uno de los dos países el testimonio de un funcionario consular, que sea ciudadano ó súbdito del Estado por el cual fué nombrado y que no se dedique á negocios, será invitado por escrito á comparecer ante el Tribunal, y si no puede hacerlo, se le pedirá su declaración escrita ó se le recibirá oralmente en su domicilio ú oficina.

Para obtener el testimonio de dicho funcionario consular ante los Tribunales del país en que ejerce sus funciones, la parte interesada en los asuntos civiles, ó el acusado en los criminales, lo solicitarán del juez competente, el cual invitará al funcionario consular, de la manera antes prescrita, á prestar su declaración.

Será obligación de dicho funcionario consular atender esta invitación sin demora alguna que pueda evitarse. Sin embargo, lo prescrito en la primera parte de este artículo no podrá ser interpretado en contra de las disposiciones del artículo sexto de las reformas á la Constitución de los Estados Unidos ó de iguales disposiciones de las Constituciones de diversos Estados, por las cuales se asegura á las personas acusadas de algún delito el derecho á obtener testimonios en su favor y á ser careados con los testigos de cargo.

ARTÍCULO XVII.

Los Cónsules Generales, Cónsules, Vice Cónsules y Agentes Consulares, podrán colocar sobre la puerta exterior de su Oficina las armas de su Nación con esta inscripción: "Consulado," "Vice Consulado," ó "Agencia Consular de los Estados Unidos," ó "de España."

También podrán enarbolar la bandera de su país sobre la casa en que esté la Oficina Consular, cuando no residan en la Capital en que esté establecida la Legación de su país, y también en cualquier barco que empleen en el desempeño de sus funciones oficiales.

ARTÍCULO XVIII.

Las Oficinas y archivos consulares serán en todo tiempo inviolables. Las autoridades locales no podrán entrar en dichas oficinas bajo ningún pretexto, ni podrán en ningún caso examinar ó apoderarse de los documentos Oficiales allí depositados. Estas Oficinas, sin embargo, no servirán en ningún caso de lugar de asilo.

Cuando el funcionario consular ejerza una profesión, industria ó comercio, los documentos y archivos relativos á los asuntos del Consulado deberán tenerse separados y aparte de todos los demás.

ARTÍCULO XIX.

En caso de fallecimiento, incapacidad ó ausencia de los Cónsules Generales, Cónsules, Vice Cónsules y Agentes Consulares, sus Cancilleres ó Secretarios cuyo carácter oficial haya sido previamente puesto

en conocimiento del Departamento de Estado, en Washington, ó el Ministerio de Estado en España, serán admitidos á desempeñar sus funciones ad interim, y disfrutarán durante su gestión los mismos derechos, privilegios ó inmunidades que los funcionarios cuyas plazas desempeñan, bajo las mismas condiciones prescritas en cada caso para los mismos.

ARTÍCULO XX.

Los Cónsules Generales y Cónsules podrán, según las leyes de su país, con la aprobación de sus respectivos Gobiernos, nombrar Vice Cónsules y Agentes Consulares en las ciudades, puertos y lugares que estén dentro de su jurisdicción consular. Estos Agentes podrán ser escogidos entre los ciudadanos de los Estados Unidos ó los súbditos de España, ó entre los de otros países. Serán provistos de una patente en regla, y disfrutarán los privilegios, derechos é inmunidades estipulados para los funcionarios consulares en este Convenio, con las excepciones especificadas en los artículos XV y XVI.

ARTÍCULO XXI.

Los Cónsules Generales, Cónsules, Vice Cónsules y Agentes Consulares de las dos Altas Partes Contratantes, tendrán derecho á dirigirse á las autoridades de los respectivos países, nacionales ó locales, judiciales ó ejecutivas, dentro de los límites de sus respectivas demarcaciones consulares, para reclamar contra toda infracción de los tratados ó convenios existentes entre los dos países, para obtener informes ó para proteger los derechos é intereses de sus compatriotas, de los cuales serán considerados como representantes dichos funcionarios consulares en caso de ausencia de aquéllos.

Si su reclamación no es atendida, dichos funcionarios consulares podrán, en ausencia del agente diplomático de su país, reclamar directamente ante el Gobierno del país cerca del cual están nombrados.

ARTÍCULO XXII.

Los Cónsules Generales, Cónsules, Vice Cónsules y Agentes Consulares de los respectivos países ó sus delegados tendrán en cuanto sea compatible con las leyes de su propio país, las siguientes facultades:

1°. Para tomar en sus oficinas, en su domicilio, en el de las partes interesadas ó á bordo de los barcos, las declaraciones de los capitanes y tripulaciones de los buques de su propio país y de los pasajeros que estén á bordo de los mismos, así como las declaraciones de cualquier ciudadano ó súbdito de su propio país.

2°. Para extender, atestiguar, certificar y legalizar toda clase de actos unilaterales, instrumentos y disposiciones testamentarias de sus compatriotas, así como cualquier artículo de convenio ó contratos en los cuales sean parte uno ó más de sus compatriotas.

3°. Para extender, atestiguar, certificar y legalizar toda clase de actos ó escrituras que tengan por objeto el traspaso ó gravamen de propiedad mueble ó inmueble situada en el territorio del país que nombra dichos funcionarios consulares, y toda clase de actos unilaterales, instrumentos y disposiciones testamentarias, así como artículos de convenio ó contratos referentes á bienes situados ó asuntos que deban realizarse en el territorio de la Nación que nombra dichos funcionarios consulares; aun en casos en que dichos actos unilaterales, instrumentos, disposiciones testamentarias y artículos de convenios ó contratos, sean otorgados solamente por ciudadanos ó súbditos del país en que están nombrados dichos funcionarios consulares.

Todos los instrumentos y documentos mencionados, así otorgados, y todas sus copias y traducciones, debidamente legalizadas por dicho Cónsul General, Cónsul, Vice Cónsul ó Agente Consular con su sello oficial, harán fé en los Estados Unidos y en España, como documentos originales ó copias auténticas, segun el caso, y tendrán la misma fuerza y efecto que si hubieran sido extendidas y otorgadas ante un notario ó funcionario público debidamente autorizado en el país que nombró dicho funcionario consular, siempre y con tal que hayan sido extendidos y otorgados de conformidad con las Leyes y Reglamentos del país donde deban surtir efecto.

ARTÍCULO XXIII.

Los Cónsules Generales, Cónsules, Vice Cónsules y Agentes Consulares estarán exclusivamente encargados de mantener el órden interior á bordo de las naves mercantes de su Nación y serán los únicos competentes para entender en las cuestiones que puedan surgir, así en mar como en los puertos, entre los capitanes, los oficiales y la tripulación, sin excepci3n de ningún género, y en particular en lo relativo al ajuste de sueldos y á la ejecuci3n de los contratos. En caso de que ocurran desordenes en las naves de uno de los paúses en las aguas territoriales del otro, las Autoridades Federales, del Estado ó Municipales en los Estados Unidos, y las Autoridades ó Tribunales en España, no podrán, bajo ningún pretexto, intervenir, excepto cuando dichos desordenes fuesen de tal naturaleza que perturbaran ó pudieran perturbar el orden en el puerto ó en la costa, ó cuando en dicho desorden estuviera complicada una persona ó personas que no formen parte de la tripulaci3n. En cualquier otro caso, las mencionadas Autoridades Federales, del Estado, ó Municipales en los Estados Unidos, y las Autoridades ó Tribunales en España, no podrán intervenir, pero deberán prestar el debido auxilio á los funcionarios consulares cuando lo reclamen por considerar necesario buscar, detener ó prender á cualquier individuo de la tripulaci3n. Estos individuos serán detenidos con la sola petici3n escrita de los Cónsules á las Autoridades Federales, del Estado ó Municipales en los Estados Unidos, ó á las Autoridades ó

Tribunales en España, justificando su pretensión por un extracto oficial del registro del barco ó del rol de la tripulación, y serán detenidos durante todo el tiempo de la permanencia de la nave en el puerto á disposición de los funcionarios consulares. Serán puestos en libertad á la simple petición por escrito de dichos funcionarios. Los gastos del arresto y detención deberán ser pagados por los funcionarios consulares.

ARTÍCULO XXIV.

Los Cónsules Generales, Cónsules, Vice Cónsules y Agentes Consulares de los dos países, podrán acordar que sean arrestados y enviados á bordo ó repatriados los oficiales, marineros ó demás personas que formen parte de la tripulación de buques de guerra ó mercantes de su Nación, que hayan desertado en uno de los puertos de la otra.

A este efecto se dirigirán por escrito, respectivamente, á las autoridades nacionales ó locales competentes, solicitando la entrega del desertor, y justificando con el registro del barco, rol de la tripulación ó cualquier otro documento oficial del buque, ó una copia ó extracto del mismo, debidamente certificada, que las personas reclamadas pertenecen á dicha tripulación. Ante tal demanda, se prestará toda clase de auxilio para la persecución y el arresto de dichos desertores, que deberán asimismo ser detenidos y custodiados en las cárceles del país, mediante la demanda y á expensas de los Cónsules Generales, Cónsules, Vice Cónsules ó Agentes Consulares, hasta que se encuentre una oportunidad para repatriarlos.

Sin embargo, si no se presenta esta oportunidad en el término de tres meses desde el día del arresto, los desertores serán puestos en libertad, y no volverán á ser arrestados por la misma causa. Queda entendido que estarán exceptuados de estas disposiciones los individuos que sean ciudadanos ó súbditos del país en que se haya hecho la demanda.

Si el desertor hubiera cometido alguna falta ó delito en el país en que se encuentra, no será puesto á disposición del Cónsul hasta que el Tribunal competente para el caso haya dictado sentencia y dicha sentencia haya sido ejecutada.

ARTÍCULO XXV.

Siempre que no exista acuerdo en contrario entre los armadores, fletadores y aseguradores, todas las averías sufridas en el mar por los barcos de los dos países, sea que entren en puerto voluntariamente en los respectivos países, ó que arriben á él por fuerza mayor, serán regladas por los Cónsules Generales, Cónsules, Vice Cónsules y Agentes Consulares de los respectivos países; sin embargo en el caso de que se encontrasen interesados ciudadanos ó súbditos del país en

que dichos funcionarios consulares están nombrados, ó de una tercera Potencia, y las partes no lleguen á un acuerdo amistoso, deberán decidir las autoridades locales competentes.

ARTÍCULO XXVI.

En caso de fallecimiento de un ciudadano ó súbdito de una de las partes en los territorios ó dominios de la otra, las autoridades locales competentes deberán dar aviso del hecho al Cónsul ó Agente Consular de la Nación á que el difunto pertenecía, á fin de que se pueda informar inmediatamente á las partes interesadas.

ARTÍCULO XXVII.

Los Cónsules-Generales, Cónsules, Vice-Cónsules y Agentes Consulares de las respectivas Altas Partes Contratantes, tendrán, conforme á las leyes de su país y á las instrucciones y reglamentos de su propio Gobierno, en cuanto sean compatibles con las leyes locales, el derecho de representar á los herederos ausentes, desconocidos ó menores de edad, parientes inmediatos ó representantes legales de los ciudadanos ó súbditos de su país, que mueran dentro de su jurisdicción consular; así como de aquellos de sus compatriotas que mueran en el mar, cuyos bienes sean llevados á su demarcación consular; y de comparecer personalmente, ó por medio de delegado que los represente en todos los procedimientos relativos al arreglo de sus bienes, hasta que los herederos ó representantes legales comparezcan por sí mismos.

Hasta que tenga lugar esta comparecencia podrán dichos funcionarios consulares, en cuanto sea compatible con las leyes locales, cumplir todos los deberes prescritos por las leyes de su país y las instrucciones y reglamentos de su propio Gobierno para la custodia de la propiedad y arreglo de los bienes de su difunto compatriota.

En todo caso, los efectos y bienes de los ciudadanos ó súbditos difuntos serán retenidos dentro del distrito consular durante doce meses naturales, por dichos Cónsules-Generales, Cónsules, Vice-Cónsules ó Agentes Consulares, ó por los representantes legales ó herederos del difunto, durante cuyo tiempo los acreedores de aquel, si los hubiere, tendrán derecho para presentar sus reclamaciones y demandas contra dichos efectos y bienes; y todas las cuestiones que se susciten con motivo de estas reclamaciones ó demandas, se decidirán por las autoridades judiciales locales con arreglo á las leyes del país en que dichos funcionarios están nombrados.

ARTÍCULO XXVIII.

Los Cónsules-Generales, Cónsules, Vice-Cónsules y Agentes Consulares, así como los Cancilleres, Secretarios ó Empleados Consulares de las Altas Partes Contratantes, disfrutarán recíprocamente en ambos

países de todos los derechos, inmunidades y privilegios que estén ó fueren concedidos á los funcionarios de igual grado de la Nación más favorecida.

ARTÍCULO XXIX.

Quedan expresamente derogados y caducados todos los tratados, pactos, acuerdos y convenios celebrados entre los Estados Unidos y España, con anterioridad al Tratado de Paris, á excepción del firmado en diez y siete de febrero de 1834 entre ambos países, para el arreglo de reclamaciones entre los Estados Unidos de América y el Gobierno de S. M. Católica, que continuará en vigor por el presente Convenio.

ARTÍCULO XXX.

El presente Tratado de Amistad y Relaciones Generales continuará en toda su fuerza y vigor durante un plazo de diez años á contar desde la fecha del canje de ratificaciones. No obstante lo expuesto, si ninguna de las Partes notificase á la otra doce meses antes de expirar el plazo de diez años antes señalado, su propósito de reformar alguno ó todos los artículos del presente Tratado, ó de declararle caducado, continuará este obligando á las Partes, transcurridos los mencionados diez años, hasta doce meses después de que una de ellas notifique á la otra su propósito de reformarlo ó de declararlo caducado.

ARTÍCULO XXXI.

El presente Convenio deberá ser ratificado y las ratificaciones se canjearán en Madrid tan pronto como sea posible.

En fé de lo cual los Plenipotenciarios respectivos han firmado el presente Convenio sellándolo con el sello de sus armas.

Hecho por duplicado en Madrid á tres de julio del año mil novecientos dos.

[SEAL.]

EL DUQUE DE ALMODÓVAR DEL RIO.

[SEAL.]

BELLAMY STORER.

REPÚBLICA ARGENTINA.

EL MENSAJE PRESIDENCIAL.

Comienza el Mensaje leído el día 4 de mayo de 1903 por el Señor Presidente de la República en el acto oficial de la apertura del Congreso, con una especie de prólogo, que describe el estado del país.

* * * * *

RELACIONES EXTERIORES.

La América se ha sentido conmovida recientemente con motivo de la intervención que algunas naciones europeas llevaron á Venezuela. Entre las causas invocadas para ello figuraba el atraso en los servicios de la deuda contraída por aquella nación para ejecutar algunas obras públicas. Esto haría suponer que cuando los ciudadanos ó súbditos extranjeros contratan empréstitos de carácter público, el Estado á que ellos pertenecen es parte también en esas operaciones, aunque los prestamistas no hubiesen contado con esa intervención, y hubiesen calculado bien las circunstancias de cada país para fijar las condiciones de la operación.

El contrato privado se convertiría así en obligación entre Estados. Me pareció que se establecía en ese caso una doctrina peligrosa, frente á la cual no debía permanecer indiferente. Es conocida ya la nota en que exponía este Gobierno al de los Estados Unidos sus opiniones respecto de la acción que se desarrollaba en el mar Caribe. Ella se limita á señalar los peligros que para las naciones de este continente encierra la doctrina en cuya virtud los empréstitos de carácter público, contratados por ciudadanos ó súbditos extranjeros, teniendo en cuenta las disposiciones de cada país ó imponiendo con arreglo á ellas cláusulas más ó menos onerosas ó intereses más ó menos altos, puedan convertirse en un momento dado, sin que la mala fe intervenga, en causa de agravio internacional, que autorice el empleo de la fuerza, la ocupación de territorios en América y la subordinación y tutela de los Gobiernos locales, cuando no su desaparición total, por obra de las intervenciones financieras. El comentario que se adelantó al conocimiento de los términos y del alcance de esa comunicación no le fué favorable á veces, pero luego de conocida, la opinión reaccionó, tanto en Europa como en América, hallándola justificada, y reconociendo además que, en tales circunstancias, se imponía esa actitud de nuestra parte.

La nota argentina se concreta, en realidad, á enunciar principios elementales, que comprenden el derecho indiscutible de estas nacionalidades para crecer y desenvolverse al amparo de la ley internacional.

No excluye su doctrina ninguna de las obligaciones que el Derecho de gentes impone á los pueblos civilizados, ni reconoce primacías, ni atenúa responsabilidades por ello. Limitándose á afirmar la soberanía de los pueblos, expresa al propio tiempo las connociones y las alarmas que causaría en ellos cualquier acto de colonización ó de conquista en una región del continente.

La respuesta del Gobierno de los Estados Unidos concuerda, en el fondo, con estas declaraciones, y recomienda el arbitraje internacional para el arreglo de las cuestiones que surjan con motivo de obligaciones nacionales. Si no se ha pronunciado aquella Cancillería respecto del cobro compulsivo de la deuda pública, lo que tampoco le fué solicitado en forma alguna, es satisfactorio hacer constar que la nota argentina no ha caído en el vacío, habiéndose levantado voces autorizadas y elocuentes, hasta en el seno del parlamento inglés, en apoyo de nuestra misma doctrina.

Se ha comprendido, en fin, que la República no ha ido en busca de protecciones y de alianzas, habiéndose reducido á exponer lisa y llanamente sus ideas, con motivo de la intervención europea, en una sección de este continente, convocado más de una vez para oír la opinión de sus Estados y para establecer en consecuencia las bases de un Derecho común.

* * * * *

LA SITUACIÓN FINANCIERA.

El presupuesto ordinario y extraordinario de 1902 fué fijado en \$33,027,223.26 oro, y pesos 102,946,092.66 moneda nacional.

El cálculo de recursos era de \$47,413,347 oro y pesos 72,890,000 moneda nacional. Entretanto, la renta ordinaria y extraordinaria sólo alcanzó á \$40,240,264 oro y pesos 69,129,483 moneda nacional: sumas inferiores á lo calculado en \$7,173,082 oro y pesos 3,760,516 moneda nacional, ó sea, reducido todo á papel, \$20,108,431.

* * * * *

FERROCARRILES.

El Presidente declara que el Gobierno estudia detenidamente el proyecto de fusión de las Compañías del Central Argentino y Buenos Aires y Rosario, y anuncia que remitirá en breve el asunto á la consideración del Congreso.

* * * * *

AGRICULTURA.

“Abrigo la firme convicción de que, á medida que mejoren nuestras condiciones económicas, demos mayores garantías de paz y de justicia, reglamentemos el trabajo y la situación de la clase obrera y nos perfeccionemos en nuestras grandes industrias naturales, ha de volver nuevamente á engrosar la corriente inmigratoria.”

COMERCIO POR VARIOS PUERTOS EN FEBRERO DE 1903.

BUENOS AIRES.

| | | | | | |
|------------------------|-------------|----------|---------------------------|--------------|---------|
| Maíz | bolsas.. | 125, 019 | Quebracho, extracto..... | bolsas.. | 25, 350 |
| Trigo | id..... | 761, 283 | Minerales | fd..... | 264 |
| Lino | id..... | 811, 318 | Tripas | bordalesas.. | 346 |
| Harina | id..... | 71, 298 | Vacuno | | 5, 339 |
| Lana | fardos.. | 64, 989 | Lanar | | 15, 792 |
| Cueros lanares | id..... | 8, 715 | Caballos | | 739 |
| Cueros vacunos: | | | Mulas | | 2, 831 |
| Secos | | 142, 884 | Sebo | pipas.. | 1, 678 |
| Salados | | 49, 304 | id | bordalesas.. | 10, 647 |
| Cueros potros: | | | Tasajo | fardos.. | 18, 119 |
| Salados | | 23, 474 | Carneros congelados | | 93, 981 |
| Secos | | 10, 647 | Carne conservada..... | cajones.. | 5, 693 |
| Cueros de becerro..... | fardos.. | 12, 555 | Lenguas | fd..... | 458 |
| Cerda | id..... | 238 | Pasto | fardos.. | 38, 489 |
| Cueros diversos..... | id..... | 670 | Ovejas refrigeradas..... | trozos.. | 62, 206 |
| Tortito de lino..... | bolsas.. | 9, 255 | Carnes: | | |
| Cebada | id..... | 413 | Congeladas..... | fd..... | 58, 135 |
| Afrecho | id..... | 60, 268 | Diversas | fardos.. | 5, 860 |
| Huesos y ceniza | toneladas.. | 332 | Tabaco | fd..... | 244 |
| Astas | | 274 | Harina de carne | bolsas.. | 2, 188 |
| Manteca | cajones.. | 28, 435 | Extracto de carne..... | cajones.. | 2, 353 |
| Quebracho | toneladas.. | 4, 294 | Corderos congelados | | 15, 889 |

BAHÍA BLANCA.

En el mes de febrero, 1903, salieron del puerto de Bahía Blanca 14 vapores, llevando los siguientes productos:

Brasil.—Trigo, 48,484 bolsas.

Belgica.—Trigo, 75,385 bolsas.

Inglaterra.—Trigo, 73,732 bolsas.

Holanda.—Trigo, 92,536 bolsas.

Francia.—Trigo, 1,571 bolsas; lana, 6,321 fardos.

Alemania.—Lana, 13,694 fardos; cueros vacunos salados, 1,229.

Órdenes.—Trigo, 214,462 bolsas.

SAN NICOLÁS.

Del puerto de San Nicolás salieron en el mes de febrero de 1903, nueve vapores, llevando las siguientes cantidades de productos del país:

Inglaterra.—Trigo, 5,748 bolsas; Linaza, 80,740 bolsas; lana, 366 fardos; cueros vacunos salados, 954.

Francia.—Linaza, 1,198 bolsas; lana, 1,441 fardos.

Holanda.—Linaza, 18,530 bolsas.

AS.

EL TELÉGRAFO EN EL SUR.

[De "La Prensa" de Buenos Aires.]

La línea telegráfica de Conesa (Río Negro) á Cabo de las Vírgenes (Santa Cruz), mide 2,125 kilómetros y tiene 4,250 kilómetros de conductores eléctricos.

Sobre ella se han establecido 28 oficinas de correos y telégrafos, y en el extremo sur, á la entrada del Estrecho de Magallanes, se ha instalado un refugio para náufragos.

En la línea de Neuquén á la Colonia Diez y Seis de Octubre hay construídos ya 509 kilómetros y funcionan 11 oficinas.

De Comodoro Rivadavia hacia Cantaish han sido construídos 184 kilómetros, y en la línea de Patagonés hasta Conesa 207 kilómetros, sacándola del valle del Río Negro á las altiplanicies donde no llegan los desbordes.

Las líneas que actualmente se hallan en construcción de Cerro Negro á Cantaish y de Norquinceo á la Colonia Diez y Seis de Octubre cerrarán un circuito muy importante y que está llamado á garantizar la comunicación permanente con el Estrecho de Magallanes, una vez que se establezca la línea de Diez y Seis de Octubre á Cantaish por Casakamon.

El servicio de comunicaciones con Chile ganará así mucho en rapidez cuando se efectúen las conexiones trasandinas convenidas entre ambos Gobiernos, y la de Puerto Gallego á Punta Arenas; aunque el intercambio que se hace actualmente entre estos dos puntos por intermedio de una línea de propiedad particular es satisfactorio y barato. Como complemento de estas obras, debe procederse á la construcción de las líneas proyectadas de Magdalena á Necochea y Bahía Blanca; de Nueve de Julio á Trenque Lauquen y General Acha; de Saavedra á Bahía Blanca, para disponer de los medios necesarios para dar salida al importante y numeroso servicio de todas las oficinas de los territorios de la Patagonia, que, por su distancia de la Capital Federal y por la escasez de medios de transporte, usa preferentemente el telégrafo.

Para completar el circuito de La Plata á Brandsen y de Fortín Lavalle á Puán, se están colocando actualmente dos conductores más entre Lavalle y Brandsen; así se tendrán cinco hilos en vez de tres, desde Buenos Aires á Puán, que se prolongarán á Bahía Blanca cuando se construya la línea de Saavedra á dicho punto.

350
264
346
339
792
739
831
678
647
119
981
693
458
489
206
135
860
244
188
353
889
14
903.
del
366

BOLIVIA.

MODIFICACIÓN DE LA CONCESIÓN PARA EL TRABAJO Y EXPLOTACIÓN DEL FERROCARRIL DE VIACHA Á ORURO.

[De "El Estado," Núm. 410.]

Por disposición del Señor segundo Vicepresidente de la República, Encargado del Poder Ejecutivo, el Gobierno de Bolivia acepta la *adición* propuesta al Artículo 8° de la concesión para el trabajo y explotación del Ferrocarril de Vuacha á Oruro, hecha en 4 de octubre de 1902. En consecuencia, la referida cláusula 8ª. quedará redactada de esta manera:

"Art. 8°. El Estado tendrá siempre el derecho de adquirir la línea en cualquier tiempo, pagando al concesionario ó á quien le sustituya, las sumas invertidas con deducción de lo que se halle amortizado, y pagando, además, una indemnización de bolivianos 500,000, á la que se agregará una suma que se fijará capitalizando al 4 por ciento anual el término medio de los beneficios netos de la explotación obtenidos durante los cinco últimos años precedentes á la adquisición por el Estado."

BRASIL.

MODIFICACIONES AL ARANCEL DE ADUANAS.

["Diario Oficial" de 31 de diciembre de 1902, n° 307.]

ARTÍCULO 1. En virtud del presente artículo, el derecho de importación aplicable á la mantecquilla queda fijado en 1\$500 por kilogramo y el de la margarina en 3\$500 por igual unidad.

En virtud del mismo artículo, los derechos de consumo aplicables á los cigarros se modifican como sigue:

| | Rea. |
|--|------|
| Por cada cigarro hasta de 50\$ (<i>precio de fábrica</i>) | 5 |
| Por cada cigarro de 50\$ hasta 150\$ (<i>precio de fábrica</i>) | 10 |
| Por cada cigarro de 150\$ hasta 300\$ (<i>precio de fábrica</i>) | 20 |
| Por cada cigarro de más de 300\$ (<i>precio de fábrica</i>) | 100 |

ART. 3. Sólo se sujetarán al derecho fijo de £2 los vapores ó buques de vela, sea cual fuere su tonelaje ó cargamento, que toquen en cualquier puerto de la Unión, con el único objeto de recibir órdenes y seguir su destino, pudiendo permanecer durante diez días bajo la vigilancia de la Aduana para recibir provisiones, agua y combustibles.

SEC. 1. En el referido derecho se hallarán comprendidos todos los impuestos aduaneros y cualesquiera otras tasas, carta de salud y capitania de puerto, debiendo observarse los reglamentos de salud y de policía del puerto.

SEC. 2. El Inspector de la Aduana podrá prorrogar por cinco días más el plazo indicado en el presente artículo, siempre que existan motivos debidamente justificados.

SEC. 3. A la expiración de dicho plazo de quince días, el buque ó vapor quedará sujeto al mismo régimen que los que presenten su declaración completa á la Aduana, tanto á la entrada como á la salida.

ART. 4. Los derechos de importación se cobrarán á razón de 25 por ciento en oro, 5 por ciento de los cuales continuarán destinándose al fondo de garantía, y 75 por ciento en papel.

ART. 11. Las franquicias de derechos concedidas por las secciones 21, 22, y 23 del artículo 2 de los aranceles y disposiciones del presupuesto se sujetarán á las siguientes restricciones:

(a) A excepción de los artículos de comercio que no tengan aplicación especial al objeto del servicio que se quiera favorecer;

(b) A excepción de los artículos que tengan sus similares en la industria nacional, de conformidad con lo dispuesto en la Recopilación de las Leyes de Aduanas.

Párrafo único. En la celebración de contratos ó arreglos para abastecer el Gobierno de la Unión no se permitirá la cláusula de exención de derechos.

ART. 12. Los derechos aplicables á las sillas (partida n° 353 del Arancel de Aduanas de 1900, antigua partida n° 354) quedan modificados como sigue:

| Antiguos derechos. | Nuevos derechos. | Antiguos derechos. | Nuevos derechos. |
|--------------------|------------------|--------------------|------------------|
| 75000 | 20000 | 2500 | 5000 |
| 35000 | 6000 | 20000 | 50000 |
| 25400 | 5000 | 10000 | 20000 |
| 15200 | 4000 | 25000 | 50000 |
| 7500 | 20000 | 14000 | 30000 |
| 3500 | 6000 | 7000 | 20000 |
| 9500 | 30000 | 15000 | 3000 |
| 6000 | 20000 | 2000 | 6000 |

El resto de la partida no sufrirá modificación alguna.

ART. 13. Quedarán libres de derechos de importación y de despacho las hojas estampadas destinadas á la fabricación de latas para manteca, que se importen directamente por las fábricas.

ART. 17. Queda derogada toda disposición en contrario.

COLOMBIA.

DISPOSICIONES VIGENTES SOBRE PATENTES DE INVENCION Y REGISTRO DE MARCAS DE FÁBRICA.

I.

Ley 35 de 1869 sobre patentes de invención, mejora ó introducción de nuevas industrias.

[13 de mayo.]

El Congreso de los Estados Unidos de Colombia decreta:

ARTÍCULO 1°. Todo descubrimiento, ó invención nueva, en cualquier género de industria, da á su autor, bajo las condiciones y por el tiempo

expresado en esta Ley, el derecho de aprovecharse exclusivamente de su invención ó de su descubrimiento. Este derecho se garantiza por títulos expedidos por el Poder Ejecutivo de la Unión, bajo el nombre de "Patentes de invención."

ART. 2º. Todo colombiano ó extranjero que invente ó perfeccione alguna máquina, aparato mecánico, combinación de materias ó método de procedimiento de útil aplicación á la industria, artes ó ciencias ó alguna manufactura ó producto industrial, podrá obtener del Poder Ejecutivo una patente de privilegio que le asegure exclusivamente por un término de cinco á veinte años, para sí ó para quien represente con justo título sus derechos, la fabricación, venta ó ejercicio de su invención ó mejora.

ART. 3º. No serán concedidos privilegios para la introducción de productos naturales ó fabricados de procedencia extranjera.

ART. 4º. Los inventores que han obtenido patentes en otros países para sus descubrimientos y que la soliciten en Colombia, podrán obtener la respectiva patente de invención con tal de que dichos descubrimientos no sean del dominio del público.

Cuando se expida patente de invención en Colombia en favor de inventos ó perfeccionamientos que la han obtenido ya en otro país, la patente colombiana quedará cancelada tan luego como termine el período privilegiado concedido por la patente extranjera.

ART. 5º. Para obtener privilegio de invención ó de mejora, el interesado ocurrirá al Poder Ejecutivo, por sí ó por medio de apoderado, declarando la invención ó mejora de que es autor, explicándola con claridad y solicitando el privilegio; y en el caso de otorgársele, quedará obligado, para entrar en posesión de él ú obtener la patente, á presentar dentro del término de cuarenta días un diseño ó modelo exacto de la respectiva máquina ó aparato mecánico, ó una descripción circunstanciada y completa del método ó procedimiento nuevo y una muestra de la manufactura ó producto, si es de posible conservación, para que se deposite en la respectiva Secretaría de Estado y pueda servir en caso de suscitarse controversia acerca del privilegio.

ART. 6º. Las patentes de estos privilegios se expedirán citando en ellas la presente Ley, insertando el decreto de concesión en el que se habrá expresado la invención, mejora ó nueva industria sobre que recae, y el término que comprende, y declarando al agraciado en posesión del privilegio, y serán publicados íntegramente en el periódico oficial de la Nación dos veces por lo menos.

ART. 7º. La concesión de una patente de invención, mejora ó de nueva industria, se expedirá sin examen previo sobre la utilidad del objeto ni de la cuestión de saber si es realmente invención ó mejora. El Gobierno no declara al concederla que es verdadera ó útil la invención ó mejora, ni que el privilegiado es realmente el inventor, ni que el objeto es nuevo, ni fieles las descripciones ó modelos; pues queda el

derecho á salvo á los demás interesados para probar en juicio lo contrario.

Parágrafo. El Poder Ejecutivo anunciará en el "Diario Oficial," antes de conceder la patente y con la anticipación de treinta días, la solicitud que se haya hecho para obtener dicha patente.

ART. 8°. No se concederán patentes en el caso de que no se llenen las formalidades de esta Ley, ó de que la invención, mejora ó nueva industria sean contrarias á la salud ó seguridad públicas, á las buenas costumbres ó á derechos anteriores.

ART. 9°. Cumplido el término de la patente, es libre la fabricación, venta ó ejercicio de la invención ó mejora sobre que recayó el privilegio: se publicarán las descripciones presentadas por el inventor y podrán darse copias de los diseños ó modelos respectivos á quien los pida, á su costa. Lo mismo tendrá lugar si antes de cumplirse dicho término se declara anulado ó insubsistente el privilegio.

ART. 10. Los delitos de imitación, falsificación y demás contra la propiedad de los artículos ó industrias patentados, se juzgarán con arreglo á las leyes penales de la Unión.

ART. 11. Fuera del caso del artículo 4°, las patentes caducan cuando se hayan expedido en perjuicio de derecho de tercero, lo que se juzgará por los Tribunales de los Estados.

ART. 12. La patente por nueva industria caducará también cuando ésta haya permanecido un año sin ser ejercida, salvo los casos fortuitos y de fuerza mayor.

ART. 13. La concesión de patentes causará un derecho á favor del Tesoro nacional y pagadero por el agraciado en razon de cinco (§5) á diez pesos (§10) por cada año de concesión una sola vez y al tiempo de recibir la patente. En todo caso, la persona que solicite una patente expresará el número de años dentro del máximo fijado y consignará en la Tesorería general diez pesos (§10), que perderá á favor del Tesoro si la patente no fuere concedida y que se le abonarán en parte del derecho de título, si lo fuere.

ART. 14. Queda abrogada la Ley de 15 de Mayo de 1848, sobre "Patentes de invención ó mejora de máquinas ó aparatos industriales."

Dada en Bogotá, á trece de mayo de 1869.

II.

Decreto número 218 de 1900 sobre Patentes de privilegio y Registro de Marcas de Fábrica y de Comercio.

[22 de noviembre.]

El Vice Presidente de la República, encargado del Poder Ejecutivo, en uso de sus facultades constitucionales, y considerando:

Que debido al aumento progresivo de solicitudes referentes á la obtención de Patentes de privilegio y al Registro de Marcas de Fábrica

y de Comercio, puede el Gobierno, mediante el alza de los derechos señalados para otorgar los títulos de patentes, sumamente bajos en la actualidad, y la fijación de los que hayan de pagarse por el registro de las Marcas de Fábrica y de Comercio, allegar fondos con qué atender á las múltiples necesidades ocasionadas por la actual situación de guerra, decreta:

ARTÍCULO 1°. Desde la fecha del presente decreto elévase á veinte pesos el derecho á favor del Tesoro nacional, de que trata el artículo 13 de la Ley 35 de 13 de mayo de 1869. La consignación de que habla el mismo artículo será en adelante de veinte pesos (§20), que perderá el solicitante á favor del Tesoro, si la patente, por cualquiera causa, no fuere concedida, y que se le abonará en parte del derecho de título, si lo fuere.

Parágrafo. Cuando la patente de privilegio se solicite con el fin de asegurar el uso exclusivo de cualquier invento ó perfeccionamiento de máquinas, aparatos mecánicos, combinación de materias ó método de procedimiento de útil aplicación á la industria, artes ó ciencias, ó de alguna manufactura ó producto industrial, pertenecientes á ciudadanos colombianos ó á extranjeros residentes en el país, y que pueda estimarse como invento ó mejora nacionales, el derecho de que trata este artículo será de cinco (§5) á veinte (§20) pesos según el caso, á juicio del Ministro de Hacienda.

ART. 2°. Además del derecho de que trata el artículo anterior, el interesado pagará, por una sola vez á la expedición del título respectivo, la suma de cincuenta (§50) pesos en la Tesorería general de la República.

ART. 3°. Fíjense en cincuenta (§50) y treinta (§30) pesos los derechos del Tesoro nacional por el registro de cada Marca de Fábrica y de Comercio, respectivamente.

ART. 4°. No se expedirá título alguno referente á Patentes de privilegio ó á registro de Marcas de Fábrica ó de Comercio, sin que se haya comprobado debidamente la consignación en la Tesorería general de los derechos de que trata el presente Decreto.

ART. 5°. Las solicitudes referentes á las materias expresadas, que se hallen pendientes en la oficina respectiva, quedan sujetas á las disposiciones del presente decreto, con excepción de aquellas en las cuales ya se hubieren liquidado los derechos correspondientes.

Publíquese y ejecútense.

Dado en Bogotá, á 22 de noviembre de 1900.

III.

Decreto número 475 de 1902 adicional y reformativo del marcado con el número 218 de 1900, "sobre patentes de privilegio y registro de marcas de fábrica y de comercio."

[14 de marzo.]

El Vice Presidente de la República, encargado del Poder Ejecutivo, en uso de sus facultades constitucionales, y considerando:

Que las múltiples necesidades que ocasiona la actual situación obligan al Gobierno á allegar fondos por cuantos medios estén á su alcance, dentro de la esfera de sus facultades legales, decreta:

ARTÍCULO 1°. Desde el día 1° de abril próximo venidero los derechos de las patentes de privilegio que se soliciten con el fin de asegurar el uso exclusivo de cualquier invento ó perfeccionamiento de máquinas, aparatos mecánicos, combinación de materias ó método de procedimiento de útil aplicación á la industria, artes ó ciencias, ó de alguna manufactura ó producto industrial, se pagarán á razón de diez á doscientos pesos por cada año del privilegio y según la importancia de éste, á juicio del Ministerio de Hacienda.

ART. 2°. Elévanse á ciento y sesenta pesos los derechos del Tesoro nacional por el registro de cada marca de fábrica y de comercio, respectivamente.

ART. 3°. Queda en estos términos adicionado y reformado el Decreto número 218 de 1900 (22 de noviembre), cuyas disposiciones siguen en vigencia en todo lo que no sean contrarias á las del presente.

Comuníquese y publíquese.

Dado en Bogotá, á 14 de marzo de 1902.

IV.

Decreto número 217 de 1900 sobre las formalidades que deben llenarse para obtener el registro de las Marcas de Fábrica y de Comercio.

[23 de noviembre.]

El Vice Presidente de la República, encargado del Poder Ejecutivo, considerando:

1°. Que son muy frecuentes las solicitudes que se elevan al Gobierno, referentes á la obtención del registro de las Marcas de Fábrica y de Comercio;

2°. Que las leyes colombianas no señalan el procedimiento que debe seguirse para solicitar y hacer efectivo tal registro, que se acostumbra en todos los países civilizados, con el objeto de garantizar los derechos de los fabricantes, al propio tiempo que con el de dar á conocer la legítima procedencia de los artículos fabricados; y

3°. Que mientras el Congreso legisla sobre la materia, se hace preciso, á lo menos, reglamentar el procedimiento que haya de observarse para hacer la solicitud y para despacharla, decreta:

ARTÍCULO 1°. Todo ciudadano, colombiano ó extranjero, propietario de una marca de fábrica ó de comercio, puede adquirir el derecho exclusivo de usarla en el territorio de la República, mediante la formalidad del registro en la oficina respectiva, para obtener el cual se someterá al procedimiento que en seguida se expresa:

1°. El interesado ocurrirá por sí ó por medio de apoderado legal al Despacho de Hacienda, en solicitud del registro de la marca de fábrica,

explicando con entera claridad el signo distintivo que la constituye, el producto ó artículo á que se refiere, y el lugar donde éste se fabrica.

2°. La solicitud de que trata el punto anterior debe hacerse en papel sellado de 3ª clase y acompañado de dos ejemplares, por lo menos, de la marca ó de su representación por medio del dibujo ó del grabado firmados por el interesado, y con expresión de la fecha de la solicitud. Cada uno de los ejemplares llevará una estampilla de timbre nacional de 1ª clase.

3°. La solicitud se publicará en el "Diario Oficial," y pasados treinta días, contados, desde la fecha de la publicación, se hará el registro de la marca, en caso de que ésta sea de fábrica y no haya mediado reclamación en contrario.

Al interesado se le expedirá un certificado de registro que constituirá el título de propiedad de la respectiva marca y que deberá publicarse por tres veces en el periódico citado.

ART. 2°. Será de cuenta del interesado el valor de la publicación que se haga en el periódico oficial, tanto de la solicitud como del certificado de registro que se expida á su favor.

ART. 3°. En las solicitudes referentes al registro de marcas de comercio, se observará el mismo procedimiento de que trata el artículo 1°, pero no se expedirá el certificado de registro sino pasados sesenta días desde la fecha de la publicación de la solicitud.

ART. 4°. Para los efectos del presente decreto, se entiende por marca de fábrica cualquier frase ó signo empleado para distinguir y determinar un producto especial destinado á la industria ó al comercio y por marca de comercio, la frase ó signo distintivos de un artículo de comercio destinado á una persona ó casa comercial.

ART. 5°. Los poderes conferidos en el extranjero para solicitar el registro de marcas de fábrica ó de comercio, deben venir autenticados por el respectivo Ministro ó Agente consular de la República en el lugar donde se otorguen, ó por el Ministro ó Agente consular de una nación amiga, en el caso de que Colombia no haya acreditado tales empleados en el país ó lugar donde resida el poderdante.

ART. 6°. La marca de fábrica ó de comercio que pertenezca á un individuo ó compañía extranjeros no residentes en la República no podrá ser registrada en ésta si no lo hubiere sido previa y regularmente en el país de su origen, lo que se comprobará con la copia autenticada del título expedido en el extranjero, que deberá acompañarse á la solicitud.

ART. 7°. El individuo ó compañía que primero haga uso de una marca de fábrica ó de comercio, es el único que tiene derecho á adquirir la propiedad de ella. En caso de disputa entre dos ó más poseedores de una misma marca, la propiedad pertenecerá al primer poseedor, y si la antigüedad de la posesión fuere una misma, al primero que haya solicitado el registro en la oficina respectiva.

ART. 8°. El registro de las marcas, ya sea de fábrica ó de comercio, se hará sin examen previo acerca de la utilidad del objeto y de la calidad y propiedades de los productos á que se destinan, bajo la exclusiva responsabilidad del solicitante, y dejando, en todo caso, á salvo los derechos de tercero.

Parágrafo. Publicada la solicitud en el periódico oficial, con el objeto de que los que se crean con derecho puedan hacerlo valer oportunamente, y presentado el escrito de oposición en tiempo hábil, estos es, dentro de los treinta y sesenta días, según el caso, de que trata el artículo 1° de este Decreto, el Ministerio de Hacienda dictará resolución definitiva en el asunto, sin perjuicio de que puedan ocurrir al poder judicial la persona ó personas que no se conformaren con ella.

ART. 9°. Las falsificadores de las marcas de fábrica ó de comercio estarán sujetos á las penas señaladas en los artículos 663 y 664 del Código Penal.

Publíquese y ejecútese.

Dado en Bogotá á 23 de noviembre de 1900.

MÁS SOBRE PATENTES DE INVENCION Y MARCAS DE FÁBRICA.

De una correspondencia, con que han favorecida á la Oficina Internacional de las Repúblicas Americanas, los Señores LEMUS, PÉREZ y C°. de Bogotá, y el Señor Don JOSÉ JOAQUÍN PÉREZ de la misma capital, se toman los siguientes párrafos.

[Carta de marzo 20 de 1903.]

“ En el año de 1848 el Congreso dictó la ley de 15 de mayo sobre “patentes de invención, ó mejora de máquinas ó aparatos industriales.” Esta ley fué abrogada por la que expidió el Congreso el 13 de mayo de 1869, que lleva el N°. 35, sobre “patentes de invención, mejora, ó introducción de nuevas industrias. Luego por Decretos de carácter legislativo, expedidos por el Poder Ejecutivo, n°. 218, de 22 de noviembre de 1900, y 475, de 14 de marzo de 1902, aquellas fueron modificadas substancialmente, inclusive un Decreto Ejecutivo del 23 de noviembre de 1900, n°. 217 sobre “las formalidades que deben llenarse para obtener el registro de las marcas de fábrica y de comercio.”

PATENTES DE INVENCION.

Todo descubrimiento ó invención, en cualquier género de industria, da á su autor el derecho de aprovecharse exclusivamente de su invención ó de su descubrimiento. Este derecho se garantiza por títulos expedidos por el Gobierno colombiano.

La concesión de una patente de invención, mejora, ó de nueva industria, se expedirá sin examen previo sobre la utilidad del objeto ni de la cuestión de saber si es realmente invención ó mejora. El Gobierno

colombiano no declara al concederla que es verdadera ó útil la invención ó mejora, ni que el privilegiado es realmente el inventor, ni que el objeto es nuevo, ni fieles las descripciones ó modelos; pues queda el derecho á salvo á los demás interesados para probar en juicio lo contrario.

Todo colombiano ó extranjero que invente ó perfeccione alguna máquina, aparato mecánico, combinación de materias ó método de procedimiento de útil aplicación á la industria, artes ó ciencias, ó alguna manufactura ó producto industrial, puede obtener del Gobierno colombiano una patente de privilegio que le asegure exclusivamente por un término de cinco á veinte años para sí ó para quien represente con justo título sus derechos, la fabricación, venta ó ejercicio de su invención ó mejora.

En ningún caso se concederán privilegios para la introducción de productos naturales ó fabricados de procedencia extranjera, ni patentes en el caso de que no se llenen las formalidades de las disposiciones vigentes sobre la materia, ó de que la invención mejora ó nueva industria sean contrarias á la salud ó seguridad públicas, á las buenas costumbres ó á derechos anteriores.

Los inventores que han obtenido patentes en otros países para sus descubrimientos y que la soliciten en Colombia podrán obtener la respectiva patente de invención con tal de que dichos descubrimientos no sean del dominio del público. Cuando se expida patente de invención en favor de inventos ó perfeccionamientos que la han obtenido ya en otro país, la patente colombiana quedará cancelada cuando termine el período privilegiado concedido por la patente extranjera. También caducan las patentes colombianas cuando se hayan expedido en perjuicio de derecho de tercero, lo que se juzgará por los respectivos tribunales, y cuando ésta haya permanecido un año sin ser ejercida, salvo los casos fortuitos y de fuerza mayor.

Cumplido el término de la patente colombiana, es libre la fabricación, venta ó ejercicio de la invención ó mejora sobre que recayó el privilegio; se publicarán las descripciones presentadas por el inventor y podrán darse copias de los diseños ó modelos respectivos á quien los pida, á su costa. Lo mismo tendrá lugar si antes de cumplirse dicho término se declarará anulado ó insubsistente el privilegio.

Los delitos de imitación, falsificación y demás contra la propiedad de los artículos ó industrias patentados, se juzgarán con arreglo á leyes penales de Colombia.

Para obtener privilegio de invención ó de mejora, el interesado ocurrirá al Ministerio de Hacienda por sí ó por medio de apoderado, en papel sellado de tercera clase, declarando la invención ó mejora de que es autor, explicándola con claridad y solicitando el privilegio por cinco, diez, quince ó veinte años; y en el caso de otorgársele, quedará obligado, para entrar en posesión de él ú obtener la patente á presentar

dentro del término de cuarenta días un diseño ó modelo exacto de la respectiva máquina ó aparato mecánico ó una descripción circunstanciada y completa en castellano del método ó procedimiento nuevo, llevando cada foja útil una estampilla de timbre nacional de primera clase, y una muestra de la manufactura ó producto, si es de posible conservación en el Ministerio de Hacienda y pueda servir en caso de suscitarse controversia acerca del privilegio. El Ministerio citado anunciará en el periódico oficial antes de conceder la patente y con la anticipación de treinta días, la solicitud que se haya hecho para obtener la respectiva patente.

El diseño ó modelo exacto de la respectiva máquina ó aparato mecánico ó descripción circunstanciada y completa en castellano del método ó procedimiento ó muestra de la manufactura ó producto que se presente á los cuarenta días después de hecha la solicitud, se hará elevando al Ministerio de Hacienda por medio de un memorial en papel sellado de primera clase, acompañando un sello de primera y otro de tercera para la resolución que recaiga y para la copia que debe expedirse de la patente.

Los poderes conferidos en el extranjero para solicitar patentes de privilegio, deben venir autenticados por el respectivo Ministro ó Agente consular de la República de Colombia en el lugar donde se otorguen, ó por el Ministro ó Agente consular de una Nación amiga, en el caso de que Colombia no haya acreditado tales empleados en el país ó lugar donde resida el poderdante. Estos poderes se autenticarán en Bogotá por el Ministro de Relaciones Exteriores, antes de ocurrir al Ministerio de Hacienda.

La concesión de patentes causará un derecho á favor del Tesoro Nacional de Colombia de diez á doscientos pesos por cada año del privilegio solicitado, y según la importancia de éste, á juicio del Ministro de Hacienda. En todo caso la persona que solicite una patente expresará el número de años dentro del máximo fijado y consignará en la Tesorería General veinte pesos como parte de los derechos de título, cuyo recibo acompañará á la solicitud. Esa suma la perderá á favor del Tesoro si la patente no fuere concedida, y se le abonará en parte del derecho de título si lo fuere.

Los traspasos de una patente de privilegio, dentro del término por que se ha concedido, se harán personalmente, ó por medio de apoderado, en la misma forma que para la solicitud, y con memorial en papel sellado de tercera clase, haciendo referencia al número y fecha de la patente.

REGISTRO DE MARCAS DE FÁBRICA Y DE COMERCIO.

Todo ciudadano colombiano ó extranjero, propietario de una marca de fabrica ó de comercio, puede adquirir el derecho exclusivo de

usarla en el territorio colombiano, mediante la formalidad del registro en el Ministerio de Hacienda de la República.

Se entiende por marca de fábrica cualquiera frase ó signo empleado para distinguir ó determinar un producto especial destinado á la industria ó al comercio, y por marca de comercio, la frase ó signo distintivos de un artículo de comercio destinado á una persona ó casa comercial.

La marca de fábrica ó de comercio que pertenezca á un individuo ó compañía extranjeros, no residentes en Colombia, no podrá ser registrada en ésta si no lo hubiere sido previa y regularmente en el país de su origen, lo que se probará con la copia, autenticada por el Cónsul ó Agente consular, del título expedido en el extranjero, que debe presentarse al hacer la solicitud.

El registro de las marcas, ya sea de fábrica ó de comercio, se hará sin examen previo acerca de la utilidad del objeto y de la calidad y propiedades de los productos á que se destinan, bajo la exclusiva responsabilidad del solicitante, y dejando, en todo caso, á salvo los derechos de tercero.

El individuo ó compañía que primero haga uso de una marca de fábrica ó de comercio, es el único que tiene derecho de adquirir la propiedad de ella. En caso de disputa entre dos ó más poseedores de una misma marca, la propiedad pertenecerá al primer poseedor, y si la antigüedad de la posesión fuere una misma, al primero que haya solicitado el registro en la oficina respectiva.

Los falsificadores de las marcas de fábrica ó de comercio estarán sujetos á las penas que señala el Código Penal Colombiano en sus artículos 663 y 664.

Para obtener el registro de una Marca de Fábrica ó de Comercio, el interesado ocurrirá por memorial al Ministerio de Hacienda por sí ó por medio de apoderado, en papel sellado de tercera clase, y acompañado de dos ejemplares, por lo menos, de la marca ó de su representación por medio del dibujo ó del grabado, cada uno con una estampilla de timbre nacional de primera clase, firmados por el interesado y con expresión de la fecha de la solicitud. La solicitud se publicará en el periódico oficial, y pasados treinta días, contados desde la fecha de la publicación, se hará el registro de la Marca, en caso de que ésta sea de fábrica, y no haya mediado reclauación en contrario. En las solicitudes referentes al registro de Marcas de Comercio se observará el mismo procedimiento pero no se expedirá el certificado de registro sino pasados sesenta días desde la fecha de la publicación de la solicitud.

Antes de los treinta días para expedir el título de registro de la Marca de Fábrica, y de los sesenta para expedir el de la de comercio, el interesado suministrará un sello de primera y otro de tercera clase para la resolución que recaiga y para la copia que debe expedirse del registro.

Los poderes conferidos en el extranjero para solicitar el registro de Marcas de Fábrica y de Comercio, deben venir autenticados por el respectivo Ministro ó Agente consular de la República de Colombia en el lugar donde se otorguen, ó por el Ministro ó Agente consular de una Nación amiga, en el caso de que Colombia no haya acreditado tales empleados en el país ó lugar donde resida el poderdante. Estos poderes se autenticarán en Bogotá por el Ministerio de Relaciones Exteriores, antes de presentarlos al Ministerio de Hacienda.

El registro de Marcas de Fábrica y de Comercio causará un derecho á favor del Tesoro Nacional de Colombia de cien pesos las primeras y de sesenta las segundas, que se consignarán en la Tesorería General. El recibo que allí se expida se presentará en el Ministerio de Hacienda antes de la fecha en que debe expedirse el título.

Los trasposos de una Marca de Fábrica ó de Comercio, se harán saber por sí ó por medio de apoderado en la misma forma que para la solicitud y con memorial en papel sellado de tercera clase, haciendo referencia á la fecha del registro de la marca.

[Carta de abril 18 de 1903.]

Por decreto n.º 328 de 12 de marzo de 1903, publicado en el n.º 11813 del "Diario Oficial," por el cual se fija la cuantía de los derechos de registro y anotación de instrumentos públicos y privados y se señalan emolumentos á los notarios y registradores, se reformó lo dispuesto sobre derechos de patentes en el orden que sigue:

"ART. 10. Doscientos pesos por las patentes de privilegio de inventos industriales."

Este derecho empezó á regir desde el 1.º de abril de 1903.

COSTA RICA.

MENSAJE DEL SEÑOR PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA, LICENCIADO DON ASCENSIÓN ESQUIVEL.

[Presentado al Congreso Constitucional el 1.º de Mayo de 1903.]

SEÑORES DIPUTADOS: Al daros cuenta, en cumplimiento de un deber constitucional, del estado político y administrativo del país durante el año que acaba de pasar, permitidme que os presente respetuoso saludo de bienvenida y que os exprese mi deseo de que al reanudar hoy las altas tareas que os están encomendadas sea vuestra labor abundante en beneficios para la República.

Tengo especial agrado en anunciaros que el estado político de Costa Rica ha sido satisfactorio. Es nuestro pueblo por fortuna amante de la paz, trabajador y altamente respetuoso á la ley y á las autoridades constituidas. El Gobierno que marcha por el severo camino de la ley

no encuentra tropiezos: el que tengo la honra de presidir, animado por el más vivo deseo de respetar y hacer respetar la ley, sin otra pasión que lo impulse ni más empeño que lo anime que el de promover en todo sentido el progreso del país, cumpliendo con ello la promesa constitucional y el deber cívico, ha marchado durante este año con tranquilidad perfecta, y apoyado en la opinión pública ha podido emplear todo su esfuerzo y toda su buena voluntad en el cumplimiento de los múltiples deberes que le están encomendados.

Grato es para mí poderos manifestar que ni una vez he debido ocurrir el ejercicio de facultades extraordinarias para mantener la paz pública; que la Constitución y las leyes han sido profundamente respetadas y que ni un solo costarricense sufre hoy, por motivo político, pena alguna.

Al llegar al ejercicio de la Presidencia se seguía el proceso contra los reos del levantamiento ocurrido el 3 de mayo último, hecho del cual tenéis conocimiento.

Haciendo uso de una facultad constitneional, é inspirándome en el deseo de devolver la tranquilidad á las familias de los que en un momento de ofuscación se levantaron contra las autoridades constituidas, de acuerdo con el Consejo de Gobierno, emití decreto de indulto en favor de los encausados. Concluido el proceso en esa forma tengo el placer de deciros que no se ha abierto otro alguno por motivo político.

Nuestras relaciones exteriores se conservan en la mejor armonía y cordialidad.

En las presentes sesiones tendréis ocasión de conocer detalladamente los diversos convenios que con el fin de desenvolver los elementos de progreso y de futuro bienestar de Costa Rica han sido suscritos y que ahora se soueten á vuestra ilustrada consideración.

También veréis relacionado en el informe respectivo el acto muy trascendental de la inauguración del primer Tribunal de Arbitraje Centroamericano creado por la Convención de Corinto.

Esos documentos os darán clara muestra de la marcha pacífica y progresista que seguimos en nuestras relaciones internacionales.

La importante cuestión de límites con la República de Colombia no ha sido aún dable terminarla por el estado de perturbación interna en que se hallaba aquella nación.

Restablecida en ella la paz, abrigo la esperanza de que en breve ese trascendental asunto será tomado en consideración por los dos Gobiernos interesados, y que la línea que habrá de marear nuestra frontera con la República amiga y vecina, será trazada en conformidad con el laudo del señor Presidente de Francia. Contiene el laudo un punto oscuro, al fijar la parte oriental de la línea divisoria, punto dejado por el Árbitro á la buena inteligencia de las partes; mas no dudo que él será aclarado dentro del espíritu de justicia y de buena amistad

que siempre ha sido el sello distintivo de nuestras relaciones con la República de Colombia.

Motivo de particular interés ha sido la instrucción pública. En medio de las dificultades del Tesoro, el Gobierno se ha empeñado en abrir la mayor cantidad posible de escuelas primarias y en dirigir, mientras no pueda descargarse de esa tarea, la segunda enseñanza, por un sendero de estudios prácticos que se acuerden bien con las necesidades de Costa Rica.

Debo agregar que en esta importante labor, el Gobierno tiene la satisfacción de haber establecido la Escuela Normal que pronto empezará á funcionar.

Este paso altamente progresista y cuya realización constituía un verdadero anhelo del país, abriga la esperanza de que dará abundantes frutos, y que el mejoramiento del personal docente que con la Escuela Normal habrá de obtenerse será de incalculable beneficio para la educación de la juventud.

No ha podido darse á las obras públicas todo el fomento deseable á causa de las dificultades económicas que aun soportamos.

Ha debido el Gobierno limitar su acción á la conservación y á las reparaciones de urgencia de sus propiedades y á ocurrir, cuando lo ha sido dable, en ayuda de los pueblos para la apertura, conservación y mejora de los caminos públicos, trabajos entre los cuales merecen nuestra atención por su importancia, la vía que conduce á San Carlos y cuya apertura y servicio habilitará fértiles regiones; la de Atenas á Río Grande, la de Santo Domingo á San Mateo, el trazado del camino que en no lejana fecha mirará el Naranjo á San Ramón y á Palmares con la villa de Atenas y la nueva carretera del Pariséal, que el Gobierno auxilia eficazmente y que está destinada á comunicar ese importante cantón con la línea férrea del Pacífico.

En el ramo de Fomento ha sido punto de cuidadoso estudio para el Gobierno la obra del Ferrocarril expresado.

El problema que se planteaba á la Administración era el de seguir el contrato en los términos suscritos, llevando la línea hasta Tivives, ó el de rescindirle y dar por concluida la obra en un punto que debía fijarse, aplazando de consiguiente para tiempos majores la conexión férrea con el puerto.

Si bien presentaba sus halagos la conclusión de la obra, ella imponía al país sacrificios enormes, tal vez superiores á sus fuerzas actuales, pues el trabajo por hacerse no sólo implicaba la terminación de la línea, sino también la necesidad de habilitar el puerto de Tivives para que prestara servicio eficaz.

Hubo el Gobierno de decidirse por la rescisión y por fijar provisoriamente como punto terminal de la vía el pueblo de Santo Domingo de San Mateo. Abiertas las negociaciones con el Señor CASEMENT, contratista del Ferrocarril, llegó la Secretaría del ramo á la rescisión,

envolviendo en ella todas las cuestiones pendientes con aquel empresario, muchas de las cuales, á haberse discutido con ánimo hostil, habrían podido crear dificultades serias.

En virtud del arreglo, cuyo detalle conoceréis oportunamente, entró el Gobierno en posesión del ferrocarril y de todos sus anexos y activamente se ha procedido á dar los pasos conducentes con el fin de dejar expedita la vía mixta que hoy presta sus servicios regulares en aquella región.

Abrigo la esperauza de que los móviles que impulsaron al Gobierno á proceder en la forma que lo ha hecho, serán por vosotros debidamente apreciados.

Tengo la satisfacción de haceros presente que continúan en la mejor armonía las relaciones entre la Iglesia y el Estado, y que animadas esas entidades por el común deseo de procurar en su esfera propia el desarrollo y progreso del país y de sus peculiares fines, se mantienen dentro de sus justos límites marchando en amistoso y provechoso acuerdo.

Sea ésta ocasión oportuna para manifestar la profunda pena que experimentó el Gobierno con la muerte del muy distinguido Señor Vicario Capitalar Doctor don CARLOS MARÍA ULLOA.

Fué el Doctor ULLOA persona acreedora al respeto y á la adhesión de los costarricenses por sus altas virtudes. Su muerte privó á la Iglesia de un hábil y venerable pastor y á la sociedad de uno de sus miembros más distinguidos. Está hoy la Vicaría capitular en manos del joven presbítero Doctor RAFAEL OTÓN CASTRO, de quien mucho bueno ha de esperarse por su notable inteligencia y por sus virtudes.

El poder judicial, en su elevada misión de administrar justicia, ha seguido dando muestras de su ilustración y rectitud.

Han marchado sin tropiezo los tribunales de la República y no es vana frase la de afirmar una vez más que la magistratura en Costa Rica es digna por su integridad y por su saber de profunda estima y merecido respeto.

Punto de vital importancia y de particular y detenido estudio ha sido para el Gobierno el de la Hacienda Pública.

Os es bien conocida la situación alarmante en que se encontraba este ramo de la administración al iniciarse el presente período.

Múltiples causas, cuyo estudio es innecesario en este momento, hacían considerar como muy oscuro nuestro porvenir económico. Ardua tarea se ofrecía á la nueva Administración si se considera su natural deseo de poner al día los créditos vencidos y de habilitarse para continuar sirviendo cumplidamente las obligaciones á cargo de la Hacienda Pública.

Tengo particular satisfacción en manifestaros que el Gobierno solventó los urgentes créditos que encontró pendientes y que ha podido, durante el curso del año, no sólo atender religiosamente al servicio de

sueldos y pagar en su día todas sus obligaciones interiores, sino que ha tenido medio de ocurrir á los trabajos públicos de mayor urgencia y á las necesidades más apremiantes de la enseñanza.

Del detalle de operaciones que han producido tan feliz resultado os daré cuenta la Secretaría del ramo. Allí veréis que usando de créditos que con espontaneidad fueron ofrecidos al Gobierno pudo concentrarse nuestra deuda interior en pocas manos relativamente y cancelar numerosas obligaciones pequeñas, cuya diversidad de vencimientos era de enojosa atención.

Como resumen de la marcha favorable de la Hacienda, creo que basta por ahora indicaros el hecho de que no obstante que la crisis aguda que ha abatido al país no está en su totalidad vencida, y no obstante la imperiosa necesidad de hacer gastos de administración, justificados pero no pequeños, nuestra deuda interior se ha reducido en una suma no muy considerable, pero que sí acusa una positiva mejora en nuestra vida económica.

Grato ha sido para el Gobierno oír las repetidas ofertas de dinero que establecimientos de negocios y particulares le han hecho y que demuestran la confianza que inspira el escrupuloso manejo de las rentas públicas.

El Gobierno, por su parte, ha querido, para hacerse acreedor á esa confianza, poner á la vista del público su movimiento rentístico y darle á sus actos la transparencia necesaria para que puedan ser ampliamente juzgados por la nación.

De esta línea de conducta, que mi deber y las conveniencias del país me imponen, no habré de separarme en lo futuro.

Bien á pesar mío ha debido continuar paralizado el servicio de la deuda exterior. Sólo circunstancias tan críticas como insuperables han podido inhabilitar al Gobierno para llenar siquiera en parte nuestros compromisos en el extranjero.

Empeño particular mío habrá de ser, hoy que la situación parece aliviarse y que el porvenir nos augura mejores días, el de restablecer nuestro quebrantado crédito exterior y atender en la medida de lo posible á esos compromisos, con la seriedad y respeto que ha de tenerse por obligaciones contraídas á nombre de la nación.

En los asuntos relacionados con las carteras de Guerra y Marina me complace en manifestaros el satisfactorio estado de organización y la perfecta disciplina que reinan en el ejército y en general la dedicación de los militares al estudio y al adelanto de todo aquello que tienda á realzar la carrera de las armas.

La instrucción se difunde con asiduidad y los resultados que se obtienen acusan notable progreso.

El Gobierno que tengo la honra de presidir está plenamente satisfecho del correcto servicio que prestan jefes, oficiales y soldados, y en

sus manos considera bien puesta la delicada tarea de auparar las instituciones y el honor de la patria.

Es deber que la Constitución me impone y que yo cumplo con verdadero agrado el de tratar en este Mensaje de las reformas constitucionales que tuvisteis á bien formular en las últimas sesiones.

La mayoría de las reformas merecen mi aprobación, pero algunas de ellas no las considero aceptables. Paso á puntualizar las razones que de acuerdo con el Consejo de Gobierno me mueven á recomendar las unas y á rechazar las otras.

La adición que proponéis al artículo 15 de la Constitución es previsora y juiciosa.

Ella carece de la importancia que tuvo en vuestros anteriores debates, cuando la posible realización del canal interoceánico por la vía de Costa Rica y Nicaragua nos imponía el deber de estar preparados para entrar en negociaciones conexonadas con esa magna empresa. Eso no obstante, nuestro propio interés y el interés universal aconseja que abramos la puerta, con las juiciosas restricciones que la reforma establece y si el caso llega, á cualquier propuesta que en este sentido formule y que al país le convenga aceptar.

La sustitución del artículo 68 por el que la reforma propone, merece calurosa acogida.

En él, sin despojar al Diputado de la inmunidad que ha de tener para la libre emisión de su pensamiento y de su voto y sustrayéndolo á la jurisdicción penal ó de policía cuando quiera ejercerse contra él sin la venia del Congreso, se borra de la Constitución la inmunidad en lo civil, garantía que carece de razón de ser, que afea la Carta Fundamental y que rebaja la altivez del Diputado al aupararlo, sin motivo de interés público, contra reclamos de acreedores.

La propuesta reforma enaltece grandemente al Congreso que la proyecta.

La modificación que habéis propuesto del artículo 71 tiende á habilitar al Diputado para el desempeño de cargos municipales.

A la verdad, no se comprende cuál sea el motivo de la prohibición existente. Mi Gobierno cree oportuno suprimir esa incompatibilidad y os presenta la reforma tal como el proyecto la formula.

Objeto principal de varias reformas que vuestro proyecto trae es el de garantizar de modo eficaz una de las aspiraciones más ardientemente sentidas por la nación, la de la alternabilidad en el poder, principio fundamental del Gobierno democrático, transitoriamente borrado de nuestra Constitución por la reforma decretada en 1897 (adición al inciso 8° del artículo 73; adición al artículo 96 y reforma del artículo 97).

Á más de la reelección, en ellas se prohíbe, con justo celo en procurar la verdadera renovación del Poder Ejecutivo, que la trasmisión

del mando se haga á manos de parientes ó del designado en inmediato ejercicio de la Presidencia.

No sólo no aduzco objeción alguna contra esas reformas, sino que las acojo y las presento con verdadero agrado.

Considero que cumplo un ineludible deber y que satisfago una viva aspiración de mi conciencia al dar al pueblo costarricense la más amplia y explícita garantía de que en el momento oportuno podrá ejercer libremente sus funciones de soberano.

Costa Rica ha demostrado con evidencia incontestable que considera como canon vital de su Derecho Político y como aspiración sentida unánimemente por todos sus hijos la de guardar en su Constitución el saludable principio de la alternabilidad.

No seré yo quien en este camino presente á mi patria el más ligero obstáculo.

Al llegar al elevado puesto en que me colocó el voto honroso de mis conciudadanos, ofrecí con promesa solemne hacer efectiva la alternabilidad en el poder, y hoy, después de un año de gobierno, vengo á renovar esa promesa y á deciros una vez más que al terminar mi período iré á confundirme con mis conciudadanos y que será grande mi satisfacción si para entonces he logrado contribuir en algo al bienestar de mi patria.

Seguid, Señores Diputados, en el camino emprendido; cerrad con valla infranqueable el camino de la reelección ó la vereda de irregulares transmisiones del poder. En ese empeño encontraréis mi franco y decidido apoyo y haréis buena obra al satisfacer un justificado anhelo de los costarricenses.

Proponéis asimismo la adición del artículo 75, fijando dentro de principios que tienden á asegurar la independencia de los Poderes la incompatibilidad para depender de dos ó más de ellos y la duración de tal incompatibilidad.

Juzgo útil la adición y os la presento con gusto.

La modificación del inciso 1° del artículo 134 es necesaria y está plenamente justificada.

Las reformas constitucionales son pasos muy serios y que exigen largo y meditado estudio. El artículo, tal como hoy está, da pie para que se presente una reforma en sesiones ordinarias y á punto y seguido se le dé nuevo debate en extraordinarias ó viceversa, sin dejar que trascorra el lapso de tiempo necesario para que la Representación Nacional medite y el país apoye ó impruebe.

La reforma suprime ese peligro y robustece la probabilidad de acierto al dar campo más amplio al estudio de medidas que tan profundamente interesan al país.

He creído de mi deber, Señores Diputados, retirar del proyecto y no presentar á vuestro nuevo estudio la adición formulada para el artículo 41, la modificación de los incisos 7° y 3° de los artículos 73 y 102, la

supresión del inciso 3° del 94, la modificación del artículo 130 y la disposición transitoria que á este último se refiere, y paso á exponeros brevemente las razones en que me fundo para proceder así.

La modificación del artículo 41 tiene serios inconvenientes de forma y fondo.

Es la Constitución, así en Costa Rica como en todo país civilizado, declaración de principios fundamentales.

La estabilidad que ha de tener la ley que es base de la vida política de la Nación impide que se entre en ella á reglamentar los derechos que allí se consagran y que son las bases á que ha de ajustarse el resto de la legislación.

Cree mi Gobierno que la garantía constitucional, tal como la establece el artículo 41, es todo lo que en la Carta debe figurar, y que es tarea vuestra la de dar la ley reglamentaria de ese principio; pero que incorporar en ella disposiciones que corresponden á la legislación común, demandaría, por virtud de la lógica, igual desarrollo de los demás artículos constitucionales, lo que á la verdad desnaturalizaría la obra, la pondría en el peligro de constantes vaivenes, y aun rebajaría la majestad que ha de tener la declaración de principios fundamentales.

Además chocaría en cuanto al fondo la sujeción depresiva en que esa reglamentación pone á los Poderes Legislativo y Ejecutivo con respecto al Judicial.

En el régimen democrático en que vivimos se considera como uno de los ejes principales del sistema la independencia de Poderes. Cada uno de ellos ha de moverse dentro de su esfera sin sujeción al otro: la libertad que le es indispensable para su conservación y para guarda de los intereses que le están confiados no puede ni debe disminuirse, sin que ese exceso de autoridad que todos queremos combatir se ofrezca al Tribunal de Justicia al proporcionarle, no sólo el derecho sino el deber de examinar preventivamente los actos más insignificantes del Legislativo ó del Ejecutivo que se relacionen con la libertad del ciudadano.

La reforma, inspirándose en el deseo de garantizar la libertad personal va más allá que admiten las constituciones más liberales del mundo. Atar á las autoridades de policía, por ejemplo, ó impedirles que cumplan de modo rápido las obligaciones que por ley les están encomendadas, es á la verdad hacer imposible ó por lo menos dificultosa la marcha administrativa y la conservación del orden.

Para los excesos del Poder existe el remedio en la actual Constitución. Numerosas son los casos en que ante la Corte Suprema se ha establecido el recurso de Hábeas Corpus y se ha declarado con lugar. Ir más allá es no sólo inusitado, sino altamente peligroso para la conservación del orden social.

No obsta para la verdad de lo dicho el contenido del artículo 42 siguiente, porque ante la voluntad de la reforma habría de considerarse implícitamente derogado por ser contradictorio.

Creo, Señores Diputados, que es útil reglamentar el recurso de Hábeas Corpus, pero ni cabe hacerlo en la Constitución ni es deseable que el Legislativo al emitir tal ley olvide la independencia de los Poderes, elemento indispensable para su ejercicio y libre marcha.

La reforma que proponéis para sustituir el tenor actual del inciso 7° del artículo 73 y la de los conexiónados con ella, que son la supresión del inciso 3° del artículo 94 y el cambio del mismo inciso del 102, no pueden aceptarse.

Es para mí simpática la idea de limitar el estado de sitio ó la suspensión de ciertas garantías constitucionales.

En Costa Rica, ni por motivo de guerra exterior ni por conmoción interior, se ha suspendido nunca, en virtud de decreto, el funcionamiento de los Tribunales de Justicia, por ejemplo.

Si la enmienda se limitara á este punto no cabría objeción alguna, pero va mucho más allá. Las medidas que, para salvar la República dicte el Ejecutivo, quedan sin efecto al levantarse el estado de sitio; el Poder encargado de guardar el orden no tiene en su mano sino el arresto en sus inseguras cárceles ó el confinamiento en lugares habitados, es decir, que solventado el agudo conflicto que provocó la suspensión de garantías vuelven las cosas inmediatamente, no á su anterior estado sino á otro peor; los detenidos ó confinados quedan en libertad de seguir su inoble tarea de luchar contra las autoridades constituídas y la tranquilidad de la República queda á merced de aquellos que como única sanción contra sus atentados hallan las lentitudes y dilaciones del procedimiento judicial.

Señores Diputados: El severo cumplimiento del deber me obliga á hacer con toda franqueza y lealtad abierta oposición á la reforma.

No miro en ello los intereses particulares de mi Gobierno ni mucho menos los que me sean personales. Habéis visto con cuanto calor he acogido todas las trabas que habéis querido poner al desarrollo de ambiciones personales ó á la imposición de círculos de amistad ó de familia que en mí, por cierto, no han de germinar y que deseo vivamente no germinen en mis sucesores. Un año de gobierno, en el cual mi único acto de trascendencia política ha sido el perdón para los revolucionarios del 3 de mayo, es buena garantía de que estoy resuelto á cumplir mi juramento constitucional y á terminar mi período, apoyado en la opinión pública y con la conciencia tranquila.

Fuera de discusión mis propios intereses, impruebo la reforma por razones más altas. Costa Rica no es revolucionaria. Es el temperamento de sus hijos inclinado al orden, al trabajo y al respeto á la ley. La gran masa sensata mira con horror y pena los movimientos sediciosos que la distraen de su labor diaria y entorpecen sus negocios.

No impulsemos á los pocos que buscan en las inquietudes de la revuelta la satisfacción de sus ambiciones, garantizándoles la cuasi impunidad; no llevemos el amor á los ideales hasta procurar la modli-

ficación de nuestro pacífico carácter con el incentivo del desarme completo de las autoridades, á quienes, de otro lado, se exige el mantenimiento de la paz. Dejemos al Gobierno con elementos de defensa hoy más que nunca, hoy que la reelección será imposible, que el país está garantizado por mis antecedentes y por mis promesas de que habré en mi Gobierno efectivo respeto á la ley y que en lo sucesivo el pueblo sabrá darse por su voto libre los jefes que por su honradez y mérito sean dignos de ese puesto.

La subdivisión que la enmienda del artículo 130 propone de nuestro sistema municipal y las modificaciones sustanciales que el artículo entraña las considero inoportunas y de seguro contraproducentes. No persigue la reforma el avanzado ideal democrático de elección directa de las autoridades locales, sino tan sólo una independencia relativa en cuanto sustrae las Corporaciones Municipales del control que en base del bien común ejercería el Poder Ejecutivo.

Debo confesar que no obstante las personales simpatías que me inspira la descentralización administrativa y á la cual prácticamente he dado paso, tanto como lo requiere el buen servicio público, considero que llevarla hoy á las Municipalidades en la forma propuesta y dada el estado actual de nuestra cultura política, sería en extremo perjudicial.

Compréndese que desde luego se entrara en la reforma si con ella viniera el ejercicio del sufragio popular por el voto directo que asegure en los elementos que habrían de formar las Municipalidades, la competencia y honorabilidad que les reconocieran los votantes, pero en la forma que se propone es incompleta ó innecesaria.

No se ve en lo futuro por dónde pudiera ejercerse la presión del Gobierno sobre las Municipalidades para fines políticos, dada la aceptación de algunas de las reformas propuestas. La acción de vigilancia que hoy se ejerce no mira, no puede mirar más que al interés de la comunidad y en esta vía, no sólo no es perjudicial, sino que es al contrario de utilidad manifiesta.

En el hecho y durante el año de mi administración las Municipalidades han sido autónomas. En los contados casos en que el Gobierno se ha ingerido en sus negocios la ingerencia ha sido justificada y ha tendido á proteger el interés público.

Fué siempre aspiración mía como ciudadano y fué promesa que hice reflexivamente en el Mensaje que tuve la honra de dirigiros al hacerme cargo de la Presidencia, la de procurar la descentralización municipal combinándola con el sufragio directo.

Mi oposición á la reforma que hoy se propone no contradice aquella idea, porque, como acabo de deciros, ni se modifica en el proyecto la forma del voto ni por otra parte se busca en el molde propuesto otra cosa que la subdivisión excesiva de los Cuerpos municipales.

Quedan analizadas las reformas: el Gobierno aprueba las nueve primeras á que me he referido; no acepta las seis últimas; y de confor

midad con lo dispuesto por la Constitución, os presento adjunto el proyecto que comprende solamente las que son acogidas por el Poder Ejecutivo.

Conchuyo, Señores Diputados, deseando que la difícil labor que vais á emprender sea, como lo prometen vuestro patriotismo y vuestra inteligencia, de grande y positivo bien para la patria.

ASCENSIÓN ESQUIVEL.

SAN JOSÉ, 1.º de mayo de 1903.

DECRETO QUE FOMENTA LAS ARTES AGRÍCOLAS.

ASCENSIÓN ESQUIVEL, Presidente Constitucional de la República de Costa Rica, deseoso de fomentar las artes agrícolas y en cumplimiento de sus atribuciones, decreta:

ARTÍCULO 1.º. Prouuévase por la Secretaría de Fomento la formación de una Sociedad Nacional de Agricultura que se rija por las reglas siguientes:

1.º. La sociedad se llamará "Sociedad Nacional de Agricultura."

2.º. Su objeto será el fomento de la agricultura en todos sus ramos.

3.º. La Sociedad se compondrá de un Presidente, de cuatro Vice-presidentes, de un Consejo de Administración, de socios ordinarios, de un Secretario y de un Tesorero.

El Secretario de Estado en el despacho de Fomento será ex officio Presidente de la Sociedad.

El Director del Instituto Físico-Geográfico será ex officio miembro del Consejo de Administración.

Los Vice-presidentes serán electos en Asamblea General anual.

El Consejo de Administración se compondrá de veinticuatro miembros nombrados doce por el Ministerio de Fomento y doce por la Sociedad en Asamblea General. El nombramiento se hará por tres años.

El Secretario y el Tesorero serán electos por el Presidente de la Sociedad.

4.º. El Consejo Administrativo gobernará la Sociedad, pronulgará reglamentos para el manejo de los negocios de ésta y regentará asimismo las Instituciones Nacionales establecidas ó que se establezcan para el fomento de la agricultura. También resolverá los asuntos que no estén previstos en los reglamentos.

5.º. La forma de admisión de miembros y las atribuciones del Secretario y del Tesorero, se determinarán en el Reglamento del Consejo Administrativo.

6.º. Los miembros de la Sociedad contribuirán anualmente, antes del 1.º de marzo de cada año, con la suma de cuatro colones. Personas admitidas después de esa fecha, pagarán la cuota de todo el año.

7.º. Por año de la Sociedad se entenderá el año económico oficial.

8.º. La Asamblea General anual se efectuará en los primeros quince

días de cada año económico y la citación para ella deberá hacerse con quince días de anticipación.

9ª. A petición de veinte ó más socios, el Consejo puede, si lo juzga conveniente, convocar una Asamblea General extraordinaria en cualquier tiempo y para ello convocará á los socios con quince días de anticipación. La convocatoria expresará el objeto de la reunión.

Para constituir una Asamblea General se necesita un quórum de quince miembros.

10ª. Los presentes estatutos no podrán alterarse sino por una Asamblea General anual ó extraordinaria convocada conforme á la regla 9ª.

11ª. No será permitido votar por procuración.

12ª. Las cuentas de la Sociedad y las de las instituciones puestas bajo su vigilancia por el Supremo Gobierno, serán examinadas y aprobadas anualmente en la Asamblea General ordinaria.

13ª. También anualmente, el Consejo Administrativo presentará á la Asamblea General un informe detallado acerca del movimiento de la Sociedad y de las instituciones que de ella dependan.

14ª. El Consejo Administrativo se esforzará en promover los intereses de la agricultura en todas sus manifestaciones y auxiliará al Supremo Gobierno con sus consejos cada vez que los solicite; favorecerá la formación de sociedades locales de agricultura y vigilará y dirigirá los ensayos de aclimatación de plantas y animales, mejoramiento de maquinarias, etc.

15ª. En las reuniones del Consejo Administrativo, el quórum será de cinco miembros.

16ª. El primer Vicepresidente ejercerá las funciones de Presidente de la Sociedad, cuando el Ministro de Fomento no concurriere á las sesiones ó asambleas.

17ª. En cada Asamblea General Anual, se elegirán por la Sociedad, de entre sus miembros, las siguientes comisiones:

1. Productos corrientes (café, caña, cacao, caucho, papas y otros tubérculos).
2. Frutas exportables.
3. Legumbres.
4. Forrajes.
5. Ganado mayor.
6. Ganado menor y aves de corral.
7. Implementos de agricultura.
8. Fibras.
9. Campos de ensayos.

Las atribuciones de cada comisión serán:

Comisión No. 1.—Estudio de las mejoras en el cultivo y beneficio del café, de la caña y del cacao.

Estudio sobre explotación y cultivo del caucho y demás gomas elásticas.

Tratará esta Comisión de obtener, en propiedades particulares, campos de experimentación.

Comisión No. 2.—Cultivo y mejora de calidad de las frutas exportables, como bananos, piñas, naranjas, limones, etc.

Preparación de las frutas para resistir el transporte.

Establecimiento de campos de experimentación que sirvan como modelos.

Apertura de mercados para la venta de las frutas.

Comisión No. 3.—Estudios sobre cultivos de legumbres, su exportación al estado natural, su conservación en varias formas, como ecurtidos, etc.

Apertura de mercados para esos productos.

Comisión No. 4.—Clasificación de las especies existentes en el país, su mejora, mezclas provechosas.

Importación y aclimatación de forrajes.

Comisión No. 5.—Censo de los ganados con que el país cuenta.

Clasificación por razón de especies importadas.

Importación de reproductores.

Organización de establos y lugares en donde, mediante remuneración equitativa, se facilite la propagación de las buenas razas.

Establecimiento de registro de genealogía de los ganados.

Apertura y organización de ferias modelos.

Comisión No. 6.—Puntos aplicables á su cometido, de las atribuciones de la Comisión No. 5.

Incubación artificial.

Comisión No. 7.—Escogitación de modelos de utensilios agrícolas y agrícola-industriales.

Enseñanza objetiva.

Comisión No. 8.—Experimentación sobre procedimientos para el cultivo y beneficio de la cabuya, pitu, córtizas textiles, algodón, plátano, etc.

Ensayos de cultivo del henequén y del ramíé.

Ensayos sobre sericultura.

Comisión No. 9.—Importación, cultivo y aclimatación de plantas útiles.

Abonos naturales y artificiales:

Además, todas las Comisiones, en sus respectivos ramos, presentarán al Ministerio de Fomento las sugerencias que creyeren oportunas para que sean tomadas en consideración por la sociedad.

Art. 2º. En tanto se verifica la elección á que se refiere la regla 3ª, nombrense miembros del Consejo Administrativo, con carácter provisional, á los señores Federico Tinoco, Carlos Durán, Santiago Alvarado, Carlos W. Wahle, Manuel Carrillo, Alberto González Soto,

Francisco Montealegre, Andrés Venegas, José Mercedes Rojas, Francisco Jiménez O., Ezequiel Gutiérrez, Ricardo Jimenez, Juan M. Solera, Amado Rosabal, Albino Villalobos, Manuel Sandoval, Salvador Lara, Juan Skelly, José Quirós, John Keith, Miguel Brenes, Saturnino Lizano, Bernardo Soto, Federico Faerron.

ART. 3º. El Consejo de Administración Provisional tendrá las siguientes atribuciones:

Emitir el primer Reglamento de la asociación.

Nombrar socios fundadores, el número de los cuales no bajará de 76, sin contar á los que compongan el Consejo Provisional.

Convocar, una vez reunido el dicho número de socios, á Asamblea General para la elección definitiva de los Vicepresidentes y demás miembros del Consejo de Administración y para que dicha Asamblea entre en el ejercicio de las otras funciones que le incumben.

ART. 4º. La Secretaría de Fomento procederá á dictar todas las medidas conducentes á la instalación del Consejo de Administración Provisional.

Dado en San José á los veintiocho días del mes de abril de mil novecientos tres.

ASCENSIÓN ESQUIVEL.

El Secretario de Estado en despacho de Fomento,

MANUEL J. JIMÉNEZ.

CUBA.

LEGALIZACIÓN DE DOCUMENTOS.

Decreto Núm. 48.

En uso de las facultades que me confiere la Constitución, vengo en decretar:

ARTÍCULO 1º. La legalización exigida por las leyes para que surtan efecto en Cuba los documentos públicos ú oficiales de todas las clases, expedidos en el extranjero por funcionarios extranjeros, deberá hacerse necesariamente por un Agente Diplomático ó Consular de la República, ó por quienes les sustituyan. Cuando el documento haya sido expedido en país donde no hubiere acreditado Agente Diplomático ó Consular de Cuba, podrá ser legalizado por el Agente Diplomático ó cualquiera de los Consulares del mismo país acreditados en la República.

ART. 2º. Para tener en Cuba por eficaces las legalizaciones efectuadas con arreglo á lo determinado en el artículo precedente, será además requisito indispensable que la firma del funcionario que aparezca autorizándolas esté á su vez legalizada por el Secretario de

Estado ó por el Director del Departamento. Igual requisito deberán contener, para ser considerados en Cuba como auténticos, los documentos notariales que expidan los Agentes Diplomáticos ó Consulares de la República y los que libren con referencia al Registro del Estado civil.

ART. 3º. Lo dispuesto en los dos artículos anteriores será aplicable á los documentos que se presenten en los juzgados, tribunales ú oficinas del Estado, desde la fecha en que comience á regir el presente Decreto.

Dado en la Habana, Palacio de la Presidencia, á 11 de April de 1903.

T. ESTRADA PALMA,

Presidente.

CARLOS DE ZALDO,

Secretario de Estado y Justicia.

PATENTES Y MARCAS DE FÁBRICA.

I.

Instrucción sobre los procedimientos que deben seguirse para depositar en Cuba las patentes y marcas de fábrica concedidas en el extranjero.

Para el depósito y consiguiente protección en esta República de cualquiera patente extranjera, el interesado deberá solicitarlo de la Secretaría de Agricultura, Industria y Comercio de la misma por sí ó por medio de apoderado, remitiendo una copia certificada de su inscripción en el país de origen, con la correspondiente memoria explicativa. La firma del Comisionado de Patentes ó del Jefe de la oficina de dicho país de origen que autorice la citada copia, deberá ser legalizada en la forma que prescribe el Decreto No. 48, fecha 11 de abril de 1903, de la Presidencia de esta República, para que surta sus efectos legales. A esos documentos se acompañará una traducción de los mismos al idioma castellano, hecha ó suscrita con su firma por cualquiera de los notarios públicos de la República autorizados al efecto, ó por el Agente Diplomático ó Consular de ella residente en el lugar de donde procedan los expresados documentos. Estos, así como los planos de la patente, deberán presentarse por duplicado, pudiendo ser suscrito por el interesado el segundo ejemplar de la traducción. Si el propietario de la patente desea solicitar el depósito de ella en esta República por medio de tercera persona, deberá acompañar á la vez el correspondiente poder otorgado á favor de quien haya de representarlo. Este poder deberá también ser legalizado, para que surta sus efectos, en la forma antes indicada. Después de aceptado el depósito en esta República, si procede, se comunicará dicha aceptación al peticionario (propietario ó apoderado) para que abone en la Administración de Rentas é Impuestos de la Zona Fiscal de la Habana los derechos ascendentes á treinta y

cinco pesos, moneda de los Estados Unidos, y con la presentación en la Secretaría de Agricultura, Industria y Comercio del recibo que de esa cantidad le otorgará la citada Oficina de Hacienda, será expedido inmediatamente el *certificado de depósito* de la patente de que se trate, á nombre del propietario de la misma. Para el depósito de marcas de todas clases, dibujos industriales, etc., los procedimientos serán los mismos que para el depósito de las patentes. Sólo varían en que el importe de los derechos en este caso se reducen á *doce pesos cincuenta centavos*, moneda de los Estados Unidos, y en que, después de acordado el depósito y antes de ser expedido el certificado del mismo, el peticionario deberá presentar cinco ejemplares más del diseño de la marca ó dibujo industrial correspondiente. Para facilitar el despacho de estos asuntos en la República de Cuba, se recomienda la conveniencia de que se nombre en la misma una persona, con poder bastante, que pueda ocuparse de ellos en esta ciudad.

Habana, 5 de mayo de 1903.

El Subsecretario,
B. PICHARDO.

Aprobada:

MANUEL L. DIAZ,

Secretario Interino.

II.

Aclaración de un punto dudoso.

República de Cuba, Secretaría de Agricultura, Industria y Comercio.—R. S., 5426.

Habana 8 de mayo de 1903.

Señor Secretario de Estado y Justicia.

SEÑOR: Por mis comunicaciones Nos. 5424 y 5425, fecha 6 del que cursa, he tenido el honor de informar á Vd. sobre los particulares á que se refiere su atenta carta oficial No. 3420 de primero de actual. Como aclaración á las dudas que parece han ocurrido al interpretarse en algunas de sus partes, la instrucción de esta Secretaría fecha 14 de Febrero último, reformada por la de 5 del corriente mes, que en copia se acompañó á mis citadas comunicaciones, debo manifestar á Vd. que la legalización de los documentos de patentes de los Estados Unidos y demás países, cuyo depósito en esta República se solicite para los efectos de su protección, sólo se exige en uno de los dos ejemplares que se necesitan para el expresado depósito, siendo el segundo ejemplar una copia simple del primero, firmada por el peticionario ó su representante; de la misma manera que bastará la autorización por funcionario público competente de las traducciones al idioma castellano en uno de los ejemplares que han de acompañar á los originales escritos en idioma extranjero. En cuanto á las marcas, dibujos, industrias, etc., deberá seguirse el mismo procedimiento, remitiéndose los cinco ejemplares más de los diseños correspondientes, después de acordado el depósito, tal como hayan sido registrados en la Oficina de Patentes del país de

origen. En una palabra: la legalización de los documentos referentes á las marcas y patentes extranjeras que hayan de depositarse en esta República para su protección, así como la autorización de las traducciones de aquellos al idioma castellano por los funcionarios públicos designados al efecto, siendo los demás ejemplares copia simple, que se necesitan para el archivo de estas oficinas.

De Vd. atentamente.

MANUEL L. DIAZ, *Secretario Interino.*

COSECHA DE TABACO EN 1902.

El "Diario de la Marina" de la Habana publicó hace poco lo siguiente:

"Tomamos de 'El Tabaco,' del 25 del corriente, el interesante suelto que reproducimos á continuación:

"Como prometimos en nuestro número del 10 de enero, ya que casi todos los tratantes de tabaco consideran como cosecha del año los arribos á plaza de abril de un año á abril del siguiente, continuando la costumbre haremos el cálculo de la cosecha de 1902 en la siguiente forma:

"De 1º de enero á 31 de diciembre 1902 llegaron á plaza 398,844 tercios de tabaco de todas procedencias.

"Descontados de éstos los 66,593 tercios que llegaron de 1º de enero á 10 de abril de 1902 y se consideran como pertenecientes á la cosecha de 1901, nos dará un total de 332,251 tercios.

"Uniendo á éstos los 37,804 tercios, llegados desde 1º de enero á 10 de abril de 1903 que debemos considerar pertenecientes á la actual cosecha en el resumen de fin de año, nos da un líquido total, para la cosecha de 1902, de 370,055 tercios.

"El total que antecede se descompone en la siguiente forma:

| | Tercios. |
|--|----------|
| De Vuelta Abajo | 178,460 |
| De Semi Vuelta | 13,042 |
| De Partidos | 57,099 |
| De Matanzas | 76 |
| De Remios ó Villas | 119,997 |
| De Santiago de Cuba | 1,381 |
| | <hr/> |
| Total de 10 de abril de 1902 á 10 de abril de 1903 | 370,055 |

"Resulta, por lo tanto, comprobado lo que dijimos de la cosecha de 1902, y es que ha sido inferior á la de 1900 en 124,439 tercios y la de 1901 en 50,917 tercios."

EL FERROCARRIL CENTRAL.

Tuvo ocasión el BOLETÍN, en su número de diciembre último, página 1722, de hacer referencia al ferrocarril central que acaba de construirse en la Isla de Cuba, ocupándose con la extensión que era propia en aquel momento de las ventajas de toda clase, comerciales, sociales y políticas, de una obra tan importante y trascendental para aquel país.

Hoy tiene el gusto de extractar algunos párrafos del notable artículo publicado en inglés por Mr. I. W. DAVIES, en el número de 24 de enero de este año, en el semanario que ve la luz en New York bajo el título de "Scientific American," y de reproducir—gracias á la benevolencia y cortesía del Editor de dicha publicación—algunos de los grabados con que se ilustra aquel artículo.



Locomotoras que se usarán en el camino.

Con la apertura del nuevo ferrocarril, Cuba entra ahora en una era de desenvolvimiento industrial que tenderá á mejorar prontamente las condiciones políticas y económicas en que se encuentra en el día y facilitar la solución de las dificultades interiores que tiene que contrarrestar. La nueva vía de comunicación aumentará la prosperidad comercial del país y contribuirá con más éxito á fomentar y afianzar el espíritu de conciliación entre sus habitantes y á levantar á estos á mayor grado de progreso, que lo que pudieran hacer las leyes más sabias imaginables ó los pactos internacionales más apetecibles é agradables.

Inmediatamente después de la terminación de la guerra, el Presidente McKINLEY comisionó al Señor ROBERT B. PORTER para que fuese

OF

vis

de

ex

co

mi

ex

Cu

tiv

la

To

im

ca

im

co

no

Cu

na

pa

pu

co

qu

ti

ac

po

qu

de

ge

L

ca

se

m

is

y

fe

m

y

m

E

S

visitar la isla, é informase, después de la debida investigación, acerca de su estado económico, comercial é industrial.

Al ocuparse de las comunicaciones por ferrocarril, Mr. PORTER se expresó como sigue:

“El sistema de ferrocarriles de Cuba, todo él á cargo de siete compañías distintas, y consistente en conjunto en no más que 917 millas, es absolutamente inadecuado para poner en contacto las dos extremidades de la isla; las ciudades de la Habana y de Santiago de Cuba, aunque separadas entre sí por un número de millas comparativamente corto (no más de 900), están en cuanto al tiempo tan distantes la una de la otra, como pudieran estarlo New York y San Francisco. Todo contribuye, sin embargo, á demostrar hasta la evidencia la importancia suma de reunir los dos extremos de la isla por un ferrocarril troncal, de donde partan diferentes ramales hacia los puertos importantes en las costas del norte y del sud respectivamente.

“De cualquiera manera que se considere este asunto, será preciso concluir que ninguna empresa de otra clase podría hacer tanto para mejorar la situación de la isla. No hubiera habido revolución en Cuba si un ferrocarril de esta clase hubiera existido, y es claro que nada tenderá tanto á revivir el comercio y los negocios, como el rápido pasaje de un extremo al otro de la isla, y de la línea central á los puertos y ciudades importantes en que terminen los ramales en ambas costas. * * * El país entero estará abierto al comercio, tierras que hoy día carecen prácticamente, de valor y que son improductivas, podrán ser trabajadas, puertos de mar hoy dormidos se volverán activos, y el comercio entre Cuba y los Estados Unidos recuperará en poco tiempo su antigua energía.”

Mr. PORTER creyó, sin embargo, que era “extremadamente dudoso” que una empresa de esta clase pudiese tener éxito comercial “antes de que pasaran muchos años,”—duda ominosa que la actividad y genio de Sir WILLIAM VAN HORN ha logrado disipar por completo. La compañía que organizó este caballero con capital inglés y americano, y con hombres de negocios experimentados en estos asuntos, se empeñó seriamente en llevar á cabo la obra, y en menos de treinta meses logró alcanzar lo que en vano se había estado deseando en la isla por más de medio siglo por los amigos más ardientes de su bienestar y su progreso,—es decir, una comunicación directa y completa, por ferrocarril, por todo el centro de la isla, y de extremo á extremo de la misma.

En cuanto á los ramales, hay algunos que están ya en construcción, y los otros no tardarán en estarlo.

El ferrocarril es del ancho ordinario, y sus puentes sonde acero y mampostería. Su equipo será idéntico al del mejor ferrocarril de los Estados Unidos de América, con carros de dormir entre la Habana y Santiago de Cuba. Está en el programa de esta empresa propender

al desarrollo de la parte central y oriental de la isla, estableciendo comunicación directa por ferrocarril entre la Habana, Santo Espiritu, Puerto Príncipe, y Santiago de Cuba, y abrir á la colonización y al cultivo una vasta extensión de tierras nuevas y atractivas. Con esta



Una alcantarilla.

línea central se aumentará también en alto grado el interés de los viajeros, á quienes será fácil visitar muchos puntos, que antes de ahora eran poco accesibles.

Á lo largo de la línea troncal se encuentran vastas extensiones de

tierras de la más excelente calidad, con toda el agua necesaria, y en multitud de casos bien provistas de bosques, que pueden dedicarse con éxito al cultivo de la caña de azúcar, ó del tabaco, maíz, algodón, café, cacao, y las frutas de todas clases, tropicales y subtropicales. Otros distritos son muy á propósito para la crianza de ganado, que en verdad se cría bien en todas partes en la isla, porque los pastos que se encuentran donde quiera son muy nutritivos, siendo mucha, por regla general, la abundancia del agua. Son muchos, por otra parte, los buenos puertos que se encuentran en las dos costas; y nadie duda, tampoco, que en la parte no explorada todavía del país se ha de encontrar mucha riqueza mineral oculta hasta ahora.

El interior, cuya población es escasa y diseminada, es comparativamente llano, y cubierto en muchos puntos con bosques de maderas duras, utilizables para obras de ebanistería; y aunque el suelo de sus diferentes distritos es casi siempre de extraordinaria fertilidad, hay que observar, como es natural que suceda, que unos terrenos son más aptecibles que otros, tanto en este respecto, como en el relativo á salubridad. Hablando en general puede decirse que el clima de Cuba, á pesar de ser tropical es muy tolerable, sin contar con que las condiciones sanitarias del país mejorarán muy pronto por la irrigación, el desagüe, y los modernos métodos higiénicos. A diferencia de muchas otras de las Antillas, Cuba está libre de reptiles venenosos, y de otras pestes de este género que abundan en las regiones meridionales.

CHILE.

LA RENTA ADUANERA.

En el mes de marzo último las aduanas percibieron:

| | |
|---|---------------|
| Por derechos de internación..... | \$2, 827, 165 |
| Por derechos de exportación..... | 2, 903, 904 |
| Lo que da un total de..... | 5, 731, 069 |
| En marzo de 1902 se recaudaron \$5,029,525 por derechos de exportación y \$2,319,497 por derechos de importación, ó sea un total de.. | 7, 349, 022 |
| Lo que arroja una diferencia á favor del año pasado de..... | 1, 617, 953 |

Se observa, pues, que el rendimiento de los derechos de exportación ha disminuido en \$2,125,621 y el de los derechos de internación ha aumentado en \$507,668.

LA RENTA DEL AÑO Y LA NUEVA TARIFA DE AVALÚOS.

El señor Superintendente de Aduanas expresa en su nota que, estando fijada en 30,500,000 quintales españoles la exportación de salitre en 1903, la renta del año no podrá bajar de 47,421,400 pesos, mas 300.500

pesos aproximadamente que pagará el yodo. Las diferencias que de un mes á otro se observan en esta renta provienen de la mayor ó menor actividad de los embarques y no alteran el movimiento total del año.

Agregó en su nota el Señor superintendente que, el aumento de la renta de internación se ha manifestado con firmeza desde el mes de enero en las Aduanas de Valparaíso, Iquique, Coquimbo y Talcahuano. La aplicación de la nueva Tarifa de avalúos, que ha reducido los precios de las mercaderías de mayor consumo, hacía temer una disminución en el rendimiento del impuesto. Ha sucedido, sin embargo, lo contrario y ello puede explicarse por la tranquilidad en que el país ha entrado después de los convenios chileno-argentinos y por las medidas puestas en práctica para uniformar los avalúos, evitando ocasiones de errores y fraudes que antes perjudicaban al fisco y á los comerciantes de buena fe.

EL DETALLE.

El cuadro que sigue indica la renta recaudada por cada Admana en los dos años:

| | 1902. | 1903. |
|--------------------|-------------|-------------|
| EXPORTACIÓN. | | |
| Pisagua | \$424, 823 | \$424, 208 |
| Iquique | 3, 953, 341 | 1, 888, 083 |
| Tocopilla | 313, 022 | 271, 299 |
| Antofagasta | 17, 103 | 173, 158 |
| Taltal | 321, 236 | 147, 056 |
| Total | 5, 029, 525 | 2, 903, 904 |
| INTERNACIÓN. | | |
| Pisagua | 19, 526 | 16, 651 |
| Iquique | 137, 370 | 209, 211 |
| Tocopilla | 7, 344 | 2, 827 |
| Antofagasta | 44, 025 | 43, 987 |
| Taltal | 10, 875 | 20, 550 |
| Caldera | 23, 561 | 29, 375 |
| Carrizal | 2, 753 | 21, 095 |
| Coquimbo | 55, 050 | 76, 005 |
| Valparaíso | 1, 621, 382 | 1, 977, 344 |
| Talcahuano | 302, 647 | 331, 027 |
| Coronel | 63, 378 | 53, 738 |
| Valdivia | 30, 449 | 41, 061 |
| Puerto Montt | 1, 137 | 1, 099 |
| Ancud | | |
| Total | 2, 319, 497 | 2, 827, 165 |

En su nota el Señor Superintendente de Aduanas daja constancia de que en el primer trimestre del presente año la renta total percibida por las Aduanas de la República ha sido superior en \$1,868,344 á la del mismo período de 1902, como lo manifiestan las siguientes cifras:

| | 1902. | 1903. |
|-------------------|----------------|----------------|
| Exportación | \$10, 421, 454 | \$11, 489, 897 |
| Internación | 6, 417, 180 | 7, 217, 081 |
| Total | 16, 838, 634 | 18, 706, 978 |

LA ADUANA DE ARICA.

La Aduana de Arica, sujeta á régimen especial por el Pacto de tregua con Bolivia, produjo para Chile en el primer trimestre:

| | |
|--------------|----------|
| De 1902..... | \$9, 303 |
| De 1903..... | 17, 391 |

Lo que da una diferencia á favor del presente año..... 8, 088

NUEVO GABINETE.

Con fecha 7 de abril de 1903 han sido expedidos los siguientes decretos:

Núm. 1571.—Nóbrase Ministro de Estado en el Departamento de Relaciones Exteriores, Culto y Colonización á Don RAFAEL SOTOMAYOR.

Núm. 1572.—Nóbrase Ministro de Estado en los Departamentos de Justicia é Instrucción Pública á Don ANIBAL SANFUENTES.

Núm. 1573.—Nóbrase Ministro de Estado en el Departamento de Hacienda á Don MAXUEL SALINAS.

Núm. 1574.—Nóbrase Ministro de Estado en los Departamentos de Guerra y Marina á Don RICARDO MATTE PÉREZ.

Núm. 1575.—Nóbrase Ministro de Estado en el Departamento de Industria y Obras Públicas á Don FRANCISCO RIVAS VICUÑA.

PRODUCCIÓN DE ORO, PLATA Y COBRE DE 1894 Á 1899.

De un estudio presentado por el Señor ALBERTO HERRMANN al Directorio de la Sociedad Nacional de Minería, se toman los siguientes datos estadísticos sobre la producción de oro, plata y cobre en la República durante los años de 1894, 1895, 1896, 1897, 1898 y 1899:

| | Oro. | Plata. | Cobre. ^a |
|-----------|----------------|----------------|---------------------|
| | <i>Gramos.</i> | <i>Gramos.</i> | <i>Kilos.</i> |
| 1894..... | 1, 559, 008 | 144, 730, 163 | 19, 588, 223 |
| 1895..... | 1, 789, 082 | 136, 877, 250 | 20, 041, 902 |
| 1896..... | 1, 634, 076 | 150, 480, 381 | 20, 592, 270 |
| 1897..... | 1, 538, 315 | 140, 731, 734 | 19, 011, 065 |
| 1898..... | 2, 037, 207 | 131, 995, 202 | 20, 600, 103 |
| 1899..... | 2, 059, 611 | 129, 502, 835 | 17, 311, 133 |
| Suma..... | 10, 717, 329 | 834, 337, 574 | 117, 144, 636 |

^a Este se compone de cobre en barra.

ESTADOS UNIDOS.

COMERCIO CON LA AMÉRICA LATINA.

IMPORTACIONES Y EXPORTACIONES.

En la página 1721 aparece la última relación del comercio entre los Estados Unidos y la América latina tomada de la compilación hecha

por la Oficina de Estadística del Departamento de Hacienda de los Estados Unidos. Estos datos se refieren al valor del comercio arriba mencionado. La estadística corresponde al mes de abril de 1903, comparada con la del mes correspondiente del año anterior, y también comprende los datos referentes á los diez meses que terminaron en abril de 1903, comparados con igual período del año fiscal de 1902. Debe explicarse que la estadística de las importaciones y exportaciones de las diversas aduanas referente á un mes cualquiera, no se recibe en el Departamento de Hacienda hasta el 20 del próximo mes, necesitándose algún tiempo para su compilación é impresión, de suerte que los datos estadísticos correspondientes al mes de abril, por ejemplo, no se publican sino en junio.

GUATEMALA.

ACUERDO DE 26 DE FEBRERO DE 1902, RELATIVO A LA IMPORTACIÓN DEL AZÚCAR.

[“El Guatemalteco” de 5 de marzo de 1902, n.º 67.]

Por el presente se dispone:

Que como lo establece la Tarifa de Aduanas, en la forma dispuesta para percibir los derechos de importación, el azúcar que del exterior se introduzca al país por las Aduanas marítimas ó Receptorías fronterizas, pague los siguientes derechos, desde el día 1º del próximo mes de marzo, salvo en los casos en que por tratados recíprocos esté declarada libre de derechos su importación.

| | Kilogr. |
|--|---------|
| Azúcar, mascabado ó panela, peso bruto | \$0. 05 |
| Azúcar, sin refinar, de todas clases, peso bruto | . 10 |
| Azúcar, refinado, peso bruto | . 20 |

HONDURAS.

PRESUPUESTO GENERAL DE INGRESOS Y EGRESOS PARA EL AÑO ECONÓMICO DE 1903 Á 1904.

[De “La Gaceta,” Núm. 2278.]

SECCIÓN I.

ARTÍCULO 1º. Se presupone como producto líquido de las rentas que ingresarán al Tesoro Nacional, en el expresado año económico, la suma de \$2,637,724.20.

INGRESOS.

| | | | |
|------------------------------|----------------|---------------------------|--------------|
| Renta Aduanera..... | \$1,100,000.00 | Lotería y Muelle | \$223,500.00 |
| Renta de Aguardiente.... | 805,000.00 | Producto de tierras | 5,000.00 |
| Renta de Licores | 82,000.00 | Imprenta y Encuaderna- | |
| Renta de Pólvora..... | 25,000.00 | ción | 4,000.00 |
| Papel sellado y timbres .. | 80,000.00 | Montepío | 3,500.00 |
| Impuesto Pecuario | 31,000.00 | Casa de Moneda..... | 1,000.00 |
| Ramo de Correos | 24,000.00 | Escuela de Artes | 3,000.00 |
| Línea telegráfica y cable .. | 64,000.00 | Litografía..... | 1,000.00 |
| Impresos | 16,000.00 | Producto de vapores..... | 2,000.00 |
| Extracción de ganado..... | 60,674.20 | Ingresos eventuales..... | 85,050.00 |
| Extracción de productos .. | 20,000.00 | | |
| | | Total | 2,637,724.20 |

SECCIÓN II.

ART. 2º. Para los gastos públicos que deben hacerse durante el año económico de 1903 á 1904, se presupone la cantidad de \$2,625,985.45.

RESUMEN DE EGRESOS.

| | |
|--|--------------|
| Departamento de Gobernación | \$439,436.20 |
| Departamento de Justicia | 142,420.00 |
| Departamento de Hacienda | 241,988.30 |
| Departamento de Crédito Público | 120,027.10 |
| Departamento de Relaciones Exteriores..... | 58,520.00 |
| Departamento de Fomento | 433,870.00 |
| Departamento de Instrucción Pública..... | 247,870.00 |
| Departamento de Guerra..... | 941,853.85 |
| Total | 2,625,985.45 |

CAPÍTULO ADICIONAL.

ARTÍCULO 1º. Los empleados públicos gozarán de la mitad del sueldo de los destinos anexos. No se entenderán destinos anexos aquellos para los cuales se tenga nombramiento en propiedad, con tal que sean compatibles los cargos.

ART. 2º. Los viáticos de los Diputados se computarán del departamento donde residan. Los que correspondan á Diputados que residan fuera del país, se computarán como los de aquellos que residan en los departamentos más distantes de la capital.

ART. 3º. Todos los empleados, aun los que no ejercen jurisdicción, tienen derecho de usar un mes de licencia con goce de sueldo íntegro, ó dos con medio sueldo, después de un año de servicio.

ART. 4º. Queda autorizado el Poder Ejecutivo para invertir las economías que se hagan en cada Ramo, en beneficio de otras partidas del mismo Ramo, y, en general, en los de Crédito Público, Guerra, Relaciones Exteriores y Fomento, con el consentimiento del respectivo Secretario de Estado.

ART. 5º. Los empleados militares gozarán del sueldo de su grado, si expresamente se les concede, aunque la dotación señalada sea menor.

ART. 6º. Si los gastos de los Municipios en Instrucción Primaria no fuesen el doble de lo consignado en el Presupuesto, el Gobierno pagará solamente la mitad de aquellos gastos.

Pero si la cantidad presupuesta para cada Municipio fuese menor de la que corresponde á la suma de sus vecinos por habitante, tienen derecho al aumento que arroje el censo local.

Dado en Tegucigalpa, en el Salón de Sesiones, á los veinticuatro días del mes de febrero de mil novecientos tres.

CONCESIÓN PARA ESTABLECER UN SERVICIO DE TRANSPORTES POR MEDIO DE AUTOMÓVILES Ó MÁQUINAS DE TRACCIÓN.

[De "La Gaceta," Núm. 2276.]

El Congreso Nacional, en vista de la solicitud presentada por Don DANIEL FORTÍX hijo, contraída á pedir que se le otorgue una concesión para establecer en el camino carretero que conduce de esta ciudad hacia el Sur un servicio de transportes, por medio de automóviles ó máquinas de tracción:

Considerando que la petición en referencia es de positiva utilidad para el país, ya que expedita, de manera indudable, la conducción de pasajeros ó carga á nuestros puertos del Sur; y

Considerando, por otra parte, que hay que conservar en el mejor estado posible la indicada carretera del Sur, decreta:

ARTÍCULO 1º. Otorgar al Señor FORTÍX hijo, la concesión pedida, en los términos siguientes:

(a) Otórgase á Don DANIEL FORTÍX hijo, bajo las condiciones que á continuación se expresan, el derecho de establecer, mantener y explotar un servicio de automóviles ó máquinas de tracción en la carretera del Sur, con el objeto de conducir pasajeros y fletar carga para el público, entre esta capital y San Lorenzo, ó el puerto en que termine la carretera actualmente en construcción; entendiéndose que esta concesión no obstará, en manera alguna, para que los particulares transiten sobre la misma vía en vehículos de la misma clase de su propiedad, pero sin hacer negocio de pasajes; y no obstará tampoco para transportar pasajeros, mercaderías, ó cualquier objeto en vehículos de otra clase que no sean automóviles ó máquinas de tracción.

(b) Concédese al Señor FORTÍX hijo, autorización para importar al país libre de derechos aduaneros y de toda clase de impuestos fiscales y municipales, marítimos y terrestres, establecidos ó por establecer, todas las máquinas, carros, herramientos, materiales rodantes y, en general, todos los artículos y materiales necesarios para construir, equipar, proveer, mantener, administrar y explotar la vía; entendiéndose, sin embargo, que esta autorización no comprende aquellos artículos ú objetos cuya importación esté monopolizada ó prohibida en virtud de las leyes vigentes. Para el efecto de estas franquicias, deberá el concesionario obtener, en cada caso, la orden del Ministro de Hacienda, á quien presentará las facturas respectivas.

(c) FORTÍX hijo, tendrá el derecho de hacer venir al país, para emplear en la empresa, operarios de cualquier nacionalidad, con excepción de los chinos; dichos operarios estarán exentos durante cinco años,

contados desde su llegada, de toda contribución personal de carácter nacional ó municipal; y tendrán derecho de introducir, libre de todo impuesto, todos los objetos y muebles de uso personal que traigan al llegar. Los empleados y operarios que ocupen en la empresa gozarán en todo tiempo de la exención del servicio militar y cargos concejiles, mientras estén empleados en ella.

(d) Se concede á la empresa el uso libre del telégrafo nacional para todo aquello que se relacione directamente con el servicio de la misma, y tendrá el derecho de construir, mantener y usar en todo el trayecto de la línea, un servicio telefónico, destinado al uso exclusivo de la empresa, el cual servicio no podrá, por tanto, destinarse directamente al público, sino mediante previo arreglo con el Poder Ejecutivo.

(e) Autorízase plenamente al Señor FORTÍN hijo, para que arriende, asigne ó traspase á cualquiera persona, corporación ó compañía, excepto á Gobiernos ó corporaciones de Estados extranjeros, en todo ó en parte, los derechos y privilegios que en virtud de esta concesión adquiere; todo lo cual podrá hacer el Señor FORTÍN hijo, para los fines y usos que estime convenientes y bajo las condiciones que estime provechosas; pero quedando entendido que ningún convenio que haga, ó condición que estipule con tercero, podrá contravenir ó violar las estipulaciones consignadas en esta contrata, ó contrariar las leyes vigentes del país.

(f) El concesionario queda obligado á poner al servicio público los automóviles ó máquinas de tracción, un año después de terminada, con sus correspondientes puentes, la carretera del Sur, ahora en construcción, hasta San Lorenzo ú otro punto en el Golfo de Fonseca; pero el Gobierno deberá otorgar á FORTÍN hijo prórrogas razonables de este término por razón de caso fortuito ó fuerza mayor debidamente comprobados.

(g) Al ser abierto al público el servicio de transportes será equipado y abastecido con suficiente número de carros, locomóviles, wagones y demás material fijo y rodante, enseres y accesorios para un servicio competente, y serán mantenidos en todo tiempo en buena condición y debido estado.

(h) No obstante lo estipulado en el artículo 6º, el concesionario tendrá el derecho de establecer el servicio de fletes y pasajes á que dicho artículo se refiere, en cualquier tiempo, antes de la terminación definitiva de la carretera sobre la parte de esta que se halla concluida ó que vaya quedando terminada, y en tal caso tendrá los mismos derechos y obligaciones estipuladas en esta contrata, en cuanto fueren aplicables.

(i) El servicio lo verificará la empresa en la vía mencionada, bajo las condiciones siguientes:

1ª. Deberá formar y publicar, con previa aprobación del Ministerio de Fomento, un reglamento y una tarifa de pasajeros y fletes que hayan de pagarse.

2ª. Los precios de la tarifa que se establezca no podrán exceder, sin previo consentimiento del Gobierno, de siete centavos por kilómetro para pasajeros, y de uno y medio centavos por cada quintal de peso por kilómetro para carga. Cada pasajero tendrá derecho de llevar, libre de costo alguno, hasta veintidos kilos de equipaje.

(j) El concesionario queda obligado á conducir en sus trenes ordinarios el correo nacional de Honduras, desde el tiempo que abra el todo ó parte del servicio de transportes, sin recibir por tal motivo estipendio ó compensación alguna, y sin sujetarse á responsabilidad por daños ó pérdidas que sufra la correspondencia, por fuerza mayor, ó caso fortuito.

(k) La empresa queda obligada á conducir gratis, en sus trenes ordinarios, al Presidente de la República y sus Secretarios de Estado, á los Diputados al Congreso Nacional durante el tiempo de sesiones, al Inspector General de Hacienda y á los Gobernadores, Comandantes de Armas, Administradores de Rentas y Jueces de Letras de los Departamentos de Tegucigalpa, Valle, y Choluteca. Los militares del ejército nacional y demás empleados civiles del Gobierno que presenten debida constancia de sus posición oficial, serán conducidos mediante una rebaja de veinticinco por ciento de los precios estipulados en la tarifa. Las especies fiscales del Gobierno y todos los objetos materiales y artículos de cualquiera clase, pertenecientes al mismo ó destinados al servicio público, serán conducidos sobre toda ó cualquiera parte de la línea en los trenes ordinarios, con una rebaja de veinticinco por ciento del valor del flete que se establezca para igual servicio que se haga á los particulares, debiendo, en todo caso, presentar á la empresa los conocimientos de remisión, debidamente firmados por las autoridades correspondientes. También se concederá la rebaja de un veinticinco por ciento de precio á que se refiere este artículo, por la conducción de los efectos que envíen las Municipalidades ó que se dirijan á éstas, destinados al servicio público, siempre que dichas Municipalidades correspondan á pueblos en cuya jurisdicción funcione la empresa.

(l) Los particulares que conduzcan productos naturales del país ó artefactos nacionales destinados á la exportación, gozarán asimismo de la rebaja de precio de que trata la parte final del artículo precedente.

(ll) La empresa queda obligada á establecer estaciones para pasajeros y bodegas, con la amplitud y comodidades que demande el tráfico, en esta capital, en el puerto respectivo donde termine la línea y en todas las cabeceras municipales donde toque la vía.

(m) La empresa queda obligada á mantener en operación constante y regular el servicio, según el itinerario y reglamento que de tiempo en tiempo se establezcan; y si por cualquier motivo, no dependiente de caso fortuito ó de fuerza mayor, dejase de cumplir los compromisos contraídos con el Gobierno ó con el público, se sujetará á una multa de

cien á trescientos pesos, según la importancia del perjuicio ocasionado; y en caso de suspensión completa del servicio por ciento veinte días consecutivos, ó ciento ochenta días durante el año, perderá, previa declaratoria de caducidad, hecha por el Ejecutivo, todos los derechos adquiridos en virtud de esta concesión, salvo siempre caso fortuito ó fuerza mayor.

(n) El concesionario tendrá el derecho de usar libremente, para el servicio de la empresa, las maderas existentes en terrenos nacionales próximos á la vía, ya sea para construcción, ya para combustible; entendiéndose que este derecho no afecta los legalmente adquiridos con anterioridad.

(ñ) La presente concesión durará doce años, contados desde la fecha en que el servicio de transportes quede establecido en todo el camino carretero ó en la parte al efecto haya aprovechado el concesionario para el servicio; pero el Gobierno tendrá el derecho de darla por terminada cuando hayan transecurrido seis, pagando previamente al concesionario una cantidad igual al precio de costo de todo el equipo de máquinas, carros, wagones, edificios, muebles, etc., que se encuentren en buen estado de servicio, pertenecientes á la empresa, á justa tasación de peritos. Mas este derecho se entenderá sólo para explotar por sí mismo, y no podrá otorgar ó traspasar á ningún particular ó compañía. En todo caso, la empresa tendrá el derecho de rehusar la venta antedicha al Gobierno, renunciando el privilegio por el tiempo que falta para que el tráfico quede libre y sujeto á la competencia.

(o) El concesionario tendrá el derecho de poner en conocimiento del Poder Ejecutivo cualquier daño, obstrucción, deterioro ó derrumbamiento que ocurra en la carretera, sea en el lecho del camino ó en los puentes ó anexos, á fin de que el Gobierno disponga lo conveniente para la reparación del desperfecto, de manera que el camino se encuentre siempre en buen estado de servicio. Pero si el desperfecto fuere causado por el uso que se haga de la vía por los vehículos del concesionario, deberá éste hacer la reparación por su propia cuenta, en el término que le fije el Ministerio de Fomento.

(p) El Gobierno se reserva el derecho de inspeccionar, por medio de personas competentes, las máquinas y carros que el concesionario importase en el país, para el tráfico de que habla la presente concesión, con el fin de excluir de aquél á toda máquina y vehículo que por la construcción inadecuada de sus ruedas pudiere causar desperfectos en el camino.

ART. 2º. En garantía de que Don DANIEL FORTÍN hijo cumplirá las obligaciones que contrae en virtud de esta concesión, depositará en la Tesorería General ó en la oficina que el Gobierno designe, seis meses después de otorgada esta concesión por el Congreso Nacional,

la suma de cinco mil pesos plata en efectivo, ó un "quedan" por igual cantidad, garantizado por una firma responsable, á satisfacción del Gobierno.

Dado en Tegucigalpa, en el Salón de Sesiones, á los diez y nueve días del mes de febrero de mil novecientos tres.

MÉXICO.

DECRETO DE 3 DE DICIEMBRE DE 1902, ESTABLECIENDO UN RECARGO DE 2 POR CIENTO SOBRE LOS DERECHOS DE IMPORTACIÓN DE LAS MERCANCÍAS EXTRANJERAS QUE SE INTRODUCAN POR LA ADUANA DE TAMPICO.

["Diario Oficial" de 3 de diciembre de 1902, n.º 28.]

ARTÍCULO 1.º. Desde el día 1.º de enero de 1903 y hasta nueva disposición, las mercancías extrañeras que se importen por la Aduana de Tampico, causarán en favor del Ayuntamiento de dicho puerto un 2 por ciento sobre los derechos de importación que adeuden con arreglo á las leyes vigentes, quedando, por tanto, anulado hasta el expresado límite, el 1.50 por ciento establecido por los decretos de 26 de octubre de 1893 y 4 de junio de 1896, así como por la fracción III del artículo 7 de la Ordenanza General de Aduanas Marítimas y Fronterizas.

ART. 2.º. * * *

DECRETO DE 7 DE FEBRERO DE 1903, EXCEPTUANDO DEL PAGO DE DERECHOS DE IMPORTACIÓN Y ADICIONALES AL TRIGO QUE SE INTRODUZCA POR LAS ADUANAS DE LA REPÚBLICA.

["Diario Oficial" de 7 de febrero de 1903, n.º 33.]

ARTÍCULO 1.º. Se exceptúa del pago de derechos de importación y adicionales el trigo que se introduzca por las Aduanas de la República desde esta fecha hasta el día 30 de junio del corriente año.

ART. 2.º. Desde el día 1.º de julio de este mismo año, el trigo que se importe volverá á causar la cuota que señala la fracción 146 de la Tarifa de importación.

ART. 3.º. Queda derogado el decreto de 7 de noviembre de 1902.

EL PRESUPUESTO DE EGRESOS PARA EL AÑO FISCAL DE 1903-4.

[De "El Economista Mexicano," Núm. 8.]

El presupuesto de egresos para el año fiscal que comenzará el 1.º de julio próximo, que acaba de aprobar la Cámara de Diputados, asciende á \$74,838,268.77, distribuidos en esta forma:

| | |
|--|------------------|
| Poder Legislativo | \$1, 155, 801.20 |
| Poder Ejecutivo..... | 267, 300.86 |
| Poder Judicial | 450, 803.40 |
| Secretaría de Relaciones Exteriores..... | 782, 576.75 |

| | |
|---|-------------------|
| Secretaría de Gobernación: | |
| Personal y gastos de la Secretaría..... | \$3, 173, 549. 70 |
| Administración política y municipal del Distrito Federal | 5, 731, 203. 55 |
| Administración política y municipal de los territorios federales .. | 357, 143. 10 |
| Secretaría de Justicia | 968, 969. 70 |
| Subsecretario de Instrucción Pública | 3, 123, 598. 03 |
| Secretaría de Fomento..... | 1, 145, 718. 30 |
| Secretaría de Comunicaciones | 9, 743, 723. 83 |
| Secretaría de Hacienda: | |
| Gastos administrativos..... | 7, 681, 740. 65 |
| Deuda pública | 24, 542, 543. 99 |
| Secretaría de Guerra..... | 15, 713, 595. 71 |
| Total | 74, 838, 268. 77 |

CONVENCIÓN ADICIONAL AL TRATADO DE EXTRADICIÓN VIGENTE ENTRE MÉXICO Y LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA.

Secretaría de Estado y del Despacho de Relaciones Exteriores,
Sección de América, Asia y Oceanía.

MÉXICO, *Marzo 28 de 1903.*

El Señor Presidente de la República ha tenido á bien dirigirme el decreto que sigue:

PORFIRIO DÍAZ, Presidente de los Estados Unidos Mexicanos, á sus habitantes, sabed:

Que el día veinticinco de junio del año próximo pasado se concluyó y firmó, en esta capital, por el Secretario de Relaciones Exteriores de México y el Plenipotenciario de los Estados Unidos de América, debidamente autorizados al efecto, una Convención adicional al Tratado de Extradición vigente entre ambos países, en la forma y del tenor siguiente:

“Los Estados Unidos Mexicanos y los Estados Unidos de América, deseosos de que se agregue el delito de cohecho á la lista de crímenes ó delitos por los que puede concederse extradición, de acuerdo con la Convención ajustada entre los dos países el 22 de febrero de 1899, de facilitar la administración de justicia y de prevenir los delitos en sus respectivos territorios y jurisdicciones, han resuelto ajustar una Convención adicional con este fin, y han nombrado sus Plenipotenciarios, á saber:

“El Presidente de los Estados Unidos Mexicanos, á D. IGNACIO MARISCAL, Secretario de Relaciones Exteriores; y

“El Presidente de los Estados Unidos de América, á POWELL CLAYTON, Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de los mismos Estados Unidos en México,

“Quienes, después de haberse comunicado sus respectivos plenos poderes y encontrándolos en buena y debida forma, han convenido en el siguiente

“ARTÍCULO.

“Queda agregado á la lista de crímenes ó delitos enumerados del 1 al 20 en el Artículo II de la referida Convención del 22 de febrero de 1899, el delito siguiente por el cual puede concederse la extradición:

“Cobhecho; entendiéndose por tal el acto de dar, ofrecer ó recibir una recompensa destinada á influir en el desempeño de un deber legal.

“La presente Convención será ratificada y las ratificaciones se cambiarán en la ciudad de México tan pronto como fuere posible.

“Entrará en vigor diez días después de su promulgación, de acuerdo con las leyes de las Altas Partes Contratantes, y continuará y terminará en los mismos términos de la referida Convención de 22 de febrero de 1899.

“En testimonio de lo cual, los respectivos Plenipotenciarios han firmado y sellado la presente Convención en dos originales.

“Hecho por duplicado en la ciudad de México en los idiomas castellano é inglés, el día veinticinco de junio de mil novecientos dos.

“[L. s.]

IGNACIO MARISCAL.

“[L. s.]

POWELL CLAYTON.”

FERROCARRIL DE COAHUILA Á ZACATECAS.

El “Diario Oficial” ha publicado el texto de un contrato celebrado entre la Secretaría de Comunicaciones y el Sr. GUILLERMO PURCELL.

En virtud de dicho contrato, queda autorizado el concesionario para la construcción y explotación de un ferrocarril que partiendo de un punto que se juzgue conveniente entre las estaciones de Avalos y Concepción del Oro, del ferrocarril de Coahuila y Zacatecas, y pasando por la Hacienda de Bonanza ú otro punto inmediato, termine en ó cerca del Mineral de San Pedro Ocampo, del Estado de Zacatecas.

El concesionario deberá terminar, por lo menos, 10 kilómetros á los dieziocho meses, y otros 10 también por lo menos, en cada uno de los siguientes, de manera que el camino quede concluido en el término de cinco años.

La Empresa cobrará por flete de pasajeros y mercancías, como máximo, las cuotas siguientes:

Por transporte de cada pasajero, por kilómetro recorrido:

| | |
|---------------------|----------|
| Primera clase | Centavos |
| Segunda clase | |
| Tercera clase | |

Á cada pasajero se le admitirá equipaje libre en la proporción siguiente:

| | |
|---------------------|-------|
| Primera clase | Kilos |
| Segunda clase | |
| Tercera clase | |

La Empresa no tendrá obligación de recibir menos de 20 centavos por un pasajero, cualquiera que sea la distancia á que lo transporte.

Por flete de cada tonelada de 1,000 kilogramos, por cada kilómetro de distancia recorrido:

| | | | |
|---------------------|--------|-----------------------|---------|
| Primera clase | \$0.10 | Séptima clase | \$0.065 |
| Segunda clase | .09 | Octava clase | .06 |
| Tercera clase | .085 | Novena clase | .055 |
| Cuarta clase | .08 | Décima clase | .05 |
| Quinta clase | .075 | Undécima clase | .045 |
| Sexta clase | .07 | Duodécima clase | .04 |

Para el transporte del carbón de piedra, la cuota será de 3 centavos por tonelada y por kilómetro.

Exceso de equipaje y express, 15 centavos por tonelada y por kilómetro.

Toda fracción de kilómetro se contará por kilómetro entero, en el concepto de que toda distancia de menos de 15 kilómetros se considerará como de 15 kilómetros.

En ningún caso la mercancía extranjera importada por la línea de la Compañía gozará de una tarifa más ventajosa que la mercancía similar mexicana.

IMPUESTO SOBRE BEBIDAS ALCOHÓLICAS, CORRESPONDIENTE AL AÑO FISCAL DE 1903-4.

[Del "Diario Oficial," Núm. 110.]

| | | | |
|------------------------|----------|---------------------------|----------|
| Campeche | \$11,500 | Oaxaca | \$29,000 |
| Coahuila | 11,500 | Puebla | 71,000 |
| Colima | 2,500 | Querétaro | 1,500 |
| Chiapas | 27,000 | San Luis Potosí | 30,500 |
| Chihuahua | 6,000 | Sinaloa | 11,000 |
| Distrito Federal | 37,000 | Sonora | 15,000 |
| Durango | 11,500 | Tlaxcala | 25,500 |
| Guanajuato | 30,000 | Tamaulipas | 9,500 |
| Guerrero | 14,500 | Tlaxcala | 3,500 |
| Hidalgo | 21,000 | Vera Cruz | 126,000 |
| Jalisco | 57,500 | Yucatán | 41,500 |
| México | 25,500 | Zacatecas | 14,500 |
| Michoacán | 48,000 | Territorio de Tepic | 4,500 |
| Morelos | 103,000 | | |
| Nuevo León | 10,500 | Total | 800,000 |

CONTRATO CELEBRADO ENTRE EL GENERAL MANUEL GONZÁLEZ COSÍO, SECRETARIO DE ESTADO Y DEL DESPACHO DE FOMENTO, EN REPRESENTACIÓN DEL EJECUTIVO DE LA UNIÓN, Y EL SEÑOR JAMES P. TAYLOR, EN LA DEL SEÑOR WILLIAM H. ALEXANDER, PARA EL ESTABLECIMIENTO Y EXPLOTACIÓN DE UNA EXPOSICIÓN PERMANENTE Y MERCADO DE GANADO.

[Del "Diario Oficial," Núm. 112.]

ARTÍCULO 1º. Se autoriza al Señor WILLIAM H. ALEXANDER, para que por sí ó por medio de la Compañía que al efecto organice, establezca y explote en el Distrito Federal una Exposición permanente y

Mercado de ganado, de conformidad con las estipulaciones del presente contrato.

ART. 2°. El Mercado de ganado deberá comprender la extensión suficiente de terrenos con los corrales, abrigos, sombras, macheros, etc., que sean necesarios para alojar 5,000 cabezas de ganado bovino, 10,000 del ganado porcino, 5,000 del ovino y caprino y 1,000 del equino, y las construcciones y edificios necesarios para oficina, habitaciones para empleados y alojamientos para comisionistas y negociantes que encuentren cómodo utilizarlos.

ART. 3°. El concesionario presentará á la Secretaría de Fomento dentro de los seis meses de la fecha de la promulgación del presente contrato, por duplicado y á escala métrica decimal, los planos detallados de la instalación, con el visto bueno del Inspector que se nombre, solicitando la aprobación de la misma Secretaría, y á los seis meses de la fecha de aprobados los planos, dará principio á la construcción de los edificios y dependencias, los que deberán quedar concluidos, á más tardar, á los cinco años contados desde la misma fecha.

ART. 4°. Concluidas las obras y aprobadas por la Secretaría de Fomento, en vista de los informes de los Inspectores respectivos, se autorizará al concesionario para que dé principio á la explotación bajo la vigilancia de los Inspectores que se nombren por la misma Secretaría y por la autoridad competente del Distrito Federal.

ART. 5°. El concesionario ó la compañía que organice, efectuarán la explotación, sujetándose en todo á las disposiciones sanitarias y á las vigentes dadas por las autoridades respectivas del Distrito Federal ó que en adelante se dicten con referencia al ramo.

ART. 6°. Queda autorizado el concesionario para construir los ramales que juzgue necesarios para conectar el Mercado de ganado con las vías férreas existentes, presentado los planos respectivos y recabando, previamente, la autorización de las Secretarías de Fomento y Comunicaciones.

ART. 7°. Queda autorizado el concesionario para establecer las líneas telegráficas y telefónicas que juzgue necesarias para el servicio exclusivo de la explotación; pero no podrá conectarlas con las líneas de particulares ú otras empresas, sino con la previa autorización de la Secretaría de Comunicaciones y Obras Públicas.

El Gobierno tendrá el derecho de colocar en los postes del concesionario, uno ó dos alambres telegráficos, libremente y sin retribución alguna, y el concesionario quedará sujeto á las leyes y reglamentos vigentes ó que en adelante se dieren sobre construcción y explotación de las líneas telegráficas y telefónicas.

ART. 8°. El concesionario invertirá por lo menos trescientos mil pesos (\$300,000) en la adquisición del terreno y las construcciones y la instalación, dentro de los cinco años contados desde la fecha del pre-

sente contrato y comprobará dicha inversión con las facturas, listas de rayas, recibos y con los libros de contabilidad que presentará originales ó en copia debidamente legalizada.

ART. 9°. Para garantizar el cumplimiento de las estipulaciones del presente contrato, el concesionario constituirá dentro de los ocho días de la promulgación del presente contrato, en el Banco Nacional de México, un depósito de cinco mil pesos (\$5,000) en bonos de la Deuda Pública Consolidada, y cuyo depósito le será devuelto á la terminación del presente contrato.

ART. 10°. Queda el concesionario en libertad para celebrar con los particulares y corporaciones, públicas y privadas, los contratos que juzgue convenientes para la explotación.

ART. 11°. El concesionario podrá traspasar todas ó parte de las concesiones hechas por el presente contrato, previo permiso de la Secretaría de Fomento, así como hipotecarlas á individuos ó asociaciones particulares; siendo indispensable, en el primer caso, que aquéllos y éstas acepten respectivamente todas y cada una de las obligaciones impuestas al concesionario por el presente contrato.

ART. 12°. El concesionario tendrá en esta capital un representante ampliamente autorizado, para que se entienda con el Gobierno en todo lo que se relacione con el presente contrato.

ART. 13°. En ningún tiempo, ni por ningún motivo podrá el concesionario enajenar ó hipotecar las concesiones hechas por el presente contrato á ningún Gobierno ni Estado extranjero, ni admitirlo como socio, siendo nula y de ningún valor ni efecto cualquiera estipulación que se pacte con ese objeto.

ART. 14°. El concesionario podrá emitir igualmente acciones comunes, de preferencia bonos y obligaciones y disponer de ellas.

ART. 15°. El concesionario ó la compañía que en su caso organice serán siempre considerados como mexicanos, aun cuando todos ó algunas de sus miembros fuesen extranjeros, y estarán sujetos á la jurisdicción de los tribunales de la República en todos los negocios cuya causa y acción tengan lugar dentro de su territorio.

Nunca podrán alegar respecto de los asuntos relacionados con este contrato, derecho alguno de extranjería, bajo cualquier forma que sea, y solo tendrán los derechos y medios de hacerlos valer, que las leyes de la República conceden á los mexicanos, no pudiendo por consiguiente, tener ingerencia alguna en dichos asuntos, los agentes diplomáticos extranjeros.

ART. 16°. Para la ejecución de los trabajos de construcción de edificios y dependencias del Mercado, la Secretaría de Fomento nombrará un Ingeniero Inspector y el concesionario deberá enterar en la Tesorería General de la Federación mensualmente, desde la fecha en que se dé aviso de que va á comenzar los proyectos, la cantidad de \$150, ciento cincuenta pesos mensuales.

En caso de que el concesionario no dé cumplimiento á lo prevenido en el presente artículo, conviene en que se le aplique la facultad económico-coactiva.

Esta obligación cesará cuando quede terminada la instalación y aprobada por la Secretaría de Fomento.

ART. 17º. El concesionario ó la compañía que organice, quedarán sujetos para la explotación, á la vigilancia de la Secretaría de Fomento y de la autoridad competente por intervención de dos inspectores que se nombren y cuyos sueldos de \$150, ciento cincuenta pesos mensuales, serán cubiertos por el concesionario.

ART. 18º. Este contrato quedará insubsistente por no constituir el depósito de que habla el artículo 9º y caducará por cualquiera de las causas siguientes:

1. Por no comenzar ni terminar las obras en los plazos señalados en el artículo 3º.
2. Por traspasar este contrato á un particular ó empresa, sin previo permiso de la Secretaría de Fomento.
3. Por no invertir dentro del plazo de cinco años, contados desde la fecha de la promulgación por lo menos, la cantidad de \$300,000, trescientos mil pesos.
4. Por traspasar este contrato á un Gobierno ó Estado extranjero ó por admitirlo como socio.

ART. 19º. Si la caducidad se declare por los motivos que expresan las fracciones 1, 2 y 3, el concesionario perderá el depósito y las concesiones y franquicias especiales que le otorga este contrato.

Si la caducidad se declare por los motivos que expresa la fracción 4, el concesionario incurrirá en la pérdida de todos los derechos, bienes y propiedades de cualquier género, relacionados con el presente contrato.

En todo caso y antes de hacer la declaración de caducidad correspondiente, la Secretaría de Fomento otorgará al concesionario un término prudente para exponer su defensa.

ART. 20º. Las obligaciones que contrae el concesionario respecto de los plazos fijados en este contrato, se suspenderán en todo caso fortuito ó de fuerza mayor debidamente justificado, que impida directa y absolutamente el cumplimiento de tales obligaciones.

La suspensión citada durará sólo por el tiempo que dure el impedimento que la motiva, debiendo el concesionario presentar al Gobierno Federal las noticias y pruebas de haber ocurrido el caso fortuito ó de fuerza mayor del carácter mencionado, dentro del término de tres meses de haber éste tenido lugar, y solo por el hecho de no presentar tales noticias y pruebas dentro de dicho término, no podrá ya alegar el concesionario en ningún tiempo, la circunstancia de caso fortuito ó de fuerza mayor.

Igualmente deberá el concesionario presentar al Gobierno Federal las noticias y pruebas de que los trabajos han continuado en el acto de haber cesado el impedimento, haciendo la expresada presentación dentro de los dos meses siguientes á los tres mencionados.

Solamente se abonará al concesionario el tiempo que hubiere durado el impedimento, ó á lo sumo dos meses más.

ART. 21°. El Gobierno prestará al concesionario el apoyo moral y material que esté dentro de su posibilidad, cuando éste lo solicite para vencer los obstáculos que puedan presentarse al llevar á cabo el presente contrato.

ART. 22°. La duración de este contrato será de cincuenta años.

ART. 23°. Las estampillas del presente contrato serán pagadas por el interesado.

Es hecho por duplicado en la Ciudad de México, á los cuatro días del mes de mayo de mil novecientos tres.

BANCOS.

Balace de todos los establecimientos de crédito de la República, en 31 de marzo de 1903.

ACTIVO.

| Bancos. | Capital no exhibido. | Existencia en caja. | | Valores en cartera. | Préstamos sobre prendas. |
|--------------------------------------|----------------------|----------------------|---------------------|-----------------------|--------------------------|
| | | Metálico. | Billetes. | | |
| Nacional de México..... | | \$15,448,380.98 | \$3,034,315.00 | \$27,299,216.65 | \$24,627,937.18 |
| De Londres y México..... | | 10,606,174.12 | 593,021.00 | 27,509,915.19 | 11,505,254.51 |
| Central Mexicano..... | | 1,343,064.47 | 1,236,243.00 | 6,234,463.84 | 4,556,753.81 |
| Internacional é Hipotecario \$1..... | 500,000.00 | 194,526.37 | 305,985.00 | 974,616.39 | 149,666.61 |
| Mineo de Chihuahua..... | 500,000.00 | 2,038,850.07 | 18,968.00 | 4,094,024.28 | 718,035.76 |
| Yucateco..... | 999,500.00 | 5,187,642.18 | 64,580.00 | 11,351,984.89 | 4,537,085.34 |
| Ocidental de México..... | | 770,490.52 | 11,910.00 | 1,276,415.99 | 271,337.56 |
| Mercantil de Monterrey..... | 500,000.00 | 724,515.21 | 194,825.00 | 3,003,501.31 | 202,169.81 |
| Mercantil de Veracruz..... | | 1,804,467.59 | 45,181.00 | 3,606,189.49 | ..... |
| Agrícola é Hipotecario..... | | 9,728.85 | ..... | 169,480.75 | 369,526.95 |
| De Coahuila..... | | 756,621.40 | 41,217.00 | 2,814,759.73 | 141,521.03 |
| Mercantil de Yucatán..... | 750,000.00 | 1,434,585.45 | 516,179.00 | 2,177,912.52 | 2,414,797.80 |
| Del Estado de México..... | | 968,773.25 | 56,646.00 | 2,741,441.61 | 30,714.57 |
| De Nuevo León..... | | 779,547.88 | 50,729.00 | 3,292,687.64 | 493,417.48 |
| Oriental de México..... | | 1,990,187.06 | 31,242.00 | 5,794,858.10 | 417,800.85 |
| De San Luis Potosí..... | | 1,223,777.67 | 50,475.00 | 4,884,174.23 | 1,040,350.45 |
| De Durango..... | 500,000.00 | 471,197.13 | 24,726.00 | 1,820,273.79 | 14,385.00 |
| De Jalisco..... | 450,000.00 | 1,226,690.98 | 4,614.00 | 4,761,621.94 | 327,794.80 |
| De Zacatecas..... | 400,000.00 | 562,853.45 | ..... | 2,121,165.11 | ..... |
| De Tabasco..... | 300,000.00 | 437,881.63 | 4,745.00 | 1,156,814.30 | 103,385.38 |
| De Sonora..... | | 1,271,108.35 | 27,043.00 | 1,149,628.05 | 341,573.65 |
| De Guanajuato..... | | 871,540.33 | 34,932.00 | 2,818,766.05 | 72,126.96 |
| Refaccionario de Campeche..... | | 13,785.62 | 20,000.00 | 368,299.07 | 48,753.18 |
| De Chiapas..... | 245,000.00 | 142,113.63 | 9,635.00 | 186,444.75 | ..... |
| De Agenciasafientes..... | 300,000.00 | 263,386.07 | 2,647.00 | 550,807.93 | 74,875.00 |
| De Tamaulipas..... | 500,000.00 | 433,827.14 | 12,830.00 | 967,057.88 | ..... |
| De Chihuahua..... | 100,000.00 | 24,247.63 | 58,455.00 | 128,806.62 | 120,808.23 |
| De Durango..... | 150,000.00 | 249,788.05 | 23,457.00 | 843,540.05 | 82,887.20 |
| De Hidalgo..... | 50,200.00 | 362,927.17 | 4,815.00 | 355,998.64 | 254,652.22 |
| Banco de Michoacán..... | | 211,132.95 | 36,805.00 | 679,088.86 | 3,000.00 |
| Total..... | 7,241,700.00 | 51,883,816.20 | 6,516,340.00 | 124,734,015.65 | 62,920,621.33 |

1592 OFICINA INTERNACIONAL DE LAS REPÚBLICAS AMERICANAS.

Balance de todos los establecimientos de crédito de la República, en 31 de marzo de 1903—
Continúa.

ACTIVO—Continúa.

| Bancos. | Préstamos Hipotecarios. | Valores realizables inmediatamente. | Cuentas deudoras. | Inmuebles. | Total. |
|----------------------------------|-------------------------|-------------------------------------|-------------------|--------------|------------------|
| Nacional de México..... | | | \$36,919,083.81 | \$688,535.82 | \$107,977,469.44 |
| De Londres y México..... | \$1,017,340.65 | | 5,107,495.96 | 322,079.71 | 59,721,281.14 |
| Central Mexicano..... | | \$2,106,704.81 | 11,808,524.19 | 400,699.05 | 27,686,453.11 |
| Internacional é Hipotecario..... | 10,204,678.93 | 515,000.00 | 2,682,292.69 | 413,725.54 | 16,920,491.53 |
| Minero de Chihuahua..... | 581,677.28 | 1,116,710.00 | 3,844,524.21 | 56,185.93 | 12,968,975.53 |
| Yucateco..... | | | 2,141,677.03 | 55,453.25 | 24,317,922.71 |
| Ocidental de México..... | 6,240.00 | 289,246.50 | 2,354,118.37 | 30,295.31 | 5,210,054.15 |
| Mercantil de Monterrey..... | 1,396.07 | 380,257.50 | 619,925.50 | 125,559.24 | 5,670,219.64 |
| Mercantil de Veracruz..... | 306,891.17 | 472,559.85 | 548,727.64 | 114,093.39 | 6,898,110.13 |
| Agrícola é Hipotecario..... | 1,984,399.39 | | 73,184.95 | | 2,406,320.89 |
| De Coahuila..... | 58,696.23 | | 2,474,622.71 | 314,764.57 | 6,602,205.67 |
| Mercantil de Yucatán..... | | 122,701.38 | 1,158,158.08 | | 8,574,354.23 |
| Del Estado de México..... | 19,700.00 | 173,481.44 | 1,489,606.47 | 20,000.00 | 5,500,363.34 |
| De Nuevo León..... | 34,360.00 | 770,807.50 | 424,194.49 | 65,939.65 | 5,911,683.64 |
| Oriental de México..... | | 1,163,739.58 | 3,271,930.24 | 33,863.89 | 12,643,121.72 |
| De San Luis Potosí..... | | 1,030,751.50 | 1,445,673.48 | | 9,375,202.33 |
| De Durango..... | 158,598.75 | 388,196.00 | 684,694.97 | 98,000.00 | 4,140,081.61 |
| De Jalisco..... | 170,293.65 | 277,970.52 | 1,879,699.55 | 80,857.87 | 9,179,543.31 |
| De Zacatecas..... | 41,000.00 | 330,363.39 | 2,038,339.00 | 12,000.00 | 5,505,660.36 |
| De Tabasco..... | 61,973.38 | 141,580.80 | 131,365.01 | | 2,340,745.50 |
| De Sonora..... | 184,000.00 | | 3,498,561.82 | 88,000.00 | 6,636,914.87 |
| De Guaymas..... | | 204,543.66 | 1,458,698.64 | | 5,460,517.64 |
| Refaccionario de Campeche..... | | 28,256.86 | 8,350.65 | | 487,445.29 |
| De Chiapas..... | 4,000.00 | 32,250.00 | 192,350.86 | | 1,822,794.23 |
| De Aguascalientes..... | | 131,096.75 | 139,202.76 | 37,063.16 | 4,499,068.67 |
| De Tamaulipas..... | 8,000.00 | 309,019.68 | 608,817.25 | | 2,839,551.56 |
| De Chihuahua..... | | 6,007.50 | 226,834.72 | 1,208.41 | 666,428.13 |
| De Oaxaca..... | | | 32,940.79 | | 1,382,613.09 |
| De Hidalgo..... | | 103,266.07 | 186,042.41 | | 1,327,421.51 |
| Banco de Michoacán..... | | 110,077.50 | 267,291.05 | | 1,307,395.33 |
| Total..... | 17,820,245.50 | 10,125,528.79 | 87,901,730.34 | 2,905,314.69 | 362,170,391.56 |

PASIVO.

| Bancos. | Capital. | Circulación. | Depósitos disponibles. |
|----------------------------------|-----------------|-----------------|------------------------|
| Nacional de México..... | \$20,000,000.00 | \$27,861,295.00 | |
| De Londres y México..... | 15,000,000.00 | 19,386,565.00 | \$4,195,073.00 |
| Central Mexicano..... | 7,000,000.00 | (a) | 8,558,068.65 |
| Internacional é Hipotecario..... | 5,000,000.00 | (b) | 229,448.00 |
| Minero de Chihuahua..... | 5,000,000.00 | 3,483,420.75 | 85,174.56 |
| Yucateco..... | 8,000,000.00 | 9,575,500.00 | 40,505.67 |
| Ocidental de México..... | 1,500,000.00 | 1,261,680.00 | 73,310.00 |
| Mercantil de Monterrey..... | 2,500,000.00 | 1,285,285.00 | 6,768.22 |
| Mercantil de Veracruz..... | 2,000,000.00 | 2,823,270.00 | 278,109.99 |
| Agrícola é Hipotecario..... | 2,000,000.00 | (c) | |
| De Coahuila..... | 1,000,000.00 | 1,485,415.00 | 11,950.86 |
| Mercantil de Yucatán..... | 4,000,000.00 | 2,326,138.00 | 9,092.88 |
| Del Estado de México..... | 1,500,000.00 | 1,774,215.00 | 85,167.54 |
| De Nuevo León..... | 2,000,000.00 | 2,272,388.00 | 29,292.86 |
| Oriental de México..... | 3,000,000.00 | 3,601,685.00 | 61,820.17 |
| De San Luis Potosí..... | 1,100,000.00 | 2,395,580.00 | 6,324.20 |
| De Durango..... | 2,000,000.00 | 825,712.00 | 108,549.09 |
| De Jalisco..... | 3,000,000.00 | 2,046,140.00 | 6,826.33 |
| De Zacatecas..... | 1,000,000.00 | 965,236.00 | 44,714.43 |
| De Tabasco..... | 1,000,000.00 | 817,520.00 | 14,746.60 |
| De Sonora..... | 1,000,000.00 | 2,237,195.00 | 156,743.49 |
| De Guaymas..... | 750,000.00 | 1,525,035.00 | 794.25 |
| Refaccionario de Campeche..... | 300,000.00 | (d) | 140.00 |
| De Chiapas..... | 500,000.00 | 214,905.00 | 6,082.88 |
| De Aguascalientes..... | 600,000.00 | 371,190.00 | 5,000.00 |
| De Tamaulipas..... | 1,000,000.00 | 822,600.00 | 500.00 |
| De Chihuahua..... | 200,000.00 | (e) | 47,757.33 |
| De Oaxaca..... | 500,000.00 | | 12,496.65 |
| De Hidalgo..... | 500,000.00 | 436,725.00 | 23,712.97 |
| Banco de Michoacán..... | 600,000.00 | 216,035.00 | 307,628.65 |
| Total..... | 94,150,000.00 | 90,040,889.75 | 14,388,882.44 |

a Bonos de caja en circulación, \$2,715,900.

b Bonos hipotecarios en circulación, \$9,709,700.

c Bonos hipotecarios en circulación, \$122,000.

d Bonos de caja en circulación, \$65,800.

e Vales á pagar, \$3,103.02.

OFICINA INTERNACIONAL DE LAS REPUBLICAS AMERICANAS. 1593

Balance de todos los establecimientos de crédito de la República, en 31 de marzo de 1903—
Continúa.

PASIVO—Continúa.

| Bancos. | Cuentas acreedoras. | Reservas. | Total. |
|----------------------------------|---------------------|----------------|------------------|
| Nacional de México..... | \$52,893,996.00 | \$7,222,178.44 | \$107,977,469.44 |
| De Londres y México..... | 15,129,643.11 | 6,000,000.00 | 59,721,281.14 |
| Central Mexicano..... | 9,195,386.58 | 227,097.94 | 27,686,453.17 |
| Internacional é Hipotecario..... | 1,851,343.49 | 130,000.00 | 16,920,941.53 |
| Mínero de Chihuahua..... | 8,300,460.99 | 1,099,900.21 | 12,968,975.53 |
| Yucateco..... | 5,172,951.57 | 1,528,965.57 | 24,317,922.71 |
| Ocidental de México..... | 2,319,738.23 | 55,325.92 | 5,210,054.15 |
| Mercantil de Monterrey..... | 1,810,689.72 | 57,476.70 | 5,670,219.64 |
| Mercantil de Veracruz..... | 1,666,593.28 | 130,136.86 | 6,898,110.13 |
| Agrícola é Hipotecario..... | 466,000.53 | 18,320.36 | 2,606,320.89 |
| De Cominfa..... | 3,421,732.52 | 83,107.26 | 6,602,205.67 |
| Mercantil de Yucatán..... | 1,567,379.38 | 661,663.95 | 8,574,334.23 |
| Del Estado de México..... | 2,088,004.55 | 52,976.25 | 5,500,363.34 |
| De Nuevo León..... | 1,318,138.41 | 291,864.37 | 5,911,683.64 |
| Oriental de México..... | 5,915,151.38 | 74,465.17 | 12,643,121.72 |
| De San Luis Potosí..... | 5,771,412.00 | 101,885.34 | 9,375,202.53 |
| De Durango..... | 1,109,732.02 | 96,028.53 | 4,140,081.64 |
| De Jalisco..... | 3,952,103.09 | 174,473.89 | 9,179,543.71 |
| De Zacatecas..... | 3,245,710.52 | 250,000.00 | 5,505,660.95 |
| De Tabasco..... | 498,546.81 | 9,932.05 | 2,340,745.50 |
| De Sonora..... | 2,880,651.30 | 362,322.11 | 6,626,914.87 |
| De Guanajuato..... | 3,177,278.50 | 7,409.77 | 5,460,517.64 |
| Refaccionario de Campeche..... | 113,182.13 | 8,323.25 | 487,445.38 |
| De Chiapas..... | 91,615.56 | 120.84 | 812,794.24 |
| De Agnascantiles..... | 522,878.67 | ..... | 1,499,068.67 |
| De Tamaulipas..... | 1,016,451.95 | ..... | 2,839,551.95 |
| De Chihuahua..... | 415,410.97 | 156.75 | 666,428.13 |
| De Oaxaca..... | 870,116.56 | ..... | 1,382,613.09 |
| De Hidalgo..... | 366,983.61 | ..... | 1,327,421.51 |
| Banco de Michoacán..... | 189,731.69 | ..... | 1,307,395.36 |
| Total..... | 132,333,078.82 | 18,644,140.53 | 362,170,391.50 |

NOTA.—En la columna del Banco Central, correspondiente á "Préstamos sobre prendas," se incluyen: Préstamos reembolsables inmediatamente, \$660,078.01, y préstamos refaccionarios, \$520,000.

PARAGUAY.

EXPORTACIÓN DE LOS PRINCIPALES FRUTOS DEL PAÍS DURANTE
LOS TRES PRIMEROS MESES DEL AÑO.

| Artículos. | 1903. | 1902. |
|------------------------------------|-----------|-----------|
| Cueros secos.....piezas..... | 25,112 | 27,503 |
| Cueros salados.....id..... | 21,318 | 27,597 |
| Cerda.....kilos..... | 21,458 | 15,665 |
| Guampas.....id..... | 31,404 | 37,347 |
| Lana.....id..... | 16,275 | 14,014 |
| Almendra de coco.....id..... | 86,129 | 53,753 |
| Aceite de coco.....id..... | 1,253 | ..... |
| Extracto de quebracho.....id..... | 970,760 | 185,000 |
| Esencia de petit grain.....id..... | 4,305 | 3,080 |
| Rofizos.....id..... | 1,272,000 | 3,560,446 |
| Vigas.....id..... | 6,830 | 3,812 |
| Postes.....id..... | 6,732 | 10,052 |
| Tabaco.....kilos..... | 318,743 | 179,895 |
| Yerba niborobiré.....id..... | 1,620,010 | 2,116,389 |
| Yerba mojada.....id..... | 31,319 | 51,891 |
| Cáscara de curupay.....id..... | 25,500 | 521,700 |
| Palmes.....piezas..... | 2,362 | 2,514 |

COMERCIO DE LA REPÚBLICA ARGENTINA.

[Del Informe del Cónsul General del Paraguay en Buenos Aires al Ministro de Relaciones Exteriores de la República del Paraguay.]

La importación y exportación durante el año de 1901 al Paraguay, representa el 16 y el 1 por ciento, respectivamente, es decir, las mismas cifras que correspondían al año de 1900. Las cifras que presenta la importación y exportación en el año de 1901 son las siguientes:

El comercio habido entre la República Argentina y la del Paraguay en el de año 1901, se halla detallado en los anexos A y B, dando los siguientes totales en el período 1897-1902:

EXPORTACIÓN.

| Años. | Oro. | Años. | Oro. |
|-----------|---------|-----------|---------|
| 1897..... | 159,094 | 1900..... | 161,613 |
| 1898..... | 144,108 | 1901..... | 216,053 |
| 1899..... | 177,974 | 1902..... | 212,212 |

IMPORTACIÓN.

| Años. | Sujeta. | L. libre. | Total. |
|------------|-----------|-----------|-----------|
| 1897..... | 1,381,153 | 76,174 | 1,457,327 |
| 1898..... | 1,723,577 | 33,862 | 1,757,439 |
| 1899..... | 1,341,036 | 30,613 | 1,371,649 |
| 1900..... | 1,821,720 | 39,228 | 1,860,948 |
| 1901..... | 1,729,399 | 38,255 | 1,767,654 |
| 1902..... | 1,469,510 | | 1,469,510 |
| Total..... | 9,466,395 | 218,122 | 9,684,517 |

En el año de 1901 el tránsito de mercaderías generales, con destino al Paraguay, efectuado por medio de trasbordos y reembarcos en el puerto de Buenos Aires, asciende aproximadamente á \$1,510,640 oro, lo que sumado con \$1,493,652 que representa el tránsito de mercaderías destinadas al extranjero (ingresos) dá un total de \$3,004,292 oro.

Ambos tránsitos dan, en los últimos 21 años, los siguientes totales:

| | Oro. | | Oro. |
|-----------|-----------|-----------|-----------|
| 1881..... | \$400,453 | 1892..... | \$320,166 |
| 1882..... | 643,793 | 1893..... | 774,707 |
| 1883..... | 536,538 | 1894..... | 696,860 |
| 1884..... | 709,727 | 1895..... | 1,166,724 |
| 1885..... | 518,822 | 1896..... | 1,717,559 |
| 1886..... | 727,879 | 1897..... | 1,964,388 |
| 1887..... | 321,224 | 1898..... | 1,636,341 |
| 1888..... | 738,265 | 1899..... | 1,271,936 |
| 1889..... | 407,470 | 1900..... | 2,269,350 |
| 1890..... | 297,556 | 1901..... | 3,004,292 |
| 1891..... | 166,078 | | |

El anexo C, comprende la importación de los principales productos que envía el Paraguay á la República Argentina, comparados con los similares importados por otras naciones.

NAVEGACIÓN.

Como se ve en el anexo J, los buques despachados por este Consulado General durante el año 1902 con destino á la República del Paraguay, ascienden á 265 vapores y 22 buques á vela, de los cuales 202 han hecho viaje con carga y 85 en lastre. Las cifras totales que da el tonelaje y la tripulación 136,447.37 y 8,656, respectivamente. En cuanto á la nacionalidad 266 pertenecen á la bandera argentina, 15 á la oriental, 5 á la brasilera y á la paraguaya.

El total del movimiento marítimo habido durante el año 1901 entre puertos argentinos y paraguayos, basado en la estadística oficial, es el siguiente:

Buques entrados en puertos argentinos procedentes de puertos paraguayos.

| | Número. | Tonelaje. | Tripulan-tes. |
|---------------|---------|-----------|---------------|
| Con carga: | | | |
| Vapores | 1,142 | 567,865 | 39,832 |
| A vela | 131 | 15,394 | 578 |
| En lastre: | | | |
| Vapores | 1,827 | 1,042,323 | 71,425 |
| A vela | 16 | 1,661 | 68 |
| Total: | | | |
| Vapores | 2,969 | 1,610,188 | 111,257 |
| A vela | 147 | 17,055 | 646 |

Buques salidos de puertos argentinos y destinados á puertos paraguayos.

| | Número. | Tonelaje | Tripulan-tes. |
|---------------|---------|-----------|---------------|
| Con carga: | | | |
| Vapores | 963 | 477,576 | 32,493 |
| A vela | 37 | 5,612 | 160 |
| En lastre: | | | |
| Vapores | 2,228 | 1,195,257 | 82,799 |
| A vela | 165 | 9,998 | 549 |
| Total: | | | |
| Vapores | 3,191 | 1,672,833 | 115,292 |
| A vela | 202 | 15,610 | 709 |

En los anexos E, F, G y H, se trata del mismo asunto más detalladamente.

La tarifa de pasajeros durante el año 1902 han sido aproximadamente la siguiente:

| | Pasajes. | | Flete por tonelada. |
|------------------|----------|-------|---------------------|
| | Cámara. | Proa. | |
| Mihanovich | 85.00 | 42.50 | 7.00 |
| Total | 60.00 | 30.00 | 7.00 |

MOVIMIENTO CONSULAR.

En el año de 1902 se han efectuado en esta oficina:

| | |
|--|-------|
| Visaciones de conocimientos..... | 3,436 |
| Visaciones de manifiestos carga y rol..... | 877 |
| Legalizaciones de firma..... | 118 |
| Certificados de nacionalidad..... | 62 |

Cifras que están de acuerdo con las cuentas mensuales que oportunamente se remitieron á ese Ministerio de Relaciones Exteriores.

En cuanto á pasajes ellos se detallan en Anexo I, dando los siguientes totales:

| | |
|------------------------|------|
| Pasajes de cámara..... | 1004 |
| Pasajes de proa..... | 3544 |

Las comunicaciones dirigidas por este Consulado General á los Ministerios, cuerpo consular y otras autoridades diversas, suman la cantidad de 938.

RENTA CONSULAR.

El total de lo recaudado en esta oficina como productos de los derechos arancelarios percibidos desde el 1° de enero hasta el 31 de diciembre de 1902, asciende á 7,843.34 pesos oro, de conformidad con las cuentas remitidas y de acuerdo con lo que detalla el Anexo K.

FEDERICO ALONSO.

COMERCIO CON LA REPÚBLICA DEL PARAGUAY.

ANEXO A.—*Productos importados durante el año de 1901.*

| Artículos. | Cantidad. | Valor en oro. | Aforo medio. | Derechos. |
|--|-----------|---------------|--------------|-----------|
| Animales bovinos..... cabezas.. | 113 | \$1,280 | \$13.61 | Libre. |
| Animales equinos..... id..... | 50 | 400 | 67.02 | Libre. |
| Miel..... kilos..... | 39 | 6 | .15 | \$0.0405 |
| Bananas..... cachos..... | 6,635 | 1,774 | .118 | Libre. |
| Cocos..... kilos..... | 198 | 8 | .046 | .01 |
| Frutas conservadas en almíbar ó aguardiente. id..... | 27 | 12 | .306 | .182 |
| Frutas frescas..... id..... | | 55 | | Libre. |
| Naranjas..... millares..... | 15,503 | 30,520 | 1.97 | Libre. |
| Yerba cuchiada..... toneladas..... | 8,970 | 896,981 | 100.00 | 22.00 |
| Yerba elaborada..... id..... | 487 | 58,502 | 120.00 | 48.40 |
| Almidón de trigo y de otras cereales..... kilos..... | 85 | 13 | .15 | .0905 |
| Confites y dulces de todas clases..... id..... | 3,357 | 983 | .743 | .329 |
| Féculas alimenticias..... id..... | 3,226 | 515 | .233 | .064 |
| Harinas exceptando trigo..... id..... | 10,208 | 1,633 | .22 | .063 |
| Hortalizas secas y conservadas..... id..... | 2,500 | 57 | .0659 | .02058 |
| Cigarrillos de todas clases..... id..... | 42 | 81 | 2.00 | ..... |
| Específico para curar la sarna..... id..... | 4,200 | 1,650 | .25 | Libre. |
| Tabaco en hojas..... id..... | 533,865 | 53,387 | .4049 | .19627 |
| Caña..... libras..... | 2,340 | 351 | .15 | .2105 |
| Aguardientes y licores embotellados..... damajuana..... | 1 | 5 | 6.47 | 3.868 |
| Telas de algodón blanco y de color..... kilos..... | 105 | 96 | .89674 | .28721 |
| Rafas, hojas, palos, cortezas, semillas y flores medicinales..... kilos..... | 12,885 | 207 | .24 | .076 |
| Cedro..... metros cúbicos..... | 16,304 | 195,771 | 12.00 | 2.642 |
| Leña..... kilos..... | 55,111 | 1,530 | .027 | .009 |
| Maderas no labradas y á medio labrar, metros cúbicos..... | 25,710 | 294,766 | 12.33 | 3.946 |
| Maderas no labradas y á medio labrar..... kilos..... | 19,259 | 963 | .02055 | .00657 |
| Pino blanco..... metros cúbicos..... | 36 | 360 | 15.85 | 3.488 |
| Pino de tea..... id..... | 8,871 | 106,456 | 12.00 | 2.64 |
| Pino spruce..... id..... | 4,279 | 42,813 | 10.00 | 2.20 |
| Postes de quebracho..... unidades..... | 30,416 | 9,133 | .30 | .096 |

ANEXO A.—*Productos importados durante el año de 1901—Continúa.*

| Artículos. | Cantidad. | Valor en oro. | Aforo medio. | Derechos. |
|--|-----------|---------------|--------------|-------------|
| Rollizos de cedro kilos. | 2,180,981 | \$15,392 | \$0.007 | \$0.00154 |
| Rollizos de quebracho id. | 1,720,027 | 13,600 | .005 | .0016 |
| Varillas para cercos metros cuadrados. | 51,079 | 28,071 | .549 | .175 |
| Varillas para usos diversos kilos. | 2,854 | 999 | .35 | .112 |
| Lauchas unidades. | 1 | 20 | 1,739.73 | 266.14 |
| Sombreros de paja docenas. | 10 | 8 | 1.45 | .829 |
| Artefactos de madera bultos. | 28 | 1,181 | | 33.7 p. ct. |
| Impresos tipográficos kilos. | 7 | 7 | .63 | .20 |
| Materiales para ferrocarril | | 730 | | 32 p. ct. |
| Botellas y frascos de vidrio docenas. | 204 | 102 | .321 | .104 |
| Encomiendas postales y otras | 151 | 2,508 | | 32 p. ct. |
| Materiales para telégrafos cajas. | 40 | 1,392 | | 32 p. ct. |
| Plantas vivas enjones. | 100 | 1,600 | | Libre. |
| Otros artículos | 20 | 831 | | 32.9 p. ct. |

Total valor, \$1,767,644.

ANEXO B.—*Productos exportados durante el año de 1901.*

| Artículos. | Cantidad. | Valor en oro. | Aforo medio. | Derechos. |
|---|-----------|---------------|--------------|-----------|
| Animales anaes cabezas. | 10 | \$200 | \$20.00 | Libre. |
| Animales bovinos id. | 803 | 24,500 | 16.61 | Libre. |
| Animales equinos id. | 2,782 | 53,895 | 23.81 | Libre. |
| Animales mulares id. | 1,905 | 57,150 | 30.00 | Libre. |
| Jabón común kilos. | 493 | 30 | .06 | Libre. |
| Queso id. | 444 | 89 | .20 | Libre. |
| Sebo y grasas derretida toneladas. | 17 | 1,884 | 116.95 | 4 p. ct. |
| Maíz id. | 46 | 959 | 16.98 | Libre. |
| Papas id. | 6 | 114 | 20.00 | Libre. |
| Pastos secos id. | 2 | 21 | 10.11 | Libre. |
| Porotos kilos. | 1,040 | 42 | .04 | Libre. |
| Azúcar toneladas. | 47 | 3,740 | 80.00 | Libre. |
| Harina de trigo id. | 948 | 35,999 | 38.04 | Libre. |
| Rollizos de quebracho id. | 310 | 3,100 | 10.00 | Libre. |
| Varios artículos de producción nacional | | 842 | | |
| Varios artículos nacionalizados | | 1,899 | | |

Total valor, \$216,053.

ANEXO C.—*Importación comparada de varios productos.*

TABACO EN HOJAS.

| | Cantidad. | | Valor en oro. | | Año 1901. | |
|--------------------------|---------------|--------------------|---------------|--------------------|--------------|-----------------|
| | Año 1901. | Periodo 1897-1901. | Año 1901. | Periodo 1897-1901. | Aforo medio. | Derechos (oro). |
| | <i>Kilos.</i> | <i>Kilos.</i> | | | | |
| Alemania | 225,802 | 765,275 | \$135,481 | \$520,081 | \$0.4049 | \$0.19627 |
| Bélgica | 12,732 | 83,221 | 7,639 | 61,406 | | |
| Bolivia | | 10 | | 8 | | |
| Brasil | 479,778 | 2,535,227 | 287,866 | 1,832,163 | | |
| España | 4,188 | 4,540 | 2,513 | 2,724 | | |
| Estados Unidos | 71,618 | 262,390 | 42,970 | 117,163 | | |
| Francia | 4,095 | 22,108 | 2,457 | 16,910 | | |
| Italia | 19,262 | 43,205 | 11,557 | 30,505 | | |
| Paises Bajos | 7,001 | 39,202 | 4,200 | 28,830 | | |
| Paraguay | 533,885 | 2,814,586 | 53,387 | 293,875 | | |
| Reino Unido | 9,782 | 58,506 | 5,869 | 43,175 | | |

NARANJAS.

| | <i>Millares.</i> | <i>Millares.</i> | | | | |
|--------------------|------------------|------------------|--------|---------|--------|--------|
| Brasil | 49 | 1,040 | \$98 | \$2,128 | \$1.97 | Libre. |
| España | 260 | 350 | 400 | | | |
| Italia | 765 | 2,373 | 1,530 | 5,388 | | |
| Paraguay | 15,503 | 56,189 | 30,520 | 107,516 | | |

ANEXO C.—Importación comparada de varios productos—Continúa.

BANANAS.

| | Cantidad. | | Valor en oro. | | Año 1901. | |
|----------------|----------------|--------------------|---------------|--------------------|--------------|------------------|
| | Año 1901. | Período 1897-1901. | Año 1901. | Período 1897-1901. | Aforo medio. | Derechos. (oro). |
| | <i>Cachos.</i> | <i>Cachos.</i> | | | | |
| Brasil | 146,701 | 779,654 | \$27,724 | \$107,008 | \$0.188 | Libre. |
| España | 4,060 | 4,060 | 500 | 500 | | |
| Italia | 4,000 | 4,000 | 400 | 400 | | |
| Paraguay | 6,635 | 13,543 | 1,774 | 3,750 | | |
| Uruguay | | 7,000 | | 800 | | |

ROLLIZOS DE CEDRO.

| | <i>Kilos.</i> | <i>Kilos.</i> | | | | |
|----------------|---------------|---------------|---------|---------|---------|-----------|
| Brasil | 252,112 | 310,112 | \$1,765 | \$2,174 | \$0.007 | \$0.00154 |
| Paraguay | 2,180,981 | 2,340,988 | 15,302 | 16,386 | | |

ROLLIZOS DE QUEBRACHO.

| | <i>Kilos.</i> | <i>Kilos.</i> | | | | |
|----------------------|---------------|---------------|--------|--------|---------|----------|
| Brasil | 58,139 | 148,389 | \$291 | \$744 | \$0.005 | \$0.0016 |
| Estados Unidos | 92,000 | 92,000 | 460 | 460 | | |
| Paraguay | 1,720,027 | 6,984,104 | 13,600 | 34,917 | | |
| Uruguay | | 15,000 | | 75 | | |

PINO DE TEA.

| | <i>Metros cúbicos.</i> | <i>Metros cúbicos.</i> | | | | |
|----------------------|------------------------|------------------------|-----------|-----------|---------|--------|
| Alemania | 146 | 146 | \$1,755 | \$1,755 | \$12.00 | \$2.64 |
| Bélgica | | 447 | | 5,362 | | |
| Brasil | | 52 | | 634 | | |
| Estados Unidos | 181,484 | 734,167 | 2,177,852 | 9,400,144 | | |
| Francia | 29 | 29 | 345 | 345 | | |
| Italia | | 5,306 | | 66,282 | | |
| Paraguay | 8,871 | 8,871 | 106,456 | 106,456 | | |
| Inglaterra | 2,008 | 6,325 | 24,089 | 86,379 | | |

PINO SPRUCE.

| | <i>Metros cúbicos.</i> | <i>Metros cúbicos.</i> | | | | |
|----------------------|------------------------|------------------------|---------|-----------|---------|--------|
| Brasil | 328 | 541 | \$3,289 | \$5,417 | \$10.00 | \$2.30 |
| Estados Unidos | 94,081 | 541,049 | 940,802 | 5,861,640 | | |
| Italia | | 3,111 | | 43,524 | | |
| Paraguay | 4,279 | 4,279 | 42,813 | 42,813 | | |
| Inglaterra | 2 | 8,093 | 22 | 86,805 | | |

LEÑA.

| | <i>Kilos.</i> | <i>Kilos.</i> | | | | |
|----------------------|---------------|---------------|---------|-------|---------|---------|
| Estados Unidos | | 225 | | \$27 | \$0.027 | \$0.008 |
| Paraguay | 55,111 | 411,111 | \$1,530 | 4,180 | | |

VARILLAS PARA CERCOS.

| | <i>Metros cuadrados.</i> | <i>Metros cuadrados.</i> | | | | |
|----------------------|--------------------------|--------------------------|--------|---------|---------|--------|
| Alemania | 360 | 1,451 | \$473 | \$769 | \$0.549 | \$0.17 |
| Australia | 1,335 | 1,355 | 745 | 745 | | |
| Bélgica | | 6,000 | | 2,400 | | |
| Estados Unidos | | 19,116 | | 7,805 | | |
| Francia | | 77 | | 31 | | |
| Países Bajos | | 724 | | 290 | | |
| Paraguay | 51,079 | 324,945 | 28,071 | 148,775 | | |
| Inglaterra | | 24,153 | | 13,280 | | |

ANEXO C.—Importación comparada de varios productos—Continúa.

YERBA CANCHADA.

| | Cantidad. | | Valor en oro. | | Año 1901. | |
|---------------|-------------------|--------------------|---------------|--------------------|--------------|-----------------|
| | Año 1901. | Periodo 1897-1901. | Año 1901. | Periodo 1897-1901. | Aforo medio. | Derechos (oro). |
| | <i>Toneladas.</i> | <i>Toneladas.</i> | | | | |
| Brasil..... | 1,524 | 9,846 | \$152,353 | \$381,672 | \$100.00 | \$22.00 |
| Paraguay..... | 8,970 | 44,071 | 896,981 | 4,407,106 | 100.00 | 22.00 |

YERBA ELABORADA.

| | <i>Toneladas.</i> | <i>Toneladas.</i> | | | | |
|---------------|-------------------|-------------------|-------------|--------------|----------|---------|
| Brasil..... | 20,257 | 94,624 | \$2,514,845 | \$13,021,543 | \$120.00 | \$48.40 |
| Paraguay..... | 487 | 4,987 | 58,502 | 661,788 | 120.00 | 48.40 |

CEDRO.

| | <i>Metros cúbicos.</i> | <i>Metros cúbicos.</i> | | | | |
|---------------------|------------------------|------------------------|---------|----------|---------|---------|
| Brasil..... | 650 | 4,148 | \$7,797 | \$47,023 | \$12.00 | \$2.612 |
| Estados Unidos..... | 138 | 2,979 | 1,651 | 35,500 | | |
| Francia..... | | 7 | | 87 | | |
| Italia..... | | 50 | | 500 | | |
| Paraguay..... | 16,304 | 75,009 | 195,771 | 816,480 | | |
| Reino Unido..... | | 55 | | 657 | | |

MADERAS NO LABRADAS Y A MEDIO LABRAR.

| | <i>Metros cúbicos.</i> | <i>Metros cúbicos.</i> | | | | |
|---------------------|------------------------|------------------------|---------|-----------|---------|---------|
| Alemania..... | 27 | 30 | \$314 | \$100 | \$12.33 | \$3.946 |
| Bélgica..... | 1 | 296 | 28 | 6,937 | | |
| Brasil..... | 120 | 2,101 | 1,404 | 25,011 | | |
| Chile..... | | 155 | | 1,862 | | |
| Estados Unidos..... | 5,629 | 15,461 | 88,321 | 305,062 | | |
| Francia..... | 6 | 164 | | 7,762 | | |
| Italia..... | 6 | 269 | 754 | 5,121 | | |
| Paraguay..... | 25,710 | 112,988 | 294,766 | 1,135,727 | | |
| Reino Unido..... | 1,173 | 4,425 | 17,499 | 125,802 | | |
| Alemania..... | | 50 | | 35 | 0.02055 | 0.00657 |
| Australia..... | 3,477,850 | | 70,760 | | | |
| Italia..... | 5,692 | | 236 | | | |
| Paraguay..... | 19,259 | | 983 | | | |

VARILLAS PARA USOS DIVERSOS.

| | <i>Kilos.</i> | <i>Kilos.</i> | | | | |
|---------------------|---------------|---------------|----------|-----------|--------|---------|
| Alemania..... | 191,565 | 1,297,187 | \$67,045 | \$101,636 | \$0.35 | \$0.112 |
| Bélgica..... | 10,837 | 102,092 | 3,793 | 34,062 | | |
| Brasil..... | | 100 | | 35 | | |
| Estados Unidos..... | 17,437 | 92,683 | 6,103 | 29,838 | | |
| Francia..... | 3,275 | 19,563 | 1,146 | 5,689 | | |
| Italia..... | 14,214 | 193,501 | 4,975 | 63,177 | | |
| Paraguay..... | 2,854 | 48,561 | 999 | 11,811 | | |
| Inglaterra..... | 2,327 | 9,809 | 814 | 3,443 | | |

POSTES DE QUEBRACHO.

| | <i>Unidades.</i> | <i>Unidades.</i> | | | | |
|---------------------|------------------|------------------|---------|--------|--------|---------|
| Estados Unidos..... | | 1,300 | | \$325 | \$0.30 | \$0.096 |
| Paraguay..... | 30,446 | 200,021 | \$9,133 | 59,241 | | |
| Inglaterra..... | | 2,945 | | 736 | | |

1600 OFICINA INTERNACIONAL DE LAS REPÚBLICAS AMERICANAS.

ANEXO E.—Buques de vapor entrados en los puertos de esta República durante el año de 1901.

| Procedentes de— | Con carga. | | | En lastre. | | | Total. | | |
|----------------------|------------|-----------------|-------------------|------------|-----------------|-------------------|---------|-----------------|-------------------|
| | Buques. | Tonela- das. | Tripu- lantes. | Buques. | Tonela- das. | Tripu- lantes. | Buques. | Tonela- das. | Tripu- lantes. |
| Asunción..... | 1,023 | 553,520 | 37,866 | 1,778 | 1,035,770 | 70,758 | 2,801 | 1,589,290 | 108,624 |
| Humaitá..... | 5 | 450 | 50 | 7 | 89 | 11 | 6 | 539 | 61 |
| Villa Concepción... | 6 | 1,457 | 109 | 1 | 2,083 | 161 | 13 | 3,540 | 270 |
| Villa Encarnación... | 24 | 1,448 | 361 | 35 | 3,096 | 405 | 59 | 4,544 | 766 |
| Villa del Pilar..... | 2 | 352 | 25 | 2 | 251 | 20 | 4 | 603 | 53 |
| Villeta..... | 8 | 1,237 | 113 | ..... | ..... | ..... | 8 | 1,237 | 113 |
| Otros puntos..... | 74 | 9,401 | 1,308 | 4 | 1,031 | 70 | 78 | 10,435 | 1,378 |
| Total..... | 1,142 | 567,865 | 39,832 | 1,827 | 1,042,323 | 71,425 | 2,969 | 1,610,188 | 111,257 |

ANEXO F.—Buques de vela entrados en los puertos de esta República durante el año de 1901.

| Procedentes de— | Con carga. | | | En lastre. | | | Total. | | |
|----------------------|------------|-----------------|-------------------|------------|-----------------|-------------------|---------|-----------------|-------------------|
| | Buques. | Tonela- das. | Tripu- lantes. | Buques. | Tonela- das. | Tripu- lantes. | Buques. | Tonela- das. | Tripu- lantes. |
| Asunción..... | 62 | 12,042 | 334 | 5 | 1,150 | 30 | 67 | 13,192 | 364 |
| Humaitá..... | 10 | 209 | 50 | ..... | ..... | ..... | 10 | 209 | 50 |
| Villa Concepción... | 11 | 976 | 58 | ..... | ..... | ..... | 11 | 976 | 58 |
| Villa Encarnación... | 12 | 113 | 10 | ..... | ..... | ..... | 2 | 113 | 10 |
| Villa del Pilar..... | 11 | 235 | 26 | 10 | 488 | 37 | 21 | 783 | 65 |
| Villeta..... | 10 | 680 | 51 | ..... | ..... | ..... | 10 | 680 | 51 |
| Otros puntos..... | 25 | 1,079 | 69 | 1 | 23 | 1 | 26 | 1,102 | 70 |
| Total..... | 131 | 15,394 | 578 | 16 | 1,661 | 68 | 147 | 17,055 | 646 |

ANEXO G.—Buques de vapor salidos de los puertos de esta República durante el año de 1901.

| Destino. | Con carga. | | | En lastre. | | | Total. | | |
|----------------------|------------|-----------------|-------------------|------------|-----------------|-------------------|---------|-----------------|-------------------|
| | Buques. | Tonela- das. | Tripu- lantes. | Buques. | Tonela- das. | Tripu- lantes. | Buques. | Tonela- das. | Tripu- lantes. |
| Asunción..... | 896 | 469,026 | 31,302 | 2,186 | 1,190,627 | 82,182 | 3,082 | 1,659,653 | 113,484 |
| Humaitá..... | ..... | ..... | ..... | 1 | 89 | 10 | 1 | 89 | 10 |
| Villa Concepción... | 3 | 780 | 55 | 5 | 1,546 | 124 | 8 | 2,276 | 179 |
| Villa Encarnación... | 15 | 1,340 | 261 | 31 | 2,129 | 411 | 46 | 3,479 | 672 |
| Villa del Pilar..... | ..... | ..... | ..... | 1 | 262 | 15 | 1 | 262 | 15 |
| Villeta..... | 5 | 713 | 72 | 4 | 601 | 57 | 9 | 1,317 | 129 |
| Otros puntos..... | 44 | 5,467 | 803 | ..... | ..... | ..... | 44 | 5,467 | 803 |
| Total..... | 963 | 477,576 | 32,493 | 2,228 | 1,195,257 | 82,799 | 3,191 | 1,672,833 | 115,292 |

ANEXO H.—Buques de vela salidos de los puertos de esta República durante el año de 1901.

| Destino. | Con carga. | | | En lastre. | | | Total. | | |
|----------------------|------------|-----------------|-------------------|------------|-----------------|-------------------|---------|-----------------|-------------------|
| | Buques. | Tonela- das. | Tripu- lantes. | Buques. | Tonela- das. | Tripu- lantes. | Buques. | Tonela- das. | Tripu- lantes. |
| Asunción..... | 19 | 5,126 | 107 | 46 | 8,385 | 207 | 65 | 13,511 | 314 |
| Humaitá..... | ..... | ..... | ..... | 16 | 141 | 43 | 16 | 141 | 43 |
| Sra. José..... | 1 | 62 | 7 | 13 | 295 | 19 | 4 | 357 | 26 |
| Villa Concepción... | 1 | 63 | 5 | 1 | 63 | 5 | 2 | 126 | 10 |
| Villa Encarnación... | 2 | 48 | 5 | 8 | 313 | 27 | 10 | 361 | 32 |
| Otros puntos..... | 14 | 313 | 36 | 91 | 801 | 248 | 105 | 1,114 | 284 |
| Total..... | 37 | 5,612 | 160 | 165 | 9,998 | 549 | 202 | 15,610 | 709 |

ANEXO I.—Pasajes expedidos por este Consulado General en el año 1902.

| Mes. | Cámara. | Frón. | Paraguayos. | Italinos. | Españoles. | Franceses. | Alemanes. | Inglóses. | Orientales. | Argentinos. | Austriacos. | Chilenos. | Belgas. | Varios naclo- nalidades. |
|-----------------|---------|-------|-------------|-----------|------------|------------|-----------|-----------|-------------|-------------|-------------|-----------|---------|-----------------------------|
| Enero..... | 404 | 6 | 184 | 61 | 2 | 1 | 24 | | | | | | | 4 |
| Febrero..... | 4 | 20 | 64 | 84 | 4 | | | | | 5 | | | | |
| Marzo..... | 54 | 16 | 6 | 4 | 64 | | | | | 4 | 1 | | | |
| Abril..... | 8 | 254 | 6 | 10 | 94 | 1 | 5 | | | | | | | 2 |
| Mayo..... | 3 | 164 | 3 | 134 | 1 | | | | | 1 | | 1 | | |
| Junio..... | 1 | 108 | 1 | 97 | 1 | 5 | 2 | | | 5 | | | | |
| Julio..... | 2 | 554 | 3 | 24 | 16 | 2 | 2 | | | 8 | | | | 24 |
| Agosto..... | 61 | 134 | 1 | 4 | 1 | 1 | 1 | | | | | | | |
| Septiembre..... | 8 | 21 | 7 | 134 | 3 | 4 | | | | 4 | | | | 49 |
| Octubre..... | 3 | 84 | 7 | 44 | 1 | | | | | | 11 | | | |
| Noviembre..... | 3 | 204 | 7 | 84 | 1 | 2 | 3 | | | 2 | | | | |
| Diciembre..... | 3 | | | | | | | | | | | | | |
| Total..... | 1004 | 3544 | 604 | 203 | 56 | 4 | 13 | 11 | 1 | 354 | 21 | 1 | 21 | 55 |

ANEXO J.—Resúmen total de buques despachados en este Consulado General durante el año de 1902.

| Meses. | Vapores. | Buques de vela. | Tonelaje. | Tripulantes. | Con carga. | En lastre. | Banderas. | | | | |
|-----------------|----------|-----------------|------------|--------------|------------|------------|------------|-----------|-------------|------------|---|
| | | | | | | | Argentina. | Oriental. | Brasilieña. | Paraguaya. | |
| Enero..... | 20 | 1 | 10,158.62 | 684 | 19 | 2 | 20 | | 1 | | |
| Febrero..... | 18 | | 9,798.75 | 607 | 16 | 2 | 16 | 1 | | | 1 |
| Marzo..... | 18 | 2 | 11,435.31 | 704 | 14 | 6 | 18 | 1 | 1 | | |
| Abril..... | 19 | 5 | 11,678.18 | 702 | 16 | 8 | 22 | 2 | | | |
| Mayo..... | 25 | 1 | 11,738.11 | 842 | 15 | 11 | 25 | 1 | | | |
| Junio..... | 26 | 5 | 11,943.28 | 757 | 16 | 15 | 29 | 2 | | | |
| Julio..... | 29 | 2 | 12,864.46 | 800 | 18 | 13 | 30 | 1 | | | |
| Agosto..... | 27 | 1 | 12,065.20 | 778 | 16 | 12 | 25 | 2 | | | |
| Septiembre..... | 20 | 1 | 9,997.65 | 686 | 14 | 7 | 19 | 1 | 1 | | |
| Octubre..... | 23 | 1 | 12,910.03 | 770 | 20 | 4 | 21 | 2 | 1 | | |
| Noviembre..... | 16 | 2 | 9,511.61 | 639 | 15 | 3 | 17 | 1 | | | |
| Diciembre..... | 21 | 1 | 12,316.14 | 707 | 23 | 2 | 24 | 1 | | | |
| Total..... | 265 | 22 | 136,447.37 | 8,656 | 202 | 85 | 266 | 15 | 5 | 1 | |

ANEXO K.—Cantidad de recambos en el Consulado General en Buenos Aires en el año de 1902.

| Meses. | Pesos oro. | Meses. | | Pesos oro. |
|--------------|------------|-----------------|--|------------|
| | | | | |
| Enero..... | \$577.75 | Agosto..... | | \$719.75 |
| Febrero..... | 564.09 | Septiembre..... | | 665.25 |
| Marzo..... | 615.75 | Octubre..... | | 787.50 |
| Abril..... | 593.00 | Noviembre..... | | 616.25 |
| Mayo..... | 651.00 | Diciembre..... | | 720.25 |
| Junio..... | 625.50 | Total..... | | 7,843.34 |
| Julio..... | 706.25 | | | |

PERÚ.

EXTRACTO DE LA LEY DE 14 DE DICIEMBRE DE 1901 SOBRE LA UNIDAD MONETARIA DE LA REPÚBLICA.

[“El Peruano” de 10 de enero de 1902 No. 7.]

ART. 7. Queda prohibida la introducción en el territorio de la República de toda moneda de plata ó de cobre, y en consecuencia los

que quieran internarlas deberán hacerlo solamente por el puerto de Callao, haciéndose la manifestación en esta Aduana, para que el Administrador las remita á la Casa de Moneda para ser fundidas en lingotes á costa del importador, á quien serán devueltas en esta forma. Los pasajeros, para sus gastos personales, no podrán traer más de diez soles de plata.

ART. 11. * * *

Artículos transitorios. * * *

3°. Las obligaciones contraídas en soles de plata antes de la fecha de la promulgación de esta ley, podrán ser canceladas en esa moneda hasta dos años después de dicha fecha. Pasado este plazo, las obligaciones contraídas en soles de plata deberán ser siempre canceladas en oro, á razón de una libra por cada diez soles.

RESOLUCIÓN DE 19 DE DICIEMBRE DE 1901 SOBRE RECAUDACIÓN DE DERECHOS EN MONEDA METÁLICA POR LAS ADUANAS DE LA REPÚBLICA.

[“El Peruano” de 9 de enero de 1902, n.º 6.]

ARTÍCULO 1°. Las Aduanas continuarán haciendo la recaudación de sus derechos en moneda metálica, con estricta sujeción á la ley y decreto reglamentario de 11 de diciembre de 1897.

ART. 2. Desde el 1º de abril de 1902, la importación de toda moneda de plata ó cobre en cantidad mayor de los diez soles que pueden traer los pasajeros para sus gastos personales, sólo podrá ser hecha por el puerto del Callao, con las formalidades y condiciones establecidas en el artículo 7º de la ley sobre unidad monetaria.

Desde la misma fecha, el tráfico de la moneda peruana de plata, en cantidades mayores de los diez soles permitidos á los pasajeros, entre los puertos de la República, se hará bajo las respectivas guías de embarque, sellándose por la Aduana de origen los envases que las contengan, con las precauciones precisas para garantizar la identidad de bulto. Entre tanto, se sujetarán á las disposiciones del supremo decreto de 9 de abril de 1896 la introducción y el cabotaje de moneda de plata en cantidades que no excedan de cincuenta soles.

RESOLUCIÓN DE 16 DE ENERO DE 1902 AVALUANDO EL AMONIACO LÍQUIDO Ó ÁLCALI VOLÁTIL.

[“El Peruano” de 5 de febrero de 1902, n.º 29.]

Avalúese por el peso bruto y no por el neto, el amoniaco líquido ó álcali volátil, considerado en la partida n.º 2442 del Arancel de Aforos

FÁBRICA DE SOMBREROS.

[Del Ministerio de Fomento.]

Fuera de las fábricas ó talleres que existen en el norte de la República, donde se tejen sombreros de paja, y cuyo tráfico constituye un

comercio activo en esas regiones, existen en Lima dos fábricas; la de la Sociedad Nacional de sombrereros de Lima y la instalada por los señores Crevani y C^{ta}, dedicadas ambas á producir sombreros de lana, cuyo consumo, sobre todo en el interior, es de alguna consideración.

La primera es la más importante: su maquinaria adquirida en 1898 es de las más modernas y en general su instalación que completa ha absorbido un capital de 400,000 soles. Pero desgraciadamente esta empresa no ha logrado prosperar, no obstante de que el mismo país le proporciona la materia prima.

En este ramo, más que en ningún otro, se han sentido los efectos de la falta de operarios diestros. Lo que es la dirección técnica ha sido atendida, contratando al efecto en el extranjero un personal competente.

FÁBRICAS DE ACEITE DE SEMILLA DE ALGODÓN.

[Del Informe del Ministerio de Fomento.]

El ensanche que ha adquirido el cultivo del algodón en los últimos años, debido en buena parte al desarrollo de la industria textil, ha contribuido á su vez á aumentar el número é importancia de las oficinas que se dedican á extraer el aceite que contiene la semilla de algodón.

Por lo general, esta operación rinde 85 por ciento de aceite y 15 por ciento de borra (materias grasas). El aceite se clarifica en las jabonerías de Lima, Ica, Pisco, Cerro Azul, etc., y tiene varias aplicaciones industriales, especialmente en la minería y para el alumbrado. La borra se emplea en la fabricación del jabón. El residuo que queda se prensa en forma de panes, obteniéndose una pasta aceitosa (oil cake) que se exporta, hasta ahora, preferentemente con destino al Reino Unido, donde lo aprovechan para el engorde del ganado. Puede apreciarse la importancia de esta industria, considerando que anualmente se exportan más de 2,500 toneladas de *oil cake*, que como queda dicho sólo representa el residuo de la semilla del algodón después de extraído el aceite y parte de las materias grasas.

Las fábricas que utilizan la semilla de algodón egipto como materia prima, son las siguientes:

En Lima, la de S. M. BAYLY la Sociedad Industrial de Monserrate. Otras dos en Pisco, que son las fábricas coaligadas de DUNCAN FOX y CA. y H. M. BEAUSIRE y CA. Una en Chincha de J. MORTALA. Además una en Piura, situada en la Huaca, otra en Cerro Azul de la Sociedad de Santa Rita, y por último otra establecida en el Valle de Huara (Huacho).

La semilla del algodón especial que se cosecha en el Departamento de Piura se exporta casi íntegramente en la misma condición, en que queda después de desmotado el algodón, pues es pequeña la cantidad que utiliza la fábrica de la Huaca para extraer el aceite.

FÁBRICA DE VELAS Y JABÓN.

[Del Informe del Ministerio del Fomento.]

De todas, la más importante es la que funciona en Lima, bajo la razón social de Fábrica de Velas y Jabón de Guadalupe, propiedad de la sociedad anónima del mismo nombre, que tiene invertido en la negociación un capital de 400,000 soles. La producción anual pasa de 12,000 cajas de velas de estearina y unos 4,000 quintales de jabón de olor de diversas clases. El número de sus operarios fluctúa alrededor de 150; de estos la mitad son mujeres. Cuenta además Lima con 6 fábricas más, de las cuales son las principales la de AUGUSTO BRESANO y la de L. CASTAGNI y CA.

En cuanto al resto de la República, merecen mencionarse las de Piura, Lambayeque, Trujillo y Cerro Azul.

MANUFACTURA DE TABACO.

[Del Informe del Ministerio de Fomento.]

Debido á los derechos diferenciales que favorecen el consumo y la manufactura del tabaco nacional, la industria de la fabricación de cigarrillos de papel ha tomado gran incremento, pudiendo estimarse el total de la producción alrededor de 3,000,000 de cajetillas de 24, 20 y 18 cigarrillos. La preparación de cigarros puros es de poca monta.

Las principales fábricas que existen en Lima y cuyo capital, en conjunto, pasa de 600,000 soles, son las siguientes: ROLDÁN Y CA., marca, "El Perú;" COMPAÑÍA ANÓNIMA ITALIANA, marca, "La Mutua;" GONZALEZ Y CA., marca, "Fíguro;" ARBOCCO HERMANOS, marca, "Negro Bueno;" ZAPATA Y RIVERO, marca, "La Oriental;" ROSELLÓ Y CA., marca, "Flor del Perú."

Además, existen varias otras de menos importancia y un sinnúmero de individuos que ganan la vida torciendo cigarrillos.

En el Callao no se ha establecido hasta la fecha ninguna fábrica importante, y sólo existen pequeños talleres; no así en Piura, Trujillo y Arequipa, donde funcionan buenas fábricas dotadas de máquinas para torcer, que los fabricantes de Lima, por consideraciones de diverso orden, no han querido introducir en sus talleres. El capital de las fábricas situadas fuera de Lima puede computarse, por lo menos, en 250,000 soles, lo que nos permite lijar el total de los capitales invertidos en esta industria, en no menos de 1,000,000 soles.

LA CAÑA DE AZÚCAR.

[Del Informe del Ministerio de Fomento.]

De todas las industrias agrícolas ésta es la que mayor desarrollo ha alcanzado. La extensión de los cañaverales pasa de 50,000 hectáreas y de 25,000 el número de las personas dedicadas á su fomento. Cuenta

por lo menos, con 60 hermosos ingenios que extraen el jugo de la caña y producen magnífica azúcar, cuyo promedio de riqueza sacarina llega á 96 , obteniendo de la destilación de las melazas y demás residuos de la elaboración alcohol magnífico de 40 . Los capitales empleados en esta industria no bajan de 50,000,000 soles.

La producción total de 1901 llegó á 135,000 toneladas métricas, de las cuales se exportaron 114,637, representando las 20,363 toneladas métricas restantes aproximadamente el monto del consumo nacional en dicho año.

La producción total de alcohol de caña en 1901 puede computarse al rededor de 14,500,000 de litros de 40 .

La cantidad remitida á Bolivia por la Compañía Recaudadora de la Renta de Alcoholes en Bolivia alcanzó á 2,050,000 litros, y como por lo menos se introdujo clandestinamente á ese país un 10 por ciento más, puede fijarse el total exportado del Perú á sea República en 2,250,000 litros, todo alcohol de 40°. La Compañía Nacional de Recaudación hizo efectivo el impuesto, en el año de que tratamos sobre 15,406,969 litros de 20°, 2,826,291 de 30° y 1,566,400 de 40° y además sobre unos pequeños lotes de 25° y 35°. Todas estas partidas, que en conjunto representan el consumo interno, suman cerca de 10,750,000 litros de 40°; no siendo exagerada la afirmación de que un 10 por ciento de la producción nacional elude el pago del impuesto al consumo.

En algunos de los valles circunvecinos á Lima se han establecido ingenios centrales que han correspondido perfectamente á los objetos de su creación. Entre éstos podemos citar: "Puente Piedras" y "El Buen Pastor." En el valle de Chicama del Departamento de la Libertad, la gran oficina de la negociación de Cartavio se convirtió en Ingenio Central, y la British Sugar Company, que posee en el valle de Cañete una de las maquinarias más perfectas, celebra contratos con los agricultores vecinos, recíprocamente ventajosos, para beneficiar todas las cañas que lleven á sus trapiches.

La actual crisis azucarera ha detenido la instalación de algunas nuevas oficinas centrales que estaban ya proyectadas, las que indefectiblemente se construirán una vez que recupere su estado normal esta industria. La fundación de estos ingenios, que darán resultados igualmente favorables, presenta una buena perspectiva para los capitalistas y los fabricantes de esa clase de maquinaria.

El clima del litoral peruano es muy propicio para el cultivo de la caña y la circunstancia de poder regar ó agostar á voluntad, por ser artificial la irrigación, constituye una ventaja inapreciable; no siendo por cierto, menor, la de que la caña se puede cortar en el Perú durante todo el año sin interrupción, de manera que los ingenios elaboran azúcar perennemente. Son los industriales, principalmente, los que podrán apreciar toda la significación de esta gran ventaja.

Bajo condiciones tan excepcionalmente favorables, no es posible

poner en duda el porvenir de esta industria, ni debe sorprendernos su desarrollo durante los últimos años; como lo revelan los datos estadísticos referentes á la exportación de azúcar, que damos á continuación:

| | Toneladas métricas. | | Toneladas métricas. |
|-----------|---------------------|-----------|---------------------|
| 1894..... | 65,000 | 1898..... | 105,713 |
| 1895..... | 75,000 | 1899..... | 103,700 |
| 1896..... | 71,735 | 1900..... | 112,222 |
| 1897..... | 105,462 | 1901..... | 114,637 |

SALVADOR.

IMPORTACIÓN DE MERCADERÍAS POR LOS TRES PUERTOS DE LA REPÚBLICA, DURANTE EL AÑO DE 1901.

[Del "Diario Oficial," número 92.]

| Clase de mercaderías. | Cantidad de bultos. | Peso en kilos. | Valor en oros. |
|---|---------------------|----------------|----------------|
| ALEMANIA. | | | |
| Abonos..... | 511 | 36,444 | \$2,179.25 |
| Aguas minerales..... | 462 | 27,220 | 2,704.75 |
| Algodón en hilo..... | 105 | 11,362 | 6,525.00 |
| Algodón en tejidos y manufacturado..... | 1,451 | 156,577 | 102,247.50 |
| Artículos diversos..... | 3,726 | 306,382 | 57,651.45 |
| Cil y cemento..... | 727 | 130,800 | 1,635.00 |
| Calzado y artículos de zapatería..... | 280 | 30,881 | 46,391.85 |
| Cáñamo en toda forma..... | 113 | 25,801 | 5,140.00 |
| Cerveza y ginger-ale..... | 838 | 56,000 | 5,812.25 |
| Comestibles..... | 426 | 21,796 | 3,280.00 |
| Cristalería..... | 391 | 47,609 | 7,329.35 |
| Cueros en artículos..... | 7 | 167 | 348.25 |
| Drogas y medicinas..... | 1,300 | 90,711 | 25,212.50 |
| Especias y té..... | 92 | 5,087 | 1,654.00 |
| Ferretería..... | 3,083 | 209,810 | 36,111.85 |
| Fósforos..... | 3,043 | 63,794 | 9,248.75 |
| Harina..... | 200 | 13,800 | 412.50 |
| Joyería..... | 1 | 31 | 61.25 |
| Lana en hilo..... | 15 | 577 | 616.50 |
| Lana en tejidos a manufacturada..... | 73 | 8,962 | 10,070.65 |
| Libros impresos..... | 57 | 8,631 | 2,952.00 |
| Licores..... | 113 | 6,691 | 1,112.00 |
| Lino en tejidos y manufacturado..... | 11 | 990 | 253.00 |
| Loza y porcelana..... | 660 | 71,139 | 8,997.90 |
| Madera y corchos..... | 32 | 3,779 | 965.25 |
| Maquinaria..... | 607 | 42,063 | 10,925.75 |
| Materiales para jabón y velas..... | 2,674 | 212,844 | 36,624.50 |
| Mercería..... | 455 | 39,446 | 13,879.25 |
| Muebles y obras de ebanistería..... | 121 | 7,078 | 1,938.00 |
| Papel y artículos de escritorio..... | 1,242 | 157,993 | 25,233.17 |
| Petróleo y aceites para alumbrado..... | 358 | 11,919 | 2,282.25 |
| Perfumería..... | 38 | 4,652 | 3,127.24 |
| Quesos y mantequilla..... | 30 | 2,961 | 1,121.75 |
| Sacos para café..... | 117 | 28,364 | 5,110.84 |
| Seda en tejidos y manufacturada..... | 6 | 155 | 820.45 |
| Sombreros de otras clases..... | 12 | 616 | 973.00 |
| Tabaco labrado..... | 8 | 596 | 640.25 |
| Vinos..... | 617 | 42,303 | 4,999.75 |
| | 23,947 | 1,884,894 | 146,643.43 |
| AUSTRIA-HUNGRÍA. | | | |
| Ferretería..... | 20 | 1,000 | 189.00 |
| Papel y artículos de escritorio..... | 8 | 1,008 | 201.90 |
| | 28 | 2,008 | 393.00 |
| BÉLGICA. | | | |
| Artículos diversos..... | 757 | 63,074 | 10,209.58 |
| Comestibles..... | 1 | 70 | 39.50 |
| Ferretería..... | 45 | 2,202 | 139.60 |
| Mercería..... | 1 | 120 | 61.00 |
| Papel y artículos de escritorio..... | 40 | 4,791 | 796.20 |
| | 841 | 70,260 | 11,235.88 |

| Clase de mercaderías. | Cantidad de bultos. | Peso en kilos. | Valor en oro. |
|---|---------------------|----------------|---------------|
| COLOMBIA. | | | |
| Artículos diversos..... | 35 | 1,777 | \$970.00 |
| Comestibles..... | 607 | 26,162 | 667.00 |
| Drogas y medicinas..... | 6 | 362 | 381.15 |
| Papel y artículos de escritorio..... | 6 | 352 | 74.00 |
| Perfumería..... | 7 | 247 | 100.00 |
| | 661 | 28,900 | 2,129.15 |
| COSTA RICA. | | | |
| Artículos diversos..... | 11 | 689 | 904.00 |
| Maquinaria..... | 5 | 216 | 25.00 |
| Quesos y mantequilla..... | 47 | 1,157 | 314.00 |
| | 65 | 2,062 | 1,243.00 |
| CUBA. | | | |
| Comestibles..... | 1 | 30 | 250.00 |
| Tabaco labrado..... | 6 | 209 | 1,226.00 |
| | 7 | 239 | 1,476.00 |
| CHILE. | | | |
| Comestibles..... | 56 | 4,348 | 111.00 |
| Vinos..... | 35 | 1,470 | 101.00 |
| | 91 | 5,818 | 212.00 |
| CHINA. | | | |
| Espicias y té..... | 5 | 21 | 7.60 |
| Seda en hilo..... | 3 | 201 | 596.00 |
| Seda en tejidos y manufacturada..... | 2 | 102 | 881.33 |
| | 10 | 327 | 1,485.03 |
| DONAMARCA. | | | |
| Quesos y mantequilla..... | 2 | 81 | 43.00 |
| ECUADOR. | | | |
| Cacao..... | 299 | 21,083 | 6,845.82 |
| Sombreros de junco..... | 262 | 8,951 | 6,943.92 |
| | 561 | 30,034 | 13,789.74 |
| ESPAÑA. | | | |
| Algodón en tejidos y manufacturado..... | 21 | 1,677 | 1,280.00 |
| Animales vivos..... | 3 | 169 | 203.40 |
| Artículos diversos..... | 3,432 | 318,867 | 6,980.18 |
| Calzado y artículos de zapatería..... | 14 | 800 | 1,312.60 |
| Café en toda forma..... | 8 | 305 | 289.40 |
| Comestibles..... | 47 | 1,601 | 486.05 |
| Cristalería..... | 7 | 23 | 9.60 |
| Drogas y medicinas..... | 19 | 713 | 410.60 |
| Espicias y té..... | 1 | 109 | 29.00 |
| Ferretería..... | 289 | 8,849 | 1,042.15 |
| Lana en tejidos y manufacturada..... | 2 | 171 | 263.70 |
| Libros impresos..... | 7 | 714 | 172.80 |
| Licores..... | 18 | 795 | 262.00 |
| Lino en tejidos y manufacturado..... | 56 | 2,292 | 732.80 |
| Madera y cerechos..... | 41 | 1,266 | 379.00 |
| Mercería..... | 1 | 2 | 2.40 |
| Muebles y obras de ebanistería..... | 8 | 879 | 708.00 |
| Papel y artículos de escritorio..... | 55 | 5,279 | 1,954.20 |
| Quesos y mantequilla..... | 11 | 387 | 78.00 |
| Sombreros de otras clases..... | 6 | 389 | 663.00 |
| Vinos..... | 856 | 63,106 | 10,542.97 |
| | 1,895 | 408,393 | 28,078.85 |
| ESTADOS UNIDOS. | | | |
| Aguas minerales..... | 5 | 221 | 16.05 |
| Algodón en hilo..... | 7 | 396 | 1,227.65 |
| Algodón en tejidos y manufacturado..... | 3,705 | 289,030 | 196,111.62 |
| Animales vivos..... | 3 | 1,561 | 1,012.50 |
| Artículos diversos..... | 12,786 | 618,658 | 60,120.22 |
| Artículos libres..... | 740 | 33,096 | 1,432.50 |
| Cal y cemento..... | 1,132 | 215,659 | 3,111.33 |
| Calzado y artículos de zapatería..... | 161 | 7,155 | 11,780.63 |
| Café en toda forma..... | 6 | 179 | 220.89 |
| Cerveza y ginger ale..... | 896 | 94,741 | 6,674.53 |

| Clase de mercaderías. | Cantidad de bultos. | Peso en kilos. | Valor en on. |
|--|---------------------|----------------|--------------|
| ESTADOS UNIDOS—continúa. | | | |
| Comestibles | 6,987 | 361,228 | \$20,074.4 |
| Cristalería..... | 260 | 15,868 | 6,741.4 |
| Cacao..... | 22 | 1,435 | 998.6 |
| Cueros en artefactos..... | 3 | 163 | 259.6 |
| Drogas y medicinas..... | 1,612 | 102,592 | 39,731.3 |
| Especias y té..... | 231 | 11,097 | 3,957.3 |
| Ferretería..... | 4,116 | 187,804 | 31,512.6 |
| Fósforos..... | 17 | 2,138 | 311.2 |
| Harina..... | 69,393 | 1,240,703 | 163,270.0 |
| Joyería..... | 3 | 88 | 4,353.2 |
| Lana en tejidos y manufacturada..... | 12 | 515 | 4,314.7 |
| Libros impresos..... | 140 | 14,211 | 1,722.7 |
| Licores..... | 493 | 23,895 | 7,215.67 |
| Loza y porcelana..... | 8,006 | 25,563 | 347.3 |
| Madera y corchos..... | 2,163 | 154,573 | 3,560.2 |
| Maíz..... | 20 | 941 | 30.9 |
| Maquinaria..... | 2,532 | 204,610 | 52,987.4 |
| Mármol..... | 1 | 108 | 3.5 |
| Materiales para jabón y velas..... | 99 | 21,900 | 618.3 |
| Mercería..... | 254 | 15,467 | 5,857.3 |
| Muebles..... | 2 | 36 | 500.0 |
| Muebles y obras de ebanistería..... | 308 | 19,622 | 2,464.7 |
| Papel y artículos de escritorio..... | 657 | 39,795 | 4,183.2 |
| Petróleo y aceites para alumbrado..... | 6,738 | 324,381 | 22,585.7 |
| Perfumería..... | 85 | 3,882 | 1,517.2 |
| Plantas y semillas..... | 1 | 7 | .6 |
| Quesos y mantequilla..... | 680 | 36,892 | 1,842.3 |
| Seda en hilo..... | 34 | 2,229 | 19,476.2 |
| Seda en tejidos y manufacturada..... | 47 | 2,563 | 28,562.1 |
| Sombreros de otras clases..... | 9 | 465 | 691.7 |
| Vinos..... | 1,519 | 202,742 | 22,078.3 |
| | 125,788 | 7,278,019 | 733,444.2 |

FRANCIA.

| | | | |
|---|--------|-----------|-----------|
| Aguas minerales..... | 111 | 8,877 | 602.2 |
| Algodón en hilo..... | 32 | 4,483 | 1,165.5 |
| Algodón en tejidos y manufacturado..... | 1,236 | 160,509 | 83,859.9 |
| Artículos diversos..... | 659 | 48,512 | 22,577.7 |
| Cal y cemento..... | 299 | 48,287 | 467.4 |
| Calzado y artículos de zapatería..... | 192 | 24,392 | 21,444.3 |
| Cañamo en toda forma..... | 46 | 6,563 | 2,628.8 |
| Cerveza y ginger-ale..... | 252 | 18,389 | 1,577.7 |
| Comestibles..... | 600 | 26,085 | 5,264.9 |
| Cristalería..... | 178 | 15,037 | 1,747.2 |
| Cueros en artefactos..... | 10 | 764 | 996.3 |
| Drogas y medicinas..... | 820 | 67,659 | 40,803.3 |
| Especias y té..... | 25 | 1,457 | 265.3 |
| Ferretería..... | 454 | 30,096 | 6,840.0 |
| Lana en hilo..... | 1 | 40 | 42.2 |
| Lana en tejidos y manufacturada..... | 102 | 13,191 | 14,138.8 |
| Libros impresos..... | 309 | 23,529 | 4,311.1 |
| Licores..... | 820 | 43,694 | 12,207.7 |
| Lino en tejidos y manufacturado..... | 2 | 258 | 141.1 |
| Loza y porcelana..... | 57 | 5,328 | 1,334.4 |
| Madera y corchos..... | 12 | 369 | 176.8 |
| Maquinaria..... | 41 | 5,679 | 383.3 |
| Mármol..... | 7 | 1,097 | 96.6 |
| Materiales para jabón y velas..... | 2,175 | 178,511 | 27,093.8 |
| Mercería..... | 764 | 60,948 | 33,224.5 |
| Muebles y obras de ebanistería..... | 11 | 1,048 | 387.5 |
| Papel y artículos de escritorio..... | 329 | 36,898 | 8,109.2 |
| Petróleo y aceites para alumbrado..... | 16 | 802 | 117.7 |
| Perfumería..... | 186 | 15,095 | 6,676.6 |
| Quesos y mantequilla..... | 145 | 4,911 | 1,137.5 |
| Sacos para café..... | 369 | 74,336 | 6,461.6 |
| Seda en tejidos y manufacturada..... | 20 | 816 | 1,901.4 |
| Sombreros de otras clases..... | 70 | 5,348 | 6,874.4 |
| Tabaco labrado..... | 1 | 271 | 5.0 |
| Vinos..... | 1,105 | 74,599 | 12,443.3 |
| | 11,417 | 1,005,490 | 327,533.3 |

GRAN BRETAÑA.

| | | | |
|---|-------|-----------|-----------|
| Aguas minerales..... | 152 | 8,245 | 882.2 |
| Algodón en hilo..... | 1,408 | 202,390 | 90,270.0 |
| Algodón en tejidos y manufacturado..... | 8,038 | 1,037,603 | 668,922.2 |
| Artículos diversos..... | 2,646 | 340,299 | 66,679.3 |
| Cal y cemento..... | 250 | 45,280 | 435.3 |
| Calzado y artículos de zapatería..... | 20 | 1,913 | 1,093.0 |
| Cañamo en toda forma..... | 126 | 21,142 | 9,661.6 |
| Cerveza y ginger-ale..... | 62 | 4,132 | 327.2 |
| Comestibles..... | 81 | 3,614 | 848.3 |

en on

| | Clase de mercaderías. | Cantidad de bultos. | Peso en kilos. | Valor en oro. |
|------------------------|---|---------------------|----------------|---------------|
| GRAN BRETAÑA—continúa. | | | | |
| 0,074.0 | Cristalería..... | 38 | 2,922 | \$247,79 |
| 5,741.7 | Cueros en artefactos..... | 7 | 230 | 277.75 |
| 9,985.6 | Drogas y medicinas..... | 731 | 51,774 | 11,065.26 |
| 29.0 | Especias y té..... | 21 | 714 | 425.33 |
| 9,731.4 | Ferretería..... | 1,251 | 270,601 | 33,648.39 |
| 3,957.5 | Joyería..... | 29 | 2,151 | 250.00 |
| 1,512.4 | Lana en tejidos y manufacturada..... | 128 | 16,983 | 22,714.72 |
| 1,331.3 | Libros impresos..... | 7 | 340 | 103.25 |
| 3,270.0 | Licores..... | 208 | 8,885 | 1,653.25 |
| 1,353.3 | Lino en tejidos y manufacturado..... | 37 | 3,730 | 3,732.91 |
| 1,314.7 | Loza y porcelana..... | 4 | 248 | 60.00 |
| 1,722.1 | Madera y corchos..... | | 26 | 40.00 |
| 7,245.9 | Maquinaria..... | 1,416 | 103,040 | 15,948.75 |
| 347.5 | Mercedía..... | 165 | 16,289 | 9,466.25 |
| 3,560.3 | Muebles y obras de ebanistería..... | 1 | 55 | 20.00 |
| 22,987.4 | Papel y artículos de escritorio..... | 155 | 11,290 | 1,789.58 |
| 5.3 | Petróleo y aceites para alumbrado..... | 265 | 9,420 | 1,325.25 |
| 618.0 | Perfumería..... | 3 | 257 | 189.25 |
| 5,857.5 | Quesos y mantequilla..... | 8 | 725 | 135.00 |
| 500.0 | Sacos para café..... | 918 | 242,434 | 32,777.78 |
| 2,464.7 | Seda en tejidos y manufacturada..... | 18 | 3,455 | 2,810.00 |
| 4,183.7 | Sombreros de otras clases..... | 26 | 1,582 | 2,091.25 |
| 22,583.2 | Vinos..... | 100 | 5,276 | 983.00 |
| 1,517.3 | | 21,595 | 2,416,975 | 984,451.59 |
| GUATEMALA. | | | | |
| 1,812.5 | Artículos diversos..... | 105 | 2,756 | 400.00 |
| 19,476.5 | Cueros en artefactos..... | 1 | 27 | ..... |
| 28,562.5 | Drogas y medicinas..... | 50 | 3,210 | 412.00 |
| 591.7 | Libros impresos..... | 2 | 127 | 277.50 |
| 22,073.3 | Maquinaria..... | 9 | 910 | 200.00 |
| 33,444.2 | Muebles y obras de ebanistería..... | 7 | 118 | 250.00 |
| | Petróleo y aceites para alumbrado..... | 25 | 1,000 | 300.00 |
| | Tabaco labrado..... | 2 | 213 | 10.00 |
| | | 201 | 8,661 | 1,849.50 |
| HONDURAS. | | | | |
| 602.0 | Artículos diversos..... | 152 | 452 | 572.39 |
| 1,165.3 | Drogas y medicinas..... | 1 | 71 | 86.50 |
| 83,859.7 | Moneda..... | 1 | 203 | 4,500.00 |
| 22,577.0 | Quesos y mantequilla..... | 1,181 | 36,142 | 2,740.00 |
| 467.4 | Sombreros de junco..... | 8 | 8,408 | ..... |
| 21,444.0 | Vinos..... | 4 | 561 | 130.00 |
| 1,577.3 | | 1,353 | 45,843 | 8,028.89 |
| 5,264.6 | | | | |
| 1,747.2 | | | | |
| 936.0 | | | | |
| 40,805.6 | | | | |
| 265.2 | | | | |
| 6,840.2 | | | | |
| 42.0 | | | | |
| ITALIA. | | | | |
| 11,138.7 | Algodón en hilo..... | 6 | 697 | 410.00 |
| 4,311.4 | Algodón en tejidos y manufacturado..... | 98 | 13,707 | 9,930.80 |
| 12,207.2 | Artículos diversos..... | 221 | 21,579 | 3,187.40 |
| 111.0 | Cal y cemento..... | 30 | 4,860 | 70.00 |
| 1,331.2 | Cáñamo en toda forma..... | 1 | 16 | 20.00 |
| 176.0 | Comestibles..... | 471 | 15,719 | 2,242.20 |
| 383.0 | Cristalería..... | 2 | 230 | 100.00 |
| 96.0 | Drogas y medicinas..... | 171 | 8,793 | 1,822.00 |
| 27,060.0 | Especias y té..... | 222 | 1,269 | 328.20 |
| 33,221.5 | Ferretería..... | 19 | 1,185 | 341.40 |
| 387.5 | Lana en tejidos y manufacturada..... | 23 | 2,430 | 3,264.00 |
| 8,109.0 | Libros impresos..... | 4 | 628 | 104.20 |
| 117.0 | Licores..... | 13 | 540 | 121.40 |
| 6,676.0 | Madera y corchos..... | 6 | 102 | 46.00 |
| 1,137.0 | Mármol..... | 26 | 6,732 | 611.00 |
| 6,461.0 | Mercedía..... | 105 | 4,469 | 1,083.00 |
| 1,901.0 | Papel y artículos de escritorio..... | 55 | 7,402 | 1,988.40 |
| 6,874.0 | Petróleo y aceites para alumbrado..... | 92 | 5,276 | 965.20 |
| 5.0 | Quesos y mantequilla..... | 241 | 13,131 | 3,331.55 |
| 12,443.0 | Seda en tejidos y manufacturada..... | 3 | 80 | 106.00 |
| 327,533.3 | Sombreros de otras clases..... | 31 | 1,806 | 2,974.80 |
| | Vinos..... | 316 | 34,529 | 4,802.92 |
| | | 1,959 | 145,170 | 37,857.47 |
| MÉXICO. | | | | |
| 882.0 | Artículos diversos..... | 2 | 34 | 65.00 |
| 90,270.0 | Comestibles..... | 512 | 35,040 | 1,060.00 |
| 668,922.0 | Maquinaria..... | 1 | 81 | 80.00 |
| 66,679.0 | Moneda..... | 6 | 329 | 6,550.00 |
| 433.0 | Seda en tejidos y manufacturada..... | 1 | 456 | 150.00 |
| 1,690.0 | Tabaco labrado..... | 1 | 192 | 345.88 |
| 9,661.0 | | | | |
| 327.0 | | | | |
| 848.0 | | | | |
| | | 526 | 36,135 | 8,200.88 |

| Clase de mercaderías. | Cantidad de bultos. | Peso en kilos. | Valor en oro. |
|--|---------------------|----------------|---------------|
| NICARAGUA. | | | |
| Artículos diversos..... | 12 | 1,319 | \$613.50 |
| Comestibles..... | 290 | 29,470 | ..... |
| Lana en tejidos y manufacturada..... | 1 | 643 | 3,330.00 |
| Moneda..... | 4 | 115 | 1,500.00 |
| Petróleo y aceites para alumbrado..... | 51 | 1,761 | 55.00 |
| Perfumiería..... | 90 | 2,743 | ..... |
| Quesos y mantequilla..... | 788 | 49,682 | 1,465.00 |
| Sombreros de junco..... | 1 | 12 | 170.00 |
| | 1,239 | 76,778 | 7,153.50 |
| PERÚ. | | | |
| Licores..... | 5 | 312 | 125.00 |
| SUÍZA. | | | |
| Calzado y artículos de zapatería..... | 13 | 428 | 165.00 |

RESUMEN POR PAÍS.

| | | | |
|----------------------|---------|------------|--------------|
| Alemania..... | 23,947 | 1,884,894 | 416,643.40 |
| Austria-Hungría..... | 28 | 2,008 | 393.90 |
| Bélgica..... | 841 | 79,290 | 11,235.80 |
| Colombia..... | 661 | 29,900 | 2,123.10 |
| Costa Rica..... | 66 | 2,062 | 1,243.00 |
| Cuba..... | 7 | 239 | 1,476.00 |
| Chile..... | 91 | 5,818 | 212.00 |
| China..... | 10 | 327 | 1,485.00 |
| Dinamarca..... | 2 | 81 | 43.00 |
| Ecuador..... | 561 | 30,031 | 13,789.70 |
| España..... | 4,895 | 408,293 | 28,078.80 |
| Estados Unidos..... | 125,788 | 7,278,019 | 733,444.30 |
| Francia..... | 11,417 | 1,065,490 | 327,533.30 |
| Gran Bretaña..... | 21,305 | 2,416,975 | 984,451.50 |
| Guatemala..... | 201 | 8,661 | 1,819.70 |
| Honduras..... | 1,333 | 45,843 | 8,028.80 |
| Italia..... | 1,999 | 145,170 | 37,857.40 |
| México..... | 526 | 36,135 | 8,200.80 |
| Nicaragua..... | 1,239 | 76,778 | 7,133.50 |
| Perú..... | 5 | 312 | 125.00 |
| Suiza..... | 13 | 428 | 165.00 |
| | 194,918 | 13,416,827 | 2,615,519.50 |

RESUMEN POR ARTÍCULOS.

| | | | |
|---|--------|-----------|--------------|
| Abonos..... | 511 | 36,444 | 2,179.20 |
| Agua mineral..... | 729 | 44,563 | 4,141.80 |
| Algodón en hilo..... | 1,538 | 219,340 | 99,598.60 |
| Algodón en tejidos y manufacturado..... | 14,612 | 1,659,103 | 1,062,261.00 |
| Animales vivos..... | 6 | 1,730 | 1,215.90 |
| Artículos diversos..... | 24,500 | 1,721,398 | 230,871.60 |
| Artículos libres..... | 710 | 33,096 | 1,432.50 |
| Cacao..... | 321 | 22,518 | 7,843.80 |
| Cad y cemento..... | 2,398 | 441,866 | 5,718.30 |
| Calzado y artículos de zapatería..... | 180 | 62,769 | 82,078.60 |
| Cáñamo en toda forma..... | 300 | 54,069 | 17,960.10 |
| Cerveza y ginger-ale..... | 1,988 | 173,262 | 14,399.70 |
| Comestibles..... | 10,079 | 516,163 | 34,323.30 |
| Cristalería..... | 869 | 81,689 | 16,175.60 |
| Cueros en artefactos..... | 28 | 1,348 | 1,861.42 |
| Drogas y medicinas..... | 4,713 | 325,798 | 122,956.70 |
| Especies y té..... | 400 | 19,757 | 6,666.90 |
| Ferretería..... | 12,280 | 712,177 | 112,862.30 |
| Fósforos..... | 3,060 | 65,992 | 9,580.25 |
| Joyería..... | 69,593 | 4,254,503 | 163,742.50 |
| Lana en hilo..... | 33 | 2,270 | 1,651.55 |
| Lana en tejidos y manufacturada..... | 16 | 617 | 1,688.50 |
| Lino en tejidos y manufacturado..... | 344 | 42,815 | 58,095.55 |
| Libros impresos..... | 526 | 48,180 | 9,973.40 |
| Licores..... | 1,732 | 84,812 | 22,766.40 |
| Lino en tejidos y manufacturado..... | 106 | 6,670 | 4,860.11 |
| Loza y porcelana..... | 8,727 | 102,278 | 10,739.60 |
| Madera y corchos..... | 2,194 | 160,155 | 5,166.31 |
| Maíz..... | 20 | 941 | 90.94 |
| Maquinaria..... | 4,631 | 356,062 | 80,503.10 |
| Mármol..... | 34 | 7,927 | 712.80 |
| Materiales para jabón y caudales..... | 4,948 | 413,255 | 61,345.50 |

RESUMEN POR ARTICULOS—Continúa.

| Clase de mercaderías. | Cantidad de bultos. | Peso en kilos. | Valor en oro. |
|---|---------------------|-------------------|---------------------|
| Mercadería | 1,745 | 136,741 | \$63,560.80 |
| Moneda | 15 | 683 | 13,000.00 |
| Muebles y obras de ebanistería | 456 | 29,060 | 5,768.19 |
| Papel y artículos de escritorio | 2,527 | 264,841 | 44,352.66 |
| Petróleo y aceites para alumbrado | 7,425 | 354,562 | 27,608.96 |
| Perfumería | 409 | 26,276 | 11,611.01 |
| Plantas y semillas | 1 | 7 | .06 |
| Quesos y mantequilla | 3,136 | 146,069 | 12,208.31 |
| Sacos para café | 1,395 | 345,131 | 41,533.02 |
| Seda en hilo | 37 | 2,430 | 30,072.25 |
| Seda en tejidos y manufacturada | 97 | 7,027 | 35,271.05 |
| Sombrosos de Junco | 263 | 17,401 | 7,143.92 |
| Sombrosos de otras clases | 162 | 40,236 | 14,133.82 |
| Tabaco labrado | 21 | 1,481 | 2,227.13 |
| Vinos | 4,552 | 424,589 | 56,076.83 |
| Total | 194,918 | 13,416,827 | 2,615,519.50 |

Dirección de Contabilidad Fiscal, San Salvador, abril 3 de 1903.

CONTADURÍA MUNICIPAL DE LA REPÚBLICA.

[Del "Diario Oficial," San Salvador, 18 de marzo de 1903.]

Cuadro que expresa en resumen el movimiento de ingresos y egresos, habido en las Tesorerías Municipales de la República, durante el año de 1902.

| Departamentos. | Existencia del año anterior. | Rentas municipales. | Fondo de caminos vecinales. | Fondo de agricultura. | Fondo de cementerios. | Depósitos en efectivo. | Subsidios del Gobierno. | Traspasos de otras Tesorerías. |
|-------------------|------------------------------|---------------------|-----------------------------|-----------------------|-----------------------|------------------------|-------------------------|--------------------------------|
| San Salvador..... | \$7,717.33 | \$164,806.55 | \$5,547.00 | \$2,665.90 | \$1,779.00 | \$656.01 | ..... | \$328.50 |
| La Libertad..... | 7,655.32 | 62,771.05 | 4,706.50 | 1,486.29 | 1,753.43 | 333.85 | \$6,700.00 | 4,435.54 |
| Sonsonate..... | 7,139.31 | 81,459.66 | 4,994.43 | 6,728.25 | 1,390.90 | 227.68 | 12,123.89 | 3,086.93 |
| Ahuachapán..... | 4,723.72 | 41,694.26 | 3,547.75 | 4,106.57 | 2,160.05 | 98.73 | 4,358.75 | 3,704.23 |
| Santa Ana..... | 14,823.53 | 104,473.94 | 5,945.26 | 7,925.60 | 2,568.86 | 47.00 | 41,468.25 | 4,468.83 |
| Chalatenango..... | 2,813.87 | 19,291.22 | 5,211.96 | 1,660.58 | 1,177.00 | 219.52 | 200.00 | 1,030.13 |
| Cuscatlán..... | 5,201.84 | 31,378.11 | 3,806.68 | 4,788.65 | 1,126.50 | 3,475.20 | 1,949.75 | 2,616.73 |
| Cabañas..... | 1,895.51 | 11,954.50 | 2,901.62 | 1,772.34 | 1,253.00 | 28.38 | 123.00 | 969.95 |
| San Vicente..... | 4,937.91 | 21,915.17 | 3,394.12 | 3,653.75 | 1,132.00 | 190.05 | 4,665.24 | 2,136.83 |
| La Paz..... | 3,724.36 | 28,601.20 | 3,727.75 | 3,313.71 | 1,610.14 | 359.44 | 1,376.00 | 3,078.37 |
| Usulután..... | 3,798.02 | 46,801.55 | 5,157.50 | 4,307.67 | 1,629.38 | 67.19 | 10,150.33 | 4,231.01 |
| San Miguel..... | 9,637.35 | 58,402.45 | 5,167.10 | 5,132.01 | 1,355.25 | 286.60 | 2,666.74 | 1,503.18 |
| Morazán..... | 2,560.62 | 17,029.92 | 3,570.62 | 1,597.57 | 776.94 | 60.07 | 630.00 | 1,562.91 |
| La Unión..... | 1,815.73 | 20,679.87 | 3,699.06 | 1,881.68 | 672.12 | 394.36 | 2,150.00 | 1,945.33 |
| Total..... | 78,438.45 | 711,259.48 | 61,347.35 | 54,040.57 | 20,675.57 | 6,524.08 | 88,911.95 | 35,071.47 |

| Departamentos. | Préstamos con intereses. | Total de ingresos. | Gastos municipales. | Gastos de agricultura. | Gastos de cementerios. | Traspasos a otras Tesorerías. | Total de egresos. | Existencia el 1º de enero de 1903. |
|-------------------|--------------------------|---------------------|---------------------|------------------------|------------------------|-------------------------------|---------------------|------------------------------------|
| San Salvador..... | \$12,000 | \$195,470.29 | \$183,093.30 | \$438.33 | \$1,130.23 | \$5,110.99 | \$189,772.85 | \$5,697.44 |
| La Libertad..... | 92,901.98 | 78,237.30 | 1,963.59 | 940.37 | 9,399.18 | 90,540.44 | 2,361.51 | |
| Sonsonate..... | 117,451.08 | 96,097.64 | 3,223.86 | 927.02 | 7,384.01 | 107,832.53 | 9,618.55 | |
| Ahuachapán..... | 64,394.06 | 48,644.99 | 1,903.25 | 1,347.15 | 9,507.94 | 61,403.33 | 2,990.73 | |
| Santa Ana..... | 181,721.27 | 153,485.15 | 13,638.32 | 1,799.11 | 5,746.25 | 175,698.83 | 6,052.44 | |
| Chalatenango..... | 31,634.28 | 34,693.59 | 422.58 | 1,045.57 | 2,371.50 | 28,443.24 | 3,221.04 | |
| Cuscatlán..... | 54,646.49 | 40,741.18 | 1,225.71 | 963.84 | 8,924.75 | 51,855.49 | 2,791.00 | |
| Cabañas..... | 20,899.30 | 15,129.21 | 1,840.42 | 738.87 | 1,869.94 | 19,575.44 | 1,323.86 | |
| San Vicente..... | 42,025.07 | 34,605.97 | 1,970.73 | 716.57 | 3,239.51 | 40,532.78 | 1,492.29 | |
| La Paz..... | 45,790.97 | 33,867.49 | 887.09 | 906.24 | 7,729.60 | 43,390.42 | 2,400.55 | |
| Usulután..... | 76,126.65 | 59,704.25 | 1,132.85 | 1,060.06 | 10,161.32 | 72,058.48 | 4,068.17 | |
| San Miguel..... | 81,170.68 | 63,748.25 | 686.00 | 766.94 | 10,409.63 | 75,610.82 | 8,559.89 | |
| Morazán..... | 27,828.65 | 20,633.35 | 863.34 | 591.31 | 4,116.15 | 26,204.15 | 1,624.50 | |
| La Unión..... | 33,208.15 | 25,719.52 | 732.49 | 629.65 | 4,207.90 | 31,289.56 | 1,918.59 | |
| Total..... | 12,000 | 1,068,268.92 | 878,311.19 | 30,928.56 | 13,532.93 | 91,375.68 | 1,014,148.36 | 54,120.76 |

RESUMEN.

| | | | |
|---|--------------|-------------|----------------|
| Existencia del año anterior | | \$78,438.45 | |
| Producto de las rentas municipales | \$711,259.48 | | |
| Producto del fondo de caminos vecinales | 61,347.35 | | |
| Producto del fondo de agricultura | 54,040.57 | | |
| Producto del fondo de cementerios | 20,675.57 | | |
| Depósitos en efectivo | 6,521.08 | | |
| Subsidios del Gobierno | 88,911.95 | | |
| Traspasos de otras Tesorerías | 35,071.47 | | |
| Préstamos con intereses | 12,000.00 | | |
| | | 989,830.47 | \$1,068,268.92 |
| Gastos municipales | 878,311.19 | | |
| Gastos de agricultura | 30,928.56 | | |
| Gastos de cementerios | 13,532.93 | | |
| Traspasos á otras Tesorerías | 91,375.68 | | |
| | | | 1,014,148.36 |
| Existencia el 1° de enero de 1903 | | | 54,120.56 |

El Contador de Glosa,
VÍCTOR NOBLEAU.

Contaduría Municipal, San Salvador, enero de 1903.

El Contador Municipal,
FRANCISCO A. GAMBOA.

FERROCARRIL DE LA LIBERTAD Á SANTA TECLA.

[Del "Diario del Salvador" de abril 30 de 1903.]

Con fecha 29 de abril del presente año, ha sido aprobada la contrata para la construcción de una línea de tranvía á vapor, que partiendo del puerto de La Libertad llegue á Santa Tecla. Para el ferrocarril de la Libertad á Santa Tecla, se concede á los constructores un privilegio por ochenta años, y se les pagará por el Tesoro Público una subvención de 5,000 pesos por cada kilómetro de línea terminada y en explotación.

AMORTIZACIÓN DE LOS BONOS DE LA DEUDA CONSOLIDADA.

[Del "Diario Oficial" de mayo 1° de 1903.]

La Asamblea Nacional Legislativa de la República de El Salvador, Considerando que es conveniente para los intereses del país y para los tenedores de bonos la pronta amortización de la deuda consolidada, á fin de conseguir, de esa manera, en época no lejána, la disminución de algunos impuestos que pesan sobre los salvadoreños;

Considerando que dadas las actuales circunstancias económicas del país, el sistema más á propósito para la amortización de la deuda antes mencionada, según lo tiene demostrado la experiencia, es el sistema de subastas, por reunir inapreciables ventajas, tanto para los acreedores como para el Estado;

Considerando que muchos tenedores de bonos de El Salvador han manifestado, que aunque se rebajasen los intereses de esa deuda, ellos quedarían muy satisfechos con una combinación en la que la deuda fuese regular y prontamente amortizada; en uso de sus facultades constitucionales, decreta;

ARTÍCULO 1°. En vez del 25 por ciento que, según lo previene la ley

de 21 de abril de 1899, se paga en bonos de El Salvador, se pagará el 8 por ciento plata sobre los afocos de las mercaderías que se importen.

ART. 2º. En lugar de los diez centavos por cada botella de aguarrdiente que actualmente se cobran en bonos de El Salvador en las Administraciones de Rentas de la República, se pagarán seis centavos plata.

ART. 3º. Los Administradores de Aduanas y de Rentas remitirán, el día último de cada mes, el producto de esa renta á la oficina del Banco que el Ejecutivo señale, para los efectos que indica la presente ley.

ART. 4º. La oficina del Banco designado hará mensualmente subastas, cuya base será del 40 por ciento.

ART. 5º. Con la anticipación necesaria, serán publicadas en el "Diario Oficial," por el Gerente del Banco respectivo, las cantidades destinadas para dichas subastas. La operación de subasta y amortización se hará en presencia del Contador Mayor de la República y del Fiscal de Hacienda. Los bonos que se amortizen serán marcados con un sello calado, que indique estar pagados.

ART. 6º. Al verificarse las subastas, se tomarán en cuenta los intereses correspondientes á cada bono.

ART. 7º. Los bonos de la deuda consolidada devengarán el interés de 2 por ciento anual, desde el primero de julio próximo en adelante, en lugar del 6 por ciento que devengan actualmente.

ART. 8º. Los funcionarios públicos serán solidaria y personalmente responsables, en cualquier tiempo, por las cantidades que distraigan de los fondos destinados al servicio de la deuda consolidada, en contra-vencción con lo dispuesto por la presente ley.

ART. 9º. Si después de una subasta, hubiere cantidades sobrantes, por no haber sido solicitadas, aquel sobrante se acumulará al fondo destinado para la subasta siguiente.

ART. 10º. Cualquiera emisión de bonos que en lo sucesivo fuere decretada, no entrará á participar de las rentas afectadas y de la forma de amortización que establece la presente ley.

ART. 11º. El presente decreto tendrá fuerza de ley desde el primero de julio del presente año, y el Ejecutivo queda encargado de emitir el reglamento respectivo.

Dado en el Salón de Sesiones del Poder Legislativo, San Salvador, abril veintinueve de mil novecientos tres.

RAFAEL PINTO, *Vicepresidente.*

JUAN FRANCISCO PAREDES,

1º. Secretario.

JOAQUÍN LOUCEL, *2º. Secretario.*

Palacio del Ejecutivo, San Salvador, 30 de abril de 1903.

Ejecútese,

P. JOSÉ ESCALÓN.

El Subsecretario de Estado en los Despachos de Hacienda y Crédito Público,

M. LÓPEZ MENCÍA.

URUGUAY.

COMERCIO DE LOS PUERTOS EN ENERO Y FEBRERO DE 1903.

MONTEVIDEO.

En sus detalles la estadística de la exportación por el puerto de Montevideo en el mes de enero de 1903 consigna las cifras siguientes:

Salieron de dicho puerto 72 vapores y 8 buques de vela, que llevaron las siguientes cantidades de productos del país:

Estados Unidos.—Cueros vacunos secos, 68,198; cerda, 99 fardos; lana, 69 fardos; tasajo, 2,602 tercios.

Italia.—Cueros vacunos secos, 5,350; cerda, 15 fardos; lana, 25 pacas; cueros lanares, 131 fardos; sebo, 47 pipas y 30 bordalesas; maíz, 5,617 bolsas.

Francia.—Cueros vacunos secos, 2,468; cueros vacunos salados, 14,288; lana, 3,712 fardos; cueros lanares, 503 fardos; huesos y ceniza, 1,240 bolsas; tripas, 2 fardos y 7 cascotes; astas, 4,000; carne conservada, 786 cajones.

Portugal.—Cueros vacunos secos, 4,200; tasajo, 540 tercios.

España.—Cueros vacunos secos, 19,108; tasajo, 406 tercios; sebo, 649 pipas y 141 bordalesas.

Belgica.—Cueros vacunos secos, 8,112; cueros vacunos salados, 22,051; cerda, 11 fardos; lana, 5,021 fardos; lino, 1,460 bolsas; huesos y ceniza, 198 bolsas; astas, 36,953.

Alemania.—Cueros vacunos secos, 1,662; cueros vacunos salados, 12,649; cerda, 14 fardos; lana, 1,498 fardos; cueros lanares, 185 fardos; tripas, 50 terceroles.

Inglaterra.—Cueros vacunos secos, 3,316; lana, 2,846 fardos; cueros lanares, 208 fardos; tasajo, 300 tercios; lino, 696 bolsas; huesos y ceniza, 743 bolsas; lengüas, 1,773 cajones; astas, 47,000.

Brasil.—Cueros vacunos secos, 3,100; tasajo, 44,711 tercios; sebo, 1,225 pipas y 837 bordalesas; alpiste, 406 bolsas; harina, 5,606 bolsas; afrecho, 2,200 bolsas; maíz, 10 bolsas; vacuno, 160; mulas, 100; ovinos, 1,267; tripas, 16 fardos; pasto, 183 fardos.

Austria.—Cueros vacunos secos, 1,950.

Cuba.—Tasajo, 24,083 fardos.

Chile.—Sebo, 55 pipas y 270 bordalesas; alpiste, 40 bolsas; maíz, 80 bolsas; grasa, 50 bordalesas y 360 cajones.

Islas Malvinas.—Harina, 65 bolsas; maíz, 28 bolsas; ovinos, 13.

Órdenes.—7,581 bolsas y 90 toneladas.

Salieron del mismo puerto en el mes de febrero de 1903, 99 vapores y 8 buques de vela, que llevaron los siguientes productos:

Estados Unidos.—Cueros vacunos secos, 20,468; cerda, 94 fardos;

cueros lanares, 1 fardo; tasajo, 2,890 tercios; astas, 68,323; huesos y ceniza, 754 toneladas.

Italia.—Cueros vacunos secos, 18,415; cerda, 22 fardos; lana, 334 fardos; cueros lanares, 301 fardos; sebo, 244 pipas; maíz, 200 bolsas; huesos y ceniza, 1,513 bolsas.

Francia.—Cueros vacunos secos, 276; cueros vacunos salados, 15,192; lana, 12,126 fardos; cueros lanares, 867 fardos; sebo, 110 pipas, lino, 1,257 bolsas; maíz, 3,163 bolsas; tripas, 14 cascós; astas, 52,000.

Portugal.—Cueros vacunos secos, 16,000; lana, 5 fardos; cueros lanares, 1 fardo; tasajo, 851 fardos; sebo, 105 pipas.

España.—Cueros vacunos secos, 12,156; cueros lanares, 1 fardo; tasajo, 100 fardos; sebo, 707 pipas y 366 bordalesas.

Bélgica.—Cueros vacunos salados, 10,820; lana, 115 fardos; tripas, 9 cajones; lenguas, 800 cajones.

Alemania.—Cueros vacunos secos, 3,267; cueros vacunos salados, 30,649; lana, 2,463 fardos; cueros lanares, 511 fardos, sebo, 58 pipas; afrecho, 1,060 bolsas; afrechillo, 28 bolsas.

Inglaterra.—Cueros vacunos secos 1,633; lana, 3,060 fardos; cueros lanares, 2 fardos; sebo, 125 pipas; maíz, 4,668 bolsas; huesos y ceniza, 4,633 bolsas y 1,273 toneladas; lenguas, 1,152 cajones.

Brasil.—Lana, 21 fardos; tasajo, 52,732 tercios; sebo, 50 bordalesas; alpiste, 80 bolsas; harina, 250 bolsas; ovinos, 1,020; toros, 2.

Austria.—Cueros vacunos secos, 800.

Cuba.—Tasajo, 35,834 tercios.

Chilo.—Sebo, 727 pipas y 820 bordalesas; trigo, 10 bolsas; maíz, 180 bolsas; grasa, 250 cajones, 448 cascós, y 325 cuarterolas.

Islas Malvinas.—Harina, 200 bolsas; afrecho, 50 bolsas; ovinos, 50.

Indias Occidentales.—Tasajo, 350 tercios; alpiste, 40 bolsas; cebada, 150 bolsas; mulas, 40; caballos, 2; lenguas, 2 cajones; carne conservada, 4 cajones.

Órdenes.—Cerda, 6 fardos; lana, 103 fardos; cueros lanares, 300 fardos; maíz, 2,879 bolsas; huesos y ceniza, 1,008 toneladas.

LAS PLANTACIONES DE NARANJOS, MANDARINAS Y LIMONES.

[Del Informe del Cónsul General del Paraguay de febrero 13 de 1903.]

1°. En la República Oriental del Uruguay existen grandes plantaciones de naranjos, mandarinos y limones en los Departamentos del Norte fronterizos con el Brasil (Salto Rivera, Tacuarembó y Cerro Largo).

En pequeña cantidad se cultivan también en todas las granjas y quintas de la República, satisfaciendo las necesidades del consumo con lo que se importa del Brasil.

2°. Los fríos de agosto de 1902 disminuyeron la cosecha, rechazaron la vegetación, y las plantas han tomado después más fuerza y vigor.

3°. Hay varios insectos que atacan aquellas plantaciones. Se les aplican el tratamiento preventivo en invierno, y el curativo en primavera y verano.

El sulfato de cobre, jabón, creolina, cal, soda cáustica y aceite de potro en diferentes formas y dosis, con pulverizadores y pincel, han sido aplicados indistintamente para combatir los insectos de los naranjos y limoneros.

4°. El precio oscila mucho. Las grandes plantaciones las explotan ó alquilan los mismos fruteros del Mercado de Montevideo.

El artículo nacional se valoriza cuando no tiene la competencia del similar del Brasil. El precio es generalmente bajo, y el detalle de su escala máxima y mínima sólo podrá suministrarse en la próxima cosecha. No se hace ninguna publicación de aquél y los informes que ha pedido este consulado resultan confusos y contradictorios.

5°. Los naranjos y limoneros maduran en el Uruguay desde julio en adelante conservándose por mucho tiempo el producto.

6°. Las plantas se desarrollan mucho en el Norte; son menos vigorosas en el Sud de la República. La calidad ha mejorado mucho con el injerto. Las variedades acimatadas y cultivadas proceden del Brasil, Estado de Río Grande del Sud, fronterizo con el Uruguay. Se produce en gran cantidad, por cada planta. No existen estadísticas de la producción del país, que consume todo y no exporta nada del artículo de la referencia.

7°. Las facilidades naturales del cultivo del naranjo son aquí la benignidad del clima y la riqueza de la tierra, principalmente en los Departamentos del Norte. En las proximidades de Montevideo, las ventajas del riego y los abonos baratos fomentan su cultivo hecho con más inteligencia que en el Norte.

Las ventajas comerciales se hallan, en el consumo de toda la producción nacional, libre del impuesto que paga la importación.

Las naranjas que vienen del extranjero pagan en la Aduana \$1 oro uruguayo por 1,000, que es casi un derecho prohibitivo, y sirve de gran estímulo para la producción nacional.

El impuesto sobre las naranjas extranjeras, fué creada para aumentar los recursos para las obras del puerto de Montevideo, y aunque éste termine, dentro de diez años, que dará subsistente por la rivalidad y exigencias de la producción nacional, que es eminentemente proteccionista.

La importación de frutos sólo se hace por el puerto de Montevideo, de donde se reparte después á los departamentos.

VENEZUELA.

CONTRATO CELEBRADO ENTRE EL MINISTERIO DE OBRAS PÚBLICAS Y EL DOCTOR TOMÁS C. LLAMOZAS PARA EL ABASTECIMIENTO DE LA CIUDAD DE CARACAS CON AGUA POTABLE.

[De la "Gaceta Oficial" de abril 24 de 1903.]

El Ministro de Obras Públicas de los Estados Unidos de Venezuela, suficientemente autorizado por el Ejecutivo Federal, por una parte, y por la otra el ciudadano Doctor TOMÁS C. LLAMOZAS, venezolano, mayor de edad y de este domicilio, han convenido en celebrar el siguiente contrato:

ARTÍCULO 1°. El Gobierno cede en arrendamiento al ciudadano Doctor TOMÁS C. LLAMOZAS la administración de las Aguas de Caracas, por el término de tres años, que principiarán á contarse desde el primero de mayo próximo, en cuyo día tomará el contratista posesión de la Empresa, previo inventario de los útiles, enseres y materiales existentes en la oficina y almacén de la actual Superintendencia de las Aguas.

ART. 2°. El arrendatario pagará por pensión anual de arrendamiento la suma de doscientos mil bolívares (B. 200,000), pagadera á la Tesorería Nacional por cuotas mensuales de diez y seis mil seiscientos sesenta y seis bolívares sesenta seis céntimos (B. 16,666.66) durante los primeros quince días de cada mes.

ART. 3°. El ciudadano Doctor TOMÁS C. LLAMOZAS, se compromete:

(a) Á hacer el servicio de las aguas de Caracas en las mejores condiciones, corriendo por su cuenta los gastos que se refieren á su ejecución en enanto á sustitución de tubos rotos, filtraciones y modificaciones en la actual tubería en beneficio del público.

(b) Á correr con la conservación del tubo que suerte á la ciudad desde la toma de Macarao, entregándole el Gobierno los pocos tubos existentes hoy. También correrá con la conservación de la acequia de Catuche.

(c) Á practicar por su cuenta la limpieza de los estanques una vez al mes, ó más si fuere necesario.

(d) Á cercar con paredes los estanques de "El Guarataro" y "El Polvorín" como medida de higiene pública.

(e) A no cobrar más del derecho actual de *cien bolívares* (B. 100), de conformidad con el reglamento vigente.

(f) Á dejar exonerados del pago de derechos de aguas á los mismos edificios y oficinas públicas ó institutos benéficos que el Gobierno hubiere declarado como tales.

(g) Á servir y conservar las alcantarillas existentes.

(h) A poner en vigencia el actual reglamento en todo lo que no esté en contraposición con este contrato.

(i) A colocar por su cuenta las llaves que el servicio general requiera.
 (j) A disminuir á ciento veinte bolívares (B. 120) los derechos de una instalación, tal como la considera el reglamento.

(k) Á hacer el gasto de todo el tren de empleados que sean necesarios para el servicio y administración.

(l) Á construir por su cuenta los diques necesarios en las tomas de agua de Catuche y Macarao.

(m) Á cobrar las sumas que se adeuden al Gobierno por derechos atrasados, de acuerdo con el Ministro de Obras Públicas, entregando al Gobierno las sumas recaudadas, con deducción del diez por ciento de dichas sumas como comisión de cobro.

(n) Á hacer el plano de la distribución de las aguas de la ciudad de Caracas, indicando en él el diámetro de los tubos y las llaves del servicio, las zonas que surten los estanques y además todo lo que se refiera al antiguo servicio en el tubo viejo; agregando á él las cotas de las esquinas de la ciudad.

ART. 4°. El Gobierno prestará al arrendatario el apoyo de su autoridad para hacer efectivos los compromisos de los abonados.

ART. 5°. Este contrato no podrá ser traspasado sin el consentimiento del Gobierno y en ningún caso á persona ó compañía extranjera; pero podrá ser prorrogado por otros tres años previo acuerdo de las partes.

ART. 6°. Los materiales que el arrendatario importe para el servicio de las aguas serán exonerados, llenos que sean los requisitos legales, de todo impuesto; así como lo misma empresa que quedará también exonerada de todo impuesto nacional ó municipal, creado ó que se creare; y tendrá además para los pagos del tajar y del transporte por ferrocarril el beneficio que tiene asegurado el Gobierno para toda obra pública; puesto que el contratista no hace más que sustituirse temporalmente en la administración de una propiedad nacional.

ART. 7°. Las mejoras que el arrendatario hubiese hecho en el servicio de las aguas quedan á beneficio del Gobierno, á la expiración de este contrato, sin que el Gobierno le deba nada por dichas mejoras.

ART. 8°. Este contrato será gratuitamente registrado en la Oficina de Registro de esta ciudad.

Hechos dos de un tenor, á un solo efecto, en Caracas á veinte y cuatro de abril de mil novecientos tres.

[L. S.]

RAFAEL M. CARABAÑO.
 TOMÁS C. LLAMOZAS.

NUEVA LEY SOBRE BANCOS.

El Congreso de los Estados Unidos de Venezuela decreta:

TÍTULO I.—*De los bancos en general.*

ARTÍCULO 1°. Pueden establecerse en Venezuela tres clases de bancos, á saber:

1°. Bancos de depósito, giros, préstamos y descuentos.

2°. Bancos de crédito hipotecario.

3°. Un banco de circulación ó emisión.

ART. 2°. Los bancos son establecimientos mercantiles y sus actos están sujetos al Código de Comercio y á las disposiciones de la presente ley.

TÍTULO II.—*De los bancos de depósito, giros, préstamos y descuentos.*

ART. 3°. Los bancos de depósito, giros, préstamos y descuentos, pueden constituirse libremente como cualquier otro establecimiento de comercio.

ART. 4°. Para los efectos de la estadística nacional, las personas ó casas de comercio que se ocupan habitualmente de operaciones bancarias de este especie, deben ponerlo en conocimiento de la autoridad á quien corresponda expedir las patentes de industria de la localidad.

TÍTULO III.—*De los bancos de crédito hipotecario.*

ART. 5°. Los bancos de crédito hipotecario tienen por objeto hacer préstamos con garantía de hipoteca sobre inmuebles urbanos ó rurales, conforme á las reglas siguientes:

1°. Los préstamos se harán y se pagarán en moneda venezolana, según la proporción que determina la ley de moneda ó en el equivalente de moneda de oro extranjera.

2°. El interés que se estipule no podrá exceder del siete por ciento anual, ni del uno por ciento al año el de la administración ó emisión, calculado sobre la suma que se deba; y la cuota de amortización anual que se fije, será de manera que acumulada á los intereses mencionados, no exceda en ningún tiempo el total de once por ciento del capital primitivo.

3°. Los plazos de estos préstamos no podrán ser menores de diez años y mayores de sesenta.

ART. 6°. El pago de interés, gastos de administración y cuota de amortización debe hacerse por trimestres anticipados. La falta de pago en cuatro trimestres consecutivos priva el deudor del beneficio del plazo estipulado.

ART. 7°. El deudor tiene derecho de anticipar en todo, ó en parte, el pago de las sumas recibidas en préstamos, siempre que la cuota no sea menor de diez por ciento del capital prestado; y sólo pagará interés, administración y comisión de la manera dispuesta en la regla 2ª del artículo 5°.

ART. 8°. El banco podrá cobrar uno por ciento al mes hasta el efectivo pago sobre toda cuota que deje de satisfacerse el día de su vencimiento.

ART. 9°. Toda persona que solicite de un banco de crédito hipotecario una cantidad en préstamo debe asegurar el pago del capital é

intereses y gastos de administración, con una hipoteca constituida sobre una finca urbana ó rural, libre de todo gravamen anterior.

ART. 10°. Para reclamar el cumplimiento de las obligaciones contraídas por razón de préstamos hipotecarios, el banco acreedor tiene acción ejecutiva contra el deudor, y se observarán en la demanda y prosecución del juicio los trámites señalados en el Código de Comercio para el procedimiento mercantil.

ART. 11°. Los bienes raíces sobre los cuales se hayan constituido hipoteca se justipreciarán en la época de la ejecución según el valor venal en cambio al contado que tenga en el lugar donde se encuentren situados, y podrán ser rematados conforme á la regla de procedimiento civil.

ART. 12. Los bancos de crédito hipotecario podrán emitir como título del reconocimiento del dinero que reciban y préstamo, cédula hipotecaria á la orden y al portador, que devengará como máximo el seis por ciento de interés anual. El valor de esta cédula no podrá exceder de las sumas de las cantidades á que alcanzan los préstamos dados por los bancos. Dichas cédulas serán garantizadas por el capital efectivo del banco sobre el cual tienen privilegio, y por las hipotecas que hubiesen constituidas á favor del instituto.

ART. 13. Las cédulas hipotecarias serán emitidas por series numeradas y firmadas por los directores del banco; no podrán expedirse por un valor menor de quinientos bolívares, ni mayor de cinco mil bolívares cada una; expresarán el interés anual que devengan y el término en que, á contar de la fecha de la cédula, es exigible al pago del capital é intereses. Este término no podrá pasar de veinte años para el pago del capital ni de tres meses para los intereses.

ART. 14. El banco obligado al pago de las cédulas hipotecarias, puede llamar antes del vencimiento por sorteos semestrales un número determinado de ellas, satisfaciéndolas en dinero efectivo á la par. Las cédulas designadas por la suerte no siguen devengando intereses desde el día que se publique el sorteo, aunque los tenedores no acudan á recibir el pago efectivo.

ART. 15. Estas cédulas tendrán fuerza de documento público ejecutivo contra el banco que las emitiere, el cual podrá ser demandado y ejecutado por falta de pago en los mismos términos expresados en los artículos 10 y 11.

Sección única. En caso de quiebra del Instituto, los tenedores de las cédulas serán considerados como acreedores privilegiados sobre los inmuebles hipotecarios al banco y los que pertenezcan á éste por cualquier título.

ART. 16. Las cantidades que reciban los bancos de crédito hipotecario por razón de las cédulas hipotecarias que expidan, serán invertidas en préstamos hipotecarios; pero las cantidades mencionadas no podrán exceder del duplo del capital con que se ha constituido el banco.

ART. 17. Cada emisión de cédula se hará constar ante el Registro Público por declaración hecha al efecto por los directores del banco, expresándose el monto de la emisión y las condiciones especiales de ella.

ART. 18. El Gobierno otorgará á los bancos hipotecarios la rebaja de un 50 por ciento de los derechos de registro que causen todas las escrituras de hipotecas que otorguen dichos bancos ó que se otorguen á favor de ellos y de exención del uso de las estampillas en las cédulas, cheques, vales y demás documentos públicos mencionados.

TÍTULO IV.—*Del banco de circulación ó emisión.*

ART. 19. Habrá un banco de emisión, depósito, giros, préstamos y descuentos que se llamará "Banco Nacional de Venezuela" y cuyo asiento principal será la capital de la República.

ART. 20. El capital de este banco será, por lo menos, de veinticinco millones de bolívares en oro.

ART. 21. Este capital se dividirá en acciones de quinientos bolívares.

ART. 22. La mitad de estas acciones será ofrecida á los bancos de Venezuela, Caracas y Maracaibo en la proporción de sus respectivos capitales, y la otra mitad será ofrecida á capitalistas nacionales y extranjeros.

Sección única. Las acciones que no se hubiesen colocado dentro del término de un año á contar de la fecha del presente decreto, serán suscritas por el Gobierno nacional.

ART. 23. Las acciones serán al portador, completamente libradas, y no podrá constituirse el Banco sin que se haya enterado en caja, y en oro, el veinticinco por ciento de cada acción, con cuyo objeto se expedirán certificandos á los accionistas que hayan hecho esta primera entrega. La entrega de las tres cuartas partes restantes se hará también en oro en el curso del año que siga á la instalación en la forma que establezca la Junta Directiva.

ART. 24. El accionista que no hiciere la primera entrega dentro del término designado, se tendrá como no suscrito y la directiva dispondrá de su acción ó acciones. El que después de haber hecho la primera entrega no entere el resto, en todo ó en parte como queda dicho, quince días después de expirado el término señalado para la entrega queda sujeto á que la directiva venda su acción ó acciones por lo que se ofrezca y á recibir el producto de dicha venta.

ART. 25. El banco establecerá agencias en todos los puertos habilitados de la República y sucursales en las ciudades donde las juzgare convenientes.

ART. 26. Los estatutos del banco serán sometidos previamente á la aprobación del Gobierno.

ART. 27. El máximum del interés sobre los descuentos y préstamos que haga el banco serán de nueve por ciento anual.

ART. 28. Se concede al Banco Nacional de Venezuela el privilegio de emitir billetes pagaderos al portador, pero esta emisión no puede exceder del duplo del capital enterado en caja. Estos billetes serán forzosamente reembolsados en dinero efectivo conforme á la ley de monedas en el acto de su presentación; para lo cual debe fijar el banco horas diarias para el cambio, excepción hecha de los días feriados, tanto en Caracas como en sus agencias y sucursales.

ART. 29. El recibo de estos billetes es voluntario y á nadie podrá obligarse á recibirlos.

ART. 30. Los billetes del banco se recibirán en las oficinas nacionales en pago de los impuestos, contribuciones y acreencias nacionales; pero sólo en los lugares donde tenga establecida el banco agencia para su reembolso.

ART. 31. Los billetes del banco no podrán representar cantidad menor de veinte bolívares ni mayor de mil bolívares, y deberán imprimirse ó grabarse en papel consistente de diversos colores y por series numeradas según el valor que representen y estar suscritos por dos directores del instituto y por el gerente ó secretario con todas las precauciones necesarias para prevenir su falsificación.

ART. 32. Serán retirados de la circulación los billetes rotos así como los sucios y remendados que se hayan hecho en todo ó en parte ilegibles.

ART. 33. El Gobierno podrá contratar el establecimiento de este banco asignándole una duración de veinticinco años, procurando la fusión en este instituto de los que actualmente funcionan en el país. Durante el lapso fijado no se podrá hacer á otros bancos concesiones mayores ó contrarias á las acordadas por la presente ley al Banco Nacional de Venezuela.

ART. 34. Tres años antes de expirar el término fijado en el artículo anterior, se ocupará el Congreso en dictar lo conveniente sobre la continuación del Banco Nacional de Venezuela.

TÍTULO V.—*Disposiciones generales.*

ART. 35. Por disposición judicial podrán ser embargadas y aun vendidas las acciones de los bancos, mas no para el efecto de extraerse de allí su importe, sino para tenerse por pertenecientes al comprador como accionista sustituto, el líquido que resulte en el banco á favor del demandado.

ART. 36. Los bancos á que se refiere la presente ley pueden fundarse por una sola persona, por compañía en nombre colectivo en comandita simple ó por acciones y por compañías anónimas.

ART. 37. Los bancos precitados deberán llenar para constituirse legalmente las formalidades que siguen: 1°. Presentarán en el Ministerio de Fomento, quince días por lo menos antes del fijado para la instalación del banco, una copia auténtica de la escritura que la per-

sona ó compañía que pretende establecerlo debe otorgar previamente, y hacerla protocolizar en la oficina de registro del distrito en cuya jurisdicción ha de tener su asiento principal. En dicha escritura se hará constar el nombre y denominación del banco, la clase de éste, según la ley; el capital en dinero efectivo con que se formará; el modo y términos en que ese capital ha de ser enterado en caja; el objeto que se propone; el lugar del domicilio mercantil del banco; el número de sucursales y agencias que ha de tener el banco, con indicación de las funciones, capital y residencia de cada una de ellas; y, por fin, la duración del banco. 2º. Presentarán también ante el mismo ministerio, copia del reglamento y de los estatutos que hayan adoptado para el régimen interior y la dirección del banco en las operaciones; y, 3º. Si el banco se constituye por una compañía de comercio, deberá presentarse junto con los documentos anteriores una copia auténtica de las escrituras y demás actos que se hubieren otorgado para la formación de dicha compañía.

ART. 38. Si están conforme á la ley los documentos enumerados en el artículo anterior, el Ejecutivo nacional mandará expedir la patente del banco, la cual será firmada y refrendada por el Ministro de Fomento, y se registrará y publicará en seguida en el juzgado de comercio, á cuya jurisdicción corresponda el lugar del domicilio del instituto dicho.

ART. 39. Los bancos á que se refiere esta ley tendrán los deberes siguientes:

1º. Publicar mensualmente por la prensa el balance extractado de sus libros, en que debe constar con claridad el importe total del numerario que hubiere en caja, especificando las cantidades en oro y plata que lo componen: el monto y naturaleza de los depósitos, si los hubiere, el de los pagarés y obligaciones comerciales en cartera, con indicación de su vencimiento, distinción de los realizables, demorables ó irrealizables, de todos los cuales se llevarán cuenta separada. El banco de circulación expresará además el importe de los billetes que existan en caja y el de los que haya en circulación, y ésto mismo harán los tres bancos á que se refiere el artículo 54 durante los dos años que se les concede para recoger sus billetes. Si el banco fuere hipotecario deberá expresar además, en el balance el monto de los préstamos hipotecarios verificados y de las cédulas hipotecarias expedidas, colocadas y en depósito; y unos y otros bancos el monto de los préstamos hechos á los directores, administradores, accionistas y agentes, y el de las obligaciones de los mismos bancos:

2º. Publicar igualmente por la prensa las actas de las juntas generales y transmitir al Ministerio de Fomento noticia de las alteraciones que se hicieren en el Reglamento y los Estatutos, los cuales podrán ser aprobados ó desaprobados por el Gobierno.

ART. 40. Todos los bancos de circulación y de crédito hipotecario, tienen la obligación de mantener en caja como fondo de garantía el 25

por ciento de su capital total y formar además un fondo de reserva con el diez por ciento de las utilidades líquidas. Cuyos fondos servirán, en los casos de suspensión de pagos, pérdidas ó quiebras, para responder de las obligaciones del banco.

Sección única. Los bancos de la primera clase podrán emitir acciones nominativas, pero en este caso deben dejar en manos de los accionistas ó en depósito el 25 por ciento de su capital total, como fondo de garantía, y deben apartar de sus utilidades líquidas el 10 por ciento para constituir el fondo de reserva.

ART. 41. Los bancos tendrán su asiento, domicilio y oficina central en la ciudad donde resida el establecimiento principal de sus negocios.

ART. 42. Los bancos mencionados pueden fundar otras sucursales ó agencias además que las que hayan indicado en la escritura de establecimiento, dando aviso al Ejecutivo Nacional por conducto del Ministro de Fomento.

ART. 43. El banco de circulación no puede prestar cantidad alguna con garantía de sus propias acciones ni hacer operaciones bancarias que estanquen y paralicen sus fondos por más de seis meses.

ART. 44. El banco de cualquiera clase que perdiere la mitad de su capital, deberá ponerse inmediatamente en liquidación á menos que los socios, los accionistas ú otras personas, reconstituyan el capital primitivo. Los acreedores ó deudores del banco no podrán ser admitidos como nuevos socios en la reorganización del Instituto.

ART. 45. Los billetes emitidos por el banco en circulación son títulos ejecutivos sin necesidad de reconocimiento de firma, contra los bienes de las personas y compañías en nombre colectivo, responsables solidariamente del establecimiento del banco fundado por ellas, y contra los bienes de la compañía por acciones que le hubiere constituido. Basta para ello la protesta formal levantada por falta de pago. La misma regla se observará en cuanto á los bancos de crédito hipotecario, por las cédulas hipotecarias no satisfechas el día de su vencimiento.

ART. 46. El Ejecutivo nacional, por el órgano del Ministerio de Fomento, nombrará un fiscal para cada banco de circulación ó de crédito hipotecario, con facultad de inspeccionar las operaciones de Instituto en todo lo que se relaciona con la ley, sin perjuicio de comisionar, cuando lo tenga á bien, á cualquier otro empleado nacional ó ciudadano para que examine el estado del banco y sus sucursales con vista de los libros, cajas y carteras, é informar al Gobierno.

El Ministro de Fomento fijará equitativamente el sueldo mensual que ha de devengar el Fiscal nombrado, sueldo que será pagado por el banco al cual se destina.

Sec. 1ª. Los fiscales extraordinarios los pagará el Gobierno.

Sec. 2ª. Lo dispuesto en este artículo no impide que el Ejecutivo nacional, cuando lo crea conveniente, nombre un solo fiscal para los bancos existentes en una misma localidad. En este caso el sueldo ser

satisfecho por todos los bancos, fijando el Ministro de Fomento la suma que corresponda pagar á cada uno en proporci3n del capital de cada banco.

ART. 47. Los bancos de crédito hipotecario no pueden ejecutar ninguna otra operaci3n bancaria distinta de la del objeto para que son formados, ni el banco de circulaci3n puede ejecutar operaciones propias de los bancos de crédito hipotecario, sin que se entienda que al banco de circulaci3n le esté prohibido recibir hipotecas ó retroventas en garantía de la suma que preste ó de las cuentas corrientes que abra.

TÍTULO VI.—*De las penas.*

ART. 48. El banco de circulaci3n que infringiere ó hubiere infringido las disposiciones contenidas en los artículos 37, 39, 43 y 44 de esta ley, será privado de la patente que se le haya expedido por el Ejecutivo nacional y serán cerradas las oficinas principales y sucursales que haya establecido para sus operaciones.

El Gobierno procederá en estos casos administrativamente por el 3rgano del Ministerio de Fomento, previa la comprobaci3n plena de la infracci3n.

ART. 49. En las mismas penas incurrirán los bancos de crédito hipotecario que infringieren los artículos 5º, 37, 39, 40 y 47, la cual pena será impuesta en la forma expresada en el artículo anterior.

ART. 50. Los promotores, directores ó agentes de los bancos de una y otra clase que hicieren declaraciones falsas en los documentos que están obligados á presentar al Gobierno, seg3n el artículo 37, y los que publicaren datos y noticias falsas para cumplir con lo preceptuado en el artículo 39, serán enjuiciados criminalmente como reos de falsedad, y los bancos en que tales delitos se hayan cometido, serán cerrados como se ordena en los artículos anteriores.

ART. 51. Incurrirán tambié en la pena de privaci3n de la patente y clausura de sus oficinas los bancos que falten á lo prescrito en los artículos 37, 39, 43 y 44, así como los que se negaren á la inspecci3n que dispone el artículo 46.

ART. 52. Serán castigados como reos de estafa los directores ó gerentes que hayan repartido dividendos falsos por utilidades imaginarias, y se considerarán además reos de hurto los que hubieren ocultado los beneficios verdaderos del banco y distribuido dividendos menores.

ART. 53. Además de las penas establecidas en el artículo 761 del Código de Comercio, serán castigados como quebrados fraudulentos los directores, los gerentes, socios ó empleados que con sus hechos dolosos ó culpables hubiesen ocasionado la quiebra de un banco de circulaci3n ó de crédito hipotecario.

ART. 54. Las penas establecidas en este Título no impiden á ninguno que haya sido perjudicado por las infracciones denunciadas, el derecho de reclamar de los infractores resarcimiento por daños y perjuicios. La responsabilidad puede hacerse efectiva solidariamente contra los que aparezcan culpables.

TÍTULO VII.—*Disposiciones transitorias.*

ART. 55. El Ejecutivo nacional celebrará con el Banco Nacional de Venezuela un contrato semejante al que tiene con el Banco de Venezuela, procurando mejorar las actuales condiciones.

ART. 56. Los tres bancos existentes en la República (el Venezuela, el Caracas y el Maracaibo), que en su formación fueron de emisión ó circulación, pasarán á ser de la primera clase de los establecidos en esta ley, y por tanto no podrán hacer nuevas emisiones de billetes; pero los que ya tienen emitidos podrán continuar circulando durante dos años después de establecido el banco de circulación creado por esta ley, lapso que les concede para recogerlos en totalidad.

ART. 57. El Ejecutivo nacional reglamentará la presente ley.

ART. 58. Se deroga la ley de 27 de mayo de 1896.

Dado en el Palacio legislativo, en Caracas, á 11 de abril de 1903. Año 92° de la Independencia y 45° de la Federación.

El Presidente de la Cámara de Senado.

M. SILVA MEDINA.

Palacio Federal en Caracas, á 16 de abril de 1903. Año 92° de la Independencia y 45 de la Federación.

Ejecútese y cúidese de su ejecución.

CIPRIANO CASTRO.

Refrendado.

El Ministro de Hacienda y Crédito Público.

R. TELLO MENDOZA.

RESOLUCIÓN DE 18 DE DICIEMBRE DE 1902, POR LA CUAL SE DESIGNA LA CLASE ARANCELARIA EN QUE DEBEN AFORARSE LAS "LÁMINAS DE COBRE ABOTONADO."

[“Gaceta Oficial” de 19 de diciembre de 1902, Núm. 8722.]

En virtud de la presente resolución, las láminas de cobre abotonado, que se emplean para cilindros de descerezar café, se aforarán en la 3ª clase del arancel.

RESOLUCIÓN DE 30 DE ENERO DE 1903, POR LA CUAL SE DESIGNA LA CLASE ARANCELARIA EN QUE DEBE AFORARSE EL PAPEL DENOMINADO "PAPEL DE MADERA."

[“Gaceta Oficial” de 30 de enero de 1903, Núm. 8757.]

En virtud de la presente resolución, el papel de madera, que es de un color amarillo habano, y que sólo emplea el comercio para envolver, se aforará en la 2ª clase del arancel, como el papel de estraza á que es similar, por su clase y por el uso á que viene destinado.

AMORTIZACIÓN DE LAS DEUDAS EXTERNAS É INTERNAS DE LA REPÚBLICA.

El Congreso de los Estados Unidos de Venezuela decreta:

ARTÍCULO 1º. Se autoriza ampliamente al Ejecutivo Nacional para contratar uno ó más empréstitos destinados á amortizar las deudas internas y la externa de la República; para la unificación de dichas

deudas ó para hacer arreglos parciales con los tenedores de ellas. Á este efecto, el Ejecutivo Nacional podrá otorgar las más completas garantías sobre las Rentas Públicas de la Nación, procurando obtener, á cambio de estas seguridades, el mejor interés y los plazos más largos posibles para la amortización.

ART. 2º. El Ejecutivo Nacional emitirá los títulos de la nueva deuda, sea que se contrate el empréstito ó que se haga la conversión de las existentes, en la forma y condiciones que se establezcan con los interesados.

ART. 3º. El Ejecutivo Nacional queda además autorizado para negociar con las naciones extranjeras que tengan reclamaciones pendientes con la República el pago de éstas en Deuda Diplomática del 3 por ciento; pudiendo en tal virtud expedir los títulos correspondientes y asignar al servicio de los intereses y amortización de estos títulos la cuota parte de la renta que sea necesaria.

ART. 4º. El Ejecutivo Nacional dará cuenta á la próxima Legislatura del uso que haga de estas autorizaciones, y los compromisos que contraiga con tales motivos formarán siempre parte del presupuesto.

ART. 5º. Se autoriza al Ejecutivo Nacional para que ordene la acuñación de cuatro millones en monedas de plata (Bs. 4,000,000) en la forma siguiente: Dos millones de bolívares (Bs. 2,000,000) en piezas de á cinco bolívares (Bs. 5); un millón de bolívares (Bs. 1,000,000) en piezas de dos bolívares (Bs. 2); y un millón de bolívares (Bs. 1,000,000) en piezas de un bolívar (B. 1), cincuenta céntimos de bolívar (B. 0.50) y veinticinco céntimos de bolívar (B. 0.25) proporcionalmente; y la de dos millones de bolívares (B. 2,000,000) en monedas de oro del valor de veinte bolívares (Bs. 20); ésta conforme al tipo, ley y peso que fija la ley sobre la materia.

ART. 6º. Se deroga la Ley de 10 de mayo de 1902.

Dado en el Palacio Federal Legislativo, en Caracas, á 11 de abril de 1903. Año 92º de la Independencia y 45º de la Federación.

Palacio Federal en Caracas, á 16 de abril de 1903. Año 92º de la Independencia y 45º de la Federación.

Ejecútese y cúidese de su ejecución.

[L. S.]

CIPRIANO CASTRO.

Refrendado.

El Ministro de Hacienda y Crédito Público,

[L. S.]

R. TELLO MENDOZA.

CIPRIANO CASTRO, Presidente Constitucional de la República, decreto:

ARTÍCULO 1º. En conformidad con el artículo 5º del Decreto Legislativo de 11 de abril próximo pasado, que autoriza al Ejecutivo Nacional para la acuñación de cuatro millones de bolívares (Bs. 4,000,000) en moneda de plata, procédase por la Casa de Monedas de Philadelphia á dicha acuñación, llenándose los requisitos que establece la Ley de 9 de julio de 1891 vigente.

ART. 2°. La acuñación á que se refiere el artículo anterior se ha en las siguientes proporciones:

Bs. 2,000,000, dos millones de bolívares, en monedas de (Bs. 5) cinco bolívares, de (0.900) novecientos milésimos de ley y 25 gramos de peso.

B. 1,000,000, un millón de bolívares, en monedas de (Bs. 2) dos bolívares, de (0.835) ochocientos treinta y cinco milésimos de ley y 15 gramos de peso.

Bs. 800,000, ochocientos mil bolívares, en monedas de (B. 1) un bolívar, de (0.835) ochocientos treinta y cinco milésimos de ley y 5 gramos de peso.

Bs. 100,000, cien mil bolívares, en monedas de (B. 0.50) cincuenta céntimos de bolívar, de (0.835) ochocientos treinta y cinco milésimos de ley y dos gramos cincuenta centésimos de peso.

Bs. 100,000, cien mil bolívares, en moneda de (B. 0.25) veinticinco céntimos de bolívar, de (0.835) ochocientos treinta y cinco milésimos de ley y (1.25) un gramo veinticinco centésimos de peso.

ART. 3°. La circulación de esta moneda será obligatoria para los particulares en la proporción que establece para la de plata el apartado único del artículo 17 de la Ley de 9 de julio de 1891 sobre moneda nacional, y bajo la pena que señala el artículo 23 de la misma ley.

ART. 4°. Por el Ministerio de Hacienda se indicarán las aduanas de la República por donde debe hacerse la introducción de dicha moneda.

ART. 5°. El Ministro de Hacienda queda encargado de la ejecución de este decreto y de comunicarlo á quienes corresponda.

Dado, firmado de mi mano, sellado con el sello del Ejecutivo Nacional y refrendado por el Ministro de Hacienda, en el Palacio Federal del Capitolio, en Caracas, á 8 de mayo de 1903. Año 92° de la Independencia y 45° de la Federación.

[L. S.]

CIPRIANO CASTRO.

Refrendado.

El Ministro de Hacienda y Crédito Público.

[L. S.]

J. C. DE CASTRO.

ESTADÍSTICA FISCAL.

[Del "Boletín Mercantil."]

ADUANA DE MARACAIBO.

Su movimiento durante el semestre económico de 1° de julio á 31 de diciembre de 1902.

| Por derechos de importación: | INGRESOS. | |
|------------------------------|--------------|--------------|
| | Bolívares. | Bolívares. |
| Julio | 232, 212. 01 | |
| Agosto | 257, 159. 13 | |
| Septiembre | 154, 347. 43 | |
| Octubre | 448, 364. 42 | |
| Noviembre | 274, 145. 18 | |
| Diciembre | 481, 622. 43 | |
| | | 1, 847, 850. |

| | Bolivares. | Bolivares. |
|---|--------------|--------------|
| Por multas: | | |
| Julio | 125. 00 | |
| Agosto | 407. 33 | |
| Septiembre | 240. 71 | |
| Octubre | 196. 53 | |
| Noviembre | 300. 56 | |
| Diciembre | 804. 73 | |
| | <hr/> | 2, 074. 86 |
| Por intereses: | | |
| Julio | 26. 58 | |
| Agosto | 28. 23 | |
| Septiembre | 36. 78 | |
| Octubre | 301. 52 | |
| Noviembre | 80. 71 | |
| Diciembre | 27. 41 | |
| | <hr/> | 501. 23 |
| Por almacenaje: | | |
| Julio | 33. 80 | |
| Noviembre | 19. 50 | |
| Diciembre | 1. 00 | |
| | <hr/> | 54. 30 |
| Por deudores: | | |
| Julio | 2, 565. 58 | |
| Agosto | 643. 25 | |
| | <hr/> | 3, 208. 83 |
| Por impuesto de minas: | | |
| Septiembre | 900. 00 | |
| Octubre | 225. 00 | |
| Diciembre | 190. 50 | |
| | <hr/> | 1, 315. 50 |
| Por bultos postales: | | |
| Julio | 277. 63 | |
| Agosto | 1, 052. 51 | |
| Septiembre | 460. 31 | |
| Octubre | 553. 96 | |
| Noviembre | 459. 57 | |
| Diciembre | 388. 21 | |
| | <hr/> | 3, 192. 19 |
| Por papel sellado (líquido producido): | | |
| Julio | 677. 25 | |
| Agosto | 873. 00 | |
| Septiembre | 934. 20 | |
| Octubre | 877. 05 | |
| Noviembre | 832. 05 | |
| Diciembre | 586. 35 | |
| | <hr/> | 4, 779. 90 |
| Por impuesto sobre picadura de tabaco, en diciembre | | 14. 00 |
| Por impuesto de tránsito, sobre mercaderías extranjeras: | | |
| Julio | 58, 770. 27 | |
| Agosto | 64, 720. 64 | |
| Septiembre | 38, 711. 10 | |
| Octubre | 112, 105. 35 | |
| Noviembre | 68, 651. 81 | |
| Diciembre | 120, 142. 89 | |
| | <hr/> | 463, 102. 06 |

| | | |
|---|-------------|-----------------|
| Por impuesto de tránsito sobre producciones nacionales— | Bolívares. | Bolívares. |
| Julio | 6, 063. 82 | |
| Agosto..... | 5, 640. 85 | |
| Septiembre | 5, 895. 45 | |
| Octubre | 7, 568. 65 | |
| Noviembre..... | 6, 014. 43 | |
| Diciembre | 7, 891. 75 | |
| | | 39, 074. 95 |
| Por impuesto de tránsito sobre sal marina— | | |
| Julio | 6, 450. 00 | |
| Agosto..... | 10, 976. 00 | |
| Septiembre | 10, 610. 00 | |
| Octubre | 9, 844. 00 | |
| Noviembre..... | 14, 492. 00 | |
| Diciembre | 9, 598. 00 | |
| | | 61, 970. 00 |
| | | 2, 427, 138. 42 |
| <i>Resumen general por meses.</i> | | |
| Julio | | 307, 201. 94 |
| Agosto..... | | 341, 500. 94 |
| Septiembre | | 212, 135. 98 |
| Octubre | | 580, 036. 48 |
| Noviembre..... | | 364, 065. 81 |
| Diciembre | | 621, 267. 27 |
| | | 2, 427, 138. 42 |

EGRESOS.

Desde 1° de julio á 31 de diciembre.

| | | |
|---|--------------|-----------------|
| Por traslación de caudales para Servicio Público, 46.88 por ciento..... | Bolívares. | |
| | 877, 053. 84 | |
| Para Crédito Público: | | |
| 17 por ciento..... | 315, 690. 69 | |
| 11.12 por ciento | 206, 592. 49 | |
| 10.80 por ciento | 200, 556. 41 | |
| 5.20 por ciento | 95, 877. 77 | |
| Para Obras Públicas, 9 por ciento..... | 167, 206. 21 | |
| Para Instrucción Pública..... | 14. 00 | |
| Para Caja de los Estados | 463, 711. 63 | |
| Para Caja de Fomento | 100, 435. 38 | |
| | | 2, 427, 138. 42 |

Sólo quedaron pendientes por recaudar las planillas de varios comerciantes sometidos á juicio.

La Capitanía de Puerto recaudó por derecho de Boyas, B. 24,558.

Las liquidaciones practicadas por Exención de derechos ascendieron á B. 209,939.16.

Las mercancías declaradas al consumo, del depósito del comercio exterior de tránsito para Colombia, alcanzaron á la cantidad de B. 23,497.98 por liquidación de derechos.

Á los almacenes de la Aduana entraron 93,985 bultos procedentes directamente de Nueva York, Curraçao y Hamburgo.

Por la Comandancia de Resguardo se dirigió á la Administración de Correos de Maracaibo la siguiente correspondencia: 784 sacos, 45 paquetes, 200 cartas sueltas, 9 papeletas de remesa, y 1 tarjeta postal.

NOTA.—En el movimiento de diciembre, hay que tener presente la suspensión del tráfico á causa del bloqueo.

MONTHLY BULLETIN

OF THE

INTERNATIONAL BUREAU OF THE AMERICAN REPUBLICS,

International Union of American Republics.

VOL. XIV.

JUNE, 1903.

No. 6.

COMPULSORY ARBITRATION.

One of the results of the Second International Conference of American States, held in the City of Mexico from October 22, 1901, to January 31, 1902, was a treaty of compulsory arbitration (see MONTHLY BULLETIN for October, 1902) which was signed in the Mexican capital on January 29, 1902, by the Plenipotentiaries accredited to the following countries: Argentine Republic, Bolivia, Dominican Republic, Guatemala, Mexico, Paraguay, Peru, Salvador, and Uruguay.

This treaty, the text of which follows, was concluded *ad referendum*, but in order to avoid the delays which might arise in its ratification by the Governments of the nine signatory nations, and the realization of the benefits to be attained thereby, Article 21 contained the formal stipulation that so soon as three of the said Governments should have ratified the conditions and should have informed the Government of Mexico to that effect, the treaty should be considered as effective and notice thereof should be sent to the remaining Governments without the necessity of the usual exchange of ratifications.

In compliance, therefore, with the above-mentioned Article, and in consequence of the fact that since the date of the constitutional approval of the treaty by the Government of Mexico on April 21, 1902, three other Governments, namely, those of Salvador, on May 28, 1902; Guatemala, on August 25, 1902, and Uruguay, on January 31, 1903, have signified their adherence to the terms therein contained, the President of the Republic of Mexico promulgated said treaty on April 22, 1903, publication being made in the *Diario Oficial* of the Union on the 24th of the same month, notice being given in due form to the

1631

five signatory Governments from whom no report of action had been received, namely, the Argentine Republic, Dominican Republic, Bolivia, Paraguay, and Peru.

The text of the treaty^a is as follows:

"ART. 1. The high contracting parties obligate themselves to submit to the decision of arbitrators all controversies that exist or may arise among them and which diplomacy can not settle, provided that in the exclusive judgment of any of the interested nations said controversies do not affect either the independence or the national honor.

"ART. 2. Independence or national honor shall not be considered as involved in controversies with regard to diplomatic privileges, boundaries, rights of navigation, and validity, construction, and enforcement of treaties.

"ART. 3. By virtue of the power established in Article 26 of the convention for the peaceful adjustment of international differences signed at The Hague on July 29th, 1899, the high contracting parties agree to submit to the decision of the Permanent Court of Arbitration created by such convention all the controversies referred to in the present treaty, unless either of the parties prefers the establishment of a special tribunal.

"In the event that the high contracting parties should submit to the jurisdiction of the Permanent Court of The Hague they accept the precepts of said convention both with respect to the organization of the tribunal and as to its procedure.

"ART. 4. Whenever a special tribunal should be organized on any account, whether it is so desired by any of the parties or because the Permanent Court of Arbitration of The Hague should not be open to them, the procedure to be followed shall be established at the time the arbitration agreement is signed. The court shall determine the date and place of its sessions and the language to be used, and shall in every case be invested with the authority to decide all questions relating to its own jurisdiction, and even those referring to the procedure of points not considered in the arbitration agreement.

"ART. 5. If upon organizing a special tribunal the high contracting Parties should not agree upon the designation of the arbitrator, the tribunal shall consist of three judges. Each state shall appoint an arbitrator, who will designate an umpire. Should the arbitrators fail to agree on this appointee, it shall be made by the government of a third state, to be designated by the arbitrators appointed by the parties. If no agreement is reached with regard to this last appointment, each of the parties shall name a different power, and the election of the third arbitrator shall be made by the two powers so designated.

^aThe English text of the treaty is reproduced from the official Minutes and Documents of the Second Pan-American Conference.

"ART. 6. The high contracting parties hereby stipulate that in case of a serious disagreement or conflict between two or more of them, which may render war imminent, they will have recourse, as far as circumstances allow, to the good offices or the mediation of one or more friendly Powers.

"ART. 7. Independently of this recourse, the high contracting parties consider it useful that one or more powers, strangers to the dispute, should, on their own initiative, as far as circumstances will allow, offer their good offices or mediation to the states at variance.

"The right to offer the good offices or mediation belongs to powers who are strangers to the conflict, even during the course of hostilities.

"The exercise of this right shall never be regarded by either of the contending parties as an unfriendly act.

"ART. 8. The part of the mediator consists in reconciling the opposing claims and appeasing the feelings of resentment which may have arisen between the states at variance.

"ART. 9. The functions of the mediator are at an end when once it is declared, either by one of the parties to the dispute or by the mediator himself, that the methods of conciliation proposed by him are not accepted.

"ART. 10. Good offices and mediation, whether at the request of the parties at variance or upon the initiative of powers who are strangers to the dispute, have exclusively the character of advice and never have binding force.

"ART. 11. The acceptance of mediation can not, unless there be an agreement to the contrary, have the effect of interrupting, delaying, or hindering mobilization or other measures of preparation for war. If mediation occurs after the commencement of hostilities it causes no interruption to the military operations in progress, unless there be an agreement to the contrary.

"ART. 12. In case of a serious difference endangering peace, and whenever the interested powers can not agree in electing or accepting as mediator a friendly power, it is to be recommended to the states in dispute the election of a power to whom they shall respectively entrust the mission of entering into direct negotiation with the the power elected by the other interested party, with the object of preventing the rupture of pacific relations.

"For the period of this mandate, the term of which, unless otherwise stipulated, can not exceed thirty days, the contending powers shall cease all direct communications on the subject of the dispute, which is regarded as referred exclusively to the mediating powers.

"If these friendly powers do not succeed in agreeing on a solution that would be acceptable to those in conflict, they shall designate a third that is to act as mediator. This third power, in case of a defi-

nite rupture of pacific relations, shall at all times be charged with the task of taking advantage of any opportunity to restore peace.

"ART. 13. In controversies of an international nature arising from a difference of opinion on points of fact, the signatory powers consider it useful that the parties who have not been able to come to an agreement by means of diplomacy should, so far as circumstances allow, institute an international commission of inquiry to facilitate a solution of those differences, elucidating the facts by means of an impartial and conscientious investigation.

"ART. 14. The international commissions of inquiry are constituted by special agreement. The agreement defines the facts to be examined and the extent of the commission's powers and settles the procedure to which they must limit themselves. On the inquiry both sides shall be heard, and the form and periods to be observed, if not stipulated by the agreement, shall be determined by the commission itself.

"ART. 15. The international commissions of inquiry are constituted, unless otherwise stipulated, in the same manner as the tribunal of arbitration.

"ART. 16. The powers in dispute engage to supply the international commission of inquiry as fully as they may deem possible with all means and facilities necessary to enable it to be completely acquainted with and to accurately understand the facts in question.

"ART. 17. The above-mentioned commissions shall limit themselves to ascertain the truth of the facts alleged without entering into any other appreciations than those merely technical.

"ART. 18. The international commission of inquiry shall present its report to the powers which have constituted it, signed by all its members. This report, limited to the investigation of facts, has in no manner the character of an arbitral award, and it leaves the contending parties at liberty to give it the value they deem proper.

"ART. 19. The constitution of commissions of inquiry may be included in the arbitration bonds as a previous proceeding to the end of determining the facts which are to be the subject of the inquiry.

"ART. 20. The present treaty does not abrogate any previous existing ones between two or more of the contracting parties in so far as they give greater extension to compulsory arbitration. Neither does it alter the stipulations regarding arbitration relating to specific questions which have already arisen nor the course of arbitration proceedings which may be pending by reason of the same.

"ART. 21. Without the necessity of exchanging ratifications, this treaty shall take effect so soon as three States, at least, of those signing it express their approval to the Government of the United States of Mexico, which shall communicate it to the other Government.

"ART. 22. The nations which do not sign the present treaty may

adhere to it at any time. If any of the signatory nations should desire to free itself from its obligations, it shall denounce the treaty; but such denouncement shall not produce any effect except with respect to the nation which may denounce it, and only one year after the notification of the same has been made.

“Whenever the denouncing nation shall have any arbitration negotiations pending at the expiration of the year, the denouncement shall not have any effect with reference to the case not yet decided.

“GENERAL PROVISIONS.

“1. This treaty shall be ratified as soon as possible.

“2. The ratifications shall be forwarded to the Department for Foreign Relations of Mexico, where they shall be deposited.

“3. The Mexican Government shall send a certificate of them to the other contracting Governments.

“In virtue whereof they have signed the present treaty and have attached their respective seals thereto.

“Made in the City of Mexico on the twenty-ninth day of January, one thousand nine hundred and two, in one single copy, which shall be deposited in the Department for Foreign Relations of the United Mexican States, a certified copy of which shall be sent, through diplomatic channels, to each of the contracting Governments.”

PLAN FOR THE CONSTRUCTION OF A BUILDING IN WASHINGTON FOR THE INTERNATIONAL BUREAU OF THE AMERICAN REPUBLICS.

[Extract from the minutes of a session of the governing board held on May 23, 1903.]

The secretary read the report of the building committee, after which the Director, as chairman of the committee, stated that he thought the board might like to know how it had arrived at the conclusion adopted in this report. It had considered various methods for securing the property and erecting on it the building contemplated; the first was of negotiating for a loan with some Washington capitalists, and of extinguishing the debt thus incurred by a gradual amortization, to be taken out of the ordinary funds appropriated by the different Governments for the support of the Bureau. The committee had found no disposition on the part of those addressed in the matter of accepting this plan, as the International Union of the American Republics had no *existence juridique*, the Secretary of State, for example, could not engage the credit of the United States in this matter, and it was presumable that the Governments of most of the other Republics, if not all, were in the same position.

Another method suggested was to secure the purchase of the land and the erection of the building by local capitalists, and for the Union to acquire ownership in the same manner as contemplated in the first method considered. This also was open to the same objections. Further argument against these two methods and any other of a similar nature was that many of the representatives did not think the borrowing of money by the Union for such purpose was compatible with the dignity of the States they represent. The committee was therefore naturally led to adopt the conclusion embodied in their report.

The Director stated that he had looked at various pieces of property for sale within a radius of half a mile of the Department of State, and found that one or two desirable locations could be secured for about \$2.50 a foot. It was on that basis for the purchase that the estimates of the committee were based. The necessary ground would cost \$20,000, roughly. He added that it had been estimated by architects, to whom the requirements for the proposed building had been submitted, that it would cost from \$70,000 to \$80,000, without interior fittings. One hundred and twenty-five thousand dollars therefore seemed sufficient for all present requirements, with space for a library of 50,000 volumes, and additional ground on which a further extension of the library could be made, so that several hundred thousand volumes could be stored away in it.

The Minister from Guatemala, Mr. LAZO ARRIAGA, said that the statement of the Director is accurate in every way and has the approval of the committee. He would like to add that the intention of the committee has not been to reach a decision at this meeting as to location and style of building, but only as to the method of raising the amount of money required. When the various Governments have accepted the plan now submitted, these questions can be considered by the board.

The Minister from the Argentine Republic said he thought the idea embodied in the report was excellent, and it would have all his support; he would write immediately to his Government for its decision. Such a building, he thought, would be a materialization of the ideas of the founders of the Bureau.

The Minister from Costa Rica supported the views of the Minister from the Argentine Republic, and said that the method suggested of asking the acceptance of the various Governments to appropriate the money in the manner indicated in the report of the committee was agreeable to him.

The Minister from the Argentine Republic further suggested that, in his opinion, it would materially advance the prompt consideration of the suggestion contained in the report of the committee if the Secretary of State would instruct the diplomatic representatives of the United States in the various States of the Union to bring it to the

attention of the Governments to which they are accredited, and inform them that it has the heartiest support of the United States.

This the Secretary of State said he would take much pleasure in doing.

The Secretary of State then said:

"I would say for myself that the plan commends itself to me most strongly, and I am sure the President will be of the same mind, that it is an excellent idea. The Union has been in existence for thirteen years—long enough to demonstrate that, although it may not have accomplished as many things as some may have hoped, it has been of substantial benefit to all of us, and we can not think for a moment of allowing it to fall into desuetude or to give up the hope of its continued progress and development for the common benefit. I shall take great pleasure in laying the suggestion contained in the report before the President and urging him to accept it, and as soon as Congress comes together next winter to make a request for the appropriation which falls to the United States.

"I think we have a right to conclude from our experience of the last few years and from all that has been accomplished that there are possibilities of great and permanent benefit to all the Republics in this institution, and it will be a source of gratification to all of us to know that we have had something to do with its founding, and not least of the pleasures of our recollections will be that of the close associations we have formed through it. Many of the pleasantest recollections of my declining years will be the personal acquaintances and friendships which I have made in these meetings of the Governing Board of the International Union of the American Republics."

The Minister from Costa Rica then moved that the report of the building committee be accepted.

This motion was seconded by the Minister from Cuba, and was unanimously adopted.

The Minister from Costa Rica stated, on voting, that he was authorized by the representatives of Nicaragua and Honduras to vote in the same sense for them. He also stated that the Minister from Salvador had requested him to state that he would accept the conclusions reached by the majority.

The views of the Ambassador from Mexico on the proposition being deemed of very great importance, it was decided that the Director would submit to Señor DE AZÚROZ the minutes of the meeting and secure an expression of his views; if the Ambassador desired to make any remarks on the subject, they could be added to the minutes of the present meeting.

The meeting then adjourned.

The Ambassador from Mexico, having been shown the report of the committee and the minutes of the meeting by the Secretary of the

Bureau, declared that if he had been present he would have seconded in all its parts everything that was declared by the representatives of the other Republics, and consequently he requests to be considered present to the effect of adding his vote to that of the rest.

To the Secretary of State, Chairman, and Members of the Governing Board of the International Union of American Republics:

The Columbus Memorial Library, created by the Second International American Conference at Mexico, has grown with such rapidity that even at the present time the space which can be given it in the temporary quarters now occupied by the International Bureau of the American Republics is found entirely inadequate. The constantly increasing public which avails itself of this library proves its great value and usefulness and makes it necessary that safe and commodious quarters should be secured for it. This fact, together with the desirability of having rooms where the various international boards in which the Union is interested can hold their meetings, and the necessity for the offices of the International Bureau to be in close proximity to the library, impelled the governing board to consider a plan for erecting a permanent building for these purposes. At a meeting held on January 5 last it appointed a committee for the purpose of inquiring into and reporting on this matter.

The committee has the honor to make the following report:

Having examined the various suggestions made concerning the erection of a building for the International Bureau of the American Republics and the Columbus Library, it is of opinion that the only feasible plan by which this end could be secured is for each one of the powers composing the Union to obligate itself to contribute a specific sum, calculated in the same manner as is done for the annual appropriations for the maintenance of the Bureau. The cost of the buildings and fittings should be, in the opinion of the committee, \$125,000. Annexed to the present report is a table showing the sums which each State would have to contribute on the basis adopted by the committee.

The committee is further of opinion that the requirements for the building are as shown in the annexed tentative sketch, which provides only the minimum space desirable for the purpose in view.

If the conclusions here reached are acceptable to the board, the committee has further to request that each one of the representatives of the powers composing the union will transmit them without delay to his Government and endeavor to secure its answer before the 1st of October, when further steps can be taken to carry out the desired end.

Washington, D. C., May 21, 1903.

ANTONIO LAZO ARRIAGA.
J. N. LÉGER.
W. W. ROCKHILL.

IN
Quot
th
Argen
Boliv
Braz
Chile
Colom
Costa
Cuba
Domi
Ecuad
Guate
Haiti
—
TR
T
A
—
T
of S
and
ties.
rela
adv
this
T
a ci
Min
Maj
ERR
los
berl
Cro
Hor
Stat
W
to b
low
T
bet
Cat
exc

Quota which each Government would have to contribute toward the fund of \$125,000 for the erection of a building for the International Bureau of the American Republics.

| | Population. | Quota. | | Population. | Quota. |
|--------------------|-------------|------------|---------------|-------------|------------|
| Argentine Republic | 4,044,911 | \$3,778.33 | Honduras | 398,877 | \$372.50 |
| Bolivia | 1,816,271 | 1,696.51 | Mexico | 13,570,545 | 12,676.42 |
| Brazil | 16,330,216 | 15,254.18 | Nicaragua | 423,200 | 395.22 |
| Chile | 2,712,145 | 2,533.37 | Paraguay | 635,571 | 593.60 |
| Colombia | 4,000,000 | 3,736.38 | Peru | 2,971,844 | 2,775.96 |
| Costa Rica | 294,941 | 275.41 | Salvador | 1,006,848 | 940.41 |
| Cuba | 1,572,845 | 1,469.12 | United States | 76,363,387 | 71,275.58 |
| Dominican Republic | 610,000 | 569.71 | Uruguay | 964,104 | 900.49 |
| Ecuador | 1,271,861 | 1,187.97 | Venezuela | 2,323,527 | 2,170.33 |
| Guatemala | 1,364,678 | 1,277.67 | | | |
| Haiti | 1,200,000 | 1,120.84 | Total | 133,815,771 | 125,000.00 |

TREATY OF FRIENDSHIP AND GENERAL RELATIONS BETWEEN THE UNITED STATES OF AMERICA AND SPAIN.

Signed at Madrid, July 3, 1902.

Ratified by the President, February 6, 1903.

Ratified by Spain, March 30, 1903.

Ratifications exchanged at Madrid, April 14, 1903.

Proclaimed, April 20, 1903.

The United States of America and His Catholic Majesty the King of Spain, desiring to consolidate on a permanent basis the friendship and good correspondence which happily prevail between the two parties, have determined to sign a treaty of friendship and general relations, the stipulations whereof may be productive of mutual advantage and reciprocal utility to both nations, and have named with this intention:

The President of the United States of America, BELLAMY STORER, a citizen of the United States, and their Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary to His Catholic Majesty; and His Catholic Majesty the King of Spain, DON JUAN MANUEL SANCHEZ y GUTIERREZ de CASTRO, Duke of Almodóvar del Rio, Marquis of Puebla de los Infantes, Grandee of Spain, His Most Catholic Majesty's Chamberlain, Knight Professed of the Order of Alcántara, Knight Grand Cross of the Royal Order of Ysabela the Catholic, of the Legion of Honor, of the Red Eagle of Prussia, etc., etc., etc., His Minister of State;

Who having communicated to each other their full powers, found to be in good and due form, have agreed upon and concluded the following articles:

ARTICLE I.

There shall be a firm and inviolable peace and sincere friendship between the United States and its citizens on the one part, and His Catholic Majesty and the Spanish nation on the other part, without exception of persons or places under their respective dominion.

ARTICLE II.

There shall be a full, entire, and reciprocal liberty of commerce and navigation between the citizens and subjects of the two high contracting parties, who shall have reciprocally the right, on conforming to the laws of the country, to enter, travel, and reside in all parts of their respective territories, saving always the right of expulsion, which each Government reserves to itself, and they shall enjoy in this respect, for the protection of their persons and their property, the same treatment and the same rights as the citizens or subjects of the country or the citizens or subjects of the most favored nation.

They can freely exercise their industry or their business, as well wholesale as retail, without being subjected as to their persons or their property, to any taxes, general or local, imposts or conditions whatsoever, other or more onerous than those which are imposed or may be imposed upon the citizens or subjects of the country or the citizens or subjects of the most favored nation.

It is, however, understood that these provisions are not intended to annul or prevent or constitute any exception from the laws, ordinances, and special regulations respecting taxation, commerce, health, police, and public security in force or hereafter made in the respective countries and applying to foreigners in general.

ARTICLE III.

Where, on the death of any person holding real property (or property not personal) within the territories of one of the contracting parties, such real property would, by the laws of the land, pass to a citizen or subject of the other were he not disqualified by the laws of the country where such real property is situated, such citizen or subject shall be allowed a term of three years in which to sell the same, this term to be reasonably prolonged if circumstances render it necessary, and to withdraw the proceeds thereof, without restraint or interference, and exempt from any succession, probate or administrative duties or charges other than those which may be imposed in like cases upon the citizens or subjects of the country from which such proceeds may be drawn.

The citizens or subjects of each of the contracting parties shall have full power to dispose of their personal property within the territories of the other, by testament, donation, or otherwise; and their heirs, legatees, and donees, being citizens or subjects of the other contracting party, whether resident or nonresident, shall succeed to their said personal property, and may take possession thereof either by themselves or by others acting for them, and dispose of the same at their pleasure, paying such duties only as the citizens or subjects of the country where the property lies shall be liable to pay in like cases.

In the event that the United States should grant to the citizens or subjects of a third power the right to possess and preserve real estate in all the States, Territories and dominions of the Union, Spanish subjects shall enjoy the same rights; and, in that case only, reciprocally, the citizens of the United States shall also enjoy the same rights in Spanish dominions.

ARTICLE IV.

The citizens or subjects of each of the two high contracting parties shall enjoy in the territories of the other the right to exercise their worship, and also the right to bury their respective countrymen according to their religious customs in such suitable and convenient places as may be established and maintained for that purpose, subject to the constitution, laws, and regulations of the respective countries.

ARTICLE V.

The citizens or subjects of each of the high contracting parties shall be exempt in the territories of the other from all compulsory military service, by land or sea, and from all pecuniary contributions in lieu of such, as well as from all obligatory official functions whatsoever.

Furthermore, their vessels or effects shall not be liable to any seizure or detention for any public use without a sufficient compensation, which, if practicable, shall be agreed upon in advance.

ARTICLE VI.

The citizens or subjects of each of the two high contracting parties shall have free access to the courts of the other, on conforming to the laws regulating the matter, as well for the prosecution as for the defense of their rights, in all the degrees of jurisdiction established by law. They can be represented by lawyers, and they shall enjoy, in this respect and in what concerns arrest of persons, seizure of property, and domiciliary visits to their houses, manufactories, stores, warehouses, etc., the same rights and the same advantages which are or shall be granted to the citizens or subjects of the most favored nation.

ARTICLE VII.

No higher or other duties of tonnage, pilotage, loading, unloading, light-house, quarantine, or other similar or corresponding duties whatsoever, levied in the name or for the profit of the Government, public functionaries, private individuals, corporations, or establishments of any kind shall be imposed in the ports of the territories of either country than those imposed in the like cases on national vessels in general or vessels of the most favored nation. Such equality of treatment shall apply, reciprocally, to the respective vessels from whatever

port or place they may arrive and whatever may be their place of destination, except as hereinafter provided in Article IX of this convention.

ARTICLE VIII.

All the articles which are or may be legally imported from foreign countries into ports of the United States, in United States vessels, may likewise be imported into those ports in Spanish vessels, without being liable to any other or higher duties or charges whatsoever than if such articles were imported in United States vessels; and, reciprocally, all articles which are or may be legally imported from foreign countries into the ports of Spain, in Spanish vessels, may likewise be imported into these ports in United States vessels without being liable to any other or higher duties or charges whatsoever than if such were imported from foreign countries in Spanish vessels.

In the same manner there shall be perfect equality of treatment in regard to exportation to foreign countries, so that the same export duties shall be paid and the same bounties and drawbacks allowed in the territories of either of the high contracting parties on the exportation to foreign countries of any article which is or may be legally exported from the said territories, whether such exportation shall take place in United States or in Spanish vessels, and whatever may be the place of destination, whether a port of either of the contracting parties or of any third power.

It is, however, understood that neither this article nor any other of the articles of the present convention shall in any way affect the special treaty stipulations which exist or may hereafter exist with regard to the commercial relations between Spain and the Philippine Islands.

ARTICLE IX.

The coasting trade of both the high contracting parties is excepted from the provisions of the present treaty, and shall be regulated according to the laws, ordinances, and regulations of the United States and Spain, respectively.

Vessels of either country shall be permitted to discharge part of their cargoes at any port open to foreign commerce in the territory of either of the high contracting parties, and to proceed with the remainder of their cargo to any other port or ports of the same territory open to foreign commerce, without paying other or higher tonnage dues or port charges in such cases than would be paid by national vessels in like circumstances, and they shall be permitted to load in like manner at different ports in the same voyage outward.

ARTICLE X.

In cases of shipwreck, damages at sea, or forced putting in, each party shall afford to the vessels of the other, whether belonging to

the State or to individuals, the same assistance and protection and the same immunities which would have been granted to its own vessels in similar cases.

ARTICLE XI.

All vessels sailing under the flag of the United States, and furnished with such papers as their laws require, shall be regarded in Spain as United States vessels, and reciprocally, all vessels sailing under the flag of Spain and furnished with the papers which the laws of Spain require shall be regarded in the United States as Spanish vessels.

ARTICLE XII.

The high contracting parties desiring to avoid all inequality in their public communications and official intercourse agree to grant to the envoys, ambassadors, ministers, *chargés d'affaires*, and other diplomatic agents of each other, the same favors, privileges, immunities, and exemptions which are granted or shall be granted to the agents of the most favored nation, it being understood that the favors, privileges, immunities, and exemptions granted by the one party to the envoys, ambassadors, ministers, *chargés d'affaires*, or any other diplomatic agents of the other party or to those of any other nation, shall be reciprocally granted and extended to those of the other high contracting party.

ARTICLE XIII.

Each of the high contracting parties pledges itself to admit the consuls-general, consuls, vice-consuls, and consular agents of the other in all its ports, places, and cities, except where it may not be convenient to recognize such functionaries.

This reservation, however, shall not be applied by one of the high contracting parties to the other unless in like manner applied to all other powers.

ARTICLE XIV.

Consular officers shall receive, after presenting their commissions, and according to the formalities established in the respective countries, the *exequatur* required for the exercise of their functions, which shall be furnished to them free of cost; and on presentation of this document they shall be admitted to the enjoyment of the rights, privileges, and immunities granted to them by this treaty.

The Government granting the *exequatur* shall be at liberty to withdraw the same on stating the reasons for which it has thought proper so to do. Notice shall be given, on producing the commission, of the extent of the district allotted to the consular officer, and subsequently of the changes that may be made in this district.

ARTICLE XV.

All consular officers, citizens, or subjects of the country which has appointed them, shall be exempted from military billetings and contributions, and shall enjoy personal immunity from arrest or imprisonment, except for acts constituting crimes or misdemeanors by the laws of the country to which they are commissioned. They shall also be exempt from all national, state, provincial, and municipal taxes except on real estate situated in, or capital invested in the country to which they are commissioned. If, however, they are engaged in professional business, trade, manufacture, or commerce, they shall not enjoy such exemption from taxes, but shall be subject to the same taxes as are paid under similar circumstances by foreigners of the most favored nation, and shall not be entitled to plead their consular privilege to avoid professional or commercial liabilities.

ARTICLE XVI.

If the testimony of a consular officer, who is a citizen or subject of the State by which he was appointed, and who is not engaged in business, is needed before the courts of either country, he shall be invited in writing to appear in court, and if unable to do so, his testimony shall be requested in writing, or be taken orally at his dwelling or office.

To obtain the testimony of such consular officer before the courts of the country where he may exercise his functions, the interested party in civil cases, or the accused in criminal cases, shall apply to the competent judge, who shall invite the consular officer in the manner prescribed above, to give his testimony.

It shall be the duty of said consular officer to comply with this request, without any delay which can be avoided. Nothing in the foregoing part of this article, however, shall be construed to conflict with the provisions of the sixth article of the amendments to the Constitution of the United States, or with like provisions in the constitutions of the several States, whereby the right is secured to persons charged with crimes, to obtain witnesses in their favor, and to be confronted with the witnesses against them.

ARTICLE XVII.

Consuls-general, consuls, vice-consuls, and consular agents may place over the outer door of their office the arms of their nation with this inscription "Consulate," "Vice-Consulate," or "Consular Agency of the United States" or "Spain."

They may also hoist the flag of their country over the house in which the consular office is, provided they do not reside in the capital in which the legation of their country is established; and also upon any vessel employed by them in port in the discharge of their official duties.

ARTICLE XVIII.

The consular offices and archives shall be at all times inviolable. The local authorities shall not be allowed to enter such offices under any pretext, nor shall they in any case examine or take possession of the official papers therein deposited. These offices, however, shall never serve as place of asylum.

When the consular officer is engaged in trade, professional business, or manufacture, the papers and archives relating to the business of the consulate must be kept separate and apart from all others.

ARTICLE XIX.

In case of death, incapacity or absence of the consuls-general, consuls, vice-consuls, and consular agents, their respective chancellors or secretaries, whose official character shall have been previously made known to the Department of State at Washington or the Ministry of State in Spain, shall be permitted to discharge their functions *ad interim*, and they shall enjoy, while thus acting, the same rights, privileges, and immunities as the officers whose places they fill, under the same conditions prescribed in the case of these officers.

ARTICLE XX.

Consuls-general and consuls may, so far as the laws of their country allow, with the approbation of their respective governments, appoint vice-consuls and consular agents in the cities, ports, and places within their consular jurisdiction. These agents may be selected from among citizens of the United States or among subjects of Spain or those of other countries. They shall be furnished with a regular commission and shall enjoy the privileges, rights, and immunities stipulated for consular officers in this convention, subject to the exceptions specified in Articles XV and XVI.

ARTICLE XXI.

The consuls-general, consuls, vice-consuls, and consular agents of the two high contracting parties shall have the right to address the authorities of the respective countries, national or local, judicial or executive, within the extent of their respective consular districts, for the purpose of complaining of any infraction of the treaties or conventions existing between the two countries, or for purposes of information, or for the protection of the rights and interests of their countrymen, whom, if absent, such consular officers shall be presumed to represent.

If such application shall not receive proper attention, such consular officers may, in the absence of the diplomatic agent of their country, apply directly to the Government of the country to which they are commissioned.

ARTICLE XXII.

Consuls-general, consuls, vice-consuls, and consular agents of the respective countries or their deputies shall, as far as compatible with the laws of their own country, have the following powers:

1. To take at their offices, their private residence, at the residence of the parties concerned, or on board ship, the depositions of the captains and crews of vessels of their own country and of passengers thereon, as well as the depositions of any citizen or subject of their own country.

2. To draw up, attest, certify, and authenticate all unilateral acts, deeds, and testamentary dispositions of their countrymen, as well as all articles of agreement or contracts to which one or more of their countrymen are a party.

3. To draw up, attest, certify, and authenticate all deeds or written instruments which have for their object the conveyance or encumbrance of real or personal property situated in the territory of the country by which said consular officers are appointed, and all unilateral acts, deeds, testamentary dispositions, as well as articles of agreement or contracts relating to property situated, or business to be transacted, in the territory of the nation by which the said consular officers are appointed, even in cases where said unilateral acts, deeds, testamentary dispositions, articles of agreement, or contracts are executed solely by citizens or subjects of the country to which said consular officers are commissioned.

All such instruments and documents thus executed and all copies and translations thereof when duly authenticated by such consul-general, consul, vice-consul, or consular agent under his official seal, shall be received as evidence in the United States and in Spain as original documents or authenticated copies, as the case may be, and shall have the same force and effect as if drawn up by and executed before a notary or public officer duly authorized in the country by which said consular officer was appointed; provided always that they have been drawn and executed in conformity to the laws and regulations of the country where they are intended to take effect.

ARTICLE XXIII.

Consuls-general, consuls, vice consuls, and consular agents shall have exclusive charge of the internal order of the merchant vessels of their nation and shall alone take cognizance of differences which may arise, either at sea or in port, between the captains, officers, and crews without exception, particularly in reference to the adjustment of wages and the execution of contracts. In case any disorder should happen on board of vessels of either party in the territorial waters of the other, neither the Federal, State, or municipal authorities in the

United States, nor the authorities or courts in Spain, shall on any pretext interfere, except when the said disorders are of such a nature as to cause or be likely to cause a breach of the peace or serious trouble in the port or on shore, or when in such trouble or breach of the peace a person or persons shall be implicated not forming a part of the crew. In any other case said Federal, State, or municipal authorities in the United States, or authorities or courts in Spain, shall not interfere, but shall render forcible aid to consular officers, when they may ask it, to search for, arrest, and imprison all persons composing the crew whom they may deem it necessary to confine. Those persons shall be arrested at the sole request of the consul addressed in writing to either the Federal, State, or municipal authorities in the United States, or the authorities or courts in Spain, and supported by an official extract from the register of the ship or the list of the crew, and the prisoners shall be held during the whole time of their stay in the port at the disposal of the consular officers. Their release shall be granted at the mere request of such officers made in writing. The expenses of the arrest and detention of those persons shall be paid by the consular officers.

ARTICLE XXIV.

The consuls-general, consuls, vice-consuls, and consular agents of the two countries may respectively cause to be arrested and sent on board or cause to be returned to their own country, such officers, seamen or other persons forming part of the crew of ships of war or merchant vessels of their nation who may have deserted in one of the ports of the other.

To this end they shall respectively address the competent national or local authorities in writing, and make request for the return of the deserter and furnish evidence by exhibiting the register, crew list, or other official documents of the vessel, or a copy or extract therefrom, duly certified, that the persons claimed belonged to said ship's company.

On such application being made, all assistance shall be furnished for the pursuit and arrest of such deserters, who shall even be detained and guarded in the gaols of the country pursuant to the requisition and at the expense of the consuls-general, consuls, vice-consuls, or consular agents, until they find an opportunity to send the deserters home.

If, however, no such opportunity shall be had for the space of three months from the day of the arrest, the deserters shall be set at liberty, and shall not again be arrested for the same cause. It is understood that persons who are citizens or subjects of the country within which the demand is made shall be exempted from the provisions of this article.

If the deserter shall have committed any crime or offense in the country within which he is found, he shall not be placed at the disposal of the consul until after the proper tribunal having jurisdiction in the case shall have pronounced sentence and such sentence shall have been executed.

ARTICLE XXV.

In the absence of an agreement to the contrary between the owners, freighters, and insurers, all damages suffered at sea by the vessels of the two countries, whether they enter port in the respective countries voluntarily, or are forced by stress of weather or other causes over which the officers have no control, shall be settled by the consuls-general, consuls, vice-consuls, and consular agents of the respective countries; in case, however, any citizen or subject of the country to which said consular officers are commissioned, or any subject of a third power be interested and the parties can not come to an amicable agreement, the competent local authorities shall decide.

ARTICLE XXVI.

In case of the death of a citizen or subject of one of the parties within the territories or dominion of the other, the competent local authorities shall give notice of the fact to the consuls or consular agents of the nation to which the deceased belongs, to the end that information may be at once transmitted to the parties interested.

ARTICLE XXVII.

The consuls-general, consuls, vice-consuls, or consular agents of the respective high contracting parties shall have, under the laws of their country and the instructions and regulations of their own government so far as compatible with local laws, the right of representing the absent, unknown, or minor heirs, next of kin, or legal representatives of the citizens or subjects of their country who shall die within their consular jurisdiction, as well as those of their countrymen dying at sea whose property is brought within their consular district; and of appearing either personally or by delegate in their behalf in all proceedings relating to the settlement of their estate until such heirs or legal representatives shall themselves appear.

Until such appearance the said consular officers shall be permitted, so far as compatible with local laws, to perform all the duties prescribed by the laws of their country and the instructions and regulations of their own government for the safeguarding of the property and the settlement of the estate of their deceased countrymen.

In every case the effects and property of such deceased citizens or subjects shall be retained within the consular district for twelve calendar months by said consuls-general, consuls, vice-consuls, or consular

agents, or by the legal representatives or heirs of the deceased, during which time the creditors, if any, of the deceased shall have the right to present their claims and demands against the said effects and property, and all questions arising out of such claims or demands shall be decided by the local judicial authorities in accordance with the laws of the country to which said officers are commissioned.

ARTICLE XXVIII.

The consuls-general, consuls, vice-consuls, and consular agents, as likewise the consular chancellors, secretaries, or clerks of the high contracting parties, shall reciprocally enjoy in both countries all the rights, immunities, and privileges which are or may hereafter be granted to the officers of the same grade of the most favored nation.

ARTICLE XXIX.

All treaties, agreements, conventions, and contracts between the United States and Spain prior to the treaty of Paris shall be expressly abrogated and annulled, with the exception of the treaty signed the seventeenth of February, 1834, between the two countries, for the settlement of claims between the United States of America and the Government of His Catholic Majesty, which is continued in force by the present convention.

ARTICLE XXX.

The present treaty of friendship and general relations shall remain in full force and vigor for the term of ten years from the day of the exchange of ratifications. Notwithstanding the foregoing, if neither party notifies to the other its intention of reforming any of or all the articles of this treaty, or of terminating it twelve months before the expiration of the ten years stipulated above, the said treaty shall continue binding on both parties beyond the said ten years, until twelve months from the time that one of the parties notifies its intention of proceeding to its reform or of terminating it.

ARTICLE XXXI.

The present convention shall be ratified and the ratifications thereof shall be exchanged at the city of Madrid as soon as possible.

In witness whereof the respective plenipotentiaries have signed the same and have affixed thereto the seal of their arms.

Done in duplicate at Madrid this third day of July, in the year of our Lord one thousand nine hundred and two.

[SEAL.]

BELLAMY STORER.

[SEAL.]

EL DUQUE DE ALMODOVAR DEL RIO.

ARGENTINE REPUBLIC.

MESSAGE OF PRESIDENT ROCA.

At the opening of the Argentine Congress on May 4, 1903, President Roca commenced his message with the statement that "Congress opens this year with no fears on the part of the Republic of misunderstandings, complications, or dangers at home or abroad. The Republic, esteemed by other nations, is developing vigorously in the prosperous and flourishing situation of the country, which is full of confidence in its own strength. Capital is coming back to us in considerable proportions. We see with satisfaction Argentine credit completely reestablished on European markets. Industrial, commercial, and financial life is regaining its former vigor. Import trade is receiving a great impulse, and exports have attained proportions hitherto unknown. Government stock is rising and there is a notable revival in every branch of business."

The message proceeds to refer to the good relations prevailing between the Argentine Republic and all foreign States. Alluding to the happy settlement of the dispute between the Republic and Chile, the President declared that the country owed a debt of gratitude to His Britannic Majesty in connection with the matter. The message then adverted to the note presented by the Argentine Government to the United States in consequence of the Venezuelan difficulty, and stated that, though the note was at first ill received in Europe, a change of feeling set in and Europe understood that the object of the note was not to ask protection for the Republic, but only to set forth the danger to which American nations were exposed by a doctrine in virtue of which States would be made responsible for loans contracted not only by their Governments but also by private persons.

Reference was made to the wealth of the National Territories, and it was stated that the so-called residence law passed at the time of the strikes does not constitute a danger for foreigners and is, moreover, subject to amendment by Congress.

The estimate is made that the revenue derived from posts and telegraphs in 1903 will amount to 6,000,000 *pesos* paper. International commerce is advancing in proportion with the development and progress throughout the country. The exports during 1902 amounted to 179,486,727 *pesos* gold, exceeding by 11,760,625 *pesos* those of 1901. Frozen meats exports reached a total value of 13,572,000 *pesos* gold, as compared with 7,000,000 *pesos* gold in 1900. The imports for the first quarter of 1903 amounted to 33,539,498 *pesos* gold, and it is estimated that by the end of the year they will have aggregated 123,000,000 *pesos*. The exports for the first quarter of 1903

amounted to 69,351,199 *pesos* gold, being an increase of 12,639,651 *pesos* as compared with the same period of 1902. It was stated that the mining industry is beginning to attract serious enterprise and that the Government was beginning to study the geological constitution of the soil.

The message mentions the creation of courts of appeal at Buenos Ayres, La Plata, Córdoba, and Paraná and the appointment of Federal judges at Bahía Blanca and Santa Fé. Note was made of the improvements introduced in elementary and secondary education and of the building of new national colleges and schools. Twenty-one new schools were inaugurated in 1902.

The decline in immigration is ascribed to the bad harvests of the last few years. The recently passed land law will tend to encourage intending immigrants as it will admit of vast regions which are at present waste lands being given over to productive working. The newly explored regions will aggregate 50,000,000 hectares in extent at the end of 1903. The national colonies are stated to be in fine condition. Agriculture has attained great development, the cultivation of corn, linseed, maize, and other cereals covering an area of 8,000,000 hectares. Various agricultural schools are to be established. The modifications introduced in the sanitary law relating to live stock are guaranties against the introduction of contagious diseases from abroad, and provide for the minutest inspection of cattle for export.

SANITARY INSPECTION OF LIVE STOCK.

The terms of the convention between the Argentine Republic and Uruguay as to the sanitary inspection of live stock as embodied in a decree issued by the Minister of Agriculture on February 3, 1903, were as follows:

"The preamble states that, in addition to the alterations made in the regulations of February 15, 1902, it is convenient to specify the prescriptions to which the foreign commerce in cattle must be submitted, that of oversea as well as of the Oriental Republic of Uruguay, as regards relations with the latter.

"ARTICLE 1. Prohibits (a) the importation or landing of animals, animal remains, etc., from any nation where contagious or infectious disease in animals exists which may be dangerous to the national live stock; (b) the importation of animals proceeding from a nation whose laws and regulations and their application do not, in the opinion of the Executive, offer a sufficient guaranty against contagion; (c) the importation from abroad through any other port than Buenos Ayres; (d) the importation of animals from a nation whose live stock may be imported into the Argentine Republic when those animals, though proceeding from a nation free from disease, may have originally come from a prohibited nation; (e) the importation of animals in a ship

which has, within thirty days prior to their embarkation, loaded animals in a prohibited nation; (*f*) the importation of animals in a ship which, after loading, has been in contact with any kind of animals proceeding from a prohibited nation, or which has called at a port of any such nation; (*g*) the entry into an Argentine port of any ship which, during the preceding sixty days, shall have loaded animals of such a nation; (*h*) the importation of animals attacked by 'garrapatas' (ticks).

"ART. 2. Prohibits the exportation of animals attacked by contagious disease, or suspected of being so, or bruised, and of those that have not undergone veterinary inspection in the estancia and at the port of embarkation, and have not been transported in disinfected vehicles; also exportation in a ship which has on board animals from a prohibited nation or has not been disinfected after having remained in or touched at, during the preceding sixty days, the port of a nation prohibited by reason of the cattle plague, or during thirty days, if prohibited on account of the existence of contagious perineumonia, foot-and-mouth disease, or glanders; also the exportation of cattle attacked by garrapatas.

"ART. 3. For the purpose of this decree the nations mentioned in the decrees of the 9th and 16th instant are declared to be prohibited, and the prohibition will continue until, in the opinion of the Executive, the animals of the respective nations can be imported without danger.

"ART. 4. Prescribes the documents that must be presented when animals are brought from a nation not prohibited, to show that the cattle plague has not existed during the preceding ten years in the country from which they proceeded and that neither perineumonia nor foot-and-mouth disease has existed there during the preceding six months; as regards sheep, it must also be shown that no case of small-pox in sheep has occurred during the six months; as regards horses, a similar proof is required in reference to glanders and lampas.

"ART. 5. Provides for the inspection of vessels bringing live stock and states the measures to be adopted in case all the animals should not be found to be in a perfectly sanitary condition.

"ART. 6. Directs that, in addition to the measures indicated in the foregoing articles, animals imported from countries not prohibited shall be submitted to the following prophylactic treatment: (*a*) Cattle to forty days' quarantine and tuberculinization, and if at the end of that time they give a diagnostic reaction of the tuberculine they are to be immediately slaughtered, without compensation, or to be reembarked within eight days. (*b*) Sheep are to be kept in quarantine and isolated for fifteen days, and horses for eight days. The latter may be inoculated at the end of the eight days, and are to be slaughtered without compensation, if they give a diagnostic reaction or shall have been in contact, directly or indirectly, with any suffering from glanders. The periods of quarantine may be extended.

"ART. 7. The foregoing measures are not applicable to the interchange of animals with the Republic of Uruguay, which shall be submitted to the following prescriptions: (a) Animals intended for storing, saladeros, or consumption or for work must be accompanied by a certificate from the inspector of the Minister of Fomento, stating the origin, number, species, class, and race of the animals, and declaring that in the establishment from which they proceeded there does not exist and has not during thirty days preceding existed any case of cattle plague, contagious perineumonia, sheep smallpox, carbuncle, pink fever, neuromenteritis in pigs, equine syphilis, or rabies. Also, after March 15, there must be a certificate that the animals have been bathed in the official bathing place with an efficacious specific for killing ticks. (b) Pedigree animals must be inspected on board, and if they appear to be in good health their disembarkation will be authorized, provided that they come accompanied by a certificate from the Ministry of Fomento declaring that they have undergone veterinary inspection and that in the department or 'partido' whence they proceeded none of the diseases mentioned in the preceding section exists or has existed during thirty days preceding, and specifying the number, origin, species, class, and race of the animals certified.

"ART. 8. Notwithstanding the preceding articles, the Government may apply prophylactic measures when it considers that sufficient reasons exist for so doing."

CONSULAR LEGALIZATION OF BILLS OF LADING.

Following is a translation of the principal provisions of a new law relating to the consular legalization of bills of lading for merchandise destined for Argentine ports:

"ARTICLE 1. The legalization of bills of lading for cargoes destined for ports of the Republic must be made by consuls-general, consuls, and vice-consuls in triplicate, and a stamp to the value of 1 *peso* is to be affixed to the first copy and one of 50 *centavos* to the second and third copies. These three copies shall be considered as original documents and shall be delivered, duly legalized, signed, and sealed by the consular agents to the parties concerned.

"ART. 2. Consuls-general, consuls, and vice-consuls will, in addition, require copies of the bills of lading and manifests which they legalize. It shall be stated in these copies that they are for the official use of the consuls, and no charge will be made for them.

"ART. 3. Without prejudice to the three copies of the bills of lading referred to in article 1, consuls-general, consuls, and vice-consuls shall legalize as many copies as may be asked for by the parties concerned, marking each one 'Copy of the three originals made in accordance with Law No. 2867 of the 30th November, 1891.' Each copy

shall bear a stamp of 50 *centavos* and shall be signed and sealed by the consular agents in the usual form.

"ART. 5. The decree of the 4th of August, 1900, is confirmed, by which no document is to be considered legalized unless it bears the prescribed stamps."

PORT MOVEMENTS IN FEBRUARY, 1903.

The following figures, published by the Buenos Ayres "Handels-Zeitung" (*Revista Financiera y Comercial*), indicate the shipments from the principal ports of the Argentine Republic for the month of February, 1903:

BUENOS AYRES.

| Articles. | Quantity. | Articles. | Quantity. |
|------------------------------|-----------|-------------------------------|-----------|
| Corn.....sacks.. | 125,019 | Quebracho extract.....sacks.. | 25,350 |
| Wheat.....do.... | 761,283 | Minerals.....do.... | 264 |
| Linseed.....do.... | 811,318 | Intestines.....casks.. | 346 |
| Flour.....do.... | 71,298 | Cattle.....head.. | 5,339 |
| Wool.....bales.. | 64,989 | Sheep.....do.... | 15,732 |
| Sheepskins.....do.. | 8,715 | Horses.....do.... | 739 |
| Oxhides: | | Mules.....do.... | 2,831 |
| Dry.....do.... | 142,884 | Tallow.....pipes.. | 1,678 |
| Salted.....do.... | 49,304 | Do.....casks.. | 10,647 |
| Horsehides: | | Jerked beef.....bales.. | 18,119 |
| Salted.....do.... | 23,474 | Wethers,frozen.....do.... | 93,994 |
| Dry.....do.... | 10,647 | Meat, conserved.....boxes.. | 5,693 |
| Calfskins.....bales.. | 12,555 | Tongues.....do.... | 458 |
| Hair.....do.... | 238 | Hay.....bales.. | 38,489 |
| Various hides.....do.. | 670 | Sheep, frozen.....quarters.. | 62,206 |
| Flax cakes.....sacks.. | 9,255 | Meat: | |
| Barley.....do.... | 413 | Frozen.....do.... | 58,135 |
| Bran.....do.... | 60,268 | Various.....bales.. | 5,860 |
| Bone and bone ash.....tons.. | 332 | Tobacco.....do.... | 244 |
| Horns.....do.... | 274 | Meat flour.....sacks.. | 2,188 |
| Butter.....boxes.. | 28,435 | Meat extract.....boxes.. | 2,353 |
| Quebracho.....tons.. | 4,291 | Lambs, frozen.....do.... | 15,889 |

BAHIA BLANCA.

During the month of February, 1903, 14 steamships cleared from the port of Bahia Blanca, carrying the following products:

Brazil.—Wheat, 48,484 sacks.

Belgium.—Wheat, 75,385 sacks.

Great Britain.—Wheat, 73,732 sacks.

Holland.—Wheat, 92,536 sacks.

France.—Wheat, 1,571 sacks; wool, 6,321 bales.

Germany.—Wool, 13,694 bales; oxhides, salted, 1,229.

Orders.—Wheat, 214,462 sacks.

SAN NICOLÁS.

Nine steamships cleared from the port of San Nicolás during the month of February, 1903, carrying the following products:

Great Britain.—Wheat, 5,748 sacks; linseed, 80,740 sacks; wool, 366 bales; oxhides, salted, 954.

France.—Linseed, 1,198 sacks; wool, 1,441 bales.

Holland.—Linseed, 18,530 sacks.

CATTLE STATISTICS, FIRST QUARTER OF 1903.

According to the "Bulletin of Commercial Statistics" for the first quarter of the calendar year 1903, issued by the Ministry of Agriculture of the Argentine Republic, the following data show the conditions prevailing in the cattle industry of the country during the period in reference:

There were brought into the capital 151,772 head of cattle, of which 73.47 per cent were for slaughtering, 26.35 per cent for storing, and 0.18 per cent for exportation. There were brought into the Matanzas and South Barrancas markets 1,094,941 sheep and lambs, of which 787,040 were for the "*frigoríficos*," 258,296 for the "*mataderos*," and 49,605 for storing. The number of pigs slaughtered for consumption was 1,885. The following was the exportation of live stock: Sheep, 92,101; cattle, 25,215; horses, 1,530; asses, 4,505 (for South Africa); mules, 8,584, of which 8,561 were shipped to South Africa. The number of horned cattle slaughtered by the "*saladeros*" of the Argentine Republic during 1902 was 454,000 (180,600 in the Province of Buenos Ayres and 274,300 in the Province of Entre Rios).

For the month ending March 31, 1903, *La Unión Argentina Dairy Company* manufactured 470,284 kilograms of butter, obtained from 11,286,816 liters of milk.

NEW SUGAR TAX.

A measure recently passed by the Government of the Province of Tucumán, Argentine Republic, report of which is published in the "Board of Trade Journal" (British) for May 21, 1903, imposes a new tax on sugar with a view to limiting the quantity produced and also with the partial purpose of providing a fund to cover the expenses of irrigation. It is sought to attain the former object by fixing the total production of the current year at 84,000 tons, by allotting to each of the 21 sugar-making establishments in the Province its share of the aggregate production, and by imposing a tax of one-half cent per kilogram upon the quantity produced not exceeding the maximum so fixed, and a tax of 40 cents per kilogram upon any excess.

The tax is to be paid when the sugar leaves the factory; but if any of the excess mentioned should be exported, the sugar maker will be entitled to the return of the additional tax of 39½ cents paid in respect of it. The Province of Tucumán produces the bulk of the sugar grown in the Argentine Republic.

BRITISH PROHIBITION OF ARGENTINE CATTLE.

The British Board of Agriculture has issued the following circular, under date of May 8, 1903, concerning the importation of Argentine cattle at the ports of the British Empire:

"The Board of Agriculture have been informed that the Argentine Government have prohibited the exportation of cattle, sheep, and swine from the Argentine Republic in consequence of the discovery of the foot-and-mouth disease in imported cattle now undergoing quarantine at Buenos Ayres, and the Board have themselves made an order prohibiting the importation into Great Britain of animals brought from the Argentine Republic or from Uruguay. The order of the Board will come into operation on Tuesday next, the 12th instant" (May).

THE TELEGRAPH SYSTEM IN THE SOUTH OF THE REPUBLIC.

[From "La Prensa," of Buenos Ayres.]

The telegraph line from Conesa, on the Negro River, to Cape of the Virgins, Santa Cruz, measures 2,125 kilometers, and has 4,250 kilometers of electric wires. There have been established on this line 28 post and telegraph offices, and in the extreme south, at the entrance to the Strait of Magellan, a refuge for shipwrecked mariners has been established.

In the line from Neuquen to the colony Sixteenth of October there have been constructed 509 kilometers of telegraph wires, and 11 telegraph offices are in operation. From Commodore Rivadavia toward Cantaush 184 kilometers of telegraph line have been completed, and on the line from Patagones to Conesa 207 kilometers have been constructed, and the line has been removed from the Negro River valley to the highlands, beyond the reach of floods and overflows from the river.

The lines that are at present being constructed from Cerro Negro to Cantansh and from Norquenco to the colony Sixteenth of October will complete a very important circuit that will insure permanent communication with the Strait of Magellan when the line is completed, via Casakamon, from Cantaush to the Sixteenth of October.

In this manner telegraphic communication with Chile will be greatly facilitated with respect to the rapidity and effectiveness of the service and the facility for connecting with the trans-Andine lines in accordance with the agreement between the two Governments. Telegraphic communication with Puerto Gallego and Punta Arenas will be equally improved, notwithstanding the fact that the communication now existing between these two points by means of a private wire is both satisfactory and cheap.

A further improvement of the telegraphic communication in the southern part of the Argentine would be the construction of the proposed lines from Magdalena to Necochea and Bahia Blanca; from the Ninth of July to Trenque Lauquen and General Acha, and from Saavedra to Bahia Blanca, the construction of which would greatly extend and improve telegraphic service in Patagonia, and would place

a large portion of that rich territory in direct telegraphic communication with the Federal Capital.

To complete the circuit from La Plata to Brandsen and from Fortin to Lavalle and Puan two wires are being hung between Lavalle and Brandsen, so that when this construction is completed five wires will run from Buenos Ayres to Puan, all of which will be extended to Bahia Blanca when the telegraph line from Saavedra is constructed to said point.

NEW BANKRUPTCY LAW.^a

(Continued.)

CHAPTER V. *Adjudication of assets and liabilities.*

ART. 34. The creditors shall have the power, if they refuse to accept the agreement proposed by the debtor or if the debtor resists the one which they have recommended, to take possession of the assets and administer the bankrupted estate. This shall have to be resolved by the same majority of votes as is required for accepting the agreement. This adjudication of assets and liabilities shall be subject to approval by the court.

ART. 35. The court shall approve or disapprove this adjudication, according to the circumstances of the case, within five days, during which the debtor shall be permitted to submit in writing whatever he may have to say on the subject. An appeal shall be granted either party against the decision of the court.

ART. 36. After the approval of this adjudication by the court the creditors shall supersede the debtor in all his rights, obligations, and actions. All the privileges and actions of the preferred creditors can be enforced against them. In no case shall the responsibility of the creditors exceed the value of the assets in their possession.

ART. 37. At the same meeting in which the creditors decide to make the adjudication they shall have to elect by absolute majority of the votes present one or more representatives, who in their name shall take possession of the assets and defend their rights. They shall also decide whether the said representatives shall proceed with the liquidation of the assets or continue to do the business of the debtor. If no explicit instructions are given to the said representatives, it shall be understood that the latter are thereby authorized and granted full powers to act as they may consider to be best in the interest of the estate, subject, however, to the limitation set forth in article 36.

ART. 38. Upon the approval of the adjudication and the delivery of the assets to the creditors, a deed of release and discharge shall be given to the debtor; but the debtor, however, shall be bound to cooperate

^a See April and May Bulletins, pp. 1033-1037, and 1322-1325, respectively.

with the representatives as far as may be required of him, in order to facilitate the liquidation and settlement of the estate.

ART. 39. If it should appear from the statement of the expert accountants that the value of the assets the adjudication of which has been decided exceeds the amount of liabilities, the creditors may allow the debtor to retain for his own use some particular piece of the property which constitutes the estate.

ART. 40. When the adjudication by the creditors of the assets of the debtor has been consummated, the creditors shall have the power to decide, by the same majority as is required for accepting the agreement, to continue the business of the debtor, in which case they shall form a company wherein every creditor whose claim is proved by a written document shall be a stockholder for the amount of his claim. The constitution of this company having been decided upon, the court shall call a new meeting, to be held five days thereafter, for the discussion and approval of the by-laws and the appointment of directors. Neither the judge nor the district attorney shall have to attend this meeting, which shall be presided over by one of the creditors. The resolutions passed at this meeting shall require the majority of capital.

ART. 41. The decree by which the adjudication of the assets is approved shall contain also the provision that all the property, books, and commercial papers of the debtor shall be put, without further proceedings, in the possession of the representatives or trustees elected by the creditors, and the debtor shall be bound to render the most diligent assistance to the execution of this order.

ART. 42. Approval of the agreement or of the adjudication of the assets shall end and terminate the bankruptcy proceedings.

CHAPTER VI.—*Bankruptcy.*

ART. 43. If the creditors refuse to enter into an agreement with the debtor and no adjudication of the assets is decided upon, the payments having been in the meantime actually suspended, the declaration shall be made by the court that the debtor is in the state of bankruptcy, and the creditors present at the meeting shall nominate the trustee, whose duty it shall be to take charge of the liquidation and settlement of the bankrupted estate. A proper notice of all this shall be entered on the minutes.

ART. 44. The court, in view of these minutes, shall, without further proceedings, make the usual bankruptcy decree, appointing as trustee or trustees the person or persons whom the creditors nominated, fixing the date in which the suspension of payment took place, which shall be that of the first appearance by the debtor before the court, if said actual suspension of payment was subsequent thereto, and providing furthermore as follows:

1. Directing all correspondence of the debtor, whether epistolary or

by wire, to be seized and opened in his presence, or in his absence by the judge, and that anything of a purely personal character should be delivered to him.

2. Ordering all those who have in their possession property or documents belonging to the bankrupt to place them at the disposal of the trustee, under such penalties and responsibilities as may be proper.

3. Forbidding all persons to make payments to the bankrupt or deliver to him any effects under penalty that such payments and deliveries would not release them from their obligation toward the estate.

4. Directing the trustee to take possession of all the property belonging to the bankrupt.

5. Directing the district attorney, who is a party to the proceedings, to be properly summoned.

ART. 45. The bankruptcy decree shall be published in two daily newspapers, in the domicile of the bankrupt, and in the places where he keeps commercial establishments. It shall be published, furthermore, in one of the newspapers of the place where the court is held, and if there is none there it shall be published in one of the newspapers of the nearest place.

ART. 46. If the meeting of the creditors adjourns without an agreement being reached between them and the debtor, or an adjudication of the assets being decided upon if the debtor has not actually suspended payment, then the court shall suspend the rendering of the bankruptcy decree until the suspension of payments does actually take place.

ART. 47. The actual suspension of payments may be suggested at any time within a year thereafter by any creditor, and the court, in view of such suggestion, shall make the bankruptcy decree, appointing as trustee the same one previously designated by the creditors.

ART. 48. The debtor and his representatives or heirs shall have the right to request, within five days, in the case of the foregoing article, the repeal of the bankruptcy decree; but his petition has to be founded only on the falsity of the suggestion that payments were suspended.

ART. 49. The question thus raised shall be discussed and passed upon by the court after hearing the party at whose request the declaration of bankruptcy was made, both parties having the right to produce such evidence as may be deemed by them to be necessary.

The discussion of this question shall not take more than twenty days, at the expiration of which the court shall give its decision. An appeal can be taken against this decision, but the execution of the latter shall not be suspended.

ART. 50. The opposition by the debtor to the bankruptcy decree shall not prevent the provisions of article 44 of the present law from being carried into effect.

ART. 51. If the bankruptcy decree is reversed, everything shall be brought back to the state in which they were before.

The merchant against whom the proceedings were taken shall have the right to sue for damages the party at whose request the said proceedings were instituted; but he shall have to prove that the said party acted tortiously or with manifest injustice.

ART. 52. A merchant who has suspended payments and does not come before the court within the time fixed by article 6 to request an order calling his creditors to a meeting, or has absconded or run away, shall be adjudged a bankrupt at the request of any creditor or of the attorney for the Government, as the case may be. The protest of any obligation made before the clerks of the merchant, or before the municipal authority, shall be sufficient ground for the making of this request. In this case the bankruptcy decree shall contain, in addition to the provisions of article 44, the appointment of an accountant, to be chosen as provided in article 68, who immediately shall take possession of all the property, books, and papers of the debtor, and the convocation, by public edicts, of all the creditors to hold a meeting within fifteen days thereafter.

ART. 53. The nonappearance of the debtor shall constitute a presumption of fraud, and the court, when making the bankruptcy decree, shall order the said debtor to be arrested and committed to the jurisdiction of the criminal court.

ART. 54. The creditors of the bankrupt shall send to the accountant, appointed as provided in article 52, three days before the meeting at the latest, a statement of the amount, character, and origin of their respective claims.

The accountant shall take charge of the property of the bankrupt and safely keep it. He shall also make, upon examination of the books and documents of the bankrupt and the data furnished him, a list of the creditors and a balance of the assets and liabilities.

ART. 55. The meeting of the creditors shall be called to order by the judge presiding over the court, and the order of its business shall be as follows: Reading of the report of the accountant, and then the examination and proof of the claims in the manner provided in article 16 and those following. When said examination and proof are completed the creditors shall proceed to appoint, by majority of capital, one or several trustees, to whom the court without further proceedings shall give possession of the bankrupted estate; and then trustees shall proceed to the liquidation of the same in the manner and form agreed upon by the creditors, or, in the absence of instructions, in the manner and form which they may deem most beneficial to the interests of all the parties concerned.

Should the voting be so divided as to render it impossible to obtain the two majorities, the judge shall appoint one of the persons voted for by the creditors out of those who obtained the greater number of votes.

ART. 56. If the bankrupted merchant had formerly entered into an agreement with his creditors, the creditors who were parties to it shall again be entitled to exercise their rights, but their claims shall be considered only in the following manner: If no dividend was paid them on account of their claims, they will come as creditors for the total amount; if something was paid to them, they will come as creditors for the balance.

ART. 57. A merchant may be adjudged a bankrupt even if he has no more than one creditor.

A son is not permitted to request that his father be adjudged a bankrupt, nor can a father do the same with respect to his son, nor a wife with respect to her husband, or vice versa.

ART. 58. The adjudication in bankruptcy attracts to the court which made it all the causes and cases pending against the bankrupt relating to his property.

Actions belonging to the bankrupt shall be exercised by the trustees before the proper courts.

ART. 59. If the bankrupt has complied with the provisions of articles 6 and 8 of this law, or if in case that the adjudication in bankruptcy was made at the request of the creditors, he has rendered assistance in properly conducting the proceedings, and it appears prima facie that his insolvency is not fraudulent, the court shall at his request, after hearing the advice of the trustees, grant him a monthly allowance, in the shape of alimony; but in no case shall this allowance be continued for more than three months.

(To be continued.)

MISCELLANEOUS NOTES.

The 1903 corn crop of the Argentine Republic has been officially estimated at 147,857,000 bushels, against 84,000,000 bushels in 1902 and 73,700,000 bushels in 1901. The crop just harvested is the record crop up to date. The surplus available for export is officially placed at 108,000,000 bushels.

A municipal water-supply system is to be constructed in Jujuy, Argentine Republic.

BOLIVIA.

MODIFICATION OF THE CONCESSION FOR THE CONSTRUCTION AND EXPLOITATION OF THE RAILROAD FROM VIACHA TO ORURO.

[From "El Estado," No. 410.]

By order of the Second Vice-President of the Republic, in exercise of the Executive power, the Government of Bolivia accepts the addition proposed to article 8 of the concession for the construction and

exploitation of the railway from Viacha to Oruro, granted on October 4, 1902, making the revised clause 8 read as follows:

"ART. 8. The State shall always have at any time the right to acquire the line by paying to the concessionary, or the person or persons that succeed him, the sums invested, deducting therefrom the amounts liquidated, and paying furthermore an indemnity of 500,000 *bolivianos* (\$166,000), to which there shall be added a sum that shall be arrived at by capitalizing at 4 per cent annually the average amount of the net profits of the exploitation obtained during the five years preceding that of the acquisition by the State."

BRAZIL.

MESSAGE OF PRESIDENT RODRIGUES ALVES.

The opening of the Brazilian Congress on May 3, 1903, was signalized by the delivery of the first message of the present President of the Republic, Dr. RODRIGUES ALVES.

This document called attention to the healthy political conditions prevailing, and congratulated the country on the improved financial position shown by the stability in the exchange rate and the higher prices of securities both in Brazil and in Europe. The policy, the message continues, suggested by the situation which called forth the funding loan, should be strictly adhered to. The redemption and guaranty funds must be maintained and strengthened by the continued collection of part of the customs duties in gold. The message recommends the greatest accuracy in the budget estimates and the abolition of indefinite authorizations of expenditure. The economical situation, while it is stated to be unsatisfactory, is not hopeless. It is due mainly to the helplessness of the coffee producers in face of the overproduction. The introduction of foreign capital and immigration continue to be greatly needed.

After referring to various reforms which are needed, the message expresses the wish that Congress should regulate the power which the various States of the Union have assumed of issuing foreign loans which may eventually cause serious embarrassment to the credit of the Republic as well as complicate its international relations.

The message also asks for the reform of the mining legislation, as the present system rather discourages the investment of capital, and finally points out the necessity of a revision of the internal revenue or consumption laws, of the stamp laws, and of the acts regulating savings banks, collection stations, and subtreasuries.

So far as the figures are complete, the Brazilian exports in 1902 were valued at 736,100 *contos* of *reis* and the imports at 467,239 *contos* of *reis*.

the surplus of exports over imports being 268,861, against 410,871 *contos de reis* in 1901. The decrease, however, is due partly to the higher rate of exchange and partly to the reduced value of the articles exported. The President drew attention to the fact that the coffee exports between 1890 and 1902 rose from 4,000,000 to 15,000,000 bags, and also pointed out that the value of the exports of small articles in 1901 was 6½ per cent of the total, as compared with 9½ per cent in 1902. The Treasury status is stated to be good and credit rising. The internal bonds two years ago were quoted at 695 *milreis* and are now worth 980, while in London the 4 percents rose from 62 in 1900 to 78 in 1902. The receipts for 1902, so far as they can be determined, reach a total of 43,051 *contos* gold and 238,381 paper. The expenditure was 34,650 *contos* gold and 251,737 paper, the surplus being 8,957 gold and 3,269 paper. The Treasury has lately redeemed one-tenth (60,000 *contos*) of the internal loan of 1897.

FOREIGN TRADE FOR THE FIRST NINE MONTHS OF 1902.

According to statistics compiled by the Bureau of Statistics of Rio de Janeiro, the foreign trade of Brazil for the first nine months of 1902 (January–September) was as follows:

| Articles. | Value. |
|--|-----------------|
| IMPORTS. | |
| | <i>Milreis.</i> |
| Animals and animal products..... | 4,191,141 |
| Raw material for use in the arts and industries..... | 64,002,855 |
| Manufactured articles..... | 142,952,013 |
| Food products..... | 129,579,889 |
| Specie..... | 46,729,038 |
| Total..... | 357,455,566 |
| EXPORTS. | |
| Animals and animal products..... | 27,611,677 |
| Minerals and mineral products..... | 12,823,442 |
| Vegetable products..... | 485,803,290 |
| Specie..... | 577,539 |
| Total..... | 526,755,948 |

The imports and exports by countries were as follows:

[Value in *milreis*.]

| Countries. | Imports for first nine months 1902. | Exports for first nine months— | |
|-------------------------|-------------------------------------|--------------------------------|------------|
| | | 1902. | 1901. |
| North Africa..... | | 2,369,713 | 2,090,828 |
| South Africa..... | | 3,886,224 | 2,528,610 |
| Germany..... | 37,535,857 | 81,879,843 | 86,938,719 |
| Argentine Republic..... | 30,349,033 | 15,453,818 | 13,701,336 |
| Austria-Hungary..... | 6,266,102 | 13,877,090 | 15,239,536 |
| Belgium..... | 7,962,812 | 11,543,383 | 10,505,245 |
| Bolivia..... | | 742,567 | 5,786 |
| Bulgaria..... | | 7,289 | ..... |
| Canada (to order)..... | | 1,408,648 | 2,696,651 |
| Chile..... | 375,223 | 816,990 | 784,141 |
| Cuba..... | | | 2,556 |
| Cuba..... | 135,633 | | |

| Countries. | Imports for first nine months 1902. | Exports for first nine months— | |
|--------------------------|-------------------------------------|--------------------------------|-------------|
| | | 1902. | 1901. |
| Denmark..... | 1,022,022 | 1,900,100 | 2,375,242 |
| United States..... | 42,421,018 | 206,946,582 | 260,953,775 |
| France..... | 28,167,396 | 48,186,189 | 51,223,770 |
| Gibraltar..... | | | 828,117 |
| Great Britain..... | 93,770,979 | 93,958,417 | 76,544,337 |
| Greece..... | 14,514 | 65,106 | 96,170 |
| Spain..... | 2,171,088 | 591,925 | 1,102,290 |
| Holland..... | 2,012,228 | 23,273,906 | 25,511,108 |
| Island of Madeira..... | | 96,591 | |
| Italy..... | 13,476,933 | 4,274,400 | 5,047,130 |
| Japan..... | 516,473 | | |
| Malti..... | | 66,662 | 33,008 |
| Paraguay..... | 327,916 | 44,551 | 52,667 |
| Peru..... | 64,278 | 112,668 | 143,314 |
| Portugal..... | 24,599,110 | 4,900,216 | 3,443,061 |
| British possessions..... | 23,502,621 | | |
| Russia..... | 268,518 | 418,546 | 412,946 |
| Norway and Sweden..... | 3,675,957 | 521,742 | 433,505 |
| Switzerland..... | 2,541,700 | | |
| Turkey..... | 61,626 | 1,153,310 | 1,578,797 |
| Asiatic Turkey..... | | 1,110,248 | 1,089,027 |
| Uruguay..... | 19,386,841 | 6,625,605 | 7,440,893 |
| Total..... | 340,725,898 | 526,238,409 | 572,812,865 |

The total number of vessels that entered the port of Rio de Janeiro during the period under review was 11,454, of which 8,607 were national vessels and 2,847 were foreign. The countries that figured most largely in this port movement were England, with 1,252 vessels; Germany, with 570, and France with 246. The number of vessels bearing the United States flag was only 33.

CUSTOMS RECEIPTS IN MARCH, 1903.

The receipts of the various custom-houses of Brazil during the month of March, 1903, as compared with the same month in the preceding year, were as follows—the values being given in *contos of reis*:

| | March— | | | March— | |
|---------------------|--------|-------|---------------------|--------|-------|
| | 1903. | 1902. | | 1903. | 1902. |
| Rio de Janeiro..... | 6,530 | 5,250 | Paranagua..... | 102 | 172 |
| Santos..... | 2,675 | 2,738 | Uruguayana..... | 63 | 83 |
| Para..... | 1,593 | 1,645 | Parahiba..... | 56 | 36 |
| Pernambuco..... | 1,530 | 1,186 | Parahiba..... | 38 | 38 |
| Bahia..... | 1,446 | 1,645 | Aracaju..... | 34 | ..... |
| Manaos..... | 720 | ..... | Livramento..... | 20 | 28 |
| Porto Alegre..... | 368 | 384 | Espirito Santo..... | 18 | 26 |
| Ceara..... | 320 | 166 | Natal..... | 10 | 5 |
| Florianopolis..... | 125 | 108 | | | |

EXPORTS FROM PARA IN APRIL, 1903.

The following articles were exported from the port of Para in April, 1903.

| | Kilos. |
|----------------|-----------|
| Rubber..... | 1,629,783 |
| Chestnuts..... | 16,902 |
| Cacao..... | 146,329 |

The exports, by countries, were as follows:

| | Europ e. | United States. |
|------------------|----------|----------------|
| | Tons. | Tons. |
| Rubber | 1,320 | 1,300 |
| Caoutchouc | 373 | 206 |
| Cacao | 163 | 52 |

CUSTOMS MODIFICATIONS.

Extract from Budget Law No. 953, of December 29, 1902.

["*Diario Oficial*," No. 307, of December 31, 1902.]

ARTICLE 1. This article provides that the import duty chargeable on butter and margarine is respectively fixed at 1\$500 and at 3\$500 per kilogram.

Under the same article the consumption duties on cigars are modified as below:

| Cigars of a value— | Reis. |
|--|-----------|
| Not exceeding 50\$ (manufactory price) | each... 5 |
| Exceeding 50\$, but not exceeding 150\$ (manufactory price) | do... 10 |
| Exceeding 150\$, but not exceeding 300\$ (manufactory price) | do... 20 |
| Exceeding 300\$ | do... 100 |

ART. 3. Steam or sailing vessels of all kinds, whatever be their tonnage or cargo, shall only be subject to the single fixed due of £2 when entering any port of the Union for the sole purpose of taking orders, and thence to proceed to their destination. Such vessels may remain in port during ten days, under the custody of the customs authorities, for the purpose of taking on provisions, water, or fuel.

SECTION 1. The due referred to includes all customs charges and every other tax, as well as the sanitary and port captain's charges, subject to complying with the sanitary and police regulations of the port.

SEC. 2. The above time limit of ten days may be extended by five days by the inspector of customs for reasons which will have to be duly proved.

SEC. 3. On expiration of the fifteen days the vessel or steamer shall be liable to the same régime as those ships which fully declare goods at the customs, either on entry or clearance.

ART. 4. Twenty-five per cent of import duties shall be collected in gold (5 per cent whereof shall continue to be applied to the guarantee fund) and 75 per cent shall be levied in paper money.

ART. 11. The following restrictions have been made to the exemptions from duty granted by sections 21, 22, and 23 of article 2 of the preliminary dispositions of the tariff:

(a) Trade articles not specially required for the purposes of the service intended to be preferentially treated are excepted.

(b) Said exception also applies, under the provisions of the customs code, to such articles as are likewise produced by the home industry.

Sole paragraph. The insertion of the free-entry clause is forbidden in contracts or agreements having reference to supplies for the service of the State.

ART. 12. The duties applicable to chairs (No. 353 of Customs Tariff 1900, former No. 354) are modified as follows:

| Former rates. | New rates. | Former rates. | New rates. |
|---------------|------------|---------------|------------|
| 78000 | 208000 | 38600 | 58000 |
| 38600 | 68000 | 208000 | 508000 |
| 28400 | 58000 | 108000 | 208000 |
| 18200 | 48000 | 258000 | 508000 |
| 78000 | 208000 | 148000 | 308000 |
| 38500 | 68000 | 78000 | 208000 |
| 98000 | 208000 | 18000 | 38000 |
| 68000 | 208000 | 28000 | 68000 |

The rest of the item remains unaltered.

ART. 13. Tin plate in stamped sheets imported direct by butter-box factories are exempt from import duty and clearance charges.

ART. 17. All contrary provisions are hereby repealed.

MISCELLANEOUS NOTES.

An international exposition of apparatus used in connection with alcohol will be held at Rio de Janeiro from August 2 to 31, 1903, under the auspices of the National Society of Agriculture of Brazil. A congress of sugar producers and manufacturers of alcohol has been called to meet at the same time, in order to discuss what measures are necessary to be adopted in order to increase the consumption industrially of alcohol. The objects to be exhibited include motors, heating and lighting apparatus, distilling apparatus, etc. Objects intended for the exposition should be addressed to the *Sociedade Nacional de Agricultura, Comissão da Exposição Internacional de Aparelhos a alcool*, Rio de Janeiro, Brazil.

Work has already been begun on the branch of the Mogyana Railway, which will extend from Guaxupé, State of Minas, to São Paulo, a distance of 28 kilometers.

CHILE.

NEW CABINET.

The International Bureau of the American Republics has been informed, through the Department of State of the United States, under date of June 2, 1903, of the formation of a new Chilean Cabinet

under Señor Don RAMÓN BARROS LUÑO, Acting Vice-President of the Republic of Chile, as follows:

Minister of Interior and Foreign Relations, Don RAFAEL SOTOMAYER.

Minister of Justice and Public Instruction, Don ANIBAL SANFUENTES.

Minister of Hacienda, Don MANUEL SALINAS.

Minister of War and Marine, Don RICARCO MATTE PEREZ.

Minister of Industry and Public Works, Don FRANCISCO RIVAS VICUNA.

CUSTOMS RECEIPTS.

[From "El Mercurio" No. 23018.]

The customs receipts of the Republic during the month of March, 1903, were as follows:

| | |
|--------------------|-------------|
| Import duties..... | \$2,827,165 |
| Export duties..... | 2,903,904 |
| Total..... | 5,731,069 |

The duties for the month of March, 1903, were: Imports, \$2,319,497; exports, \$5,029,525, or a total for the month of \$7,349,022. These figures show that the receipts from customs duties for the month of March, 1902, exceeded those for the month of March, 1903, by \$1,617,953. A further analysis of these statistics indicates that while the receipts from exports in March, 1903, as compared with the exports in March, 1902, diminished to the extent of \$2,125,621, the receipts from imports for March, 1903, as compared with those for March, 1902, increased in the sum of \$507,668.

The administrator of customs states in his report that the exportation of saltpeter for 1903 having been fixed at 30,500,000 Spanish quintals, the receipts for the year can not fall below 47,421,400 pesos, plus 300,500 pesos, approximately, receipts from iodine.

The customs receipts of the Republic for the first quarter of 1903, as compared with those corresponding to the same period in 1902, exceeded those of the latter year by \$1,868,344, as will be seen from the following table:

| | First quarter— | |
|--------------|----------------|--------------|
| | 1902. | 1903. |
| Exports..... | \$10,421,454 | \$11,489,897 |
| Imports..... | 6,417,180 | 7,217,081 |
| Total..... | 16,838,634 | 18,706,978 |

The receipts from the Arica custom-house, which is subject to the conditions of the truce agreement with Bolivia, were for the first quarter of 1902, \$9,303, and for the first quarter of 1903, \$17,391.

COPPER SULPHATE DEPOSITS AT COPAQUIRE.

The following details covering the facts relating to the copper sulphate deposits at Copaquire, in the Chilean Republic, are founded on information collected by responsible agents of Deutsche Bank and of the St. Helens Smelting Company, respectively, and published in "The Engineering and Mining Journal" of May 9, 1903, as collated by Mr. EDWARD WALKER.

For some years it has been known that natural deposits of copper sulphate exist in the rainless districts of the Cordilleras in Chile, but owing to remoteness and the physical difficulties involved they have hitherto not received much attention. The owners at Iquique have within the last two years interested German and English financiers in the development of the deposits and steps have been taken for the practical working of the mines. The deposit is situated at Copaquire, in the Province of Tarapaca, latitude $20^{\circ} 50'$ south, longitude $68^{\circ} 45'$ west, and about 130 miles east-southeast of Iquique. It is in a barren, rainless region, 11,000 feet above the level of the sea and difficult of access. The nearest habitation is 15 miles west, at Huatacondo, where a few natives support themselves by farming. Twenty-five miles farther west is the silver mine of Chalcolollo, which is connected by a narrow-gauge railway with the nitrate railway at Cerro Gordo, where are situated the smelting works belonging to the Chalcolollo mine. The 40 miles from Chalcolollo to Copaquire is over a rough and steep mule path, and it presents many serious obstacles to the economical exploitation of the deposits.

The sulphate occurs in the hydrated form in thin, irregular veins disseminated through the rocks over quite a large area, mostly along the sides of steep ravines. The formation can hardly be called a lode or ore body, and its geology and the theory of its genesis require further study. The rock in which it occurs is chiefly decomposed porphyry, but there are also granites and metamorphic rocks. All the rocks show signs of the disintegration characteristic of districts where there has been no water for a long period, and where there have been great variations in temperature by night and day. The region has also been subjected to volcanic action, and earthquakes are of frequent occurrence. It is difficult to say whether the cracks in the rocks in which the sulphate occurs were caused by volcanic action and afterwards filled in with sulphate by infiltration, or whether the sulphate was formed by the oxidation of pyrite in place. The samples so far analyzed vary considerably; the following is, however, a fairly characteristic one:

| | |
|--------------------------------|------|
| Hydrated copper sulphate | 12.7 |
| Copper carbonate..... | 1.3 |
| Copper sulphide..... | 1.0 |
| Iron sulphide | 1.0 |

| | |
|--|------|
| Ferric oxide | 4.45 |
| Alumina (chiefly as sulphate) | 2.11 |
| Sulphate of lime (anhydrous) | 6.51 |
| Sulphate of magnesia (anhydrous) | 4.47 |
| Manganous oxide | .26 |

The remainder is rock insoluble in water or acid. The percentages of metallic copper work out at 3.25, 0.88, and 0.31 in the sulphate, carbonate, and sulphide, respectively.

It will be seen from the above analysis that carbonate and sulphide occur as well as sulphate. The carbonate was probably formed by the action of the carbonate of lime on the sulphate. The sulphide occurs as chalcopyrite, and is interspersed throughout the rock side by side with the sulphate and is often nearer the surface than some of the sulphate. This fact would lead to the opinion that the sulphate was deposited by infiltration and not by oxidation *in situ*. There are deposits of chalcopyrite at higher altitudes, and the water in streams and lakes higher up contains sulphate in solution. It may be that at some past time these waters from above ran over and through the rocks now under discussion and that afterwards some volcanic action changed their direction and left the region waterless. This, however, is pure speculation and further details of the geological and mineralogical features of the neighborhood are required before any definite opinion can be put forward.

Along with the sulphate there are also found other soluble salts, such as sulphate of alumina and magnesia. These may have been formed in place by the action of oxidizing pyrite in the presence of rocks containing alumina and magnesia, or they may have been deposited by infiltrations from solutions derived from similar reactions in the mountains above.

At the present time the commercial exploitation of the deposits occupies the chief attention of those interested in them. The rock is very friable, and as it occurs on the surface of steep inclines there will be little cost incurred in mining and crushing. The usual course of treatment would be to wash out the sulphate with water and extract the carbonate with acid, but the natural difficulties present serious obstacles. In the first place, there is no water near. There is a water course 15 miles away, and water can also be obtained by sinking in certain places, but, in both cases, the cost of supply would be a serious item. Secondly, it would be impossible, owing to the rough and steep nature of the track, to bring up acid for the treatment of the carbonate. During the last year or so processes for extracting copper from carbonates by means of solutions containing an excess of sulphurous acid have been proposed, but so far the value of these processes has not been demonstrated. Besides, the pyrite in the district does not occur in masses, and a supply of sulphurous acid could not be economically obtained from them if they had to be first concentrated. It

seems therefore that attention will have to be confined to the leaching of the sulphate.

A third difficulty presents itself in the evaporation of these sulphate solutions. There is practically no wood or other fuel in the district, and it seems hardly feasible to bring coal from other districts on account of the great difficulty of transport. Probably the best plan would be to utilize the heat of the sun for evaporative purposes, and to produce an anhydrous sulphate. The fourth question to be considered is how to reduce the copper from the sulphate. As is the case with acid, it would be prohibitive to bring pig iron up to the mine for the purpose of precipitating the copper. Any electrical method of depositing the copper would require fuel for generating the electric current, and, as mentioned before, fuel is scarce locally. The presence of other soluble salts in the rocks might cause difficulties with other processes that could be suggested. The only practicable method of dealing with the solution seems to be, therefore, to evaporate and form anhydrous sulphate and to ship this down to the coast. The further treatment would depend on circumstances. It might be best to dispose of it as sulphate, or it might pay to reduce the copper by means of pig iron at cementation works on the coast. The consideration of this question would naturally be deferred, however, until it has been ascertained that the deposit can be worked at all.

COLOMBIA.

LEASE OF THE EMERALD MINES OF MUZO AND COSCUEZ.

The following statement, setting forth the conditions governing the lease of the emerald mines of Muzo and Coscuez, is reproduced from the "*Diario Oficial*" of Bogotá for April 27, 1903, and forwarded to the International Bureau of the American Republics, under date of April 29, by Lemus, Pérez & Co., of Bogotá.

"CONDITIONS FOR THE LEASE OF THE EMERALD MINES OF MUZO AND COSCUEZ.

"The undersigned, to wit, ARISTIDES FERNÁNDEZ, Minister of the Interior, in charge of the Finance Department, duly authorized by His Excellency the Vice-President of the Republic, in charge of the Executive Power, of the first part (who hereinafter shall be called *the Government*), and N. N. on his own behalf, or as legal representative of ———, of the second part, have entered into the following agreement:

"ARTICLE 1. The Government gives N. N. and he receives in lease:
 "I. The group of emerald mines known by the names of Muzo and

Coscuez, marked out by the following limits: The Sorquecito stream, its course upwards, from its mouth in the Minero River, to the highest edge on the Itoco Mountain, in the direction of Quípama; the summit of this mountain to the point nearest the sources of the Tambrias stream; the Tambrias stream, its course downwards to the mouth thereof in the Minero river, and the Minero River, its course upwards to the mouth of the Sorquecito stream.

"II. The houses, implements, tools, and any other things belonging to the Government of the Republic, as well as the buildings, tenements, or works existing on the premises.

"III. The right to use, as far as it may be necessary for the working of the mines herein mentioned, the public lands, waters, wood, and any other objects belonging to the Nation which may be found within the limits above mentioned.

"ART. 2. The Government shall deliver to N. N., under inventory and valuation made by two appraisers, one for each party, and, in case of disagreement, with the intervention of an umpire appointed by the appraisers themselves, the property referred to in the foregoing article. The condition of the mines at the time of the delivery thereof shall be laid down in a written statement to be signed by the same appraisers at the foot of same inventory.

"N. N. shall give back to the Government all the objects received as set forth in the written statement, in the same condition as he may have received them, excepting wood and other articles as referred to under heading III of the foregoing article, which may have been made use of for the working of the mines.

"Section. The delivery to which the foregoing article refers shall be made on the 1st of March, 1904, by means of a written statement signed by the persons appointed to that purpose by both parties. A copy of said statement or proceedings shall be sent to the Minister of Finance.

"ART. 3. N. N., or his representative, shall have the right to establish during the term of this lease, on the lands of the mines, such buildings, plantations, constructions, or works as he may think fit or necessary for the working of said mines.

"ART. 4. The buildings, constructions, and any other property referred to in the foregoing article, as well as the machinery, tools, implements, and instruments which may have been applied by N. N. to the working of the mines herein mentioned, and the spares for machines, tools, and implements that have not been made use of, but which have been taken by the grantee to the premises with a purpose to apply them to the working of the mines, shall, at the expiration of this contract, become the property of the Nation, the grantee having no right to any indemnity whatsoever.

“ART. 5. N. N. binds himself toward the Government:

“(a) To pay into the National Treasury the sum of—— in American gold or in drafts drawn in favor of the Treasurer-General on London, Paris, or New York, payable at most thirty days after sight and indorsed by a respectable bank of the city of Bogotá, or the equivalent thereof in Colombian currency, on the day of payment, as the monthly rent of the lease, on the last day of each month.

“(b) To give back to the Government at the expiration of this contract any property he may have received in conformity to article 2, in the same condition as he may have received it, excepting such objects as may be worn out as before said.

“Section. If at the date of the expiration of this concession it should appear that the articles given back to the Government are worth less than those received by N. N., as stipulated hereinbefore, the difference in value shall be paid by him, according to the valuation made by the appraisers interfering with the proceedings for the delivery and receipt of same articles.

“(c) To work the mines and make use of the woods received in lease in such a manner as not to prevent or jeopardize the future working thereof N. N. shall be liable for the losses the Republic may, under a just valuation, incur by reason of the nonfulfillment of the stipulations under this paragraph; also if by omission or neglect any mine in operation is spoiled or sunk, or the discovery of new veins is prevented, or if the waterways are rendered useless.

“(d) To accept any assignment, indorsement, or transfer that the Government may make of its rights under this contract.

“(e) To pay interest, at the rate of 1 per cent monthly, in case of delay—such delay not exceeding one month—in the consignment of the monthly installments mentioned under heading (a) of this article.

“(f) To submit to the Government, at least every six months and during the operation of this contract, a copy authorized by the manager of the mines or by the superintendent, or by any officer of the highest rank residing therein, of the invoices of the remittances of emeralds and of the accounts referring to the returns thereof.

“ART. 6. N. N. may associate with other parties or assign the whole or a part of his rights under this contract; but it shall be understood that none of the grantees shall exact any other advantages nor rights beyond those which are plainly stipulated herein and that the partners or assigns shall be subject to all the obligations binding N. N.

“SEC. 1. The association and transfer shall be made in conformity to the national laws, and both shall be null if made in favor of any foreign government. Express approval by the Government, demanded and supported on reliable documents, shall be furthermore required.

“SEC. 2. The foreign person or company that under the provisions of the present contract may become the lessee of said mines does

hereby accept the respective requirements of law 145, 1888, and such person or company waives, therefore, any right to diplomatic action for the purpose of making effective the rights and obligations arising from the lease. And said person or company does submit to the jurisdiction of the common tribunals of the Republic, excepting the case of denial of justice, it being understood by denial of justice the fact that the grantee be refused the judicial proceedings which the laws of the Republic provide or may hereafter provide to protect civil rights.

"ART. 7. The Government may, in the last two years of the operation of this contract, appoint two persons to be present on the premises to see the works that are being carried on therein, in order that such persons may report if by reason of the operations performed there is any danger of future sinks or other contingencies that may cover or destroy the mines or prevent the discovery of new veins or the profitable use of the existing waters.

"Should the persons appointed by the Government notice that works are carried on which in their opinion are apt to spoil the mines or render the execution of future works difficult, such persons shall order that the works be discontinued and shall inform the Government of the reasons that may have led to such suspension.

"The Government shall not be answerable on account of said suspension, and only in case the lessee shall prove, on evidence given by two able engineers before judicial authorities, that the suspension of the works is groundless, the order will be repealed.

"ART. 8. In order to secure the fulfillment of these provisions, N. N. shall give the Government a mortgage or pawn bond for \$50,000 in American gold, which sum shall become the property of the Government in case the grantee fails to execute the stipulations herein contained.

"ART. 9. Should N. N. delay the payment of any of the installments referred to under heading (a) of article 5 of this agreement for a term longer than one month, or fail to fulfill any other of the obligations binding him hereby, then the Government shall have the right to declare on its own authority the agreement canceled, in which case the bond above mentioned shall become the property of the National Treasury, and no claims for indemnity shall be admitted.

"ART. 10. The duration of this agreement shall be ten years, binding upon both parties, said term to be reckoned from the 1st of March, 1904.

"ART. 11. Any dispute that may arise between the Government and N. N. as to the construction of these presents shall be decided only and exclusively by the Supreme Court of Justice of the Republic of Colombia.

"ART. 12. This contract requires for its validity the approval of the Executive Power.

“Section. The minimum price of the monthly rent shall be \$30,000 American gold for the ten years' lease.

“Section. To the effect of the final allotment the payment of at least 5 per cent upon the basis of the valuation, reckoning from the second year of the operation of this contract, shall be considered as an advantage. The percentage to be paid from the third year forward shall be calculated upon the total amount of the rent of the mines in the previous year.

“The licitation, therefore, shall take place not only on the price offered as rent, but also on the percentage to be paid after the second year.

“ART. 13. The licitation shall take place on the 31st of December, 1903, at the Ministry of Finance, the minister presiding over, assisted by the chief of the fourth division; it shall commence at 1 o'clock p. m. and shall last three hours, during which time the proposals shall be considered and the verbal bids and outbids heard. The proceedings shall be closed at 1 o'clock, and thereupon the contract shall be finally allotted to the highest bidder.

“To be admitted as a bidder is required:

“First. Not to be in debt overdue to the National Treasury, a fact which shall be proved with a certificate issued by the Treasurer of the Republic.

“Second. To have produced the respective proposal addressed to the Minister of Finance in a close and sealed envelope stating the contents thereof, before 10.30 a. m. on the 31st of December, 1903.

“Third. To add to said proposal a certificate of the Treasurer-General stating that the bidder has deposited in the National Treasury, in American gold or in drafts on London, Paris, or New York, payable, at most, after thirty days' sight, to the order of same Treasurer and backed by a respectable bank in Bogota, or finally in receipts from the Crédit Lyonnais, the London Bank, the Union Bank, or from any other respectable establishment, if the bidder is a foreigner, the amount of \$50,000 required as a guaranty against bankruptcy.

“Fourth. To present likewise a statement signed by the bidder showing that he accepts, without any restriction whatsoever, the stipulations set forth in these presents.

“ART. 14. For the purpose of the licitation, bidders abroad shall appoint a legal attorney representing them before the Colombian Government. Such bidders shall submit or send by mail to the respective diplomatic ministers of Colombia abroad a close and sealed envelope containing their proposals.

“ART. 15. No proposal or bid shall be admitted which shall not cover the minimum amount required for licitation, say \$30,000 American gold. After the bids and outbids and after approval by the Executive power the agreement shall be recorded as a public deed. The

contract being finally allotted to the highest bidder, it shall be published in the 'Diario Oficial.'

"The Treasurer-General shall give back to the unsuccessful bidders, upon order signed by the Minister of Finance, the sums deposited as bankruptcy bond.

"Arr. 16. At all times the Government reserves itself the right to inspect the mines in order to prevent the damages that may be caused therein and the liberty to declare the contract null and void by reason of said damages. The Government may occupy, ipso facto, said mines without applying to the judicial authorities and even having recourse to force.

"Bogota, February 5, 1903.

"ARISTIDES FERNANDEZ."

ENCOURAGEMENT TO IMMIGRATION.

In a recent issue of "*La Republica*," published at Bogota, the capital of Colombia, there appears an article advocating North American immigration to Colombia. The writer enumerates the advantages which he declares certainly would follow intercourse with such a powerful nation, whose commercial standing to-day is one of the most notable events in the history of the world. He also deprecates the idea that the United States contemplates absorbing Central or South American Republics.

Immigration from nations far advanced always brings in inestimable good, the writer continues, and he points to European immigration as the principal cause of the phenomenal prosperity of the United States to-day. Among the benefits resulting from the desired American immigration the article cites the introduction of new industries, new methods of developing industries already established, fresh capital, and a spirit of enterprise hitherto unknown in Colombia. The statement is made that it is not generally known that in the three Colombian Departments of Antioquia, Cauca, and Tolima alone there is more gold underground than in all California.

IMPORT DUTIES.

The Department of State of the United States has received from Consul-General H. A. GUDGER, of Panama, and Consul OSCAR MALMROS, of Colon, translations of a recent decree, which provides:

"ARTICLE 1. The reduction of commercial imports, of which decree of January 5, 1903, treats, will continue in effect until the 1st of June next. From the aforesaid date the rate of duty on merchandise destined for sale or use in this Department will be 25 per cent in Colombian silver on the value in gold.

"ART. 2. Liquors will pay in accordance with the following tariff:

"For each liter (1.0567 quarts) of common whisky and its compounds up to 21° Cartier, such as rum, brandy, gin, whisky, aniseed brandy, refined rossolis, orange, etc., 1.50 pesos (54.1 cents).

"For each liter of liquor from 22° to 42°, as chartreuse, cream of cocoa, peppermint, father kerman, kummel, etc., 2 pesos (72.2 cents.)

"For each liter of alcohol up to 42°, 1 peso (36.1 cents).

"For each liter of alcohol more than 42°, 1.50 pesos (54.1 cents).

"Pure alcohol which is introduced in small quantities by the pharmacies in order to use it for medicinal purposes will pay in conformity with paragraph of article No. 1.

"For each liter of condensed liquid which serves for the preparation of strong drinks, 15 pesos (\$5.42).

"For each liter of bitters, such as Angostura bitters, fernet branca, coca, etc., 60 centavos (21.6 cents).

"ART. 3. The wines will pay thus:

"For each liter of wine known as white, red, or Bordeaux, and the like, 10 centavos (3.6 cents).

"For each liter of wine known by the names of sweet, dry, Malaga, Jerez, port, vermouth, etc., 20 centavos (7.2 cents).

"For each liter of champagne of any mark, 2 pesos (72.2 cents).

"For each liter of sparkling wine, as Margarita, moscatto, moselle, etc., 1 peso (36.1 cents).

"For each liter of beer of any class, 20 centavos (7.2 cents).

"ART. 4. Mineral or gaseous waters, soda, lemonade, kola, Apollinaris, and any other similar drinks will pay in conformity with article 1 of this decree."

Under date of February 17, 1903, Minister HART, of Bogotá, reports that the Colombian Government has issued a decree remitting all import duties, except those abolished on the basis of present exchange. New duties are: On cotton goods, from 60 to 100 per cent ad valorem; hardware, from 50 to 100 per cent; wines and spirits, from 100 to 250 per cent.

I.—Decree No. 1307, dated August 30, 1902, repealing section 5 of article 13 of decree dated May 28 last.

[*"Diario Oficial,"* No. 11729, of September 5, 1902.]

Sole article.—Section 5 of article 13 of decree No. 865, dated May 28 last (see 2d Supp. II), exempting national vessels from payment of tonnage dues, is repealed.

II.—Decree No. 1476, of October 1, 1902, abolishing in certain custom-houses the surtax of 100 per cent on liquidations.

[*"Diario Oficial,"* No. 11752, of October 21, 1902.]

Sole article.—In all custom-houses of the Republic where import duties are payable in silver money of a standard of 0.835, the admini-

strators shall not levy on liquidations the surtax of 100 per cent referred to in decree No. 507, of 1901. (See Tariff, p. 21, IX.)

Paragraph.—The present decree shall enter into force on the 1st of November proximo.

COSTA RICA.

MESSAGE OF PRESIDENT ESQUIVEL.

On May 1, 1903, President ESQUIVEL delivered an interesting message to the National Congress, welcoming to the capital of the Nation the members of that distinguished legislative body, and discussing in a clear and concise manner the principal events that have occurred, with respect to the foreign and domestic relations of the Republic, since the adjournment of the previous Congress.

The foreign relations of the Republic continue amicable and cordial. During the present session there will be submitted in detail to the consideration of the Congress the various agreements that have been celebrated with the object of promoting and developing the future progress and welfare of the Commonwealth. An account of the establishment of the first Central American Arbitration Tribunal, created by the Convention of Corinto, will also appear in the corresponding report. These reports will clearly indicate the pacific and progressive course that has been followed by the Administration in matters relating to international affairs.

The boundary question with Colombia has not yet been settled, but it is hoped that it will be fixed in the near future in accordance with the arbitration decision of the President of France. Said decision is not entirely clear regarding the eastern boundary line, but it is doubtless that the two interested nations will settle it in an amicable and mutually satisfactory manner.

Educational matters have received the especial attention and fostering care of the Administration, and notwithstanding the increasing needs of the Government in various ways for the employment of the public funds, the greatest number possible of primary schools have been established, and higher education has also been encouraged and protected in so far as was within the power of the Government. One of the most notable acts of the Administration in this direction was the founding of a normal school, the ultimate result of which, in furnishing teachers to the primary and intermediate schools, will doubtless be of widespread benefit in the education of the youth of the nation.

The Administration has not been able to carry to completion all of the public works it would have desired, and in many instances has limited its activity to the conservation and repair of the Government

properties already in existence, and whenever feasible has assisted the provinces in opening, conserving, and improving of the public roads, among which, on account of their importance, are worthy of mention the highways leading to San Carlos, Atenas, Rio Grande, Santo Domingo, San Mateo, Naranjo, San Ramon, Palmares, and Puriscal, all of which are centers of rich agricultural districts and some of which connect with the Pacific Railway.

Referring to the Pacific Railway, the Government has given careful attention to this important line, and in a short time will submit a complete report enumerating in detail the success of its efforts. The Government is in possession of the said railway and of all of its branches, and is actively taking the necessary steps for the opening of the entire line and the betterment of the service.

The relations of the state and the church are most harmonious and satisfactory; the judicial department has continued to dispense justice to all impartially and without restraint; the funds of the nation have been collected and disbursed in a just and equitable manner, and the finances and public credit of the Republic have been faithfully looked after and upheld.

Regarding the amendments proposed to the constitution of the Republic, the Administration approves and recommends the first nine articles, and opposes the remaining six, and discusses at length the advisability of adopting the former and of rejecting the latter.

The message is full of interest, and is an able document which gives a detailed account of the acts and policies of the Government at the present time and of its hopes and desires for the future.

DECREE ENCOURAGING AGRICULTURE.

Under date of April 28, 1903, President ESQUIVEL promulgated an important decree relating to the formation of a national association of agriculture, the object of which is to encourage the development of the agricultural industry of the Republic in all its branches. The officers of the society are a president, four vice-presidents, a board of directors, a secretary, and a treasurer. The Secretary of State is president *ex officio* of the society, and the Director of the Institute of Physics and Geography will be a member of the board of directors.

The board of directors will govern the society, furnishing the same with by-laws for the management of its business, and will have under its direction the national societies established or which may in future be established for the purpose of developing the agricultural industry. The board of directors shall in every way possible endeavor to promote and encourage the development of agriculture in all its forms, and shall assist the General Government with advice upon agricultural matters when called upon to do so.

At each annual meeting the society shall choose from among its members committees to consider the following important subjects:

1. Current products (coffee, sugar cane, cacao, rubber, potatoes and other tubers).
2. Fruits suitable for export.
3. Vegetables.
4. Forage.
5. Live stock (horses, mules, cattle).
6. Live stock (sheep, goats, hogs, etc.).
7. Agricultural implements.
8. Fibers.
9. Experimenting grounds.

The committees shall make a special study of the subjects assigned to them, and shall report any suggestions they may deem of interest to the society to the Department of Fomento.

CUBA.

THE CENTRAL RAILWAY.

The MONTHLY BULLETIN in its issues for December, 1902, page 1722 (Spanish), and for February, 1903, page 427 (English), has made extended reference to the recently completed Central Railway of the Island of Cuba, and has detailed the innumerable advantages—commercial, social, and political—accruing from the development of so important an enterprise. The following information is reproduced from a valuable article on the same subject appearing in the "Scientific American" for January 24, 1903, by Mr. J. W. DAVIES.

"With the opening of the new railroad, Cuba now enters upon an area of industrial development which must soon tend to ameliorate her existing political and economic condition and internal difficulties, to enhance the commercial prosperity of the country, and consequently conduce to the conciliation and betterment of the inhabitants far more effectually and expeditiously than the wisest of legislative enactments or the most reasonable and agreeable of treaties.

"Until now barely one-half of the western portion of the island has possessed railway facilities; the eastern and larger area, running from Santa Clara to Santiago de Cuba, a distance of some 500 miles, has remained practically unexplored and undeveloped.

"Immediately after the surrender of the country to the United States in 1898, the late President MCKINLEY, with characteristic promptitude, commissioned Mr. ROBERT B. PORTER to visit the island to make investigations and to report on her industrial, commercial,

and financial condition. In dealing with the question of railway communications there, Mr. PORTER reported:

“The railway system of Cuba, consisting of seven companies, the aggregate length of whose lines is only 917 miles, is entirely inadequate in bringing the extreme ends of the island together, Santiago and Habana in point of time being as far apart as San Francisco and New York, though only separated by a distance of a few hundred miles. The facts gathered on this subject point to the advisability of immediately constructing a trunk railway from end to end of the island, with branches extending north and south to the important cities and ports. From whatever standpoint it may be viewed, no one enterprise could do so much to improve the situation on the island. No revolution could have existed in Cuba if such a railroad had been completed by the former Government, and nothing will so rapidly tend to the revival of commerce and general business as the facility for quick passage from one end of the island to the other, and from the trunk line over branches to the seaboard cities. All political turbulence will be quieted thereby and prevented in the future. The entire country will be open to commerce, lands now practically of no value and unproductive will be worked, the seaport towns will become active, and commerce between the island and the United States will soon be restored to the former figures. * * * After a careful study of the situation, it would seem extremely doubtful if such an enterprise could be made a commercial success for many years to come.”

“The ominous, though honest, warning contained in the concluding sentence of this report certainly tended to defer rather than encourage any prompt measures being adopted, either by the Government or a body of capitalists, to provide Cuba with what she most urgently needed for her present and future welfare, as well as for the ultimate benefit of the United States. With wonted alacrity, however, and regardless of any immediate prospect of commercial reward, Sir WILLIAM VAN HORX got together a well-chosen company of American and British gentlemen interested in railways, and without loss of time a body of competent men were dispatched to Cuba to make a thorough survey of that large portion of the island to which Mr. PORTER had referred as being so much in want of railway facilities, and with equal promptness the Cuba company decided to at once undertake the enterprise at all hazards. The result is that in less than two and a half years the whole work has just been completed most successfully and satisfactorily, and to-day Cuba enjoys a thorough line of railway communication from one end of the island to the other, running through the very heart of the country.

“There are also several branch lines—some in course of construction and others in contemplation. The most important branches soon to be opened are those running across the island, connecting Santiago

de Cuba with the Bay of Nipe and Jugaro with San Fernando, and two smaller lines forming a connection with Sancto Espirito at one end of the trunk line and Holguin at the other.

"The railroad is of standard gauge and its bridges are of steel and masonry; its equipment will be similar to that of the best American railways, and it is intended to run through sleeping cars between Habana and Santiago de Cuba—a distance of nearly 900 miles.

"The main object of this new railroad is stated to be 'the development of the eastern and larger part of the island of Cuba by establishing direct rail connections between Habana, Sancto Espirito, Puerto Principe, and Santiago de Cuba, and to open up a vast extent of new and attractive country for settlement and cultivation.' The new line will also add largely to the attractions Cuba offers to tourists, for it will make many important and interesting places and districts easily accessible which have hitherto been difficult to reach, and which have been rarely visited.

"Along the main line are to be found great areas of land of the richest description, well watered and in most cases well wooded, suitable for sugar cane, tobacco, indian corn, cotton, coffee, cacao, and all of the fruits of the tropical and subtropical regions. Other districts are peculiarly adapted to cattle; indeed, cattle do well everywhere for the grasses are luxuriant and highly nutritious, and there is usually an abundance of water. Around the coast are to be found many excellent harbors, and it is reported and believed that the unexplored part of the island contains much hidden mineral wealth.

"The interior, which is sparsely populated, is comparatively level and largely covered with hard-wood timber; and while the soil of the different districts is generally of extraordinary fertility, some places are more desirable than others, both in this respect and in regard to healthfulness. On the whole, the climate is for the Tropics a tolerable one, and the island will soon be rendered more healthy by foreign irrigation, drainage, and an improved system of sanitation. The northern employees of the Cuban company have, as a rule, been free from illness of any kind, notwithstanding their employment on railway construction under conditions not always favorable to health. Unlike many of the West Indian islands, Cuba is entirely free from poisonous reptiles and has fewer mosquito and similar pests than any other southern regions.

"There are no obtainable Government lands in Cuba; practically all of the lands are held by individuals, and in the eastern half of the island they are usually held in large areas. No systematic land survey has yet been made, and the large tracts are mostly in irregular forms and their boundaries are difficult to define and trace. Land titles in the unoccupied and in the newly settled parts of Cuba are in many cases

defective and need strict investigation, though the Government has recently taken steps toward the perfection of titles.

"Not the least important and remarkable feature in connection with this modern Cuban railway enterprise is the combination of American and British interests and influences. The international infusion is in happy consonance with similar existing vested interests on the island, and has already produced unmistakable evidence of a very promising future for Cuba, commercially, politically, socially, and generally."

FIRST ANNIVERSARY OF INDEPENDENCE.

The "New York Tribune" publishes the following article, commemorative of the first year's independence of the neighboring Republic of Cuba:

"The Republic of Cuba is one year old to-day." There is not in the history of a single Latin-American country a favorable comparison with the auspicious circumstances under which free Cuba observes the first anniversary of her birth. Her career for the initial year fully justifies the terse summing up of a member of the United States Congress who recently returned from the island. He said: 'Cuba has disappointed her enemies and more than gratified her friends.'

"Those jealous of the indisputable success of the Cuban Government can not attribute it to any kindly or charitable assistance from the United States. It is true that this country is in large measure responsible for the independence of Cuba, and for the sovereignty of the country the Cubans are indebted to the magnanimity of the United States, but for the progress made since Cuba took its place among nations a year ago and the success with which the Government has been organized and maintained the Cuban people deserve all credit. Cuba is to-day stronger financially and physically than her most sanguine friends predicted. Politically the country is cleaner than ever in its history. All this has been accomplished without outside aid. Cuba, it may be said, has most successfully survived what many have termed the critical period.

"On May 20, 1902, when Gen. TOMAS ESTRADA PALMA was inaugurated in Habana as President of the new Republic, there were many who predicted a short and bitter career for the Cuban Government. Wagers were freely offered that Cuba within a year, even before six months, would be annexed to the United States. Civic strife, financial disaster, commercial retrogression, and incapacity for self-government were advanced as some of the probable causes that would make a failure of the undertaking. None of these have befallen the young Republic, which, although still in its swaddling clothes, presents a record of which it can be justly proud.

"GREAT INCREASE IN SURPLUS.

"When Gen. LEONARD WOOD, Military Governor of Cuba, turned the island over to the Cubans, there was in the Treasury \$540,000, from which some debts had to be settled. The last report issued by the Secretary of Finance shows \$2,699,000 to the credit of the Government, after all current expenses have been paid. The educational and sanitary departments—both very important in Cuba—have not only been kept up to the standard established by the American authorities, but the facilities of the former have been increased and the latter is as efficient as when Maj. W. A. GORGAS was in charge of the work.

"Peace and public order have been most admirably maintained. There was really only one occasion that demanded a resort to force for the maintenance of order. That was in Habana at the time of the strike riots last November. Some enemies of the Republic saw in these an opportunity of starting an agitation for intervention in the affairs of Cuba by announcing that these riots were anti-American demonstrations. There was not the slightest excuse for these reports, for the outbreak was nothing more than occurs in this country in time of strikes. It had no political significance. The quick and determined action taken by the Government in suppressing the disorder and the readiness with which the rioters bowed before the law speak well for both, and are a proof to the world that the Cubans are not only capable of administering the law, but are a law-abiding people.

"Brigandage, which even the military government failed to stamp out, has been effectually checked by the rural guard, a very capable military police organization.

"PALMA'S GOOD GUIDANCE.

"President PALMA has reconciled nearly everyone of his former political opponents by his firmness, tenacity of purpose, honesty, patriotism, and his intelligent administration of the affairs of state. The chief executive controls the Senate without dominating it. He is the able adviser of that body and even Senator MANUEL SANGUILLY, who, in the first days of the Republic, was the chief obstructionist, now assumes a more respectful attitude toward the President. The Republicans have a safe working majority in this branch of the legislature. In the House of Representatives, where the Nationalists, with the support of the Radicals, predominate, President PALMA has not so much influence, but he has there strong support from the best element, and with the ever-changing atmosphere in the House he will probably control that branch soon.

"Much of the credit for the good showing which Cuba makes is attributed, and properly so, to President PALMA. He has filled most successfully the office which he accepted only because as a Cuban and a patriot he believed it to be his duty.

"Economy has been the watchword in the appropriation of government funds, and the financial conditions prove how well it has been adhered to.

WORK OF SENATE AND HOUSE.

"Even without taking into consideration that those who constitute the Cuban Legislature have had no previous experience in the science of government, they have done remarkably well and deserve the praise of their people. The Senate and House have worked slowly, but have accomplished much, notwithstanding all the delays. The most important measures passed were the reciprocity treaty, the \$35,000,000 loan bill, and the tariff bill.

"One of the mistakes made by the Cuban Congress was the repeal of several orders and decrees issued by Governor Wood without first inquiring into the reasons for their existence. Some of the members have attacked President PALMA and the Platt amendment, but the President has triumphed and is more popular than when he was inaugurated, which is a great deal in a Latin republic, and the Platt amendment is as firmly embodied in the Cuban Constitution as it ever was. The attacks on it have tended only to bring out more forcibly that it stands as a guaranty for the permanent peace and well-being of Cuba. Despite the froth and fume, the wisest counsel has always prevailed, and not one serious mistake can be charged against the Cuban Congress.

FITNESS OF APPOINTEES.

"President PALMA has proved his good judgment by the appointments he has made to the high Government offices. In nearly every instance he selected those best qualified for their respective places, regardless of their political affiliations. This applies also to the members of the diplomatic and consular corps which have been established within the year. Every department of Government, with the exception of the post-office, has been ably conducted, without any lavish or unnecessary expenditure of money. Improvements in public works under the direction of Secretary LUCIANO DIAZ have been steadily carried on.

"The annexation sentiment, so strong at the outset, has practically died out. Those who cried 'reciprocity or annexation' wonder now how they could have made the mistake of believing that the life of the Cuban Republic depended on reciprocity. Personal interests figured largely in the agitation for annexation. The Planters' Association, the strongest influence for a political as well as a commercial union with the United States, represented only planters' interests. They had in mind the free introduction of sugar into this country, which would mean a great increase in their profits on that commodity.

"A large part of the Spanish element, which is an important factor

in the island commercially, also favored annexation for a different reason. They feared that their interests could not receive proper protection from the new rule. This misgiving has been dispelled. The fears that the Cubans would seek to avenge the wrongs perpetrated on them by the tyrannical Spanish Government proved absolutely groundless. Notwithstanding the long years of enmity between the two peoples, the Cubans have not been guilty of any acts of vindictiveness. They have behaved in an exemplary manner.

“NO TALK OF ANNEXATION.

“The genuine patriotism of the Cuban masses makes the annexation of Cuba an impossibility unless it be accomplished by force. They have high patriotic aspirations and ambitions to make their country one that will reflect credit on the memory of the martyrs, AGRAMONTE, MARTI, GARCIA, MACEO, and the thousands who sacrificed their lives that their compatriots might enjoy the blessings of independence and liberty.

“The Cubans, and especially the Cuban Government, have a keen sense of responsibility. They are anxious to demonstrate to the world that the suspicion of incapacity for self-government is groundless. The record for the first year should discourage that belief. Without affecting the efficiency of any of the branches of government they have economized, lived far within their means, have incurred no debts, and succeeded in saving over \$2,000,000, surely a very creditable showing for a new country. The latest report issued by Señor José M. GARCIA MONTES, Secretary of Finance, follows:

| | | |
|---------------------------|-------------------|-------------------|
| Cash on March 31..... | | \$2, 638, 536. 33 |
| RECEIPTS. | | |
| Customs dues | \$1, 196, 249. 42 | |
| Postal dues | 62, 859. 75 | |
| Interior taxes | 74, 719. 48 | |
| Other taxes | 4, 003. 86 | |
| Consular fees..... | 5, 954. 36 | |
| Other receipts..... | 15, 225. 82 | |
| Correctional courts | 10, 882. 14 | |
| Accounts pending | 2, 111. 11 | |
| | | 1, 372, 005. 94 |
| Total | | 4, 010, 542. 27 |
| Payments in April..... | | 1, 311, 470. 72 |
| | | 2, 699, 071. 55 |
| Cash for May | | 2, 699, 071. 55 |

“The most important question that confronts Cuba to-day is the payment of the army of liberation—those who fought in the last rebellion. Some unrest has been manifested in the eastern part of the island over the delay. The commission revising the army lists has not yet completed its work. Gen. MAXIMO GOMEZ, who is chief of

the commission, said when he was here two weeks ago to the writer that the lists would be ready in June. Since this statement was made the time has been extended. Fifteen or twenty million dollars will be required to pay the veterans for their services, and, as a matter of fact, the completion of the work by the commission will not necessarily bring money with it. It must come from the \$35,000,000 loan that is to be negotiated this fall.

"It is most improbable, however, that the disappointment of the soldiers at not receiving their pay will be marked by any disorder or violence. General GOMEZ, who knows the Cuban soldier better than any man in Cuba, said before sailing for Habana:

"The Cubans have fought many years to attain their independence and will never take any action which might endanger the institutions which they helped create. They are a patient people, too, and would rather wait indefinitely than have the Government sacrifice itself. But the army will be paid this year."

"PROVISION OF THE LOAN BILL.

"As passed by Congress, the loan bill provides for 5 per cent bonds, to be sold at not less than 90 per cent. Although several syndicates of American bankers are trying to obtain the loan, the writer has it from a well-known New York banker who was recently in Cuba that the Cuban Government can not realize 90 per cent on its first issue of bonds.

"In this connection the wisdom of the Platt amendment again demonstrates itself. One of its clauses provides that before borrowing money Cuba must establish a sinking fund from which the interest is to be paid. This is a guaranty that Cuba will never burden herself with debt without the means to meet the obligations. This has been one of the drawbacks to the progress of some of the South and Central American Republics. An internal-revenue law has been enacted by the Cuban Congress for the purpose of establishing the sinking fund, but has not yet become operative because of objections that some of the industries are too heavily taxed.

"The distribution of \$15,000,000 will be of great benefit to the people and materially help the reconstruction of the country. Much of this money will be invested in the cattle-raising industry, which was once an important one in Cuba. A special tariff on cattle to encourage this industry has been enacted. Out of the proposed \$35,000,000 loan Cuba will either redeem the bonds issued by the Junta in New York during the last insurrection or refund them, but the bonds of the ten years' war will not be redeemed.

"THE GREAT GROWTH OF TRADE.

"Commercially Cuba has also improved. This may not be directly credited to the able administration of affairs by the Palma Govern-

ment, but the increased activity in the productive industries of the country argues well for the confidence which the Government enjoys. Much new capital is invested in Cuba, and most of it is American capital. Especially in the sugar and fruit industries have there been large investments. Thousands of acres of land have been bought.

"The tobacco crop has not been satisfactory because of unfavorable weather. Since the tobacco has been hanging in the barns there has not been sufficient moisture to insure perfect curing. Ordinarily the total crop of tobacco grown in Cuba each year is from 450,000 to 500,000 bales, of which the Vuelta Abajo district contributes about 150,000 bales, the Partidos section about 60,000 bales, while the district of San Juan de los Remedios contributes the bulk of the remainder. The Vuelta Abajo crop this year may turn out to be as large as usual, but those merchants who have recently been in Cuba say that it is a washed-out crop. The Partidos crop is not much better. In the Remedios district all except about 100,000 bales will have to be allowed to rot in the fields to fertilize the next crop.

"The sugar crop, however, has been the second largest in the history of the island. This year's crop is estimated at 900,000 tons. The largest was in 1894, the year before the outbreak of the revolution, when it amounted to 951,000 tons. In January there were 80 'centrals' grinding cane, against 74 last year. If all the plantations were in operation this year that yielded the phenomenal crops of 1894 a new record would have been made. Many of the plantations destroyed at the time of the rebellion have not resumed work since. Last year many of the plantations failed to yield even enough profit to pay the labor. This year, despite the failure of reciprocity, there is an improvement. The demand for Cuban sugar is greater, and the planters are receiving a quarter of a cent more a pound. There have been large shipments of sugar to England from Cuba, the first in many years. If the reciprocity treaty had become operative in time for the crop just ground, the planters would have received a very fair proportion of the proposed 20 per cent reduction in the tariff.

"Experiments have been made in Cuba with sea-island cotton and have proved successful. Many of the plantations formerly used for sugar will hereafter grow cotton, as the profits are larger. The pineapple crop has also been unusually large this year.

"EXCELLENT SANITARY CONDITIONS.

"Cuba has lived religiously up to Article V of the Platt amendment, which makes it incumbent on the Cuban Government to maintain the standard of sanitation established by the military government. This is of great importance to the commerce with the United States and health of the Southern ports. The Province of Santiago, which was always the worst of the yellow-fever ports, neglected a few months ago to make a sufficient appropriation for its sanitation, and President

Pahua immediately caused \$2,000 a month to be contributed by the Federal Government in order that the good work might be continued.

"The last report received by the State Department at Washington shows what admirable results have been obtained. Never in the history of the island has there been such a low death rate, 21.19 a thousand, while in Washington it was 21.21 a thousand. Between 1870 and the present time the highest death rate was 91.03 a thousand, the year of the Spanish-American war, when the reconcentrado camps were in operation and many people starved. The lowest rate under the Spanish rule was 29.30 a thousand in 1885, and the average rate for the thirty years ending in 1900 was 41.95 a thousand."

GUATEMALA.

DECREE DATED FEBRUARY 26, 1902, AS TO IMPORTATION OF SUGAR.

[*"El Guatemalteco,"* No. 67, of March 5, 1902.]

Foreign sugar entering through sea or land custom-houses shall, from March 1, 1902, pay the under-mentioned duties, unless importation thereof is exempt in virtue of reciprocity treaties:

| | Kilos., gross. |
|-----------------------------------|----------------|
| Muscovado, or raw sugar..... | \$0. 05 |
| Unrefined sugar of all kinds..... | . 10 |
| Refined sugar..... | . 20 |

HONDURAS.

INAUGURATION OF PRESIDENT BONILLA.

Gen. MANUEL BONILLA and MANUEL DAVILA, as President and Vice-President, were, on May 17, declared duly elected by the National Congress to serve from February 1, 1903, to February 1, 1907. On taking the oath of office President BONILLA, in his inaugural address, said:

"My election as President of the Republic having been confirmed by the National Congress, I have assumed the functions of this high post, buoyed up by the fact that I have the confidence of my fellow-citizens and that the country enjoys profound peace.

"As for the rights and guaranties granted by the Constitution, I can only reiterate what I said to the people the 29th of September, last year. To all pertaining to this important matter, as well as others set forth in that document, I know how to keep my promises and also to multiply my efforts to convert them into real benefits.

"The principal spirit of progress and material welfare is individual action, and now that we have that happily arranged, an epoch of peace

and tranquillity, and of order and of liberty, I demand of all Hondurans to consecrate themselves assiduously to those useful occupations and enterprises that will return profit and comfort. When labor becomes the dominant habit of a country, results can be no other than its greatness and progress.

"It is my duty to declare to you, my fellow-citizens, that whatever may have hitherto been my political convictions as a citizen, elevated as I have been, constitutionally, to the supreme power of the Republic, I am and can not be otherwise than the Chief of the Honduran people and the Chief of the Nation. Thus, under this assumption, all my endeavors shall be to promote the common weal and happiness of all."

BUDGET FOR THE FISCAL YEAR 1903-4.

The "*Gaceta*," the official organ of the Government of Honduras, in its edition of April 9, 1903, publishes the budget corresponding to the fiscal year 1903-4, as follows:

RECEIPTS.

| | |
|-----------------------------------|----------------|
| Customs duties..... | \$1,100,000.00 |
| Tax on aguardiente..... | 805,000.00 |
| Tax on liquors..... | 82,000.00 |
| Tax on powder..... | 25,000.00 |
| Sealed paper and stamps..... | 80,000.00 |
| Tax on cattle..... | 31,000.00 |
| Postal receipts..... | 24,000.00 |
| Telegraph and cable line..... | 64,000.00 |
| Customs paper..... | 16,000.00 |
| Printed matter..... | 2,000.00 |
| Export tax on stock..... | 60,674.20 |
| Export tax on other products..... | 20,000.00 |
| Lottery and wharfage..... | 223,500.00 |
| Products of the soil..... | 5,000.00 |
| Printing and binding..... | 4,000.00 |
| Pawn shops..... | 3,500.00 |
| Coinage..... | 1,000.00 |
| School of Arts..... | 3,000.00 |
| Lithographing..... | 1,000.00 |
| Product of ships..... | 2,000.00 |
| Sundry receipts..... | 85,050.00 |
| Total..... | 2,637,724.20 |

EXPENDITURES.

| | |
|-------------------------|--------------|
| Departments: | |
| Interior..... | \$439,436.20 |
| Justice..... | 142,420.00 |
| Treasury..... | 241,988.30 |
| Public Credit..... | 120,027.10 |
| Foreign Relations..... | 58,520.00 |
| Public Works..... | 433,870.00 |
| Public Instruction..... | 247,870.00 |
| War..... | 941,853.85 |
| Total..... | 2,625,985.45 |

Or an excess of estimated receipts over estimated expenditures of \$11,738.75.

CONCESSION FOR THE ESTABLISHMENT OF A TRANSPORTATION LINE OF AUTOMOBILES OR TRACTION VEHICLES.

The "Official Gazette" of March 28, 1903, contains an important concession granted by the National Congress to Mr. DANIEL FORTIN, authorizing him to establish a transportation line to engage in the carrying of freight and passengers to the southern ports of the Republic by the use of automobiles or traction machines. The line will extend from Tegucigalpa to San Lorenzo or to the port in which the highway now being constructed terminates. Under this concession Mr. FORTIN may import into the country, free of customs duties and of Federal and municipal taxes, all of the machines, cars, tools, rolling stock, and articles and materials of every kind that may be necessary to construct, equip, provide, maintain, govern, and exploit the road, and may bring into the country expert workmen of any nationality, with the exception of Chinese, for a period of five years, that he may deem proper to employ in the works of the concession. The concessionaire also has the right to rent, assign, transfer, or dispose of this concession to any person or corporation, except to a foreign Government or State.

One year after the completion of the roadbed, with its corresponding bridges, the concessionaire obligates himself to place eight automobiles or traction machines at the disposal of the public. The tariff rates shall not exceed 7 cents per kilometer for passengers and 1½ cents per 100 for freight. Each passenger shall have the right to carry baggage free to the amount of 22 kilograms.

MEXICO.

FOREIGN COMMERCE IN FEBRUARY, 1903.

According to figures issued by the Statistical Division of the Treasury Department of the Republic of Mexico, the foreign commerce of the Republic during February, 1903, and for the eight months of the fiscal year ending February, 1903, showed the following results, the figures for the corresponding periods of 1902 being also furnished for the purpose of comparison.

INTERNATIONAL BUREAU OF THE AMERICAN REPUBLICS. 1691

IMPORTS.
[Gold valuation.]

| | February— | | Eight months ending February— | |
|--|--------------|--------------|-------------------------------|----------------|
| | 1903. | 1902. | 1903. | 1902. |
| Animal substances..... | \$368,752.09 | \$406,157.97 | \$3,168,564.59 | \$3,314,262.80 |
| Vegetable substances..... | 1,228,648.23 | 808,577.19 | 8,895,554.95 | 6,928,830.10 |
| Mineral substances..... | 2,670,674.37 | 1,821,691.19 | 15,484,982.81 | 11,689,349.93 |
| Dry goods..... | 599,545.90 | 680,002.03 | 6,824,836.30 | 5,503,269.03 |
| Chemical products..... | 213,722.59 | 217,486.21 | 1,711,420.73 | 1,719,869.91 |
| Liquors, fermented and natural drinks..... | 324,986.13 | 206,380.62 | 2,078,448.88 | 1,738,078.75 |
| Paper and applications..... | 141,539.52 | 114,392.73 | 1,299,275.22 | 1,267,544.11 |
| Machinery apparatus..... | 684,473.63 | 584,381.78 | 6,668,961.76 | 1,884,080.95 |
| Vehicles..... | 178,133.87 | 113,121.65 | 1,040,842.66 | 827,269.80 |
| Arms and explosives..... | 104,321.27 | 121,380.92 | 1,065,407.92 | 874,561.35 |
| Miscellaneous..... | 161,154.36 | 148,094.53 | 1,364,540.07 | 1,249,812.23 |
| Total..... | 6,669,951.96 | 5,282,223.85 | 49,619,835.92 | 39,997,028.96 |

It is thus shown that the imports in February, 1903, exceeded those of the corresponding month of the previous year by \$1,387,728.11, or about 26.27 per cent.

EXPORTS.
[Silver valuation.]

| | February— | | Eight months ending February— | |
|----------------------|----------------|----------------|-------------------------------|-----------------|
| | 1903. | 1902. | 1903. | 1902. |
| Precious metals..... | \$5,443,420.20 | \$4,857,880.00 | \$60,168,668.12 | \$48,949,081.63 |
| Other articles..... | 7,728,472.61 | 7,675,196.00 | 61,934,290.19 | 52,690,869.62 |
| Total..... | 13,168,892.81 | 12,533,077.00 | 122,102,958.31 | 101,639,951.25 |

COMMERCIAL INTERCOURSE WITH THE UNITED STATES.

Official statistics covering the commercial intercourse between Mexico and the United States show that in 1902 Mexico's imports from the United States aggregated \$42,370,444, as compared with \$36,774,304 in 1901, while for the two periods under comparison Mexican goods shipped to the northern Republic were valued at \$42,730,823 and \$35,280,232, respectively. Thus in the later period an increase of \$5,596,410 for imports and \$6,450,591 for exports is shown.

The chief items of import from the United States in 1902 with their increases over 1901 were as follows:

| | 1902. | Increase. |
|--|-----------|-----------|
| Agricultural implements..... | \$340,514 | \$156,701 |
| Cattle..... | 255,582 | 84,302 |
| Books, maps, engravings, etc..... | 241,218 | 117,510 |
| Cars and carriages..... | 1,429,573 | 479,360 |
| Bituminous coal..... | 1,731,052 | 283,712 |
| Copper..... | 797,780 | 384,180 |
| Cotton, raw..... | 3,142,223 | 2,244,682 |
| Fruits and nuts..... | 169,841 | 29,202 |
| Scientific and electrical apparatus..... | 852,373 | 447,051 |
| Builder's hardware, etc..... | 765,317 | 187,735 |
| Electrical machinery..... | 410,623 | 274,298 |
| Furniture..... | 613,008 | 66,528 |
| Sewing machines..... | 422,845 | 94,581 |
| Typewriters..... | 163,521 | 57,489 |
| Boots and shoes..... | 680,607 | 113,048 |
| Paper and manufactures of..... | 479,013 | 78,382 |
| Tobacco, manufactured..... | 226,999 | 68,054 |
| Wood, manufactured..... | 611,161 | 102,798 |
| Lumber..... | 1,509,983 | 510,594 |

The items showing decreases were chiefly iron and steel and manufactures thereof and the various cereals.

The chief items of export from Mexico to the United States for the year in reference and increases noted as compared with 1901 were as follows:

| | 1902. | Increase. |
|-------------------------|------------|-----------|
| Dye-woods..... | \$18,206 | \$9,377 |
| Coffee..... | 2,785,633 | 585,491 |
| Pig and bar iron..... | 8,245,926 | 5,000,362 |
| Sisal grass (hemp)..... | 12,907,629 | 4,192,409 |
| Hides and skins..... | 3,611,628 | 453,702 |
| Lead..... | 3,884,285 | 759,482 |

The principal items showing decreases were copper, with an export valuation of \$6,127,894, a decrease from 1901 of \$3,250,303, and mahogany, whose export valuation was \$394,720, showing a decline of \$142,346 from the figures for the preceding year.

CUSTOMS REVENUES IN APRIL.

The collections from duties received at the maritime and frontier custom-houses of the Republic during April, 1903, show an increase as compared with the average of the preceding months of the present fiscal year. The accompanying statement shows the receipts for regular import duties at each custom-house; the amount of extra import duties, the export duties, the port arrears and dues being given in the aggregate.

Import duties.

| Custom-houses. | Receipts. | Custom-houses. | Receipts. |
|--------------------------------|------------|--------------------|--------------|
| Acapulco..... | \$7,315.26 | Mexico..... | \$11,859.67 |
| Agua Prieta..... | 12,363.29 | Mier..... | 222.70 |
| Altata..... | 7,238.05 | Nogales..... | 60,836.11 |
| Ascension..... | 198.44 | Porfirio Diaz..... | 137,033.11 |
| Camargo..... | 64.69 | Progreso..... | 249,256.29 |
| Campeche..... | 6,292.29 | Puerto Angel..... | .50 |
| Ciudad Juarez..... | 152,231.82 | Salina Cruz..... | 1,231.94 |
| Coahuacoales..... | 6,651.09 | San Blas..... | 644.00 |
| Chetumal..... | 327.77 | Santa Rosalia..... | 5,174.25 |
| Ensenada..... | 10,497.29 | Scoville..... | 4,108.00 |
| Frontera..... | 30,038.92 | Tampico..... | 387,562.67 |
| Guaymas..... | 13,575.75 | Tijuana..... | 231.27 |
| Guerrero..... | 53.75 | Tonalá..... | 289.50 |
| Isla del Carmen..... | 1,638.04 | Topolobampo..... | ..... |
| La Morita..... | 36,653.06 | Tuxpan..... | 3,508.50 |
| La Paz..... | 2,987.21 | Veracruz..... | 1,131,620.70 |
| Laredo de Tamaulipas..... | 127,297.81 | Zapaluta..... | 88.67 |
| Manzanillo..... | 3,427.91 | Total..... | 2,439,584.80 |
| Matamoros..... | 4,353.52 | | |
| Mazatlán..... | 23,312.29 | | |
| Total extra import duties..... | | | \$595,489.50 |
| Total export duties..... | | | 92,379.74 |
| Total port dues..... | | | 72,496.00 |
| Total arrears..... | | | \$1.60 |

The above figures aggregate a total value of \$3,199,982.02, which, added to the \$23,947,802.56 collected in the customs-houses during the first nine months of the fiscal year 1902-3, gives a total for the ten months from July to April, inclusive, of \$27,147,784.58, against \$23,037,560.32 in the corresponding period of the preceding fiscal year, and shows an increase of \$4,110,224.26 for the current year.

DEVELOPMENT OF THE SUGAR TRADE.

"The Mexican Investor" for May 18, 1903, states that there is a steady and growing demand in Liverpool and other foreign markets for Mexican sugars. For the week ending May 16 it is reported that 12,000 bags of sugar were shipped on board the steamer *Nicaragua* from Veraacruz for Liverpool, the purchases having been made by a prominent British firm, while during the ensuing week, 20,000 more bags were shipped to the same market. This is considered to be the beginning of a steady sugar trade between Liverpool and Mexico through the ports of Veraacruz and Tampico. The coming crop to be gathered in the fall of 1903 has been engaged by the same house, which agrees to take all the excess of the home consumption.

RATE OF EXCHANGE IN JUNE.

The Treasury Department of the Republic of Mexico makes official announcement in the "*Diario Oficial*" that in accordance with article 3 of the decree of November 25, 1902, the rate of exchange for the liquidation of import duties on merchandise entering the maritime and frontier customs-houses during the month of June will be 228.80 per cent, that being the result of calculations made by the Department based on the average of the rates at which the banks in the City of Mexico sold exchange on New York at sight during the interval from May 1 to 25, which average was 232.54 per cent.

The "*Diario Oficial*" also publishes the communication to the Director-General of the Mints, under date of May 26, from the Assistant Secretary, stating that the commercial value of 1 kilogram of gold in silver coin on which to calculate during the month of June the 3 per cent for the stamp tax and the 2 per cent for the coinage tax, in conformity with the decree of November, 26, 1902, is \$1,570.61.

IMPORT DUTIES.

- I. *Decree of December 3, 1902, establishing a surtax of 2 per cent on foreign goods imported through the Tampico custom-house.*

["*Diario Oficial*" No. 28, of December 3, 1902.]

ARTICLE 1. On and after January 1, 1903, and until otherwise ordered, foreign goods imported through the Tampico custom-house

shall pay for the benefit of the municipality of that port a surtax of 2 per cent on the import duties chargeable thereon under the laws in force. The 1½ per cent additional duty established by decrees of October 26, 1893, and June 4, 1896, and also by Section III of article 7 of general ordinance concerning sea and land custom-houses, shall, in consequence, be increased to the same extent.

ART. 2. * * *

II.—Decree dated February 7, 1903, exempting wheat entering through custom-houses of the Republic from the payment of import and additional duties.

[“*Diario Oficial*” No. 33, of February 7, 1903.]

ARTICLE 1. From the date of this decree until the 30th of June, 1903, foreign wheat entering through the custom-houses of the Republic is exempt from the payment of import and additional duties.

ART. 2. On and after the 1st of July, 1903, importation of wheat shall rebecome subject to the import duties appearing in No. 146 of the import tariff.

ART. 3. The decree of November 7, 1902 (see 7th Suppl., II), is repealed.

CONCESSION FOR A STOCK YARD.

A contract for the establishment and exploitation of a stock yard as a permanent exposition and market for cattle in the Federal District has been entered into between Gen. MANUEL GONZALEZ COSIO, Secretary of State for Public Improvements, representing the Executive, and JAMES F. TAYLOR, representing Engineer W. J. ALEXANDER. As published in the “*Diario Oficial*,” the following conditions govern the contract:

The cattle market or stock yard shall cover an extent of ground sufficient for the corrals, yards, sheds, stalls, etc., that may be necessary for 5,000 cattle, 10,000 hogs, 5,000 sheep and goats, and 1,000 horses, and the buildings for offices, dwellings for employees, and rooms that may be used by purchasers and dealers.

The concessionaire must present the plans in duplicate to the Department of Fomento within six months from the promulgation of the contract in the “*Diario Oficial*,” showing all the details of the construction and plant, with the approval of the inspector to be duly appointed within six months from the official approval of the plans. The construction of the whole stock yard, with all its appurtenances, must be finished at the latest within five years from the same date, and ready for exploitation, which shall be subject to inspectors to be named by the Department and by the competent authority of the Federal District.

The concessionaire is expressly authorized to construct rail connec-

tions from the stock yard to the existing railroads and to establish telegraph and telephone lines for the necessary service of the exploitation.

The concessionaire agrees to invest at least \$300,000 in the land, the buildings, and the plants within five years from the date of the contract, and will prove the investment thereof by the invoices, pay rolls, and account books of the concern.

To guarantee the proper fulfillment of the stipulations of the contract the concessionaire deposits in the National Bank of Mexico the sum of \$5,000 in 3 per cent bonds of the public consolidated debt.

The concessionaire is free to make such contracts as he may deem to his interest with individuals or companies, and he may, with the consent of the Department, transfer, wholly or in part, the concessions granted in this contract, and may mortgage the same to individuals or companies, but the concessionaire must always have a duly authorized representative in the City of Mexico for all the purposes of the contract, and in all matters relative thereto the concessionaire or the company he may organize shall always be considered Mexican and subject to the laws of the Republic of Mexico. The Government will appoint an inspecting engineer, whose salary of \$150 per month shall be paid by the concessionaire into the Federal Treasury until the installation of the stock yard and the approval of the Department, when this obligation shall cease. After that the Department of Fomento will appoint two inspectors, each with a salary of \$150 per month, which shall be paid by the company.

The Government expressly promises to give all moral and material support to the concessionaire, when required, to overcome whatever difficulties may present themselves in the execution of this contract. The duration of the contract and concession is for fifty years from the date of promulgation.

REPORT OF THE NATIONAL RAILROAD.

The National Railroad Company of Mexico in its first report, submitted to the shareholders under date of March 27, 1903, comprises the period from its organization to December 31, 1902. The gross earnings from all sources for the year 1902, in Mexican currency, were \$9,262,859.61; the total expenses of operating were \$6,048,684.07, leaving the net earnings \$3,214,175.54, which reduced to gold at the average price of the Mexican dollar for the year (41.3314 cents) gives \$1,329,428.38.

The gross earnings per mile of road operated were \$6,862.70, as compared with \$5,837.23 in 1901, the percentage of increase being 17.57. The operating expenses per mile of road operated were \$4,481.37, as compared with \$3,628.25 in 1901, the percentage of increase being 23.51. The net earnings per mile of road operated

were \$2,381.33, as compared with \$2,208.98 in 1901, the percentage of increase being 7.80. Average miles operated in 1902 were 1,349.74, as compared with 1,323.32 in the preceding year.

Upon the completion of the new line between Huehuetoca and Gonzalez the track mileage will be as follows: Texas Mexican Railway, controlled by ownership of all its securities, Corpus Christi to Laredo, 161.620; international line from Laredo to Santiago station, City of Mexico, 802.311; City of Mexico, Colonia station, to Tacuba, three-rail track, 2.979; Cintura line, three-rail track, 3.293, making a total of standard gauge of 970.203 miles. The trackage of the narrow-gauge system is as follows: City of Mexico to Uruapan, 320,826 miles; Acambaro to Gonzalez, 54.959; Vanegas, Cedral, and Matchuala, 37,282; Guanajuato, San Luis de la Paz, and Pozos, 31.441; Michoacán and Pacific (leased line), 56.927, making a total of narrow-gauge line aggregating 501.435 miles. The total mileage, both standard and narrow gauge, is 1,471.638, not including the narrow-gauge line from Matamoros to San Miguel de Tamaulipas (75 miles) and the Brownsville and Gulf line of 1 mile. The company has a very favorable concession from the Mexican Government for building the line from San Miguel to Monterey, which it is proposed to construct standard gauge, and in connection therewith to broaden the gauge of the existing line between Matamoros and San Miguel, which will make the total distance from Matamoros to Monterey approximately 232 miles.

The mileage above noted does not include that of the Mexican International Railroad (880 miles), control of which was acquired by obtaining \$15,786,100 of the capital stock out of a total issue of \$20,708,200 and the total issue of income bonds, \$4,449,000, which was paid for by the issue of \$7,000,000 preferred stock and \$7,000,000 4 per cent consolidated bonds of the new company, as provided for in the readjustment plan.

It was announced on May 27 that an agreement had been reached whereby the Government of Mexico had acquired a large amount of the several classes of capital stock of the National Railroad of Mexico. The features of the transaction, as published in the New York "Commercial Bulletin" for May 27, 1903, were as follows:

"The conversion of the present \$33,350,000 common stock of the company into two classes of stock, of which \$22,233,333½ is to be second preferred stock and \$11,116,666½ is to be 'deferred' stock.

"The Government of Mexico has agreed to purchase all deferred stock which may be offered during a limited period at \$10 per share cash.

"The Government promises concessions to the National Railroad of Mexico which provide for a consolidation of the system, and, furthermore, that no new railroad of any kind (except branch or local lines

connecting only with the trunk lines of the National Railroad of Mexico) shall be constructed in a long strip of territory running from the Gulf of Mexico along the south bank of the Rio Grande River for a distance of several hundred miles back from the coast.

"The railroad company acquires from the Government at cost the Government's holding of £1,000,000 of $4\frac{1}{2}$ per cent second debenture stock of the Inter-Oceanic Railway Company of Mexico. This latter acquisition will, with the stock of the Inter-Oceanic Company already owned, give virtual control of the latter to the National Railroad of Mexico. This purchase gives the National Railroad of Mexico an outlet to Vera Cruz, on the Gulf coast.

"The early dissolution of the voting trust.

"Rights of the existing preferred stock will not be affected in any manner by the proposed arrangement.

"By this arrangement it will be seen that the Mexican Government will become a very heavy stockholder in the National Railroad of Mexico. Among the reasons why the Mexican Government should make this purchase the following are suggested:

"Advantages from a military standpoint of having what may be termed a 'Government road.'

"Ability to defeat any general consolidation of Mexican railroads or the absorption of the National Railroad of Mexico by any United States railroad.

"The investment feature: The Government, in addition to its purchase of the deferred or junior stock, will have a considerable amount of the present preferred stock and of the new second preferred.

"The special concession above referred to in the territory south of the Rio Grande River is to be in effect for twenty years from October 1, 1903. This concession is subject to legislative ratification. It is expected that the concession will prevent for twenty years the construction of any line in the zone described which would compete with the National Railroad of Mexico for through traffic with the United States. This concession will also provide for its termination on January 1, 1907, unless the railroad company shall, within three years from January 1, 1904, complete its line from Monterey to Matamoros (of which 140 miles remain to be built), and will also provide that on the application of the railroad company the United States of Mexico will consent to the consolidation of the ownership and operation of the properties of the National Railroad Company of Mexico, the Mexican International Railroad Company (already controlled by the Mexican National), and the Inter-Oceanic Railway Company, a total of about 3,304 miles.

"The second preferred stock is to be entitled to receive dividends thereon, if and when earned and declared, up to, but not exceeding, 5 per cent in any year, before any dividend shall be paid on the deferred

stock, but such preferred dividends shall not be cumulative. After the payment in any year of dividends of 4 per cent on the existing preferred stock and of 5 per cent on the second preferred stock, holders of the second preferred stock and of the deferred stock shall be entitled to rank on an equality in the distribution of any profits that may then be distributed in dividends if and when declared. The second preferred stock and the deferred stock are to be issued only in exchange for and in conversion of the existing common stock of the company, and at the rate of two shares of second preferred stock and one share of deferred stock for every three shares of existing common stock."

BUDGET FOR THE FISCAL YEAR 1903-4.

[From the "Mexican Economist."]

The budget for the next fiscal year, commencing July 1, 1903, and terminating June 30, 1904, as approved by the House of Deputies, amounts to \$74,838,268.77 Mexican silver, distributed as follows:

| | |
|---|----------------|
| Legislative..... | \$1,155,801.20 |
| Executive..... | 267,300.86 |
| Judicial..... | 450,803.40 |
| Foreign relations..... | 782,576.75 |
| Department of Interior: | |
| Personnel and expenses of the department..... | 3,173,549.70 |
| Political and municipal government of the Federal district..... | 5,731,203.55 |
| Political and municipal government of the Federal territories.... | 357,143.10 |
| Department of Justice..... | 968,969.70 |
| Assistant Secretary of Public Instruction..... | 3,123,598.03 |
| Department of Public Works..... | 1,145,718.30 |
| Department of Communications..... | 9,743,723.83 |
| Treasury: | |
| Administration..... | 7,681,740.65 |
| Public debt..... | 24,542,543.99 |
| Department of War..... | 15,713,595.71 |
| Total..... | 74,838,268.77 |

ADDITION TO THE EXTRADITION TREATY BETWEEN MEXICO AND THE UNITED STATES.

[From the "Official Bulletin" of the Department of Foreign Affairs, Volume XV, April, 1903.]

The United States of America and the United States of Mexico, being desirous to add the crime of bribery to the list of crimes or offenses on account of which extradition may be granted under the convention concluded between the two countries on the 22d day of February, 1899, with a view to the better administration of justice and the prevention of crime in their respective territories and jurisdictions, have resolved to conclude a supplementary convention for this purpose and have appointed as their plenipotentiaries, to wit:

The President of the United States of America, POWELL CLAYTON,

Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of said United States at Mexico; and

The President of the United States of Mexico, D. IGNACIO MARISCAL, Secretary of Foreign Relations;

Who, after having communicated to each other their respective full powers, which were found to be in due and proper form, have agreed to and concluded the following

ARTICLE.

The following crime is added to the list of crimes or offenses numbered 1 to 20 in the second article of the said convention of February 22, 1899, on account of which extradition may be granted, that is to say:

Bribery; defined to be the giving, offering, or receiving of a reward to influence one in the discharge of a legal duty.

The present convention shall be ratified and the ratifications shall be exchanged at the City of Mexico as soon as possible.

It shall come into force ten days after its publication in conformity with the laws of the high contracting parties and it shall continue and terminate in the same manner as the said convention of February 22, 1899.

In testimony whereof the respective plenipotentiaries have signed the present convention in duplicate and have hereunto affixed their seals.

Done in duplicate at the City of Mexico in the English and Spanish languages, this 25th day of June, 1902.

[L. S.]

POWELL CLAYTON.

[L. S.]

IGNACIO MARISCAL.

RAILROAD FROM COAHUILA TO ZACATECAS.

The "*Diario Oficial*" has published the text of a contract made between the Department of Communications and Mr. WILLIAM PURCELL for the construction and exploitation of a railroad to start from some convenient point between the stations of Avalos and Concepción del Oro on the Zacatecas and Coahuila Railroad and will run through the Bonanza Hacienda to the mining district of San Pedro Ocampo in the State of Zacatecas. The contractor obligates himself to complete 10 kilometers of the line within eighteen months, and the entire line within five years.

The company may charge for transporting passengers, per kilometer, the following rates:

| | Silver. |
|--------------------|---------|
| First class | \$0.07 |
| Second class | .04 |
| Third class | .03 |

1700 INTERNATIONAL BUREAU OF THE AMERICAN REPUBLICS.

Passengers shall be allowed, free of charge, the following baggage:

| | Kilos. |
|--------------------|--------|
| First class | 50 |
| Second class | 30 |
| Third class | 15 |

The freight charges per ton of 1,000 kilos, per kilometer, will be as follows:

| | Silver. | | Silver. |
|--------------------|---------|----------------------|----------|
| First class | \$0. 10 | Seventh class | \$0. 065 |
| Second class | .09 | Eighth class | .06 |
| Third class | .085 | Ninth class | .055 |
| Fourth class | .08 | Tenth class | .05 |
| Fifth class | .075 | Eleventh class | .045 |
| Sixth class | .07 | Twelfth class | .04 |

TAX ON ALCOHOLIC BEVERAGES FOR THE FISCAL YEAR 1903-4.

The "*Diario Oficial*" of May 8, 1903, contains a list of the quotas assigned to the different States as the tax on alcoholic beverages corresponding to the fiscal year 1903-4, a copy of which is as follows:

| | | | |
|------------------------|----------|--------------------------|----------|
| Campeche | \$11,500 | Oaxaca | \$29,000 |
| Coahuila | 11,500 | Puebla | 71,000 |
| Colima | 2,500 | Queretaro | 1,500 |
| Chiapas | 27,000 | San Luis Potosi | 30,500 |
| Chihuahua | 6,000 | Sinaloa | 11,000 |
| Federal District | 37,000 | Sonora | 15,000 |
| Durango | 11,500 | Tabasco | 25,500 |
| Guanajuato | 30,000 | Tamaulipas | 9,500 |
| Guerrero | 14,500 | Tlaxcala | 3,500 |
| Hidalgo | 21,000 | Veracruz | 126,000 |
| Jalisco | 57,500 | Yucatan | 41,500 |
| Mexico | 25,500 | Zacatecas | 14,500 |
| Michoacan | 48,000 | Territory of Tepic | 4,500 |
| Morelos | 103,000 | | |
| Nuevo Leon | 10,500 | Total | 800,000 |

MISCELLANEOUS NOTES.

A steamer of the Chinese Commercial Steamship Company was scheduled to arrive at Manzanillo on May 10, carrying 406 Chinese immigrants seeking employment in the Mexican Republic. Large number of coolies are to be employed in the hemp fields of Yucatan, the "*Mexican Herald*" for April 30 giving the number of prospective Chinese laborers in Mexico as 25,000.

The total gold exports of Mexico for the first half of the fiscal year 1902-3 (July to December) amounted to \$4,740,249.96 and of silver to \$42,886,212.09, as compared with \$4,426,301.01 for gold and \$32,681,833.43 for silver in the corresponding period of the preceding year.

Congress has extended for another year from June 7, 1903, the decree relieving all importations into the territory of Quintana Roo from all duties and port dues, provided the said articles are imported exclusively for consumption within the territory.

It is stated that the cotton crop for 1902 was the smallest for many years, owing to the lack of rains, but that for 1903, by reason of the copious rains and ample irrigation, will be the largest in the history of the Republic, this being especially the case in the Nazas River and Lagunilla regions.

Land to the extent of 83,000 acres has been acquired by prospective Boer colonies near Santa Rosalia, on the Conchas River, while other tracts are being negotiated for with the design of establishing 1,000 families.

A contract for the construction of a waterworks and sewerage system in Monterey has been awarded. The value of the contract is about \$2,000,000.

An American syndicate has acquired extensive timber tracts in the State of Chihuahua, Mexico. The lands are about 2,500,000 acres in extent. So as to facilitate transportation of timber, about 60 miles of railway will be built.

NICARAGUA.

AGRICULTURAL CONDITIONS IN 1902.

United States Consul CHESTER DONALDSON has forwarded from Managua to the Department of State of the United States a very interesting résumé of the agricultural conditions prevailing in the Republic of Nicaragua throughout the year 1902, which is reproduced as published in the "Advance Sheets of the Consular Reports," No. 1652:

"CACAO.

"The crop was about an average one (which is less than is used for home consumption), but as usual was of excellent quality, bringing a higher price in the markets here than any of the imported chocolates. Although the far-famed plantation of Menier—situated near Granada, Nicaragua—is supposed to furnish that well-known chocolate manufacturer with his superior quality of raw materials, it is understood that all his crop is sold right here in the country for at least 20 centavos (about 4 cents gold) per pound more than he has to pay for the same article imported from South America. The price of Nicaraguan cacao (raw in the bean) in the markets of this country to-day is 1.60 pesos (about 25 cents gold) per pound.

"It would be impossible to make an accurate estimate of the quantity of chocolate used every year in this country, as none is exported, a small quantity is imported, and there are no statistics of the amount grown here; but it is an article used in every well-to-do household in the country at least twice a day, in hot chocolate drinks and cold 'frescos' (chocolate ground with parched corn and shaken up with cold water and sugar), so that one might make a rough estimate that about 500,000 pounds are consumed.

"Cacao planting is one of the most attractive and lucrative industries in the Tropics, but, owing to the delicate nature of the tree and the great care necessary to preserve it, few of the natives wish to trouble themselves with it, but prefer corn and plantains, which are much easier to cultivate. Nearly all the cacao plantations are owned by foreigners, and although the tree grows more luxuriantly on the Atlantic coast and along the river valleys on that side, it also grows in all altitudes from the sea level to 2,000 feet. One cacao tree, not over 6 years old, on top of Catarina Hill (1,700 feet above sea level), to my personal knowledge has already produced three crops of over 4 pounds each; thus it is easy to calculate what an acre of such trees would produce annually. According to custom, these trees are planted 4 yards apart, in rows 3 yards apart, or about 400 trees to the acre. Calculating an output of 4 pounds each, or 1,600 pounds of fruit, this at 25 cents per pound would give an annual return of \$400 per acre, which nets the planter at least \$350. The trees thrive best in a moist soil, and, like coffee, must be shaded. Thus, when clearing land for cacao, all the largest trees of the forest are left for shade, while only the underbrush is cut and burned. The clearing costs about \$6 gold per manzana (1.72 acres) and has to be repeated at least twice every year. The picking and preparing for market is much more easily performed than with coffee, as it grows in large pods containing from 15 to 25 beans each, on trees from 10 to 12 feet high.

"COFFEE.

"The present crop is not only very small, but will probably be less than 100,000 centals (10,000,000 pounds)—about half the average yield; and although for several years past coffee planting has not been profitable in this country, and many of the principal planters have been forced into bankruptcy, there seems to be no decrease in the acreage devoted to this industry and everyone expects better times.

"The market value of coffee to-day in this city is from 40 to 60 *pesos* paper currency, or about \$7 to \$10 gold, per cental (100 pounds). The crop in the Departments of Jinotega and Matagalpa—where the finest grades are produced, owing to the salubrious climate and the rich, moist soil—has, for the first time in many years, been a sad disappointment to the energetic planters (mostly Americans) who have settled there.

"CORN.

"The two crops of corn which are usually harvested here each year—one in August, the other in December—have also fallen far below the average, but owing to the lack of statistics it is impossible to give a close estimate of the number of fanegas produced. A 'fanega' is 24 'medios' of 12 pounds each of corn, or 288 pounds—not a bushel, as is often supposed. However, the crop is about sufficient for home consumption. The prices are very high for this country, where the cost of production is so small. No fertilizers, phosphates, or even ashes are ever used, but the crops generally yield from 25 to 50 bushels per acre twice each year. Prices range from 60 *centavos* (10 cents) to 90 *centavos* (15 cents) per medio (12 pounds) instead of the average of 30 *centavos* (5 cents) per medio. This has caused much hardship among the poor, for whom corn is the 'staff of life.' The corn grown in Nicaragua is of an excellent quality.

"COTTON.

"The cultivation of cotton in Nicaragua is still in its infancy, and, owing to the lack of experience, this year's crop has been almost a failure, and nearly every plantation in the Department of Chinandega—which is apparently best adapted for cotton, as it grows there wild and luxuriantly—has been destroyed by insects.

"RICE.

"Although the rice crop has been unusually good, there has not been enough for home consumption. Next to corn, it is a staple diet among laborers. The yield may be estimated at 10,000 sacks. The rice is all of the side-hill and high-elevation variety, growing best about 2,000 feet above sea level. It sells for at least 2 *pesos* (about 35 cents) more per cental (100 pounds) than the imported article—25 *pesos*, or about \$4 in United States gold.

"SUGAR.

"Sugar cane grows luxuriantly in all parts of Nicaragua, from the low plains of Chinandega and the lake region to an elevation of about 4,000 feet above sea level.

"The largest plantation in Nicaragua is the San Antonio, at Chichigalpa, on a low, level plain sloping to the Pacific. Its average annual production is 70,000 centals (7,000,000 pounds), but it will be a little below that this year, owing to the drought of last season. The San Rafael, near Granada, produces about 1,000,000 pounds annually, and El Polvon, near Chichigalpa, 7,000 centals (700,000 pounds). There are hundreds of small establishments operated in connection with other enterprises, especially with coffee. Altogether, it is esti-

mated that about 100,000 centals (10,000,000 pounds) was manufactured during the year 1902. This, however, represents only about one-half the production of sugar cane in the country, the other half being used in the production of aguardiente, or rum, which, during the year, amounted to over 1,400,000 liters (369,845 gallons), nearly all of which is consumed locally. It is the country's largest source of internal revenue, excepting coffee, the tax amounting to over 1,000,000 *pesos* (\$350,000) during the year.

“TOBACCO.

“Tobacco is produced on a small scale in nearly all parts of Nicaragua, especially in Masaya, Chontales, and on the volcanic island of Ometepe. Like aguardiente, it is a Government monopoly, and yields an annual revenue of about \$40,000 gold.

“OTHER PRODUCTS.

“Other agricultural products of the country are potatoes (which grow well at an elevation of about 2,000 feet above sea level), pine-apples, beans, sweet potatoes, yams, eggplant, cabbage, lettuce, oranges, lemons, limes, mangoes, jokote, mamone, anona, grenadilla, and dozens of native fruits for which there is no name in English.”

The British Consul at Grenada reports that since 1901 cotton is being planted in the Department of Chinandega, Republic of Nicaragua, and is exported to Liverpool, fetching about 5 pence per pound. During 1902 about 6,000 hundredweight were exported with good results to the planters, and the industry is said to be likely to increase with great profit to the planters.

IMPORT DUTIES.

I.—Decree of November 12, 1902, respecting the payment of import duties.

[“*Diario Oficial*,” No. 1800, of November 14, 1902.]

ARTICLE 1. From and after the date of the publication of this decree the amount of import accounts shall be paid with a surtax equivalent to the depreciation of the Treasury note in proportion to the quoted value of gold.

ART. 2. The Minister of Finance will adopt the necessary measures with the view of always being kept acquainted with the latest market quotations, whether the rate of exchange increases or decreases, and will duly communicate to the collection offices the current rates of the value of the note, so that the collectors may, at the time of payment of the accounts, levy such surtax as shall be deemed equitable.

ART. 3. Importers consenting to pay the amount of their account in

gold shall not only be released from the surtax referred to in article 1, but shall further be entitled to a premium of 5 per cent of such amount.

ART. 4. The duties payable on imported goods shall be discharged immediately after adjustment of the account. Chiefs of the customs shall not, under their strict responsibility, allow goods to be delivered except after payment of the corresponding duties. In case merchants prefer paying at the General Treasury or subtreasury office at Bluefields they shall be permitted to do so, in which event the officials of these administrations are required, for the purposes of this article, to give notice thereof to the chief of customs.

ART. 5 and 6. * * *

ART. 7. The present decree repeals all contrary provisions.

II.—Decree of November 15, 1902, exempting from duty imported common washing soap and stearine candles.

["*Diario Oficial*," No. 1802, of November 16, 1902.]

(1) Common washing soap and stearine candles are exempt from duty on importation.

(2) The present decree shall take effect from and after the date of its publication.

III.—Decree of December 9, 1902, respecting the payment of import duties by means of "amortization bonds."

["*Diario Oficial*," No. 1823, of December 11, 1902.]

ARTICLE 1. For the purposes of article 1 of the decree dated November 12 ultimo, the premium on silver is fixed at 100 per cent for importing merchants who have undertaken or will undertake not to buy silver at a higher premium, and who, moreover, have subscribed the loan hereinafter referred to.

Until the Government deems fit to reduce the rate aforesaid, by reason of the improvement of the money market, chiefs of the customs will proceed to liquidate the accounts by applying a surtax of 100 per cent.

ART. 2. The Government is authorized to contract with native and foreign capitalists a loan of at least 1,000,000 pesos. This loan shall be exclusively applied to increasing the amortization of national-bank notes.

ART. 3. * * *

ART. 4. Subscribers of the loan will receive a bond, redeemable by deducting 25 per cent from the total amount of import duties payable to the customs. This bond shall be called "National-bank note amortization bond."

ART. 5-7. * * *

ART. 8. In accordance with article 12 of this decree the bond will commence to be redeemed a fortnight after the first issue.

The general treasurer or all other officials charged with the collection of customs duties shall require payment, in national-bank note amortization bonds, of 25 per cent of the import duties shown on accounts presented to the customs exceeding 50 *pesos*. Any person failing to produce a bond shall be liable to a surtax of 10 per cent on the total amount of his account.

ART. 9. Importers preferring to pay the full amount of their accounts in silver coin of legal tender shall not be liable to any customs surcharge nor obliged to exhibit the bond.

ART. 10-13. * * *

ART. 14. The amortization of the 20, 15, 6, and 5 per cent bonds in circulation shall not apply to the surtax referred to in article 1 hereof. If, however, the importer fully discharges in silver coin the duties chargeable, the sums to be paid off by means of such bonds shall be returned to the person concerned in national-bank notes in exchange for a like quantity of above-mentioned bonds.

ART. 15 and 16. * * *

ART. 17. The present decree shall enter into force from and after the date of its publication.

PARAGUAY.

EXPORTS, FIRST QUARTER OF 1903.

[From the "Boletín Quincenal," No. 36.]

| Articles. | 1903. | 1902. | Articles. | 1903. | 1902. |
|-------------------------|---------|---------|-------------------------|-----------|----------|
| Hides: | | | Tiles.....kilos.. | 1,272,000 | 3,560,44 |
| Dry.....number.. | 25,112 | 27,503 | Beams.....number.. | 6,830 | 3,82 |
| Salted.....do.... | 21,208 | 27,597 | Posts.....do.... | 6,753 | 10,02 |
| Hair.....kilos..... | 21,458 | 15,666 | Tobacco.....kilos.. | 318,743 | 179,86 |
| Horns.....do..... | 31,404 | 37,347 | Paraguayan tea: | | |
| Wool.....do..... | 16,275 | 14,044 | Not ground....do.... | 1,620,010 | 2,116,38 |
| Cocunut kernels do.... | 86,129 | 53,753 | Ground.....do.... | 31,319 | 51,89 |
| Cocunut oil.....do.... | 1,253 | | Curupay bark.....do.... | 25,500 | 521,70 |
| Extract of quebracho, | | | Palms.....number.. | 2,362 | 2,50 |
| kilos..... | 970,760 | 185,000 | | | |
| Essence of petit grain, | | | | | |
| kilos..... | 4,305 | 3,080 | | | |

COMMERCE WITH THE ARGENTINE REPUBLIC.

[From report of Consul-General of Paraguay at Buenos Ayres to Minister of Foreign Relations of Republic of Paraguay.]

The commerce between the Argentine Republic and the Republic of Paraguay in 1901 is shown in Tables A and B, annexed, the total exports

during the period comprised between the years 1897-1902 being as follows:

Exports from the Argentine Republic to Paraguay.

| Year. | Amount, gold. | Year. | Amount, gold. |
|-----------|---------------|-----------|---------------|
| 1897..... | \$159,094 | 1900..... | \$161,613 |
| 1898..... | 144,108 | 1901..... | 216,053 |
| 1899..... | 177,974 | 1902..... | 212,212 |

Imports made by the Argentine Republic from Paraguay.

| Year. | Subject to duty. | Free. | Total, gold. |
|------------|------------------|----------|--------------|
| 1897..... | \$1,381,153 | \$76,174 | \$1,457,327 |
| 1898..... | 1,723,577 | 33,862 | 1,757,439 |
| 1899..... | 1,341,036 | 30,613 | 1,371,649 |
| 1900..... | 1,821,720 | 39,228 | 1,860,948 |
| 1901..... | 1,729,399 | 38,245 | 1,767,644 |
| 1902..... | 1,469,510 | ..... | 1,469,510 |
| Total..... | 9,466,395 | 218,122 | 9,684,517 |

In 1901 the shipments of general merchandise from the Argentine Republic to Paraguay, effected by means of reloading and reshipments in the port of Buenos Ayres, amounted approximately to \$1,510,640 gold. The following table shows the amount of these shipments from and to both countries from 1881 to 1901, inclusive:

| | | | |
|-----------|-----------|-----------|-----------|
| 1881..... | \$400,453 | 1892..... | \$320,166 |
| 1882..... | 643,793 | 1893..... | 774,707 |
| 1883..... | 536,538 | 1894..... | 696,860 |
| 1884..... | 709,727 | 1895..... | 1,166,724 |
| 1885..... | 518,822 | 1896..... | 1,717,559 |
| 1886..... | 727,879 | 1897..... | 1,964,388 |
| 1887..... | 321,224 | 1898..... | 1,636,341 |
| 1888..... | 738,265 | 1899..... | 1,271,936 |
| 1889..... | 407,470 | 1900..... | 2,269,350 |
| 1890..... | 297,556 | 1901..... | 3,004,292 |
| 1891..... | 166,078 | | |

Table C shows the imports of the principal products that the Argentine Republic imports from Paraguay, together with the imports of the same products from other nations.

Table J shows the number of ships dispatched by the Consulate of Paraguay at Buenos Ayres bound for Paraguayan ports in 1902, the total number of vessels engaged in this commerce being 287, of which 265 were steamers and 22 sailing vessels. Of the total number of vessels employed in this trade 202 made the trip with freight and 85 in ballast, the tonnage of the 265 steamers being 136,447 tons, and of the 22 sailing vessels 8,656 tons. The nationality of these vessels was 266 Argentine, 15 Uruguayan, 5 Brazilian, and 1 Paraguayan. The

total maritime commerce between the Argentine Republic and Paraguay, taken from official statistics, is as follows:

Ships entering Argentine ports proceeding from Paraguayan ports in 1901.

| | Number. | Tonnage. | Crew. |
|----------------------|---------|-----------|---------|
| Loaded: | | | |
| Steamers | 1,142 | 567,865 | 39,832 |
| Sailing vessels..... | 131 | 15,394 | 53 |
| In ballast: | | | |
| Steamers | 1,827 | 1,042,323 | 71,423 |
| Sailing vessels..... | 16 | 1,661 | 6 |
| Total: | | | |
| Steamers | 2,969 | 1,610,188 | 111,285 |
| Sailing vessels..... | 117 | 17,055 | 66 |

Steamers cleared from Argentine ports destined to Paraguayan ports in 1901.

| | Number. | Tonnage. | Crew. |
|----------------------|---------|-----------|--------|
| Loaded: | | | |
| Steamers | 963 | 477,576 | 32,46 |
| Sailing vessels..... | 37 | 5,612 | 19 |
| In ballast: | | | |
| Steamers | 2,228 | 1,195,257 | 32,79 |
| Sailing vessels..... | 165 | 9,998 | 54 |
| Total: | | | |
| Steamers | 3,191 | 1,672,833 | 115,28 |
| Sailing vessels..... | 202 | 15,610 | 73 |

There were signed in the consulate of Paraguay at Buena Ayres in 1902, 3,436 bills of lading, 877 freight manifests, 118 signatures were legalized, and 62 certificates of nationality were issued. The total consular receipts of the Paraguayan consulate at Buenos Ayres in 1902 amounted to \$7,843.34, gold.

The following tables show the commerce of the Argentine Republic and Paraguay in 1901 in detail:

TABLE A.—Imports from Paraguay to the Argentine Republic in 1901.

| Articles. | Quantity. | Value, gold. | Average valuation. | Duties. |
|--|-----------|--------------|--------------------|----------|
| Cattle.....head.. | 113 | \$1,240 | \$13.61 | Free. |
| Horses.....do..... | 50 | 100 | 67.02 | Free. |
| Honey.....kilos..... | 39 | 6 | .15 | \$0.0405 |
| Bananas.....bunches..... | 6,625 | 1,774 | .118 | Free. |
| Cocoanuts.....kilos..... | 198 | 8 | .046 | .01 |
| Fruits preserved in sirup or aguardiente.....do..... | 27 | 12 | .315 | .182 |
| Fresh fruits.....do..... | | 55 | | Free. |
| Oranges.....thousands..... | 15,503 | 30,520 | 1.97 | Free. |
| Grass camellada.....tons..... | 8,970 | 895,981 | 100.00 | 23.00 |
| Hay in bales.....do..... | 487 | 58,502 | 120.00 | 48.40 |
| Wheat starch and other cereals.....do..... | 85 | 13 | .15 | .0905 |
| Candies, and sweets of all kinds.....do..... | 3,357 | 983 | .743 | .339 |
| Food starch.....do..... | 3,225 | 515 | .235 | .064 |
| Flour, except wheat flour.....do..... | 10,208 | 1,633 | .22 | .063 |
| Vegetables, dry and preserved.....do..... | 2,500 | 57 | .0659 | .02036 |
| Cigarettes of all kinds.....do..... | 42 | 81 | 2.00 | |
| Medicine to cure stock diseases, such as seab.....do..... | 4,200 | 1,050 | .25 | Free. |
| Leaf tobacco.....do..... | 533,865 | 33,387 | .019 | .1927 |
| Sugar cane.....pounds..... | 2,340 | 351 | .15 | .2105 |
| Brandy and bottled liquors.....demijohns..... | 1 | 5 | 6.47 | 3.868 |
| Cotton fabrics, white and colored.....kilos..... | 105 | 95 | .89671 | .28724 |
| Roots, leaves, stems, cuttings, seeds, and medicinal flowers.....do..... | 12,885 | 207 | .24 | .076 |

INTERNATIONAL BUREAU OF THE AMERICAN REPUBLICS. 1709

TABLE A.—Imports from Paraguay to the Argentine Republic in 1901—Continued.

| Articles. | Quantities. | Value, gold. | Average valuation. | Duties. |
|---|-------------|--------------|--------------------|------------|
| Cedar.....cubic meters.. | 16,304 | \$195,771 | \$12.00 | \$2.642 |
| Firewood.....kilos..... | 55,111 | 1,530 | .027 | .009 |
| Lumber, planed and rough.....cubic meters.. | 25,710 | 294,765 | 12.33 | 3.946 |
| Lumber, planed and rough.....kilos..... | 19,259 | 963 | .02055 | .00657 |
| White pine.....cubic meters.. | 36 | 360 | 15.85 | 3.488 |
| Pitch pine.....do..... | 8,871 | 106,456 | 12.00 | 2.64 |
| Spruce pine.....do..... | 4,279 | 42,813 | 10.00 | 2.20 |
| Ironwood posts.....number..... | 30,446 | 9,133 | .30 | .096 |
| Cedar logs.....kilos..... | 2,185,981 | 15,302 | .007 | .00154 |
| Ironwood logs.....square meters.. | 1,720,027 | 13,600 | .005 | .0016 |
| Fence posts.....do..... | 51,079 | 28,071 | .549 | .175 |
| Posts for sundry uses.....kilos..... | 2,851 | 999 | .35 | .112 |
| Launches.....do..... | 1 | 20 | 1,739.73 | 266.11 |
| Straw hats.....dozens..... | 10 | 8 | 1.45 | .829 |
| Wooden manufactures.....packages.. | 28 | 1,181 | 7 | 33.7 p.ct. |
| Printing matter.....kilos..... | 7 | 7 | .63 | .20 |
| Railway materials.....do..... | 1 | 739 | 739 | 32 p.ct. |
| Bottles and glass flasks.....dozen..... | 201 | 102 | .321 | .194 |
| Postal and other orders.....do..... | 151 | 2,508 | ..... | 32 p.ct. |
| Telegraphic materials.....boxes..... | 40 | 1,392 | ..... | 32 p.ct. |
| Live plants.....do..... | 100 | 1,600 | ..... | Free. |
| Other articles.....do..... | 20 | 831 | ..... | 32.9 p.ct. |

Total value, \$1,767,641, gold.

TABLE B.—Products exported from the Argentine Republic to Paraguay in 1901.

| Article. | Quantity. | Value, gold. | Average valuation. | Duties. |
|--|-----------|--------------|--------------------|----------|
| Asses.....head..... | 10 | \$200 | \$20.00 | Free. |
| Cattle.....do..... | 803 | 24,500 | 16.61 | Free. |
| Horses.....do..... | 2,782 | 53,895 | 23.81 | Free. |
| Mules.....do..... | 1,905 | 57,150 | 30.00 | Free. |
| Common soap.....kilos..... | 493 | 30 | .06 | Free. |
| Cheese.....do..... | 444 | 89 | .20 | Free. |
| Melted tallow and grease.....toms..... | 17 | 1,884 | 116.95 | 4 p. et. |
| Indian corn.....do..... | 46 | 959 | 16.98 | Free. |
| Potatoes.....do..... | 6 | 114 | 20.00 | Free. |
| Dry forage.....do..... | 2 | 21 | 10.11 | Free. |
| Beans.....kilos..... | 1,040 | 42 | .04 | Free. |
| Sugar.....do..... | 47 | 3,740 | 80.00 | Free. |
| Wheat flour.....do..... | 948 | 35,999 | 38.04 | Free. |
| Ironwood ties.....do..... | 310 | 3,100 | 10.00 | Free. |
| Sundry domestic products.....do..... | ..... | 842 | ..... | ..... |
| Sundry articles reexported.....do..... | ..... | 1,899 | ..... | ..... |

Total value, \$216,053 gold.

TABLE C.—Imports from Paraguay and other countries into the Argentine Republic of sundry products in 1901.

LEAF TOBACCO.

| | Quantity. | | Value in gold. | | Year 1901. | |
|--------------------|------------|-------------------|----------------|-------------------|--------------------------|---------------|
| | Year 1901. | Period 1897-1901. | Year 1901. | Period 1897-1901. | Average valuation, gold. | Duties, gold. |
| | Kilos. | Kilos. | | | | |
| Germany..... | 225,802 | 765,275 | \$135,481 | \$520,081 | \$0.4049 | \$0.19627 |
| Hungary..... | 12,732 | 83,221 | 7,639 | 61,496 | ..... | ..... |
| Poland..... | ..... | 10 | ..... | 8 | ..... | ..... |
| Russia..... | 479,778 | 2,535,227 | 287,866 | 1,832,163 | ..... | ..... |
| Spain..... | 4,188 | 4,540 | 2,513 | 2,724 | ..... | ..... |
| United States..... | 71,618 | 262,390 | 42,970 | 117,163 | ..... | ..... |
| France..... | 4,035 | 22,408 | 2,457 | 16,910 | ..... | ..... |
| Italy..... | 19,262 | 43,205 | 11,537 | 30,505 | ..... | ..... |
| Holland..... | 7,001 | 39,262 | 4,200 | 28,830 | ..... | ..... |
| Paraguay..... | 533,865 | 2,814,586 | 53,387 | 293,875 | ..... | ..... |
| Great Britain..... | 9,782 | 58,506 | 5,869 | 43,175 | ..... | ..... |

1710 INTERNATIONAL BUREAU OF THE AMERICAN REPUBLICS.

TABLE C.—Imports from Paraguay and other countries into the Argentine Republic of sundry products in 1901—Continued.

ORANGES.

| | Quantity. | | Value in gold. | | Year 1901. | |
|----------------|------------|-------------------|----------------|-------------------|--------------------------|---------------|
| | Year 1901. | Period 1897-1901. | Year 1901. | Period 1897-1901. | Average valuation, gold. | Duties, gold. |
| | Thousands. | Thousands. | | | | |
| Brazil | 49 | 1,040 | \$98 | \$2,128 | \$1.97 | Free |
| Spain | 200 | 350 | 400 | 700 | | |
| Italy | 765 | 2,373 | 1,530 | 5,388 | | |
| Paraguay | 15,503 | 56,189 | 30,520 | 107,516 | | |

BANANAS.

| | Bunches. | Bunches. | | | | |
|----------------|----------|----------|----------|-----------|---------|------|
| | 146,701 | 779,654 | | | | |
| Brazil | 146,701 | 779,654 | \$27,721 | \$107,008 | \$0.188 | Free |
| Spain | 4,060 | 4,060 | 500 | 500 | | |
| Italy | 4,000 | 4,000 | 400 | 400 | | |
| Paraguay | 6,635 | 13,543 | 1,774 | 3,750 | | |
| Uruguay | | 7,000 | | 800 | | |

CEDAR TIES.

| | Kilos. | Kilos. | | | | |
|----------------|-----------|-----------|---------|---------|---------|---------|
| | 252,112 | 310,112 | | | | |
| Brazil | 252,112 | 310,112 | \$1,765 | \$2,171 | \$0.007 | \$0.000 |
| Paraguay | 2,180,981 | 2,340,988 | 15,302 | 16,386 | | |

IRONWOOD TIES.

| | Kilos. | Kilos. | | | | |
|---------------------|-----------|-----------|--------|--------|---------|---------|
| | 58,139 | 148,389 | | | | |
| Brazil | 58,139 | 148,389 | \$291 | \$741 | \$0.005 | \$0.000 |
| United States | 92,000 | 92,000 | 460 | 460 | | |
| Paraguay | 1,720,027 | 6,984,104 | 13,600 | 34,917 | | |
| Uruguay | | 15,000 | | 75 | | |

PITCH PINE.

| | Cubic meters. | Cubic meters. | | | | |
|---------------------|---------------|---------------|-----------|-----------|---------|--------|
| | 146 | 146 | | | | |
| Germany | 146 | 146 | \$1,755 | \$1,755 | \$12.00 | \$2.00 |
| Belgium | | 447 | | 5,362 | | |
| Brazil | | 52 | | 634 | | |
| United States | 181,481 | 734,167 | 2,177,832 | 9,400,141 | | |
| France | 29 | 29 | 345 | 345 | | |
| Italy | | 5,306 | | 65,282 | | |
| Paraguay | 8,871 | 8,871 | 106,456 | 106,456 | | |
| England | 2,008 | 6,325 | 24,089 | 86,379 | | |

SPRUCE PINE.

| | Cubic meters. | Cubic meters. | | | | |
|---------------------|---------------|---------------|---------|-----------|---------|--------|
| | 328 | 541 | | | | |
| Brazil | 328 | 541 | \$3,289 | \$5,417 | \$10.00 | \$2.00 |
| United States | 91,081 | 541,049 | 940,802 | 5,861,640 | | |
| Italy | | 3,111 | | 43,524 | | |
| Paraguay | 4,279 | 4,279 | 12,813 | 42,813 | | |
| England | 2 | 8,093 | 22 | 86,805 | | |

FIREWOOD.

| | Kilos. | Kilos. | | | | |
|---------------------|--------|---------|---------|-------|---------|---------|
| | 65,111 | 225 | | | | |
| United States | | 225 | | \$27 | \$0.027 | \$0.000 |
| Paraguay | 65,111 | 411,111 | \$1,530 | 4,180 | | |

INTERNATIONAL BUREAU OF THE AMERICAN REPUBLICS. 1711

TABLE C.—Imports from Paraguay and other countries into the Argentine Republic of sundry products in 1901—Continued.

POSTS FOR FENCES.

| | Quantity. | | Value in gold. | | Year 1901. | |
|--------------------|-------------|-------------------|----------------|-------------------|--------------------------|---------------|
| | Year 1901. | Period 1897-1901. | Year 1901. | Period 1897-1901. | Average valuation, gold. | Duties, gold. |
| | Sq. meters. | Sq. meters. | | | | |
| Germany..... | 360 | 1,451 | \$473 | \$709 | \$0.549 | \$0.175 |
| Australia..... | 1,335 | 1,355 | 745 | 745 | | |
| Belgium..... | | 6,000 | | 2,400 | | |
| United States..... | | 19,116 | | 7,805 | | |
| France..... | | 77 | | 31 | | |
| Netherlands..... | | 724 | | 290 | | |
| Paraguay..... | 51,079 | 324,945 | 28,071 | 148,775 | | |
| England..... | | 24,154 | | 13,280 | | |

FORAGE.

| | Tons. | Tons. | | | | |
|---------------|-------|--------|-----------|-----------|----------|---------|
| Brazil..... | 1,524 | 9,846 | \$152,393 | \$984,672 | \$100.00 | \$22.00 |
| Paraguay..... | 8,970 | 44,071 | 896,981 | 4,407,106 | 100.00 | 22.00 |

HAY.

| | Tons. | Tons. | | | | |
|---------------|--------|--------|-------------|--------------|----------|---------|
| Brazil..... | 20,957 | 94,621 | \$2,514,845 | \$13,021,513 | \$120.00 | \$48.40 |
| Paraguay..... | 487 | 4,987 | 58,502 | 661,788 | 120.00 | 48.40 |

CEDAR.

| | Cubic meters. | Cubic meters. | | | | |
|---------------------|---------------|---------------|---------|----------|---------|---------|
| Brazil..... | 650 | 4,148 | \$7,797 | \$47,023 | \$12.00 | \$2.642 |
| United States..... | 138 | 2,979 | 1,654 | 35,360 | | |
| France..... | | 7 | | 87 | | |
| Italy..... | | 50 | | 500 | | |
| Paraguay..... | 16,304 | 75,009 | 195,771 | 816,480 | | |
| United Kingdom..... | | 55 | | 657 | | |

LUMBER, ROUGH AND PARTLY PLANED.

| | Cubic meters. | Cubic meters. | | | | |
|---------------------|---------------|---------------|---------|-----------|---------|---------|
| Germany..... | 26 | 30 | \$314 | \$400 | \$12.33 | \$3.916 |
| Belgium..... | 1 | 296 | 28 | 6,937 | | |
| Brazil..... | 120 | 2,101 | 1,404 | 25,044 | | |
| Chile..... | | 155 | | 1,802 | | |
| United States..... | 5,629 | 15,461 | 88,321 | 305,002 | | |
| France..... | | 164 | | 7,762 | | |
| Italy..... | 6 | 269 | 754 | 5,124 | | |
| Paraguay..... | 25,710 | 112,988 | 294,766 | 1,135,727 | | |
| United Kingdom..... | 1,173 | 4,425 | 17,199 | 125,802 | | |

LUMBER, ROUGH AND PARTLY MANUFACTURED.

| | Kilos. | Kilos. | | | | |
|----------------|-----------|--------|--------|--|-----------|-----------|
| Germany..... | 50 | | \$35 | | \$0.02055 | \$0.00657 |
| Australia..... | 3,477,850 | | 70,760 | | | |
| Italy..... | 5,692 | | 236 | | | |
| Paraguay..... | 19,259 | | 963 | | | |

TABLE C.—Imports from Paraguay and other countries into the Argentine Republic of sundry products in 1901—Continued.

POSTS FOR MISCELLANEOUS USES.

| | Quantity. | | Value in gold. | | Year 1901. | |
|---------------------|---------------|-------------------|----------------|-------------------|--------------------------|---------------|
| | Year 1901. | Period 1897-1901. | Year 1901. | Period 1897-1901. | Average valuation, gold. | Duties, gold. |
| | <i>Kilos.</i> | <i>Kilos.</i> | | | | |
| Germany | 191,555 | 297,187 | \$67,045 | \$401,636 | \$0.35 | \$0.112 |
| Belgium | 10,837 | 102,092 | 3,793 | 34,062 | | |
| Brazil | | 100 | | 35 | | |
| United States | 17,437 | 92,683 | 6,103 | 29,838 | | |
| France | 3,275 | 19,563 | 1,146 | 5,689 | | |
| Italy | 14,214 | 195,501 | 4,975 | 63,177 | | |
| Paraguay | 2,854 | 45,561 | 999 | 11,811 | | |
| England | 2,327 | 9,809 | 814 | 3,443 | | |

IRONWOOD POSTS.

| | <i>Number.</i> | <i>Number.</i> | | | | |
|---------------------|----------------|----------------|--------|--------|--------|---------|
| United States | | 1,300 | | \$325 | \$0.30 | \$0.096 |
| Paraguay | 30,446 | 200,021 | 89,133 | 59,241 | | |
| England | | 2,945 | | 736 | | |

TABLE E.—Steamships entering Argentine ports, proceeding from Paraguayan ports, in 1901.

| Proceeding from— | Loaded. | | | In ballast. | | | Total. | | |
|-------------------------|---------|---------|--------|-------------|-----------|--------|--------|-----------|---------|
| | Ships. | Tons. | Crew. | Ships. | Tons. | Crew. | Ships. | Tons. | Crew. |
| Asunción | 1,023 | 553,520 | 37,866 | 1,778 | 1,035,770 | 70,758 | 2,801 | 1,589,200 | 108,624 |
| Humaitá | 5 | 450 | 50 | 1 | 89 | 11 | 6 | 539 | 61 |
| Villa Concepción | 6 | 1,457 | 109 | 7 | 2,083 | 161 | 13 | 3,540 | 270 |
| Villa Encarnación | 24 | 1,448 | 361 | 35 | 3,096 | 405 | 59 | 4,544 | 766 |
| Villa del Pilar | 2 | 352 | 25 | 2 | 251 | 20 | 4 | 603 | 45 |
| Villeta | 8 | 1,237 | 113 | | | | 8 | 1,237 | 113 |
| Otros Puntos | 74 | 9,401 | 1,308 | 4 | 1,031 | 70 | 78 | 10,435 | 1,378 |
| Total | 1,142 | 567,865 | 39,832 | 1,827 | 1,042,323 | 71,425 | 2,969 | 1,610,188 | 111,257 |

TABLE F.—Sailing vessels entering Argentine ports, proceeding from Paraguayan ports, in 1901.

| Proceeding from— | Loaded. | | | In ballast. | | | Total. | | |
|-------------------------|---------|--------|-------|-------------|-------|-------|--------|--------|-------|
| | Ships. | Tons. | Crew. | Ships. | Tons. | Crew. | Ships. | Tons. | Crew. |
| Asunción | 62 | 12,042 | 334 | 5 | 1,150 | 30 | 67 | 13,192 | 364 |
| Humaitá | 10 | 209 | 30 | | | | 10 | 209 | 30 |
| Villa Concepción | 11 | 976 | 58 | | | | 11 | 976 | 58 |
| Villa Encarnación | 12 | 113 | 10 | | | | 2 | 113 | 10 |
| Villa del Pilar | 11 | 235 | 26 | 10 | 488 | 37 | 21 | 733 | 63 |
| Villeta | 10 | 680 | 51 | | | | 10 | 680 | 51 |
| Otros Puntos | 25 | 1,079 | 69 | 1 | 23 | 1 | 26 | 1,102 | 70 |
| Total | 131 | 15,391 | 578 | 16 | 1,661 | 68 | 147 | 17,055 | 646 |

INTERNATIONAL BUREAU OF THE AMERICAN REPUBLICS. 1713

TABLE G.—Ships clearing from Argentine ports, bound for Paraguayan ports, in 1901.

| Destination. | Loaded. | | | In ballast. | | | Total. | | |
|------------------------|---------|---------|--------|-------------|-----------|--------|--------|-----------|---------|
| | Ships. | Tons. | Crew. | Ships. | Tons. | Crew. | Ships. | Tons. | Crew. |
| Asunción..... | 896 | 169,026 | 31,302 | 2,186 | 1,190,627 | 82,182 | 3,082 | 1,659,653 | 113,481 |
| Humaltá..... | 1 | 89 | 10 | 1 | 89 | 10 | 1 | 89 | 10 |
| Villa Concepción..... | 3 | 730 | 55 | 5 | 1,546 | 121 | 8 | 2,276 | 179 |
| Villa Encarnación..... | 15 | 1,340 | 261 | 31 | 2,129 | 111 | 46 | 3,479 | 672 |
| Villa del Pilar..... | 1 | 262 | 15 | 1 | 262 | 15 | 1 | 262 | 15 |
| Villeta..... | 5 | 713 | 72 | 4 | 604 | 57 | 9 | 1,317 | 129 |
| Otros Puntos..... | 41 | 5,467 | 803 | 41 | 5,467 | 803 | 41 | 5,467 | 803 |
| Total..... | 963 | 477,576 | 32,493 | 2,228 | 1,195,257 | 82,799 | 3,191 | 1,672,833 | 115,292 |

TABLE H.—Steamships cleared from Argentine ports, destined to Paraguayan ports, in 1901.

| Ports of destination. | Loaded. | | | In ballast. | | | Total. | | |
|------------------------|---------|-------|-------|-------------|-------|-------|--------|--------|-------|
| | Ships. | Tons. | Crew. | Ships. | Tons. | Crew. | Ships. | Tons. | Crew. |
| Asunción..... | 19 | 5,126 | 107 | 46 | 8,385 | 207 | 65 | 13,511 | 311 |
| Humaltá..... | 1 | 82 | 7 | 16 | 141 | 43 | 16 | 141 | 43 |
| San José..... | 1 | 62 | 7 | 13 | 295 | 19 | 4 | 357 | 26 |
| Villa Concepción..... | 1 | 63 | 5 | 1 | 63 | 5 | 2 | 126 | 10 |
| Villa Encarnación..... | 2 | 48 | 5 | 8 | 313 | 27 | 10 | 361 | 32 |
| Otros Puntos..... | 11 | 313 | 36 | 91 | 801 | 248 | 165 | 1,211 | 284 |
| Total..... | 37 | 5,612 | 160 | 165 | 9,998 | 549 | 202 | 15,610 | 709 |

TABLE I.—Permits issued to passengers by this consulate in 1902.

| Month. | Cabin. | Steerage. | Paraguayan. | | | | | | | | | | | | | | | | |
|----------------|--------|-----------|-------------|------------|------------|----------|-------------|-------------|---------------|------------|-----------|-----------|----------------|----|--|--|--|--|----|
| | | | Italians. | Spaniards. | Frenchmen. | Germans. | Englishmen. | Uruguayans. | Argentiniens. | Austrians. | Chileans. | Belgians. | Other nations. | | | | | | |
| January..... | 401 | 6 | 184 | 64 | 2 | 1 | 21 | 4 | | | | | | | | | | | |
| February..... | 4 | 20 | 64 | 84 | 4 | | | | | | | | | | | | | | |
| March..... | 54 | 16 | 6 | 4 | 64 | | | | | | | | | | | | | | |
| April..... | 8 | 254 | 6 | 10 | 94 | | | | | | | | | | | | | | |
| May..... | 3 | 164 | 3 | 134 | 1 | | | | | | | | | | | | | | |
| June..... | 1 | 108 | 1 | 97 | 1 | | | | | | | | | | | | | | |
| July..... | 12 | 551 | 3 | 21 | 16 | | | | | | | | | | | | | | |
| August..... | 12 | 9 | 1 | 7 | 1 | | | | | | | | | | | | | | |
| September..... | 61 | 134 | 7 | 1 | 64 | 4 | | | | | | | | | | | | | 49 |
| October..... | 8 | 21 | 7 | 134 | 3 | | | | | | | | | | | | | | |
| November..... | 3 | 84 | 7 | 14 | | | | | | | | | | | | | | | |
| December..... | 4 | 204 | 7 | 84 | 1 | | | | | | | | | | | | | | |
| Total..... | 1004 | 3544 | 604 | 203 | 56 | 4 | 13 | 11 | 1 | 354 | 23 | 1 | 24 | 55 | | | | | |

TABLE J.—Recapitulation of vessels dispatched by this consulate in 1902.

| Month. | Steamers. | Sailing ves- sels. | Tonnage. | Crew. | Loaded. | In ballast. | | | | | |
|----------------|-----------|-----------------------|------------|-------|---------|---------------------|---------|----------|-----------|---|--|
| | | | | | | Argentine Republic. | Brazil. | Uruguay. | Paraguay. | | |
| January..... | 30 | 1 | 10,158.62 | 684 | 19 | 9 | 20 | 1 | 1 | | |
| February..... | 18 | 2 | 9,798.75 | 637 | 16 | 2 | 16 | 1 | 1 | | |
| March..... | 18 | 2 | 11,135.31 | 704 | 14 | 6 | 18 | 1 | 1 | | |
| April..... | 19 | 5 | 11,678.18 | 702 | 16 | 8 | 22 | 2 | 2 | | |
| May..... | 25 | 1 | 11,738.11 | 842 | 15 | 11 | 25 | 1 | 1 | | |
| June..... | 26 | 5 | 11,943.28 | 757 | 16 | 15 | 29 | 2 | 2 | | |
| July..... | 32 | 12 | 12,861.46 | 800 | 18 | 13 | 30 | 1 | 1 | | |
| August..... | 37 | 1 | 12,065.20 | 78 | 16 | 12 | 35 | 2 | 2 | | |
| September..... | 30 | 1 | 9,397.65 | 686 | 14 | 7 | 19 | 1 | 1 | | |
| October..... | 33 | 1 | 12,910.61 | 770 | 20 | 4 | 21 | 2 | 1 | | |
| November..... | 16 | 2 | 9,511.61 | 639 | 15 | 3 | 17 | 1 | 1 | | |
| December..... | 21 | 1 | 12,346.11 | 707 | 23 | 2 | 21 | 1 | 1 | | |
| Total..... | 265 | 22 | 136,447.37 | 8,656 | 202 | 85 | 266 | 15 | 5 | 1 | |

TABLE K.—Receipts in the office of the Consul-General at Buenos Ayres in 1902.

| Month. | Receipts, gold. | Month. | Receipts, gold. |
|---------------|--------------------|----------------|--------------------|
| January..... | \$577.75 | August..... | \$719.75 |
| February..... | 561.09 | September..... | 663.25 |
| March..... | 615.75 | October..... | 787.50 |
| April..... | 593.00 | November..... | 616.25 |
| May..... | 651.00 | December..... | 720.25 |
| June..... | 625.50 | Total..... | 7,891.34 |
| July..... | 706.25 | | |

PERU.

CUSTOMS LAWS.

I.—Extract from the law of December 14, 1901, affecting the monetary unit of the Republic.

[“*El Peruano*” No. 7, of January 10, 1902.]

ART. 7. All silver or copper money is prohibited to be imported into the territory of the Republic. The coins referred to can only enter through the port of Callao where, after being declared at the customs, same shall be forwarded to the mint by the Administrator for the purpose of being transformed into ingots at the expense of the importer, to whom the money shall be returned in this form.

Passengers are only allowed to have in their possession 10 *soles* in silver for their personal expenditure.

ART. 11. * * *

Transitory provisions. * * *

(3) Contracts payable in silver *soles* and entered into at a date prior to the promulgation of this law may be paid in silver *soles* during two years from such date, after which time they shall be payable in gold at the rate of £1 per 10 *soles*.

II.—Decision of December 19, 1901, as to payment of customs duties in coin.

[“*El Peruano*” No. 6, of January 9, 1902.]

ARTICLE 1.—Customs duties shall continue to be levied in coin, subject to strict compliance with the provisions of the law and of the regulating decree dated December 11, 1897.

ART. 2.—From and after April 1, 1902, silver or copper money in a quantity exceeding 10 *soles*, which passengers are allowed to have for their personal expenses, can only be imported through the port of Callao and persons bringing in the same are required to abide by the conditions and formalities laid down in article 7 of the monetary unit law. (See Ch. I, above.)

From said date the traffic between one port and another of the

Republic, in Peruvian silver money exceeding in quantity 10 *soles* which passengers are allowed to carry with them, can only be effected under a pass issued in each case at the place of shipment, and the custom-house of clearance shall affix seals on the packages and adopt the requisite measures for insuring identification of the packages. Pending the new regulations coming into force, the importation and transport by coasting traders of silver money in a quantity not exceeding 50 *soles* shall be subject to the provisions of the decree dated April 9, 1896.

III. — *Decision dated January 16, 1902, assessing the valuation of liquid ammonia or volatile alkali.*

[“*El Peruano*” No. 29, of February 5, 1902.]

Liquid ammonia or volatile alkali, mentioned in tariff No. 2442, shall be appraised on gross weight and not on net weight.

GENERAL TRADE NOTES.

The French Legation at Lima, in a report recently made to the home Government, furnishes the following information concerning the details of some of the trade conditions in Peru for 1901. It is stated that the total beer production of the Republic is about 680,000 bottles a year, and that the annual importation is about 35,000 bottles. Four-fifths of this total is of German origin. Breweries are located in various sections, the principal ones being at Lima and Callao. These establishments also run extensive ice plants. Owing to the increase manufacture of liquors and the extending wine business the lack of bottles is felt, as the importation is somewhat restricted. Bottles for soda water, ginger ale, etc., come from Great Britain. There is a large demand in the country for condensed milk, more especially in the interior among the miners and agriculturists, where there is a scarcity of pasture. This article comes mainly from Hamburg and Liverpool and is of Anglo-Swiss origin.

In regard to cutlery, the report states that as a rule the demand is for knives of a cheap grade, German goods holding the best market. There are a few French brands sold, but wherever a really first-class, reliable, strong article is required the preference is given to English goods. The same is true in the case of scissors. Dynamite to the extent of about 75,000 kilograms is furnished annually by Germany, Great Britain, and the United States. This article pays no import duty.

The United States makes a specialty of all kinds of rubber goods for use in the mines, etc., and Germany also controls a small portion of the trade, France having no share whatever. As regards the trade in tubing of various sizes and kinds for pharmaceutical purposes, the English houses have the monopoly.

The French brands of ink known as "Antoine" and "Gardot" are very much appreciated throughout the Republic, and consequently France holds the lead in this article, though English, German, and American inks have good sales also. The United States supplies the bulk of the sewing machines used, as well as the needles necessary, while ordinary needles come from Aix la Chapelle and crochet needles from France. Many countries furnish oils, paints, and colors, but in this trade Great Britain holds a superior position. From Germany and Belgium ochers, chalks, and ultramarines are imported. The United States also has a small share in the trade in oil colors. The total annual importation of chemicals into this country is valued at about 3,000,000 *francs*. Germany, the United States, and Great Britain are the chief sources of supply. France, who formerly practically monopolized this branch of trade, now holds fourth position, followed by Italy. Germany supplies the bulk of the acids, cocoa butter, and camphor used. Embrocations, capsules, sirups, etc., come from England; medicinal herbs from China; cod-liver oil, ammonias, pills, and medical requisites, such as clinical thermometers, bandages, etc., from the United States. From France come balms, elixirs, pastilles, sirups, sulphate of copper, quinine, wines, etc., and from Italy a number of Milanese specialties which compete with similar French goods. Medicines in capsules and globules are brought from Germany, Great Britain, and France; phosphates and syringes for injections from the United States and from France; gmm arabic from Germany and Italy; glycerin from Germany and Great Britain. Surgical instruments, which were formerly a French monopoly, are now imported also from Germany and Italy.

The important position once held by France in Peruvian trade in provisions is being gradually lost to her competitors. The United States appears to devote its attention especially to trade in tinned salmon and lobster, and competition is a difficult matter. The California preserved fruits are ousting British and Chilean brands, while the jams from that State have quite superseded the French article. The cheap brands of sardines, which have a very ready sale in the interior owing to their low price, are supplied by Spain and Portugal, but the outlook is that the United States will eventually monopolize this branch also. France has to suffer a keen competition from Italy in articles which up to the present have been considered French specialties, such as tinned vegetables, condiments, etc., but which the Italian makers are now producing in very good quality. Although French seeds enjoy so high a reputation for good quality, the bulk of the seed trade is in British hands. The local manufacture has done much to reduce the importation of Swedish matches, and wax vestas in fancy boxes come from Italy.

FACTORIES FOR THE MANUFACTURE OF HATS.

[From the Report of Department of Public Works.]

In addition to the factories in the northern part of the Republic where hats are woven from straw, and the trade in which forms an active commerce in that portion of the Republic, there are in Lima two factories, one of which belongs to the National Society of Hatters of Lima and the other to MESSRS. CREVANI & Co., both of which manufacture felt hats, the consumption of which is considerable in the interior of the nation.

The first of the factories mentioned is the largest. Its machinery was purchased in 1898 and is the most modern known to the trade, the complete installation having cost some 400,000 *soles*. Notwithstanding the fact that the raw material for the manufacture of hats is easily attainable in Peru, the enterprise has not been as prosperous as was to have been expected. This industry, more than any other established in the country, has felt the lack of experienced workmen; and it has been necessary to bring experts from abroad in order to secure a competent working force.

THE MANUFACTURE OF COTTON-SEED OIL.

[From the Report of Department of Public Works.]

The increase acquired in the cultivation of cotton during the last few years, due in a large measure to the development of the textile industries, has materially augmented the number and importance of the mills devoted to the extraction of oil from cotton seed.

The general result of this operation is 85 per cent oil and 15 per cent of by-products. The oil is clarified in the soap factories of Lima, Ica, Pisco, and Cerro Azul, and is used in a number of industrial operations, especially mining, where it is utilized for lighting purposes. The crude oil from the by-products is employed in the manufacture of soap. The residue or oil cake is pressed into blocks of convenient size and exported to Great Britain, where it is used in the fattening of cattle. At the present time some 2,500 tons of oil cake are exported annually.

The factories utilizing the cotton seed from the Egyptian cotton are situated in Lima, Pisco, Chíncha, Piura, Cerro Azul, and Huacho.

CANDLE AND SOAP FACTORIES.

[From the Report of the Department of Public Works.]

The largest candle and soap factory in Lima is the Guadalupe, which has a capital of 400,000 *soles*. The annual production of the factory is 12,000 boxes of stearin candles and 4,000 quintals of perfumed soap of various grades. About 150 operatives are employed, one-half being

women. Lima has also six other factories engaged in this industry, and there are small factories at other points in the Republic, such as Piura, Lambayeque, Trujillo, and Cerro Azul.

SUGAR CANE GROWING AND INDUSTRY.

[From the Report of the Department of Public Works.]

Of all the agricultural industries of the Republic the sugar industry is the one that has attained the greatest development. The area of the sugar plantations under cultivation at the present time exceeds 50,000 hectares and gives employment to 25,000 persons. The Republic contains more than 60 large sugar-cane plantations that extract the juice from the cane and work it up into excellent sugar having an average saccharine richness of 96°, and secure from the distillation of molasses and other by-products a fine grade of alcohol of a strength of 40°. The capital employed in this great industry is at least 50,000,000 soles. The total sugar production in 1901 rose to 135,000 metric tons, of which 114,637 tons were exported, leaving 20,363 metric tons as the approximate domestic consumption during said year.

The total production of cane alcohol in 1901 may be computed in round numbers at 14,500,000 liters of a strength of 40°. The quantity of alcohol shipped to Bolivia by the Recaudadora Company, of that country, amounted to 2,050,000 liters, and it is estimated that at least 10 per cent more was smuggled in without the payment of duty, which would make the total exports of this article in 1901 from Peru to Bolivia 2,255,000 liters of alcohol of a strength of 40°. The National Collection Company collected duties in 1901 on 15,406,969 liters of 20° alcohol, on 2,826,291 liters of 30° alcohol, and on 1,566,400 liters of 40° alcohol, in addition to collections on small lots of 25° and 35° alcohol.

In some of the valleys near Lima central installations have been established, among which may be mentioned those known as "Puente Piedras" and the "Buen Pastor." In the valley of Chicama, Department of Libertad, the Cartavio Company, organized into a central plantation, and the British Sugar Company, which possesses in the Cañete Valley one of the most perfect installations of sugar machinery, make mutually advantageous contracts with the neighboring planters for the working up of all the cane brought to their mills.

The present sugar crisis has prevented the erection of new cane mills in some of the central districts, which mills will undoubtedly be constructed when the sugar industry again resumes its normal state. The erection of these mills offers favorable returns to the planter, the capitalist, and the manufacturer of sugar-making machinery.

The climate of the coast region of Peru is highly adapted to the cultivation of sugar cane, and the circumstance that irrigation may be

resorted to at will makes this region a favored one with respect to this cultivation. Another important fact is that in Peru the cane can be cut at all seasons of the year, thus rendering the working up of the product steady and unfailing.

The following table shows the exports of sugar from 1894 to 1901, inclusive:

| | Metric tons. | | Metric tons. |
|------------|--------------|------------|--------------|
| 1894 | 65,000 | 1898 | 105,713 |
| 1895 | 75,000 | 1899 | 103,706 |
| 1896 | 71,735 | 1900 | 112,222 |
| 1897 | 105,462 | 1901 | 114,637 |

SALVADOR.

CUSTOMS DUTIES.

I.—*Ordinance dated October 20, 1902, classifying for duty imported iron or steel wire mattresses.*

[“*Diario Oficial*” No. 248, of October 21, 1902.]

This ordinance fixes a duty of 15 *centavos* per kilogram on importation of iron or steel wire mattresses not specially mentioned in the tariff.

II.—*Ordinance of November 10, 1902, establishing the rate of duty payable on the insecticide called “Kil-lol Electric.”*

[“*Diario Oficial*” No. 266, of November 11, 1902.]

This ordinance classifies, under tariff No. 90, at the rate of 10 *centavos* per kilogram, the insecticide known under the name of “Kil-lol Electric.”

III.—*Ordinance dated November 24, 1902, relating to the régime to be applied on importation of natural and industrial products of Guatemala, Nicaragua, Costa Rica, and Honduras.*

[“*Diario Oficial*” No. 278, of November 25, 1902.]

In virtue of this ordinance the sea custom-houses of the Republic shall continue to levy on importation of products of the soil and industry of Guatemala, Nicaragua, and Costa Rica the taxes established by law save on the articles and products specified in tariff Nos. 437-447, which shall remain duty free. As to imports from Honduras, due regard shall be taken of the provisions of the general treaty concluded on the 19th January, 1895, with this Republic, and put in operation under a diplomatic protocol dated January 19, 1903.

IV.—Ordinance of November 28, 1902, respecting the importation of empty sacks of hemp or jute.

[*"Diario Oficial"* No. 286, of December 4, 1902.]

In accordance with this ordinance, empty sacks of hemp or jute measuring 52 by 92 and 73 by 73 may be imported free of duty and taxes. For this purpose each sack must be furnished with the name of the factory or business house for which it is intended, and prior to the application for clearance a memorandum in duplicate shall be presented to the Ministry of Finance showing the number and sizes of the sacks, the Ministry reserving the right to reduce the number according to circumstances. A copy of this memorandum shall be filed at the office, and the other, duly stamped and signed, handed over to the person concerned in order to be affixed to the consular invoice at the time of examination; provided that freedom from duty is to be refused if the quantity, marks, and sizes of the sacks do not agree with the particulars appearing in the memorandum aforesaid.

This ordinance shall enter into effect from the date of its publication.

RECEIPTS AND DISBURSEMENTS OF THE DEPARTMENTS IN 1902.

[From the "*Official Gazette*" of March 18, 1903.]

RECEIPTS.

| | | |
|---------------------------------------|----------------|-----------------|
| Balance on hand from former year..... | | \$78, 438. 45 |
| Amount of municipal taxes | \$711, 259. 48 | |
| Fund for public roads..... | 61, 347. 35 | |
| Agricultural fund..... | 54, 040. 57 | |
| Fund for cemeteries..... | 20, 675. 57 | |
| Cash deposits..... | 6, 524. 08 | |
| Government subsidies..... | 88, 911. 95 | |
| Transfers from other treasuries..... | 35, 071. 47 | |
| Interest loans..... | 12, 000. 00 | |
| | | <hr/> |
| | | 989, 830. 47 |
| | | <hr/> |
| | | 1, 068, 268. 92 |

DISBURSEMENTS.

| | | |
|--------------------------------------|----------------|-----------------|
| Municipal expenses..... | \$878, 311. 19 | |
| Expenses of agriculture..... | 30, 928. 56 | |
| Expenses of cemeteries..... | 13, 532. 93 | |
| Transfers to other treasuries..... | 91, 375. 68 | |
| | | <hr/> |
| | | 1, 014, 148. 36 |
| Balance on hand January 1, 1903..... | | 54, 120. 56 |

RAILWAY FROM LA LIBERTAD TO SANTA TECLA.

[From the "*Diario del Salvador*" of April 30, 1903.]

A contract was approved on April 29, 1903, for the construction of a steam railway that will run from the port of La Libertad to Santa Tecla. The concession is granted for a period of eighty years and carries with it a subvention of 5,000 *pesos* per kilometer of line completed and opened to traffic, to be paid out of the public treasury.

AMORTIZATION OF BONDS OF THE CONSOLIDATED DEBT.

The "*Diario Oficial*" of May 1, 1903, publishes an important decree relating to the amortization of the bonds of the consolidated debt of the Republic.

According to this decree, which becomes operative July 1 next, instead of paying 25 per cent of the duties on imported merchandise in bonds of the consolidated debt, 8 per cent of said duties shall be paid in silver, and, furthermore, in place of the tax of 10 cents per bottle on aguardiente, which is payable at present in bonds of the Republic of Salvador, 6 cents silver shall be paid. The revenue derived from these two sources shall form a sinking fund, 40 per cent of which shall be applied to the monthly redemption of the bonds referred to, including interest due thereon.

After July 1, 1903, the bonds of the consolidated debt shall draw 2 per cent interest annually, instead of 6 per cent per annum, which they earn at present.

UNITED STATES.
TRADE WITH LATIN AMERICA.**STATEMENT OF IMPORTS AND EXPORTS.**

Following is the latest statement, from figures compiled by the Bureau of Statistics, United States Treasury Department, showing the value of the trade between the United States and Latin-American countries. The report is for the month of April, 1903, with a comparative statement for the corresponding month of the previous year; also for the ten months ending April, 1903, as compared with the same period of the preceding fiscal year. It should be explained that the figures from the various custom-houses showing imports and exports for any one month are not received at the Treasury Department until about the 20th of the following month, and some time is necessarily consumed in compilation and printing, so that the returns for April, for example, are not published until some time in June.

IMPORTS OF MERCHANDISE.

| Articles and countries. | April— | | Ten months ending April— | |
|---|----------|----------|--------------------------|----------|
| | 1902. | 1903. | 1902. | 1903. |
| Chemicals, etc.: | | | | |
| Logwood (<i>Paño campeche</i> ; <i>Paño de campeche</i> ; <i>Campeche</i>): | Dollars. | Dollars. | Dollars. | Dollars. |
| Central America..... | | | | 7,500 |
| Mexico..... | 356 | | 17,466 | 4,720 |
| Cuba..... | | | | 22,162 |

IMPORTS OF MERCHANDISE—Continued.

| Articles and countries. | April— | | Nine months ending April— | |
|---|-----------|-----------|---------------------------|------------|
| | 1902. | 1903. | 1902. | 1903. |
| | Dollars. | Dollars. | Dollars. | Dollars. |
| Coal, bituminous (<i>Carbón bituminoso; Carvão bituminoso; Charbon de terre</i>): | | | | |
| Mexico..... | 978 | | 8,094 | 760 |
| Cocoa (<i>Cacao; Caca ou cacao cru; Cacao</i>): | | | | |
| Central America..... | 318 | 2,881 | 2,389 | 11,384 |
| Brazil..... | 18,688 | 71,174 | 913,452 | 1,588,999 |
| Other South America..... | 218,572 | 72,621 | 1,617,469 | 1,707,761 |
| Coffee (<i>Café; Café; Café</i>): | | | | |
| Central America..... | 994,265 | 575,406 | 3,560,485 | 4,011,181 |
| Mexico..... | 535,980 | 348,485 | 2,212,590 | 1,549,346 |
| Brazil..... | 2,668,768 | 4,068,643 | 46,910,361 | 37,822,676 |
| Other South America..... | 486,303 | 708,915 | 4,694,620 | 1,260,548 |
| Copper (<i>Cobre; Cobre; Cobre</i>): | | | | |
| Mexico..... | 831,797 | 80,424 | 8,744,020 | 1,540,231 |
| South America..... | 1,217 | | 1,231,967 | 10,724 |
| Fibers: | | | | |
| Cotton, unmanufactured (<i>Algodón en rama; Algodão em rama; Coton, non manufacturé</i>): | | | | |
| South America..... | 46,942 | 38,799 | 473,133 | 407,567 |
| Sisal grass (<i>Henequén; Henequén; Henequén</i>): | | | | |
| Mexico..... | 990,230 | 853,317 | 8,578,070 | 10,580,111 |
| Fruits: | | | | |
| Bananas (<i>Plátanos; Bananas; Bananas</i>): | | | | |
| Central America..... | 258,588 | 249,173 | 2,057,757 | 2,480,420 |
| Cuba..... | 90,737 | 65,835 | 281,633 | 334,631 |
| South America..... | 57,100 | 60,733 | 435,036 | 470,536 |
| Oranges (<i>Naranja; Laranja; Orange</i>): | | | | |
| Mexico..... | 327 | 704 | 100,787 | 86,798 |
| Cuba..... | 22 | 43 | 535 | 1,687 |
| Fur skins (<i>Pielos finos; Pelles; Fourrures</i>): | | | | |
| South America..... | 24,531 | 12,857 | 270,750 | 168,416 |
| Hides and skins (<i>Cueros y pieles; Cueros e pelles; Cuirs et peaux</i>): | | | | |
| Central America..... | 42,249 | 31,398 | 436,314 | 522,447 |
| Mexico..... | 263,888 | 257,592 | 3,024,363 | 3,203,728 |
| South America..... | 782,828 | 940,357 | 10,416,427 | 11,338,069 |
| India rubber, crude (<i>Goma elástica; Borracha crua; Caoutchouc</i>): | | | | |
| Central America..... | 47,111 | 51,219 | 478,732 | 411,242 |
| Mexico..... | 12,311 | 7,623 | 80,854 | 70,300 |
| Brazil..... | 2,055,285 | 2,289,096 | 13,457,591 | 14,507,583 |
| Other South America..... | 21,979 | 38,428 | 468,091 | 503,271 |
| Lead, in pigs, bars, etc. (<i>Plomo en galapagos, barras, etc.; Chumbo em lingaodas, barras, etc.; Plombs en minions, en barres, etc.</i>): | | | | |
| Mexico..... | 326,131 | 273,896 | 3,137,151 | 2,892,216 |
| Sugar, not above No. 16 Dutch standard (<i>Açúcar, no superior de la escala holandesa; Assucar, não superior ao No. 16 de padrão holandês; Sucre, pas au-dessus du type hollandais No. 16</i>): | | | | |
| Central America..... | 31,291 | 11,492 | 174,010 | 83,833 |
| Mexico..... | 605 | 1,038 | 7,201 | 8,769 |
| Cuba..... | 2,720,325 | 5,682,790 | 13,120,405 | 31,390,121 |
| Brazil..... | 504,274 | | 4,637,115 | 1,090,076 |
| Other South America..... | 214,450 | 392,057 | 5,145,197 | 4,951,146 |
| Tobacco, leaf (<i>Tabaco en rama; Tabaco en folha; Tabac en feuilles</i>): | | | | |
| Mexico..... | 863 | 1,451 | 41,049 | 51,617 |
| Cuba..... | 930,620 | 938,297 | 7,444,298 | 8,538,076 |
| Wood, mahogany (<i>Caoba; Mogno; Acajou</i>): | | | | |
| Central America..... | 51,266 | 29,886 | 651,386 | 581,032 |
| Mexico..... | 21,140 | 41,519 | 337,292 | 368,296 |
| Cuba..... | 43,844 | 53,851 | 220,528 | 406,327 |
| South America..... | 280 | | 10,366 | |
| Wool (<i>Lana; Lã; Laine</i>): | | | | |
| South America— | | | | |
| Class 1 (clothing)..... | 545,889 | 689,898 | 2,851,796 | 1,587,015 |
| Class 2 (combing)..... | 8,378 | 1,792 | 46,433 | 108,827 |
| Class 3 (carpet)..... | 151,570 | 73,327 | 449,030 | 519,324 |

INTERNATIONAL BUREAU OF THE AMERICAN REPUBLICS. 1723

EXPORTS OF MERCHANDISE—Continued.

| Articles and countries. | April— | | Nine months ending April— | |
|---|----------|----------|---------------------------|-----------|
| | 1902. | 1903. | 1902. | 1903. |
| | Dollars. | Dollars. | Dollars. | Dollars. |
| Agricultural implements (Instrumentos de agricultura; Instrumentos de agricultura; Máquinas agrícolas): | | | | |
| Central America..... | 711 | 899 | 17,728 | 37,514 |
| Mexico..... | 43,554 | 31,239 | 191,167 | 285,726 |
| Cuba..... | 4,507 | 5,610 | 53,582 | 34,774 |
| Argentine Republic..... | 102,945 | 158,957 | 1,673,446 | 2,525,261 |
| Brazil..... | 4,748 | 1,018 | 17,874 | 27,745 |
| Chile..... | 2,749 | 5,988 | 103,599 | 148,655 |
| Colombia..... | 163 | 163 | 626 | 3,268 |
| Venezuela..... | 103 | 296 | 1,196 | 1,242 |
| Other South America..... | 8,305 | 6,228 | 100,012 | 142,458 |
| Breadstuffs: | | | | |
| Corn (Maiz; Milho; Mais): | | | | |
| Central America..... | 2,208 | 6,627 | 39,319 | 28,109 |
| Mexico..... | 242 | 22,893 | 476,878 | 37,067 |
| Cuba..... | 86,490 | 20,471 | 685,634 | 434,738 |
| South America..... | 3,475 | 6,047 | 90,048 | 23,083 |
| Wheat (Trigo; Trigo; Blé): | | | | |
| Central America..... | 2,975 | 1,182 | 28,785 | 20,478 |
| Mexico..... | 2,966 | 209,409 | 731,295 | 550,931 |
| South America..... | 137,181 | 224 | 454,741 | 241,859 |
| Wheat flour (Harina de trigo; Farinha de trigo; Farine de blé): | | | | |
| Central America..... | 80,745 | 95,796 | 868,295 | 766,176 |
| Mexico..... | 15,945 | 18,589 | 175,436 | 179,836 |
| Cuba..... | 218,311 | 162,120 | 1,790,482 | 1,593,716 |
| Brazil..... | 198,412 | 142,270 | 1,887,792 | 1,839,357 |
| Colombia..... | 26,254 | 50,567 | 195,120 | 245,250 |
| Other South America..... | 104,864 | 105,021 | 1,445,201 | 1,222,997 |
| Carriages, etc.: | | | | |
| Carriages, cars, etc., and parts of (Carriages, carros y sus accesorios; Carriages, carros e partes de carros; Voitures, wagons et leurs parties): | | | | |
| Central America..... | 574 | 17,312 | 60,780 | 88,389 |
| Mexico..... | 145,657 | 126,186 | 964,092 | 1,287,887 |
| Cuba..... | 12,823 | 58,882 | 345,770 | 500,459 |
| Argentine Republic..... | 43,634 | 17,656 | 389,020 | 205,475 |
| Brazil..... | 879 | 19,879 | 29,160 | 81,391 |
| Chile..... | 23,085 | 671 | 39,523 | 41,368 |
| Colombia..... | 1,365 | 1,010 | 23,891 | 12,695 |
| Venezuela..... | 3,017 | 254 | 23,757 | 5,794 |
| Other South America..... | 4,160 | 20,482 | 130,609 | 138,994 |
| Cycles and parts of (Bicicletas y sus accesorios; Bicycles e accesorios; Bicycles et leurs parties): | | | | |
| Central America..... | 284 | 380 | 4,114 | 2,557 |
| Mexico..... | 2,091 | 7,128 | 17,685 | 37,758 |
| Cuba..... | 828 | 1,426 | 13,756 | 7,887 |
| Argentine Republic..... | 30 | 517 | 7,895 | 10,179 |
| Brazil..... | 805 | 1,064 | 4,892 | 6,275 |
| Colombia..... | 41 | 40 | 957 | 743 |
| Venezuela..... | 6 | 9 | 539 | 194 |
| Other South America..... | 1,319 | 1,056 | 20,042 | 15,820 |
| Copper (Cobre; Cobre; Cuivre): | | | | |
| Mexico..... | 70,784 | 99,999 | 637,046 | 666,490 |
| Cotton: | | | | |
| Cotton, unmanufactured (Algodón non manufacturado; Algodão não manufacturado, cotton, nonmanufacturé): | | | | |
| Mexico..... | 244,013 | 138,336 | 999,519 | 3,070,862 |
| South America..... | | | | 182 |
| Cotton cloths (Tejidos de algodón; Fazendas de algodão; Cotton manufacturé): | | | | |
| Central America..... | 73,228 | 65,550 | 540,034 | 753,264 |
| Mexico..... | 17,602 | 46,117 | 230,081 | 150,572 |
| Cuba..... | 13,997 | 46,121 | 473,171 | 484,874 |
| Argentine Republic..... | 7,738 | 10,089 | 79,333 | 64,273 |
| Brazil..... | 68,309 | 45,212 | 434,968 | 473,068 |
| Chile..... | 31,026 | 87,407 | 315,280 | 512,600 |
| Colombia..... | 89,123 | 64,741 | 631,874 | 1,225,912 |
| Venezuela..... | 67,425 | 74,500 | 404,931 | 387,162 |
| Other South America..... | 19,738 | 34,540 | 303,697 | 339,080 |
| Wearing apparel (Ropa de algodón; Roupa de algodão; Vêtements en coton): | | | | |
| Central America..... | 30,158 | 34,287 | 363,938 | 262,115 |
| Mexico..... | 34,419 | 33,296 | 322,866 | 348,159 |
| Cuba..... | 16,549 | 20,174 | 133,728 | 146,783 |
| Argentine Republic..... | 19,402 | 17,122 | 177,175 | 151,830 |
| Brazil..... | 5,727 | 6,735 | 48,616 | 65,468 |

EXPORTS OF MERCHANDISE—Continued.

| Articles and countries. | April— | | Ten months ending April— | |
|--|-----------------|-----------------|--------------------------|-----------------|
| | 1902. | 1903. | 1902. | 1903. |
| Cotton—Continued. | | | | |
| Wearing apparel—Continued. | <i>Dollars.</i> | <i>Dollars.</i> | <i>Dollars.</i> | <i>Dollars.</i> |
| Chile..... | 5,559 | 4,990 | 21,225 | 18,577 |
| Colombia..... | 10,443 | 8,653 | 53,227 | 73,788 |
| Venezuela..... | 2,675 | 2,437 | 15,481 | 12,838 |
| Other South America..... | 1,774 | 8,365 | 40,869 | 45,828 |
| Electric and scientific apparatus (Aparatos eléctricos y científicos; Apparats électriques et scientifiques; Appareils électriques et scientifiques): | | | | |
| Central America..... | 6,146 | 3,430 | 40,539 | 51,404 |
| Mexico..... | 23,412 | 41,298 | 313,993 | 780,330 |
| Argentine Republic..... | 1,313 | 15,515 | 107,941 | 104,264 |
| Brazil..... | 23,562 | 12,892 | 170,480 | 275,540 |
| Chile..... | 3,070 | 3,608 | 34,059 | 55,922 |
| Venezuela..... | 2,396 | 3,297 | 24,550 | 19,556 |
| Other South America..... | 14,387 | 9,789 | 90,469 | 86,061 |
| Iron and steel, manufactures of: | | | | |
| Steel rails (Carriles de acero; Trilhos de aço; Rails d'acier): | | | | |
| Central America..... | | | 19,069 | 14,108 |
| Mexico..... | 40,573 | 2,940 | 1,072,851 | 152,025 |
| South America..... | 24,764 | 2,059 | 395,186 | 12,791 |
| Builders' hardware, and saws and tools (Materiales de metal para construcción, sierras y herramientas; Ferrages, serras e ferramentas; Matériaux de construction en fer et acier, scies et outils): | | | | |
| Central America..... | 11,092 | 11,570 | 89,211 | 97,299 |
| Mexico..... | 70,428 | 70,772 | 549,752 | 593,656 |
| Cuba..... | 32,215 | 30,808 | 320,276 | 257,255 |
| Argentine Republic..... | 29,294 | 23,514 | 250,325 | 237,517 |
| Brazil..... | 9,560 | 15,725 | 103,766 | 167,848 |
| Chile..... | 9,943 | 12,573 | 78,761 | 136,479 |
| Colombia..... | 1,539 | 12,286 | 39,550 | 76,502 |
| Venezuela..... | 3,004 | 3,840 | 28,013 | 15,446 |
| Other South America..... | 8,755 | 10,008 | 130,782 | 138,758 |
| Sewing machines, and parts of (Máquinas de coser y accesorios; Máquinas de coudre e accesorios; Machines à coudre et leurs parties): | | | | |
| Central America..... | 1,831 | 2,697 | 24,355 | 22,098 |
| Mexico..... | 21,700 | 55,310 | 313,351 | 389,545 |
| Cuba..... | 20,309 | 26,621 | 74,989 | 74,152 |
| Argentine Republic..... | 7,130 | 28,642 | 94,687 | 109,144 |
| Brazil..... | 3,875 | 5,556 | 36,829 | 67,213 |
| Colombia..... | 1,756 | 2,140 | 9,840 | 22,043 |
| Other South America..... | 4,470 | 19,170 | 441,958 | 183,165 |
| Steam engines, and parts of (Locomotoras y accesorios; Locomotivas e accesorios; Locomotifs et leurs parties): | | | | |
| Central America..... | | | 30,290 | 6,000 |
| Mexico..... | 36,175 | 295,313 | 472,089 | 1,057,964 |
| Cuba..... | 40,800 | 3,900 | 319,869 | 65,370 |
| Argentine Republic..... | | | 27,938 | 8,390 |
| Brazil..... | | | 96,990 | 119,559 |
| Colombia..... | | | 31,400 | |
| Other South America..... | 81,450 | | 400,981 | 56,290 |
| Typewriting machines, and parts of (Máquinas de escribir y accesorios; Máquinas de escribir e accesorios; Machines à écrire et leurs parties): | | | | |
| Central America..... | 165 | 939 | 4,889 | 7,332 |
| Mexico..... | 14,558 | 9,836 | 110,068 | 141,974 |
| Cuba..... | 2,328 | 3,680 | 28,824 | 25,195 |
| Argentine Republic..... | 1,709 | 3,300 | 22,800 | 28,556 |
| Brazil..... | 915 | 1,208 | 9,391 | 10,075 |
| Colombia..... | 211 | 386 | 2,761 | 2,709 |
| Other South America..... | 1,487 | 1,317 | 28,797 | 42,440 |
| Leather, other than sole (Cuero distinto del de suela; Cuero, não para sola; Cuir, autres que pour semelles): | | | | |
| Central America..... | 5,225 | 4,241 | 28,090 | 49,137 |
| Mexico..... | 2,229 | 9,586 | 9,353 | 12,475 |
| Cuba..... | 5,923 | 13,215 | 55,308 | 65,096 |
| Argentine Republic..... | 2,664 | 4,065 | 65,909 | 40,238 |
| Brazil..... | 17,529 | 5,657 | 120,259 | 71,240 |
| Chile..... | 1,908 | 350 | 14,362 | 16,093 |
| Colombia..... | 1,057 | 919 | 7,368 | 13,136 |
| Venezuela..... | 4,596 | 4,610 | 28,360 | 20,625 |
| Other South America..... | 41 | 3,220 | 17,358 | 25,832 |
| Boots and shoes (Calzado; Calçado; Chaussures): | | | | |
| Central America..... | 11,724 | 9,311 | 121,075 | 96,199 |
| Mexico..... | 68,133 | 50,980 | 545,774 | 519,895 |
| Colombia..... | 7,040 | 10,618 | 41,187 | 86,419 |
| Other South America..... | 5,095 | 7,466 | 96,619 | 82,601 |

INTERNATIONAL BUREAU OF THE AMERICAN REPUBLICS. 1725

EXPORTS OF MERCHANDISE—Continued.

| Articles and countries. | April— | | Nine months ending April— | |
|--|--------------|----------------|---------------------------|----------------|
| | 1902. | 1903. | 1902. | 1903. |
| Naval stores: | | | | |
| Rosin, tar, etc. (<i>Resina y alquitran; Resina e alcatraz; Resine et goudron</i>): | | | | |
| Central America..... | Dollars. 933 | Dollars. 1,410 | Dollars. 8,723 | Dollars. 9,431 |
| Mexico..... | 518 | 1,894 | 12,671 | 11,962 |
| Cuba..... | 1,423 | 3,092 | 18,307 | 30,527 |
| Argentine Republic..... | 4,377 | 7,722 | 17,616 | 139,094 |
| Brazil..... | 10,647 | 9,488 | 191,828 | 166,466 |
| Chile..... | 755 | 7,060 | 15,725 | 15,971 |
| Colombia..... | 902 | 710 | 8,538 | 10,180 |
| Venezuela..... | 1,772 | 1,862 | 18,630 | 17,482 |
| Other South America..... | 1,592 | 5,675 | 54,602 | 60,301 |
| Turpentine (<i>Aguarrás; Agua-raz; Térébenthine</i>): | | | | |
| Central America..... | 628 | 1,086 | 7,316 | 8,306 |
| Mexico..... | 217 | 455 | 2,695 | 5,435 |
| Cuba..... | 2,730 | 5,074 | 37,437 | 33,972 |
| Argentine Republic..... | 13,370 | 12,415 | 56,248 | 113,311 |
| Brazil..... | 3,883 | 3,713 | 51,134 | 61,281 |
| Chile..... | 1,659 | 9,042 | 14,414 | 48,698 |
| Colombia..... | 429 | 729 | 3,666 | 5,976 |
| Venezuela..... | 468 | 1,049 | 3,718 | 3,245 |
| Other South America..... | 421 | 2,220 | 15,758 | 30,781 |
| Oils, mineral, crude (<i>Aceites minerales, crudos; Oleos minerales, crús; Huiles minerales, brutes</i>): | | | | |
| Mexico..... | 39,253 | 98,358 | 428,636 | 399,328 |
| Cuba..... | 21,891 | 23,396 | 279,429 | 277,290 |
| Oils, mineral, refined or manufactured (<i>Aceites minerales, refinados ó manufacturados; Oleos minerales, refinados ó manufacturados; Huiles minerales, raffinées ou manufacturées</i>): | | | | |
| Central America..... | 9,718 | 13,262 | 124,468 | 148,280 |
| Mexico..... | 14,769 | 18,770 | 160,949 | 183,308 |
| Cuba..... | 21,945 | 15,162 | 196,867 | 176,195 |
| Argentine Republic..... | 56,296 | 195,061 | 885,765 | 1,139,445 |
| Brazil..... | 62,412 | 160,516 | 1,671,684 | 1,727,893 |
| Chile..... | 78,647 | 129,696 | 447,657 | 460,120 |
| Colombia..... | 10,398 | 7,712 | 115,019 | 98,379 |
| Venezuela..... | 11,284 | 6,318 | 111,618 | 74,926 |
| Other South America..... | 22,886 | 44,136 | 435,081 | 497,291 |
| Oils, vegetable (<i>Aceites vegetales; Oleos vegetales; Huiles vegetales</i>): | | | | |
| Central America..... | 538 | 786 | 7,658 | 10,714 |
| Mexico..... | 29,909 | 40,929 | 984,531 | 883,634 |
| Cuba..... | 880 | 5,785 | 29,933 | 33,767 |
| Argentine Republic..... | 4,794 | 1,125 | 19,077 | 15,309 |
| Brazil..... | 18,814 | 18,027 | 287,843 | 320,180 |
| Chile..... | 6,715 | 726 | 16,930 | 10,605 |
| Other South America..... | 14,021 | 9,596 | 137,161 | 150,093 |
| Provisions, comprising meat and dairy products: | | | | |
| Beef, canned (<i>Carne de vaca en latas; Carne de vacca en latas; Beef conserved</i>): | | | | |
| Central America..... | 866 | 802 | 19,503 | 21,614 |
| Mexico..... | 1,103 | 581 | 24,441 | 12,112 |
| Cuba..... | 195 | 439 | 6,632 | 3,540 |
| Argentine Republic..... | ..... | ..... | 19 | ..... |
| Brazil..... | 470 | 25 | 10,215 | 8,894 |
| Colombia..... | 890 | 1,095 | 5,852 | 7,606 |
| Other South America..... | 813 | 2,463 | 20,341 | 21,575 |
| Beef, salted or pickled (<i>Carne de vaca, salada ó en salmuera; Carne de vacca, salpada ou em salmuera; Beef salté ou en saumure</i>): | | | | |
| Central America..... | 3,207 | 5,307 | 31,817 | 39,898 |
| Mexico..... | 81 | 23 | 633 | 776 |
| Cuba..... | 405 | ..... | 3,474 | 1,068 |
| Brazil..... | 69 | 517 | 2,892 | 1,272 |
| Chile..... | ..... | 1,606 | 5,376 | 7,826 |
| Colombia..... | 2,341 | 1,525 | 12,414 | 12,042 |
| Other South America..... | 11,076 | 12,810 | 143,807 | 200,261 |
| Tallow (<i>Sebo; Sebo; Suif</i>): | | | | |
| Central America..... | 13,246 | 3,800 | 101,459 | 67,921 |
| Mexico..... | 1,250 | 40 | 27,407 | 15,090 |
| Cuba..... | 463 | 212 | 2,950 | 1,920 |
| Brazil..... | 4,405 | 47 | 18,990 | 18,885 |
| Chile..... | ..... | 8,417 | 2,150 | 10,437 |
| Colombia..... | 131 | 153 | 2,257 | 3,737 |
| Other South America..... | 946 | 2,045 | 32,088 | 37,946 |
| Bacon (<i>Tocino; Tucinho; Lard fumé</i>): | | | | |
| Central America..... | 2,347 | 2,732 | 26,081 | 23,119 |
| Mexico..... | 3,666 | 2,501 | 28,759 | 27,751 |
| Cuba..... | 55,639 | 33,511 | 309,754 | 286,072 |

EXPORTS OF MERCHANDISE—(Continued).

| Articles and countries. | April— | | Nine months ending April— | |
|---|---------|---------|---------------------------|-----------|
| | 1902. | 1903. | 1902. | 1903. |
| Provisions, comprising meat and dairy products—Continued. | | | | |
| Bacon—Continued. | | | | |
| Brazil | 7,248 | 14,587 | 149,245 | 194,687 |
| Colombia | 6 | 35 | 1,322 | 2,567 |
| Other South America | 610 | 869 | 29,467 | 13,845 |
| Hams (Jamones; Presalado; Jambons): | | | | |
| Central America | 2,149 | 2,419 | 26,253 | 24,986 |
| Mexico | 4,419 | 5,760 | 51,638 | 55,896 |
| Cuba | 49,459 | 39,779 | 475,467 | 449,555 |
| Brazil | 315 | 180 | 2,743 | 1,921 |
| Colombia | 1,214 | 814 | 13,690 | 12,318 |
| Venezuela | 2,575 | 4,360 | 31,140 | 26,373 |
| Other South America | 2,207 | 2,775 | 31,996 | 42,291 |
| Pork (Carne de puerco; Carne de puerco; Porc): | | | | |
| Central America | 7,946 | 11,375 | 91,368 | 107,167 |
| Cuba | 46,747 | 24,895 | 433,593 | 224,928 |
| Brazil | 605 | 3,120 | 605 | 17,299 |
| Colombia | 1,235 | 1,086 | 13,538 | 9,692 |
| Other South America | 17,327 | 24,442 | 230,530 | 256,406 |
| Lard (Manteca; Baula; Saindoux): | | | | |
| Central America | 12,032 | 8,079 | 131,663 | 131,499 |
| Mexico | 52,998 | 8,238 | 647,097 | 292,116 |
| Cuba | 195,411 | 65,578 | 1,784,540 | 1,630,094 |
| Argentine Republic | 762 | 75 | 5,696 | 3,354 |
| Brazil | 65,562 | 42,009 | 944,686 | 621,423 |
| Chile | 3,963 | 10,253 | 39,691 | 40,357 |
| Colombia | 6,542 | 29,500 | 78,996 | 130,886 |
| Venezuela | 47,521 | 21,899 | 375,521 | 189,272 |
| Other South America | 20,949 | 30,497 | 345,116 | 322,651 |
| Butter (Mantquilla; Manteiga; Beurre): | | | | |
| Central America | 2,070 | 4,584 | 34,475 | 38,271 |
| Mexico | 7,259 | 6,222 | 73,057 | 66,746 |
| Cuba | 3,247 | 2,365 | 27,307 | 14,649 |
| Brazil | 4,954 | 13,150 | 139,547 | 90,362 |
| Colombia | 1,106 | 2,042 | 10,798 | 13,665 |
| Venezuela | 10,910 | 11,030 | 76,799 | 65,774 |
| Other South America | 327 | 2,144 | 19,862 | 20,690 |
| Cheese (Queso; Queijo; Fromage): | | | | |
| Central America | 1,635 | 1,856 | 18,721 | 18,884 |
| Mexico | 5,573 | 2,203 | 36,329 | 33,368 |
| Cuba | 1,498 | 1,102 | 17,929 | 7,992 |
| Brazil ..... | ..... | ..... | 571 | 32 |
| Colombia | 826 | 568 | 7,286 | 8,599 |
| Other South America | 160 | 105 | 3,098 | 1,846 |
| Tobacco, unmanufactured (Tabaco no manufacturado; Tabaco no manufacturado; Tabac non manufacturé): | | | | |
| Central America | 4,647 | 4,651 | 23,996 | 34,706 |
| Mexico | 15,587 | 12,089 | 162,957 | 171,422 |
| Argentine Republic | 2,390 | 2,552 | 5,619 | 16,642 |
| Colombia | 2,579 | 1,420 | 33,291 | 28,568 |
| Other South America | 2,198 | 6,249 | 65,801 | 65,108 |
| Tobacco, manufactures of (Manufacturas de tabaco; Manufacturas de tabaco; Tabac fabriqué): | | | | |
| Central America | 5,241 | 6,682 | 43,046 | 72,667 |
| Mexico | 1,193 | 1,045 | 14,992 | 12,745 |
| Cuba | 10,381 | 14,573 | 119,178 | 114,828 |
| Argentine Republic ..... | ..... | ..... | 204 | 71 |
| Brazil ..... | ..... | 392 | 412 | 471 |
| Colombia | 2,759 | 1,066 | 19,630 | 31,847 |
| Other South America | 2,974 | 1,503 | 38,471 | 23,907 |
| Wood, and manufactures of: | | | | |
| Wood, unmanufactured (Madera no manufacturada; Madera no manufacturada; Bois brut): | | | | |
| Central America | 4,111 | 22,125 | 33,428 | 86,837 |
| Mexico | 70,970 | 14,578 | 534,871 | 344,438 |
| Cuba | 8,445 | 3,151 | 161,133 | 44,562 |
| Argentine Republic | 10,287 | 26,999 | 32,255 | 57,223 |
| Brazil ..... | ..... | ..... | 890 | 71 |
| Chile ..... | ..... | ..... | 2,060 | 23,090 |
| Colombia | 956 | 350 | 9,061 | 7,944 |
| Other South America | 655 | 17,171 | 91,534 | 38,460 |
| Lumber (Maderas; Maderas; Bois de construction): | | | | |
| Central America | 4,016 | 9,463 | 37,408 | 44,862 |
| Mexico | 141,596 | 153,554 | 1,016,286 | 1,197,828 |
| Cuba | 130,994 | 62,731 | 806,843 | 649,722 |
| Argentine Republic | 99,413 | 144,150 | 993,035 | 890,338 |
| Brazil | 37,841 | 4,100 | 237,369 | 280,961 |
| Chile | 21,967 | 81,658 | 204,001 | 241,059 |
| Colombia | 2,073 | 1,504 | 38,217 | 39,348 |
| Venezuela ..... | ..... | 167 | 11,668 | 3,010 |
| Other South America | 47,429 | 29,216 | 507,917 | 342,479 |

Woo
Furnit
Centr
Mexic
Cuba.
Argen
Brazil
Chile.
Colom
Venez
Other

The
Amer
at the
The
of Ap
for C
petro
The
mont
the h
Durin
carry
The
refer

Alliga
Bones
Broom
Cedar
Chiele
Cigars.
Coffee
Copper
Deerski
Dyewoo
Fustle
Goatsk
Hair...
Henliq
Heroni
Hides.

Ac
Arizo
the m
the f

EXPORTS OF MERCHANDISE—Continued.

| Articles and countries. | April— | | Ten months ending April— | |
|---|-----------------|-----------------|--------------------------|-----------------|
| | 1902. | 1903. | 1902. | 1903. |
| Wood, and manufactures of—Continued. | | | | |
| Furniture (<i>Muebles; Mobilia; Meubles</i>): | | | | |
| Central America..... | <i>Dollars.</i> | <i>Dollars.</i> | <i>Dollars.</i> | <i>Dollars.</i> |
| Mexico..... | 5,728 | 1,991 | 38,226 | 30,833 |
| Cuba..... | 51,358 | 39,119 | 450,505 | 463,656 |
| Argentine Republic..... | 19,139 | 20,730 | 269,445 | 202,225 |
| Brazil..... | 7,308 | 8,379 | 79,727 | 101,809 |
| Chile..... | 813 | 1,293 | 13,478 | 13,428 |
| Colombia..... | 1,888 | 1,306 | 16,918 | 13,576 |
| Venezuela..... | 1,139 | 2,400 | 15,929 | 25,332 |
| Other South America..... | 475 | 42 | 9,846 | 5,103 |
| | 1,871 | 2,763 | 37,532 | 36,443 |

CONSULAR TRADE REPORTS.

The following reports are furnished the International Bureau of the American Republics by the various Latin-American consular officers at the ports mentioned:

The Consul of Cuba at Philadelphia reports that during the month of April, 1903, 18 vessels cleared from the port of Philadelphia bound for Cuban ports carrying 28,452 tons of coal and 26,800 cases of crude petroleum.

The Consul-General of Mexico at New York reports that during the month of April, 1903, 9 vessels proceeding from Mexican ports entered the harbor of New York, bringing 122,724 packages of merchandise. During the same period 14 vessels cleared from the port of New York, carrying 256,447 packages of merchandise destined to Mexican ports. The imports in detail from Mexico to New York during the month referred to were as follows:

| Articles. | Quantity. | Articles. | Quantity. |
|---------------------------------|-----------|-----------------------------------|-----------|
| Alligator skins..... bales..... | 33 | Hides, loose..... number..... | 8,523 |
| Bones..... packages..... | 118 | Honey..... barrels..... | 272 |
| Broom root..... bales..... | 2,109 | Yxtle..... bales..... | 2,173 |
| Cedar..... logs..... | 796 | Jalap..... sacks..... | 143 |
| Chicle gum..... bales..... | 890 | Lead bullion..... bars..... | 65,936 |
| Cigars..... boxes..... | 47 | Lumber for ships..... pieces..... | 2,574 |
| Coffee..... sacks..... | 18,606 | Lumber, other..... do..... | 263 |
| Copper bullion..... bars..... | 5,531 | Mahogany..... logs..... | 154 |
| Deerskins..... bales..... | 50 | Metals..... boxes..... | 182 |
| Dyewoods..... logs..... | 4 | Ores..... bales..... | 5,574 |
| Fustic..... do..... | 9,928 | Rubber, crude..... do..... | 92 |
| Goatskins..... bales..... | 711 | Sarsaparilla..... do..... | 185 |
| Hair..... do..... | 63 | Tecall marble..... pieces..... | 63 |
| Henlynen..... do..... | 2,489 | Tobacco, leaf..... bales..... | 1,399 |
| Heron plumes..... boxes..... | 2 | Vanilla..... boxes..... | 136 |
| Hides..... bales..... | 3,678 | | |

According to reports furnished by the Mexican consul at Nogales, Arizona, the imports into Mexico through the port of Nogales during the month of April, 1903, amounted to \$123,341.50, and consisted of the following merchandise:

| | |
|-----------------------------------|-------------------|
| Animal products | \$9,275.95 |
| Arms and explosives | 3,944.30 |
| Beverages | 1,853.70 |
| Chemical products | 14,680.85 |
| Machinery and parts thereof | 13,979.85 |
| Mineral products | 18,624.55 |
| Paper and paper products | 1,551.35 |
| Textile products | 18,679.60 |
| Vegetable products | 31,947.80 |
| Vehicles | 1,856.00 |
| Sundries | 6,947.55 |
| Total | 123,141.50 |

This merchandise originated in the following countries:

| | |
|---------------------|-------------------|
| Ecuador | \$502.00 |
| England | 10,915.00 |
| France | 2,075.00 |
| Germany | 9,742.00 |
| Italy | 30.00 |
| Japan | 1,080.00 |
| Peru | 680.00 |
| United States | 98,317.50 |
| Total | 123,341.50 |

The exports from Mexico to the United States through the port of Nogales in April, 1903, amounted to \$767,589, Mexican silver, and consisted of the following products:

| Articles. | Quantity. | Value. |
|---------------------------------------|-----------|----------------|
| Cattle.....head.. | 26 | \$36 |
| Copper.....pounds.. | 1,118,373 | 497,804 |
| Fruits.....do..... | 15,288 | 610 |
| Gold bullion and dust.....ounces.. | 6,620 | 132,406 |
| Gnano.....do..... | 19 | 82 |
| Hides.....pounds.. | 155,761 | 12,443 |
| Lead ores.....do..... | 137,750 | 2,863 |
| Leaf tobacco.....do..... | 2,781 | 921 |
| Mescal.....gallons.. | 236 | 173 |
| Ores.....do..... | | 93,171 |
| Salt.....pounds.. | 29,800 | 37 |
| Silver bullion.....ounces.. | 55,604 | 26,690 |
| Tobacco (unmanufactured).....pounds.. | 2,781 | 921 |
| Total..... | | 767,589 |

Reports from the Mexican Consul at San Francisco show that the imports into the United States from the Republic of Mexico, through the port of San Francisco, during the month of April, 1903, consisted of mineral products to the value of \$145,911, Mexican silver, and other products valued at \$47,318, or a total of \$193,229, as is shown in detail in the following table:

INT
—
—
Gold co
Mexican
Silver l
Silver o
T
Americ
Banana
Coffee
Cotton
Cotton
Fish...
Fruits
Glyceri
Hair...
Hides a
Lead...
Lemon
Live an
Manufa
Materi
Rubber
T
Th
perio
forei
detai

Acids
Aquari
Apples
Beer, b
Black i
Boilers
Books
Brooms
Butter
Carno
Calfwe
Candle
Canned
Canned
Cement
Cheese
Cider
Coal
Codfish
Coke
Condag
Cork
Cotton
Cotton
Cracks
Dried a
Dried a
Drugs
Electri
Firearm
Fire br
Flour
Fruits
Fruits
Furmit
Furs...

INTERNATIONAL BUREAU OF THE AMERICAN REPUBLICS. 1729

| | Quantity. | Value. |
|-------------------------------|-----------|---------|
| MINERAL PRODUCTS. | | |
| Gold coin | | \$2,480 |
| Mexican dollars | | 306 |
| Silver bullion | | 114,918 |
| Silver ores | | 28,207 |
| Total | | 145,911 |
| SUNDRY PRODUCTS. | | |
| American goods returned | | 817 |
| Bananas | | 15 |
| Coffee | pounds. | 29,111 |
| Cotton | do. | 26,662 |
| Cotton manufactures | do. | 1,024 |
| Fish | | 10 |
| Fruits | | 924 |
| Glycerin | pounds. | 105 |
| Hair | | 27,488 |
| Hides and skins | pounds. | 14 |
| Lead | pounds. | 90,893 |
| Lemons | | 12,825 |
| Live animals | | 250 |
| Manufactures of wood | | 1,380 |
| Material for glue | | 72 |
| Rubber, crude | pounds. | 953 |
| | | 33 |
| | | 200 |
| | | 77 |
| Total | | 47,318 |

The exports from San Francisco to Mexican ports during the same period consisted of American merchandise invoiced at \$77,727 and foreign products reexported to the value of \$5,425. This trade in detail was as follows:

AMERICAN MERCHANDISE.

| Articles. | Quantity. | Value. | Articles. | Quantity. | Value. |
|----------------------------|-----------|--------|-----------------------|-----------|--------|
| Acids | | \$682 | Glass | | \$973 |
| Aguardientes | gallons. | 87 | Glue | pounds. | 548 |
| Apples, green | barrels. | 90 | Groceries | | 1,175 |
| Beer, bottled | dozen. | 136 | Ham | pounds. | 1,188 |
| Blacking | | 84 | Iron: | | 278 |
| Bolters, etc | | 1,415 | Cast | | 4,025 |
| Books | | 57 | In bars | pounds. | 29,038 |
| Brooms | | 75 | Tubing | do. | 974 |
| Butter | pounds. | 574 | Lamps | | 73 |
| Cacao | | 251 | Lard | pounds. | 1,220 |
| Calicoes | yards. | 3,766 | Lime | barrels. | 4 |
| Candles | | 32 | Locks | | 331 |
| Candles | pounds. | 4,711 | Lumber | | 3,003 |
| Canned fish | | 506 | Machinery | | 8,612 |
| Canned meats | pounds. | 506 | Manufactures of: | | |
| Carrriages | | 202 | Brass | | 77 |
| Cement | barrels. | 400 | Cby | | 125 |
| Cheese | pounds. | 951 | Copper | | 426 |
| Cider | gallons. | 65 | Cotton | | 1,262 |
| Coal | tons. | 34 | Iron | | 5,562 |
| Codfish | pounds. | 864 | Lead | | 239 |
| Coke | tons. | 10 | Leather | | 533 |
| Condage | pounds. | 29,750 | Paper | | 1,574 |
| Cork | | 60 | Rubber | | 517 |
| Cotton clothing | | 777 | Silk | | 41 |
| Cotton waste | pounds. | 1,100 | Stone | | 141 |
| Crackers | do. | 10,657 | Tin | | 126 |
| Doors and windows | | 220 | Wood | | 1,079 |
| Dried apples | pounds. | 921 | Zinc | | 761 |
| Drugs, etc | | 2,001 | Meat for sundry | pounds. | 173 |
| Electrical apparatus | | 270 | Milk | | 408 |
| Firearms | | 1,271 | Nails, cut | pounds. | 7,800 |
| Flour | | 88 | Nails, wip | do. | 30,100 |
| Flour, brick | | 59 | Nuts | | 216 |
| Flour | barrels. | 479 | Ons | gallons. | 830 |
| Fruits | | 322 | Onions | quintals. | 450 |
| Fruits, canned | | 266 | | | 291 |
| Furniture | | 218 | | | |
| Furs | | 61 | | | |

AMERICAN MERCHANDISE—Continued.

| Articles. | Quantity. | Value. | Articles. | Quantity. | Value. |
|---------------------------------|-----------|--------|-------------------------------------|-----------|--------|
| Oysters..... | | \$110 | Soap..... | | \$29 |
| Paints..... | | 1,413 | Spirits of turpentine, gallons..... | 70 | 56 |
| Paper, printing..... | 3,000 | 112 | Starch..... pounds..... | | 91 |
| Patent medicines..... | | 345 | Staves..... | | 2,153 |
| Plaque articles..... | | 44 | Steel, in bars..... pounds..... | 4,517 | 181 |
| Plows..... | | 52 | Steel plates..... do..... | 24,752 | 749 |
| Pork..... pounds..... | 367 | 59 | Stoves..... | | 53 |
| Potatoes..... quintals..... | 1,300 | 577 | Tar..... barrels..... | 11 | 53 |
| Powder..... | | 1,810 | Tools..... | | 424 |
| Prunes..... pounds..... | 3,025 | 156 | Typewriters..... | | 78 |
| Pumps..... | | 1,334 | Varnish..... gallons..... | 145 | 129 |
| Raisins..... pounds..... | 3,362 | 243 | Vegetables..... | | 1,225 |
| Rice..... do..... | 100 | 6 | Vinegar..... gallons..... | | 122 |
| Rope..... | | 140 | Whisky..... do..... | 1,497 | 2,737 |
| Rubber tubes..... | | 621 | Wine, in kegs..... do..... | 10,417 | 4,313 |
| Sacks..... | | 1,554 | Wine, in bottles..... dozen..... | 120 | 397 |
| Salmon, canned..... pounds..... | 7,410 | 464 | Woolen clothing..... | | 27 |
| Scales..... | | 163 | Writing paper..... | | 430 |
| Seeds..... | | 272 | Yeast..... pounds..... | 617 | 212 |
| Sewing machines..... | | 81 | | | |
| Shell fish..... | | 83 | Total..... | | 77,727 |
| Shoes..... pairs..... | 95 | 215 | | | |

FOREIGN MERCHANDISE.

| Articles. | Quantity. | Value. | Articles. | Quantity. | Value. |
|-------------------------------|-----------|--------|---------------------------------|-----------|--------|
| Aguardiente..... gallons..... | 126 | \$271 | Jute, manufactures of..... | | \$300 |
| Beer and ale..... do..... | 37 | 34 | Mineral water..... gallons..... | 510 | 144 |
| Bottles..... | | 115 | Pepper..... pounds..... | 2,872 | 410 |
| Cacao..... pounds..... | 307 | 48 | Rice..... do..... | 83,540 | 1,411 |
| Canned fish..... | | 144 | Sauces..... | | 77 |
| Cement..... pounds..... | 7,460 | 53 | Spices..... pounds..... | 3,931 | 79 |
| Champagne..... dozen..... | 2 | 26 | Tea..... do..... | 1,882 | 232 |
| Cognac..... gallons..... | 18 | 59 | Vegetables..... | | 488 |
| Firecrackers..... | | 29 | Whisky..... gallons..... | 28 | 35 |
| Fruits, preserved..... | | 108 | | | |
| Groceries..... | | 32 | Total..... | | 5,425 |

The exports of Mexican dollars to Hongkong during the month amounted to \$226,509.

The Consul-General of Venezuela at New York advises that the total shipments from the city of New York to the Republic of Venezuela during the month of April, 1903, consisted of 25,557 packages of merchandise, weighing 1,526,158.20 kilograms, valued at \$311,521.11, as compared with 46,481 packages, weighing 2,389,538.98 kilograms, valued at \$266,353.39, shipped in April, 1902. The following table shows the movement of this merchandise in April, 1902 and 1903:

| Ports. | Articles. | 1902. | | | 1903. | | |
|---------------------|------------------|---------------------|--------------|--------------|---------------------|--------------|--------------|
| | | Number of packages. | Weight. | Value. | Number of packages. | Weight. | Value. |
| | | | Kilos. | Bolivares. | | Kilos. | Bolivares. |
| La Guaira..... | Merchandise..... | 16,387 | 1,097,065.40 | 532,706.50 | 12,972 | 879,828.95 | 519,064.33 |
| Do..... | Gold..... | 2 | 60.50 | 159,800.00 | 8 | 121.00 | 350,000.00 |
| Puerto Cabello..... | Merchandise..... | 5,831 | 241,232.75 | 119,639.35 | 4,715 | 185,227.05 | 125,657.86 |
| Maracaibo..... | do..... | 9,382 | 452,606.75 | 296,530.50 | 7,111 | 427,227.50 | 288,766.60 |
| Do..... | Gold..... | 4 | 72.00 | 200,000.00 | 2 | 17.00 | 50,000.00 |
| La Vela..... | Merchandise..... | 423 | 26,692.25 | 12,302.50 | 348 | 18,573.70 | 11,515.00 |
| Guanta..... | do..... | 89 | 5,277.00 | 2,425.00 | 20 | 2,036.00 | 870.00 |
| Cumaná..... | do..... | 112 | 7,477.00 | 1,708.50 | | | |
| Carúpano..... | do..... | 719 | 51,650.00 | 19,247.15 | 80 | 7,119.00 | 1,750.00 |
| Ciudad Bolívar..... | do..... | 13,355 | 485,780.33 | 262,786.55 | | | |
| Cano Colorado..... | do..... | 135 | 11,426.00 | 4,878.15 | 101 | 5,975.00 | 3,245.60 |
| Gaira..... | do..... | 92 | 7,199.00 | 2,074.80 | | | |
| Total..... | | 46,481 | 2,389,538.98 | 1,611,099.00 | 25,357 | 1,526,158.20 | 1,380,069.40 |

This commerce was made up of the following articles:

| Articles. | Pack-ages. | Weight. | Value. |
|--|------------|---------------|-------------------|
| | | <i>Kilos.</i> | <i>Dolivares.</i> |
| Ammunition | 100 | 4,566.00 | 1,835.00 |
| Axes and agricultural implements | 146 | 4,409.00 | 7,265.00 |
| Barbed wire and clamps | 458 | 18,934.00 | 5,502.50 |
| Beer and hops | 2 | 44.00 | 130.00 |
| Blankets | 302 | 42,530.00 | 141,350.00 |
| Butter | 658 | 31,593.00 | 47,335.00 |
| Caps | 10 | 282.00 | 1,250.00 |
| Coal | 10 | 914.00 | 35.00 |
| Cordage | 1,634 | 46,076.00 | 43,780.00 |
| Cotton drill: | | | |
| Colored and white | 122 | 23,225.00 | 69,560.35 |
| Rough and muslin | 228 | 24,912.50 | 46,519.95 |
| Drugs and perfumes | 592 | 30,695.70 | 71,400.50 |
| Fine hardware, etc. | 405 | 22,182.20 | 53,216.65 |
| Flour, wheat | 9,079 | 671,345.50 | 141,696.25 |
| Forage | 20 | 933.00 | 460.00 |
| Glass and lamp ware | 147 | 6,899.90 | 6,327.00 |
| Gold coin | 10 | 141.00 | 400,000.00 |
| Hardware and carriages | 815 | 67,146.85 | 43,683.25 |
| Kerosene | 3,847 | 138,039.00 | 21,895.00 |
| Lard | 1,720 | 95,813.00 | 93,122.50 |
| Liquors | 10 | 1,188.00 | 705.00 |
| Lumber (undressed) | 200 | 7,207.00 | 870.00 |
| Machinery and electrical supplies | 620 | 27,007.50 | 26,241.30 |
| Shoe lasts | 60 | 4,144.00 | 2,340.00 |
| Oils and paints | 484 | 36,623.90 | 18,883.30 |
| Printing supplies (paper, machinery, and type) | 222 | 32,350.25 | 9,936.05 |
| Provisions | 2,489 | 90,429.90 | 71,212.30 |
| Revolvers | 1 | 68.00 | 5,150.00 |
| Sail cloth and ducking | 98 | 13,079.50 | 24,750.00 |
| Sewing machines, and parts thereof | 69 | 3,840.00 | 6,605.00 |
| Shells and cartridges | 4 | 198.00 | 680.00 |
| Small fruits | 97 | 7,126.00 | 1,520.40 |
| Soap and candles | 662 | 66,352.50 | 11,292.10 |
| Sugar | 1 | 61.00 | 40.00 |
| Tobacco fillings | 35 | 2,825.00 | 4,380.00 |
| Total | 25,357 | 1,526,158.20 | 1,380,869.40 |

FOREIGN COMMERCE IN APRIL.

Complete returns regarding the foreign trade of the United States for April, 1903, indicate no very noteworthy changes. Exports of manufactures show an encouraging gain, as compared with corresponding figures for April, 1902, and a slight increase for the ten months ending April 30, 1903, as against the same period of the preceding fiscal year. The following tables give the exports and imports for the month of April and the ten months of the fiscal year then ending, and for the corresponding periods a year ago:

EXPORTS.

| Group. | April. | | Ten months ending April— | |
|--------------------------|--------------|--------------|--------------------------|---------------|
| | 1903. | 1902. | 1903. | 1902. |
| Domestic products: | | | | |
| Agricultural | \$58,115,244 | \$59,215,999 | \$771,716,997 | \$753,653,404 |
| Manufactures | 39,846,569 | 38,961,301 | 339,020,120 | 333,821,113 |
| Mining | 3,590,257 | 3,251,368 | 30,486,091 | 32,639,898 |
| Forest | 5,177,001 | 4,108,835 | 45,876,913 | 38,123,133 |
| Fishes | 270,104 | 447,983 | 7,291,066 | 6,846,566 |
| Miscellaneous | 612,760 | 653,515 | 5,477,609 | 4,689,395 |
| Total domestic | 107,611,935 | 106,642,001 | 1,200,868,826 | 1,169,074,109 |
| Foreign | 2,135,149 | 2,527,872 | 23,106,285 | 21,083,278 |
| Total exports | 109,747,084 | 109,169,873 | 1,223,975,111 | 1,190,157,387 |

IMPORTS.

| Group. | April. | | Ten months ending April— | |
|-----------------------------|--------------|--------------|--------------------------|---------------|
| | 1903. | 1902. | 1903. | 1902. |
| Foodstuffs..... | \$18,749,585 | \$15,466,570 | \$182,569,471 | \$168,201,691 |
| Crude raw materials..... | 33,979,602 | 30,638,502 | 318,295,421 | 273,799,650 |
| Manufactured materials..... | 9,615,390 | 7,220,889 | 92,313,445 | 74,852,745 |
| Manufactured articles..... | 13,115,173 | 11,777,713 | 143,583,192 | 125,341,737 |
| Luxuries..... | 12,128,337 | 10,718,594 | 127,798,835 | 112,320,984 |
| Total imports..... | 87,588,147 | 75,822,268 | 864,500,364 | 754,516,807 |

The statistics for the ten months just completed show that manufacturers' materials formed 47½ per cent of the imports for the ten months, and 49.77 per cent, or practically one-half, of those of the latest available month, April, while in March they formed 49.06 per cent. Beyond doubt the total importation of manufacturers' materials in the fiscal year 1903 will by far exceed that of any preceding year. The fiscal year 1902 was the banner year prior to 1902-3, its total being \$415,000,000, while the highest figure ever reached prior to 1902 was in 1900, when the total was \$380,000,000. The share which manufacturers' materials form of the total, as already indicated, will be about 48 per cent of the total imports of the present fiscal year. In 1900 it was, in round terms, 46 per cent; in 1890, 34 per cent; in 1880, 37 per cent; in 1870, 28 per cent, and in 1860, 25 per cent.

The 10 principal articles of manufacturers' materials imported are hides and skins, silk, chemicals, fibers, india rubber, tin, wool, wood, copper, and tobacco. These 10 articles form 70 per cent of the imports of manufacturers' materials. The following table shows the total value of each of these articles, or groups of articles, imported in the ten months ended with April, 1903, compared with those of the ten months ended with April, 1893.

| Articles. | 1893. | 1903. |
|-----------------------------------|------------|------------|
| Chemicals, drugs, etc..... | 43,467,044 | 53,172,504 |
| Copper, unmanufactured..... | 830,080 | 17,242,379 |
| Fibers, unmanufactured..... | 15,804,577 | 29,529,002 |
| Hides and skins..... | 22,588,033 | 48,765,560 |
| India rubber, unmanufactured..... | 25,453,123 | 26,084,366 |
| Tin, unmanufactured..... | 8,465,714 | 19,251,701 |
| Tobacco, unmanufactured..... | 11,810,113 | 14,064,125 |
| Wood, unmanufactured..... | 8,497,117 | 18,202,110 |
| Wool, unmanufactured..... | 18,434,546 | 18,614,715 |
| Silk, unmanufactured..... | 27,475,832 | 44,483,388 |

The figures of chemicals include all chemicals imported, as it is impracticable to tell separately from the monthly statements the exact proportion which are manufacturers' materials.

The heavy increase in imports is due to both the remarkable industrial activity of the country—calling for enlarged stocks of raw materials, and to the general prosperity accompanying this condition calling for many articles of luxury of foreign manufacture or production.

Exports of domestic manufactures still continue to be in excess of

last year, but the amount of difference is growing smaller as the effect of conditions in this country becomes more apparent on the volume of manufactured exports. These exports in April amounted to \$39,846,569, or 37.02 per cent of the total exports, against \$38,961,301, or 36.54 per cent, in April, 1902, the increase being less than \$900,000. For the ten months ending April 30 this year these exports amounted to \$339,020,120, or 28.23 per cent, against \$333,821,113, or 28.55 per cent, for the same period last year, an increase for the ten months of \$5,199,007, or little more than an average of \$500,000 per month. While some articles of iron and steel manufacture continue to show increases, these are more than offset by the decreases in other articles, and the total exports of manufactures of iron and steel for April amounted to but \$8,929,233, against \$9,320,633 in April last year. For the ten months this year the amount was \$79,834,953, against \$82,388,463 last year and \$99,228,228 for 1901. Exports of structural iron and steel, which have kept up better than some other lines, notably steel rails, fell from \$2,891,240 for the ten months ending April, 30, 1902, to \$1,627,779 this year.

Exports classed as miscellaneous manufactures of iron and steel decreased from \$10,974,937 last year to \$7,501,956 this year. Increases are shown in the exports of electrical and scientific apparatus, builders' hardware, pumps and pumping machinery, sewing machines, typewriters, and other articles of highly manufactured iron and steel, showing that the highly finished lines are apparently holding the foreign markets better than the coarser products. In some of these lines the increase in value does not represent a corresponding increase in the volume of exports, but is accounted for by the increased price. For instance, though the value of locomotive engines exported during the past ten months is reported as being \$2,998,491 against \$2,931,767 last year, the number exported this year was but 266 against 324 last year. On the other hand, in at least one line, steel wire, there has been a decrease in the export price, as is shown by the fact that while the quantity exported this year was 181,927,801 pounds against 178,511,723 pounds last year, the value this year was but \$4,193,923 against \$4,217,461 last year.

Exports of agricultural products for the month of April, 1903, were nearly the same as in 1902, while in manufactures, forest and mine products, there were gains. Taking up exports of manufactures in detail it is worthy of note that agricultural implements showed a gain of more than \$1,000,000 for the month, aggregating \$3,442,243, as against \$2,433,282 last year. There were gains in exports of carriages, cotton goods, fertilizers, rubber goods, electrical apparatus, builders' hardware, cutlery, cash registers, electrical machinery, sewing machines, manufactures of leather, and manufactures of wood. There were moderate declines in exports of copper, locomotives, crude iron and steel products of all kinds, paper, spirits, and manufactures of tobacco.

In other lines the figures of April, 1902, were substantially repeated this year.

The value of the four principal articles of domestic export for the month of April aggregated \$54,647,860, exceeding by \$243,036 those for the same month last year, breadstuffs showing an increase of \$3,737,206 and a total of \$18,277,501, mineral oils an increase of \$353,920 and a total of \$6,036,878, while provisions fell off \$2,529,314 and cotton \$1,318,776.

Compared with the like period of the previous fiscal year, the exports of these articles for the ten months ended April 30 increased \$3,442,429 in a total of \$690,251,672, breadstuffs being \$4,083,905 and cotton \$6,955,868 greater, and provisions declining \$3,737,206 and mineral oils \$5,031,070.

Exports of cotton cloths continue to show slight increases, the total value of colored and uncolored cloths for the ten months having been \$22,282,048 against \$21,262,943 for the same period last year. For the month of April there was a decrease in the value of colored cotton cloths to \$520,856 against \$670,096 for April last year. This was more than compensated for by the increase in the value of exports of uncolored cloths, which rose from \$1,770,970 in April last year to \$2,101,218 in April this year.

The following table shows the values of the exports of some of the leading articles of domestic manufacture for the ten months ending April 30, 1902 and 1903:

| Articles. | 1902. | 1903. |
|---|--------------|--------------|
| Agricultural implements..... | \$12,987,193 | \$16,759,000 |
| Books, maps, etc..... | 3,294,093 | 3,741,859 |
| Cycles and parts..... | 2,121,421 | 1,730,330 |
| Cars, carriages, etc..... | 5,995,213 | 6,751,225 |
| Clocks and watches..... | 1,781,280 | 1,757,997 |
| Copper ingots and manufactures..... | 32,986,311 | 33,637,540 |
| Cotton cloths: | | |
| Colored..... | 5,978,392 | 7,390,925 |
| Uncolored..... | 21,262,943 | 22,282,048 |
| Fiber manufactures..... | 3,448,619 | 4,187,198 |
| Glass and glassware..... | 1,601,660 | 1,789,040 |
| Gunpowder and explosives..... | 1,672,137 | 1,979,894 |
| India rubber manufactures..... | 2,891,240 | 3,542,823 |
| Electrical and scientific apparatus..... | 4,437,352 | 6,049,131 |
| Steel rails..... | 4,175,226 | 605,686 |
| Structural iron and steel..... | 2,805,378 | 1,627,771 |
| Steel wire..... | 4,217,461 | 4,193,923 |
| Builders' hardware..... | 7,884,886 | 9,850,138 |
| Electrical machinery..... | 4,534,219 | 4,864,336 |
| Metal-working machinery..... | 2,604,664 | 2,341,292 |
| Pumps and pumping machinery..... | 1,729,597 | 2,289,933 |
| Sewing machines and parts..... | 3,258,056 | 4,134,556 |
| Locomotive engines..... | 2,931,767 | 2,998,491 |
| Typewriting machines..... | 2,706,759 | 3,212,467 |
| Miscellaneous machinery..... | 17,222,575 | 16,828,098 |
| Iron pipes and fittings..... | 4,231,575 | 4,409,323 |
| Miscellaneous manufactures of iron and steel..... | 10,974,937 | 7,501,994 |
| Sole leather..... | 5,362,630 | 6,025,239 |
| Upper and other leather..... | 13,171,508 | 13,718,309 |
| Boots and shoes..... | 5,106,629 | 5,537,646 |
| Naval stores..... | 8,664,883 | 10,009,754 |
| Refined mineral oils..... | 51,790,772 | 50,062,664 |
| Vegetable oils..... | 12,793,369 | 14,511,297 |
| Paints, pigments, and colors..... | 1,659,108 | 1,892,847 |
| Paper manufactures..... | 9,015,010 | 5,972,244 |
| Wood manufactures..... | 9,606,402 | 10,686,772 |
| Woolen manufactures..... | 1,305,722 | 1,416,422 |

CONDITIONS OF THE SUGAR CROP IN PORTO RICO.

The two steamship lines plying between New York and Porto Rico whose steamers fly the United States flag are doing a prosperous business just now, owing to the large sugar crop. It is said that the sugar crop of Porto Rico this year exceeds that of any previous year. Two steamers have been chartered by one of the lines to handle the extra cargoes. The trade is confined to the steamers of these lines because the Porto Rican trade with the United States is governed by the coast-wise shipping laws.

COTTON GROWING IN PORTO RICO.

The Weather Bureau's crop bulletins announce that all over the island of Porto Rico sea-island cotton is being planted as rapidly as seed can be obtained, and that in many instances the planters are abandoning tobacco for cotton. The movement is especially strong in the well-known tobacco districts of Cayey and Cazuas. All the cotton tests have proved to be promising. The low prices for ordinary tobacco in San Juan are said to be bringing about the change. Close observers, including cotton men from the Southern States of America, are predicting here that in a few years the figures of the former cotton trade of Porto Rico will be reached, if not exceeded.

GOVERNMENT RECEIPTS AND EXPENDITURES, MAY.

The eleventh month of the fiscal year closed on May 29, with a surplus of current receipts over current expenditures of \$38,948,616, against a surplus of \$73,908,765 on the same date last year. This falling off in the surplus, as compared with last year, is due entirely to increased expenditures, as the revenues for the last eleven months have been almost the same in amount as during the same period last year, the figures for this year amounting to \$510,533,471, against \$510,243,765 last year. The expenditures for eleven months this year have amounted to \$471,584,855, against \$436,334,999 last year. There have been increased expenditures under every heading except interest on the public debt, which shows a slight decrease, but the principal increases have been under the heads of civil and miscellaneous, war, and navy. The increases under the War Department have been for public works, including river and harbor improvements, and have not been for the maintenance of the military establishment proper.

The receipts for the eleven months have run far ahead of most of the estimates made at the beginning of the fiscal year. The repeal of the last of the war-revenue taxes took effect at that time, and it was estimated that as a result the internal-revenue receipts would fall \$70,000,000 below those of last year. It is probable that the internal-

revenue receipts will be \$70,000,000 less than they would have been had the war taxes been retained, but the receipts from the internal-taxes that were retained have been so far beyond expectations that the total reduction in internal-revenue receipts has been only \$37,388,234, this year's receipts having been \$209,436,850, against \$246,825,084 last year. Customs receipts for the eleven months exceed those for the same period last year by \$29,888,054, this year's receipts being \$262,194,416, against \$232,306,362 last year. Miscellaneous receipts, which amount to \$38,902,204 for the eleven months this year, are \$7,789,885 in excess of the same period last year.

For the month of May the surplus amounted to \$3,528,969, the receipts having been \$44,113,969 and the expenditures \$40,585,000. The customs receipts in May were \$20,471,049; internal revenue, \$19,160,309, and miscellaneous, \$4,482,610. The expenditures for May included civil and miscellaneous, \$9,301,000; war, \$7,867,000; Navy, \$7,668,000; Indians, \$1,004,000; pensions, \$12,749,000, and interest, \$1,996,000.

WHEAT ACREAGE.

The "American Agriculturist" of June 6 publishes the following:

The following statement shows the condition of the crop (winter wheat) June 1, by States, the averages for May 1 being appended for comparison:

Condition of winter wheat in States.

| | June 1. | May 1. | | June 1. | May 1. |
|---------------------|---------|--------|------------------|---------|--------|
| New York | 80 | 97 | Minnesota | 93 | 97 |
| Pennsylvania | 85 | 96 | Iowa | 96 | 96 |
| Texas | 86 | 85 | Missouri | 84 | 91 |
| Arkansas | 78 | 95 | Kansas | 95 | 96 |
| Tennessee | 80 | 90 | Nebraska | 95 | 95 |
| West Virginia | 94 | 97 | California | 85 | 96 |
| Kentucky | 92 | 95 | Oregon | 90 | 92 |
| Ohio | 94 | 95 | Washington | 84 | 85 |
| Michigan | 90 | 92 | Oklahoma | 97 | 97 |
| Indiana | 91 | 93 | Others | 83 | 95 |
| Illinois | 80 | 91 | | | |
| Wisconsin | 93 | 94 | Average | 88.9 | 93.9 |

The first report of the season for spring wheat shows a very high average condition in practically all portions of the belt. The crop was planted at about the usual time under moderately favorable soil conditions. There has been plenty of moisture, so that the crop germinated promptly and begins growth with everything in its favor.

Acreege and condition of spring wheat.

| | Acreege. | | Condi- tion June 1. |
|--------------------|------------|------------|---------------------------|
| | 1903. | 1902. | |
| New England | 10,000 | 10,000 | 85 |
| Michigan | 33,000 | 33,000 | 80 |
| Illinois | 114,000 | 114,000 | 90 |
| Wisconsin | 612,000 | 577,000 | 97 |
| Minnesota | 5,969,000 | 6,091,000 | 96 |
| Iowa | 1,091,000 | 1,152,000 | 91 |
| Kansas | 91,000 | 91,000 | 95 |
| Nebraska | 1,069,000 | 1,125,000 | 90 |
| North Dakota | 4,681,000 | 4,545,000 | 96 |
| South Dakota | 3,878,000 | 4,040,000 | 96 |
| California | 92,000 | 105,000 | 75 |
| Oregon | 690,000 | 627,000 | 93 |
| Washington | 916,000 | 826,000 | 83 |
| Others | 927,000 | 909,000 | 96 |
| Total | 20,176,000 | 20,245,000 | 94.7 |

CUSTOMS DECISIONS REGARDING LIVE STOCK IMPORTATIONS FROM MEXICO.

The following decisions issued on May 14, 1903, by the United States Treasury Department are designed "to more effectually suppress and prevent the spread of contagious and infectious diseases of live stock," and became effective on and after May 1, 1903:

"IMPORTATIONS FROM MEXICO INTO THE UNITED STATES.

"7. (a) Horses for breeding, racing, show, and sale purposes, for grazing, or for work, must be inspected at the port of entry. Those belonging to Indian tribes and settlers, and those used in connection with stock raising (cow ponies) or mining, and those for temporary stay at points along the frontier, not exceeding two weeks, whether for pleasure, driving, or teaming, are not required to be inspected. Horses will be admitted in bond at any port of the United States without inspection for export from any port of the United States. They shall, however, be subjected to inspection when exported from ports at which this Department has inspectors stationed.

"(b) All cattle imported into the United States from Mexico are subjected to inspection. Cattle for breeding purposes, milk production, grazing, or feeding must be accompanied by an affidavit made by the owner, stating that said cattle have been in the district from which shipped for six months next preceding the date of importation, and that no contagious disease affecting cattle has existed among them nor among any animals of the kind with which they have come in contact for six months last past; also by an affidavit made by the importer or his agent supervising the shipment, stating that they have not passed through any district infected with contagious diseases affecting cattle; that they have not been exposed in any possible manner to the contagion of any contagious disease, and that the animals, when not

driven, have been shipped in cleaned and disinfected cars and vessels direct from the farm or ranch where purchased.

“(c) All cattle imported for breeding purposes, milk production, grazing, or feeding, when not accompanied by the required affidavits, must be detained in quarantine for one week at the expense of the owner or importer, under the supervision of the inspector in charge. During this detention a rigid inspection will be made.

“(d) Cattle for immediate slaughter may be admitted, when found free from disease, upon inspection only, and when so entered said cattle shall be subject to the regulations pertaining to the transportation of cattle from the district infected with Texas, or splenic, fever.

“(e) Sheep for breeding purposes, grazing, or feeding must be accompanied by an affidavit made by the owner of said sheep stating that they have been in the district from which shipped for six months next preceding the date of importation, and that no contagious disease affecting sheep has existed among them, nor among other animals of the kind with which they have come in contact, for six months last past; also by an affidavit made by the importer or his agent supervising the shipment, stating that they have not passed through any district infected with contagious diseases affecting sheep; that they have not been exposed in any possible manner to the contagion of any contagious disease, and that the animals, if not driven, have been shipped in cleaned and disinfected cars and vessels direct from the farm or ranch where purchased. Sheep for breeding purposes, grazing, or feeding not accompanied by the required affidavits must be detained in quarantine for one week at the expense of the owner or importer under the supervision of the inspector in charge.

“(f) All swine shall be accompanied with affidavits similar to those required for cattle and sheep, relating to the existence of contagious disease affecting swine, and when not accompanied by said affidavits shall be detained in quarantine for one week, as provided for cattle and sheep.

“8. Animals admitted from North American countries for immediate slaughter must be consigned to some recognized slaughtering center and must be slaughtered within two weeks from date of entry. All animals admitted for export will be subject to inspection at the port of export.”

URUGUAY.

FOREIGN COMMERCE IN 1902.

The following statistics of the foreign commerce of the Republic of Uruguay were furnished to the Department of State of the United States by Consul ALBERT W. SWALM, under date of March 23, 1903:

IN

Drink
Come
Tobac
Soft g
Ready
Raw m
Variou
Live s

Live s
Slaugh
Agricu
Other
Variou
Provis

It
the la

1890....
1891....
1892....
1893....
1894....
1895....
1896....

It s
valua
is tru

In
the pe
Un
bale;
tons.

Ita
skins,
ash, 1

Fro
bales;
corn,
Por
jerke

INTERNATIONAL BUREAU OF THE AMERICAN REPUBLICS. 1739

IMPORTS.

| | |
|--|-------------------|
| Drinks in general | \$1,990,367 |
| Conestibles, cereals, and spices | 5,048,319 |
| Tobacco and cigars | 208,900 |
| Soft goods and materials | 4,511,764 |
| Ready-made clothing | 1,055,256 |
| Raw material and machinery | 7,346,662 |
| Various | 2,554,393 |
| Live stock | 801,677 |
| Total | 23,517,347 |

EXPORTS.

| | |
|-------------------------------|-------------------|
| Live stock | \$611,945 |
| Slaughterhouse products | 29,737,992 |
| Agricultural products | 2,458,827 |
| Other products | 603,972 |
| Various articles | 37,614 |
| Provisions for vessels | 152,162 |
| Total | 33,602,512 |

It may be of interest to review the commerce of the Republic for the last decade:

| Year. | Imports. | Exports. | Year. | Imports. | Exports. |
|-----------|--------------|--------------|------------|--------------|--------------|
| 1890..... | \$36,364,627 | \$29,085,519 | 1897 | \$19,512,216 | \$29,319,753 |
| 1891..... | 18,978,420 | 26,998,270 | 1898 | 24,784,360 | 30,276,916 |
| 1892..... | 18,404,296 | 25,951,819 | 1899 | 25,652,788 | 36,571,164 |
| 1893..... | 19,671,610 | 27,681,373 | 1900 | 23,978,206 | 29,440,862 |
| 1894..... | 23,800,370 | 33,479,511 | 1901 | 23,691,932 | 27,731,126 |
| 1895..... | 25,386,106 | 32,543,641 | 1902 | 23,517,347 | 36,302,512 |
| 1896..... | 25,530,185 | 30,403,081 | | | |

It should be remembered that the figures for imports are custom valuations and average at least 30 per cent above real value; the same is true, though not to such an extent, of the exports.

PORT MOVEMENT IN FEBRUARY, 1903.

In February, 1903, 99 steamships and 8 sailing vessels cleared from the port of Montevideo, carrying the following products:

United States.—Oxhides, dry, 20,468; hair, 94 bales; sheepskins, 1 bale; jerked beef, 2,890 bales; horns, 68,323; bone and bone ash, 754 tons.

Italy.—Oxhides, dry, 18,415; hair, 22 bales; wool, 334 bales; sheepskins, 301 bales; tallow, 244 pipes; corn, 200 sacks; bone and bone ash, 1,513 sacks.

France.—Oxhides, dry, 276; oxhides, salted, 15,192; wool, 12,126 bales; sheepskins, 867 bales; tallow, 110 pipes; linseed, 1,257 sacks; corn, 3,163 sacks; intestines, 14 casks; horns, 52,000.

Portugal.—Oxhides, dry, 16,000; wool, 5 bales; sheepskins, 1 bale; jerked beef, 851 bales; tallow, 105 pipes.

Spain.—Oxhides, dry, 12,156; sheepskins, 1 bale; jerked beef, 100 bales; tallow, 707 pipes and 366 casks.

Belgium.—Oxhides, salted, 10,820; wool, 115 bales; intestines, 9 boxes; tongues, 800 boxes.

Germany.—Oxhides, dry, 3,267; oxhides, salted, 30,649; wool, 2,463 bales; sheepskins, 511 bales; tallow, 58 pipes; bran, 1,060 sacks; fine bran, 28 sacks.

Great Britain.—Oxhides, dry, 1,633; wool, 3,060 bales; sheepskins, 2 bales; tallow, 125 pipes; corn, 4,668 sacks; bone and bone ash 4,633 sacks and 1,273 tons; tongues, 1,152 boxes.

Brazil.—Wool, 21 bales; jerked beef, 52,732 bales; tallow, 50 casks; birdseed, 80 sacks; flour, 250 sacks; sheep, 1,020 head; oxen, 2 head.

Austria.—Oxhides, dry, 800.

Cuba.—Jerked beef, 35,834 bales.

Chile.—Tallow, 727 pipes and 820 casks; wheat, 10 sacks; corn, 180 sacks; grease, 250 boxes, 448 casks, and 325 *cuarterolas*.

Malvinas Islands.—Flour, 200 sacks; bran, 50 sacks; sheep, 50 head.

West Indies.—Jerked beef, 350 bales; birdseed, 40 sacks; barley, 150 sacks; mules, 40 head; horses, 2 head; tongues, 2 boxes; conserved meat, 4 boxes.

Orders.—Hair, 6 bales; wool, 103 bales; sheepskins, 300 bales; corn, 2,879 sacks; bone and bone ash, 1,008 tons.

AWARD OF DRAINAGE CONTRACT.

The contract for the construction of sanitary works at the port of Montevideo has been awarded to Señor V. SCALA, the representative of a firm of Buenos Ayres. By the terms of the contract Señor SCALA is bound to execute works to the value of \$150,000 (native currency) from the 1st of May.

VENEZUELA.

LEASE OF THE CARACAS WATERWORKS.

The "Venezuelan Herald" for April 30, 1903, publishes the following text of the contract providing for the lease of the Caracas waterworks:

"The Minister of Public Works of the United States of Venezuela, thereto authorized by the Federal Executive of one part and of the other Dr. TOMAS C. LLAMOZAS, Venezuela, adult, of this city, have entered into the following contract:

"ARTICLE 1. The Government grants to Dr. TOMAS C. LLAMOZAS the administration of the Caracas waterworks during the term of three years, to be counted from the 1st day of May next, on which day the contractor shall take possession of the enterprise, after an inventory

of the tools and implements and the present stock in the office and storehouse of the present superintendent of the waterworks has been made.

"ART. 2. The lessee shall pay an annual rent of 200,000 *bolivars*, payable to the National Treasury by monthly installments of 16,666.66 *bolivars* during the first fifteen days of each month.

"ART. 3. DR. TOMAS C. LLAMOZAS undertakes:

"(a) To perform the waterworks service supply in the best conditions, bearing all necessary expenses for the substitution of broken pipes, filtration and modification in the present pipes, which may be for the benefit of the public.

"(b) To maintain in good condition the pipe which supplies the city from the deposit of Macarao, and also maintain the canal of Catache in good condition, the Government delivering to him the few existing pipes.

"(c) To clean at his cost the tanks once a month or oftener if necessary.

"(d) To inclose the tanks 'El Guarataro' and 'El Polvorín' as a measure of public hygiene.

"(e) Not to charge more than 100 *bolivars* in conformity with the regulation now in force.

"(f) To supply water free to those public buildings or benevolent institutions which the Government has declared entitled thereto.

"(g) To maintain existing tunnels in good condition.

"(h) To enforce the present regulations in everything that is not contrary to the present contract.

"(i) To place at his cost such taps as the general service may require.

"(j) To reduce to 120 *bolivars* the cost of such installations as are contemplated in the regulations.

"(k) To meet the expense of all the employees who may be necessary for the service and administration.

"(l) To construct at his own cost the necessary dikes at the reservoirs of Catache and Macarao.

"(ll) To recover the sums which are due to the Government in accord with the Minister of Public Works, delivering the Government the sums received after deducting 10 per cent of the said sums as commission for collecting the same.

"(m) To make a plan of the distribution of water in the city of Caracas, indicating therein the diameter of the pipes and the service, taps, the district supplied by the tanks, and in addition everything that refers to the former service of the old pipes, adding thereto the hydrants at the corners of the city.

"ART. 4. The Government will support the contractor with their authority in order to enforce the engagements of the subscribers.

"ART. 5. This contract can not be transferred without the permis-

sion of the Government, and in no case to a foreign person or company, but may be extended for three years by agreement between the parties.

"ART. 6. All materials which the lessee imports for the service of the waterworks shall be exempt from payment of all duty, on compliance with the legal requisites; and the said enterprise shall likewise be exempt from all national and municipal taxes, created or to be created; and shall furthermore enjoy the same advantages in their payment to the Harbor Corporation and the railroads as is assured for every other public work by the Government, since the contractor only takes the place temporarily of the Government in administering national property.

"ART. 7. All improvements which the lessee shall make to the service of the waterworks shall become the property of the Government at the expiration of this contract without the Government owing anything for said improvements.

"ART. 8. This contract shall be registered without cost in the registry office of this city.

"Made in duplicate at Caracas, this 24th day of April, 1903.

"RAFAEL M. CARABAÑO.

"TOMAS C. LLAMOZAS."

NEW BANKING LAW.

[From "Diario Oficial," May 18, 1903.]

The Congress of the United States of Venezuela decrees:

CLAUSE I.—*Of banks in general.*

SECTION 1. Three kinds of banks may be established in Venezuela, namely:

1. Deposit, draft, loan, and discount banks.
2. Mortgage banks.
3. A circulation or issue bank.

SEC. 2. Banks are mercantile establishments and their acts shall be subject to the Code of Commerce and to the provisions of the present law.

CLAUSE II.—*Of deposit, draft, loan, and discount banks.*

SEC. 3. Deposit, draft, loan, and discount banks may be established without restriction, like any other commercial establishment.

SEC. 4. For the purposes of the national statistics all persons or commercial houses which are habitually engaged in banking business of this kind shall give notice thereof to the authority whose duty it is to issue the industrial licenses of the locality.

CLAUSE III.— *Of mortgage banks.*

SEC. 5. The business of mortgage banks shall consist of making loans, with security by way of mortgage over urban or rural real estate, in accordance with the following regulations:

1. Loans shall be made and paid in Venezuelan money in the proportion determined by the law in coin or in the equivalent in foreign gold coin.

2. The interest stipulated shall not exceed 7 per cent per annum, calculated on the sum that is owed and the annual redemption installment; shall be so fixed that, added to the said interest, it shall never exceed the total of 11 per cent of the original capital.

3. The terms of these loans shall never be less than ten years nor more than sixty.

SEC. 6. The payment of interest, expenses of administration, and the redemption installment shall be made quarterly in advance. Failure to pay four consecutive quarterly payments deprives the debtor of the benefit of the term stipulated.

SEC. 7. The debtor has the right to pay either partly or wholly the sums borrowed before they are due, provided the installment is not less than 10 per cent of the capital loaned; and he shall only pay for interest, administration, and commission in the manner provided by rule 2 of section 5.

SEC. 8. The bank may charge 1 per cent monthly until payment on any installment which remains unpaid on the day it becomes due.

SEC. 9. Any person who asks money on loan from a mortgage bank must secure the payment of capital, interest, and expenses by a mortgage over an urban or a rural property free from any anterior incumbrance.

SEC. 10. For the purpose of enforcing the obligations entered into on mortgage loans the creditor bank has an executive action against the debtor, and for the institution and prosecution of the cause the proceedings appointed by the code of commerce for mercantile procedure shall be observed.

SEC. 11. The value of real estate over which a mortgage has been given shall be estimated according to its cash value in the place where it is situated, and it may be sold at auction in accordance with the rules of civil procedure.

SEC. 12. Mortgage banks may issue as vouchers for the money which they receive and loan a mortgage bond, which shall bear interest at 1 per cent per annum at most. The value of this bond shall not exceed the sums of the amounts of the loans made by the banks. The said bonds shall be secured by the cash capital of the bank, over which they shall have preference, and by the mortgages which may be created in favor of the institute.

SEC. 13. The mortgage bonds shall be issued in series, numbered and signed by the directors of the banks; they shall not be issued for a less value than 500 nor a greater one than 5,000 *bolivars* each; they shall express the annual interest which they bear, and the term at which, to count from the date of the bond, the payment of the capital and interest is due. This term shall not exceed twenty years for the payment of the capital nor three months for that of the interest.

SEC. 14. The bank bound to pay the mortgage bonds may, before they become due, call half-yearly lotteries for a determinate number thereof, and satisfy them in cash at par. The bonds drawn by lot shall not continue to bear interest after the day on which the result of the drawing is made public, although the holders should not call to receive payment in cash.

SEC. 15. These bonds shall have the force of a public executive document against the banks which issue them, which may be sued and taken in execution on failure to pay in the same terms expressed in articles 10 and 11.

Subsection. In case of the failure of the institution the holders of the bonds shall be considered as preferred creditors against the real estate mortgaged to the bank and those which belong to the latter under any title whatsoever.

SEC. 16. The sums which the mortgage banks receive in virtue of the mortgage bonds which they issue shall be invested in loans on mortgage; but the said sums shall not exceed double the amount of the capital with which the bank has been constituted.

SEC. 17. Each issue of bonds shall be notified to the public registrar by a declaration made for that purpose by the directors of the bank, and the said declaration shall express the amount of the issue and the special conditions thereof.

SEC. 18. The Government shall deliver to the mortgage banks a rebate of 50 per cent of the registration fees charged on all mortgage deeds executed by the said banks, or which may be executed in their favor, and shall be exempt from the use of stamps on the bonds, checks, promissory notes, and other public documents above mentioned.

CLAUSE IV.—*Of banks of issue.*

SEC. 19. There shall be one issue, deposit, loan, and discount bank, which shall be called "The National Bank of Venezuela," whose headquarters shall be in the capital of the Republic.

SEC. 20. The capital of this bank shall be at least 70,000,000 of *bolivars* in gold.

SEC. 21. This capital shall be divided in shares of 500 *bolivars*.

SEC. 22. Half of these shares shall be offered to the banks of Venezuela, Caracas, and Maracaibo, in the proportion of their respective

capital, and the other half shall be offered to national and foreign capitalists.

Subsection. Those which shall not be subscribed within one year from the date of the present decree shall be subscribed by the National Government.

SEC. 23. The shares shall be to bearer, fully paid up, and the bank shall not be constituted until 25 per cent of the said shares shall have been paid into the treasury of the said bank in gold, for which purpose certificates shall be issued to the shareholders who make this first payment. The delivery of the remaining three-quarters shall also be made in gold in the course of the year following the installation, in the form which the board of directors may establish.

SEC. 24. Any shareholder who shall not make the first payment within the term appointed shall not be considered a subscriber, and the board of directors shall dispose of his share or shares. Any shareholder who after making the first payment shall fail to pay the balance, either wholly or in part, as has been said, within fifteen days after the expiration of the term appointed for the payment, shall be liable to have his share or shares sold by the board of directors for what may be offered and to receive the product of the said sale.

SEC. 25. The bank shall establish agencies at all customs ports of the Republic and branches in such cities as it deems expedient.

SEC. 26. The statutes of the bank shall be previously submitted for the approbation of the Government.

SEC. 27. The maximum of interest on discounts and loans which the bank shall make shall be 9 per cent per annum.

SEC. 28. The privilege shall be granted to the National Bank of Venezuela to issue notes payable to bearer, but this issue shall not exceed double the amount of the capital paid into the chest. These notes shall be redeemable in cash in conformity with the law on coin at the moment they are presented, for which purpose the bank shall fix hours daily for their exchange, except on feast days, both at Caracas and at its agencies and branches.

SEC. 29. The receipt of these notes shall be voluntary, and nobody shall be obliged to receive them.

SEC. 30. The notes of the bank shall be received at the national offices in payment of national taxes, contributions, and credits; but only at those places where the bank has agencies established for their redemption.

SEC. 31. The notes of the bank shall not represent any less sum than 20 *bolivars* nor any greater sum than 1,000 *bolivars*, and shall be printed or engraved on paper of different colors and by series numbered according to the values which they represent, and be subscribed by the directors of the institute and by the manager or secretary, with all necessary precautions for preventing their falsification.

SEC. 32. Torn and soiled notes which have become wholly or in part illegible shall be withdrawn from circulation.

SEC. 33. The Government may enter into contract for the establishment of this bank, limiting the contract to twenty years, endeavoring to effect the amalgamation of this institute with those now functioning in the country. During the term fixed no concessions which are greater than or contrary to those granted by the present law to the National Bank of Venezuela shall be made to other banks.

SEC. 34. Three years before the expiration of the term fixed in the preceding article, the Congress shall pass the necessary measures for the continuation of the National Bank of Venezuela.

CLAUSE V.—*General provisions.*

SEC. 35. The shares of the bank may be seized and even sold by judicial order, but not so that the value should be withdrawn, but the balance which appears in the books in favor of the defendant shall be held for the purchaser as constituted a shareholder.

SEC. 36. The banks referred to in the present law may be founded by a single person, by a company with joint and several liabilities, or by shares, or by limited companies.

SEC. 37. In order for their legal establishment the said banks must comply with the following formalities: (1) Fifteen days at least before the date fixed for the installation of the bank they must present at the Ministry of Fomento an authentic copy of the writing, which the person or company who desire to establish it should deliver previously, and have the same recorded in the registry office of the district in whose jurisdiction its headquarters are to be situated. The said writing shall contain the name and denomination of the bank; the class to which, according to this law, it belongs; the cash capital with which it will be formed; the manner and time in which that capital has to be paid up; the object proposed; the place of the mercantile domicile of the bank; the number of branches and agencies which the bank is to have, and capital, functionaries and residence of each of them, and, finally, the duration of the bank. (2) They shall likewise present before the said ministry a copy of the rules and regulations and of the statutes which they have adopted for the interior government and management of the bank in its operations. (3) If the bank is constituted by a commercial company, it shall present, together with the preceding documents, an authentic copy of the writings for the formation of the said company.

SEC. 38. If the documents enumerated in the preceding article are in accordance with law, the National Executive shall order the license to be issued to the bank, and the same shall be signed and countersigned by the Minister of Fomento and shall be registered and pub-

lished immediately in the commercial court within whose jurisdiction the place of domicile of the said bank falls.

SEC. 39. The banks referred to in the present law shall have the following duties:

1. To publish monthly through the press the balance sheet taken from their books, which shall clearly set out the total value of the specie in their chest, specifying the quantities in gold and silver of which it is composed, the amount and nature of the deposits, if there are any, and of the promissory notes and commercial bonds in their possession, with the time of their becoming due, distinguishing those that are realizable, overdue, and nonrealizable, of all which a separate account shall be kept. The bank of issue shall furthermore state the value of the notes in the chest and of those in circulation, and this shall likewise be done by the three banks referred to in section 55 during the two years granted to them to collect their notes. If the bank is a mortgage bank, it shall further set out on the balance sheet the amount of the mortgage loans effected and the mortgage bonds issued, placed, and in deposit; and banks of both classes shall state the amount of loans made to the directors, administrators, shareholders, agents, and that of the obligations of the said bank.

2. To likewise publish through the press the minutes of the general boards and transmit to the Ministry of Fomento notice of any alterations to be made in the rules and regulations and the statutes, which shall be approved or disapproved by the Government.

SEC. 40. All issue and mortgage banks are obliged to keep in their chest, as guaranty fund, 25 per cent of their total capital, and furthermore to form a reserve fund of 10 per cent of the net clearance. These funds shall serve in case of suspension of payment, loss, or bankruptcy to meet the obligations of the bank.

Subsection. The banks of the first class may issue nominal shares, but in that case they must leave in the hands of the shareholders or in deposit 25 per cent of their total capital as guaranty fund, and should set aside from their net clearance 10 per cent to constitute a reserve fund.

SEC. 41. The banks shall have their headquarters, domicile, and central office in the city where the principal establishment of their business is situated.

SEC. 42. The above-mentioned banks may establish other branches or agencies besides those mentioned in the writing under which they are established, on giving notice to the National Executive through the Ministry of Fomento.

SEC. 43. The issue bank shall not lend any sum on the security of its own shares nor effect banking operations which lock up and inutilize its funds for more than six months.

SEC. 44. A bank of whatever class which loses the half of its capital

shall immediately go into liquidation, unless its partners, shareholders, or other persons reconstitute the original capital. The creditors or debtors of the bank shall not be admitted as new partners in the reorganization of the institute.

SEC. 45. Notes issued by the bank which are in circulation are executive titles, without the necessity of having their signatures recognized, and the goods of persons and companies who are jointly and severally liable, who are responsible for the establishment of the bank founded by them, and against the property of the company by shares which constitute it. The formal protest made for failure to pay suffices therefor. The same rule shall be observed with regard to mortgage banks for mortgage bonds which remain unpaid on the day of their maturity.

SEC. 46. The national Executive, through the Ministry of Fomento, shall appoint a Government inspector for each issue or mortgage bank, with power to inspect the operations of the institute in everything relating to the law, without prejudice to appointing, when they think expedient, any other national employee or citizen for the purpose of examining the state of the bank and its branches, inspecting the books, chests, and deposits of documents, and inform the Government. The Minister of Fomento shall fix an annual monthly salary to be paid to the Government inspector by the bank to which he is appointed.

Subsection 1. Extraordinary inspectors shall be paid by the Government.

Subsection 2. The provisions of this article shall not prevent the National Executive, when it thinks it expedient, to appoint one only inspector for the banks existing in the same locality. In this case the salary shall be paid by all the banks, and the Ministry of Fomento shall fix the sum which shall be paid to each in proportion of the capital of each bank.

SEC. 47. Mortgage banks can not execute any banking operation distinct from the object for which they were formed, nor can the bank of issue execute operations proper to the mortgage banks, but it must not be understood that the bank of issue is prohibited from receiving mortgages or conditional purchases in security for the sum which it may lend or of the current accounts which it opens.

CLAUSE VI.—*Of punishments.*

SEC. 48. The issue bank which infringes, shall infringe, or shall have infringed the provisions contained in sections 37, 39, 43, and 44 of this law shall be deprived of the license which may have been issued by the National Executive, and the principal offices and the branches which may have been established for their operations shall be closed.

The Government shall proceed in these cases administratively through the Ministry of Fomento after due proof of infraction.

SEC. 49. Mortgage banks which infringe sections 5, 37, 40, and 47 shall incur the said penalties, which shall be imposed in the manner expressed in the preceding section.

SEC. 50. The promoters, directors, or agents of the banks of both classes who should make false declarations in the documents, according to section 37, and those who should publish false data and reports for the purpose of complying with the provisions of article 39, shall be tried criminally as guilty of fraud, and the banks in which the said offenses have been committed shall be closed, as laid down in the preceding section.

SEC. 51. Banks which fail to comply with the provisions of sections 37, 39, 43, and 44, and also those which refuse to allow the inspection referred to in section 46, shall likewise be subject to the penalty of being deprived of their license and having their offices closed.

SEC. 52. Directors and managers who distribute false dividends as clearances shall be punished as impostors, and those who conceal the real clearances of the bank and distribute smaller dividends shall be considered thieves.

SEC. 53. Besides the penalties provided by article 76 of the commercial code, directors, agents, partners, or employees who by their painful or guilty acts occasion the failure of an issue or mortgage bank shall be punished as fraudulent bankrupts.

SEC. 54. The penalties provided in this clause do not take from anyone who has been injured through the said infractions the right to claim from the person committing the infringement indemnity for loss and damage. The responsibility can be effectively enforced against those who seem guilty.

CLAUSE VII.—*Temporary provisions.*

SEC. 55. The National Executive shall enter into a contract with the National Bank of Venezuela similar to that which it has with the Bank of Venezuela, endeavoring to better the present conditions.

SEC. 56. The three banks now existing in the Republic (the Venezuela, the Caracas, and the Maracaibo), which at their formation were banks of issue, shall become banks of the first class of those established under this law and therefore shall make no new issue of notes; but those which are already in issue shall continue in circulation during two years after the establishment of the issue bank created by this law, within which term they must be totally withdrawn.

SEC. 57. The National Executive shall make rules and regulations for the working of the present law.

SEC. 58. The law of the 27th of May, 1896, is hereby repealed.

Given at the Federal Palace at Caracas this 11th day of April, 1903, year 92 of the independence and 45 of the Federation.

The President of the Senate,

J. A. VELUTINI.

The President of the Chamber of Deputies,

RAMÓN AYALA.

Federal Palace, April 16, 1903, year 92 of the independence and 45 of the Federation.

To be executed.

CIPRIANO CASTRO.

CUSTOMS DUTIES.

I.—Ordinance of December 18, 1902, classifying for duty copper sheets embossed ("abotonado").

[*"Gaceta Oficial,"* No. 8722, of December 19, 1902.]

By virtue of the present ordinance copper sheets embossed ("*abotonado*"), used in the manufacture of cylinders for separating the drupes of coffee, are to be included in Class III of the tariff.

II.—Ordinance dated January 30, 1903, ranging wood paper under Class II of tariff.

[*"Gaceta Oficial,"* No. 8757, of January 30, 1903.]

This ordinance provides that wood paper of a havana yellow color, and solely used in commerce for wrapping goods, shall be ranged in Class II of the tariff by assimilation to packing paper, which it resembles by its nature and application.

III.—Decree of February 16, 1903, levying a war tax on imports and exports.

[*"Gaceta Oficial,"* No. 8771, of February 16, 1903.]

ARTICLE 1. From and after the date of publication of this decree in the "*Gaceta Oficial*" there shall be levied by the officials appointed for the purpose an extraordinary war contribution, as follows:

1. Goods of foreign origin shall, on entering, pay a surtax of 30 per cent on the import duties applicable thereto according to laws in force.

2. The exportation of coffee is subject to a duty of 2 *bolivars* per 50 kilograms.

3. Sweetened cocoa ("*cacao dulce*") of first quality shall pay 16 *bolivars* per 50 kilograms, and other kinds of cocoa shall be liable to 6 *bolivars* per 50 kilograms.

4. Oxhides shall pay on exportation 4 *bolivars* per 46 kilograms and deer and buck skins 5 *bolivars* per 46 kilograms.

ART. 2. Customs administrators will deliver to the officials collecting

the war tax a copy of the statements of liquidations of import duties levied on foreign goods.

ART. 3. On receipt of the liquidations referred to in above article 1 the officials charged with the collection shall proceed to levy the respective 30 per cent. The amount so received, as well as the proceeds of the tax by this decree imposed on coffee, cocoa, and skins, shall be paid over by the aforesaid officials to the General War Commissariat at Caracas.

ART. 4. The Minister of Finance and Public Credit and also the Ministers of War and Marine are intrusted with the execution of the present decree.

Consul E. H. PLUMACHER writes from Maracaibo, April 23, 1903, that a late decision of the Minister of Finance abolishes the duty of 5 centimes (1 cent) on imported cement. A great deal of foreign cement, adds the consul, is used in Venezuela. Another ruling places common cotton sailcloth, self-finished, not exceeding 10 threads in the warp in a square of 5 millimeters (0.19 inch), in the fourth class of the tariff; above this, in the fifth class. Goods in the fourth class pay 75 centimes (14.5 cents) per kilogram (2.2 pounds); in the fifth, 1.25 bolivars (24 cents) per kilogram. A decree of April 13 abrogates the duty of 8 bolivars (\$1.54) per head on cattle exported.

ARBITRAL SETTLEMENT OF GERMAN CLAIMS.

The mixed German and Venezuelan commission to deal with the claims of Germany against the Republic of Venezuela and for the reference of certain disputed points to the Court of Arbitration at The Hague to meet at Caracas on June 1, 1903, will consist of two members, a German and a Venezuelan. The "Imperial Gazette" (Berlin) publishes the text of the agreement signed by Baron SPECK VON STERNBERG and Mr. BOWEN, in Washington, on May 7, in which the following provisions are set forth:

"The arbitrator who is to be appointed by the President of the United States will be called in when the two members can not agree or when his presence is otherwise considered desirable. On all such occasions he will preside over the meeting of the commission. All claims are to be submitted by the German Minister at Caracas not later than July 1, 1903, but an extension of this term may be granted by the commission in suitable cases at discretion. Claims which are approved are to be paid in German gold or its equivalent in silver according to the current exchange at Caracas. Each of the Governments is to pay its own commissioner, and they share the expense of the arbitrator appointed by America.

"The question to be submitted to The Hague Court of Arbitration is whether Germany, Great Britain, and Italy, as the powers which took part in the blockade, are to be treated on a separate footing in

the payment of their claims, and also how the 30 per cent of the customs revenues of La Guayra and Puerto Cabello which the Venezuelan Government has assigned for the satisfaction of the claims of all its creditors is to be divided. The contracting parties are agreed that the Court of Arbitration ought to take into account any prior rights or rights of hypothec which any power claiming as a creditor possesses, and that it should so distribute the above-mentioned 30 per cent of the revenues of La Guayra and Puerto Cabello that no power may obtain preferential treatment. The decision of The Hague Court is to be final.

"The Czar of Russia will be asked to nominate three arbitrators from among the members of the permanent Court of Arbitration at The Hague. These will form a special court for the decision of the claims against Venezuela. None of these nominees is to be the subject or citizen of any of the States which are parties to the agreement. A special court at The Hague will meet on September 1, 1903, and its decision is to be given within six months from that date. Every nation which has claims against Venezuela may appear before the court as a party. The powers mentioned as "creditors of Venezuela" are, in addition to the three blockading powers, the United States, France, Spain, Belgium, the Netherlands, Norway and Sweden, and Mexico."

THE HAGUE PROTOCOL.

On May 7, 1903, the protocols referring the cases at issue between Venezuela and the various Powers to the Tribunal of the Hague Court of Arbitration were signed at the British Embassy at Washington.

Those present were Sir MICHAEL H. HERBERT, the British Ambassador; Signor MAYOR DES PLANCHES, the Italian Ambassador; Baron SPECK VON STERNBERG, the German Minister; HERBERT W. BOWEN, Venezuela's representative, and HERBERT G. DERING, second secretary of the British Embassy. Separate protocols for reference to The Hague Tribunal of the question of preferential treatment for the blockading powers in the payment of their claims against Venezuela were signed first, and immediately afterwards the conventions providing for the settlement of the allies' claims by the several commissions which are to meet at Caracas this summer were signed. All of the three sets of The Hague protocols are in the English language.

The striking feature of The Hague protocol is the clause of Article I, which provides that in case The Hague Court decides adversely to the contention of the blockading powers for preferential treatment the manner of payment of the other creditor nations shall be such "that no power shall obtain preferential treatment."

Following is the text of the British protocol, which corresponds to the Italian and German conventions:

"ART. I. The question as to whether or not Great Britain, Germany, and Italy are entitled to preferential or separate treatment in the payment of their claims against Venezuela shall be submitted for final decision to the tribunal at The Hague. Venezuela having agreed to set aside 30 per cent of the customs revenues of La Guayra and Porto Cabello for the payment of the claims of all nations against Venezuela, the tribunal at The Hague shall decide how the said revenues shall be divided between the blockading powers on the one hand and the other creditor powers on the other hand, and its decision shall be final. If preferential or separate treatment is not given to the blockading powers, the tribunal shall decide how the said revenues shall be distributed among all the creditor powers, and the parties hereto agree that the tribunal in that case shall consider, in connection with the payment of the claims out of the 30 per cent, any preference or pledges of revenues enjoyed by any of the creditor powers, and shall accordingly decide the question of distribution so that no power shall obtain preferential treatment, and its decision shall be final.

"ART. II. The facts on which shall depend the decision of the question stated in Article I shall be ascertained in such manner as the tribunal may determine.

"ART. III. The Emperor of Russia shall be invited to name and appoint from the members of the Permanent Court of The Hague three arbitrators to constitute the tribunal which is to determine and settle the questions submitted to it under and by virtue of this agreement. None of the arbitrators so appointed shall be a citizen or subject of any of the signatory or creditor powers. This tribunal shall meet on the 1st day of September, 1903, and shall render its decision within six months thereafter.

"ART. IV. The proceedings shall be carried on in the English language, but arguments may, with the permission of the tribunal, be made in any other language also. Except as herein otherwise stipulated, the procedure shall be regulated by the convention of The Hague of July 29, 1899.

"ART. V. The tribunal shall, subject to the general provision laid down in article 57 of the international convention of July 29, 1899, also decide how, when, and by whom the costs of this arbitration shall be paid.

"ART. VI. Any nation having claims against Venezuela may join as a party in the arbitration provided for by this agreement.

"Done at Washington this 7th day of May, 1903."

TERMS OF GOVERNMENT LOAN.

Following is the law passed by Congress relating to the new loan to be effected by the Venezuelan Government:

"ARTICLE I. The National Executive is fully authorized to enter

into contract for one or more loans for the redemption of the interior and foreign debts of the Republic; for the unification of the said debt, or to make partial arrangements with the holders thereof. For this purpose the National Executive shall have power to grant the most complete securities over the public income of the nation, endeavoring to obtain, in exchange for these securities, the best interest and the longest possible terms for redemption.

"ART. 2. The National Executive shall issue scrip of the new debt, whether a new loan be contracted or the existing debts be converted, in the form and conditions which may be settled with the interested parties.

"ART. 3. The National Executive is further empowered to enter into negotiations with foreign nations who have claims pending with the Republic for the payment thereof in a 3 per cent diplomatic debt, and shall be able in such regard to issue the corresponding scrip and appropriate to the service of the interest and the redemption of this scrip such part of the public income as may be necessary.

"ART. 4. The National Executive shall give an account to the next legislature of the use that is made of these amortizations, and the engagements entered into with this object shall always form part of the estimates.

"ART. 5. The National Executive is authorized to coin 4,000,000 *bolivars* in silver coin in the following form: 2,000,000 *bolivars* in pieces of 5 *bolivars*, 1,000,000 *bolivars* in pieces of 2 *bolivars*, and 1,000,000 *bolivars* in pieces of 1 *bolivar*, 50 centimes of a *bolivar* and 25 centimes of a *bolivar* proportionately; and 2,000,000 *bolivars* in gold coin of the value of 20 *bolivars*, in conformity with the model, alloy, and weight fixed by the law on the subject.

"ART. 6. The law of the 10th of May, 1902, is hereby repealed."

Another decree relating to this loan was passed on April 11, 1903, a translation of which is as follows:

"ARTICLE 1. In conformity with Article 5 of legislative decree of April 11 last, authorizing the Executive to coin 4,000,000 *bolivares* in silver, it is hereby ordered that said coins shall be made in the mint at Philadelphia, observing in the coinage of the same the requisites prescribed in the law of July 9, 1891, at present in force.

"ART. 2. The coinage referred to in the foregoing article shall be minted in the following proportions:

"Two million *bolivares* in coins of 5 *bolivares*, of a fineness of 0.900 and a weight of 25 grams each; 1,000,000 *bolivares* in coins of 2 *bolivares*, of a fineness of 0.835 and weighing 10 grams each; 800,000 *bolivares* in coins of 1 *bolivar* each, 0.835 fine and weighing 5 grams each; 100,000 *bolivares* in coins of 50 centimes of a *bolivar* each, of a fineness of 0.835 and weighing 2 grams 50 centimes each; 100,000 *boli-*

varas in coins of 25 centimes of a *bolívar* each, of a fineness of 0.835 and a weight of 1.25 grams each.

"ART. 3. The circulation of this coin shall be obligatory in the proportion established for silver coins in Article 17 of the law of July 9, 1891, relating to national money, and under the penalty provided for in Article 23 of the same law.

"ART. 4. The Department of Finance shall indicate the custom-houses of the Republic through which the importation of said coin shall be made.

"ART. 5. The Secretary of Finance is charged with the publication and enforcement of this law."

RETURNS FROM SURTAX ON CUSTOMS.

The "Venezuelan Herald" of April 30, 1903, publishes the following particulars relating to the revenue receipts accruing from the imposition of 30 per cent additional duty on imports made at the different ports of the Republic.

From the 19th of February, the date on which the extra 30 per cent import duty was imposed for the purpose of obtaining funds to meet the indemnities to be paid to the allied Powers, to the 18th of March, this tax produced the following results:

| | |
|--------------------------------|--------------|
| La Guaira customs: | Bolivares. |
| Import duty | 241, 773. 81 |
| Export duty | 187, 632. 25 |
| Puerto Cabello customs: | |
| Import duty | 58, 607. 52 |
| Export duty | 78, 012. 67 |
| Maracaibo customs: | |
| Import and export duties | 246, 659. 00 |
| La Vela customs: | |
| Import and export duties | 19, 091. 58 |
| General total | 832, 776. 90 |

From March 18, 1903, to April 15, 1903, the receipts from the same tax were as follows:

| | |
|----------------------|--------------|
| | Bolivares. |
| La Guaira | 387, 218. 05 |
| Puerto Cabello | 158, 989. 85 |
| Maracaibo | 192, 431. 77 |
| La Vela | 5, 009. 58 |
| Juan Griego | 625. 58 |
| Port Sucre | 2, 540. 24 |
| General total | 746, 814. 97 |

MISCELLANEOUS NOTES.

Logs of pine and pitch pine of more than 25 centimeters thick, which pay at present a duty of 1 cent per kilogram, have been declared duty free. These logs are used in Venezuela for making floorings.

Venezuela exported last year 374,786 hides, 11,205 deerskins, and 70,053 goatskins through the port of Puerto Cabello. Germany and England combined do not take as much from the country as does the United States.

TRADE OPPORTUNITIES IN LATIN AMERICA.

FEDERICO GRAEFF, of HASENCLEVER & Co., Buenos Ayres, one of the largest handlers of American agricultural machinery, etc., in South America, is now in the United States for the purpose of placing some very large contracts. It is expected that he will close contracts while here for nearly \$1,000,000 worth of various lines. His firm represents the interests in the Argentine Republic of the DEERING division of the International Harvester Company. Mr. GRAEFF is now on his way to Chicago with a view to closing a contract with the DEERING people which will call for the shipment next season of at least 450 carloads of reapers and mowers. This contract will represent an expenditure of nearly \$500,000, and will be the largest ever placed for American agricultural machinery intended for the Argentine Republic.

The Mexican Light and Power Company has begun construction work. The company will build a large water-power plant about 90 miles from Mexico City for the purpose of furnishing electric energy to light the Mexican capital, to operate the electric traction system there, and to develop power for manufacturing purposes, etc., in the vicinity. The initial plant will have a capacity of 15,000 horsepower. The machinery, etc., is to be imported from the United States free of duty. The power house will be built in the Huanchinango district, State of Puebla.

Mexican advices state that Jose Traslósheros, of Puebla, is the head of a syndicate, in which Americans are largely interested, which proposes to establish an extensive system of sewerage and waterworks in that city. The undertaking is estimated to involve an expenditure of some \$2,000,000. Among the Americans concerned is Stephen Shepard. The water supply is to be obtained from the Oja de Agua Springs, and will be conveyed to Puebla by means of an aqueduct about 20 miles long. A tunnel 3,000 meters in length will also be built. Twenty bridges will be constructed.

The building of a complete system of waterworks is planned in Leon, State of Guanajuato, Mexico. About \$500,000 is to be expended. A dam is to be constructed in the immediate vicinity of the city, which will form a reservoir with a capacity of 1,000,000 feet of water. A number of artesian wells will be bored. The dam is estimated to entail an expenditure of two hundred and seventy-five

thousand odd dollars. A complete system of water mains and pipes will be laid throughout the city, which has a population of about 80,000 inhabitants.

About 1,500 tons of structural steel will be utilized in the construction of an office building which is to be built in the City of Mexico by the Mutual Life Insurance Company, of New York. The structure will be five stories high. It will cover an area of 11,000 square feet. Electric elevators will be installed. The building will also be lighted by electricity. The building will cost about \$450,000 gold. The plans have been drawn up by De Lemos & Cordes, Fulton Building, Fulton street, through which concern the contracts for steel, etc., will be placed.

A hydraulic plant is to be constructed on the Tenal River at a point about 4 miles distant from the city of Durango, for the purpose of generating electric energy for transmission to that Mexican city for lighting and general power use. Mr. STAHEKNECHT, of the city of Durango, is head of the syndicate which will build the plant. The initial capacity will be about 800 horsepower. A dam is to be constructed at an estimated cost of \$50,000.

The Mexico Mine and Smelter Supply Company, Mexico City, is at present buying considerable mining equipment, etc., in the United States. A large plant is to be installed by them in the State of Jalisco. The equipment will consist of concentrators, mills, ore crushers, rolls, etc. A \$25,000 order has been secured from an American company operating in the district of Ahualulco, Jalisco.

The Metallurgical Company, of Matchuala, San Luis Potosi, Mexico, is to erect a large smelting plant. There will be three copper and two lead furnaces, to have a daily capacity of 500 tons. The cost of the plant, it is estimated, will be nearly \$1,000,000. H. N. NICHOLS, of Chicago, is president of the company.

Mexican advices state that the Government is considering the proposition to appropriate \$2,500,000 for constructing public buildings, as follows: For a general hospital, \$600,000; for a poor asylum, \$300,000, and for a new post-office, \$1,500,000. Structural steel will be used in all these buildings.

The Tabasco Plantation Company is having plans drawn up for a steel-frame sugar factory, to be equipped with machinery capable of handling 1,000 tons of cane per day, for its plantation located in the State of Tabasco, Mexico. The contracts will be awarded through the Minneapolis office of the Tabasco Company, located at 918-919 Lumber Exchange, that city.

A large paper mill is to be built in Monterey, Mexico. CARLOS MAZZINA, an Italian resident of that city, is primarily interested in the project. The plant will represent an initial expenditure of about \$50,000 gold.

Structural steel will be employed in the construction of a new building for the American Club, Mexico City. The edifice will cost about \$100,000.

Mexican advices state that development work is about to be begun on an extensive scale at the coal mines recently discovered in the vicinity of Ciudad de Mier, in the State of Tamaulipas.

AURCHANO LEON, of Parral, Mexico, is about to let contracts for the equipment of an extensive fireproof brick-making and crucible manufacturing plant.

The El Oro Mining and Railway Company, which operates extensive mines in the El Oro district, Mexico, will very shortly award contracts for additional equipment involving an expenditure of about \$350,000. A 100-stamp mill is to be built.

The construction of an electric-light plant in the town of Tehuacan, Mexico, is planned. Tehuacan is a place of some 12,000 inhabitants, and is noted for its medicinal waters and baths.

A contract is about to be awarded for the construction of a new insane asylum to be built in Merida, the capital of Yucatan. Considerable structural steel will be required.

An electric traction system is to be built in Guadalupe, Mexico. The initial length of the road will be 32 miles. Power will be derived from an hydraulic plant. American equipment, etc., will be used.

Considerable tubing is about to be purchased by the municipal authorities of Mexico City for artesian wells.

A smelter, to cost \$500,000, is to be built in Saltillo, Mexico, by Duncan Mackay, of that place.

The telephone system in the city of Chihuahua, Mexico, is to be extended to the principal villages of the State.

The Mine Grande Consolidated Mining and Milling Company, of Sonora, Mexico, is to build a 100-ton smelter.

PEDRO ALVARDO, of Parral, Mexico, is about to let contracts for the equipment of an electric-power plant, which is intended to operate his Palmillo mine.

Dingley & Woods, Mexico City, are about to place some substantial orders for mining and mill machinery in this market.

Some \$200,000 is to be expended in the construction of an aqueduct and waterworks at Puerta Principe, Cuba.

A new legislative building is to be constructed in Mexico City which will necessitate the purchase of considerable steel structural material.

A large sugar mill is to be erected on the property of Santa Teresa, located in the Cardenas municipality, San Juan Bautista, Mexico.

A furniture factory is to be built by A. H. HILL, an American, in the city of Chihuahua, Mexico.

BOOK NOTES.

Books and pamphlets sent to the Bureau of the American Republics, and containing subject-matter bearing upon the countries of the International Union of American Republics, will be treated under this caption in the Monthly Bulletin.

The Monthly Summary of Finance and Commerce of the United States for April, 1903, publishes a monograph on "The Exports of Domestic Manufactures and their Distribution." It shows the exportations of manufactures in each year from 1790 to the present time and their distribution by countries and articles in each year from 1892 to 1902. Manufactured exports have grown in value from \$1,243,547 in 1790 to \$17,580,456 in 1850, to \$102,856,015 in 1880, to \$151,102,376 in 1890, and to \$403,641,401 in 1902. In 1790 manufactures formed 6.15 per cent of the total domestic exports; in 1850 they were 13.03 per cent; in 1880, 12.48 per cent; in 1890, 17.87 per cent; and in 1902, 29.77 per cent. This growth is especially marked in the period since 1895. In that year the total exports of manufactures were \$183,595,743, having gained \$81,000,000 in the fifteen years between 1880 and 1895. In the eight years from 1895 to 1903, the increase was \$220,000,000. The statement of distribution also shows some striking and interesting facts. It is shown that practically one-half of the manufactures exported from the United States go to Europe and that European exports have grown from \$76,000,000 in 1892 to \$197,000,000 in 1902. To North America, other than the United States, exports of manufactures have grown from \$33,000,000 in 1892 to \$100,000,000 in 1902, of which \$54,000,000 went to British North America. For the countries of Latin America the following figures demonstrate the development of trade in manufactured exports during the interval in reference: Mexico, 1892, \$7,767,020; in 1902, \$26,015,298; Cuba, 1892, \$7,494,239; in 1902, \$9,361,013; Argentine Republic, 1892, \$2,091,931; in 1902, \$7,840,502; Brazil, 1892, \$6,676,223; in 1902, \$5,317,778; Chile, 1892, \$2,220,076; in 1902, \$2,984,563; Peru, 1892, \$672,165; in 1902, \$1,368,827. Considering the exports by groups, it is found that manufactures of iron and steel form the largest item, having grown from \$52,000 in 1800 to \$322,000 in 1830; to \$1,000,000 in 1850; to about \$6,000,000 in 1860; to \$13,000,000 in 1870; to \$25,000,000 in 1890, and to \$121,000,000 in 1900; while in 1902, owing to the unusual demand in the United States for iron and steel manufactures, the exports thereof dropped to \$98,000,000.

A paper of present economic interest is published in the April issue of the Bulletin of the American Geographical Society by EMORY R. JOHNSON, in which a comparison of distances by the Isthmian Canal and other routes is made. The comparison is instituted by means of a series of tables as follows: I, Distances via the Nicaragua and Magellan routes between the eastern ports of the United States and the ports of the west coast of North, Central, and South America; II, Distances from Europe to Pacific ports via the Nicaragua Canal and the Straits of Magellan; III, Distances from Atlantic American ports to Yokohama, Shanghai, and Hongkong via the Nicaragua and Suez routes; IV, Distances from American Atlantic ports to Manila via Nicaragua and Suez routes; V, Distances between the eastern seaboard of the United States and Australia via the Nicaragua and Suez routes; VI, Distances from Liverpool to the East by the Suez and Nicaragua routes; VII, Comparison of distances from New York and Liverpool to Australasian and Asiatic ports via the Nicaragua and Suez routes; VIII, Comparison of distances from American and European Atlantic ports to Pacific ports via the Nicaragua and Panama canals.

The Bulletin of the American Geographical Society for April, 1903, contains a paper by J. RUSSELL SMITH on the "Economic Geography of the Argentine Republic," in which comparison is instituted between the conditions prevailing in Argentina and that region of the United States lying between the Missouri-Mississippi River and the watershed of the Rocky Mountains. The points of resemblance and the respective advantages and disadvantages are noted, the general conclusion being drawn that, despite certain drawbacks, the Argentine Republic has large production and larger possibilities in both pasturage and agriculture, and considerable promise in forest products and minerals. Interesting information is furnished concerning the conditions prevailing throughout the Republic covering mineral resources, forest resources, the pastoral industries, agriculture, grain production and export, and transportation and population.

An excellent article on "The Salmon Fisheries" of the Pacific coast by MR. RAY STANNARD BAKER, appears in the June number of the "Century Magazine." The salmon fisheries of the Pacific amount to an annual product of \$20,000,000, and as the business is carried on at such an immense scale, the United States Government and the States of Oregon and Washington are attempting to supply the place of the tremendous annual catch by planting fry at the headwaters of the Sound rivers. The hatcheries tributary to the Columbia River alone produced, in 1901, 58,000,000 fry. The States interested keenly appreciate the importance of this growing industry, and their fish wardens control and restrict taking the fish, the size of the nets, the

distance between nets, and the definite seasons for fishing, the object being to permit enough fish to pass upstream every year to maintain the spawning supply. Large quantities of canned salmon are shipped annually to the Pacific and inland countries of South and Central America.

A report for the year 1902 on the "Trade and Commerce of the Consular District of Mexico," issued by the British Foreign Office in April, 1903, embraces in its scope of information the entire Mexican Republic, with the exception of the States of Vera Cruz, Tabasco, Campeche, and Yucatan. Consul JEROME, in making his report, lays stress on the fact that the present tendency of the economic development of the Republic of Mexico is to establish home manufactories for all classes of goods required in the daily life of the country. He further demonstrates that while the condition of British trade with the Republic is by no means unsatisfactory, yet the predominant position is maintained by the United States, whose exports to Mexico in 1902 amounted to more than all the European countries taken together.

"Commerce of Latin-America—A Brief Statistical Review," is the title of a pamphlet prepared and published by the Philadelphia Commercial Museum, covering, as the title indicates, information relative to the foreign trade of Latin-American countries. The official statistics of the various countries treated of are used whenever available, the whole forming a reliable and concrete source of knowledge.

"The Engineering Magazine" for June publishes further papers on the "Panama Canal: The Dual versus the Single Lake Project," embodying the opinions held on the subject by Gen. HENRY L. ABBOT and Engineer GEORGE S. MORISON. The papers in reference are supplementary to the more extended discussion of the question previously noted in the MONTHLY BULLETIN and are brief summaries of the essential points of the respective plans.

"An American's views of Patagonia" is the title under which the "Review of Reviews" for June, 1903, summarizes the pictorial results of the three Patagonian expeditions made under the auspices of the Princeton University during the years 1896-1899. The illustrations reproduced are from photographs made by Mr. J. B. HATCHER, the leader of the expeditions, and embrace scenes of great natural beauty and of ethnological interest.

The Columbus Memorial Library is in receipt of two neatly bound and finely illustrated volumes entitled, respectively: "Memoria de la Sección Mexicana de la Comisión Internacional de Límites entre México y los Estados Unidos que Restableció los Monumentos de El

Paso al Pacífico, bajo la Dirección por Parte de México del Ingeniero JACOBO BLANCO, Jefe de la Comisión Mexicana" (Report of the Mexican Division of the International Boundary Commission between Mexico and the United States, which reestablished the monuments from El Paso to the Pacific, under the supervision, on the part of Mexico, of Engineer JACOBO BLANCO, Chief of the Mexican Commission), and "Vistas de los Monumentos á lo Largo de la Línea Divisoria entre México y los Estados Unidos de El Paso al Pacífico Tomadas por parte de México, bajo la Dirección del Ingeniero JACOBO BLANCO, Jefe de la Sección Mexicana de la Comisión Internacional de Límites que Restableció los Monumentos en los Años de 1892 á 1895" (Views of the Monuments along the Dividing Line between Mexico and the United States from El Paso to the Pacific, taken, on the part of Mexico, under the supervision of Engineer JACOBO BLANCO, Chief of the Mexican Division of the International Boundary Commission which reestablished the Monuments during the years 1892 to 1895).

"The Review of the River Plate," in its issue for April 18, 1903, contains an extended résumé of the conditions governing the dairy industry of the Argentine Republic during the year 1902, the exportations of butter for the year being stated at 4,103,194 kilograms. In 1901 these exports amounted to 1,510,178 kilograms and in the preceding year to 1,179,496 kilograms. In the five years' interval 1895-1899 the total butter exports of the Republic aggregated 4,103,194 kilograms—the present annual output. The returns for the first three months of 1903 show exports of 2,285,825 kilograms, or more than half the total shipments for the year 1902. Stress is laid upon the fact that Brazil, the nearest market for Argentine butter, is supplied principally from England.

ACCESSIONS TO THE COLUMBUS MEMORIAL LIBRARY DURING MAY, 1903.

[The symbol = indicates a gift.]

MISCELLANEOUS.

- Blair, Emma Helen, and Robertson, James Alexander (Eds.): *The Philippine Islands, 1493-1803*. Explorations by early navigators, descriptions of the islands and their peoples, their history, and records of the Catholic Missions, as related in contemporaneous books and manuscripts, showing the political, economic, commercial, and religious conditions of those islands from their earliest relations with European nations to the beginning of the nineteenth century. Translated from the originals. 4 v. 8°. Ills. Cleveland, Ohio, Arthur H. Clark Co., 1903. =Bowen, Herbert B.: *Venezuelan protocols*. Washington, Government Printing Office, 1903. 46 pp. 8°.

- Bowker, R. R.: Annual American catalogue cumulated 1900-1902. Containing a record under author, title, subject and series of the books published in the United States, recorded from January 1, 1900, to December 31, 1902, together with a directory of publishers. New York, Office of Publishers' Weekly, 1903. 684 pp. 4°.
- Cram, George F.: Atlas of the world. Ed. 1902. New York and Chicago, G. F. Cram [1902]. 836 pp. F°.
- Haack, Dr. Hermann: Geographen-Kalender . . . Erster Jahrgang. 1903-1904. Gotha, Justus Perthes, 1903. 124, 64 pp. 16 maps. 16°.
- = Miller, Luther J.: The law of trade-marks of the United States and the principal foreign countries. A summary. Chicago, 1903. 32 pp. 16°.
- = ——— Trade-marks. A book for advertisers. Chicago, 1903. 12 pp. 16°.
- = El Pensamiento Latino: La paz entre Chile y Argentina. Santiago, Imp. Turín, 1903. 191 pp. 8°.
- Tozen, E.: Der wahre und erste Entdecker der neuen Welt, Christoph Colon, gegen die ungegründeten Ansprüche, welche Americus Vesputti und Martin Behaim auf diese Ehre machen, vertheidiget von E. Tozen, Universitäts-Secretär zu Göttingen. Göttingen, Victorin Bossigel, 1761. 128 pp. obl. 16°.

OFFICIAL.

ARGENTINE REPUBLIC.

- Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto: Catálogo de la biblioteca, mapoteca y archivo del ministerio. Buenos Aires, Tip. de la Penitenciaría Nacional, 1902. 403 pp. 4°.

BOLIVIA.

- Anuario de leyes, decretos y resoluciones supremas. Año de 1901. La Paz, Imp. Paceaña, 1902. 517 pp. 8°.
- Ministerio de Hacienda é Industria: Nuevo decreto reglamentario de 30 de julio de 1902 referente al uso del papel sellado y timbres de transacciones y cigarrillos. La Paz, Imp. del Estado, 1902. 20 pp. 8°.
- Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto: Memoria del Ministro, 1902. La Paz, "La Tribuna," [1902]. lx pp. 8°.
- Oficina Nacional de Inmigración, Estadística y Propaganda Geográfica: Carta geográfica del N. O. de Bolivia. La Paz, Imprenta del Estado, 1902. 6 pp. Map. 4°.
- Censo de la población de la República de Bolivia según el empadronamiento de 1° de septiembre de 1900. Tomo 1. Resultados generales. La Paz, J. M. Gamarra, 1902. 29, xlv, 400 pp. 4°.
- Informes del Director de la Oficina. La Paz, J. Calasanz Tapia, 1902. 38, xvi pp. 16°.
- El Territorio Nacional de Colonias. Publicación dedicada á los expedicionarios á la región del Acre. La Paz, Imp. del Estado, 1903. 54 pp. Map. 8°.
- Tesoro Nacional. Cuenta general de la gestión económica de 1901. La Paz, J. M. Gamarra, 1902. viii, 53, xl, v pp. 4°.

CHILE.

- Ministerio de Relaciones Exteriores, Culto é Colonización: Boletín del Ministro correspondiente al segundo semestre de 1902. Santiago de Chile, Imp. Mejía, 1903. xxxii, 588 pp. 8°.

1764 INTERNATIONAL BUREAU OF THE AMERICAN REPUBLICS.

GREAT BRITAIN.

Foreign Office: Trade of consular district of Buenos Ayres for the year 1902. London, Foreign Office, 1903. 20 pp. 8°.

—— Trade of Nicaragua for the year 1902. London, 1903. 8 pp. 8°.

MEXICO.

Secretaría de Fomento, Colonización é Industria: Censo y división territorial del Estado de Zacatecas verificados en 1900. Mexico, 1902. 214, 31 pp. 4°.

—— Memoria de la sección mexicana de la Comisión Internacional de Límites entre México y los Estados Unidos que restableció los monumentos de El Paso al Pacífico. New York, 1901. 366 pp. 4°. (With 1 v. of views of the monuments and an atlas.)

UNITED STATES.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE.

Cassava, by S. M. Tracy. (Farmers' Bulletin, No. 167.) Washington, Government Printing Office, 1903. 32 pp. 8°.

Sugar-beet pulp as animal food, by Charles F. Saylor, special agent. (Reprint from report on progress of beet-sugar industry, 1902.) 35 pp. 8°.

Sugar-cane culture in the Southeast for the manufacture of table sirup, by H. W. Wiley. Washington, Government Printing Office, 1903. 40 pp. 8°.

DEPARTMENT OF STATE.

Consular Reports, Vol. LXXII, No. 272, May, 1903. Washington, Government Printing Office, 1903. xx, 152 pp. 8°.

Exports declared for the United States. Returns from consular districts for quarter ended December 31, 1902. Washington, Government Printing Office, 1903. viii, 160 pp. 8°.

GOVERNMENT PRINTING OFFICE.

Eighth annual report of the Superintendent of Documents for the fiscal year ended June 30, 1903. Washington, Government Printing Office, 1903. 40 pp. 8°.

(57th Congress, 1st session.) Index to the subjects of the documents and reports, and to the committees, Senators, and Representatives presenting them, with tables of the same in numerical order. Compiled under the direction of the Superintendent of Documents. Washington, Government Printing Office, 1903. 450 pp. 8°.

INTERNATIONAL BUREAU OF THE AMERICAN REPUBLICS.

Monthly Bulletin. April, 1903. Vol. 14, No. 4. Washington, Government Printing Office, 1903. pp. 919-1177. 8°.

INTERSTATE COMMERCE COMMISSION.

Sixteenth annual report. December 15, 1902. Washington, Government Printing Office, 1902. 352 pp. 8°.

SENATE, FIFTY-SEVENTH CONGRESS, FIRST SESSION.

Message from the President of the United States transmitting, in response to the resolution of the Senate of March 2, 1901, a communication from the Secretary of State, submitting reports from consular officers of the United States, giving an account of each consulate and consular agency, showing its principal industries and exports, the surrounding climatic conditions, the general cost of living, and similar information. Washington, Government Printing Office, 1902. 738 pp. 8°.

SENATE, FIFTY-SEVENTH CONGRESS, SECOND SESSION.

Message from the President of the United States transmitting a report by the Secretary of State, with accompanying papers, relative to the proceedings of the first customs congress of the American Republics, held at New York in January, 1903. Washington, Government Printing Office, 1903. 195 pp. 8°.

TREASURY DEPARTMENT.

Digest of decisions of the Treasury Department (customs) and of the Board of General Appraisers, rendered during calendar years 1898 to 1902, inclusive, under various acts of Congress. Washington, Government Printing Office, 1903. 400 pp. 8°.

— Quarantine laws and regulations of the United States. Revised edition. Washington, Government Printing Office, 1903. 36 pp. 8°.

URUGUAY.

Cámara de Senadores: Diario de sesiones de la H. Cámara de Senadores de la República O. del Uruguay. Tomo LXXVI. Año 1900. Montevideo, "La Razón," 1902. 628 pp. 4°.

ADDITIONS TO PERMANENT FILES DURING MAY, 1903.

Le Moment. (Journal politique.) Port au Prince, Haiti. Weekly.

Le Moniteur. (Journal officiel de la République d'Haïti.) Port au Prince, Haiti. Biweekly.

The Outlook. New York, N. Y. Weekly.

Patentes y Marcas. Buenos Aires, Argentine Republic. Monthly.

Revue de la Société de Législation. Port au Prince, Haiti. Monthly.

PERMANENT LIBRARY FILES.

Persons interested in the commercial and general news of foreign countries will find the following among the official and periodical publications on the permanent files in the Columbus Memorial Library, International Bureau of the American Republics:

ARGENTINE REPUBLIC.

- Argentinisches Wochenblatt. Buenos Ayres. Weekly.
Boletín de la Cámara Mercantil. Barracas al Sud. Weekly.
Boletín de la Unión Industrial Argentina. Buenos Ayres. Monthly.
Boletín del Instituto Geográfico Argentino. Buenos Ayres.
Boletín Demográfico Argentino. Buenos Ayres. Monthly.
Boletín Oficial de la República Argentina. Buenos Ayres. Daily.
Bollettino Mensile della Camera Italiana di Commercio ed Arti in Buenos Aires. Buenos Ayres. Monthly.
Buenos Aires Handels-Zeitung. Buenos Ayres. Weekly.
Le Commerce Extérieur Argentin. Buenos Ayres.
La Industria Molinera. Buenos Ayres. Semimonthly.
Monthly Bulletin of Municipal Statistics of the City of Buenos Ayres. Buenos Ayres. Monthly.
La Nación. Buenos Ayres. Daily.
La Plata Post. Buenos Ayres. Weekly.
La Prensa. Buenos Ayres. Daily.
Review of the River Plate. Buenos Ayres. Weekly.
Revista Mensual de la Cámara Mercantil. Barracas al Sud. Monthly.
Revista Nacional. Buenos Ayres. Monthly.

BELGIUM.

- Bulletin Commercial (Bulletin of the Commercial Museum). Brussels. Weekly.

BOLIVIA.

- Boletín de la Sociedad Geográfica de la Paz. Monthly. (Received irregularly.)
El Comercio. La Paz. Daily.
El Comercio de Bolivia. La Paz. Daily.
El Estado. La Paz. Daily.
Revista Comercial é Industrial de la República de Bolivia. La Paz. Semimonthly.
Revista Económica Financiera. La Paz. Monthly.

BRAZIL.

- Boletim do Serviço da Estatística Commercial da Republica dos Estados Unidos do Brazil. Rio de Janeiro. (Irregular.)
Brazilian Review. Rio de Janeiro. Weekly.
Diário da Bahia. Bahia. Daily.
Diário Oficial. Rio de Janeiro. Daily.

Diario Popular. São Paulo. Daily.
 Gazeta Commercial e Financeira. Rio de Janeiro. Weekly.
 Jornal do Commercio. Rio de Janeiro. Daily.
 Jornal do Recife. Pernambuco. Daily.
 Jornal dos Agricultores. Rio de Janeiro. Semimonthly.
 Provincia (A) do Pará. Belém. Daily.
 Revista Agricola. São Paulo. Monthly.
 Revista Brasileira. Rio de Janeiro. Monthly.
 Revista Industrial e Mercantil. Pernambuco. Monthly.
 Revista Maritima Brasileira. Rio de Janeiro. Monthly.
 Rio News. Rio de Janeiro. Weekly.

CANADA.

Canadian Manufacturer and Industrial World. Toronto. Semimonthly.

CHILE.

Boletín de la Sociedad Nacional de Agricultura. Santiago. Weekly.
 Boletín de la Sociedad Nacional de Minería. Santiago. Monthly.
 Chilian Times. Valparaiso. Semiweekly.
 Diario Oficial de la República de Chile. Santiago. Daily.
 El Mercurio. Valparaiso. Daily.
 Revista Comercial é Industrial de Minas. Santiago. Monthly.

COLOMBIA.

Diario Oficial. Bogotá. Daily.
 La Estrella de Panamá. Panamá. Weekly.
 Revista de la Instrucción Pública de Colombia. Bogotá. Monthly.
 Star and Herald. Panama. Weekly.

COSTA RICA.

Boletín Comercial. San José. Daily.
 Boletín Judicial. San José. Daily.
 La Gaceta. (Oficial.) San José. Daily.

CUBA.

Boletín del Centro General de Comerciantes e Industriales de Cuba. Habana. Monthly.
 La Gaceta Económica. Habana. (Issued three times a month.)
 Gaceta Oficial de la República de Cuba. Habana. Daily.

DOMINICAN REPUBLIC.

Gaceta Oficial. Santo Domingo. Weekly.
 El Mensajero. Santo Domingo. Three times a month.

ECUADOR.

Anales de la Universidad Central del Ecuador. Quito. Monthly.
 Gaceta Municipal. Guayaquil. Weekly.
 Registro Oficial de la República del Ecuador. Quito. Daily.

FRANCE.

Bulletin de la Chambre de Commerce de Paris. Paris. Weekly.
 Bulletin de la Société de Géographie Commerciale de Paris. Paris. Irregular.
 Courrier des Bibliothèques. Paris. Monthly.

1768 INTERNATIONAL BUREAU OF THE AMERICAN REPUBLICS.

La Géographie. Bulletin de la Société de Géographie. Paris. Semimonthly.
 Journal d'Agriculture Tropicale. Paris. Monthly.
 Moniteur Officiel du Commerce. Paris. Weekly.
 Le Nouveau Monde. Paris. Weekly.
 La Revue. Paris. Semimonthly.
 Revue du Commerce Extérieur. Paris. Semimonthly.

GERMANY.

Deutsche Kolonialzeitung. Berlin. Weekly.
 Handels-Kammer zu Hannover. Hannover.
 Petermann's Mitteilungen. Gotha. Monthly.
 Südamerikanische Rundschau. Berlin. Monthly.
 Der Tropenpflanzer. Berlin. Monthly.

GREAT BRITAIN.

Accounts relating to trade and navigation of the United Kingdom. London. Monthly.
 Accounts relating to trade and commerce of certain foreign countries and British possessions. London. Monthly.
 Board of Trade Journal. London. Weekly.
 British Trade Journal. London. Monthly.
 Commercial Intelligence. London. Weekly.
 Diplomatic and Consular Reports. London.
 Feilden's Magazine. London. Monthly.
 Geographical Journal. London. Monthly.
 Journal of the Board of Agriculture. London. Quarterly.
 Man: A monthly record of anthropological science. London. Monthly.
 Mining (The) Journal, Railway and Commercial Gazette. London. Weekly.
 South American Journal. London. Weekly.
 Times (The). London. Daily.

GUATEMALA.

Diario de Centro-América. Guatemala. Daily.
 El Guatemalteco. Guatemala. Daily.
 La República. Guatemala. Daily.

HAITI.

Bulletin Officiel de l'Agriculture et de l'Industrie. Port au Prince. Monthly.

HONDURAS.

Boletín Legislativo. Tegucigalpa. Daily.
 La Gaceta. Tegucigalpa. Daily.
 Gaceta Judicial. Tegucigalpa. Semiweekly.
 El Pabellón de Honduras. Tegucigalpa. Weekly.

ITALY.

Bollettino del Ministro degli Affari Esteri. Roma. Irregular.

MEXICO.

El Agricultor Mexicano. Ciudad Juárez. Monthly.
 Boletín de Agricultura, Minería é Industrias. México. Monthly.
 Boletín de Estadística. Mérida. Semimonthly.
 Boletín del Instituto Científico y Literario. Toluca. Monthly.
 Diario Oficial. México. Daily.
 El Economista Mexicano. México. Weekly.
 El Estado de Colima. Colima. Weekly.

- El Hacendado Mexicano. México. Monthly.
 Mexican Herald. México. Daily.
 Mexican Investor. México. Weekly.
 Mexican Journal of Commerce. Mexico City. Monthly.
 Periódico Oficial del Gobierno del Estado de Michoacán de Ocampo. Morelia, México. Semiweekly.
 Periódico Oficial del Gobierno del Estado de Oaxaca. Oaxaca de Juarez, México. Semiweekly.
 Periódico Oficial del Gobierno del Estado de Guerrero. Chilpancingo, México. Weekly.
 Periódico Oficial del Gobierno del Estado de Tabasco. San Juan Bantista, México. Semiweekly.
 El Progreso de México. México. Weekly.
 El Republicano. Aguas Calientes. Weekly.
 Resumen de la Importación y de la Exportación. México. Monthly.
 Semana Mercantil. México. Weekly.

NICARAGUA.

- Diario Oficial. Managua. Daily. (Not received regularly.)
 El Comercio. Managua. Daily.

PARAGUAY.

- Boletín Quincenal de la Cámara de Comercio de la Asunción. Asunción. Semi-monthly.
 Diario Oficial. Asunción. Daily.
 Paraguay Monthly Review. Asunción.
 Paraguay Rundschau. Asunción. Weekly.
 Revista del Instituto Paraguayo. Asunción. Monthly.
 Revista Mensual. Asunción. Monthly.

PERU.

- Auxiliar del Comercio. Callao. Biweekly.
 Boletín de la Sociedad Geográfica de Lima. Lima. Monthly.
 Boletín de Minas. Lima. Monthly.
 El Comercio. Cuzco. Biweekly.
 El Comercio. Lima. Daily.
 El Economista. Lima. Weekly.
 El Peruano Oficial. Lima. Daily.
 Padrón General de Minas. Lima.
 Revista de Ciencias. Lima. Monthly.

PORTO RICO.

- Boletín Mercantil de Puerto Rico. San Juan. Daily.
 La Correspondencia. San Juan. Daily.

SALVADOR.

- Boletín de Agricultura. San Salvador. Semimonthly.
 Diario del Salvador. San Salvador. Daily.
 Diario Oficial. San Salvador. Daily.
 Revista de Derecho y Jurisprudencia. San Salvador. Monthly.

UNITED STATES.

- American Fertilizer. Philadelphia. Monthly.
 American Historical Review. New York, N. Y. Quarterly.
 American Review of Reviews. New York. Monthly.

- Anglo-American Magazine. New York. Monthly.
 O Arauto. Oakland, Cal. Weekly.
 Board of Trade Journal. Providence, R. I. Monthly.
 Board of Trade Journal. Wilmington, Del. Monthly.
 Bulletin of Books added to the Public Library of the City of Boston. Boston. Monthly.
 Bulletin of the American Geographical Society. New York.
 Bulletin of the American Iron and Steel Association. Philadelphia. Semimonthly.
 Bulletin of the Geographical Society of Philadelphia. Philadelphia. Monthly.
 Bulletin of the New York Public Library. Monthly.
 Century Magazine. New York. Monthly.
 Country Life in America. New York. Monthly.
 Current Literature. New York. Monthly.
 Dun's Review. New York. Weekly.
 Economista Internacional. New York. Monthly.
 Engineering Magazine. New York, N. Y. Monthly.
 Engineering and Mining Journal. New York. Weekly.
 Engineering News and American Railroad Journal. New York. Weekly.
 Export Implement Age. Philadelphia. Monthly.
 Field Columbian Museum Publications. Chicago.
 Foreign Buyer. New York. Monthly.
 Forum (The). New York. Quarterly.
 Illustrated Industrial World. Dallas, New York, and City of Mexico. Monthly.
 India Rubber World. New York. Monthly.
 Journal of Geography. Lancaster, Pa. Monthly.
 Library Journal. New York. Monthly.
 Literary Digest. New York. Weekly.
 Mexican Industrial Review. Chicago. Monthly.
 Miner and Manufacturer. El Paso, Tex. Monthly.
 Modern Machinery. Chicago. Monthly.
 Modern Mexico. St. Louis. Monthly.
 National Geographic Magazine. New York. Monthly.
 New-Yorker Handels-Zeitung. New York. Weekly.
 North American Review. New York. Monthly.
 Novedades (Las). New York. Weekly.
 Pacific States Investor. San Francisco, Cal. Monthly.
 Scientific American. New York. Weekly.
 Scientific American. Export Edition. New York. Monthly.
 Sister Republics. Denver, Colo. Monthly.
 Tropical Truth. Chicago, Ill. Monthly.
 United States Consular Reports. Washington. Daily and monthly.
 The World To-day. Chicago, Ill. Monthly.
 World's Work. New York. Monthly.

URUGUAY.

- Anales del Departamento de Ganadería y Agricultura. Montevideo. Monthly.
 La Nación. Montevideo. Daily. (Not received regularly.)
 Revista de la Unión Industrial Uruguaya. Montevideo. Semimonthly.
 El Siglo. Montevideo. Daily. (Not received regularly.)

VENEZUELA.

- Gaceta Oficial. Caracas. Daily.
 El Tiempo. Caracas. Daily. (Not received regularly.)
 Venezuelan Herald. Caracas.

BOLETIM MENSAL

DA

SECRETARIA INTERNACIONAL DAS REPUBLICAS AMERICANAS,

União Internacional das Republicas Americanas.

VOL. XIV.

JUNHO DE 1903.

No. 6.

ARBITRAMENTO OBRIGATORIO.

Um dos resultados da Segunda Conferencia Panamericana que se realizou na cidade de Mexico de 22 de Outubro de 1901 a Janeiro de 1902, foi o tratado de arbitramento obrigatorio, de que se fez menção no BOLETIM do mez de Outubro ultimo, e que foi firmado na capital mencionada a 29 de Janeiro de 1902, pelos Plenipotenciarios acreditados ao effeito pelos Governos da Republica Argentina, Bolivia, a Republica Dominicana, Guatemala, Mexico, Paraguay, Peru, Salvador e Uruguay.

Este Tratado foi concluido *ad referendum*; mas afim de evitar que as demoras que surgissem em sua ratificação pelos Governos das nove nações signatarias, impedissem a realização dos beneficios a que se tinha aspirado ao celebral-o, estipulou-se no artigo 21, que tão prompto que tres desses Governos tivessem ratificado seu conteúdo e dado aviso d'elle ao Governo de Mexico, se codsiderasse em vigor o referido Tratado, e se desse noticia disto aos Governos restantes, sem necessidade de que se effectuasse a troca de ratificações acostumada.

Em cumprimento, pois, deste artigo, e visto que o Governo do Mexico deu sua approvação constitucional ao referido Tratado desde o 21 de Abril de 1902, e que depois d'elle, têm manifestado sua adhesão ao mesmo o Governo do Salvador a 28 de Maio do mesmo anno, o de Guatemala a 25 de Agosto seguinte, e o de Uruguay a 31 de Janeiro do corrente anno de 1903, o Presidente da Republica do Mexico expediu um decreto no dia 22 de Abril de 1903, mandando que se publicasse o referido Tratado no Diario Official da União, e que se lhe desse devido cumprimento, dando aviso disto na forma propria nos cinco Governos signatarios de que nada se tinha ouvido até aquella data, é

são os das Republicas Argentina e Dominicana, Bolivia, Paraguay e Peru.

O texto do Tratado é como segue:

Os abaixo assignados, Delegados á Segunda Conferencia Internacional Americana pela Republica Argentina, Bolivia, Republica Dominicana, Guatemala, Salvador, Mexico, Paraguay, Peru e Uruguay, reunidos na cidade de Mexico, e devidamente auctorizados por seus respectivos Governos, couvieram nos seguintes artigos:

“ARTIGO 1º. As Altas Partes Contractantes obrigam-se a submeter á decisão de arbitros todas as controversias que existiu ou que surgirem entre ellas, e que não possam ser resolvidas pela via diplomatica, sempre a juizo exclusivo de alguma das Nações interessadas, as ditas controversias não affectem nem a independencia nem a honra nacionaes.

“ART. 2º. Não se considerarão coupromettidos nem a independencia nem a honra nacionaes nas controversias sobre privilegios diplomaticos, limites, direitos de navegação, e validez, intelligencia e cumprimento de tratados.

“ART. 3º. Em virtude da faculdade que reconhece o art. 26 da Convenção, para o arranjo pacifico dos conflictos internacionaes, firmada na Haya em 29 de Julho de 1899, as Altas Partes Contractantes convêm em submeter á decisão da Corte Permanente de Arbitramento que dita Convenção estabelece, todas as controversias a que se refere o presente Tratado, salvo no caso que alguma das Partes prefera que se organize uma jurisdicção especial.

“Em caso de submeter-se á Corte Permanente da Haya, as Altas Partes Contractantes accitam os preceitos da referida Convenção, tanto no relativo á organização do Tribunal Arbitral, como respeito aos procedimentos a que esta tenha de sujeitar-se.

“ART. 4º. Sempre que por qualquer motivo for organizada uma jurisdicção especial, já seja porque assim o queira alguma das Partes, já porque não chegue a abrir-se a ellas a Corte Permanente de Arbitramento da Haya, se estabelecerá, ao firmar-se o compromisso, o procedimento que se tenha de seguir. O Tribunal determinará a data e lugar de suas sessões, o idioma de que tenha de fazer-se uso, e estará investido da faculdade de resolver todas as questões relativas a sua propria jurisdicção e ainda as que se referem ao procedimento nos pontos não previstos no compromisso.

“ART. 5º. Si ao organizar-se a jurisdicção especial não houver conformidade das Altas Partes Contractantes para designar o arbitro, o Tribunal se couporá de tres juizes. Cada Estado nomeará um arbitro e estes designarão o terceiro. Si não podem por-se de accordo sobre esta designação, a fará o Chefe de um terceiro Estado que iudicarão os arbitros nomeados pelas Partes. Não pondo-se de accordo para esta ultima nomeação, cada uma das Partes designará uma Potencia diffe-

rente, e a eleição do terceiro será feita pelas duas Potencias assim designadas.

“ART. 6º. As Altas Partes Contractantes estipulam que, em caso de desintelligencia ou de conflicto entre duas ou mais dellas, qui torne imminente a guerra, se recorra, em tanto que as circumstancias o permittam, aos bons officios ou á mediação de uma ou mais Potencias amigas.

ART. 7º. Independentemente deste recurso, as Altas Partes Contractantes julgam util que uma ou mais Potencias, estranhas ao conflicto, offereçam espontaneamente, em tanto que as circumstancias se prestem a isto, seus bons officios ou sua mediação aos Estados em conflicto.

“O direito de offerecer os bons officios ou a mediação pertence ás Potencias estranhas ao conflicto, ainda durante o curso das hostilidades.

“O exercicio deste direito não poderá ser considerado jamais por uma ou por outra das Partes em conflicto como um acto pouco amistoso.

ART. 9º. O officio de mediador consiste em conciliar as pretensões oppostas, e em apaziguar os resentimentos que possam haver-se produzido entre as Nações em conflicto.

ART. 9º. As funcções do mediador cessam desde o momento em que se tem comprovado, quer por uma das Partes contendentes, quer pelo mediador mesmo, que os meios de conciliação propostos por este não são accetos.

ART. 10. Os bons officios e a mediação, já que a elles se recorra pelas Partes em conflicto ou por iniciativa das Potencias estranhas a elle, não têm outro character que o de conselho, e nunca o de força obrigatoria.

ART. 11. A acceptação da mediação não pode produzir o effeito, salvo convenio em contrario, de interromper, retardar ou embaraçar a mobilização ou outras medidas preparatorias da guerra. Si a mediação tiver lugar, depois de rompidas as hostilidades, não será interrompido por isto, salvo pacto em contrario, o curso das operações militares.

“ART. 12. Nos casos de differenças graves que ameacem comprometter a paz, e sempre que as Potencias interessadas não possam por-se de accordo para escolher ou acceiter como mediadora uma Potencia amiga, recommenda-se aos Estados em conflicto a eleição de uma Potencia, á qual confiem, respectivamente, o encargo de entrar em relação directa com a Potencia escolhida pela outra Nação interessada, com o objecto de evitar a ruptura das relações pacificas.

“Enquanto durar este mandato, cujo prazo, salvo estipulação em contrario, não pode exceder de trinta dias, os Estados contendentes cessarão toda relação directa com motivo do conflicto, o qual se considerará como exclusivamente deferido ás Potencias mediadoras.

“Si essas Potencias não conseguirem propor, de *commun accordo*,

uma solução que fôr aceitavel pelas que se achem em conflicto, designarão uma terceira, á qual ficará confiada a mediação.

“Esta terceira Potencia, caso de ruptura effectiva das relações pacificas, terá em todo tempo o encargo de aproveitar qualquer occasião para proenhar o restabelecimento da paz.

“ART. 13. Nas controversias de caracter internacional, provenientes de divergencia de apreciação de factos, as Republicas signatarias julgam util que as Partes que não tenham podido pôr-se de accordo pela via diplomatica, instituaem, em tanto que as circumstancias o permittam, uma Commissão Internacional de Investigaçãõ, encarregada de facilitar a solução desses litigios, esclarecendo, por meio de um exame imparcial e consciencioso, as questões de facto.

“ART. 14. As Commissões Internacionaes de Investigaçãõ se constituem por convenio especial das Partes em litigio. O convenio precisará os factos que hão de ser materia de exame, assim como a extensãõ dos poderes dos Commissionados, e arraujará o procedimento a que estes devem sujeitar-se. A investigaçãõ se levará a cabo contradictoriamente; e a forma e os prazos que devem nella ser observados, si não forem fixados no convenio, serão determinados pela Commissão mesma.

“ART. 15. As Commissões Internacionaes de Investigaçãõ se constituirão, salvo estipulaçãõ em contrario, da mesma maneira que o Tribunal de Arbitramento.

“ART. 16. As Potencias em litigio compromettem-se a ministrar, na mais ampla medida que julguem possivel, á Commissão Internacional de Investigaçãõ, todos os meios e facilidades necessarios para o conhecimento completo e a exacta apreciação dos factos controvertidos.

“ART. 17. As Commissões mencionadas limitar-se-hão a averiguar a verdade dos factos sem emittir mais apreciações que as meramente technicas.

“ART. 18. A Commissão Internacional de Investigaçãõ apresentará ás Potencias que a tenham constituido, seu relatorio firmado por todos os membros da Commissão. Este relatorio, limitado á investigaçãõ dos factos, não tem em absoluto o caracter de sentença arbitral, e deixa ás Partes contendentes em inteira liberdade de dar-lhe o valor que estimem justo.

“ART. 19. A constituição de Commissões de Investigaçãõ poderá incluir-se nos compromissos de arbitramento, como procedimento previo, afim de fixar os factos que hão de ser materia do juizo.

“ART. 20. O presente Tratado não deroga os anteriores existentes entre duas ou mais das partes contractantes, em quanto dêem maior extensãõ ao arbitramento obrigatorio. Tão pouco altera as estipulações sobre arbitramento relativas a questões determinadas que tem surgido já, nem o curso dos juizos arbitraes que se seguem com motivo destas.

“ART. 21. Sem necessidade de troca de ratificações, este Tratado

estará em vigor desde que tres Estados, pelo menos, dos que o subscrevem, manifestem sua approvação ao governo dos Estados Unidos Mexicanos, o que a communicará aos demais governos.

“ART. 22. As Nações que não subscrevem o presente Tratado, poderão adherir-se a elle em qualquer tempo. Si alguma das signatarias quizer livrar-se das suas obrigações, poderá denunciar o Tratado; mas a denuncia não produzira effeito senão unicamente respeito da Nação que a effectuar, e só depois de um anno contado da data em que for feita a denuncia. Quando a Nação denunciante tiver pendentes algumas negociações de arbitramento á expiração do anno, a denuncia não surtirá seus effeitos com relação ao caso ainda não resolvido.

“DISPOSIÇÕES GERAES.

“I. O presente Tratado sera ratificado tão prompto como seja possível.

“II. As ratificações serão enviadas ao Ministerio das Relações Exteriores do Mexico, onde ficarão archivadas.

“III. O Governo Mexicano remetterá copia certificada de cada uma dellas aos demais Governos Contractantes.

“Em fe do qual firmaram o presente Tratado e lhe affixaram seus respectivos sellos.

“Feito na cidade de Mexicó, o dia vintenove de Janeiro do anno de mil novecentos e dous, em um só exemplar que ficará depositado no Ministerio das Relações Exteriores dos Estados Unidos Mexicanos, do qual se remettera, pela via diplomatica, copia certificada aos Governos Contractantes.

“Pela Republica Argentina . . . ANTONIO BERMEJO.

“Por Bolivia . . . LORENZO ANADÓN.

“Pela Republica Dominicana . . . FEDERICO HENRÍQUEZ I CARVAJAL.

“Por Guattemala . . . FRANCISCO ORLA.

“Pelo Salvador . . . FRANCISCO A. REYES,
BALTAZAR ESTUPINIÁN.

“Pelo Mexico . . . G. RAIGOSA,
JOAQUÍN D. CASASÚS,
PABLO MACEDO,
E. PARDO, Jr.,
ALFREDO CHAVERO,
JOSÉ LÓPEZ-PORTILLO Y ROJAS,
F. L. DE LA BARRA,
ROSENDO PINEDO,
M. SÁNCHEZ MÁRMOL.

“Pelo Paraguay . . . CECILIO BAEZ.

“Pelo Peru . . . MANUEL ÁLVREZ CALDERÓN,
ALBERTO ELMORE.

“Pelo Uruguay . . . JUAN CUESTAS.”

REPUBLICA ARGENTINA.

MOVIMENTO DOS PORTOS EM FEVEREIRO DE 1903.

Os seguintes algarismos publicados no "Handels-Zeitung" de Buenos Aires, mostram o movimento commercial dos principaes portos da Republica Argentina no mez de Fevereiro de 1903.

BUENOS AIRES.

| | | | |
|---|----------|------------------------------------|---------|
| Milho.....saccos.. | 125, 019 | Extracto de quebracho.....saccos.. | 25, 350 |
| Trigo.....idem.. | 761, 283 | Mineraes.....idem.. | 264 |
| Linhaça.....idem.. | 811, 313 | Tripas.....pipas.. | 346 |
| Farinha de trigo.....idem.. | 71, 298 | Gado.....cabeças.. | 5, 339 |
| Lã.....fardos.. | 64, 989 | Carneiros.....idem.. | 15, 792 |
| Pelles de carneiro.....idem.. | 8, 715 | Cavillos.....idem.. | 739 |
| Couros de boi seccos..... | 142, 884 | Mulos.....idem.. | 2, 831 |
| Conros de boi salgados..... | 49, 304 | Sebo.....pipas.. | 1, 678 |
| Couros de cavallo seccos..... | 23, 474 | Sebo.....barricas.. | 10, 647 |
| Couros de cavallo seccos..... | 10, 647 | Xarque.....fardos.. | 18, 119 |
| Pelles de bezerro.....fardos.. | 12, 555 | Carneiros gelados..... | 93, 981 |
| Cerdas.....idem.. | 238 | Carne conservada.....caixas.. | 5, 693 |
| Conros varios.....idem.. | 670 | Linguas geladas.....idem.. | 458 |
| Massa de linhaça.....saccos.. | 9, 255 | Feno.....fardos.. | 38, 489 |
| Cevada.....idem.. | 413 | Ovelhas congeladas.....quartos.. | 62, 206 |
| Farelo.....idem.. | 60, 268 | Carne congelada.....idem.. | 58, 135 |
| Ossos e cinzas de ossos, toneladas..... | 332 | Carne conservada.....fardos.. | 5, 860 |
| Chifres..... | 274 | Tabaco.....idem.. | 244 |
| Manteiga.....caixas.. | 28, 435 | Carne em pó.....saccos.. | 2, 188 |
| Quebracho.....toneladas.. | 5, 294 | Extracto de carne.....caixas.. | 2, 353 |
| | | Cordeiros congelados..... | 15, 889 |

BAHIA BLANCA.

Durante o mez de Fevereiro de 1903, sahiram do Porto de Bahia Blanca 14 vapores, levando os seguintes productos:

Brazil.—Trigo, 48,484 saccos.

Belgica.—Trigo, 75,385 saccos.

Grã Bretanha.—Trigo, 73,732 saccos.

Hollanda.—Trigo, 92,536 saccos.

França.—Trigo, 1,571 saccos; lã, 6,321 fardos.

Allemanha.—Lã, 13,694 fardos; conros de boi salgados, 1,229.

À ordem.—Trigo, 214,462 saccos.

SAN NICOLÁS.

Sahiram do Porto de San Nicolás durante o mez de Fevereiro de 1903, 9 vapores, levando os seguintes generos:

Grã Bretanha.—Trigo, 5,748 saccos; linhaça, 80,740 saccos; lã, 366 fardos; couros de boi salgados, 954.

França.—Linhaça, 1,198 saccos; lã, 1,441 fardos.

Hollanda.—Linhaça, 18,530 saccos.

O TELEGRAPHO NO SUL.

[Da "Prensa" de Buenos Aires.]

A linha telegraphica de Couesa (Rio Negro), a Cabo de las Virgenes (Santa Cruz), mede 2,125 kilometros e tem 4,250 kilometros de conductores electricos.

Sobre ella se tem estabelecido officinas de correios e telegraphos e no extremo sul, á entrada do estreito de Magalhães, se tem installado um refugio para naufragos.

Na linha de Neuquén á Colonia 16 de Outubro ha construidos já 509 kilometros e funcionam 11 officinas.

De Comodoro Rivadavia até Cantaush tem sido construidos 184 kilometros e na linha de Patagonés até Conesa, 207 kilometros saecando-a do valle do Rio Negro aos planaltos onde não chegam as enchentes.

As linhas que actualmente se acham em construcção de Cerro Negro a Cantaush e de Norquince á Colonia 16 de Outubro, cerrarão um circuito muito importante e que está chamado a garantir a communicação permanente com o Estreito de Magalhães, uma vez que se estabeleça a linha de 16 de Outubro a Cantaush, por Casakamon.

O serviço de communicações com Chile ganhará assim muito em rapidez quando se effectuem as connexões transandinas convindas entre ambos Governos, e a de Puerto Gallego a Punta Arenas; ainda que o intercambio que se faz actualmente entre estes dous pontos por intermedio de uma linha de propriedade particular, é satisfactorio e barato. Como complemento destas obras deve proceder-se á construcção das linhas projectadas de Magdalena a Necochea e Bahía Blanca; de 9 de Julho a Trenque Lauquen e General Acha; de Saavedra a Bahía Blanca, para dispor dos meios necessarios para dar salida ao importante e numeroso serviço de todas as officinas dos territorios da Patagonia que por sua distancia da Capital Federal e pela escassez de meios de transporte usa preferentemente o telegrapho.

Para completar o circuito de La Plata a Brandsen e de Fortín Lavalle a Puán, se estão collocando actualmente dous conductores mais entre Lavalle e Brandsen; assim se terão cinco fios em vez de tres desde Buenos Aires a Puán, que se propongavão a Bahía Blanca quando se construa a linha de Saavedra a dito ponto.

BRAZIL.

TRATADO DE EXTRADIÇÃO ENTRE OS ESTADOS UNIDOS DO BRAZIL E OS ESTADOS UNIDOS DA AMERICA.

Por um decreto expedido no dia 22 de Abril de 1903, o Governo do Brazil mandou executar o tratado de extradição concluido entre o Brazil e os Estados Unidos da America em 14 de Maio de 1897 e os

protocollos a elle annexos, assignados em 28 de Maio de 1898 e 29 de Maio de 1901.

O texto do tratado é como segue:

Os Estados Unidos do Brazil e os Estados Unidos da America, desejando estreitar as suas amigaveis relações e facilitar a administração da justiça na repressão das infracções da lei penal commettidas em seus respectivos territorios e jurisdicções, resolveram concluir um tratado de extradição e nomearam para esse fim os seguintes plenipotenciarios:

O Presidente dos Estados Unidos do Brazil o General DIONISIO EVANGELISTÁ DE CASTRO CERQUEIRA, Ministro de Estado das Relações Exteriores;

E o Presidente dos Estados Unidos da America o Sr. THOMAZ L. THOMPSON, Enviado Extraordinario e Ministro Plenipotenciario junto ao Governo dos Estados Unidos do Brazil;

Os quaes, depois de se terem communicado os seus respectivos plenos poderes, que foram achados em boa e devida forma, convieram nos seguintes artigos:

ARTIGO 1º. O Governo dos Estados Unidos do Brazil e o Governo dos Estados Unidos da America reciprocamente se obrigam a entregar os individuos que, estando accusados ou condemnados como autores ou cumplices de algum dos crimes especificados no artigo seguinte, commettido na jurisdicção de uma das Partes Contractantes, procurarem refugio ou forem encontrados dentro do territorio da outra; só devendo ser effectuada a entrega mediante taes provas de criminalidade, que, segundo as leis do lugar em que for encontrado o condemnado ou accusado, justificassem a sua prisão e julgamento, si o crime nelle houvesse sido perpetrado.

ART. 2º. Será concedida a extradição por qualquer dos seguintes crimes:

1. Homicidio voluntario, quando este acto for punivel nos Estados Unidos da America, comprehendendo os crimes de envenenamento e infanticidio, murder, manslaughter.

2. Aborto provocado.

3. Estupro e outro; attentados contra o pudor, commettidos com violencia.

4. Bigamia.

5. Rapto, sequestração illegal e voluntaria de liberdade natural de alguma pessoa.

6. Subtracção ou occultação de creança.

7. Incendio proposital.

8. Pirataria, segundo as leis de ambos os paizes, ou segundo o direito das gentes quando o Estado em que for encontrado o delinquente não tenha competencia para o seu julgamento; revolta ou conluio para revolta levada a effeito por duas ou mais pessoas a bordo de embarcação no alto mar contra a autoridade do capitão; actos voluntarios e

criminosos de que resultem naufragio; abalroamento proposital; fazer aberturas no casco da embarcação com o fim de submergil-a; destruir embarcação no alto mar.

9. Destruição e obstrução voluntaria e illegal de estradas de ferro, que ponham em risco a vida humana;

10. Contrafacção, falsificação ou alteração de moeda de qualquer especie, ou de bilhetes de bancos legalmente autorizados que circulam como moeda; emissão ou introdução na circulação de moeda contrafeita, falsificada ou alterada; falsificação de titulos da divida publica emittidos pelo Governo da União ou de qualquer dos Estados Federaes ou pelas municipalidades, de conpons de juro desses titulos; contrafacção, falsificação ou alteração de sellos publicos da União ou dos Estados; o uso consciente de qualquer desses papeis ou titulos;

11. Falsidade; emissão de papeis falsos; falsificação de actos officiaes do Governo, de autoridades publicas ou tribunaes judiciarios, de escripturas publicas ou particulares; uso ou emissão desses actos falsos;

12. Perjurio ou testemunho falso e suborno ou peita de testemunha;

13. Fraude commettida por depositario, banqueiro, agente, corrector, administrador, thesoureiro, director, membro ou empregado de alguma companhia ou sociedade anonyma;

14. Peculato, consistindo no extravio ou subtração de dinheiros publicos praticados na jurisdicção de uma ou outra parte contractante por funcionario, ou depositario publico;

15. Extravio ou subtração de dinheiro commettido por pessoas eupregadas ou assalariadas, em detrimento daquellas que as tiverem empregado;

16. O crime de *burglary*, consistindo na açao de introduzir-se alguem durante a noite com arrombamento ou escalada na habitação de outrem com intenção criminosa; o crime de *robbery*, consistindo em subtrahir ou tirar forçada e criminosamente de alguma pessoa dinheiro ou effeitos de qualquer valor, por meio de violencia ou intimidação, ou o crime previsto pelo Codigo Penal Brasileiro sob a qualificação de *roubo*;

17. A complicitade ou a tentativa dos crimes comprehendidos na presente classificacção, uma vez que ellas sejam puniveis pela legislação do paiz ao qual a extradición for solicitada.

ART. III. Não terá lugar a extradición si o crime for de caracter politico ou si o fugitivo provar que ha intenção de julgal-o ou punil-o por crime politico; nem tambem será concedida por factos connexos a delictos politicos.

O Governo requerido apreciará, segundo as circunstancias, si o facto pelo qual a extradición foi reclamada tem ou não caracter politico e a sua resolução será definitiva.

Os seguintes crimes não serão considerados de caracter politico

quando não forem connexos a movimentos politicos e constituirem os crimes murder ou homicidio voluntario e illegal, classificados no n. 1 do artigo precedente:

1. O attentado contra a vida do Presidente dos Estados Unidos do Brazil ou do Presidente ou Governador de algum dos Estados; o attentado contra a vida do Presidente dos Estados Unidos da America ou do Governador de algum dos Estados;

2. O attentado contra a vida do Vice-Presidente dos Estados Unidos do Brazil ou do Vice-Presidente ou Vice-Governador de alguns dos Estados; o attentado contra a vida do Vice-Presidente dos Estados Unidos da America ou do Vice-Governador de algum dos Estados.

ART. IV. O individuo entregue não poderá ser processado nem punido no paiz que tiver obtido a extradição, nem entregue a terceiro paiz por crime ou infracção não prevista no presente tratado, anterior á extradição, salvo si tiver tido, em um e outro caso, a liberdade de deixar novamente o sobredito paiz, durante o mez que se seguir ao seu julgamento.

Tambem não poderá ser processado nem punido por crime ou infracção prevista neste tratado, anterior á extradição, sem o consentimento do Governo que o tiver entregue, e que poderá, si julgar conveniente, exigir a exhibição de qualquer dos documentos mencionados no artigo X do presente tratado.

Do mesmo modo será sollicitado o consentimento do dito Governo si a extradição do delinquente for pedida por um terceiro paiz; todavia, essa permissão não será necessaria quando o réo tiver pedido espontaneamente para ser julgado ou cumprir a pena ou si não tiver deixado, no prazo acima fixado, o territorio do paiz ao qual tenha sido entregue.

ART. V. As Partes Contractantes não são obrigadas a entregar os seus proprios cidadãos, em virtude das estipulações do presente tratado.

ART. VI. Si o individuo reclamado estiver sendo processado ou tiver sido condemnado por infracção diversa da que motivou o pedido de extradição, a sua entrega só se effectuará depois de concluido o processo e cumprida a pena.

ART. VII. Quando o individuo reclamado por uma das Partes Contractantes o for tambem por uma ou mais Potencias, em razão de crimes commettidos dentro das suas respectivas jurisdicções, a extradição será concedida áquella cujo pedido tiver sido recebido em primeiro lugar, salvo si o Governo requerido já se tiver obrigado por tratado, em caso de concurrencia de pedidos, a dar preferencia ao paiz de origem, á gravidade do crime ou ao pedido que tiver data mais antiga; em qualquer desses casos seguir-se-ha a regra convencionada.

ART. VIII. A extradição será reusada si estiver extincta a acção ou a pena pela prescripção, segunda a lei do paiz requerido, e si o individuo reclamado já tiver sido processado e julgado pelo mesmo crime.

ART. IX. Os objectos encontrados em poder do individuo reclamado, quer sejam o producto do crime de que elle for accusado, quer constituam elementos de prova desse crime, serão apprehendidos e entregues conjuntamente com o individuo. Serão, todavia, respeitados os direitos de terceiros sobre taes objectos.

ART. X. Os pedidos de extradição de individuos accusados ou condemnados por qualquer dos crimes ou delictos mencionados neste tratado serão feitos pelo agente diplomatico do Governo requerente. Na ausencia desse agente, quer do paiz, quer da sede do Governo, os mesmos pedidos poderão ser apresentados pelos respectivos agentes consulares mais graduados.

Si o individuo reclamado já tiver sido condemnado pelo crime ou delicto por motivo do qual for solicitada a extradição, o pedido deverá vir acompanhado da copia da sentença do juiz ou tribunal que a tiver proferido, devidamente rubricada pelo juiz ou pelo presidente do tribunal, e a assignatura do juiz ou presidente do tribunal tem de ser authenticada pelo competente funcionario executivo, cujo character official será por sua vez attestado pelo agente diplomatico ou pelo agente consular mais graduado do Governo requerido.

Quando o individuo, cuja entrega se solicitar for simplesmente accusado de qualquer dos crimes mencionados neste tratado, o pedido de extradição deverá vir acompanhado de copia authenticada do mandado de prisão expedido contra elle pela autoridade competente, e bem assim de copia authenticada dos depoimentos ou declarações feitos perante a mesma autoridade, contendo a exposição dos factos de que for accusado o dito individuo.

A entrega dos criminosos, a que se refere o presente tratado, será feita segundo as formas legais usadas em semelhantes casos no paiz requerido, sem prejuizo do recurso de *habeas corpus*.

ART. XI. Quando a prisão e detenção de um condemnado ou accusado forem solicitadas pelo telegrapho ou por outro modo antecipadamente á apresentação das provas mencionadas no artigo precedente, será observada a seguinte pratica: Nos Estados Unidos do Brazil, á vista de pedido devidamente feito ao Ministro das Relações Exteriores pelo Governo dos Estados Unidos da America, por intermedio do respectivo agente diplomatico, ou, na falta deste, do agente consular mais graduado, effectuar-se-ha a prisão provisoria de qualquer pessoa accusada ou condemnada por crime ou delicto sujeito á extradição nos termos deste tratado; e nos Estados Unidos da America, o agente diplomatico ou, na falta deste o agente consular mais graduado do Brazil, requisitará do Secretario de Estado um certificado em que se declare que o Governo dos Estados Unidos do Brazil pediu a prisão provisoria de um individuo accusado ou condemnado por um crime ou delicto commettido no Brazil e passivel de extradição em virtude do presente tratado, e á vista desse certificado e de queixa devidamente

formulada, referindo que tal crime ou delicto foi assina commettido, qualquer autoridade judiciaria competente terá a faculdade legal de expedir mandado de prisão contra aquelle individuo.

Mas, si dentro do prazo de sessenta dias, contados da prisão do fugitivo, o pedido formal de extradição, acompanhado das provas formaes mencionadas no artigo preecedente, não for apresentado, como acima fica estipulado, pelo agente diplomatico do Governo requerente ou, na sua ausencia, pelo agente consular mais graduado, o fugitivo será posto em liberdade.

ART. XII. As despesas provenientes da captura, detenção, verificação e transporte dos fugitivos, a que se refere este tratado, correrão por conta do Governo requerente.

ART. XIII. O presente tratado entrará em vigor seis semanas depois da troca das ratificações e continuará a produzir seus effectos até seis mezes depois que uma das Partes Contractantes houver notificado á outra a intenção de dal-o por findo.

Será ratificado e as ratificações trocadas no Rio de Janeiro no mais breve prazo possivel.

Em testemunho de que os respectivos plenipotenciarios assignau as clausulas acima estipuladas e escriptas nas linguas portugueza e ingleza, firuando-se com seus sellos.

Feito e assignado em duplicata na cidade do Rio de Janeiro aos 14 de Maio de 1897.

[L. s.]

DIONISIO E. DE CASTRO CERQUEIRA.

[L. s.]

THOMAS L. THOMPSON.

PROTOCOLLO.

Os abaixo assignados, Ministro de Estado das Relações Exteriores da Republica dos Estados Unidos do Brazil e Enviado Extraordinario e Ministro Plenipotenciario dos Estados Unidos da America, reunidos hoje na Secretaria de Estado das Relações Exteriores, devidamente autorizados, concordaram em modificar pela forma adeante indicada, no intuito de prevenir duvidas na sua execução, as disposições do No. 13 do Artigo II, do final do segundo paragrapho do Artigo III, dos dous primeiros paragraphos do Artigo IV e a redacção do Artigo IX do Tratado de Extradição assignado em 14 de Maio de 1897.

Art. II, No. 13. Acrescentar no texto inglez, depois de *broker*, a palavra *manager*, correspondente no texto portuguez ao termo *administrador*.

Art. III, No. 2. Substituir no texto inglez a palavra *definite* por *final*.

Art. IV. Alterar a redacção do primeiro paragrapho do texto portuguez nos seguintes termos: O individuo entregue não poderá ser processado nem punido no paiz que tiver obtido a extradição, nem

entregue a terceiro paiz por crime ou infracção não prevista no presente tratado, nem por crime ou infracção anterior á extradição, etc.

Substituir no segundo paragrapho do texto inglez a expressão *shall be able to demand* por *may demand*.

Art. IX. Substituir a redacção do texto inglez pela seguinte: *All articles found in the possession of the person accused, whether obtained through the commission of the act with which such person is charged, or whether they may be used, etc.*

O presente protocollo será submettido á approvação dos Congressos dos dons paizes.

Feito na cidade do Rio de Janeiro aos vinte e oito dias do mez de Maio de 1898.

[L. S.]

DIONISIO E. DE CASTRO CERQUEIRA.

[L. S.]

CHARLES PAGE BRYAN.

PROTOCOLLO.

Os abaixo assignados, Ministro de Estado das Relações Exteriores da Republica dos Estados Unidos do Brazil e Enviado Extraordinario e Ministro Plenipotenciario dos Estados Unidos da America, reunidos hoje na Secretaria de Estado das Relações Exteriores, devidamente autorizados, tendo em vista as seguintes emendas apresentadas pelo Senado Americano ao Artigo IV do Tratado de Extradicação assignado em 14 de Maio de 1897:

No. 1º paragrapho:

Depois das palavras "not for one committed previous to extradition" accrescente-se "other than the crime or offense for which he was extradited."

Depois de "leave the country" accrescente-se "which has obtained the extradition."

Depois de "for a month subsequent to trial" accrescente-se "therein."

No 2º paragrapho:

Depois das palavras "previous to the extradition" accrescente-se "other than the offense or crime for which he was extradited."

Concordaram em redigir o mesmo artigo IV pela seguinte forma:

"O individuo entregue não poderá ser processado nem punido no paiz que tiver obtido a extradição, nem entregue a terceiro paiz, para ser ali processado ou punido por crime ou infracção não prevista no presente tratado anterior á extradição, e diversa daquella que motivon essa extradição, salvo si tiver tido em um e outro caso a liberdade de deixar novamente o paiz que obteve a extradição, durante o mez que se seguir ao seu julgamento alli.

"Tambem não poderá ser processado nem punido por crime ou infracção prevista neste tratado, anterior á extradição e diversa daquella que motivon essa extradição, sem o consentimento do Governo

que o tiver entregue e que poderá, si julgar conveniente, exigir a exhibição de qualquer dos documentos mencionados no artigo X do presente tratado.

“Do mesmo modo será solicitado o consentimento do dito Governo, si a extradição do delinquente for pedida por um terceiro paiz; todavia, essa permissão não será necessaria quando o reo tiver pedido espontaneamente para ser julgado ou cumprir a pena ou si não tiver deixado, no prazo acima fixado, o territorio do paiz ao qual tenha sido entregue.”

O presente protocollo será redigido em dous exemplares nas linguas portugueza e ingleza e submettido á devida approvação.

Feito na Cidade do Rio de Janeiro aos vinte e nove dias do mez de Maio de 1901.

[L. S.]

OLYNTIO MAXIMO DE MAGALHÃES.

[L. S.]

CHARLES PAGE BRYAN.

MENSAGEM APRESENTADA AO CONGRESSO NACIONAL NA ABERTURA DA PRIMEIRA SESSÃO DA QUINTA LEGISLATURA PELO PRESIDENTE DA REPUBLICA, FRANCISCO DE PAULA RODRIGUES ALVES.

POLITICA E ADMINISTRAÇÃO.

SENHORES MEMBROS DO CONGRESSO NACIONAL: Congratulando-me com o paiz pela instalação de vossos trabalhos, venho cumprir, em obediencia ao preccito constitucional, o dever de vos informar sobre o estado geral dos negocios publicos e as providencias que reputo necessarias para o seu regular funcionamento.

Antes da eleição presidencial, como depois d'ella e por occasião de ser investido no alto cargo que me foi confiado, tive a honra de manifestar o meu pensamento sobre as questões de ordem administrativa e politica que mais devem interessar a causa da Republica.

Mantenho, cheio de esperanças as minhas affirmações. Os nossos esforços, alenta-me essa grande convicção, hão de se confundir no mesmo empenho alevantado de promover os interesses nacionaes, mantendo uma atmospheria de paz e de ordem em que todas as actividades possam se exercitar com liberdade e segurança. É propicio o ensejo para um trabalho fecundo, porque reina na zona politica uma calma saudavel e domina os espiritos uma larga aspiração de tolerancia e de justiça.

A normalidade das funcções de governo e o impulso para o desenvolvimento das forças economicas de um paiz dependem, em regra, da boa situação de suas finanças.

Ha longos annos têm sido os poderes publicos assediados por difficuldades de ordem financeira, aggravadas de modo singular por uma multidão de causas. Más periodos decorreram e os tristes effectos de erros accumulados reflectiram muito accentuadamente no credito da

Republica, deprimindo-o, e levando a moeda ao ultimo gráo de desvalorização.

Como era natural, concentraram-se todos os esforços para combater esse estado de coisas e a reacção que se tem operado e que se manifesta na estabilidade da taxa cambial, na cotação de nossos titulos e na confiança que renasce para as transacções de ordem commercial e industrial denuncia, e mais de uma vez o proclamei, a proficuidade desse trabalho e a conveniencia de proseguir no plano iniciado.

O regimen instituido em consequencia do grave incidente do *funding loan*, cujo periodo de duração foi assignalado pela execução leal e completa das clausulas do accôrdo celebrado, funda-se em elementos capazes de assegurar estabilidade e firmeza para a situação financeira da Republica.

Constituindo fonte pereune de perturbações a natureza precaria da moeda que tem de agitar e mover os grandes interesses do paiz, convem não repudiar os processos aconselhados para tornal-a boa, valorizando-a.

O fundo de resgate e o fundo de garantia, que o legislador afinal instituiu, satisfazem plenamente esses intuitos e devem ser mantidos em condições de poderem funcçãoar com regularidade. Fortalecido pela arrecadação de uma parte dos direitos de importação em ouro, providencia que sempre me pareceu de efficacia incontestavel o nosso systema financeiro pôde-se considerar garantido contra a violencia de novas crises.

O exito destas providencias depende, entretanto, de uma condição essencial—qual é a elaboraçáo de leis do orçamento que exprimam com exactidão e verdade os recursos do paiz. É o mais simples dos problemas, mas a lição financeira ensina que não é facil de ser resolvido. Determinar a somma approximadamente precisa das receitas e não excedel-a, em absoluto, na applicação as despezas reclamadas pelos serviços, deve ser o grande empenho do legislador, sejam quaes forem os interesses que tiver de contrariar.

Os nossos orçamentos—não ha mal em dizel-o, porque todos o sentem, nem me refiro a vicios exclusivamente nossos, porque povos de maior adiantamento não têm podido delles se libertar—são feitos tardiamente, encerrando germens de perturbações na deficiencia de algumas dotações ou na multiplicidade de autorizações que consignam com prejuizo do computo geral da receita. As verbas de despezas mal dotadas tornam frequente a necessidade da abertura de creditos supplementares; as autorizações não incluidas no calculo geral, perturbam todas as previsões, e a votação tardia dos orçamentos impede a distribuição opportuna dos creditos, provocando desordens no serviço e as mais justas reclamações dos interessados.

São normas conhecidas para bem regularizar as finanças dos povos. Estas, porém, não podem prosperar senão com o desenvolvimento da

produção e da riqueza. Como todos os paizes novos e de vasta extensão territorial, o nosso esta na dependencia do capital, que não é bastante para fecundar o trabalho de braços que o procuram com desconfiança e desmunho e de vias de comunicação que precisam ser abundantes para tornar facil a circulação dos productos.

Devem-se empenhar os poderes publicos para que estes grandes factores da vida economica sejam estimulados e possam entrar em actividade no paiz. Comprimida pelas fortes exigencias de uma crise financeira prolongada, cujos effeitos se fizeram sentir por toda parte, affectando a produção, enfraquecendo ou quasi eliminando o credito e perturbando sensivelmente as fontes de renda dos Estados, a situação economica tornou-se mais grave com a baixa dos preços dos generos de exportação, principalmente a do café, base fundamental de nossa riqueza. Mostram-se aliás vigilantes as classes agricolas e os Estados se esforcam, com solicitude, para attender aos seus ardentes reclamos.

Desde que a crise do café provém, como geralmente se accredita, do excesso de produção, serão efficazes para combatel-a as medidas que convergirem para a valorização do genero nos differentes mercados. E, effectivamente, na fraca resistencia dos intermediarios que reponha o maior embaraço para a regularização do commercio do café e consequente movimento de seus preços, observando-se com certo desalento que, a despeito da grande baixa no paiz, o producto continua a ser bem vendido nos mercados de consumo.

Nos paizes ricos, de forte organização economica e commercial, estas crises são facilmente combatidas pela acção commum dos interessados para regular as condições da offerta e da circulação dos productos. Os que, entretanto, e essa é a nossa situação, não dispõem de bons elementos de defesa, se podem contrariar os effeitos da crise diminuindo o volume dos *stocks* pela eliminação das impurezas e qualidades baixas do café, beneficiando melhor o que se destina a exportação e reduzindo ao minimo os gastos para produzi-lo, não podem preseindir do concurso dos poderes publicos para auxiliar os lavradores na organização daquella resistencia e remover os embaraços que entorpecem o desenvolvimento da grande industria, ou submettendo-a a um regimen fiscal atrophiante ou sobrearregando o productor de onus exaggerados.

Em documentos anteriores tenho alludido no serviço do saneamento desta capital e cada vez me sinto mais convencido de que ali se encontrará o elemento primordial para o reerguimento da vida economica do paiz.

Tal serviço abrange, não ha duvida, um conjunto de providencias de execução difficil e dispendiosa, mas são de tal ordem os beneficios esperados, que é preciso emprehendel-o.

Os defeitos da capital affectam e perturbam todo o desenvolvimento nacional. A sua restauração no conceito do mundo será o inicio de vida nova, o incitamento para o trabalho na area extensissima de um

paiz que tem terras para todas as culturas, climas para todos os povos e explorações remuneradoras para todos os capitães.

As condições geraes de salubridade da capital, além de urgentes melhoramentos materiaes reclamados, dependem de um bom serviço de abastecimento de aguas, de um systema regular de esgotos, da drenagem do sólo, da limpeza publica e do asseio domiciliar.

Parece-me, porém, que o serviço deve começar pelas obras de melhoramento do porto, que tem de constituir a base do systema e hão de concorrer não só para aquelle fim utilissimo, como evidentemente para melhorar as condições do trabalho, as do commercio, e o que não deve ser esquecido as da arrecadação de nossas rendas.

* * * * *

EXTERIOR.

Apraz-me assignalar com o maior desvanecimento o acto de cortezia dos Estados Unidos, Inglaterra, Portugal, França e Argentina, mandando navios de guerra de sua marinha trazer-nos saudações a 15 de Novembro do anno findo.

A nossa politica exterior tem atravessado lances bastante delicados desde cerca de um anno, em consequencia dos acontecimentos do Acre, mas, felizmente, continúa o Brazil a gozar dos beneficios da paz e tem o grande contentamento de poder dizer que são de boa amizade as relações que mantem com as demais potencias. No numero destas está agora comprehendida a Republica de Cuba, por nós reconhecida, e por cuja prosperidade faço os mais sinceros votos.

As questões de limites, attendidas com tanto desvelo pelas administrações passadas, vão sendo resolvidas amigavel e honrosamente. Pouco depois de terminado o pleito que tinhamos com a França sobre as terras da Guyana, entrou em execução o tratado de Londres, de 6 de Novembro de 1901, pelo qual foi submittido ao arbitramento de sua magestade o rei da Italia o litigio de fronteiras com a Guyana britannica. O Sr. JOAQUIM NABUCCO, acreditado como enviado extraordinario e ministro plenipotenciario, em missão especial, junto ao augusto arbitro, já teve a honra de lhe entregar, em defesa da nossa causa, a primeira das tres memorias autorizadas pelo compromisso.

Esta quasi concluida a demarcação dos limites com a Republica Argentina, nos termos do laudo de 5 de Fevereiro de 1895 e do tratado de 6 de Outubro de 1898.

As nossas antigas relações de tão cordeal amizade com a Bolivia soffreram não pequeno abalo desde que o governo dessa Republica irmã, impotente para manter a sua autoridade na região do Acre, habitada exclusivamente, como sabeis, por brasileiros, que desde muitos annos ali se haviam estabelecido de boa fé, entenderam dever entregar a um syndicato estrangeiro, ao qual conferiu poderes quasi soberanos. Essa concessão, tão perigosa para as nações vizinhas, quanto para a

propria Bolivia, encontrou geral desapprovação na America do Sul. Como mais immediatamente interessado, o Brazil, ainda no tempo do meu illustre predecessor, protestou contra o contrato a que me refiro e entrou no caminho das represalias, prohibido o livre transito pelo Amazonas de mercadorias entre a Bolivia e o estrangeiro. Nem esse protesto, nem os conselhos de amizade produziram então o desejado effeito em La Paz, e, longe de rescindir o contrato, ou de nelle fazer as esperadas modificações, o governo boliviano concluiu um ajuste especial para apressar a tomada de posse do territorio pelo syndicato.

Quando assumi o Governo, era essa a situação e estavam os habitantes do Acre, que novamente haviam proclamado a sua independencia, senhores de todo paiz, exceptuada a posição de Porto Acre, de que só se apoderaram em fins de Janeiro.

Iniciadas por nós, desde Janeiro, negociações para remover amigavelmente a causa de desordens e complicações que tem sido o Acre desde que pela primeira vez ali penetraram, em 1899, autoridades bolivianas, entendeu não obstante, o Governo de La Paz que o proprio Presidente da Republica e o seu Ministro da Guerra deviam marchar para aquelle territorio á frente de expedições armadas, com o fim de esmagar os seus habitantes e ali estabelecer os agentes do syndicato.

Resolvi então intervir para proteger os nossos compatriotas e evitar maior derramamento de sangue, desnecessario quando se podia, com boa vontade, chegar em pouco tempo a um arranjo definitivo, honroso e satisfactorio para as duas partes.

Desde 18 de Janeiro foram expedidas instrucções á nossa legação em La Paz e ficou ella prevenida de que, apezar da mihi larga interpretação que, para favorecer á Bolivia, o Governo brasileiro havia dado durante tantos annos ao art. 2º do tratado de 1867, passaria agora a defender como fronteira o paralelo de 10º 20' de latitude meridional, que é a linha divisoria indicada pela letra e pelo espirito do mesmo pacto. Após a partida das expedições contra os acreanos, foi a mesma legação encarregada de repetir essa declaração e de informar o Governo boliviano de que o Brazil ia occupar militarmente, até solução do litigio por via diplomatica, parte do territorio contestado. Assentindo nisso o Governo da Bolivia, restabelecemos promptamente a liberdade de transito para o seu commercio exterior por aguas brasileiras.

Pouco depois, o syndicato, mediante indemnização que lhe pagamos, renunciou á concessão que lhe havia sido feita, ficando assim eliminado esse elemento de perturbação.

Proseguiram as negociações para o *modus vivendi* necessitado pela nova situação e dellas resultou o accôrdo preliminar firmado em La Paz no dia 21 de março. Segundo o estipulado, as tropas do general Olympio da Silveira já occuparam o territorio contestado a léste do Purús, entre a chamada linha Cunha Gomes e o paralelo de 10º 20', e um destacamento brasileiro já deve ter passado ao sul desse paralelo

para se collocar entre os acreanos em armas e as forças bolivianas. Estas ultimas, commandadas pelo general Paudo, deverão deter-se no Orton, levando as suas avançadas até o Abunau. Se no prazo de quatro mezes, contados de 21 de Março não puderem os dois Governos chegar a um accôrdo directo e definitivo, voltará para o norte daquelle parallelo o destacamento brasileiro, e começarão as negociações para um tratado de arbitragem.

É muito para sentir que a discussão do accôrdo definitivo tenha sido interrompida apenas iniciada, em janeiro, e que o prazo de quatro mezes, determinado em 21 de Março, fique de facto reduzido a dois, pois só em fins deste mez poderá aqui chegar o ministro em missão especial da Bolivia.

Faço votos para que as duas Republicas se possam entender, resolvendo quanto antes, e da maneira mais honrosa, estas irritantes e por demais prolongadas questões. O Brazil não deseja accôrdo contrario aos interesses da Bolivia e tem no maior apreço a sua amizade.

Ao Governo do Perú fizemos saber muito espontaneamente, desde Janeiro, que examinaremos com attenção as reclamações que em tempo queira apresentar sobre os territorios agora em discussão entre o Brazil e a Bolivia.

Perto da fôz do Amonea, no alto Jurná, deram-se infelizmente conflictos entre os brasileiros ali estabelecidos de longa data e um destacamento peruano, que para lá mandou em Outubro o prefeito de Iquitos. Com a imperfeição dos mappas existentes, não podemos saber por enquanto se aquella posição está dentro dos limites brasileiros ou se em territorio incontestavelmente peruano, como allegam os nossos vizinhos. Estou convencido de que as questões relativas a esses incidentes de fronteira serão resolvidas pelos dois Governos no espirito mais amigavel.

NEGOCIOS INTERIORES E JUSTIÇA.

* * * * *

Codigo civil.—Na mensagem inaugural que dirigi á Nação a 15 de Novembro do anno findo tive ensejo de referir-me ao projecto do Codigo Civil, submettido ao estudo e consideração do Senado Federal, manifestando o ardente desejo de que fosse, sem demora, convertido em lei, cumprindo se velha promessa feita ao paiz e satisfazendo-se uma grande aspiração nacional.

Estou certo que os legisladores da Republica hão de envidar os maiores esforços para a ultimação desse grandioso trabalho, que ha de tornar notavel o actual periodo legislativo.

Convirá tambem providenciar desde logo no sentido de ser revista a legislação commercial, de accôrdo com as doutrinas consagradas nesse codigo e os progressos da sciencia mercantil.

* * * * *

Instrucção publica.—A instrucção publica, que sempre se recomenda aos poderes publicos, exige agora, pelas suas precarias condições, maior solicitude.

A ultima reforma, decretada em 1901, acha-se ainda submettida á vossa apreciação. Deste facto, por si só, lhe advem character provisório. Além disso, a reforma não tem sido observada rigorosamente, porque pareceram attendiveis algumas reclamações que ella occasionou. No meu conceito, tal estado de verdadeira incerteza, evidentemente prejudicial ao ensino, não deve continuar, para que se não aggravem os males que já experimentamos.

O organização vigente tem deixado de produzir efeitos correspondentes aos esforços empregados para melhorar esse importante serviço. Será preferivel substitui-la por outra, francamente liberal, em que constituindo um centro universitario, se congreguem harmonicamente os institutos officiaes de ensino superior e secundario que funcionam na Capital Federal, na dependencia directa do Governo da União.

Em obediencia ao decretó legislativo n. 968, de 2 de Janeiro do corrente anno, foi reorganizado o Instituto Nacional de Musica pelo decreto n. 4779, de 2 de Março.

O Instituto Benjamin Constant voltou a reger-se pelo decreto de 17 de Maio de 1890, na conformidade da lei n. 957, de 30 de Dezembro de 1902, para cuja execução expedi o decreto n. 4470, de 9 de Fevereiro proximo findo.

* * * * *

Saude publica.—Os servicios variadissimos que se referrem á saude publica preocupam vivamente a attenção do Governo e devem merecer a maior solicitude dos demais poderes.

Para combater as molestias infectuosas, algumas des quaes sobrecarregam o obituario desta cidade, estão sendo postas em pratica as medidas ao alcance da administração. Outras, porém, tornam-se ainda necessarias e para a sua adopção é mister que o Congresso Nacional, concedendo os necessarios recursos pecuniarios, resolva tambem sobre a reorganização do serviço de hygiene terrestre de modo que cessem as anomalias existentes e que as medidas sanitarias sejam rigorosamente observadas.

Convém ainda estabelecer um codigo sanitario para regular tudo quanto diz respeito á hygiene do Brazil.

Assim se obterá que todas as providencias sejam tomadas de accôrdo com uma unica orientação e todos os esforços convirjam para o mesmo fim.

O serviço sanitario maritimo tambem carece de ser reformado sobre bases mais liberaes, que não acarretem vexames inuteis ao commercio. Para isto é conveniente crear lazaretos ao norte e ao sul do Brazil, dotando-os, assim como o da Ilha Grande, não só de installações que, tornando proficuas as medidas de desinfeccão e de vigilancia sanitaria,

permittam reduzir ao minimo os prazos de detença dos navios, mas tambem de laboratorios destinados ao diagnostico e ao estudo das molestias infectuosas.

Iguaes laboratorios reclamam os hospitaes de isolamento.

GUERRA.

A defesa de nosso vasto territorio e extenso littoral reclama uma forza consideravel de terra e mar. Enquanto não podemos possuil-a, precisamos—e o governo porá nisso o maior empenho—zelar convenientemente do nosso pequeno material, procurando reconstitui-lo, embora lentamente, e organizar, disciplinar e instruir o pessoal, como base de uma organização mais larga para o futuro.

Em consequencia da questão relativa ao territorio do Acre, que já me referi, teve o governo necessidade de reforçar as guarnições das nossas fronteiras de Matto Grosso e do Amazonas.

Para Matto Grosso seguiram, sob o commando do general de brigada João Cesar Sampaio, commandante do 7º districto militar, o 16º de infantaria, do 3º districto, o 25º, e o 29º da mesma arma, do 6º districto, tendo sido feito o transporte até Corumbá em tres vapores da Companhia Nacional de Navegação Cosreira, contratados para esse fim.

Para Manáos onde já se achavam o 15º e o 36º de infantaria e tres baterias do 4º batalhão de artilheria, seguiram do 2º districto a 27º e o 40º de infantaria em vapores da Companhia Novo Lloyd Brasileiro, sendo o transporte feito de accordo com as condições ordinarias do seu contrato.

De Manáos seguiram para o Acre, em vapores da Companhia de Navegação do Amazonas, contratados para esse fim, sob o commando do general de divisão OLYMPIO DA SILVEIRA, nomeado commandante do 1º districto militar, o 15º, 36º e 27º de infantaria e tres baterias do 4º batalhão de artilheria. Outras providencias foram dadas sobre movimento de forças das quaes tereis conhecimento opportunamente.

Com a necessidade de elevar o effectivo dos corpos de Matto Grosso e Manáos, por meio de contingentes de praças retiradas de outros, ficaram estes por tal modo desfalcados que o Governo viu-se na contingencia de autorizar o alistamento de voluntarios para completar o seu pessoal.

Todos os trabalhos de estradas de ferro e rodagem e linhas telegraphicas, que estão sendo executados pelo ministerio da guerra, continuaram durante o anno findo com regularidade.

Na linha telegraphica de Guarapuava á fóz do Iguassú foram feitos estudos de exploração até o rio Guarany, levantados e locados 96 kilometros de alinhamento e entregue á Repartição Geral dos Telegraphos a secção do linha construida de Guarapuava até os campos das Larangeiras, com uma extensão de 117 kilometros.

No linha telegraphica da Cruz Alta á colonia do Alto Uruguay cons-

truíram-se 85,200 metros de linha, achando-se esta actualmente em São Luiz das Missões.

Na de Guyaba a Corumbá foram feitos reconhecimentos na extensão de 1,513 kilometros, explorados 160 e abriram-se picadas na extensão de 106. Já estão iniciados os trabalhos de Corumbá para Aquidauna.

Os trabalhos da estrada de rodagem de Guarapuava á colonia militar da foz do Iguassú foram iniciados a partir do rio Xagú, executando-se a construcção conjuntamente com a da linha telegraphica.

Acha-se inaugurado o transito até o kilometro 141, nos campos de Xagú e locados para a frente mais 30.

A construcção da do Porto da União da Victoria á cidade de Palmas, que se achava suspensa, vai ser de novo iniciada, já estando nomeada a commissão encarregada desse trabalho.

Na estrada de ferro de Cacequy a Inhanduhy, o trecho Cacequy-Jacaguá tem promptos o leito e alvenaria das obras d'arte; no trecho Jacaguá-Alegrete resta muito a fazer, principalmente na parte relativa ás obras d'arte, todas de difficil e custosa construcção; o trecho Uruguayana-Inhanduhy, em trafego provisório, necessita para sua conclusão que sejam feitas obras definitivas nas passagens provisórias existentes.

Procede-se no Ministerio da Guerra a novos estudos sobre o traçado da estrada de Guarapuava a Matto Grosso, afim de poder o Governo tomar a respeito uma resolução definitiva.

Na estrada de ferro de Lorena a Bemfica foram explorados dois traçados até a villa do Piquete. D'ahi, para ascender á serra da Mantiqueira, adoptou-se um dos traçados explorados e que resolve a questão da subida por meio de ferrovia ordinaria.

Fez-se tambem o reconhecimento da directriz de um ramal de 4 kilometros para ser utilizado na hypothese de ser a fabrica de polvora sem fumaça instalada nas cabeceras do Bemfica.

Acha-se inaugurado o trecho de Lorena a Bemfica e o leito preparado em uma extensão de 5 kilometros proximaemente.

Vão ser iniciados os trabalhos de levantamento da carta geral da Republica, já estando nomeada a commissão que deve executar-os.

Ha necessidade indispensavel da installação de uma fabrica de polvora chimica, afim de nos libertarmos da dependencia dos fornecedores estrangeiros, constituindo este assumpto objecto de cuidadoso estudo na repartição competente. Com o mesmo intuito tem procurado o Governo dotar a fabrica de cartuchos do Realengo de machinismos de que carece para bem funcionar.

As obras de fortificação da barra de Santos foram iniciadas na ponte do Itú e estão proseguindo, havendo sido depositada na delegacia fiscal de São Paulo a quantia de 200,000\$, com que o governo desse Estado concorre para essa construcção. Foram igualmente iniciados os estudos para as fortificações de Obidos e adiantaram-se as obras que

estão sendo feitas nas fortalezas do porto desta capital, no novo arsenal de guerra, na intendencia geral, quartel-typo, edificio para a direcção de saúde do exercito e hospital central.

O edificio em que funciona a Escola Militar do Brazil acha-se muito estragado e é indispensavel habilitar o Governo com o credito necessario para a terminação das obras do edificio da praia da Saudade, destinado á mesma escola, e que, por sua vez, virá ficar em ruinas se não fôr concluido.

MARINHA.

A nossa marinha de guerra não satisfaz os desejos e aspirações do paiz nem está em condições de bem desempenhar os arduos deveres que lhe incumbem para augmentar o patrimonio de suas tradições. O material fluctuante, em grande parte desvalorizado deve ser opportunamente reconstituído com unidades de combate homogeneas por classes e ao nivel dos aperfeiçoamentos modernos.

Como a eficiencia desses instrumentos depende do preparo do pessoal, tem-se esforçado o governo por ministrar-lhe solida instrucção technica, fazendo substituir a estagnação dos navios nos portos pela circulação no mar. Com este intuito alguns navios já seguiram viagem e outros se aprestam para o mesmo fim.

Muito poderá contribuir para elevar o nivel de aptidão do pessoal a criação de escolas professiones de artilheiros, foguistas, timoneiros, signaleiros e sondadores, que não virá acarretar sensivel angmento de despeza.

Com o intuito de retribuir as visitas que, em nome dos respectivos governos, nos foram feitas por navios de guerra do Chile e da Argentina, partiu no dia 15 do mez findo o cruzador *Barroso* com destino a Valparaiso e Buenos Aires, identica missão, com relação aos Estados Unidos, á Inglaterra, á França e Portugal terá brevemente o navio-escola *Benjamin Constant*, que ora se apresta para a viagem de instrucção dos guardas-marinha confirmados no anno ultimo.

Parecendo-me conveniente manter no extremo septentrional da Republica uma força naval capaz de auxiliar a divisão de occupação do territorio do Acre e attender a interesses de outra ordem, resolvi criar a divisão de Norte, que ora se acha em Manáos, composta do couraçado *Florianô Peiroto*, cruzador-torpedeiro *Tupy* e caça-torpedeiro *Gustavo Sampaio*, sob o commando do contra-almirante Alexandrino de Alencar.

Visando collocar o corpo de marinheiros nacionaes, que está reduzido a metade do seu effectivo, em condições de attender ás exigencias do serviço, vni o governo, uzando da autorização votada, preencher os claros existentes por meio do sorteio entre os matriculados nas capitánias dos portos. Desta arte serão tripulados os nossos navios sem as frequentes mudanças que tanto enfraquecem a cohesão das garnições.

As escolas de aprendizes marinheiros, instituidas como fonte perenne

de supprimento ao corpo de marinheiros nacionaes ainda não legitimaram as esperanças do legislador. Os exiguos contingentes que ellas fornecem estão em desproporção manifesta com as despezas do seu custeio.

Será conveniente supprir as escolas que pouco produzem e desenvolver as que se recomendam pelo seu rendimento util; transformando-as em mananciaes para o abastecimento das companhias de especialidades do corpo de marinheiros nacionaes e mesmo do corpo de officiaes marinheiros.

Achando-se encravado na area commercial da cidade com officinas e dependencias em outra extremidade do porto, e, portanto, obrigado a manter em actividade um crescido numero de embarcações da patromoria, não pôde o Arsenal de Marinha, desta cidade, produzir com economia e celeridade desejaveis. É conveniente a aquisição da area indispensavel para os fundamentos de um novo arsenal, que satisfaça as necessidades actuaes e do futuro e resolver sobre a sua construcção.

A necessidade de um hospital que substitua o que funciona no velho e arruinado edificio da ilha das Cobras, a do restabelecimento das officinas e deposito da Armação e a do antigo edificio de Villegagnon não podem deixar de provocar muito especialmente a vossa attenção. Apezar das grandes sommas com o desenvolvimento do edificio que existe de longa data na illa das Enxadas, resente-se tambem a Escola Naval da falta de um predio adequado ao seu funcionamento.

Nacionalizar a pesca, regulamental-a e offerecer incentivo a de alto mar, ja por meio de subvenções as companhias que so organizarem, ja pela elevação dos direitos aduaneiros sobre o producto da pesca estrangeira, e uma idéa que deve merecer a vossa attenção, porque concorrerá para melhorar a alimentação publica e proteger uma industria que pôde constituir uma excellente fonte de receita.

INDUSTRIA E VIAÇÃO.

Cabotagem.—A restricção aos navios nacionaes da navegação de cabotagem, como preceito que por constitucional nao comporta as modificações que cada situação commercial reclame, acurrtou para as classes productoras difficuldades e embaracos que o tempo já teria permitido attenuar grandemente, se a crise que a Nação atravessou não lhe tivesse consumido os elementos que facilitariam á iniciativa privada o augmento da nossa frota mercante. Dessa deficiencia de recursos, aggravada no periodo de lutas internas e da deploravel desorganização das empresas mais favorecidas pelos poderes publicos, promanaram embaracos na circulação costeira de productos, com detrimento para a lavoura e prejuizos para o commercio.

Guida o governo de cumprir o voto do Congresso preparando as bases de renovação do contrato com o Lloyd Brasileiro, ja agora reorganizado, e se empenhará no execução das medidas ao seu alcance para favorecer o trafego internacional maritimo.

A mesma providencia se applicará a outras linhas subsidiarias, ja estando completa a modificação do contrato com a companhia Amazon Steam Navigation, que vai crear o serviço de navegação até á região do Oyapoc.

Mineração.—A industria da mineração desenvolve-se com demasiada lentidão entre nós.

Á parte as antigas explorações, sómente o minerio de manganez tem sido explorado nos ultimos annos em escala sensível. É de esperar, entretanto, que a mineração de cobre e algumas outras venham a ter alento compativel com a riqueza do nosso sub-solo e as necessidades do mercado universal. Preciso é, porém, que a legislação federal remova os óbices que afugentam as iniciativas, definindo os pontos de duvida quanto ao dispositivo constitucional que attribue ao dono do solo a propriedade do sub-solo e estabelecendo regras que auxiliem e garantam os que nesse ramo de actividade queiram empregar esforços e capitães.

O governo procura neste momento dar execução ao pensamento do legislador, com referencia á exploração do carvão nacional. É seu intuito promover um estudo proficiente das diversas jazidas em situação de possível exploração commercial, e dos processos e applicações que em cada caso sejam efficientes, habilitando assim a iniciativa particular a empenhar-se em trabalhos que reclamam avultados recursos, com a indicação autorizada dos resultados que effectivamente se possam esperar.

Para que os interessados nacionaes encontrem maiores possibilidades de apoio na sua iniciativa e nos recursos que possam buscar fóra do paiz, procurará o governo fazer com que os estudos que se vão iniciar tenham por si a autoridade de uma competencia, enjas conclusões mereçam confiança no interior tanto quanto no exterior.

Telegraphos.—A rêde telegraphica da União tem tido o desenvolvimento compativel com os recursos de que o governo tem podido dispor, achando-se augmentado o numero de estações pelas inauguradas recentemente.

A situação em que se achou o governo em referencia ao territorio do Acre, tanto sobre o ponto de vista militar, quanto pelo lado administrativo, exigiu que, com urgencia, se tratasse de estabelecer communição telegraphica para ali.

Não permitindo, porém, as condições de momento o prolongamento da linha telegraphica de Mauãos, tornou-se indispensavel a construção, embora provisoria, de unha linha da bocca do rio Acre até Caquetá, que satisfaz aquellas exigencias.

Viação.—Renasee felizmente, com a confiança no desenvolvimento das forças productivas do paiz, a actividade constructora na nossa viação terrestre, á medida que o povo brasileiro e os poderes publicos vão, dia a dia, confirmando o seu voto de manter a tranquillidade

interna e externa e honradamente se empenham na elevação do credito nacional.

Sem ser chegado ainda o momento das grandes expansões, já é todavia licito attender ás mais urgentes necessidades do progresso na rêde de estradas no norte da Republica e na ligação do sul e do centro á Capital Federal. Com a prudencia e dentro dos limites que os nossos recursos ainda nos impõem, é um dos grandes empenhos do governo.

N'esse sentido, e de accôrdo com as vossas autorizações, continúa actualmente em construcção o prolongamento da Estrada de Ferro Central do Brazil em demanda da parte francamente navegavel do São-Francisco, e tambem por administração se tem construido na Estrada de Ferro de Porto Alegre a Uruguayana. Já foram inaugurados os trabalhos da Estrada de Ferro de Victoria e Diamantina pela companhia Victoria a Minas e prosegue com actividade a construcção da via ferrea para o rio Iguassú, tendo sido n'ella aberta ao trafego um trecho e executados estudos de um ramal para o porto de São Francisco pela companhia São Paulo ao Rio Grande.

Passaram já á administração particular da Companhia Great Western a estrada Central das Alagôas, adquirida pela União e a de Paulo Affonso, por ella construida, conservando-se administradas pelo governo, enquanto se não arrendam, as do Parará, D. Thereza Christina e Santa Maria ao Uruguay.

Secca.—Prevendo a hypothese de novas calamidades, pela secca do Norte, e enquanto não é possivel crear um serviço systematico e desenvolvido para combater os effeitos periodicos desse terrivel flagello, cuidou o governo de aproveitar os trabalhos e despezas já feitos no açude não acabado de Acarahú-mirim, mandando proceder ali aos estudos necessarios á barragem e serviços começados, como inicio aos trabalhos de tal natureza, autorizados pelo Congresso Nacional.

Obras publicas.—Vamos saindo de um periodo no qual a reconstrucção financeira paralysoou os serviços de obras publicas. É necessario recomecal-os, dando á Nação o movimento do progresso que á sua engenharia cabe presidir.

Por sua alta importancia para o trafego commercial e acrescimo das rendas publicas, pela sommia de recursos com que podem contribuir para a sua propria execução, como pela segurança de rendimento que offerecem uma vez realizadas, as obras dos nossos principaes portos, naturalmente, se apresentam e impõem, como as mais proprias ao inicio da nova phase de actividade nacional.

Consignou a lei vigente do orçamento disposições que permitem cuidar com vigor de melhorar e apparelliar alguns, que constituem velha e legitima aspora ção. Sem tratar daquelles portos em que convém conservar o regimen administrativo, por que vão sendo feitas as obras, reconhece o governo a urgencia de serem encetadas as do porto do Rio de Janeiro, que têm sido objecto de seus estudos incessantes.

As do Recife, São Salvador, Belém e Manáos formarão, com o da Capital Federal, o de Santos e a barra do Rio Grande do Sul, a série de grandes obras deste genero que estão a pedir resolução.

Devem e hão de ser encaaminhadas com decidido proposito e firmeza, para que se possam iniciar e ultimar no decurso de tempo que a importancia e difficuldades de cada trabalho forçosamente consome.

Os serviços locais entregues nesta capital ao governo da União muito deixam a desejar na sua execução; o de abastecimento de agua é motivo de frequentes reclamações por deficiencias e irregularidades que á administração compete ainda corrigir.

* * * * *

Situação economica.—A situação economica, apesar da crise que afflige a lavoura de café e da baixa de preços dos nossos principaes productos de exportação, não é desanimadora.

Segundo os algarismos, ainda incompletos, da Repartição de Estatística Commercial, a nossa exportação foi em 1902 de 736,100,000\$ e a importação de 467,239,000\$, verificando-se um saldo a favor do paiz de 268,861,000\$000.

Em 1901 a exportação foi de 860,827,000\$ e a importação de 449,956,000\$, sendo o saldo de 410,871,000\$000.

Embora o valor da exportação tenha diminuído e o da importação augmentado em 1902, a taxa cambial manteve-se com pequenas oscillações. Este facto e a circumstancia de estarem procurando applicação nas industrias e fundos publicos as economias que se vão apurando, demonstram que a confiança renasce.

A crise com que luta a lavoura tem, realmente, acarretado grandes prejuizos a alguns Estados. Não podia, entretanto, surprehender aos que acompanham com attenção o movimento economico desde que se viu a producção do café elevar-se, em doze annos, de 1890 a 1902, de 4,000,000 a 15,000,000 de saccas, e o consumo não crescer na mesma extraordinaria proporção.

Coincidindo este augmento de offerta com a valorização do papel-moeda, manifestada na alta do cambio, era natural que a situação dos productores se tornasse muito melindrosa.

A grande offerta do genero tem sido o maior factor do lamentavel phenomeno. Outros, porém, têm cooperado para a situação, actuando lentamente, como effeitos necessarios de leis naturaes, que a ninguem é licito contrariar em um meio que soffre a influencia da moeda fiduciaria inconversivel. O capital representado pela terra e pelas machinas, não podia contar com a remuneração de outros tempos em que menos oneroso em o trabalho. O salario, reflectindo as condições geraes do paiz, é tanto mais exigente quanto maiores são os gastos de subsistencia. O credito tem sido quasi nullo, não se sentindo o effeito da sua grande função protectora; só o que se fundar sobre o penhor

das safras poderá fornecer ao productor os meios de esperar, sem impaciencias, a colheita, e de entregal-a ao consumidor sem precipitações.

Já me referi, em termos geraes, á necessidade de organizar a defesa contra a irregularidade dos mercados e os processos de que se servem os intermediarios no commercio do café. É lisonjeiro assignalar que os lavradores se congregam em syndicatos agricolas para promoverem os seus interesses.

Com relação ao credito, sabe o Congresso que falta-nos, por completo, institutos que satisfaçam ás necessidades economicas do paiz e admira como, sem elles, têm-se mostrado resistentes as suas industrias.

O Banco da Republica acha-se em situação especial. Tem procurado alargar as operações de desconto e não lhe tem faltado a confiança, que se manifesta pelo augmento dos depositos. Intervindo nas operações de cambio, sua principal, senão exclusiva preocupação tem sido embaraçar as grandes oscilações que perturbam toda a vida commercial. A carteira das liquidações não pôde auxiliar a dos descontos sem desviar-se de sua função, que é amortizar, em curtissimo prazo, a emissão das inscrições. O banco representa menos um elemento positivo do que negativo na vida economica do paiz, e, entretanto, o que se precisa é de propulsores que imprimam movimento ás riquezas adormecidas ou latentes.

Nota-se, a despeito de tudo, que vai seguindo melhor direcção a actividade nacional, monopolizada até agora pelas chamadas "grandes industrias agricolas." O café, a borracha, o fumo e o assucar renderam em 1902, na exportação, menos de que no anterior; a herva matte, o cacáo e o algodão foram, porém, mais favorecidos. Outros productos de menor importancia manifestaram franca melhora, representando seu valor 9.7 por cento da exportação em 1902, contra 6.7 por cento em 1901.

Situação financeira.—É satisfactoria a situação financeira do paiz, como se vê pelo augmento de nossos depositos no estrangeiro e no Banco da Republica, e pela alta cotação de nossos titulos internos e externos.

As apolices federes, que haviam caído a 695\$ em 1901, subiram a 950\$ em 1902, alcançando 960\$ e 980\$ no mez findo.

A cotação dos *bonds* de 4 por cento, de 1889, subiu de 62 em 1900 a 68 em 1901 e a 76 e 78 em 1902 e 1903. Os titulos de *funding loan* têm-se mantido acima do par.

Pela synopse de 1892 verifica-se que a renda arrecadada nesse exercicio foi 31,298,475\$108 onro e 182,329,598\$083 papel, a qual addicionada á renda de 11,842,177\$746 onro, e 56,052,373\$967 papel sómente agora conhecida mas ainda não escripturada, referente a 68 balanços recebidos, eleva-se a 43,050,652\$854 onro, e 238,381,972\$050 papel. Ha ainda a acrescentar a arrecadação do semestre addicional, calculada em 556,744\$304 onro, e 6,086,764\$223 papel, e mais o saldo em

papel dos depositos já verificados na importancia de 10,537,275\$351, o que tudo faz subir a arrecadação no exercicio a 43,607,397\$158 ouro e 255,006,011\$624 papel.

A lei No. 813, de 23 de Dezembro de 1901, orçando a receita geral da Republica para o exercicio de 1902, com exclusão da quantia de 2,530,000\$ papel, para as obras dos melhoramentos dos portos, ainda não arrecadada, calculou a receita em 42,876,666\$637 onro, e 254,931,000\$ papel.

Vê-se, pois, que a recita arrecadada excedeu a orçada em 730,731\$521 ouro, e 75,011\$624 papel.

A despeza votada pela lei No. 834, de 30 de Dezembro de 1901, para o exercicio de 1902, com exclusão da quantia de 2,530,000\$, não dispendida, destinada ao fundo de melhoramento dos portos, foi de 33,592,171\$580 onro, e 235,391,888\$054 papel.

Adicionando-se á despeza orçada e realizada por conta dos creditos abertos nesse ou em exercicios anteriores, na importancia de 929,523\$349 ouro, e 16,345,881\$154 papel, e o deficit de 128,551\$365, onro, accusado na conta de depositos, conforme a synopse, a despeza eleva-se a 34,650,246\$294 ouro, e 251,737,769\$208 papel.

Da comparação da despeza com a receita resulta uma differença a favor desta de 8,957,150\$864 ouro, e 3,268,242\$446 papel, a qual deverá elevar-se sensivelmente, attendendo-se a que se computou a despeza orçamentaria em sua totalidade, quando a realizada nunca attinge á fixada.

Daquelle differença em onro deve deduzir-se a somma que, pelo orçamento, tem applicação especial.

A arrecadação dos impostos de consumo produziu, durante o anno de 1902, 34,830,137\$ ou mais 4,948,046\$ do que no exercicio de 1901. Comparada essa receita com a orçada pela citada lei No. 813 em 34,970,000\$, nota-se para menos a differença de 139,863\$000.

É de esperar que a renda dessa procedencia se desenvolva á medida que a arrecadação e a fiscalizaçào se forem normalizando em todo o paiz.

Pelo movimento da arrecadação das alfandegas no primeiro trimestre do corrente exercicio, pôde-se concluir que não fallarão as previsões do legislador. Verifica-se pelos elementos conhecidos que a renda ordinaria nesse periodo, comparada com a de igual periodo do exercicio anterior, teve o augmento de 4,874,526\$, sendo 1,260,526\$ onro, e 3,614,000\$ papel. A receita total do trimestre é de 10,721,939\$067 ouro, e 61,014,445\$691 papel. A do exercicio, calculada sob essa base e inchindo-se a do semestre adicional, eleva-se-lha a 43,444,500\$572 ouro, e 250,144,546\$987 papel, que é superior á orçada.

Do empréstimo interno de 60,000,000\$ emittido de accôrdo com o decreto n. 2695, de 29 de Novembro de 1897; do qual já haviam sido resgatados 443,000\$ for resgatada mais a somma de 6,000,000\$ ficando em circulaçào titulos no valor nominal de 53,557,000\$000.

A somma de papel moeda em circulaçào até 31 de Março ultimo é de 675,411,021\$000.

A despeito das despesas de caracter extraordinario a que se tem visto forçado o Governo em consequencia dos acontecimentos que conheceis, vê-se dos elementos que tenho apresentado ao vosso exame, que é folgada a nossa situação financeira.

Com estas informações e com os amplos esclarecimentos que constam dos relatorios dos differentes ministerios, podereis bem ajnizar da gestão dos negocios publicos e das providencias necessarias para melhoral-a.

Estou certo que haveis de corresponder á grande confiança que a Nação deposita em vossas lizes e patriotismo, e no empenho de bem servir aos interesses da Republica, podeis contar com o meu ardente esforço e devotada collaboraçào.

O Congresso Legislativo do Estado de São Paulo decreta:

ARTIGO 1º. Fica o Governo autorizado:

I. A crear um imposto até 20 por cento que será cobrado de 1º de Julho em diante, "in natura," sobre todos os cafés a exportar; ou "ad valorem," sobre as qualidades baixas, calculando sobre o preço da pauta official, sem prejuizo dos impostos existentes.

Parapho unico. Na primeira hypothese, o café arrecadado será eliminado pelo Governo pelo processo que fôr adoptado, estabelecendo-se o typo minimo que será aceito nas repartições fiscaes em pagamento de impostos.

II. A punir com multa equivalente ao decuplo do valor do producto as misturas feitas no sentido de ser illudida a disposiçào da 2º parte do art. 1º.

III. A conceder ás companhias de navegaçào a cabotagem a subvençào annual até a de 400,000\$000, desde que reduzam o frete para o transporte do café do porto de Santos para os outros Estados da Republica, não productores deste artigo, de accôrdo com as tarifas que forem pelo mesmo governo approvadas.

IV. A crear typos officiaes de café para regularisar a cobrança, de modo que os superiores sejam menos onerados que os inferiores, gradualmente.

V. A providenciar sobre o estabelecimento da torrefaçào para a exploraçào e propaganda dos cafés torrados, no interior do paiz, livres de impostos inter-estadoes.

VI. A auxiliar a fundaçào de casas commerciaes ou industriaes no estrangeiro, mediante protecçào e favores do governo para a venda dos cafés.

VII. A fiscalisar o commercio de cafés torrados, on moidos para evitar qualquer mistra ou falsificações.

ART. 2º. É o governo autorizado a dispender até 25 mil contos para auxiliar a lavoura de café do Estado, podendo, para esse effeito, fazer as necessarias operações de credito, dentro ou fora do paiz.

ART. 3º. No caso de não se organizar o Banco de Credito Agricola no praxo marcado pela lei n. 865 de 17 de Dezembro de 1902, o producto do imposto de transito será applicado ao serviço de juros, amortisação e differenças de cambio, resultantes das operações autorisadas no artigo antecedente e da subvenção a que se refere o n. III do art. 1º e os saldos que se verificarem, serão applicados em novos auxilios aos agricultores.

ART. 4º. Os auxilios aos lavradores serão prestados sobre primeira hypotheca de immoveis urbanos ou rurales sob penhor agricola, com garantia subsidiaria, a juizo do prestamida, sob caução de açções de estradas de ferro, warrants, ou titulos de divida publica estadual ou federal, por intermedio ou responsabilidade de baneos ou de syndicatos agricolas approvados pelo governo, com a fiscalizaçáo que fór estabelecida nos respectivos contratos.

ART. 5º. Estes empréstimos não poderão exceder de 50 contos para cada lavrador nem os juros serão superiores a 7 por cento, inclusive commissões.

O prazo será de um anno, prorogavel por mais outro, si a amortisação attingir, no primeiro, a 50 por cento da divida.

ART. 6º. Fica o Governo autorisado a entender-se com o Governo da União para o fim de promover a reunião de um Congresso Internacional de Agricultores, nesta capital, para resolver sobre o melhor meio de defenderem a cultura, produçáo e consumo deste genero em todos os paizes.

ART. 7º. Fica o Governo tambem autorisado a entrar em acôrdo com os outros Estados productores de café para a valorisação deste producto e sobre as materias constantes dos artigos 1º e 6º.

ART. 8º. Revogam-se as disposições em contrario.

CHILE.

RENDA DAS ALFANDEGAS NO MEZ DE MARÇO.

A renda arrecadada nas alfandegas da Republica durante o mez de Março, comparada com a cobrada em igual mez do anno anterior, foi como segue:

| | Março, 1908. | Março, 1902. |
|-----------------------------|--------------|--------------|
| Direitos de importação..... | \$2,827,165 | \$2,319,497 |
| Direitos de exportação..... | 2,903,904 | 5,029,525 |
| Total..... | 5,731,069 | 7,349,022 |

Deste quadro vê-se que houve uma differença a favor do anno passado de \$1,617,953. O rendimento dos direitos de exportação

diminuiu em \$2,125,621, e o dos direitos de importação augmentou em \$507,668.

No primeiro trimestre do presente anno a renda total percebida pelas alfandegas da Republica foi superior em \$1,868,344 á do mesmo periodo de 1902, como manifestam as seguintes cifras:

| | 1902. | 1903. |
|------------------|--------------|--------------|
| Exportação | \$10,421,451 | \$11,480,897 |
| Importação | 6,417,180 | 7,217,081 |
| Total..... | 16,838,634 | 18,706,978 |

A alfandega de Arica, sujeita a regimen especial pelo pacto de tregua com a Bolivia, produziu para Chile no primeiro trimestre de 1903, \$17,391, comparados com 9,303 no mesmo trimestre de 1902, o que dá uma differença a favor do presente anno de \$8,088.

O quadro que segue indica a renda arrecadada por cada alfandega no mez de Março de 1902 e 1903.

| | 1902. | 1903. |
|--------------------|-----------|-----------|
| EXPORTAÇÃO. | | |
| Pisagua | \$424,823 | \$424,308 |
| Iquique | 3,953,341 | 1,888,083 |
| Tocopilla | 313,022 | 271,299 |
| Antofagasta..... | 17,103 | 173,158 |
| Talbal | 321,236 | 147,056 |
| Total..... | 5,029,525 | 2,903,904 |
| IMPORTAÇÃO. | | |
| Pisagua | 19,526 | 16,851 |
| Iquique | 137,370 | 609,211 |
| Tocopilla | 7,344 | 2,827 |
| Antofagasta..... | 14,025 | 43,987 |
| Talbal | 10,875 | 20,550 |
| Caldera | 23,561 | 29,375 |
| Carrizal | 2,753 | 21,005 |
| Coquimbo..... | 55,050 | 76,005 |
| Valparaíso..... | 1,621,382 | 1,977,344 |
| Talcalhuano..... | 302,647 | 331,027 |
| Coronel | 63,378 | 63,733 |
| Vudlivia | 30,419 | 44,061 |
| Puerto Montt | 1,137 | 1,099 |
| Ancud | | |
| Total..... | 2,319,197 | 2,827,165 |

ESTADOS UNIDOS.

COMMERCIO COM OS PAIZES LATINO-AMERICANOS.

RELAÇÃO MENSAL DAS IMPORTAÇÕES E EXPORTAÇÕES.

O quadro dado na pagina 1721 é extrahido da relação compilada pelo chefe da Repartição de Estatistica do Ministerio da Fazenda, mostrando o commercio entre os Estados Unidos e os paizes latino-americanos. A

relação corresponde ao mez de Avril de 1903, com uma relação comparativa para o periodo correspondente do anno anterior, assim como para os diez mezes findos em Avril, 1903, comparados com os correspondentes do anno anterior. Deve-se explicar que os algarismos das varias alfandegas, mostrando as importações e exportações de um só mez, são recebidos no Ministerio da Fazenda até quazi o dia 20 do mez seguinte, e perde-se algum tempo necessariamente em sua compilação e impressão. Por conseguinte, as estatisticas para o mez de Avril, 1903, por exemplo, não são publicadas até os primeiros dias de Junho.

HONDURAS.

ORÇAMENTO GERAL PARA O EXERCICIO DE 1903-4.

Conforme o Decreto n. 37 de 28 de Fevereiro de 1903, a receita geral da Republica de Honduras é orçada na quantia de dous milhões seiscentos trinta e sete mil setecentos vintequatro pesos e vinte centavos (§2,637,724.20), que seirá arrecadada sob os seguintes titulos:

| RENDA. | |
|--|----------------|
| Renda aduaneira | \$1,100,000.00 |
| Renda de aguardente | 805,000.00 |
| Renda de licores | 82,000.00 |
| Renda de polvora | 25,000.00 |
| Renda de imposto do sello | 80,000.00 |
| Renda de imposto pecuario | 31,000.00 |
| Renda de ramo de correios | 24,000.00 |
| Renda de linha telegraphica e cabo | 64,000.00 |
| Renda de papel de Alfandegas | 16,000.00 |
| Renda de impressos | 2,000.00 |
| Renda de exportação de gado | 60,674.20 |
| Renda de exportação de productos | 20,000.00 |
| Loteria e molhe | 223,500.00 |
| Prodneto de terras | 5,000.00 |
| Imprensa e encadernação | 4,000.00 |
| Montepio | 3,500.00 |
| Casa de moeda | 1,000.00 |
| Escola de artes | 3,000.00 |
| Lithographia | 1,000.00 |
| Prodneto de vapores | 2,000.00 |
| Renda extraordinaria | 85,050.00 |
| Total | 2,637,724.20 |

A despesa geral do Estado é fixada na quantia de dous milhões seiscentos vinteecineco mil novecentos oitenta e cinco pesos quarenta e cinco

centavos (\$2,625,985.45), que será distribuída pelos respectivos Ministerios na forma seguinte:

| | |
|--|--------------|
| Ministerio de Governação..... | \$439,436.20 |
| Ministerio de Justiça..... | 142,420.00 |
| Ministerio de Fazenda..... | 241,988.30 |
| Ministerio de Credito Publico..... | 120,027.10 |
| Ministerio de Relações Exteriores..... | 58,520.00 |
| Ministerio de Fomento..... | 433,870.00 |
| Ministerio de Instrução Publica..... | 247,870.00 |
| Ministerio de Guerra..... | 941,853.85 |
| Total..... | 2,625,985.45 |

MEXICO.

COMMERCIO COM OS ESTADOS UNIDOS.

Estatísticas officiaes sobre o movimento commercial entre o Mexico e os Estados Unidos mostram que em 1902 o Mexico importou dos Estados Unidos mercadorias no valor de \$42,370,444, comparadas com \$36,774,304 em 1901, ao passo que as mercadorias mexicanas enviadas para os Estados Unidos nos dois periodos em comparação foram no valor de \$32,730,823 e \$35,280,232, respectivamente.

O seguinte quadro mostra os valores dos principaes generos importados em 1902 e o augmento, comparados com os valores dos mesmos artigos importados em 1901:

| | 1902. | Augmento sobre 1901. |
|--|-----------|----------------------|
| Instrumentos agricolas..... | \$310,514 | \$156,704 |
| Gado..... | 255,582 | 81,302 |
| Livros, mappas, gravuras, etc..... | 241,218 | 117,510 |
| Carros e carruagens..... | 1,329,573 | 479,360 |
| Carvão betuminoso..... | 1,731,052 | 283,712 |
| Cobre..... | 797,780 | 384,180 |
| Algodão em ruma..... | 3,142,223 | 2,241,682 |
| Fruetas e nozes..... | 169,841 | 29,292 |
| Apparehos scientificos e electricos..... | 852,373 | 447,054 |
| Ferragens para constructores..... | 765,317 | 187,735 |
| Machinas electricas..... | 410,023 | 274,298 |
| Movéis..... | 613,608 | 66,528 |
| Machinas de coser..... | 422,845 | 94,581 |
| Machinas de escrever..... | 163,521 | 57,489 |
| Calçado..... | 680,607 | 113,048 |
| Papel e suas manufacturas..... | 479,013 | 78,382 |
| Tabaco manufacturado..... | 226,999 | 68,054 |
| Obras de madeira..... | 611,161 | 102,798 |
| Madeira de construção..... | 1,509,983 | 510,594 |

Os generos em que houve diminuição, comparados seus valores com os do anno passado, foram principalmente ferro e aço e suas manufacturas e os cereaes.

Os principaes productos que Mexico exportou para os Estados Unidos no anno em questão foram os seguintes:

| | 1902. | Augmento sobre 1901. |
|-----------------------------|------------|----------------------|
| Madeiras de tinturaria..... | \$18,206 | \$9,377 |
| Cafe..... | 2,785,633 | 585,490 |
| Ferro guza e em barra..... | 8,245,926 | 5,000,362 |
| Canhamo..... | 12,907,629 | 4,192,408 |
| Couros e pelles..... | 3,611,628 | 453,742 |
| Chumbo..... | 3,884,285 | 759,482 |

As exportações de cobre foram no valor de \$6,127,894, o que mostra uma diminuição de \$3,250,303, comparadas com as de 1901. As exportações de mogno foram no valor de \$394,720, ou seja \$142,346 menos que no anno anterior.

CONTRACTO DE UM MERCADO DE GADO.

Um contracto foi celebrado entre o Sr. General MANUEL GONZALEZ Cosío, Secretario de Estado e do Despacho de Fomento; e o Sr. JAMES P. TAYLOR, em representação do Sr. WILLIAM H. ALEXANDER, para o estabelecimento e exploração de uma exposição permanente e mercado de gado no Districto Federal. Conforme as disposições do contracto, o mercado de gado deverá comprehender a extensão sufficiente de terrenos com os curraes, abrigos, etc., que forem necessarios para alojar 5,000 cabeças de gado bovino, 10,000 de gado suino, 5,000 de gado ovino e caprino, e 1,000 de gado equino, e as construcções e edificios necessarios para usinas, habitações para empregados e alojamentos para negociantes.

O concessionario deverá apresentar os planos á Secretaria de Fomento dentro dos seis mezes contados da data da promulgação do contracto, e dentro de seis mezes contados da data da approvação dos planos, deverá dar principio á construcção dos edificios e dependencias, os quaes deverão ficar concluidos, a mais tardar, aos cinco annos contados da mesma data.

O concessionario fica auctorizado para construir os ramaes que julgar necessarios para pôr o mercado de gado em communicação com as vias ferreas existentes, e para estabelecer as linhas telegraphicas e telephonicas que forem necessarias para o serviço de exploração.

O concessionario obriga-se a empregar pelo menos \$300,000 na acquisição do terreno e as construcções e a installação, dentro dos cinco annos contados da data do contracto.

Para garantir o cumprimento das estipulações do contracto, o concessionario depositará no Banco Nacional do Mexico a quantia de \$5,000 em titulos da divida publica consolidada.

O concessionario fica em liberdade para celebrar com os particulares e corporações publicas e privadas, os contractos que julgar convenientes para a exploração. Poderá transferir todas ou parte das concessões feitas pelo contracto, previa permissão da Secretaria de Fomento, assim como hypothecal-as a individuos ou associações particulares.

O concessionario deverá ter na capital de Mexico um representante devidamente auctorizado para que se entenda com o Governo em todo o que se relacione com o contracto. O concessionario ou a companhia que organizar serão sempre considerados mexicanos, e estarão sujeitos á jurisdicção dos Tribunaes da Republica.

O Governo nomeará um engenheiro inspector com o saldo de \$150 per mez que será pago pelo concessionario até que fique terminada a installação e approvada pela Secretaria de Fomento.

O Governo prestará ao concessionario o apoio moral e material, quando este o solicitar, para vencer os obstaculos que possam apresentar-se ao levar a cabo este contracto. A duração do contracto será de cincoenta annos.

PERU.

FABRICAS DE AZEITE DE CAROÇO DE ALGODÃO.

[Do Ministerio de Fomento.]

O alargamento que tem adquirido o cultivo do algodão nos ultimos annos, devido em maior parte ao desenvolvimento da industria textil, tem contribuido a sua vez a augmentar o numero e importancia das officinas que se dedicam a extrahir o azeite que contem o caroço de algodão.

Em geral esta operação dá 85 por cento de azeite e 15 por cento de borra (materias graxas). O azeite se clarifica nas saboarias de Lima, Ica, Pisco, Cerro Azul, etc., e tem varias applicações industriaes, especialmente para illuminação das minas. A borra emprega-se na fabricaçção do sabão. O residuo que fica é impressado em forma de massa e exportado, até agora, principalmente para o Reino Unido, onde o aproveitam para a engorda do gado. Pode apreciar-se a importancia desta industria, considerando que annualmente se exportam mais de 2,500 toneladas de *oil-cake*, que como fica dito só representa o residuo do caroço de algodão depois de extrahido o azeite e parte das materias graxas.

As fabricas que utilisam o caroço de algodão Egypto como materia prima, são as seguintes:

Em Lima, a de S. M. BAYLY e a Sociedade Industrial de Manserrate. Dnas em Pisco, que são as fabricas de DUNCAN FOX e Co. e H. M. BEAUSIRE e Co. Uma em Chíncha de J. MORTALA. Uma em Piura, situada em La Huaca; outra em Cerro Azul da sociedade de Santa Rita, e por ultimo outra estabelecida no valle de Huara.

O caroço do algodão especial que se cultiva no Departamento de Piura, se exporta quasi em sua totalidade na mesma condiçção em que

fica depois de limpo o algodão, pois é pequena a quantidade que utiliza a fabrica de La Huaca para extrahir o azeite.

FABRICA DE VELAS E SABÃO.

Das fabricas de velas e sabão a mais importante é a que funciona em Lima, sob a razão social de Fabrica de Velas e Sabão de Guadalupe, propriedade da sociedade anonyma do mesmo nome, que tem empregado no negocio um capital de soles, 400,000. A producção annual passa de 12,000 caixas de velas de estearina e uns 4,000 quintaes de sabão de cheiro de diversas classes. O numero de seus operarios é de 150, dos quaes a metade são mulheres. Além desta, conta Lima com seis fabricas mais, das quaes são as principaes a de AUGUSTO BRESANO e a de L. CASTAGINI E Co.

Quanto ao resto da Republica, merecem mencionar-se as de Piura, Lambayeque, Trujillo e Cerro Azul.

MANUFACTURA DE TABACO.

Divido aos direitos differencias que favorecem o consumo e a manufactura do tabaco nacional, a industria da fabricação de cigarros de papel tem tomado grande augmento, podendo estimar-se o total da producção em approximadamente tres milhões de caixetas de 24, 20 e 18 cigarros. A preparação de charutos é de pouca importancia.

As principaes fabricas que existem em Lima, e cujo capital, em conjuncto, passa de soles 600,000, são as seguintes: ROLDÁN E Co., Marca, "El Peru;" COMPANHIA ANONYMA ITALIANA, Marca, "La Mutua;" GONZALEZ E Co., Marca, "Figaro;" ARBOCCÓ IRMÃOS, Marca, "Negro Bueno;" ZAPATA E RIVERO, Marca, "La Oriental;" ROSELLÓ E Co., Marca, "Flor del Peru."

Além destas, existem varias outras de menor importancia e um sem numero de individuos que ganham a vida torcendo cigarros.

Em Callao não se tem estabelecido até a data nenhuma fabrica importante e só existem pequenas officinas. Em Piura, Trujillo e Arequipa funcionam boas fabricas dotadas de machinas para torcer que os fabricantes de Lima, por considerações de diversa ordem, não tem querido introduzir em suas officinas. O capital das fabricas situadas fora de Lima pode ser estimado, pelo menos, em soles 250,000, o que nos permite fixar o total dos capitales empregados nesta industria, em não menos de um milhão de soles.

A CANNA DE ASSUCAR.

[Do Relatório do Ministerio de Fomento.]

De todas as industrias agricolas esta é a que maior desenvolvimento tem alcançado. A extensão dos canaviaes passa de 50,000 hectares e de 25,000 o numero das pessoas dedicadas a esta industria. Conta,

pelo menos, com 60 formosos engenhos que extrahem o succo da canna e produzem magnifico assucar, cuja riqueza saccharina pelo termo médio chega a 96°; obtendo da distillação dos melaços e demais residuos da elaboração, alcool magnifico de 40°. Os capitães empregados nesta industria não baixam de cincoenta milhões de soles.

A producção total de 1901 chegou a 135,000 toneladas metricas, das quaes se exportaram 114,637, representando as 20,363 toneladas metricas restantes approximadamente o consumo nacional em dito anno. A producção total de alcool de canna em 1901 pode ser computada ao redor de 14½ milhões de litros de 40°. A quantidade enviada para a Bolivia pela Companhia Arrecadadora da Renda de Alcooes em Bolivia alcançou a 2,050,000 litros, e como pelo menos se introduziu clandestinamente nesse paiz um 10 por cento mais, pode fixar-se o total exportado do Peru para esta Republica em 2½ milhões de litros, todo alcool de 40°. A Companhia Nacional de Arrecadação fez effectivo o imposto, no anno de que tratamos, sobre 15,406,969 litros de 20°, 2,826,291 litros de 30° e 1,566,400 de 40°, e além destes, sobre uns pequenos lotes de 25 e 35°. Todas estas partidas, que em conjuncto representam o consumo interno, sommam cerca de 10¼ milhões de litros de 40°; não sendo exaggerada a affirmacão de que um 10 por cento da producção nacional clude o pagamento do imposto ao consumo.

Em alguns dos valles circumvizinhos a Lima, se tem estabelecido engenhos centraes que tem correspondido perfeitamente aos objectos de sua creação. Entre estes podemos citar: "Puenete Piedras" e o "El Buen Pastor." No valle de Chicama do Departamento de La Libertad, a grande officina da companhia de Cartavio se converteu em Engenho Central, e a "British Sugar Company" que possui no valle de Cañete uma das machinas mais perfeitas, celebra contratos com os agricultores vizinhos, reciprocamente vantajosos, para beneficiar todas as cannas que levem a seus trapiches.

A actual crise assucareira tem impedido a installação de alguns novos engenhos centraes que estavam projectados, os quaes certamente se construirão uma vez que recupere seu estado normal esta industria. A fundação destes engenhos, que darão resultados igualmente favoraveis, apresenta uma boa perspectiva para os capitalistas e os fabricantes dessa classe de machinas.

O clima do littoral peruano é muito propicio para o cultivo da canna e a circumstancia de ser artificial a irrigação, constitue uma vantagem inapreciavel; não sendo por certo, menor, a de que a canna se pode cortar no Peru durante todo o anno sem interrupção, de maneira que os engenhos elaboram assucar perennemente. São os industriaes, principalmente, os que poderão apreciar toda a significação desta grande vantagem.

Sob condições tão excepcionalmente favoraveis, não é possivel pôr em duvida o porvir desta industria, nem deve surprehender-nos seu

desenvolvimento durante os ultimos annos, como o revelam os dados estatisticos referentes á exportação de assucar, que damos em seguida:

| | Toneladas metricas. | | Toneladas metricas. |
|-----------|------------------------|-----------|------------------------|
| 1894..... | 65,000 | 1898..... | 105,713 |
| 1895..... | 75,000 | 1899..... | 103,706 |
| 1896..... | 71,735 | 1900..... | 112,222 |
| 1897..... | 105,462 | 1901..... | 114,637 |

SALVADOR.

ESTRADA DE FERRO DE LA LIBERTAD A SANTA TECLA.

No dia 29 de Abril do presente anno foi approvado um contracto para a construcção de uma estrada de ferro que se estenderá do porto de La Libertad a Santa Tecla. Pelas disposições do contracto, os constructores gozarão do privilegio por 80 annos e receberão do Thesouro Publico uma subvenção de \$5,000 por cada kilometro de linha terminada e em exploração.

URUGUAY.

MOVIMENTO DO PORTO DE MONTEVIDÉO EM FEVEREIRO DE 1903.

No mez de Fevereiro de 1903, 99 vapores e 8 navios a vela sahiram do Porto de Montevideo levando os seguintes productos:

Estados Unidos.—Couros de boi secco, 20,468; pello, 94 fardos; pelles de carneiro, 1 fardo; xarque, 2,890 fardos; chifres, 68,323; ossos e cinzas de ossos, 754 toneladas.

Italia.—Couros de boi secco, 18,415; pello, 22 fardos; lã, 334 fardos; pelles de carneiro, 301 fardos; sebo, 244 barris; milho, 200 saccos; ossos e cinzas de ossos, 1,513 saccos.

França.—Couros de boi secco, 276; couros de boi salgados, 15,192; lã, 12,126 fardos; pelles de carneiro, 867 fardos; sebo, 110 barris; linhaça, 1,257 saccos; milho, 3,163 saccos; tripas, 14 barricas; chifres, 52,000.

Portugal.—Couros de boi secco, 16,000; lã, 5 fardos; pelles de carneiro, 1 fardo; xarque, 851 fardos; sebo, 105 barris.

Hispanha.—Couros de boi secco, 12,156; pelles de carneiro, 1 fardo; xarque, 100 fardos; sebo, 707 barris e 366 barricas.

Belgica.—Couros de boi salgados, 10,820; lã, 115 fardos; tripas, 9 caixas; linguas, 800 caixas.

Allemanha.—Couros de boi secco, 3,267; couros de boi salgados,

30,649; lã, 2,463 fardos; pelles de carneiro, 511 fardos; sebo, 58 barris; farelo, 1,060 saccoes; farelo fino, 28 saccoes.

Grã Bretanha.—Couros de boi secco, 1,633; lã, 3,060 fardos; pelles de carneiro, 2 fardos; sebo, 125 barris; milho, 4,668 saccoes; ossos e cinzas de ossos, 4,633 saccoes e 1,273 toneladas; linguas, 1,152 caixas.

Brazil.—Lã, 21 fardos; xarque, 52,732 fardos; sebo, 50 barris; sementes para passaros, 80 saccoes; farinha de trigo, 250 saccoes; carneiros, 1,020 cabeças; gado, 2 cabeças.

Austria.—Couros de boi secco, 800.

Cuba.—Xarque, 35,834 fardos.

Chile.—Sebo, 727 barris e 820 cascos; trigo, 10 sacos; milho, 180 saccoes; graxa, 250 caixas, 448 cascos e 325 tinas.

Ilhas Malvinas.—Farinha de trigo, 200 saccoes; farelo, 50 saccoes; carneiros, 50 cabeças.

Antilhas.—Xarque, 350 fardos; sementes para passaros, 40 saccoes; cevada, 150 saccoes; millos, 40 cabeças; cavallos, 2 cabeças; linguas, 2 caixas; carne em conserva, 4 caixas.

Árdem.—Pello, 6 fardos; lã, 103 fardos; pelles de carneiro, 300 fardos; milho, 2,879 saccoes; ossos e cinzas de ossos, 1,008 toneladas.

VENEZUELA.

ALFANDEGA DE MARACAIBO.

A renda arrecadada pela alfandega de Maracaibo durante o semestre economico de 1º de Julho a 31 de Dezembro de 1902, foi como segue:

| | Bolivares |
|--|--------------|
| Importação..... | 1,847,850.00 |
| Multas..... | 2,074.80 |
| Juros..... | 501.20 |
| Armazenagem..... | 54.30 |
| Por devedores..... | 3,208.80 |
| Imposto de minas..... | 1,315.50 |
| Pacotes postaes..... | 3,192.10 |
| Papel sellado..... | 4,779.90 |
| Imposto sobre tabaco..... | .10 |
| Imposto de transitio sobre mercadorias estrangeiras..... | 463,102.00 |
| Imposto de transitio sobre productos nacionaes..... | 39,074.90 |
| Imposto sobre sal marinha..... | 61,970.00 |
| Total..... | 2,427,138.40 |

BULLETIN MENSUEL

DE

BUREAU INTERNATIONAL DES RÉPUBLIQUES AMÉRICAINES,

Union Internationale des Républiques Américaines.

VOL. XIV.

JUIN 1903.

No. 6.

ARBITRAGE OBLIGATOIRE.

Le traité d'Arbitrage obligatoire (voir BULLETIN MENSUEL du mois d'octobre 1902), signé dans la capitale du Mexique le 29 janvier 1902, par les plénipotentiaires représentant la République Argentine, la Bolivie, la République Dominicaine, le Guatemala, le Mexique, le Paraguay, le Pérou, le Salvador et l'Uruguay, doit son origine à la Seconde Conférence Internationale des Pays Américains, tenue dans la ville de Mexico du 22 octobre 1901 au 31 janvier 1902.

Ce traité, dont nous donnons plus loin la teneur, a été conclu *ad referendum*; mais afin d'éviter les délais qui pourraient survenir dans sa ratification par les gouvernements des neuf nations signataires et assurer la réalisation des avantages qui en résulteront, l'article 21 stipule formellement qu'aussitôt que trois desdits gouvernements auront ratifié les stipulations et auront notifié le gouvernement du Mexique à cet effet, le traité entrera en vigueur et on en fera part aux autres gouvernements sans qu'il y ait besoin d'échanger les ratifications usuelles.

En conformité de l'article précité et vu que, depuis la date de l'approbation constitutionnelle du traité le 21 avril 1902, par le gouvernement du Mexique, trois autres gouvernements, à savoir, le Salvador, le Guatemala et l'Uruguay, qui ont signé, le premier le 28 mai 1902, le deuxième le 25 août 1902, et le troisième le 31 janvier 1903, ont fait connaître leur adhésion aux conditions qui y sont contenues, le Président de la République du Mexique a promulgué ledit traité le 22 avril 1903, et il a été publié dans le "Diario Oficial" de l'Union le 25 du même mois. Les cinq gouvernements signataires qui ont été dûment notifiés sont: la République Argentine, la République Dominicaine, la Bolivie, le Paraguay et le Pérou, mais ils n'ont pas encore répondu.

Nous reproduisons ci-dessous, le traité dans tout son entier:

“ARTICLE 1. Les Hautes Parties Contractantes s'obligent à soumettre à l'arbitrage tous les litiges qui existent ou existeront entre elles et qui ne pourraient se résoudre par la voie diplomatique dans le cas où, suivant l'appréciation d'une des nations intéressées, lesdits conflits n'affecteraient ni l'indépendance ni l'honneur national.

“ART. 2. Les litiges qui concernent les privilèges diplomatiques, les limites, les droits de navigation et leur validité, l'interprétation et l'accomplissement des traités, ne seront pas considérés comme compromettant l'indépendance et l'honneur nationaux.

“ART. 3. En vertu de la faculté reconnue dans l'article 26 de la Convention pour le règlement pacifique des conflits internationaux, signé à La Haye le 29 juillet 1899, les Hautes Parties Contractantes ont convenu de soumettre à la décision de la Cour Permanente d'Arbitrage établie par ladite Convention, tous les conflits auxquels se rapporte le présent Traité, à moins que l'une des Parties préfère qu'une juridiction spéciale soit établie.

“En cas de recours à la Cour Permanente de La Haye, les Hautes Parties Contractantes acceptent les conditions de la susdite Convention relatives tant à l'organisation du Tribunal Arbitral qu'à la procédure qu'il faut y observer.

“ART. 4. Dans le cas où, pour un motif quelconque, on établirait une juridiction spéciale, soit parce qu'ainsi le désire l'une des Parties, soit parce que la Cour Permanente de La Haye ne serait pas ouverte pour elles, en signant le compromis les Parties indiqueront la voie à suivre. Le Tribunal déterminera la date, le lieu de ses sessions, la langue dont il sera fait usage; et il sera à toute éventualité investi de la faculté de résoudre toutes les questions relatives à sa propre juridiction et aussi celles qui se rapportent à la procédure sur les points non prévus dans le compromis.

“ART. 5. Si en organisant la juridiction spéciale les Hautes Parties Contractantes n'étaient pas d'accord sur le choix de l'arbitre, le Tribunal serait formé de trois juges. Chaque État nommera un arbitre et ceux-ci désigneront le troisième. S'ils ne peuvent se mettre d'accord sur ce choix, les arbitres nommés par les Parties désigneront le chef d'un troisième État qui nommera le tiers-arbitre.

Si elles ne peuvent s'entendre sur le choix d'un chef d'État chaque Partie désignera une Puissance différente, et l'élection du troisième arbitre sera faite par les deux Puissances ainsi désignées.

“ART. 6. Les Hautes Parties Contractantes, en cas de dissentiment grave, ou de conflit entre deux ou plusieurs d'entre elles, qui rende la guerre imminente, conviennent d'avoir recours, en tant que les circonstances le permettront, aux bons offices ou à la médiation d'une ou de plusieurs Puissances amies.

“ART. 7. Indépendamment de ce recours, les Hautes Parties Con-

tractantes jugent utile qu'une ou plusieurs Puissances, étrangères au conflit, offrent spontanément, en tant que les circonstances s'y prêtent, leurs bons offices ou leur médiation aux États en litige.

“Le droit d'offrir les bons offices ou la médiation appartient aux Puissances étrangères au conflit, même pendant le cours des hostilités.

“L'exercice de ce droit ne peut jamais être considéré par l'une ou l'autre des Parties en litige comme un acte peu amical.

“ART. 8. Le rôle de médiateur consiste à réconcilier les prétensions opposées et à apaiser les ressentiments qui peuvent s'être produits entre les États en conflit.

“ART. 9. Les fonctions de médiateur cessent du moment où il est constaté, soit par l'une des Parties en litige, soit par le médiateur lui-même, que les moyens de conciliation proposés par lui ne sont pas acceptés.

“ART. 10. Les bons offices et la médiation, soit sur le recours des Parties en conflit, soit sur l'initiative des Puissances étrangères au conflit, ont exclusivement le caractère de conseil et n'ont jamais force obligatoire.

“ART. 11. L'acceptation de la médiation ne peut avoir pour effet, sauf convention contraire, d'interrompre, de retarder, ou d'entraver la mobilisation et autres mesures préparatoires à la guerre.

“Si elle intervient après l'ouverture des hostilités, elle n'interrompt pas, sauf convention contraire, les opérations militaires en cours.

“ART. 12. En cas de différend grave, qui menace de compromettre la paix, et dans le cas où les Puissances intéressées ne pourraient se mettre d'accord pour choisir ou accepter comme médiatrice une Puissance amie, il est recommandé aux États en conflit le choix d'une Puissance désignée par l'autre Nation intéressée, afin de prévenir la rupture des relations pacifiques.

“Pendant la durée de ce mandat, qui, sauf stipulation contraire, ne peut dépasser trente jours, les États en litige cessent tout rapport direct au sujet du conflit, lequel est considéré comme déferé exclusivement aux Puissances médiatrices.

“Si les Puissances unies n'arrivent à obtenir d'un commun accord une solution acceptable pour celles qui sont en conflit, elles en choisiraient une troisième, à laquelle serait confiée la médiation.

“Cette troisième Puissance, en cas de rupture effective des relations pacifiques, aura en tout temps la mission de profiter de toute occasion pour rétablir la paix.

“ART. 13. Dans les litiges d'ordre international provenant d'une divergence d'appréciation sur les points de fait, les Républiques signataires jugent utile que les Parties qui n'auraient pu se mettre d'accord par la voie diplomatique instituent, en tant que les circonstances le permettent, une Commission Internationale d'Enquête chargée de faciliter la solution de litiges en éclaircissant par un examen impartial et consciencieux les questions de fait.

“ART. 14. Les Commissions Internationales d'Enquête sont constituées par convention spéciale entre les Parties en litige. La Convention précisera les faits à examiner, l'étendue des pouvoirs des commissaires, et elle réglera la procédure que ceux-ci doivent suivre. L'enquête aura lieu contradictoirement. La forme et les délais à observer, en tant qu'ils ne sont pas fixés par la Convention d'Enquête, sont déterminés par la Commission elle-même.

“ART. 15. Les Commissions Internationales d'Enquête seront formées, sauf stipulation contraire, de la même manière que le Tribunal d'Arbitrage.

“ART. 16. Les Puissances en litige s'engagent à fournir à la Commission Internationale d'Enquête, dans la plus large mesure qu'elles jugeront possible, tous les moyens et toutes les facilités nécessaires pour la connaissance complète et l'appréciation exacte des faits en question.

“ART. 17. Les Commissions sus-mentionnées se limiteront à la recherche de la vérité sur les points de fait, sans émettre d'autres appréciations que celles d'un caractère absolument technique.

“ART. 18. La Commission Internationale d'Enquête présentera aux Puissances qui l'ont constituée, son rapport signé par tous les membres de la Commission. Ce rapport, limité à la constatation des faits n'a nullement le caractère de sentence arbitrale. Il laisse aux Puissances en litige une liberté entière pour la suite à donner à cette constatation.

“ART. 19. La constitution des Commissions d'Enquête pourra avoir lieu dans le compromis relatif à l'arbitrage comme procédure préalable, afin de fixer les faits qui doivent servir de base au jugement.

“ART. 20. Le présent Traité ne change rien à ceux qui existent déjà entre deux ou plusieurs des Parties Contractantes en tant qu'ils donnent une plus grande extension à l'arbitrage obligatoire.

“Il ne nullifie, non plus, les stipulations sur l'arbitrage relatives à des questions déterminées actuellement pendantes, pas plus qu'il n'altère les procédures arbitrales en cours à l'occasion des questions.

“ART. 21. Ce traité entrera en vigueur, sans besoin de ratifications, dès que trois des Etats pour le moins, de ceux qui l'ont signé, auront notifié leur approbation au Gouvernement du Mexique. Celui-ci en fera part aux autres Gouvernements.

“ART. 22. Les Nations qui n'ont pas signé le présent Traité, pourront adhérer lorsqu'elles le voudront. Si une des Nations signataires voulait reprendre sa liberté, elle dénoncerait le Traité, mais cette dénonciation ne produira d'effet que pour la Nation qui l'aurait fait, et cela seulement un an après la dénonciation formelle. Quand la Nation dénonciatrice aura quelques affaires d'arbitrage pendantes à l'expiration de l'année, la rénonciation n'aura pas d'effet en ce qui touche le cas non encore résolu.

"DISPOSITIONS GÉNÉRALES."

" I. Ce Traité sera ratifié le plus tôt possible.

" II. Les ratifications seront adressées au Ministère des Affaires Étrangères, à Mexico, où elles seront déposées.

" III. Le Gouvernement Mexicain en expédiera une copie certifiée à chacun des Gouvernements contractants.

" En foi de quoi, ils ont signé le présent Traité en y apposant leurs sceaux respectifs.

" Fait à Mexico, ce vingt-neuf janvier mil neuf cent deux, en un seul exemplaire qui sera déposé au Ministère des Affaires Étrangères des États-Unis Mexicains, dont une copie certifiée sera expédiée, par la voie diplomatique, à chacun des Gouvernements contractants."

RÉPUBLIQUE ARGENTINE.

MOUVEMENTS DES PORTS PENDANT LE MOIS DE FÉVRIER 1903.

Les chiffres suivants publiés par le Buenos Ayres "Handels-Zeitung" de Buenos Ayres (Revista Financiera y Comercial) font ressortir les mouvements des principaux ports de la République Argentine pour le mois de février 1903.

BUENOS AYRES.

| | | | | | |
|-------------------------|-----------|----------|------------------------------|-------------|---------|
| Mais | sacs.. | 125, 019 | Quebracho (extrait de) | sacs.. | 25, 350 |
| Blé | do.... | 761, 283 | Minéraux | do.... | 264 |
| Graine de lin | do.... | 811, 318 | Boyaux | barils.. | 346 |
| Farine | do.... | 71, 298 | Bêtes à cornes | têtes.. | 5, 339 |
| Laine | ballots.. | 64, 989 | Moutons | do.... | 15, 792 |
| Peaux de moutons | do.... | 8, 715 | Chevaux | do.... | 739 |
| Cuir de bœuf: | | | Mulets | do.... | 2, 831 |
| Secs | | 142, 884 | Snif | pipes.. | 1, 678 |
| Salés | | 49, 304 | Do | barils.. | 10, 647 |
| Cuir de chevaux: | | | Tasajo | ballots.. | 18, 119 |
| Salés | | 23, 474 | Moutons gelés | | 93, 981 |
| Secs | | 10, 647 | Viande en conserve .. | boîtes.. | 5, 693 |
| Peaux de veaux | ballots.. | 12, 555 | Langues | do.... | 458 |
| Crins | do.... | 238 | Foin | ballots.. | 38, 489 |
| Cuir divers | do.... | 670 | Moutons gelés | quartiers.. | 62, 206 |
| Tourteaux de lin | sacs.. | 9, 255 | Viande: | | |
| Orge | do.... | 413 | Gelée | quartiers.. | 58, 135 |
| Son | | 60, 268 | Divers | ballots.. | 5, 860 |
| Os et cendre d'os | tonnes.. | 332 | Tabac | do.... | 214 |
| Cornes | | 274 | Viande en poudre | sacs.. | 2, 188 |
| Benrre | boîtes.. | 28, 435 | Extrait de viande | boîtes.. | 2, 353 |
| Quebracho | tonnes.. | 4, 294 | Agneaux gelés | | 15, 889 |

BAHIA BLANCA.

Pendant le mois de février 1903, 14 vapeurs sont sortis du port de Bahia Blanca, transportant les produits suivants aux pays mentionnés ci-dessous:

Belgique.—Blé, 75,385 sacs.

Grande Bretagne.—Blé, 73,732 sacs.

Hollande.—Blé, 92,536 sacs.

France.—Blé, 1,571 sacs; laine, 6,321 ballots.

Allemagne.—Laine, 13,694 ballots; cuirs de bœuf, salés, 1,229.

Commandes.—Blé, 214,462 sacs.

SAN NICOLÁS.

Pendant la même période neuf vapeurs sont sortis du port de San Nicolás transportant les produits suivants aux pays ci-dessous mentionnés:

Grande Bretagne.—Blé, 5,748 sacs; graine de lin, 80,740 sacs; laine, 366 ballots; cuirs de bœuf, salés, 954.

France.—Graine de lin, 1,198 sacs; laine, 1,441 ballots.

Hollande.—Graine de lin, 18,530 sacs.

IMPORTATION DE BÉTAIL DANS LES PORTS ANGLAIS.

Le "British Board of Trade Journal" a publié la circulaire suivante, en date du 8 mai 1903, au sujet de l'importation du bétail argentin dans les ports anglais:

Le "Board of Agriculture" vient d'apprendre que le Gouvernement argentin a défendu l'exportation de bestiaux, de moutons et de porcs provenant de la République Argentine, par suite de la découverte de la fièvre aphteuse parmi les bestiaux importés et qui sont actuellement en quarantaine à Buenos Ayres. Le Board a aussi publié un ordre défendant l'importation dans la Grande Bretagne des animaux provenant de la République Argentine ou de l'Uruguay. L'ordre du Board entrera en vigueur le 12 mai.

STATISTIQUES SUR LE BÉTAIL, PREMIER TRIMESTRE DE L'ANNÉE 1903.

D'après le "Bulletin de Statistiques Commerciales" pour le premier trimestre de l'année 1903, publié par le Ministère d'Agriculture de la République Argentine, les données suivantes font ressortir les conditions qui existaient dans le commerce de bestiaux pendant la période en question:

On a fait entrer dans la capitale 151,772 têtes de bétail, dont 73.47 pour cent étaient destinés à l'abattage, 26.35 pour cent à la réserve et 0.18 pour cent à l'exportation. On a fait entrer dans les marchés de

Matanzas et de Barracas du Sud 1,094,941 moutons et agneaux, dont 787,040 étaient destinés aux "frigoríficos," 258,296 aux "mataderos" et 49,605 à la réserve. On a abattu pour la consommation 1,885 pores. Voici l'exportation d'animaux sur pied: Moutons, 92,101; bestiaux, 25,215; chevaux, 1,530; ânes, 4,505 (à destination de l'Afrique du Sud); mulets, 8,584, dont 8,561 ont été expédiés dans l'Afrique du Sud. Les "saladeros" de la République Argentine ont abattu pendant l'année 1902, 454,000 bêtes à cornes (180,600 dans la province de Buenos Ayres et 274,300 dans celle d'Entre Rios).

Pendant le mois finissant le 31 mars 1903, la Compagnie Laitière "L'Union Argentine" a fabriqué 470,284 kilos de beurre, provenant de 11,286,816 litres de lait.

BRÉSIL.

RECETTES DOUANIÈRES POUR LE MOIS DE MARS, 1903.

Voici les recettes provenant des diverses douanes brésiliennes pendant le mois de mars 1903, comparées à celles du même mois de l'année précédente. La valeur est donnée en contos de reis:

| | Mars 1903. | Mars 1902. | | Mars 1903. | Mars 1902. |
|----------------------|------------|------------|----------------------|------------|------------|
| Rio de Janeiro | 6,530 | 5,250 | Paranagua | 102 | 172 |
| Santos | 2,675 | 2,738 | Frignayana | 63 | 83 |
| Para | 1,593 | 1,645 | Parahyba | 56 | 36 |
| Pernambuco | 1,590 | 1,186 | Parahyba | 38 | 38 |
| Bahia | 1,446 | 1,645 | Ancorju | 34 | ..... |
| Macone | 720 | ..... | Livramento | 20 | 28 |
| Porto Alegre | 368 | 284 | Espirito Santo | 18 | 26 |
| Ceara | 320 | 166 | Natal | 10 | 5 |
| Florianopolis | 125 | 108 | | | |

MODIFICATIONS DOUANIÈRES.

Extrait de la loi budgétaire No. 953 du 29 décembre 1902.

["Diario oficial" du 31 décembre 1902.]

ARTICLE 1^{er}. En vertu du présent article, le droit d'importation applicable au beurre et à la margarine est respectivement fixé à 1 \$ 500 et à 3 \$ 500 par kilogramme.

En vertu du même article, les droits de consommation applicables aux cigares sont modifiés comme suit:

| | Reis. |
|---|------------|
| Cigares valant jusqu'à 50 \$ (prix de fabrique) | pièce.. 5 |
| Cigares valant de 50 \$ jusqu'à 150 \$ (id) | id.... 10 |
| Cigares valant de 150 \$ jusqu'à 300 \$ (id) | id.... 20 |
| Cigares valant plus de 300 \$ (id) | id.... 100 |

ART. 3. Ne seront assujettis qu'à un seul droit fixe de £ 2 les vapeurs ou bâtiments à voiles, quel que soit leur tonnage ou leur

chargement, entrant en relâche dans un port quelconque de l'Union dans le seul but d'y recevoir des ordres avant de se rendre à leur port de destination. Ces navires auront la faculté de rester dans le port pendant 10 jours sous la surveillance de la douane, à l'effet de s'y approvisionner en vivres, eau et combustibles.

SEC. 1. Le droit fixe dont il s'agit comprend tous impôts douaniers et toutes autres taxes, aussi bien que les droits sanitaires et de capitainerie de port, sous réserve de l'observation des règlements sanitaires et de police du port.

SEC. 2. Le délai de 10 jours susindiqué pourra être prorogé de 5 jours par l'inspecteur de la douane pour des raisons dûment justifiées.

SEC. 3. A l'expiration du délai de 15 jours, le bâtiment sera soumis au même régime que celui qui est applicable aux navires ayant présenté en douane leur déclaration complète, tant à l'entrée qu'à la sortie.

ART. 4. 25 pour cent des droits d'importation seront perçus en or (dont 5 pour cent continueront à être affectés au fonds de garantie) et 75 pour cent seront perçus en papier.

ART. 11. Les restrictions suivantes seront apportées aux exemptions de droits établies dans les sections 21, 22 et 23 de l'article 2 des dispositions préliminaires du tarif:

(a) Sont exceptés les articles de commerce n'ayant pas une application spéciale dans les cas qui ont motivé l'exemption des droits;

(b) Sont de même exceptés les articles que l'industrie nationale produit également, conformément aux dispositions du recueil des lois douanières.

Paragraphe unique. Dans les contrats ou arrangements relatifs à des fournitures pour le service de l'État, il sera interdit d'introduire la clause stipulant la franchise des droits.

ART. 12. Les droits applicables aux chaises dénommées sous le n° 353 du tarif (ancien n° 354) sont modifiés comme suit:

| Anciens droits. | Nouveaux droits. | Anciens droits. | Nouveaux droits. |
|-----------------|------------------|-----------------|------------------|
| 7 \$000 | 20 \$000 | 3 \$600 | 5 \$000 |
| 3 \$600 | 6 \$000 | 20 \$000 | 50 \$000 |
| 2 \$400 | 5 \$000 | 10 \$000 | 20 \$000 |
| 1 \$200 | 4 \$000 | 25 \$000 | 50 \$000 |
| 7 \$000 | 20 \$000 | 14 \$000 | 30 \$000 |
| 3 \$500 | 6 \$000 | 7 \$000 | 20 \$000 |
| 9 \$000 | 30 \$000 | 1 \$000 | 3 \$000 |
| 6 \$000 | 20 \$000 | 2 \$400 | 6 \$000 |

Le reste de la rubrique sera maintenant sans modification.

ART 13. Seront exemptes de droits d'importation et d'expédition les feuilles de fer-blanc estampé importées directement par les usines pour la fabrication des boîtes à beurre.

ART. 17. Est abrogée toute disposition contraire.

CHILI.

NOUVEAU CABINET.

Le Ministère des Affaires Etrangères des États-Unis vient de faire connaître au Bureau International des Républiques Américaines en date du 2 juin 1903, que le nouveau cabinet chilien, organisé par Señor Don RAMÓN BARRÓS LUCO, faisant fonction de vice-Président de la République du Chili, est ainsi constitué:

Ministre de l'Intérieur et des Affaires Etrangères, Don RAFAEL SOTOMAYER.

Ministre de la Justice et de l'Instruction Publique, Don ANIBAL SANFUESTAS.

Ministre d'Hacienda, Don MANUEL SALINAS.

Ministre de la Guerre et de la Marine, Don RICARDO MATTE PÉREZ.

Ministre de l'Industrie et des Travaux Publics, Don FRANCISCO RIVAS VICANA.

COLOMBIE.

AUGMENTATION DES DROITS D'ENTRÉE DANS LE PORT DE COLON.

Le BULLETIN MENSUEL du mois de février 1903, a publié un avis relatif à la réduction en Colombie du droit de douane dit "impôt commercial" et de la taxe sur les vins et spiritueux qui frappent les marchandises d'origine étrangère entrant par le port de Colon et destinées à la consommation locale.

Le décret en date du 5 janvier 1903, dont cette mesure était l'objet, vient d'être modifié par un décret du 23 mars dernier qui a pour résultat d'augmenter sensiblement les droits d'entrée dans le port de Colon et dont voici, d'ailleurs, la traduction:

ARTICLE PREMIER. Le taux de l'impôt sur les marchandises destinées à la vente, à l'usage ou à la consommation sera de 25 pour cent en argent sur la valeur en or (moyenne du change à Colon en 1902, 150 pour 100 piastres, soit 1 piastre 2 francs).

ART. 2. Les liqueurs acquitteront les droits suivants: par chaque litre d'eau-de-vie commune et ses composés, jusqu'au degré 21 de l'aéromètre Cartier (rhum, cognac, genièvre, whiskey, anisado, refinado, rosoli, naravijito, etc.), 1.50 piastres.

Dito de 22 à 42° (chartreuse, crème de cacao, peppermint, père Kerman, kummel, absinthe, etc.). 2 piastres.

Par chaque litre d'alcool jusqu'à 42°, 1 piastre.

Au-dessus de 42°, 1.50 piastres.

L'alcool absolu introduit en petites quantités par les pharmaciens pour usages médicaux, paiera les droits de l'article premier.

Par chaque litre de liquide condensé servant à la préparation de boissons taxées, 15 piastres.

Par chaque litre d'amer ou apéritif (angostura bitters, fernet, branca, coca, etc.), 0.60 piastre.

ART. 3. Les vins paieront la taxe suivante: par chaque litre de vin connu sous le nom de blanc, rouge, bordeaux ou similaires, 0.10 piastre.

Par chaque litre de vin connu sous le nom de doux, sec, Malaga, Jérez, Porto, vermouth, etc., 0.20 piastre.

Par chaque litre de champagne, quelle que soit la marque, 2 piastres.

Autres vins mousseux, Margarita, Moscato, Moselle, etc., 1 piastre.

Par chaque litre de bière de toute qualité, 0.20 piastre.

ART. 4. Les eaux minérales, gazeuses, bicarbonatées, limonade, kola, appollinaris et autres boissons semblables paieront le droit de l'article premier.

ADJUDICATION DES MINES D'ÉMERAUDES.

Le Gouvernement colombien annonce la mise en adjudication le 31 décembre prochain, de l'affermage des mines d'émeraudes de Muzo, les plus importantes (1,500 hectares) et les plus riches du monde et dont les produits sont universellement réputés pour leur beauté.

Ces mines étaient déjà exploitées, lors de la conquête (les Indiens Muzo échangeaient les émeraudes contre les produits des tribus voisines) et tant sous la domination espagnole que sur le régime actuel, l'exploitation en a été poursuivie avec grands bénéfices, ce qui témoigne de la richesse des gisements. Bien qu'il n'existe aucune donnée sur la quantité et la valeur des pierres extraites, on sait que plusieurs générations de fermiers des usines s'y sont enrichies.

Aux termes du cahier des charges, les mines d'émeraudes de Muzo et de Cosenez, de même que les maisons et matériel appartenant au Gouvernement, le droit d'exploitation des terres, eaux et forêts qui se trouvent dans la concession, sont données en location, au plus offrant, pour une durée de dix ans, à partir du 1^{er} mars 1904, sur les prix minimum de \$30,000 or américain, par mois, pour les dix années de la location. L'adjudication portera non seulement sur la somme susdite de \$30,000 mais aussi sur l'augmentation éventuelle du prix de location, à partir de la deuxième année. L'adjudicataire devra remettre au Gouvernement, en garantie de la fidèle exécution du contrat, une somme en espèces ou en hypothèques de \$50,000 or américain.

CUBA.

FACTURES CONSULAIRES POUR LES MARCHANDISES DESTINÉES À CUBA.

Le Président de la République a promulgué une loi, en date du 14 février 1903, prescrivant de joindre aux envois de marchandises à destination des ports cubains des factures légalisées par les consuls de la République cubaine.

Voici le texte officiel des dispositions dont il s'agit :

ART. 72. Les capitaines ou agents de navires nationaux ou étrangers recevant un chargement à destination d'un port quelconque de la République devront présenter, avec le manifeste dudit chargement, le rôle des passagers et de l'équipage, s'il y a lieu, aux agents consulaires de la République de Cuba aux fins du visa.

ART. 73. Tout commerçant ou individu, indigène ou étranger, envoyant un chargement dans la République, devra soumettre au visa du consulat respectif les factures dudit chargement.

ART. 74. Les douanes de Cuba ne donneront aucune suite aux déclarations de marchandises présentées sans les factures concordantes visées par l'agent consulaire compétent.

ART. 75. Les factures de marchandises embarquées dans des ports où réside un agent consulaire et présentées dans les douanes de Cuba non revêtues du visa, seront frappées des doubles droits, dont la fraction due au consul lui sera remise et le reste versé au Trésor.

ART. 76. De même, les douanes de la République frapperont des doubles droits le manifeste de chargement du navire ou, le cas échéant, le certificat de sortie sur lest ou en transit, le rôle des passagers ou celui de l'équipage, non dûment visés par l'agent consulaire du lieu de provenance du navire; cette amende sera payée par le capitaine ou son agent et répartie comme il est dit à l'article précédent.

ART. 77. Tout agent diplomatique intervenant à l'un des actes visés à la présente loi percevra les droits y établis.

La douane cubaine a reçu pour instructions provisoires de ne pas soulever de difficultés pour manque du visa des factures qui accompagnent les marchandises provenant des ports où il n'y a pas d'agents consulaires cubains. La même tolérance provisoire sera applicable aux manifestes, connaissements et autres documents des navires.

ÉTATS-UNIS.

COMMERCE AVEC L'AMÉRIQUE LATINE.

IMPORTATIONS ET EXPORTATIONS.

On trouvera à la page 1721 le dernier rapport du commerce entre les États-Unis et l'Amérique latine, extrait de la compilation faite par le

Bureau des Statistiques du Ministère des Finances. Le rapport a trait au mois d'avril 1903, et donne un tableau comparatif de ce mois avec le mois correspondant de l'année 1901. Il donne aussi un tableau des dix mois finissant au mois d'avril en les comparant avec la période correspondante de l'année précédente. On sait que les chiffres des différents bureaux de douane montrant les importations et les exportations pour un mois quelconque ne sont reçus au Ministère des Finances que le 20 du mois suivant et qu'il faut un certain temps pour les compiler et les faire imprimer, de sorte que les résultats pour le mois d'avril ne peuvent être publiés avant le mois de juin.

GUATÉMALA.

MODIFICATIONS DOUANIÈRES.

Arrêté du 26 février 1902, relatif à l'importation du sucre.

[“El Guatemalteco” du 5 mars 1902.]

A moins qu'il ne soit exempt à l'entrée en vertu de traités de réciprocité, le sucre de provenance étrangère, importé par les douanes maritimes ou de terre, acquittera à l'entrée, à partir du 1^{er} mars 1902, les droits établis comme ci-après :

| | kil. brut. |
|--|------------|
| Sucre brut, ou cassonade..... | \$0.05 |
| Sucre non raffiné, de toute sorte..... | .10 |
| Sucre raffiné..... | .20 |

MEXIQUE.

COMMERCE EXTÉRIEUR POUR LE MOIS DE FÉVRIER 1903.

D'après les chiffres publiés par le Bureau des Statistiques du Ministère des Finances de la République du Mexique, le commerce extérieur de la République pendant le mois de février 1903, ainsi que pour les huit mois de l'année fiscale finissant en février 1903, accuse les résultats suivants (on donne aussi les chiffres pour la même période en 1902, afin d'en faire la comparaison):

BUREAU INTERNATIONAL DES RÉPUBLIQUES AMÉRICAINES. 1823

IMPORTATIONS.

[Valeur en or.]

| | Février. | | Huit mois finissant en février. | |
|---|--------------|--------------|---------------------------------|----------------|
| | 1903. | 1902. | 1903. | 1902. |
| Produits animaux | \$368,752.09 | \$406,157.97 | \$3,168,564.59 | \$3,314,262.80 |
| Produits végétaux | 1,228,648.23 | 808,577.19 | 8,895,554.95 | 6,928,830.10 |
| Produits minéraux | 2,670,674.37 | 1,821,691.19 | 15,481,982.84 | 11,680,349.93 |
| Mercerie | 599,545.90 | 680,002.03 | 6,824,836.30 | 5,503,209.03 |
| Produits chimiques | 213,722.59 | 247,486.24 | 1,741,420.73 | 1,719,969.91 |
| Liqueurs, boissons fermentées et naturelles | 321,986.13 | 206,330.62 | 2,078,448.88 | 1,738,078.75 |
| Papier et articles en papier | 141,539.52 | 114,392.73 | 1,299,275.22 | 1,267,544.11 |
| Appareils pour machines | 684,473.43 | 584,384.78 | 6,668,961.76 | 4,831,080.95 |
| Armes et explosives | 178,133.87 | 143,121.65 | 1,040,842.66 | 837,269.80 |
| Divers | 101,321.27 | 121,380.92 | 1,055,407.92 | 874,561.35 |
| Divers | 161,154.36 | 148,094.53 | 1,364,540.07 | 1,249,812.23 |
| Total | 6,669,951.96 | 5,282,223.85 | 49,619,835.92 | 39,997,028.96 |

D'après ce tableau on voit que les importations du mois de février 1903 ont dépassé de \$1,387,728.11, ou 26.27 pour cent environ celles du même mois de l'année précédente.

EXPORTATIONS.

[Valeur en argent.]

| | Février. | | Huit mois finissant en février. | |
|-----------------------|----------------|-------------|---------------------------------|-----------------|
| | 1903. | 1902. | 1903. | 1902. |
| Métaux précieux | \$5,443,420.20 | \$4,857,880 | \$60,168,668.12 | \$48,949,081.63 |
| Articles divers | 7,725,472.61 | 7,075,196 | 61,934,290.19 | 52,630,589.62 |
| Total | 13,168,892.81 | 12,533,076 | 122,102,958.31 | 101,639,671.25 |

RECETTES DOUANIÈRES POUR LE MOIS D'AVRIL.

Les recettes des douanes mexicaines pour le mois d'avril 1903, accusent une augmentation sur la moyenne des mois précédents de l'année fiscale en cours. Le rapport ci-dessous fait ressortir les recettes pour les droits réguliers d'importation à chaque douane, le total comprend les droits d'importation en sus, les droits d'exportation, les droits de port et les restes à recouvrer.

Droits d'importation.

| Douane. | Recettes. | Douane. | Recettes. |
|----------------------------|------------|---------------------|--------------|
| Acapulco | \$7,315.26 | Mazatlán | \$23,312.29 |
| Agua Prieta | 12,363.29 | México | 11,859.43 |
| Altata | 7,238.05 | Mier | 222.78 |
| Ascensión | 198.44 | Nogales | 60,836.10 |
| Camargo | 64.69 | Porto Díaz | 137,033.11 |
| Campeche | 6,292.29 | Progreso | 249,256.28 |
| Ciudad Juárez | 152,231.82 | Puerto Angel | 20 |
| Coahuacalcos | 6,651.09 | Salina Cruz | 1,231.94 |
| Chetumal | 327.77 | San Blas | 644.41 |
| Ensenada | 10,497.29 | Santa Rosalia | 5,174.23 |
| Frontera | 30,038.92 | Socousco | 4,108.03 |
| Guaymas | 13,575.75 | Tampico | 387,562.67 |
| Guerrero | 63.75 | Tijuana | 231.27 |
| Isla del Carmen | 1,638.04 | Tonalá | 289.51 |
| La Norita | 36,653.06 | Tuxpam | 3,508.24 |
| La Paz | 2,987.21 | Veracruz | 1,131,620.21 |
| Laredo de Tamauilpas | 127,297.81 | Zapaluta | 88.07 |
| Matamoros | 3,427.94 | | |
| Matamoros | 4,353.52 | Total | 2,439,584.80 |

| | |
|---|--------------|
| Total des droits d'importation en sus | \$595,480.55 |
| Total des droits d'exportation | 92,379.76 |
| Total des droits de port | 72,496.06 |
| Total des restes à recouvrer | 31.85 |

Les chiffres ci-dessus accusent une valeur totale de \$3,199,982.02 et en les ajoutant à \$23,947,802.56, montant des recettes douanières pour les neuf premiers mois de l'année fiscale 1902-3, on obtient un total pour les dix mois (de juillet à avril, inclusivement) de \$27,147,784.58, contre \$23,037,560.32 pour la même période de l'année fiscale précédente, soit une augmentation de \$4,110,224.26 en faveur de l'année courante.

DÉVELOPPEMENT DE L'INDUSTRIE SUCRIÈRE.

Le "Mexican Investor" du 18 mai 1903, fait savoir que les sucres mexicains trouvent une demande constante et croissante à Liverpool ainsi que dans d'autres marchés extérieurs. On constate que pour la semaine finissant le 16 mai, on a expédié 12,000 sacs de sucre sur le vapeur *Nicaragua*, de Vera Cruz à destination de Liverpool. Ces achats ont été faits par une grande compagnie anglaise, et pendant la semaine suivante on a expédié 20,000 sacs au même marché. Ce mouvement est le point de départ d'un commerce régulier entre Liverpool et le Mexique *via* Vera Cruz et Tampico. Cette même compagnie a déjà acheté l'excédent de la consommation nationale provenant de la récolte prochaine qui sera faite à l'automne 1903.

CONCESSION POUR L'ÉTABLISSEMENT D'UN MARCHÉ À BESTIAUX.

Un contrat pour l'établissement et l'exploitation d'un marché pour l'exposition permanente de bestiaux vient d'être signé par le Général MANUEL GONZÁLEZ Cosío, Ministre des Travaux Publics, représentant le Président d'une part et Mr. JAMES F. TAYLOR, représentant Mr. W. J. ALEXANDER, Ingénieur Civil, de l'autre. Voici d'après le "Diario Oficial" les conditions contenues dans ce contrat :

Le marché à bestiaux devra couvrir une superficie de terrain d'une étendue assez considérable pour suffire aux enclos, hangars, stalles, etc., pouvant recevoir 5,000 bêtes à cornes, 10,000 pores, 5,000 moutons et chèvres et 1,000 chevaux. De plus, il faudra pourvoir à l'emplacement nécessaire aux bureaux pour l'administration, aux maisons pour les employés et aux stalles devant servir aux acheteurs et aux vendeurs.

Le concessionnaire devra soumettre les plans, faits en double, au Ministère de Fomento dans un délai de six mois à partir de la publication de ce contrat dans le "Diario Oficial." Ces plans devront montrer tous les détails de la construction et de l'établissement et ils devront être approuvés par un inspecteur dûment nommé à cet effet dans un délai de six mois à partir de l'approbation officielle des plans. Le marché, avec toutes ses dépendances, doit être terminé et prêt à commencer ses opérations dans un délai de cinq ans au plus tard à partir de la date de la publication de ce contrat. Le marché devra être sous la surveillance d'inspecteurs nommés par le Ministère et par les autorités constituées du District Fédéral.

Le concessionnaire est spécialement autorisé à construire une voie ferrée mettant en communication le marché à bestiaux avec le chemin de fer. Il devra aussi établir les lignes télégraphiques et téléphoniques nécessaires au service d'exploitation.

Le concessionnaire s'engage à mettre \$300,000 au moins dans cette entreprise dans un délai de cinq ans à partir de la date du contrat et il justifiera de ce placement par les factures, les listes de paiement des ouvriers et ses livres.

Afin de garantir l'exécution des conditions du contrat, le concessionnaire mettra en dépôt à la banque Nationale de Mexico, la somme de \$5,000 en obligations de 3 pour cent de la dette publique consolidée.

Le concessionnaire pourra faire les contrats qu'il jugera bons avec des particuliers ou des compagnies et il pourra transférer avec le consentement du Ministère le tout ou partie des concessions qui lui sont accordées dans ce contrat. Il pourra aussi hypothéquer ces concessions à des particuliers ou à des compagnies; mais le concessionnaire devra toujours avoir dans la ville de Mexico un représentant dûment autorisé pour toutes les choses se rapportant aux travaux et le concessionnaire ou compagnie qu'il organisera seront toujours considérés mexicains et sujets aux lois de la République mexicaine. Le Gouvernement nommera un ingénieur pour inspecter les travaux aux appointements de \$150 par mois, qui seront versés par le concessionnaire dans le Trésor Fédéral jusqu'à l'installation du marché et l'approbation du Ministère. Ensuite le Ministère de Fomento nommera deux inspecteurs aux appointements de \$150 par mois, qui seront payés par la compagnie.

Le Gouvernement s'engage explicitement à accorder au concessionnaire son soutien moral et matériel, quand cela sera nécessaire, pour surmonter les difficultés qui pourraient survenir pendant l'exécution de ces travaux. La durée du contrat et de la concession est de cinquante ans à partir de la date de la pronulgation.

MODIFICATIONS DOUANIÈRES.

I.—Décret du 3 décembre 1902, établissant une surtaxe de 2 pour cent à l'importation des marchandises étrangères par la douane de Tampico.

["Diario Oficial" du 3 décembre 1902.]

ARTICLE 1^{er}. A partir du 1^{er} janvier 1903 et jusqu'à ce qu'il en soit autrement ordonné, les marchandises étrangères importées par la douane de Tampico acquitteront, au profit de la municipalité de ce port, une surtaxe de 2 pour cent sur les droits d'entrée qui leur sont applicables en vertu des lois en vigueur. En conséquence, sera augmenté dans cette mesure le droit additionnel de 1.50 pour cent établi par les décrets du 26 octobre 1893 et du 4 juin 1896, aussi bien que

par l'alinéa III de l'article 7 de l'Ordonnance générale des Douanes Maritimes et de frontière.

ART. 2. * * *

II.—*Décret du 7 février 1903, exemptant du paiement des droits d'importation et des droits additionnels le froment importé par les Douanes de la République.*

[*"Diario Oficial"* du 7 février 1903.]

ARTICLE 1^{er}. A partir de la date du présent décret et jusqu'au 30 juin 1903, est exempté du paiement du droit d'importation et des droits additionnels le froment importé par les Douanes de la République.

ART. 2. A partir du 1^{er} juillet 1903, l'importation du froment sera de nouveau assujettie aux droits d'entrée établis au numéro 146 du Tarif d'importation.

ART. 3. Est abrogé le décret du 7 novembre 1902.

RELATIONS COMMERCIALES AVEC LES ÉTATS-UNIS.

Les statistiques officielles ayant trait aux relations commerciales entre le Mexique et les États-Unis font ressortir qu'en 1902 les marchandises importées des États-Unis au Mexique se sont élevées à la somme de \$42,370,444, contre \$36,774,304 en 1901, et les marchandises exportées du Mexique aux États-Unis pendant les deux périodes en question ont atteint une valeur de \$42,730,823 et de \$35,280,232, soit pour cette dernière période une augmentation de \$5,596,410 pour les importations et de \$6,450,591 pour les exportations.

Voici les principaux articles d'importation en 1902, ainsi que leur plus-value sur l'année 1901:

| | 1902. | Augmen- tation. |
|---|-------------|--------------------|
| Instruments agricoles..... | \$310, 511 | \$156, 704 |
| Bétail..... | 255, 582 | 81, 302 |
| Livres, cartes, gravures, etc..... | 211, 218 | 117, 510 |
| Wagons de chemins de fer et voitures..... | 1, 129, 573 | 479, 360 |
| Charbon bitumineux..... | 1, 731, 052 | 283, 712 |
| Cuivre..... | 797, 780 | 381, 180 |
| Coton brut..... | 3, 112, 223 | 2, 241, 682 |
| Fruits et noix..... | 169, 841 | 29, 292 |
| Instruments scientifiques et électriques..... | 852, 373 | 417, 054 |
| Ferronnerie de construction, etc..... | 765, 317 | 187, 735 |
| Machines électriques..... | 410, 623 | 271, 298 |
| Meubles..... | 613, 608 | 66, 528 |
| Machines à coudre..... | 422, 845 | 91, 581 |
| Machines à écrire..... | 163, 521 | 57, 189 |
| Botines et souliers..... | 680, 607 | 113, 018 |
| Papier et articles en papier..... | 479, 013 | 78, 382 |
| Tabac préparé..... | 226, 999 | 68, 051 |
| Bois ouvré..... | 611, 161 | 102, 798 |
| Bois de charpente..... | 1, 509, 983 | 510, 594 |

Les principaux articles qui accusent une diminution sont surtout le fer et l'acier brut, le fer et l'acier ouvré, ainsi que diverses céréales.

Les principaux articles exportés du Mexique aux États-Unis pendant l'année en question avec leur plus-value sur l'année 1901 sont:

| | 1902. | Augmenta- tion. |
|-----------------------------|------------|--------------------|
| Bois de teinture..... | \$18,206 | \$9,377 |
| Café..... | 2,785,633 | 585,490 |
| Fonte et fer en barres..... | 8,245,926 | 5,000,362 |
| Agave (chanvre)..... | 12,907,629 | 4,132,408 |
| Cuir et peaux..... | 3,611,628 | 453,742 |
| Plomb..... | 3,884,285 | 759,482 |

Les principaux articles d'exportation qui accusent une diminution sont le enivre, dont les exportations ont atteint une valeur de \$6,127,894, soit une diminution de \$3,250,303 sur l'année 1901, et l'acajou, qui accuse une valeur de \$394,720, soit une diminution de \$142,346 sur les chiffres de l'année précédente.

NICARAGUA.

L'INDUSTRIE DU SUCRE.

Le Consul des États-Unis à Managua fait connaître que la canne à sucre croît en abondance dans ce pays à une altitude de 4,000 pieds environ au-dessus du niveau de la mer. On constate que la fabrication du sucre pendant l'année 1902, a été de 10,000,000 de livres environ, cette quantité ne représente toutefois que la moitié environ de la production de la canne à sucre. On emploie l'autre moitié dans la fabrication d'aguardiente ou rhum. La production pendant la même année a dépassé 369,845 gallons qui sont consommés presque entièrement dans le pays. La plus grande plantation de canne à sucre se trouve à Chichigalpa dans une plaine très basse, s'étendant en pente douce jusqu'à l'Océan Pacifique.

La moyenne de la production annuelle de cette usine est de 7,000,000 de livres. Il y a deux autres usines, l'une près de Granada et l'autre dans le voisinage de Chichigalpa. La production annuelle de la première s'élève à 1,000,000 de livres et celle de la seconde à 700,000 livres. Il y a beaucoup d'autres petites sucreries, dans lesquelles on exploite en même temps d'autres industries, spécialement celle du café.

CULTURE DU COTON.

Le Consul anglais à Granada fait savoir que depuis l'année 1901 on plante le coton dans le Département de Chinandega, République de Nicaragua, et qu'on l'exporte à Liverpool où il se vend à raison de 5d. environ la livre. Pendant l'année 1902 on en a exporté environ 6,000 quintaux qui ont rapporté des bénéfices considérables aux planteurs et cette industrie, dit-on, est destinée à prendre un grand développement et à rapporter des bénéfices considérables.

PÉROU.

RENSEIGNEMENTS SUR LE COMMERCE GÉNÉRAL.

La Légation française à Lima fait connaître, dans un rapport préparé récemment pour son Gouvernement, les renseignements suivants au sujet des conditions commerciales au Pérou :

D'après ce rapport, la production totale de l'industrie de la bière au Pérou est évaluée à 680,000 bouteilles par an et l'importation atteint une moyenne annuelle de 35,000 bouteilles, les quatre cinquièmes de provenance allemande. Il existe plusieurs fabriques de bière au Pérou, les plus importantes étant à Lima et à Callao. Ces établissements s'occupent également de la fabrication de la glace. Avec l'impulsion donnée à la fabrication des liqueurs et au commerce des vins l'absence de bouteilles se fait sentir de plus en plus, l'importation étant relativement réduite. Les bouteilles pour soda, ginger ale, etc., viennent d'Angleterre. Le lait condensé trouve un bon débouché dans ce pays, surtout dans l'intérieur où il rend de précieux services aux mineurs et plus encore aux agriculteurs qui vivent dans des régions où il est difficile de maintenir les bestiaux, par suite de la rareté des pâturages. Cet article est importé par les ports de Hambourg et de Liverpool. Il est de provenance anglo-suisse.

Au sujet des canifs, le rapport dit qu'en général on regarde plus le bon marché que la solidité; ce défaut d'appréciation fait donner une grande vente aux canifs allemands. Quelques marques françaises se vendent assez bien, mais l'article anglais est préféré par les personnes qui veulent aussi un canif solide et bien fini. Il en est des ciseaux comme des canifs. L'Allemagne importe chaque année plus de 75,000 kilogrammes de dynamite qui est exempte de droits de douane. Une quantité presque égale est fournie par l'Angleterre et les Etats-Unis.

Les Américains du Nord acquièrent une grande spécialité pour la fabrication des articles en caoutchouc manufacturé destinés de préférence aux mineurs. Les Allemands les aident efficacement à enlever ce marché aux produits similaires de l'industrie française; enfin les Anglais s'occupent de préférence des tuyaux de dimensions diverses destinés à la chirurgie, la pharmacie, etc.

Les marques françaises d'encre "Antoine" et "Gardot" sont très appréciées, et c'est grâce à elles que la France occupe le premier rang dans l'importation de cet article. Les encre anglaises, allemandes et américaines suivent de très près et ont de grands débouchés sur le marché. Les Etats-Unis importent les machines à coudre, vendent aussi les aiguilles qui leur sont destinées; celles pour couture proviennent d'Aix-la-Chapelle. La France place quelques aiguilles à crochet. L'importation des peintures est faite par plusieurs pays; toutefois

l'Angleterre occupe une place qui lui sera difficilement enlevée, spécialement pour les peintures à l'huile. L'Allemagne et la Belgique importent les ocres, les craies et les bleus d'outremer. Les Etats-Unis vendent aussi une certaine quantité de peinture à l'huile.

On peut évaluer à 3,000,000 de francs l'importation annuelle de produits chimiques et pharmaceutiques. L'Allemagne, les Etats-Unis et l'Angleterre sont les principaux pays importateurs; la France, qui avait autrefois un véritable monopole des produits pharmaceutiques, est reléguée maintenant au quatrième rang, suivie de très près par l'Italie.

Parmi les produits importés plus spécialement par tel ou tel pays, on peut citer: Pour l'Allemagne les acides, le beurre de cacao, le camphre; pour l'Angleterre certaines spécialités analogues aux françaises—frictions, capsules, sirops, etc.; pour la Belgique le charbon minéral et végétal qui est plutôt un article de réexportation; pour la Chine les herbes médicinales de toute nature; pour les Etats-Unis les huiles de foie de morue, les ammoniaques, les pilules et quelques autres accessoires de la médecine et de la chirurgie, tels que les cachets médicinaux, la gaze, la ouate antiseptique, les pèse-gouttes, les thermomètres; pour la France l'eau de mélisse, les élixirs, la lithine, les pastilles, les sirops, le sulfate de cuivre, les vins de quinquina, etc.; pour l'Italie les fleurs médicinales, les huiles de ricin et un grand nombre de diverses spécialités milanaises qui font une grande concurrence aux produits similaires français. Les capsules et perles sont importées d'Allemagne, d'Angleterre et de France; les seringues pour injections et les phosphates des Etats-Unis et de France; la gomme arabique d'Allemagne et d'Italie; la glycérine d'Allemagne et d'Angleterre; les instruments de chirurgie étaient jadis exclusivement de France; maintenant il en vient aussi d'Allemagne et d'Italie.

La place importante que la France occupait dans le commerce des conserves au Pérou, lui est enlevée petit à petit par les divers pays concurrents. Les Etats-Unis s'occupent plus spécialement des conserves de homard et de saumon; il serait difficile de lutter avec eux. Leurs fruits conservés de Californie anéantiront bientôt l'importation anglo-chilienne et leurs confitures seront substituées aux françaises. L'Espagne et le Portugal vendent les sardines courantes recherchées dans l'intérieur en raison de leur bon marché; elles-mêmes seront bientôt remplacées par la sardine américaine. Le plus redoutable adversaire de la France pour le marché des conserves est l'Italie qui semble chercher à lui enlever ses spécialités, telles que les conserves de légumes, de condiments, etc., mais que les fabricants italiens produisent actuellement en très bonne qualité. Malgré la préférence dont jouissent les semences françaises c'est encore la Grande-Bretagne qui tient le record de cette importation. L'industrie locale a diminué

de beaucoup l'importation des allumettes suédoises. La bougie en boîtes avec gravures vient d'Italie.

Le commerce des clous a passé aujourd'hui entre les mains des Etats-Unis qui occupent une place que les Anglais et les Allemands, de même que les Belges, ne pourront pas leur enlever. Quelques maisons françaises ont baissé leurs prix et peuvent lutter aujourd'hui avec la Belgique et l'Allemagne, mais en aucun cas ils ne pourront s'assimiler aux tarifs de l'industrie américaine. Le crayon dit "chinois" de vente courante est importé par l'Allemagne. Les "Faber" et "Conté," malgré la bonne réputation dont ils jouissent, se laissent peu à peu remplacer par les marques américaines.

La moitié de l'importation de la cristallerie est faite par l'Allemagne qui importe à la fois les cristaux ordinaires et fins; il faut remarquer toutefois que beaucoup de cristalleries autrichiennes (Bohême et autres) sont nationalisées au port d'embarquement qui est toujours Hambourg. Les Etats-Unis acquièrent chaque jour une place plus importante sur ce marché et conservent le deuxième rang avec les trois dixièmes de l'importation totale. La Belgique expédie principalement les verres à bières; la France, les articles pour pharmaciens et chimistes. Les Etats-Unis importent aujourd'hui la presque totalité des eaux parfumées vendues au Pérou, sous les nom d'eau de Cologne, de Floride, etc. La fabrication locale a lieu également sur une grande échelle.

Les caractères d'imprimerie sont importés par les Etats-Unis et l'Allemagne; le premier de ces pays les expédie dans des conditions tellement économiques que d'ici peu l'article européen deviendra totalement invendable. Les machines pour imprimerie et typographies viennent actuellement de divers pays. Les grandes machines françaises pour journaux jouissent d'une préférence marquée.

URUGUAY.

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX.

La Chambre de Commerce française de Montévidéo a fourni les données suivantes au sujet des tarifs douaniers applicables aux articles d'acier et de l'importance minière et industrielle en général de l'Uruguay :

Les taxes douanières auxquelles sont assujettis les articles d'acier, à leur entrée en Uruguay, se décomposent ainsi :

Aciers en barres, 28 pour cent sur une évaluation de \$0.20 le kilo.

Limes en acier, 39 pour cent sur une évaluation de \$0.30 le kilo.

Clés à molette et cliquet, 39 pour cent sur une évaluation de \$0.40 le kilo.

En dehors d'une mine d'or sise à Cunapiru et dont on extrait

annuellement 60 à 80 kilogrammes de métal précieux, l'activité industrielle du pays se répartit de la façon suivante :

Sept fonderies et ateliers mécaniques, dont le plus important occupe de 30 à 40 ouvriers; 2 filatures de tissage occupant 100 ouvriers; 1 fabrique de papier; 2 fabriques de chapeaux; 2 brasseries; 3 fabriques d'alcool; 3 fabriques d'allumettes; 2 cales sèches; 4 chantiers de réparations de navires; 7 scieries à vapeur; 7 fabriques de savon et bougies; 13 imprimeries.

L'Uruguay est un pays à climat tempéré, de sorte qu'aucune saison n'offre d'inconvénients majeurs pour voyager. En hiver seulement, les voyages sont difficiles dans l'intérieur du pays, par suite du mauvais état des routes détrempées assez souvent par les pluies.

Les principales villes de l'intérieur, dont la plus importante ne dépasse pas 15,000 habitants, sont reliées par le chemin de fer à la capitale. Le prix de transport par voie ferrée est assez élevé.

Quant aux genres d'articles en acier énumérés plus haut, les maîtres d'établissement traitent leurs affaires directement avec les principales maisons d'importation de fers et machines, qui sont toutes installées à Montévidéo, et celles-ci se chargent d'approvisionner lesdits établissements.

MOUVEMENT DU PORT DE MONTÉVIDÉO POUR LE MOIS DE FÉVRIER 1903.

Pendant le mois de février 1903, 99 vapeurs et 8 voiliers sont sortis du port de Montévidéo, transportant les produits suivants aux pays mentionnés ci-dessous :

États-Unis.—Cuir de bœuf, secs, 20,468; crin, 94 ballots; peaux de moutons, 1 ballot; *tasajo*, 2,890 ballots; cornes, 68,323; os et cendre d'os, 75½ tonnes.

Italie.—Cuir de bœuf, secs, 18,415; crin, 22 ballots; laine, 334 ballots; peaux de moutons, 301 ballots; suif, 244 pipes; maïs, 200 sacs; os et cendre d'os, 1,513 sacs.

France.—Cuir de bœuf, secs, 276; cuir de bœuf, salés, 15,192; laine, 12,126 ballots; peaux de moutons, 867 ballots; suif, 110 pipes; graine de lin, 1,257 sacs; maïs, 3,163 sacs; boyaux, 14 caisses; cornes, 52,000.

Portugal.—Cuir de bœuf, secs, 16,000; laine, 5 ballots; peaux de moutons, 1 ballot; *tasajo*, 851 ballots; suif, 105 pipes.

Espagne.—Cuir de bœuf, secs, 2,156; peaux de moutons, 1 ballot; *tasajo*, 100 ballots; suif, 707 pipes et 366 caisses.

Belgique.—Cuir de bœuf, salés, 10,820; laine, 115 ballots; boyaux, 9 boîtes; langues, 800 boîtes.

Allemagne.—Cuir de bœuf, secs, 3,267; cuir de bœuf, salés, 30,649; laine, 2,463 ballots; peaux de moutons, 511 ballots; suif, 58 pipes; son, 1,060 sacs; son, fin, 28 sacs.

Angleterre.—Cuirs de bœufs, secs, 1,633; laine, 3,060 ballots; peaux de moutons, 2 ballots; suif, 125 pipes; maïs, 4,668 sacs; os et cendre d'os, 4,633 sacs et 1,273 tonnes; langues, 1,152 boîtes.

Bésil.—Laine, 21 ballots; *tasajo*, 52,732 ballots; suif, 50 caisses; graines pour oiseaux, 80 sacs; farine, 250 sacs; moutons, 1,020 têtes; bœufs, 2 têtes.

Autriche.—Cuirs de bœuf, secs, 800.

Cuba.—*Tasajo*, 35,834 ballots.

Chili.—Suif, 727 pipes et 820 caisses; blé, 10 sacs; maïs, 180 sacs; graisse, 250 boîtes, 448 caisses et 325 *cuarterolas*.

Îles Malvinas.—Farine, 200 sacs; son, 50 sacs; moutons, 50 têtes.

Indes Occidentales.—*Tasajo*, 350 ballots; graines pour oiseaux, 40 sacs; orge, 150 sacs; mulets, 40 têtes; chevaux, 2 têtes; langues, 2 boîtes; viande en conserve, 4 boîtes.

Cinamandes.—Crin, 6 ballots; laine, 103 ballots; peaux de moutons, 300 ballots; maïs, 2,879 sacs; os et cendre d'os, 1,008 tonnes.

VÉNÉZUÉLA.

MODIFICATIONS DOUANIÈRES.

I.—Ordonnance du 18 décembre 1902, établissant le régime applicable aux plaques de cuivre repoussé (abotonado).

[“Gaceta Oficial” du 19 décembre 1902.]

En vertu de la présente ordonnance, les plaques de cuivre repoussé (abotonado), servant à la fabrication des cylindres employés à décortiquer le café en cerises, seront rangées dans la 3^e classe du tarif.

II.—Ordonnance du 30 janvier 1903, établissant le régime applicable au papier de bois.

[“Gaceta Oficial” du 30 janvier 1903.]

En vertu de la présente ordonnance, le papier de bois présentant une couleur jaune havane, qui ne sert dans le commerce que pour l'emballage des marchandises, sera rangé dans la 2^e classe du tarif et suivra le régime du papier bronillard, dont il se rapproche par sa nature et par son application.

III.—Décret du 16 février 1903, établissant un impôt de guerre à l'importation et à l'exportation.

[“Gaceta Oficial” du 16 février 1903.]

ARTICLE 1^{er}. A partir de la date de la publication du présent décret dans la “Gaceta Oficial,” il sera perçu par les agents nommés à cet effet une contribution extraordinaire de guerre établie comme ci-après:

1°. Les marchandises de provenance étrangère acquitteront à l'entrée une surtaxe de 30 pour cent sur les droits d'importation qui leur sont applicables d'après les lois en vigueur;

2°. L'exportation du café sera assujettie à un droit de 2 bolivars par 50 kilogrammes;

3°. Le cacao sucré (cacao dulce) de première qualité acquittera 16 bolivars par 50 kilogrammes, et les autres sortes de cacao acquitteront 6 bolivars par 50 kilogrammes;

4°. Les peaux de bœuf acquitteront à l'exportation 4 bolivars par 46 kilogrammes, et les peaux de chevreuil et de cerf, 5 bolivars par 46 kilogrammes.

ART. 2. Les administrateurs des douanes remettront aux agents préposés à la perception de cet impôt de guerre copie des liquidations des droits d'importation perçus sur les marchandises étrangères.

ART. 3. Les agents chargés de la perception, après avoir reçu copie des liquidations dont il est question à l'article ci-dessus, procéderont au prélèvement des 30 pour cent respectifs. Le montant de cette recette, aussi bien que le produit de l'impôt établi par le présent décret sur le café, le cacao et les peaux, seront versés par les soins de ces agents au commissariat général de guerre à Caracas.

ART. 4. Le Ministre des Finances et du Crédit Public, ainsi que les Ministres de la Guerre et de la Marine, sont chargés de l'exécution du présent décret.

AFFERMAGE DES EAUX DE CARACAS.

Le "Venezuelan Herald" du 30 avril 1903, publie les différents articles du cahier des charges ayant trait à l'affermage des eaux de Caracas. Nous les reproduisons ci-dessous:

Le Ministre des Travaux Publics des États-Unis du Vénézuéla, autorisé par le Gouvernement d'une part, et le Docteur TOMAS C. LLAMAZAS, Vénézuélien, résidant à Caracas, d'autre part, ont conclu le contrat suivant:

ARTICLE 1. Le Gouvernement accorde au Docteur TOMAS C. LLAMAZAS l'administration des eaux de Caracas pendant une période de trois ans à partir du 1^{er} mai prochain, date à laquelle l'entrepreneur doit prendre possession de l'entreprise, après avoir fait l'inventaire des outils, instruments et d'autres objets se trouvant à cette date dans le bureau et les chantiers du Directeur actuel de l'Administration des eaux.

ART. 2. L'adjudicataire doit payer un loyer annuel de 200,000 bolivars, payables au Trésor National par à-comptes mensuels de 16.166 bolivars, 66 pendant la première quinzaine de chaque mois.

ART. 3. Le Docteur TOMAS C. LLAMAZAS s'engage à—

(a) Faire exploiter le service de l'approvisionnement des eaux dans

les meilleures conditions, prendre à sa charge tous les frais nécessaires pour remplacer les conduites cassées, pour le filtrage des eaux, ainsi que pour tous les changements qui peuvent être utiles au public;

(b) Maintenir en bon état les conduites qui amènent l'eau du réservoir de Macarao à la ville de Caracas ainsi qu'à entretenir le Canal de Cacucho. Le Gouvernement laisse à sa disposition les quelques tuyaux qui sont sur place;

(c) Nettoyer, à ses frais, les réservoirs une fois par mois, ou plus souvent s'il est nécessaire;

(d) Fermer à mûr les réservoirs d' "El Guarataro" et d' "El Porvenir" comme mesure de salubrité publique;

(e) Ne pas demander plus de 100 bolivars d'après les règlements actuellement en vigueur;

(f) Fournir l'eau gratis aux bâtiments publics ou aux institutions charitables désignés par le Gouvernement comme ayant droit à ce privilège;

(g) Maintenir en bon état les tunnels existant actuellement;

(h) Faire exécuter les règlements actuels conformément à ce contrat;

(i) Installer, à ses frais, les robinets nécessaires au service général;

(j) Réduire à 120 bolivars les frais des installations projetées dans les règlements;

(k) Payer tous les employés qui seront nécessaires au service et à l'administration;

(l) Construire, à ses frais, les digues nécessaires aux réservoirs de Cacucho et de Macarao;

(m) Recouvrer d'accord avec le Ministre des Travaux Publics les sommes qui sont dues au Gouvernement, versant à ce dernier les sommes reçues après en avoir déduit les 10 pour cent pour commission d'encaissement;

(n) Dresser un plan pour la distribution de l'eau dans la ville de Caracas en y désignant le diamètre des tuyaux, le service, les robinets, les différents quartiers qui sont desservis par les réservoirs, et de plus tout ce qui a trait au service antérieur des anciens tuyaux en y ajoutant les pompes foulantes placées aux coins des rues de la ville.

ART. 4. Le Gouvernement soutiendra de tout son pouvoir le concessionnaire dans ses efforts pour faire exécuter les obligations des abonnés.

ART. 5. Le concessionnaire ne pourra pas transférer ce contrat sans l'assentiment du Gouvernement et dans aucun cas il ne pourra le transférer à un étranger ou à une compagnie étrangère, mais ce contrat pourra être prolongé pour une période de trois ans si les parties le désirent.

ART. 6. Tous les matériaux que le concessionnaire importera pour le service des eaux seront exempts du paiement de tous droits de douane en se conformant aux exigences légales; et ladite entreprise

sera aussi exempté de tout impôt national et de toute taxe municipale existant maintenant ou qui pourraient exister dans l'avenir et de plus dans ses paiements à la corporation des ports et aux compagnies de chemins de fer elle jouira des mêmes avantages accordés par le Gouvernement à tous les autres travaux publics, le concessionnaire ne prenant que pour un temps la place du Gouvernement dans l'administration de la propriété nationale.

ART. 7. Toutes les améliorations que le concessionnaire fera au service des eaux reviendront de droit au Gouvernement à l'expiration de ce contrat sans que le Gouvernement soit obligé de payer aucune indemnité.

ART. 8. Ce contrat sera enregistré sans frais au bureau d'enregistrement de Caracas.

Fait en double expédition à Caracas, ce 24 avril 1903.

RAFAEL M. CARABAÑO.

TOMAS C. LLAMOZAS.

RÈGLEMENT DES RÉCLAMATIONS ALLEMANDES PAR L'ARBITRAGE.

La Commission mixte allemande et vénézuélienne nommée pour examiner les réclamations de l'Allemagne contre la République et pour soumettre à la Cour d'Arbitrage à la Haye certains points en litige se réunira à Caracas le 1^{er} juin 1903.

Cette Commission se compose de deux membres, dont l'un Allemand et l'autre Vénézuélien.

La "Gazette Impériale" de Berlin publie le texte de la convention signée à Washington le 7 mai par M. le Baron SPECK VON STERNBERG et Mr. BOWEN. Cette convention renferme les clauses suivantes:

On aura recours à l'arbitre qui sera nommé par le Président des États-Unis dans le cas où les deux membres ne pourraient se mettre d'accord, ou lorsqu'on jugera sa présence nécessaire. Dans chacun de ces cas, il présidera les séances de la Commission. Toutes les réclamations doivent être soumises par le Ministre d'Allemagne à Caracas avant le 1^{er} juillet 1903; cependant la Commission est à même de retarder ce délai si elle le juge à propos. Les indemnités qui seront accordées devront être acquittées en or allemand ou en argent pour la valeur équivalente d'après le taux du change en cour à Caracas.

Chacun des Gouvernements doit payer son commissaire, mais les dépenses de l'arbitre nommé par les États-Unis seront partagées entre l'Allemagne et le Vénézuéla.

La question que l'on doit soumettre au Tribunal d'Arbitrage de la Haye est pour décider si les Puissances qui ont pris part au blocus: l'Allemagne, l'Angleterre et l'Italie doivent être réglées de la même manière que les autres et aussi pour savoir comment partager les 30 pour cent des recettes douanières de La Guaira et de Puerto Cabello

que le Gouvernement vénézuélien a mis de côté pour satisfaire aux réclamations de tous ses créanciers.

Les Parties Contractantes ont décidé que la Cour d'Arbitrage doit tenir compte des premières hypothèques prises par un ou plusieurs des Pouvoirs en question et qu'elle doit distribuer les 30 pour cent précités provenant des recettes de La Guaira et de Puerto Cabello de manière à ce qu'il n'y ait aucune partialité. La décision de la Cour de la Haye sera sans appel.

On demandera au Czar de Russie de nommer trois arbitres parmi les membres de la Cour permanente d'Arbitrage à la Haye. Ceux-ci constitueront une Cour spéciale pour la décision des réclamations contre le Vénézuéla. Aucun de ces arbitres ne doit être sujet ou citoyen d'un des États faisant partie de la Convention.

Une Cour spéciale se réunira à la Haye le 1^{er} septembre 1903, et sa décision doit être rendue dans un délai de six mois à partir de cette date.

Tout Pouvoir ayant des réclamations contre le Vénézuéla pourra se présenter devant la Cour. Outre les trois Puissances qui ont pris part au blocus et qui sont créanciers du Vénézuéla, il y a encore les États-Unis, la France, l'Espagne, la Belgique, les Pays-Bas, la Norvège, la Suède et le Mexique.

